

15 SHING P. TITES 2

Myrander

СБОРНИКЪ

ОТДЪЛВНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ

императорской академіи наукъ.

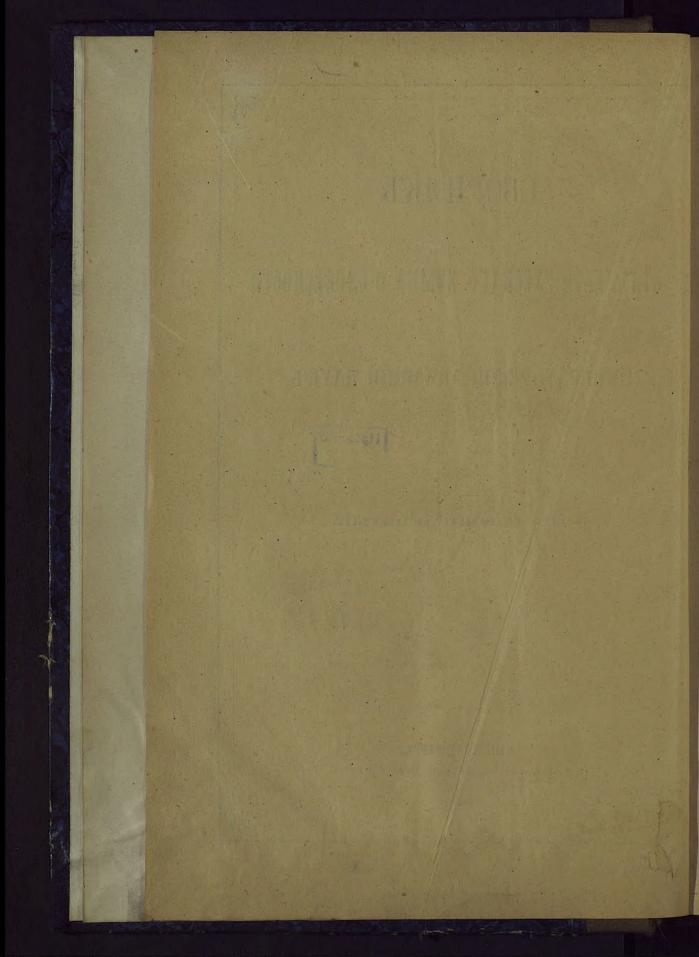
Пров. 50

томъ сорокъ девятый.



САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академіи наукъ. Вас. Остр., 9 лип., № 12.



ИЗДАНІЯ

второго отдъленія императорской академіи наукъ сворникъ отдъленія русскаго языка и словесности

Томъ І. Себденія и заметки о малонзебстныхъ и неизебстныхъ намятникахъ, И. И. Срезневскаго. — Характеристика Державина какъ поэта, Я. К. Грота. — Спошенія ІІ. И. Рычкова съ Академісю Наукъ въ XVIII стольтін. П. П. Пекарскаго. — Мивнія о Словарв славянских в нарвчій, А. Б. Шлейхера и И. И. Срезневскаго. — Очеркъ двятельности и личности Карамянна, Я. К. Грота. — О второмъ Отделеніи Академіи Наукъ, его же.

Томъ II. Жизнь и литературная переписка II. И. Рычкова, соч. П. П. Пекарскаго.—Литовскія народныя пъсни, И. Ю шкевича.—Коренное значеніе родства у Славить, И. А. Лавровскаго. — Редакторъ, сотрудники и цензура въ русскомъ журналъ 1755 — 1764 годовъ, П. И. Пекарскаго. — Труды югославянской академіи наукъ и художествъ, И. И. Срезневскаго. — Литературные труды П. И. Кеппена, А. А. Куника. — Къ тому этому приложены два портрета: 1) московскаго митрополита Филарста, 2) П. И. Рычкова.

Томъ III. Древије Славянскіе намятники юсоваго письма, съ описаніемъ ихъ и съ замъчаніями объ особенностяхъ ихъ правописанія и языка, И. И.

Срезневскаго. — Цена каждаго тома 1 р. 50 к.

Томъ IV. Ософанъ Проконовичъ и его время, И. А. Чистовича]. Томъ V, вып. І. Воспоминанія о научной д'ятельности митрополита Евгенія. И. И. Срезневскаго, съ прибавленіями гг. Політова и Савваитова, съ письмами къ Городчанинову и Анастасевичу. — Переписка Евгенія съ Державинымъ, Я. К. Грота, съ письмами къгр. Хвостову и къ К. К. Гирсу. — О словаряхъ Евгенія, А. О. Бычкова, съ перепискою между преосв. и Ермолаевымъ и съ др. приложеніями. — Цібна 75 коп.

Томъ V, вып. П. Переписка А. Х. Востокова въ повременномъ порядкъ, съ объяснительными примічаніями И. И. Срезне вскаго. — Цібна 1 р. 50 к.

[Томъ VI. Литературная жизнь Крылова, Я. К. Грота. — Дополи. бюгр. извъ-

стіе о Крыловъ, его же.— О басняхъ Крылова въ худож, отношенін, А. В. Никитенко. — О языкъ Крылова, И. И. Срезневскаго. — О басняхъ Крылова въ нереводахъ на иностр. языки. А. О. Бычкова. — Сатира Крылова и его Почта Духовъ, Я. К. Грота. — Слово въ день юбилея Крылова, преосв. Макарія. — Пирогъ; Лънтяй; Кофейница, драматич. сочин. Крылова. — Пиръ басня, его же. — Объясненіе Крылова. Нисьмо его къ В. А. Олениной. Замътка о нъкот. басняхъ Крыдова, Я. К. Грота. - О новомъ англ. переводъ басепъ Крылова, его же. - Библіографическія и историческія примъчанія къ басиямъ Крылова, сост. В. Ө. Кен евичемъ.-Матеріалы для біографін Крылова, доставл. гг. Кеневичемъ, Княжевичемъ и Семевскимъ. - Къ книгъ приложены снимки съ почерка. Крылова. — Цена 2 р.]

Томъ VII. О трудъ Горскаго и Невоструева: «Описаніе славянскихъ рукони-сей Синодальной библіотеки», записка И.И.Срезневскаго.—Записка о томъ же, А. Ө. Бычкова. — Дополиеніе къ исторіи масопства въ Россіи XVIII стольтія, И. П. Пекарскаго. — Толковый словарь В. И. Даля, записка Я. К. Грота. — О зоологическихъ названіяхъ въ словаръ Даля, записка Л. И. Пренка. - О ботаническихъ названіяхъ въ словаръ Даля, замътка Ф. И. Рупректа. — Дополненія и замътки къ словарю Даля, Я. К. Грота. — Дополненіе къ областному словарю, Н. Я. Данилевскаго. — Объясненіе темныхъ и испорченныхъ мъсть русской лътописи, Я. К. Эрбена. — Разсмотръніе рецензій «Описанія рукописей Сиподальной Библіотеки», статья К. И. Невоструева. — О греческомъ кондакаръ XII-XIII в., архим. Амфилохія. — Итальянскіе архивы и матеріалы для славянской исторін, В. Макушева.—Отчеты о дъятельности Отдъленія за 1868 и 1869 гг. и очеркъ біографіи А. С. Порова, сост. А. В. Никитенко.—Ціна 1 р. 50 к.

Томъ VIII. Ломоносовъ какъ нисатель. Сборникъ матеріаловъ для разсмотрънія авторской д'вятельности Ломоносова. Составиль А. Будиловичь. -Матеріалы для библіографін литературы о Ломоносовъ, С. И. Пономарева. — Замъчанія объ изученіи русскаго языка и словесности въ среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, И. Срезневскаго. — Итальянскіе архивы и хранящіеся въ нихъ матеріалы для славянской исторін. — II. Неаполь и Палермо. III. Неаполь, Бари и Анкона, В. Макушева. — Цена 1 р. 50 к.

Томъ IX. Историческія бумаги, собранныя К. И. Арсеньевымъ. Приведены въ порядокъ и изданы П. И. Пекарскимъ съ біографіею и портретомъ

Арсеньева - Цѣна 1 р. 50 к.

Томъ Х. Воспоминаніе о Сперанскомъ, А. В. Никитенко. — Петръ Великій, какъ просвътитель Россін, Я. К. Грота. — Словарь русскихъ гравирован-ныхъ портретовъ, Д. А. Ровинскаго. — Когда основаны Уфа и Самара, II. II. Пекарскаго. — Повъсть о судъ Шемяки, М. И. Сухомлинова. Библіографическія находки во Львовь, Я. О. Головацкаго. — Дополненія къ словарю Даля, П. В. Шейна. — Воспоминанія о Далъ и Пекарскомъ, Я. К. Грота. — Цъна 1 р. 50 к. Томъ XI. Исторія Россійской Академіи, Выпускъ первый. М. И. Сухомли-

-Записка о путешествін въ Швецію и Норвегію, Я. К. Грота. -Русскій театръ въ Петербургъ и Москвъ (1749 – 1774), М. Н. Лонгинова.—Дополненіе къ очерку славяно-русской библіографін В. М. Ундоль-скаго, сост. Я. Ф. Головацкимъ.—Дополненія и замътки І. Ф. Наумова къ Толковому словарю Даля. Къ книгъ приложенъ портретъ академика Пекарскаго.-Цвиа 2 р.

Томъ XII. Сведенія и заметки о малонзвестныхь и неизвестныхъ памятиикахъ, И. И. Срезневскаго. — Сборникъ Бълорусскихъ пословицъ. И. И. Носовича. — Цъна 1 р. 50 к.

Томъ XIII. Общественная и частная жизнь Августа Людвига Шлецера, имъ самимъ описанная. Пребываніе и служба въ Россіи, отъ 1761 до 1765 г. Извъстія о тогдашней русской литературъ. Переводъ съ нъмецкаго съ примъчаніями и приложеніями В. Кеневича (съ портретомъ Шлецера).

Цівна 1 р. 50 к. Томъ XIV. Исторія Россійской Академіи. Выпускъ второй. М. И. Сухомли-

нова.-Цъна 1 р. 50 к.

Томъ XV. Сведенія и заметки о малонзвестных и неизвестных намятникахъ. И. И. Срезневскаго. — Палеографическія наблюденія по намятникамъ греческаго письма, И. И. Срезневскаго. — Отрывки греческаго текста каноническихь отвътовъ русскаго митрополита Іоанна II, А. С. Павлова.— Матеріалы для исторін Пугачевскаго бунта, Я. К. Грота.—Ціна 1 р. 50 к.

Томъ XVI. Исторія Россійской Академін, Выпускъ третій. М. Сухомян-

нова.-Цъна 1 р. 75 к.

Томъ XVII. Апокрифическія сказанія о Ветхозавътныхъ лицахъ и событіяхъ по рукописямъ Соловецкой библіотеки, И. Я. Порфирьева.—Іерусалимъ и Палестина въ русской литературь, наукъ, живописи и переводахъ (Ма-теріалы для библіографіи), С. И. Пономарева. — Замътки о языкъ и народной поэзін въ области великорусскаго наръчія, М. А. Колосова. —

Цена 1 р. 75 к. Томъ XVIII. Екатерина II и Густавъ III, Я. К. Грота. — Воспоминанія о четырехсотлътнемъ юбилев Унсальскаго университета, Я. К. Грота.-Подлинники писемъ Гоголя къ Максимовичу и напечатанные отрывки изъ нихъ С. И. Пономарева. — Библіографическія и историческія замітки. Оріховецкій договоръ.—Пронсхожденіе Екатерины І, А.К. Грота.—Ръчь въ торжественномъ собраніи Императорской Академіи Наукъ по случаю Сто-лътняго юбилея Александра I, М. И. Сухоманнова.—На намять о Бодянскомъ, Григоровичъ и Прейсъ, первыхъ преподавателяхъ славянской филологіи, И. И. Срезневскаго. — Отчеть коммиссіи о присужденіи премін графа Н. А. Кушелева-Безбородки за біографію канцлера киязя А. А. Без-бородки, Я. К. Грота. — Замътки о сущности ивкоторыхъ звуковъ Рус-скаго языка, Я. К. Грота. — Новые труды преосвященнаго Порфирія Усценскаго, С. И. Пономарева. — Цівна 1 р. 50 к.

Томъ XIX. Исторія Россійской Академін, Выпускъ четвертый. М. И. Сухомлинова. — Чешскія Глоссы въ Mater Verborum. Разборъ А. О. Патеры и дополнительныя замѣчанія И. И. Срезневскаго. — Цѣна 1 р. 50 к.

Томъ ХХ. Некрологъ князя Вяземскаго, составленный акад. Я. К. Гротомъ. — Екатерина II въ перепискъ съ Гриммомъ. Я. К. Грота. — Слово о двънадцати снахъ Шаханши, по рукописямъ XV въка. Академика А. Н. Веселовскаго. — О славянскихъ редакціяхъ одного аполога Вар-лаама и Іоасафа, А. Н. Веселовскаго. — Свёдёнія и Замётки о мало-изв'єстныхъ и неизв'єстныхъ памятникахъ LXXXI—XC. И. И. Срезневскій. — Отчеть о д'ятельности Отд'яленія русскаго языка и словесности за 1878 годъ, составленный академикомъ М. И. Сухомлиновымъ. — Заботы Екатерины II о народномъ образованін. Я. К. Грота. — Князь Вяземскій, М. И. Сухомлинова. — Памяти ки. Вяземскаго. С. И. Пономарева. - Разысканія въ области русскихъ духовныхъ стиховъ, Академика А. Н. Веселовскаго. Къ книгъ приложены портреты кн. П. А.

Вяземскаго и А. В. Никитенко. Цена 2 руб.

Томъ ХХІ. Записки объ ученыхъ трудахъ И. В. Ягича и А. Н. Веселовскаго, составленныя ак. Я. К. Гротомъ. — Русско-инщенскій словарь Минской губернін мъстечка Семежова. — Старообрядческій синодикъ, А. Н. Пыпина. — Разысканія въ области духовныхъ стиховъ. А. Н. Веселовскаго. — Диссидентскій вопросъ въ Польшъ. И. А. Чистовича. — Екатерина II въ перепискъ съ Гриммомъ. Ст. П. Я. К. Грота. — Фріульскіе Славяне. И. И. Срезневскаго. — Дополненіе къ Бълорусскому словарно, И. И. Носовича. — Отчеть Отделенія р. яз. и слов. за 1879 г., составленный М. И. Сухомлиновымъ. — Ибсколько приноминаній о научной деятельности А. Е. Викторова, И. И. Срезневскаго, Цена 2 руб.

Томъ XXII. Исторія Россійской Академін, М. И. Сухомлинова. Выпускъ V.— Южно-русскія былины. А. Н. Веселовскаго. — Croissans-crescens и Средневъковыя легенды о половой метаморфозъ. А. Н. Веселовскаго. — О Ксанфинъ. Греческая Транезунтская былина Византійской эпохи. Г. С. Дестуниса. — Свъдънія и замътки о малонзвъстныхъ и неизвъстныхъ намятникахъ И. И. Срезневского. — Отчетъ Отделенія русского языка и словесности за 1880 г., съ некрологомъ И. И. Срезневскаго, составленный А. О. Бычковымъ. Къкнигъ приложенъ портретъ И. И. Срез-

невскаго. — Цена 2 руб. Томы XXIII — XXVII. Русскія народныя картинки. Д. А. Ровинскаго. Книга І. Сказки и забавные листы. — Кн. П. Листы историческіе, календари и буквари. — Кн. III. Притчи и листы духовные. — Кн. IV. Примъчанія и дополненія. — Кн. V. Заключеніе и алфавитный указатель именъ

и предметовъ. — Цена за все 5 томовъ 10 руб.

Томъ XXVIII. Жизнь и дбянія великаго Тамерлана. Сочиненіе Клавихо. Дневникъ нутешествія ко двору Тимура въ Самаркандъ. 1403—1416. Подлинный текстъ съ переводомъ и примъчаніями, составленными подъ редакціею И И. Срезневскаго. — Разысканія въ области духовнаго стиха. III—V. А. Н. Веселовскаго. — Богатырское слово въ спискъ начала XVII въка,

открытое Е. В. Барсовымъ. — Цена 2 р. Томъ XXIX. Эрикъ Лаксманъ. Я. К. Грота. — Отчетъ II Отделенія Императорской Академін Наукъ за 1881 годъ. А. Н. Веселовскаго. — Новыя свъдънія о Котошихнив по шведскимъ источникамъ. Я. К. Грота. -Библюлогическій словарь и черновые къ нему матеріалы. И. М. Строева. Издань подъ редакцією А. Ө. Бычкова съ составленнымъ имъ особымъ указателемъ. Цена 2 р. 25 к.

Томъ ХХХ. Памятинки Болгарскаго народнаго творчества. Выпускъ І-й.

Собралъ Владиміръ Качановскій. - Цена 1 руб. 50 коп.

Томъ ХХХІ. Славянскія рукониси въ заграничныхъ библіотекахъ. Г. Востомъ жжл. Славянский рукониси въ заграничныхъ онолютекахъ. Г. Воскресенскаго. — Инсьма Погодина къ Максимовичу. С. И. Поном арева. — Исторія Россійской Академін. Вып. VI. М. И. Сухомлинова. — Отчеть о первомъ присужденін премій Пушкина. Я. К. Грота, Н. Н. Страхова и О. Ө. Миллера. — Отчеть II Отдъленія Императорской Академін Наукъ за 1882 годъ. А. Н. Веселовскаго. Цёна 2 руб. Томъ жжхі. Очеркъ жизин и ноэзіп Жуковскаго. Составленъ и въ день его стольтняго юбилея читанъ Я. К. Гротомъ.—Пожаръ Зимияго дворца. 17 лекабря 1837 года. Записка В. А. Жуковскаго. — Списокт. социненій

17 лекабря 1837 года, Записка В. А. Жуковскаго. — Списокъ сочинений, переводовъ и изданій академика Я. К. Грота. Составленъ С. И. Пономаревымъ. — Разысканія въ области русскаго духовнаго стиха. VI—XI. А. Н. Веселовскаго. — Письма В. С. Сопикова къ К. О. Калайдовнчу. Сообщилъ И. Шлянкинъ. — А. Н. Радищевъ, авторъ «Путешествія изъ Петербурга въ Москву», І—VIII, М. И. Сухомлинова. — Замътки по литературъ и народной словесности. А. Н. Веселовскаго. І. — Матеріалы для библіографін литературы о Карамзинь. Къ стольтію его литературной дъятельности (1783—1883). Собраль С. И. Пономаревъ. — Цъна 2 руб. Томъ ХХХІІІ. Отчегь о дъятельности II Отдъленія Императорской Академіи

Наукъ за 1883 годъ. Составленный М. И. Сухомлиновымъ. — Отчеть о присужденін Ломоносовской премін въ 1883 году, съ приложеніемъ че-тырехъ критико-палеографическихъ статей. И. В. Ягича.. (Съ тремя дитограф. таблицами). — Николай Ивановичъ Гибдичъ. Ибсколько данныхъ для его біографіи по неизданнымъ источникамъ. Къ стольтней годовщинь дня его рожденія (1784—1884). Сообщиль П. Тихановъ. - Екатерина ІІ въ нерепискъ съ Гриммомъ. Статья третья. Я. К. Грота. - Лекцін о русской литературь, читанныя въ Парижь въ 1862 г. С. П. Шевыревымъ. Цъна 2 р. 50 к. Томъ XXXIV. Разысканія о греческихь богатырскихь былипахъ средневъ-

коваго періода. Д. Дестуниса. — Описаніе славяно-русскихъ книгъ печатанныхъ кирриловскими буквами. Томъ І. Съ 1491 по 1652 гг.—Ц. 1 р. 50 к. Томъ ХХХУ. Литовскія свадебныя народныя пъсни, записанныя Антономъ

Юшкевичемъ и изданныя Иваномъ Юшкевичемъ. — Цъна 1 р. 50 коп. Томъ XXXVI. «Русское правописаніе». Руководство, составленное по порученію Второго Отдівленія Императорской Академін Наукъ академикомъ Я. К. Гротомъ. — Отчеть о дъятельности Отдъленія русскаго языка и словесности за 1884 г. Составленъ и читанъ Я. К. Гротомъ. — 10жио-русскія былины. Академика А. Н. Веселовскаго. (III—XI). — Отчеть о присужденіи Пушкинской премін въ 1884 г., съ приложеніемъ рецензіи просессора И. В. Помядовскаго. — Цена 1 руб. 50 коп.
Томъ XXXVII. Исторія Россійской Академін. Вып. VII. М. И. Сухомли-

нова. — Цена 1 руб. 75 коп.

Томъ XXXVIII. Вопросъ о Кириллѣ и Месодін въ славниской филологіи. И. В. Ягича. — Странствующій Жидъ. Предсмертное произведеніе Жуковскаго. — «Книги законныя», содержащія въ себъ въ древне-русскомъ переводь, византійскіе законы земледьльческіе, уголовные, брачные и судебные. А. Павлова. — Взглядь на учебную часть въ Россіи въ XVIII стольтін до 1782 г. Графа Д. А. Толстого. — Академическая гимназія въ XVIII стольтін, по рукониснымь документамь архива Академіи Наукъ. Графа Д. А. Толстого. — Академіческая гимназія въ XVIII стольтін, по рукониснымь документамь архива Академіи Наукъ. по рукописнымъ документамъ архива Академіи Наукъ. Графа Д. А. Толстого. — Къ изданио Иліады въ переводъ Гибдича. С. И. Пономарева. — Отчеть о двятельности Второго Отделенія Императорской Академін Наукъ

за 1885 г. А. Н. Веселовскаго. Цвна 2 руб.
Томъ XXXIX. Инсьма Добровскаго и Конитара въ повременномъ порядкъ
Трудъ Орд. Акад. И. В. Ягича. (Съ портретомъ и двумя снимками авто-

графовъ). Цѣна 2 руб.

Томъ ХІ. Нъсколько разъясненій по поводу замьчаній о книгь Русское Правописаніе. Записка Я. К. Грота. — ІІзъ исторіи романа и новъсти. Матеріалы и изследованія А. Н. Вессловскаго. — Древнія поученія на воскресные дни Великаго поста. Е. В. Пътухова. — Къ вопросу о славянскомъ переводъ Евангелія. Г. А. Воскресенскаго. — Изъ ученой дъятельности Спиридона Юрьевича Дестуниса. Его переводъ сравин-тельныхъ жизнеописаній Плутарха. — Г. С. Дестуниса. Цъна 2 руб.

Томъ XLI. Отчеть о третьемъ присуждении Пушкинскихъ премій въ 1886 году, составленный Я. К. Гротомъ. — Городскія училища въ царствованіе императрицы Екатерины II, Графа Д. А. Толстого. — Бълорусскій Сборникъ. ÎI. В. Шейна. — Отчеть о дъятельности Отдъленія русскаго языка и словесности въ 1886 году, составленный А. О. Бычковымъ. Цена 3 руб.

Томъ XLII. Къ Библіографіи церковно-славянских в печатных изданій въ Россіи, Э. Калужняцкаго.— Народная поэзія. О. И. Буслаева.— Къ вопросу о Кириллахъ-авторахъ въ древней русской литературъ. Е. Ивтухова. - Пушкинъ, его лицейские товарищи и наставники. Нъсколько ста-

тей Я. К. Грота съ присоединеніемъ и другихъ матеріаловъ. Ц. 3 р. Томъ XLIII. Оть Второго Отдъленія Академін Наукъ. — Торжественное собра-ніе Отдъленія русскаго языка и словесности 22 ноября 1887 года, носвященное чествованію К. Н. Батюшкова. — Очеркъ личности и поззіп Батюшкова, ръчь академика Я. К. Грота. - Характеристика Батюшкова какъ поэта, ръчь члена-корреспондента Императорской Академін Наукъ. Л. Н. Майкова. — Изъ исторіи русской переводной повъсти XIII въка, Академика А. Н. Веселовскаго. — Отчеть о дъятельности Второго Отдъленія Императорской Академін Наукъ, составленный председательствующимъ въ Отдъленіи ординарнымъ академикомъ Я. К. Гротомъ. — Исторія Россійской Академін. Вынускъ VIII и посл'єдній. Академика М. И. Сухомлинова. — Указатель ко всемъ восьми выпускамъ Исторіи Россійской Академін. — Цівна 2 руб.

Томъ XLIV. Хронологическая канва для біографін, Пушкина, Составиль Я. К.Гротъ. Изданіе второе, съ дополненіями С. И. Пономарева. Пушкинъ въ родной поэзін. С. И. Пономарева. — Изъ исторіи романа и повъсти. Славяно-романскій отдъль. А. Н. Веселовскаго. — Приложе-

пія.— Симбирская молвь. А. Мотовилова.— Цъпа 2 руб. Томъ XLV. Черногорія въ ся прошломъ и настоящемъ. Географія.— Исторія.— Этнографія.— Археологія.— Современное положеніе. Составиль П. Ровинскій. Томъ І. — Ціна 3 руб.

Томъ XLVI. Четвертое присуждение Пушкинскихъ премий. — Отчеть о дъятельности Второго Отдъленія Императорской Академіи Наукъ за 1888 годъ, со-

ставленный М. И. Сухомлиновымъ. - Третье присуждение премій имени графа Д. А. Толстого. — Матеріалы для исторін русской литературы, Інколай Филипновичь Павловъ (1805—1864). С. И. Пономарева. — Критическія замътки по исторін русскаго языка, И. В. Ягича. — Пятое присужденіе Пушкинскихъ премій. — Разысканія въ области русскаго духовнаго стиха. А. Н. Веселовскаго. Цена 2 руб.

Томъ XLVII. Сочиненія А. А. Котляревскаго. Томъ І. Цена 1 руб. 50 коп. Томъ XI.VIII. Сочиненія А. А. Котляревскаго, Томъ II. Цена 1 руб. 50 кон. Томъ XIIX. Сочиненія Котляревскаго. Томъ III. Цена 1 руб. 50 кон.

Томъ І.І. Отчеть о дъятельности Второго Отдъленія Императорской Академін Паукъ, за 1889 годъ, составленный Л. Н. Майковымъ-Слово о ибкоемъ старць. Вновь найденный намятникъ Русской наломической литературы XVII въка, сообщение Хрусаноа Лопарева. — Матеріалы для изученія быта и языка русскаго населенія Сфверо-Занаднаго края, собранные и приведенные въ порядокъ П. В. Шейномъ. — Цъна 1 руб. 50 коп.

другія изданія отдъленія:

Сочиненія Державина съ объяснительными примічаніями Я. Грота:

Томъ I (съ портретомъ Державива и 1-й жены его, со снимками и многочисленными рисупками). Спб. 1864: 4 р.

Томъ II (съ расунками), 1865: 3 р. Томъ III (съ портретомъ 2-й жены Державина). 1866: 2 руб.

Томъ IV (съ адфавитнымъ указателемъ къ 4-мъ томамъ). 1867: 2 руб.

Томъ V (съ портретомъ Державина, снимками и указателемъ). 1869: 2 руб. 50 коп.

Томъ VI (съ портретомъ Державина и указателемъ). 1871: 2 руб. 50 коп. Томъ VII (съ указателемъ). 1872: 2 руб.

Томъ VIII (съ портретомъ, рисунками и спимкомъ). 1880: 5 руб.

Томъ IX (со спимками портретовъ, потами и общимъ указателемъ во всему изданію) 1883: З руб.

Цена всемь девяти томамъ роскошнаго изданія Сочиненій Державния 25 руб. Сочиненія Державниа съ объяснительными примъчаніями Я. Грота.

2-е изданіе, общедоступное, безъ рисунковъ.

Томъ I (съ портретомъ Державина). Спб. 1868: 1 руб. — Томъ II. 1869: 1 руб. — Томъ III. 1870: 1 руб. — Томъ IV. 1874: 1 руб. — Томъ V. 1876: 1 руб. — Томъ VI. 1876: 1 руб. — Томъ VII. 1878: 1 руб.

Жизнь Державина (съ портретомъ, рисунками и снимкомъ). Спб. Т. І. 1880. Томъ П. 1883: Цъна I тома 5 руб. II тома 3 руб.

Матеріалы для біографін Ломоносова, собранные П. И. Билярскимъ. Спб. 1865. Цѣна 1 р. 50 к.

Дополнительныя извъстія для біографін Ломоносова, П. Пекарскаго. Спб. 1865. Цѣна 50 к.

Матеріалы для исторін Пугачевскаго бунта. Бумаги Кара и Бибикова (со снимкомъ). Я. Грота. Спб. 1862. Цена 30 к.

То же. Переписка Екатерины II съ графомъ П. И. Панинымъ, Я. Грота. Спб. 1862. Цѣна 25 к.

То же. Бумаги, относящіяся къ посл'єднему періоду мятежа и къ поимк'є Пугачева. Я. Грота. Спб. 1874. Цёна 60 к.

Инсьма Ломоносова и Сумарокова къ Шувалову, Я. Грота. 1862: 30 к. Очеркъ академической дъятельности Ломоносова. Его ж.е. 1865: 20 к.

Инсьма Карамзина къ Дмитріеву. Съ портретомъ и снимками. Издали съ примъч. Я. Гротъ и П. Пекарскій. Спб. 1866: 2 р.

[Очеркъ дъятельности и личности Карамзина. Я. Грота. Спб. 1868: 25 к.

Литературная жизнь Крылова. Его же. Спб. 1868: 25 к.]

Редакторъ, сотрудники и цензура въ русскомъ журналъ 1755 — 1764 годовъ П. Искарскаго. Спб. 1867: 35 к. **Путешествіе акад. Делиля въ Березовъ 1740 года.** И. Некарскаго. 50 к.

Жизнь и литературная переписка П. И. Рычкова, изследование П. Пекарскаго (съ портретомъ и снимкомъ). Спб. 1867: 75 к.

[Матеріалы для исторін журнальной и литературной дъятельности Екатерины II. II. II. Некарскаго. Сиб. 1863: 25 к.]

Новыя извъстія о Татищевъ. Его же: 40 к.

Словарь Бълорусскаго наръчія, И. Носовича. Спб. 1870: 3 р.

[Сербско-Русскій словарь, П. Лавровскаго. Спб. 1870: 1 р. 50 к.] Филологическія Разысканія. Я. Грота. 2 тома. 1885. Ц. за оба тома 2 р. 50 к.

Гвоспоминанія о В. И. Даль и И. П. Пекарскомъ, Я. Грота. Спб. 1874: 20 к. Сочиненія и инсьма Хемпицера, съ примъчаніями Я. Грота. Спб. 1873: 1 р. 50 к. Исторія Императорской Академін Паукъ, И. Пекарскаго. Т. І. Спб. 1870. Цъна 3 р. Т. И. Спб. 1873. Цъна 3 р. 50 к.

Заниска о путешестви въ Швецио и Порвегио, Я. Грота. Спб. 1873: 25 к. Исторія Россійской Академін. М. Сухомлинова. Выпускъ І *). Вып. II, цена 1 р. 50 к. Вып. III, цвна 1 р. 75 коп. Вып. IV, цвна 2 р. Вып. V, цвна 2 руб. Вып. VI, цвна 2 руб. Вып. VII, цвна 2 руб. Екатерина II и Густавъ III. Я Грота. Спб. 1877: 50 коп.

Восноминанія о четырехсотавтнемъ юбилев Упсальскаго университета, Я. Грота. Спб. 1877: 30 коп.

Ръчь по случаю стольтияго юбилея Александра I. М Сухомлинова. 1877: 45 к. Библіографическія и историческія замьтки. Оръховецкій договоръ. Происхожденіе Екатерины I (со снимкомъ рукописи договора). Я. Грота. Спб. 1877: 25 к. [Чешскія Глоссы въ Mater Verborum, Разборъ А. О. Патеры и дополнительныя замъчанія И. И. Срезневскаго. Цъна 60 к.]

XIII Словъ Григорія Богослова въ древнеславянскомъ переводѣ по рукониси Императорской Публичной Библіотеки XI вѣка. Критико-палеографическій

трудъ А. Будиловича. Спб. 1875. 1 руб. 50 к.

Русская историческая библюграфія за 1865—1876 включительно. Составилъ В. И. Межовъ. Томъ І № 1—10,036. Спб. 1882. 2 р. 50 к.— Т. И. № 10,037—26,249. Спб. 1882. 2 р. 50 к.— Томъ III. № 26,250—36,810. Спб. 1883. 2 р. 50 к.— Томъ IV. № 36,811—44,705. Спб. 1884. 2 р. 50 к.— Т. V. № 44,706—54,692. Спб. 1885. 2 р. 50 к.—Томъ VI. № 54,693—66,021. Спб. 1886. 3 р.

Древніе памятники русскаго письма и языка (Х-ХІУ въковъ). Общее повременное обозръние. И. И. Срезневскаго, Второе издание. 1882. 2 рубля. Намятникъ глаголической нисьменности. Маріниское четвероевангеліс съ примъчаніями и приложеніями. Трудъ И. В. Ягича, Спб. 1883 г. Ціта 5 руб. Списокъ сочиненій, переводовъ и изданій академика Я. К. Грота съ приложепісмъ некоторыхъ документовъ, относящихся къ 50 летнему побилею его.

Спб. 1883. 20 коп.

Очеркъ жизни и поззін Жуковскаго. Річь Я. К. Грота. Ціна 25 кон. Пожаръ Зимияго дворца въ 1837 году. Статья В. А. Жуковскаго. Ціна 25 кон. И. И. Гибдичъ. Ибсколько данныхъ для его біографіи, съ рисункомъ и синм-комъ его почерка. Сообщилъ И. Тихановъ. Цена 70 коп.

Екатерина II въ перенискъ съ Гриммомъ, Я. Грота. Спб. 1884. Цъна 2 р. 50 к. Сочиненія и переписка Плетнева. Три тома. 1885. Издаль Я. Гротъ. Ц. 6 руб. Словарь Архангельскаго партчія. Составиль А. Подвысоцкій, 1885. Ц 2 руб. Маріниское Евангеліе, изд. И. В. Ягичемъ 1885. Ц. 5 р.

Служебныя минен за сентябрь, октябрь и ноябрь. Въ церковнославянскомъ переводъ по русскимъ рукописямъ 1095-1097 г. Трудъ И.В. Ягича,

съ 6-ю таблицами снимковъ. 1886 г. Ц. 6 руб.

Матеріалы для исторін Імператорской Академін Паукъ. Томъ І (1716—1730) съ 8 портретами. 1885 г. Ц. 3 р. — Т. ІІ (1731—1735) съ 4 портретами. 1886 г. Ц. 3 р. — Т. ІІ (1736—1738). 1886 г. Ц. 3 р. — Т. ІV. 1887. Съ 2 порт. Ц. 3 р. Странствующій жидь, Предсмертное произведеніе Жуковскаго по рукописи поэта. С. И. Пономарева. Спб. 1885 г. Ц. 50 коп.

Пушкинъ, его лицейскіе товарищи и наставники, Я. К. Грота. 1887. Ц. 1 р. 75 к.

Народная поэзія. Очерки О. Буслаева. 1887. Ц. 2 р. 25 к. Хронологическая канва для біографіи Пушкина. 1888. Ц. 30 кон. Пэданіс 2-е

Я. Грота и С. Пономарева. Пушкинъ въ родной поззін. С. Пономарева. 1888. Ц. 20 коп.

Иногородные адресують свои требованія въ Комитеть Правленія Академіи Наукъ и, прилагая деньги по выставленнымъ здъсь ценамъ, получаютъ книги безъ платежа въсовыхъ.

Книги, обозначенныя въ скобкахъ, въ продажъ болье не имъются.

^{*)} Отдъльво уже не имъется; но заключается въ томъ XI Сборинка Отдъленія.

СБОРНИКЪ

ОТДЪЛЕНІЯ РУССКАГО ЯЗЫКА И СЛОВЕСНОСТИ

императорской академін наукъ.

томъ сорокъ девятый.

САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМИЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІЙ НАУКЬ, Вас. Остр., 9 лип., № 12. 1891. Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ. С.-Петербургъ, Декабрь 1891 г. Непремѣнный Секретарь, Академикъ А. Штраухг. The proceed to the continued

CEOPHINK

отдъленія русскаго языка и словесности императорской академін наукъ.

TOME XLIX.

СОЧИНЕНІЯ

А. А. КОТЛЯРЕВСКАГО.

томъ ш.

САНКТИЕТЕРБУРГЪ.

типографія императорской академін наукъ. Вас. Остр. 9-а лян., N 12.

СОЧИНЕНІЯ

А. А. КОТЛЯРЕВСКАГО.

TOM'S III

САНКТПЕТЕРВУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІН НАУКЪ. Вас. Остр., 9 лиц., № 12.

1891.

Напечатано по распоряженію Императорской Академін Наукъ. С.-Иетербургъ, Декабрь 1891 года.

Непремънный Секретарь, Академикъ А. Штраухъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

О погребальныхъ обычаяхъ языческихъ славянъ:	CTPAH.
Посвящение графу Алексъю Сергъевичу Уварову	ш
I. Ius Manium	1
И. Славянское язычество и обычан	10
Ш. Источники. Языкъ	16
IV. Славянскіе порядки	188
Книга о древностяхъ и исторіи поморскихъ славянъ въ	
XII въкъ. Сказанія объ Оттонъ Бамберіскомъ въ отношенін	
славянской исторін и древности:	
Введепіе	301
I. Историческая поминка	303
И. Житія Оттона, какъ историческіе источники	307
III. До миссін	322
IV. Первая пропов'ядь Оттона въ Поморь'в	331
V. Вторая пропов'ядь Оттона въ Поморь	370
VI. Къ критикъ свидътельствъ	410
VII. Внутренній быть и историческія отношенія славянскаго	
Поморья	419
VIII. IIpnaomenia	472
1. Отрывовъ неизвъстнаго автора (ХІІ-ХІІІ в.) о нравахъ по-	
морянъ	472
2. Извъстія Мартина Галла о быть поморянь	473
3. Следы Оттоновой проповеди въ грамотахъ	482



о погребальныхъ обычаяхъ

языческихъ славянъ.



Графу Алексъю Сергъевичу Уварову, г. Предсъдателю Московскаго Археологическаго Общества.

Высокоуважаемый графъ!

Носвящая вамъ небольшой трудъ свой по наукв славянской древности, я нозволю себв и предварительное объяснение съ отвлеченнымъ образомъ читателя замънить живою бесъдою съ вами. Иріймите ее за отчетъ г. предсёдателю общества о занятіп одного изъ членовъ!

Изследованіе мое не имфеть притязанія ни на особую новизну выводовъ, ин на исчернывающую полноту фактовъ: оно — не божъе, какъ корректурные листы одной главы изъ пауки славянской бытовой древности. Область эта еще такъ не полпо изследована въ отношении матерьяла, такъ мало обработана въ ученомъ смисле, что думать о новыхъ решительныхъ заключеніяхъ, о полноть содержанія, — будеть мечтою пеонытности. Наука, какъ и жизнь, идетъ постененнымъ ростомъ: она слагается вёковою работою многихъ поколеній- и только самообольщеніе юноши можеть увлечься мечтой непосильного труда и желать преждевременно ножать плоды далекаго будущаго. Всему свое время. Для пауки славянской древности не наступило время совершеннолетія, когда она могла бы явиться, какъ живой и вфрими образъ прошедшаго, какъ знапіе, полиое убъждающей, поучительной силы: она находится еще на степени собпранія и критической обработки матерыяла. Почтенные, достойние общей признательности, труды совершены въ этой области, но они лишь въ редкихъ, исключительныхъ случаяхъ возвышаются надъ значепіемь матерыяла пуждающагося вы критической повёркь: опи отвічали требованіямь менже строгимь, чжив требованія историко-антикварной науки нашего времени: что такъ легко и свободно разрешалось, ими, то спова теперь затягивается въ гордіевь узель и требуеть иныхъ отвітовь и рашеній, что прежде не тревожило пичьего доварья, то теперь отвергается или возбуждаеть недоразумьнія—и паобороть....

Такое состояние науки, указывая, что она находится въ критическомъ возрасть, прямо опредъяеть мою задачу. Свести въ одно цълое

разрозненные и досель разбросанные факты погребальной старины языческих славянь, критически осмотрёть, опредёлить ихъ надлежащій смыслъ и степень значенія, наконецъ — собрать ихъ, но возможности, въ стройный порядокъ систематического изложения — вотъ что я имълъ въ виду исполнить. Если при такой критической переборкъ уже извъстнаго, въ концф концовъ, и не оказалось бы особенно повыхъ и блестищихъ результатовъ, то все же такан работа казалась мий пеобходимою, чтобы удалиться оть призраковь, создаваемых тороиливостью толковапін и столь еще обыкновенныхъ въ наукт бытовой славянской древности. Вы найдете, что и мое изследование заключаеть не одни голыс факты, что и оно пе свободно отъ предположений и домысловъ; какая же изълисторическихъ наукъ можетъ обойтись безъ нихъ? Но догадкине помёжа паукь, если онь осмотрительны, если существують достаточпыя для нихъ основанія. Стараясь, но возможности, отділять достовірпые исторические факты и прямые, пеобходимые выводы изъ пихъ отъ личныхъ, подлежащихъ спору, объясненій, я имълъ въ виду доставить читателю все средства къ убъждению, хотя бы оно и не согласовалось съ монмъ и было върнъе его; ибо кто, паученый онытомъ и уроками прошедшаго, кто можеть сказать, что его догадки всегда и вездё -върпы и неопровержимы...

Разумьется, что къ цели такой могло вести только осмотрительное изследование: мие казалось, что лучше до норы до времени оставить темпое темпымъ или предположентельно объясиять его, чемъ предлагать решения смелыя, по непрочимя. Вынграло ли чрезъ это самое дело — приглашаю посудить васъ и другихъ знатоковъ и любителей родной старины.

Не входя здёсь въ подробности касательно самаго предмета, подробности, которыя вы встрётите въ своемъ мёсть, позволю себь лишь иссколько словъ объ объемъ и формальной постройкъ моего труда.

Область погребальной старины пе имъетъ той самостоятельной, особпой бытовой цълости, при которой было бы возможно отдъльное ся изслъдованіе, независимо отъ другихъ житейскихъ явленій и понятій: опа
составляеть одну, и притомъ—внъшнюю, часть общаго круга понятій и
представленій о концъ человъческой жизни-и посмертномъ существованіи: опа должна быть разсматриваема не только въ тъсной съ ними
связи, но и какъ пераздълимое съ ними цълое: право на вниманіе
изслъдователя имъетъ здъсь и обычай, и върованіе, и простое понятіе
или представленіе: върованіе и понятіе объясняютъ обычай, обычай позволяетъ заключать о върованіи и понятіяхъ, и даже объ условіяхъ и
порядкахъ дъйствительной жизни. Воть причина, почему, преслъдуя част-

пую задачу, я не могь удержаться въ ся тесныхъ пределахъ и иногла входиль въ предварительныя пояспенія уже извёстныхъ и обслёдовацныхъ предметовъ. Недостаточны покажутся вамъ эти побочныя части моего изследованія, если вы потребуете отъ нихъ самостоятельной полпоты содержанія, по самое назначеніе ихъ обязывало меня къ краткости и сжатости изложенія; опъ лишь служать для поясненія главнаго предмета, пивють зависимую, несамостоятельную цвну. Изследуя погребальные обычан, я не вдаюсь въ пространныя сравнительныя сближения преиставленій, хотя и родственныхъ, но въ сущности даленихъ отъ главнаго предмета, для меня важны только тв представленія, понятія и върованія, которыя прямо отпосятся къ концу человъческой жизпи, соприкасаются съ ногребальнымъ обиходомъ п опредъляють его порядки: представление, псокрупшее въ редигіозное вурованіе и неоставившее слуда въ дуйствительной жизпи, иногда вовсе не отмачено мною; однимъ словомъ-меня запимаеть прежде всего жизпь действительная, а потомъ уже поэзія, какъ пеобходимый элементъ жизни, отъ котораго идутъ многіе побъги ся и который освёщаеть мпогія ся стороны.

Позволяю себт указать на это во отстранение недоумения, когда въ моемъ изследования вы не встретите многаго, что иметъ связь съ попятими о загробной жизни и о многомъ, сюда относящемся, найдете
лишь краткия упоминания; всему этому — приличное место не въ изследовании «о ногребальныхъ обычаяхъ языческихъ славянъ», а въ будущей
«славянской мноологи».

Понятія о загробной жизни вытекають изъ дъйствительнаго человъческаго желанія жизни, изъ чувства цъпы ея, погребальные общили и обряды — суть олицетворенное, переведенное въ житейскую практику, желаніе продолжать эту жизнь. Исходя—такимъ образомъ, изъ дъйствительнаго чувства, сопровождаясь обычаями, почеринутими по большей части изъ обружавшей человъка дъйствительности, его погребальная древность должна отразить въ себъ и понятія дъйствительным и жизнь реальную, историческую...; по удалось ли мнъ вскрыть хотя нъкоторыя черты этой стороны предмета—судить не могу, но крайней мъръ, понимая цъпу и признавая законность этого требованія, я старался, но возможности, удовлетворить ему.

Изследованіе, сообразно системе, распадается на две главныя части: первая посвящена критическому разсмотренію источниковь: языка, народнаго быта, известій письменныхь, могильныхь памятниковь, вторая — представляеть систематическое — и отчасти историческое — обозреніе понятій языческихь славянь о посмертномь существованіи и ихъ погребальныхь обычаевь. Первая часть въ сущности имееть значеніе поясни-

тельной статьи, ей отведено самостоятельное мѣсто для того, чтобы не обременить изложение сторонними критическими изследованиями и отступлениями, и чтобы каждый имѣль подъ рукою средства новърить заключения и домыслы; существенное отсюда перешло въ главное изложение, отчего пензбъжно явились многія повторенія одного и того же. Устранить ихъ и не сьумѣлъ.

Не могъ также избъжать я и пъкоторыхъ эпизодовъ, хотя и важныхъ по содержанію, по пеотносящихся пепосредственно къ моей задачь: одинь изъ нихъ соединяетъ первую часть изслъдованія со второй, другой, чтобы не парушать перерывомъ цълости изложенія, отпесенъ въ «Приложеніе». Мит казались умъстимии и даже необходимыми— эти отступленія: безъ нихъ остались бы пе ясны не только частности, по и самым основанія нимхъ заключеній, которымъ я придаю некоторую цену.

Найдете вы еще, можеть быть, излишнимь обиліе библіографических ссыловь и примъчаній. Слабость эту я охотно признаю за собою; по мив не хотвлось бросить безследио то, что доставалось усиліями, иногда не совсёмь обыкновенными, и что—но доброй совести—я не могь признать внолив пеуместнымь. Наконець, считаю пужнымь сказать, что мое изложение ограничивается лишь объективно-историческою стороной вопроса: не задаваясь задачею доказывать какую-либо общую мысль, и желаль только представить важную страницу изъ жизии прошедшаго и сообразно этому старался везде сохранить историческую точку зрънія на предметь; хотя, по причинамь объясняемымь ниже, и не могь следовать точному историческому способу изложенія.

Свой трудъ я посвящаю вамъ, высокоуважаемый графъ, на намять того участія, какое оказывали вы къ монмъ занятіямъ родной стариной; пусть онъ напоминть вамъ время нашихъ общихъ усилій, общихъ трудовъ по любезному Московскому Археологическому Обществу.

Съ чувствомъ высокаго почтенія и искренней преданности им вю честь быть вашимъ покорнымъ слугою.

А. Котляревскій.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

Ius Manium	. CTP
Славянское язычество и обычан	. 10
Источники. Языкъ	. 16
Славянскіе порядки	. 188



Jus Manium.

Въ числѣ великихъ задачъ, искони поставленныхъ природою человѣческому разумѣнію, ни одна не пмѣетъ такого верховнаго, необходимаго значенія, какъ задача смерти.

Жизнь человька проходить въ заботахъ и борьбь, въ мятежь страстей и разнообразіи явленій; несомый ихъ потокомъ, онъ рыдко отдаеть равную дань каждому требованію своей правственной природы: въ увлеченіи однимь — онъ равнодушенъ къ другому, вообще же — доволенъ ходячими, унаслыдованными мыслями и обходится безъ труда тамъ, гдь только можетъ. Среди такого самозабвенія — леленія смерти, и не рыдко они одни, представляють вычный мотивъ, возвращающій человыка къ его правственному долгу, къ серіозной работы мысли надъ задачами существованія.

Смерть всегда была и вѣчно будеть непримиримымъ врагомъ человѣка, и если во мгновенія, свободныя отъ посѣщеній страшной неземной гостьи, его мысль можеть спокойно остановиться на ней и представить ее въ привлекательномъ образѣ добраго друга людей, молодаго генія, гасящаго факелъ жизни и призывающаго всѣхъ къ безмятежному покою, — то это лишь мечта поэта, далекая отъ дѣйствительной жизни, отъ обычныхъ человѣку мыслей и чувствованій, для которыхъ образъ смерти всегда отвратительно страшенъ, а ея явленія — всегда дѣйствуютъ но-

вымъ и какъ бы внезапнымъ образомъ. Дъйствительно, несмотря на законную необходимость смерти, на непрерывную, опытомъ въковъ утвержденную, власть ея надъ людьми, человъкъ никогда не можетъ войти въ полную мпровую съ нею, и вѣчный закопъ природы все имћетъ для него значение случая или произвола: столько новой тревоги и лишеній ведеть за собою исполненіе этого закона! Оттого, ни равнодушіе къ общимъ вопросамъ жизни, ни сила привычки, пріучающей человіка къ самымъ страшнымъ несчастіямъ — не властны овладіть вопросомъ о смерти, обезсилить его или низвести на обыкновенную, незнаменательную, степень. И въ единичной жизни человъка, и во всей исторіи человъчества это - роковой вопросъ, предъ которымъ вст другіе кажутся столь малыми, чуть не суетными; самая жизнь ежедиевно приводитъ къ нему и — неудивительно, что на ръшение его потрачено столько крынкихъ думъ, столько серіознаго умственнаго труда, что онъ всегда быль великимъ правственнымъ двигателемъ исторіи!

Ближайшею попыткою отвътить на загадку смерти была мысль о матеріальномъ посмертномъ существованіп, пдея о безсмертіп. Гдь существуеть хотя какая-нибудь связь семей и покольній, тамъ всегда есть и представленія о загробной жизни: они вызваны потребностью души, для которой истъ высшаго блага, какъ благо жизни, и и тътъ чувства естествените, какъ желаніе продолжить эту жизнь и за дверями гроба. Такимъ путемъ разръшаетъ каждый народъ страшную неизвъстность смерти, — и нътъ такого, — какъ бы ни былъ шизокъ уровень его правственпаго развитія, который не пспыталь бы необходимости этой властительной мысли, потому что и тъ народа, который не чувствовалъ бы цёны жизни, святости узъ родства и дружбы, любви и правственной привязанности, который не оскорблялся бы безпощадными вторженіями смерти и, въ чувств'я горькой утраты не отдался бы обаятельной мечть о временной разлукт и въчномъ союзъ за гробомъ!

Смутная или понимаемая въ грубыхъ формахъ — въ началъ,

возвышенно-идеальная — внослёдствін, мысль о безсмертій исполняла великую историческую миссію: возстановляя нарушенный миръ души, она примиряла человъка съ въчнымъ п непонятнымъ для него закономъ прпроды, поддерживала и укрѣпляла энергію. готовую изнемочь предъ страхомъ совершеннаго уничтоженія. она же столь часто указывала и ближайщую цёль его дёятельности и направленія его исторіи: воодушевленіе безсмертія влекло юные народы къ тімъ славнымъ подвигамъ, о которыхъ разсказываютъ преданія старины: легко разставаясь съ жизнью, они вірпли, что съ честью будутъ приняты въ обители блаженныхъ предковъ, что жизнь ихъ отпынъ будеть въчнымъ праздникомъ и наслажденіемъ; путемъ иден безсмертія: об'єщаніемъ в'єчнаго блаженства и грозою вѣчной казни водворились высокія истины христіанства между грубыми варварами, тімъ же путемъ, только дъйствуя на чувственную сторону человъка пльстя его чувственнымъ инстинктамъ, распространился и исламъ, самъ по себъ чуждый характера нравственнаго достопиства; множество п единичныхъ явленій, подвиговъ, полныхъ истиннаго величія, любви и блага для человъчества — вышли изъ этого чувства и этой высокой плен...

Вообще можно сказать: итть сферы въ дъятельности человъка, гдъ бы онъ, творя великое, не чувствоваль бы вдохновительнаго вліянія иден безсмертія и не согръвался ея живительными лучами: боязнь одного исключительно земнаго бытія всегда указывала ему его высокое призваніе и вела его стезею добра и истины.

Но и оставивъ область громкихъ дёлъ и торжественныхъ событій, спустившись въ среду обыкновенной, частной исторической жизни, мы увидимъ то же могучее вліяніе иден загробнаго существованія: она удовлетворяєть не одну только правственную пытливость и чувство человёка: исходя отъ дёйствительности, отъ дёйствительнаго чувства любви къ жизни, она легко входить и въ самую жизнь и опредёляєть многія ея воззрёнія и практическіе порядки. Среди массы грубыхъ первоначальныхъ

мпоическихъ представленій, еще далекихъ отъ всякаго религіознаго начала, понятія о будущей жизни — кажется одни — заключають въ себъ зародыши религи: они основаны не столько на стремленіяхъ ума и фантазін, сколько на чувствъ, этомъ въчномъ источники религін — и вотъ почему такъ рано они получають силу священнаго догмата и вызывають практическое обрядовое чествованіе; смерть является не только простымъ примирителемъ, покрывающимъ забвеніемъ былыя страсти и антипатіп, но и даеть поводъ къ широкой аповеозі: усопшіє предки становятся божествами—хранителями, а жизнь и дела ихъ-предметомъ глубокаго религіознаго почтенія для потомковъ. Предкамъ приносятся умплостивительныя и благодарственныя жертвы, имъ воздвигаютъ алтари, къ нимъ обращены молитвы и призыванія въ различныхъ случаяхъ жизни. Вѣкъ предковъ — это золотой въкъ жизни человъчества, область безгрънная, свободная отъ педостатковъ земнаго бытія, полная красоты п высокой мудрости: отсюда для народа исходять всй добрые порядки дальпъйшей жизни, его священные, нерушимые законы и добрые обычан, его полезныя знація пискусства, изъ этой области чернаютъ живыя покольнія твердые образцы для своихъ діяль и подвиговъ; къ отпедшимъ блаженнымъ отцамъ обращаются они въ трудныя минуты жизни за наставленіемъ и утёхой; событія старины, славныя дёла предковъ вдохновляютъ народныхъ поэтовъ п вообще служать обпльнымъ псточникомъ поэтическаго творчества, наслажденія и высокаго поученія, и чемъ далье входитъ народъ въ тревожное разнообразіе исторической жизни, тімъ привлекательнъе рисуется ему золотое время предковъ, «когда, по словамъ Гезіода, люди жили какъ боги, вдали отъ трудовъ и беды...» ('Ер. ж. Н. V, 112) Образование и наука дають иные пдеалы, но какой долгій путь нужно пройти до этого! Тысячелътія исторической жизни — говоря о массъ — лишь немногимъ ослабили религіозное поклоненіе старин'є и предкамъ!... Аноосоза предковъ п вообще чествование усопшихъ — у всъхъ народовъ древняго и новаго міра — составляло необходимый догмать религіознаго в'врованія п вызывало разнообразные благочестивые обычап и обряды.

Въ религіп древнихъ пидусовъ — поклоненіе усопшимъ, блаженнымъ, божественнымъ предкамъ выступаетъ, какъ священнъйшая обязанность живыхъ потомковъ, предки — это боги — установители жертвоприношеній и священныхъ обрядовъ, многія божества — суть только души блаженныхъ предковъ, вообще — поклоненіе усопшимъ, молитвы и жертвы имъ являются средоточіемъ всего семейнаго культа 1).

Классическіе народы чтили своихъ покойниковъ, какъ святыхъ и блаженныхъ боговъ: ановеоза мертвыхъ имѣла у нихъ всеобщее значеніе, она распространялась на всѣхъ предковъ, не ограничиваясь только великими людьми, оказавшими услугу отечеству; для древнихъ грековъ покойники были подземные боги, римляне называли ихъ Dii manes; отсюда этотъ распространенный у греко-италійскаго нлемени культъ домашнимъ духамъ, покровителямъ родного крова и домашняго очага: Героямъ, Демонамъ, Ларамъ и Манамъ. Въ особенности у практическихъ римлянъ поклоненіе усопшимъ приняло житейскій характеръ и опредълило важнѣйшіе порядки семейнаго права 2).

Широкую аповсозу предковъ и почтеніе къ мертвымъ находимъ мы и у языческихъ народовъ средней и съверной Европы: кельтовъ, германцевъ, литвы и славянъ: она и теперь еще видна во множествъ ихъ повърій, преданій, суевърныхъ обычаевъ и обрядовъ, на нихъ не разъ мы остановимся впослъдствін.

Чествованіе усопшихъ было одинмъ изъ духовныхъ наслідій,

¹⁾ Lassen, Indische Alterthumsk. I, 768 — 9, Em. Burnouf. Essai sur la Veda (P. 1863), p. 183 sq.

²⁾ Fustel de Coulanges. La Cité antique (2-е ed. 1866), р. 15—21. Здѣсь указано много мѣстъ изъ классическихъ писателей объ аповеозѣ мертвыхъ въ греко-римскомъ мірѣ, прекрасно объяснена и связь домашияго культа усопшихъ съ юридическими институтами, но — будучи, какъ кажется, мало знакомъ съ сравнительною наукою древности, авторъ слишкомъ односторонне смотритъ на древнія вѣрованія и представленія, особенно это замѣтно въ 1-й книгѣ его труда. Сравни также Welcker. Griech. Götterlehre, I, 794 sq.

принятых западнымъ міромъ отъ стараго. Новыя попятія благопріятствовали этому: подъ ихъ вліяніемъ культъ мертвыхъ получиль болье возвышенный смысль: изъ теснаго круга семейной религіи онъ поднялся на степень общей обязательной святыни и общественнаго поклоненія; но кажется, что средневьковая аповеоза мертвыхъ никогда не дошла бы до такихъ громадныхъ разм'єровъ, въ какихъ мы встр'єчаемъ ее въ исторій западной Европы, если бы она не опиралась на готовыя предшествовавшія в'єрованія массъ и не им'єла прочныхъ корней въ прошедшемъ... 1)

Разсматривая это, чрезъ всю исторію челов'вчества проходящее, благочестивое поклонение усопшимъ, нельзя не видъть, что оно основывалось на твердомъ сознанія, что міръ усопшихъ ц живущія покольнія состоять въ непрерывной и дъятельной взаимной связи: простое чувство и мысль народа понимали эту связь не въ идеально-нравственномъ смыслѣ, но живымъ, реальнымъ образомъ: загробное существование п его условія представлялись въ формахъ и условіяхъ существованія земнаго, какъ продолжение той жизни, техъ потребностей, отношений и заботъ, какія им'єли м'єсто въ д'єйствительности: боги или близкіе къ божеству — безсмертные, блаженные предки п за гробомъ полны дъятельной заботы и попеченій о своихъ покинутыхъ близкихъ: полнота жизни нравственной и матеріальной, счастіе и довольство — есть даръ, инспосылаемый предками, дъло ихъ любви и заботы о потомкахъ. Въ свой чередъ и усопшіе, отділясь отъ міра живыхъ, не отръшились отъ всёхъ потребностей дольней жизни: они имъютъ пужду въ услугахъ и чествовании со стороны потомковъ... Первымъ, важивищимъ и благочестиввищимъ актомъ его была почесть погребальная.

Для чувства человъка — естественно стремление полагать границу между царствомъ жизни и смерти: обезображенная смер-

¹⁾ Превосходную характеристику культа мертвых в в средніе в ка читатель найдеть у Гримма, в в его Geschichte d. deutsch. Sprache 1-ое изд. р. 147— sq или 103— sq 2-го изд.

тію, распадающаяся плоть требуеть немедленнаго исключенія изъ среды живыхъ людей, по человъческій родь, по прекрасному замьчанію Я. Гримма, отрекся бы отъ своей собственной природы, еслибы это право живых не смягчалось послидним правома мертвых на честь и услугу, необходимую для того, чтобы они могли перейти и водвориться въ въчномъ жилищъ и тамъ продолжать свое существование. Забота отдать этотъ долгъ родному или собрату, нокончившему разсчеты съ жизнью, сомкнуть уста, закрыть глаза ему (Iliad. XI, 453, Odys. XI, 426), какъ забота правственно-естественная, всегда была и священною правственною обязанностью человіка; только самые грубые пароды, преданные лишь животнымъ инстинктамъ и потребностямъ, пренебрегаютъ или не знаютъ этой повинности, оставляя своихъ покойниковъ на произволъ судьбы; у всёхъ же другихъ племень, имьющихъ залоги исторической будущности, погребальная почесть пскопп была предметомъ высокаго правственнаго и религіознаго долга; въ произведеніяхъ народной словесности вездѣ проходитъ тоскливое чувство жалости и состраданія о человікть, лишенномъ погребальной почести; пародна я пъсня не знаетъ болье страшнаго проклятія, какъ — чтобы человика не имъла гроба, чтобы земля его не приняла, народная повъсть съ любовью и сочувствіемъ останавливается на лицахъ, которыи не препебрегли этою священною повинностью: она награждаетъ ихъ долгою и счастливою жизнью... И обычай и законодательство освятили послыднее во мертвых на погребальную почесть. Въ Спарть каждый обязацъ былъ, найдя мертвое тело, похоронить его или по крайней мере посыпать непломъ; равнымъ образомъ — и въ Аоинахъ законъ предписывалъ похоронить трупъ, если опъ встретится на дороге, или за недосугомъхотя посыпать его прахомъ. Законъ этотъ быль еще обще эллинским (νόμος Πανελληνών) онъ одинаково распространялся и на гражданина и на чужеземца 1). Въ погребальной почести не

¹⁾ A. Maury. Histoire des Religions de la Grèce antique, I (P. 1857), p. 150-3

отказывали даже врагу: діло благочестія стояло выше земныхъ страстей и ненавистей; оттого самымъ страшнымъ наказаніемъ въ классическомъ міръ было лишеніе погребенія: такъ карались только предатели отчизны, святотатцы, самоубійцы и должники. Лишаясь могилы и погребальной почести, человъкъ, по понятіямъ древности, какъ бы лишался будущей жизни и подлежаль в вчному наказанію; душа его обрекалась на всегдашнее мятежное, безпріютное блужданіе, она, неотдавшая земль — земнаго, не могла войдти въ жилище усопшихъ и пріобщиться къ сонму милыхъ родственныхъ теней. Такъ муки собственной, живой души, страдавшей при мысли о возможности лишиться священнаго обряда погребенія, человікь переносиль на своихь усопшихъ. Нося въ груди такое в рованіе, опъ менке всего могъ быть равнодушенъ въ своихъ отношенияхъ къ усопшимъ; понятно почему п боги и общественное микийе преследовали того, кто нарушалъ этотъ святой законъ или же пренебрегалъ имъ. Ничто такъ живо не даетъ чувствовать намъ высокаго значенія погребальной почести въ античномъ мірѣ, какъ художественнѣйшее произведеніе Софокловой музы — «Антигона», гдв перазумный отказъ въ погребенін царскому сыну встрівчасть и мужественный протесть родственнаго чувства сестры усопшаго, жертвующей жизнью за исполнение своего святаго долга, и справедливую кару боговъ за презрѣпіе пхъ «законовъ вѣчныхъ п незыблемыхъ» (Soph. Ant. 1322).

То же сознаніе высокаго значенія погребальной почести, то же чувство правственнаго долга живых относительно мертвецовь мы находимъ и у прочихъ племенъ пидо-европейскаго кория: одинъ видъ часто величественныхъ погребальныхъ намятниковъ, разсѣянныхъ по Европѣ и уцѣлѣвшихъ вопреки урагану тысячелѣтій, краспорѣчиво говоритъ о глубокомъ религіозномъ почтеніи, съ какимъ провожали эти народы своихъ, отходившихъ на покой, отцовъ и праотцевъ; оттого и такимъ ореоломъ святости окружаются мѣста, гдѣ почіетъ дорогой прахъ опочившихъ предковъ: это величайшая святыня, не терпящая оскорбленія. «У насъ есть

могилы отцовъ — говорили скиоы посламъ Дарія, — отважьтесь ихъ потревожить, тогда узнаете, будемъ ли мы сражаться за нихъ или пѣтъ» (Her. IV, 127). Если таково религіозное почтеніе къ праху и могиламъ праотцевъ у народа кочевого, то у племенъ осѣдлыхъ опо идетъ еще глубже, является еще необходимѣе: для пихъ родная земля не только мѣсто, гдѣ человѣкъ родился и взросъ, но и гдѣ поконтся прахъ его предковъ, гдѣ видны ихъ могилы: онѣ — покровители, стражи и свидѣтели родовой недвижимой собственности, по нимъ опредѣляются границы ея, рѣшаются возникающіе споры; онѣ наконецъ составляютъ общую святьнию родственныхъ семей, которая, питая затемпяемое годами сознаніе родственной связи, скрѣпляетъ ихъ въ тѣсный союзъ на общія предпріятія, одушевленныя унаслѣдованными отъ праотцевъ чувствами и стремленіями.

Такимъ образомъ, вопросъ о пародныхъ воззрѣніяхъ па загробное существование и происходящихъ отсюда явленияхъ долженъ быть признанъ вопросомъ глубокаго историческаго значенія п питереса. Онъ не ограничивается предблами домашней жизни народовъ, не имбетъ только узкаго характера антикварнаго знанія, но обнимаетъ собою одну изъ важивищихъ сторонъ исторической науки, какъ вопросъ о постояпномъ деятельномъ начале исторіи, которое равно участвовало и въ области умственнаго движенія, и въ сферт общественныхъ политическихъ событій; но раскрыть во всей полноть его историческое значение, проследить развытвленіе корней его въ жизни, показать, что въ ней питалось его соками — все это еще долго останется идеальной задачей науки: общирность и глубина вопроса еще непэмфримо превышаеть средства изследователя, потому теперь можно лишь исподоволь приготовлять решение его изследованиемъ отдельныхъ сторонъ предмета; одну изъ такихъ стороиъ, именно антикварную, я предполагаю разсмотрать въ настоящемъ труда, ограничиваясь притомъ почти исключительно одною славянскою народностью.

Славянское язычество и обычаи.

Вступая въ область дѣятельности, далекой отъ нашего времени и по числу минувшихъ лѣтъ, и по кореннымъ воззрѣніямъ, понятіямъ, порядкамъ и условіямъ жизни, умѣстно будетъ остановиться и уяснить предварительно нѣкоторыя особенности предмета, насъ занимающаго: этимъ точиће опредѣлится и самая задача, и способы ея исполненія.

Эпоха славянскаго язычества — вотъ время, погребальные обычаи — предметт, подлежащие нашему изследованию.

Что же такое славянское язычество? Есть ли это эпоха однородныхъ явленій жизни, пиветь ли опо тоть внутренній характеръ целости и единообразія, какими обыкновенно отмечается каждая определенная историческая эпоха?

Отвётъ, кажется, не можетъ быть соминтеленъ. Бёдны и отрывочны наши свёдёнія о допсторическомъ времени жизни славянь, но они достаточны для убёжденія, что понятіе объ эпохё славянскаго язычества — есть слишкомъ широкое, исторически-неопредёленное понятіе, что для того, чтобы отвётить требованіямъ науки, оно должно быть подёлено на составныя части, ограниченныя болёе дробными и рёзкими историческими и этнографическими опредёленіями. Выскажемся ясибе. Если современная наука не дозволяеть еще никакихъ заключеній о точномъ времени выдёленія славянъ изъ общаго индо-европейскаго источника, объ эпохё цёльной славянской народности, условіяхъ и порядкахъ ея жизни 1), то по крайней мёрё изслёдователь уже

¹⁾ Попытку изобразить, на основаніи фактовъ языка, картину нравственной и матеріальной жизни общеславянскаго племени представиль недавно извъстный чешскій археологъ Я. Э. Воцель въ стать в: «О vzdělanosti slovanského národu v prvnotnich sidlech jeho» (Часопись чешскаго Музея 1864, р. 353—370), трудь — небогатый содержаніемъ, по прекрасный по счастливой мысли. Впрочемъ, до тъхъ поръ, пока не будуть обстоятельно сличены между собою всв словари индо-европейскихъ языковъ, пока не опредълится, что принадлежало всюмъ имъ, что лишь выковорымь, что неключительно одной народности, что наконецъ привзошло въ языки вслёдствіе заимствованія, —до той поры наши заключенія о доисторической жизни индо-европейскихъ отдёльныхъ племенъ будутъ неполны, отрывочны и пенадежны.

имбетъ полное право думать, что такой этнологическій процессъ совершился во времена глубочайшей древности, до которой не досягаетъ никакой хронологически-опредбленный намятникъ. Съ той поры, до времени появленія славянъ на сцену засвидітельствованиой исторіи, совершилось, конечно, много переворотовъ, мирныхъ и насильственныхъ измененій въ ихъ быте и понятіяхъ: славяне и въ доисторическую эпоху, несомпънно, имъли свою исторію. Придерживаясь лишь исторически изв'єстныхъ, достовёрныхъ фактовъ, можно видёть, что задолго до принятія христіанства огромное славянское племя, «Winidarum natio populosa», разд'влялось на множество в'ятвей, простираясь, но словамъ Іорнанда, «per immensa spatia»; другіс свидѣтели 6—9 вв. перечисляютъ многія отдилиння племена славянь; въ эпоху перевода Свящ, писанія на славянскій языкъ, отмічается уже нъсколько частныхъ видопэмъпеній славянской річи.... Чтобы дойти до такого раздробленія, необходимо было и много жить и многое пережить, потому нельзя сомивваться, что разнообразіе физическихъ условій жизни, историческихъ судебъ и вліяній давно, съ незапамятныхъ временъ, должно было отмътить частными особенностями быть отдёльныхъ вътвей славянскаго племени, плири вступленій въ исторію мы встрічаемъ ихъ уже далеко не на равной ступени цивилизаціи и гражданственности: тогда какъ один заняты еще личною заботой о существовании и трудовою борьбой съ природой, другіе — уже создають могучія государства; но не только въ общественныхъ учрежденіяхъ, а п въ домашней, семейной жизии и ея порядкахъ, въ области религіп, обычаевъ п правовъ можно зам'єтить то же перавенство развитія, то же отсутствіе единства, которое давало бы дохристіанской, языческой жизни славянъ значеніе цільной органической эпохи. Черты ближайшей родственности многочисленны и очевидны, начиная съ языка и оканчивая общественными учрежденіями; но многочисленны также и отличія, и нѣтъ возможности собпрать это разпообразіе въ одну общую эпоху и подводить подъ одинъ общій историческій уровень. Отсюда видно, что въ простомъ повидимому понятіп о языческой эпох'є жизни славянскаго илемени заключается много несоразмърнаго разнообразія: это не одна цъльная эноха, а но крайней мъръ инсколько ихъ, не одинъ народный организмъ, а большое количество ихъ, хотя и близкихъ, но отмъченныхъ уже ръзкими чертами особенности и розни. Сопоставивъ такое, изъ несоминтельныхъ фактовъ извлеченное, нонятіе объ эпохѣ славянскаго язычества съ требованіями исторической науки, мы увидимъ необходимость слидить жизнь славянскаго язычества въ его историческихъ и этнографических измъненіях. Но въ какой мъръ можетъ паслъдователь удовлетворить этому требованию? Въ темной области, лежащей за предълами достовърной исторіи, наука овладъла, до нъкоторой степени, лишь исходиымъ пунктомъ: она указала источникъ, изъ котораго вышли отдъльныя индо-европейскія народности, пыталась, и не безуспъшно, представить объемъ и условія быта этого перваго періода жизни общей пидо-свропейской семьи 1); но что следуеть далье, что занимаеть пространство между эпохой племеннаго сдинства и временемъ историческимъ, то остается въ летописи пародовъ бельми, инчемъ не наполненными страницами²). Изследователи пытались угадать славянъ въ различныхъ темныхъ именахъ среднев вковыхъ народцевъ и

¹⁾ Кром'в общензв'єстнаго труда Pictet: «Les origines Indo-Europeénnes». Gen. 1859—63, 2 vol., сл'едуеть назвать зам'вчательный опыть А. К uhu'a: «Zur ältesten Geschichte der Indo-germanischen Völker», пом'ещен вторымъ изданіемъ въ Weber's «Indische Studien» т. 1. (1850), стр. 921—363, и статью Justi: «Uber die Urzeit der Indo-Germanen, въ Раумеровомъ «Historisches Taschenbuch» 1862, р. 303—342. Сюда относится также богатый запасъ частныхъ изследованій или въ отд'єльныхъ изданіяхъ, или въ Повременникахъ (Zeitschrift für vergleich. Sprachforsch. съ 1851, Beiträge съ 1856), издаваемыхъ Куномъ и Шлейхеромъ.

²⁾ Періоды развитія и постепеннаго раздробленія индо-европейской семы, опредылемые языкознаніемъ (Schleicher's: «Die deutsche Sprache» 1860. St. р. 80—4, его же «Краткій очеркъ доисторической жизни сѣверо-восточнаго отдѣда индо-германскихъ языковъ». Спб. 1865, особ. 59 и слѣд.) остаются до поры-времени голою схемою; они указываютъ лишь на отдаленную будущую возможность пѣкотораго возстановленія картины правственнаго и матеріальнаго быта племенъ съ эпохи выхода ихъ изъ прародины; единственнымъ матеріаломъ здѣсь можетъ служить Лексиковъ, ср. «Прим.» на 11-й стр.

событіями ихъ жизни пополняли проб'ёлы собственно славянской исторін; но предположенія этп. часто счастливыя, имінощія вск условія исторической достов врности, все же представляют в малое пріобрѣтеніе сравнительно съ тѣмъ, чего можно и должно требовать отъ опредъленной исторіи.... Съ запасомъ скудныхъ свъдіній изслідователь приходить къ началу такъ называемой исторической эпохи, когда часть племень индо-европейского корня отмѣчается родовыми именами венедовъ, сербовъ и славянъ вообще, но и зд'єсь еще долго его пресл'єдуеть случайность свидетельствъ, пустота и скупость свидетелей, и только съ 8-9 вв. онъ начинаетъ чувствовать подъ собою твердую историческую почву. При такомъ состояніи нашихъ свёдёній о древибішемъ быть славянь нельзя и думать объ отчетливомъ исполнении требованій историко-этнографической науки, о томъ, чтобы представить постепенныя изминенія быта отдильных славянских г племент. Владыя незначительнымъ количествомъ отрывочныхъ данныхъ, изследователь можетъ удовлетворить историко-этнографическимъ требованіямъ лишь тімъ, что, оппраясь на аналогін и сравнительныя наведенія, онъ отметить относительную древность некоторыхъ фактовъ народной жизни, укажетъ приблизительно обще-славянское или только илеменное, единичное ихъ бытованіе, и сделаеть впроятныя предположенія о тёхъ условіяхъ быта, среди которыхъ возникли эти явленія; въ общемъ же способъ изложенія онъ поневоль долженъ сльдовать не историко-этнографическому, но систематическому порядку. Еще ясиве окажется неизбъжность такого способа изложенія, когда мы взглянемъ на отличительный характеръ нашего предмета.

Обыкновенно думають, что народные обычан пдуть тыть же путемъ историческаго развитія, какому слёдують п всё другія явленія жизни и дёятельности человіка, что изслідовать ихъ должно историко-генетическимъ методомъ, въ связи съ ностепеннымъ ростомъ и изміжненіями народной жизни; но такое мийніє справедливо только на первый взглядъ: при боліке внимательномъ

изучени предмета оно оказывается применимымъ лишь къ незначительному числу явленій внутренней жизни народа; вообще же - сфера народнаго обычая не подлежить закону органическаго жизнениаго развитія, и не можеть быть изследуема по обыкновенному историческому методу. Если не всегда, то въ огромномъ большинствъ случаевъ — историкъ имъетъ дъло съ явленіями дійствительной, настоящей жизни, онъ идеть по ихъ горячему сліду, можеть отыскать причину явленія, слідить за его действіемъ и последствіями, словомъ пвленія представляются ему въ постоянномъ соотвътствии и неразрывной связи съ жизнью... Совсемъ иное положение изследователя стародавнихъ обычаевъ и обрядовъ: только въ исключительныхъ, счастливыхъ случаяхъ онъ въ состояній уловить живую связь между явленіемъ п жизнью, прошедшая жизнь обращена къ нему преимущественно не живою, въчно обновляющеюся, въчно юной своей стороной, гдв играетъ разнообразіе страстей и столкновеній, но стороной — если такъ можно выразиться — налеонтологической, областью жизни окамен клой, утратившей свой опред вленный смыслъ и подверженной лишь неорганическимъ превращеніямъ.

По большей части суевърный обычай или обрядъ идутъ отъ временъ незапамятной, глубокой древности: откуда и какъ бы ип образовались они, но однажды войдя въ народную жизнь, они получаютъ такую стойкость, которую поколебать не могутъ и въковые перевороты въ бытъ и народныхъ понятіяхъ: нужды иътъ, что обычай или обрядъ расходится съ жизнью и даже противоръчитъ ей: къ нему относятся безсозпательно и безотчетно, съ суевърнымъ уваженіемъ, его берегутъ, какъ унаслъдованную отъ праотцевъ, непонятную святыню и твердо върятъ, что всякое отступленіе отъ него ведетъ за собою неминуемое наказаніе. Стремленіе согласить поступки съ убъжденіями у каждаго народа бываетъ плодомъ долгой жизни, обильной опытомъ, богатой знаніями и развитіемъ, потому — неудивительно, что и въ древности и въ настоящее время въ жизни народа бытовало и бытуетъ много безотчетныхъ и несогласныхъ съ ея поряд-

ками -- обычаевъ, они являются иногда полновластнымъ распорядителемъ житейскаго обихода, но въ сущности представляють начало мертвое, чуждое живаго, сознательнаго соотвътствія съ текущей жизнью. Согласно этому — и измънение народныхъ обычаевъ ръдко указываетъ на движение жизни: оно повинуется не закону историко-органического развитія, а случайностямъ механическаго осложненія, порчи или утраты; требованія жизни не проходять даромь: старый обычай осложняется новыми приставками, повые обычан и обряды одновременно бытують со старыми или сливаются съ ними, такъ что не рѣдко обычай представляетъ собою неорганическій сплавъ разнородныхъ п разновременныхъ частей; равнымъ образомъ и исчезновение обычая изъ житейскаго обихода случается не въ совмъстномъ историческомъ соотвътствій съ исчезновеніемъ потребностей, его породившихъ: и по минованіи видимой нужды въ немъ, онъ, какъ мы выше замітили, живеть и дійствуеть еще цілье віка и тысячельтія, оппраясь на обаятельное дыствіе преданія на суевършый умъ простолюдина; вымираетъ же обычай или отъ причинъ вифшнихъ, или въ силу ослабленія народной намяти.

Такой неорганическій характеръ обычая и обряда отнимаєть у изслідователя бытовой древности всякую возможность итти путемъ строгаго историко-генетическаго метода, и ставить его чуть ли не въ ложное положеніе: онъ долженъ говорить о мертвомъ обычай среди живой жизни: его исторія всегда будеть — такъ сказать — исторіей задняго числа, а хронологія — всегда неисторическая; допустивъ даже, что, путемъ анализа и наведеній, онъ сумбетъ вскрыть ибкоторыя черты д'яйствительнаго быта, затаенныя въ обычаяхъ, все же онъ можетъ назначить имъ только гадательныя, общія жизненныя пом'яты, не какими нибудь опред'ю інными историческими періодами, но широкими стадіями народнаго развитія, напр. эпохой кочевья, бытомъ зв'єролововъ, настуховъ или ос'ядыхъ землед'єльцевъ; къ тому же — зд'єсь онъ и остановится: вм'єсто историческаго развитія, дал'єе онъ будеть отм'єчать лишь историческіе наросты и осложненія.

Очевидно, что и со стороны *предмета* задача изслѣдователя погребальныхъ обычаевъ языческихъ славянъ опредѣляется только *систематическим* изложеніемъ и объясненіемъ фактовъ: заботясь уловить связь между глухимъ явленіемъ и жизнью, когда-то въ немъ тренетавшею, онъ долженъ, по возможности, раскрыть первоначальный смыслъ, причины возникновенія и бытованія извѣстныхъ обычаевъ.

Источники.

языкъ.

Осмотримъ источники нашего предмета. Между ними нервое мъсто принадлежитъ, конечно, свидътельствамъ языка, этого върнъйшаго и иногда единственнаго свидътеля былой жизни народовъ.

Древнъйшіе памятники славянскаго языка по содержанію своему почти исключительно церковные и переводные: такихъ. которые представляють попытку выразить самостоятельную мысль, вообще немного, да и они, служа делу новой религии. ръдко уклоняются въ мірскіе питересы и еще ръже — развъ для поученія — касаются частных в порядковъ и явленій языческой жизни. Это исключительно христіанское направленіе древньйшей славянской письменности объясняеть намъ, почему въ ея памятникахъ мы находимъ очень небогатый запасъ словъ и выраженій, обозначающихъ понятія о загробной жизни и порядки погребальнаго обихода языческихъ славянъ; но предполагать существованіе такихъ словъ и выраженій невозможно: если были особые предметы и понятія, то должны были быть и особые термины и слова, ихъ выражающіе; но, кажется, что изъ нихъ до насъ дошли только немногіе, или случайно оброненные въ памятникахъ, или усвоенные письменностью и дальнъйшимъ языкомъ, потому что они не слишкомъ резко противоречили христіанскимъ понятіямъ и могли быть безъ соблазна примѣнены къ ихъ выраженію. Щедрье, чьмъ письменные намятники, былъ языкъ народный: какъ въ жизни простолюдина сохранилось много суевърныхъ остатковъ язычества, такъ и въ языкъ— много словъ и терминовъ для выраженія понятій о загробномъ міръ и погребеніи, указывающихъ на факты древней языческой жизни славянъ; но и здѣсь многое уже вывѣтрилось, получило пное знаменованіе, а иногда даже замѣнилось чужеземнымъ, такъ что для возстановленія сплы этихъ свидѣтелей пеобходима ученая реставрація.

Факты языка насъ занимають бытовымъ своимъ содержапіемъ, насколько въ пихъ отразились черты действительности пли факты былой народной жизни; но изследование ихъ съ этой стороны представить много затрудненій, если не принять во вниманіе показаній другихъ источниковъ: народныхъ в врованій, обычаевъ, извъстій письменныхъ; а допустивъ ихъ, мы увеличимъ повторенія въ нашемъ изслідованій, представляющемъ и безъ того ихъ немало, потому намъ показалось удобнымъ дать м'єсто разсмотр'єцію фактов'є языка (какъ древняго, такъ п ныившияго народнаго — областнаго), относящихся къ нашему предмету — въ дальнѣйшихъ, и въ особенности — въ заключительной — частяхъ изследованія, когда къ тому представится свой поводъ и мѣсто; здѣсь же нелишнимъ будетъ обозначить общіе пріемы, какимъ следуемъ мы при употребленіи этого источника, и осмотрать только та факты, которые или вызывають сомнанія, или, хотя повидимому и относятся къ предмету, но должны быть вовсе устранены при изследовании погребальной языческой древности.

Разсматривая языкъ, какъ свидѣтеля народнаго быта, необходимо имѣть въ виду первоначальное, коренное значение словъ, т. е. опредѣление того природнаго, живаго явления, подъ непосредственнымъ впечатлѣниемъ котораго образовалось и вступило въ жизнь извѣстное слово; важно такое опредѣление потому, что и измѣняясь въ своемъ значени, слово по большей части не

окончательно отступаеть отъ своего природнаго смысла, по только развиваетъ его: предлагая тк. обр. возможность возстановить фактъ древняго быта, оно даетъ объяснение обычаямъ и понятіямъ, на первый взглядъ лишеннымъ всякаго основація; но при этомъ не следуетъ забывать, что коренное значене и природный смыслъ слова могли поблекнуть еще въ глубокую старину, еще до образованія отдільныхъ племенныхъ, этнографическихъ особей: у славянъ оно могло бытовать съ значеніемъ, далеко отошедшимъ отъ первоначальнаго, потому заключенія о фактахъ славянской жизни по коренному значению словъ требуютъ широкой повърки иными явленіями; вообще — безопасно допущенный въ объяснительном отношения, корпесловъ обязываетъ изследователя къ крайней осторожности, если онъ захочетъ исключительно на его основанияхъ возстановлять факты особнаго славянскаго быта. Хотя этотъ предметъ славянской науки до сихъ поръ мало обработанъ, однако, пользуясь трудами современныхъ лингвистовъ 1), если не всегда можно предложить достовърное, положительное, то по крайней мъръ уже можно надъяться избъгнуть неосновательныхъ сравненій п догадокъ.

За корпесловнымъ значеніемъ для насъ важно этнографическое распространеніе словъ, т. е. опредъленіе ихъ принадлежности: употреблялись ли они у всёхъ славянскихъ племенъ, или только у нёкоторыхъ, самобытны ли они, или обязаны своимъ происхожденіемъ вліянію другихъ, чуждыхъ народовъ. Это можеть дать историческія номъты фактамъ. Впрочемъ, рёшительныя заключенія здёсь еще более могутъ быть рановременны и

¹⁾ Обозначаемъ пособія, которыми мы пользовались: Ворр, Glossarium sanscriticum comparativum. Ber. 1867; Diefenbach, Lexicon comparativum linguarum indo-germanicarum. Fr. am. M. 1851 г. 2, г.; Pott, Wurzel-Wörterbuch der Indo-germanischen Sprachen. Detm. 1867, 2; v. Ejusdem, Etymologische Forschungen, 1-ое изданіе т. 1-ый 1833.; Benfey, Griechisch. Wurzellexicon. Ber. 1839—42. 2 v.; G. Curtius, Grundzüge der Griechisch. Etymologie. L. 1865; сверхъ этого и другими частными изследованіями, которыя обозначаемъ въ своемъ мёстё.

ошибочны: слово, жившее въ старину у встат славянскихъ племенъ, могло съ теченіемъ времени у иткоторых утратиться и замѣниться новымъ, могло оно, сохраняясь и до сихъ поръ въ языкѣ народа, пройти незамѣченнымъ наукою и быть незанесеннымъ въ извѣстные словари славянскихъ нарѣчій; равнымъ образомъ и заимствованіе слова изъ чужи еще не свидѣтельствуетъ о чужеземномъ источникѣ того явленія, которое имъ обозначается: заимствованіе словъ не всегда есть слѣдствіе нужды, но часто бываетъ дѣломъ случайности или переимчивости, которою иногда безъ нужды увлекаются общества и даже цѣлыя племена.

Весь запасъ славянскихъ словъ, выражающихъ понятія о загробномъ существованів в предметы погребальнаго языческаго обихода, можеть быть, какъ кажется, раздёленъ на четыре отдъла: во-первыхъ, слова древнія, не принятыя христіанскимъ образованіемъ въ силу ли ихъ языческаго значенія или потому, что они могли быть замінены другими, боліє близкими къ христіанскимъ понятіямъ; во-вторыхъ, слова также древнія, но усвоенныя христіанствомъ, потому что опи, не противоръча его истинамъ, легко применились къ ихъ выраженію; въ-третьихъслова и выраженія, изобрѣтенныя вслѣдствіе ли благочестиваго желанія передать христіанскія представленія п понятія, не прибъгая къ языческимъ терминамъ, или по несуществованію посліднихъ для выраженія такихъ понятій и наконецъ — слова заимствованныя; мы не упоминаемъ здёсь о словахъ описательныхъ, каковы напр. похороны, поминки, кончина и т. д.: они пдуть ко всякой эпохѣ и ко всякой религи, гдѣ существуеть погребальный ритуалъ.

Очевидно, что для насъ важны слова первыхъ двухъ категорій; другія, впрочемъ немногочисленныя, не идутъ къ дѣлу, но во отстраненіе сомпѣній, мы осматриваемъ здѣсь важпѣйшія изъ нихъ.

Въ древивищихъ памятникахъ церковно-славянскаго языка: Изборник в 1073 года, Іоанн в Ексарх в Болгарскомъ, перевод в словъ Григорія Богослова и т. д.— греческій παράδεισος и

произв. прилаг. — передаются по-славянски словами: порода, породыный, — скый, греческое же уєєчиа — словами: родъ, роды ство, родъ огнаный, родаство огано пли огненное огна родный или родьствыный 1). Слова эти никакъ нельзя принимать за народныя и действительныя, темъ менее можно искать въ нихъ слідовъ древняго языческаго быта: передавая греч. παράδεισος словомъ порода, переводчики желали, какъ кажется, избъжать употребленія языческаго термина — рай и для этого только слегка славянизировали греческое слово; что слово рай имъ было извъстно, это доказывается обстоятельствомъ, что въ тъхъ же памятникахъ мы встричаемъ и его, но какъ-бы обмолвкой, мимоходомъ 2). Родъ, родьство въ значени пены явились: во-первыхъ, вследствіе отсутствія народнаго термина, который могъ бы обозначить предметъ, чуждый понятіямъ язычника, во-вторыхъ же, по близости и смъщению двухъ греческихъ словъ: γέεννα η γενεά, γέννησις — родъ, родьство; въ другихъ намятникахъ γέεννα передается описательнымъ выраженіемъ — кагро гормщен или огньнон (Miklos. Lex. p. 1155), и не имъй мы равносильнаго греческаго λίμνη του πυρός — можно было бы думать, что въ образованіи его участвовали языческія воспоминанія о грозовомъ облачномъ (облако = воздушное море или озеро) мъстопребываніи душъ усопшихъ. Въ Евангеліп 1307 г. греч. άδης переводится выраженіемъ телный обинаъ в), но это передача буквальная древне-классического представленія о мрачномъ жилищъ тъней.

Остановимся еще на другихъ словахъ.

¹⁾ Востоковъ, Словарь церковно-славян. языка т. 1. 155, 310; Miklosich, Lexicon palaeosloven. W. 1864. p. 629, 802.

²⁾ См. Описаніе рукоп. Синодал. библ. отд. второй (т. 3-ій М. 1859), стр. 114, 149, 261, 398, 428 и т. 2-ой (М. 1857) стр. 12.

³⁾ Буслаевъ. Палеограф. и филологич. матеріалы для ист. письменъ. М. 1855. стр. 33. Удивительно, однако же, что эти придуманные термины придуманы разными лицами почти въ одно и то же время, ибо встръчаются въ различныхъ одновременныхъ памятникахъ; быть-можетъ, они идутъ изъ одной школы, отъ одного учителя.

Въ чешскихъ глоссахъ къ С.-Галленскому Словарю (Mater verborum) мы находимъ слово sarouisce — жаровище, пмъ передается латинское «pira, rogus i lignorum constructio, in quo mortui comburuntur». Этому термину Воцель усвоиваль погребальное значение, заключая отсюда, что многія, сходныя съ нимъ. имена мъстностей въ Чехах и въ Моравъ обозначаютъ именно мъста, гдъ въ древности сожигались тъла усопшихъ славянъ 1). Нельзя отрицать, что терминъ жаровище могъ имъть встарину и погребальное значение, но едва ли это значение было исключительное, и потому едва ли справедливъ выводъ, изъ него сделанный: кажется, что слово вмёло болёе общее значеніе м'яста, гдё дъйствовалъ огонь (такъ и въ новоболгарскомъ имъ обозначается очагь), что глоссаторъ къ готовому латинскому тексту прибралъ только описательное чешское выражение, которое столь же мало указываеть на языческую древность, какъ и церковно-славянскія слова: экаратык, экератык.

Шафарикъ 2) предполагалъ, что русское слово бугоръ, происходя будто бы отъ Eor, имъетъ религіозное значеніе, и такимъ образомъ здѣсь какъ бы замѣчаются слѣды религіознаго поклоненія мертвымъ; но бугоръ въ русск. яз. никогда не значитъ собственно Grabhügel = могила: это только возвышеніе всякаго рода, притомъ - вѣрнѣе будетъ думать, что это слово сложное, подобно чешск. pa-hor, -rek, pa-hrb, польск. pa-gòrek3).

Нѣкоторые изслѣдователи сомиѣваются, чтобы слово курганъ было тюркскаго происхожденія (новоперс. gur-chanê — могильный домъ, или джагатайск. kurgàn †); они готовы допустить его славянское происхожденіе и образованіе per metathesin изъ круг—анъ, по такое миѣніе не имѣетъ никакихъ основаній: чужеземное происхожденіе слова видно уже изъ того, что это

¹⁾ Wocel, Grundzüge d. böhmisch. Alterthumsk. Pr. 1845, p. 57.

²⁾ Schaffarik, Die Abkunft der Slaven. Of. 1828, p. 129.

³⁾ Хотя невольно приходить на мысль и сближение этого слова съ древи. buhil, нын. bühel.

[†] Muchlinski, Zródtostównik. Pet. 1858, p. 72.

слово— не народное, его пътъ ни въ одномъ изъ славянскихъ наръчій, кромъ русскаго книжнаго, куда оно зашло отъ южныхъ тюркскихъ сосъдей, хотя— еще въ давнее время (половическый кургант упоминается въ 1 новгород. лътописи подъ 1224 год.).

Погоста (παγος, pagus?) въ нынѣшнемъ языкѣ употребляется въ смыслѣ кладбища, мѣста погребенія; основываясь на этомъ, пок. Неволинъ предполагалъ, что такое значеніе слово могло имѣть и въ языческой старинѣ, что погосты тогда были мѣстами общественнаго богослуженія, когда совершались и празднества въ честь усопшихъ, увеселенія и угощенія ихъ¹); но въ древнихъ русскихъ памятникахъ IX — XIV вв. сл. погостъ употребляется для обозначенія сельбища въ родѣ слободы или села, поздиѣе опо значитъ приходъ церковный, и нигдѣ не видио, чтобы оно имѣло языческое религіозное или погребальное знаменованіе, такъ что послѣднее должно отнести ко вліянію христіанства, гдѣ до XVIII в. умершихъ хоронили на церковныхъ дворахъ.

Покуть, покута въ обл. смолен. — кладбище и служение по покойникь: поставивъ эти наименования въ связь со словомъ куть — уголъ внутри избы или дома, можно прійти къ догадкѣ, что они скрывають отголоски языческой старины, что прахъ мертвыхъ отцовъ, покровителей родного крова, останки ихъ— хоронились въ главномъ углу жилища, какъ домашняя святыня, позднѣе же, подъ вліяніемъ христіанства, терминъ получилъ общее знаменованіе мѣста покоя усопшихъ....; догадка сама по себѣ ничуть не странная: въ подтвержденіе ея можно привесть много суевѣрныхъ обыкновеній и понятій народа, не мало и положительныхъ свидѣтельствъ изъ старины родственныхъ племенъ 2); но допустить ее въ настоящемъ случаѣ едва ли возможно, потому что эти термины — очевидно христіанскіе: они идутъ отъ слова каяти-ся и имѣютъ въ разныхъ нарѣчіяхъ правственно-

¹⁾ Неволинъ, О пятинахъ и погостахъ Новгородскихъ, въ Записк. Географическаго Общества т. VIII, Спб. 1853, стр. 86—90. Сравни Извъстія II отд. Акад. Наукъ т. 2, 1853 г. стр. 259—267.

²⁾ Rochholz, Deutscher Unsterblichkeitsglaube, B. 1867. p. 227 sq.

церковное значеніе покаянія, нокаяннаго служенія. м'єста и его юридическое значеніе наказанія (Jungm. III, 256; Linde, IV, 294).

Kar словац. и Karmine, — а серб.- хорват. — поминки, погребальный пирь — кажется должно признать заимствованными отъ другихъ народовъ: въ этомъ убъждаетъ пасъ совершенное одиночество словъ въ славянскихъ лексиконахъ и сличеній съ готск. Кага — sorge, kümmerniss, klage, др. в. н. charôn — lamentari, нов.- н. char-freitag; ниж.- н. karmen — wehklagen и наконецъ, латин. carmina (super mortuos?).

Хаутуры, калтуры въ бѣлорус. — похороны и въ тѣсномъ зпаченіи: сѣтованіе по мертвомъ еще до погребенія, терминъ чужеземный, заимствованный изъ Шкипетарскаго: κελας — хороню, причу, причаст. фор. ε καλτουρα — похороны 1). Трудно опредѣлить, какъ зашло это слово на Русь, быть-можеть съ переселенцами, или еще въ то время, когда волохи нашли на дунайскихъ славянъ и «сѣли въ шихъ».

Непонятнымъ остается для насъ слово коломище, которое встръчается въ русскихъ памятникахъ²) въ смыслъ мъста погребенія. Но всего менъе пригодны для насъ слова запиствованныя и притомъ въ поздиюю эпоху, таковы: трупа, трупа, употребляемое въ малороссійскомъ и польскомъ наръчіяхъ для обозначенія гроба: это испорченное средне-латинское tumba; truhla — въ наръчіяхъ чешскомъ, словац и лужицкомъ — ящикъ, потомъ — гробъ, кажется пъмецкое die Truhe; млр. исынтарь, польск. стептат — латинское соетететит пли греческое хоцил-

¹⁾ Изв'ястія 2-го отд. Академін Наукъ, т. Х, стр. 151. Hr. E. Tyszkie-wicz. Rzut oka na zrzódla Archeologii krajowej. Wil. 1842. 6 str. w przep.

²⁾ Древияя Россійская Вивлюнка, часть XIV, М. 1790 г. стр. 149 и 172: «и мертвыхъ де своихъ они кладутъ въ селъхъ по курганамъ и по коломищемъ». Дуричь (Bibliotheca Slavica. I, Win. 1795, р. 78) приводить одно мъсто изъ грамоты Лудовика 832 г., которое, кажется, можетъ навести на объяспеніе слова: «usque ad medium montem, qui apud Uninidas Colomezza vocatur» = коло — межа; ище — русск. окончаніе увеличительнаго, потому коломище = холмище = гора.

τήριον; рус. *костър*г, взятое, быть-можеть, изъ древие-сѣвернаго köstr или греч. καύστρα, — στήριον 1).

Когда и накимъ путемъ ни зашли бы къ памъ эти термины, по очевидно, что они не имъютъ пичего общаго съ языческимъ бытомъ славянъ.

народный бытъ.

Въ суевфриыхъ обычаяхъ простого народа до сихъ норъ сохраняются черты далекой старины; опъ уцъльли силою непрерывнаго преданія, связующаго отходящія покольнія съ нарождающимися, которыя не сумёли пли не чувствовали нужды замѣнить эти старые порядки — новыми. Привязанность къ старинь, полагая пногда серіозныя преграды успъхамъ народной мысли и образованности, имбетъ, такимъ образомъ, ту добрую сторону, что даетъ паукъ средства оживить многія страницы древней жизни — поясненіемъ ли темпыхъ памековъ другихъ показаній, или возстановленіемъ того, что вовсе забыто или обойдено ими. Важное значение народнаго быта, какъ источника науки древности, уже признано и оправдано, по крайней мѣрѣ — на столько, что попытка воспользоваться его матеріаломъ уже не можетъ показаться неумъстною; напротивъ — она тъмъ необходимѣе, что есть и достаточныя средства итти надежной дорогой къ заключеніямъ достов фрнымъ и важнымъ.

Выше (стр. 14—16) мы имёли поводъ отмётить особенности исторической жизни обычаевъ и опредёлить по отношению къ нимъ общую задачу изслёдователя древности; теперь — время опредёлить основанія, которыхъ мы будемъ держаться, допуская тѣ или иные обычаи въ кругъ нашего разсмотрѣнія и предлагая объясненія ихъ.

Суев врный пародный обычай почти всегда есть окамен влый, измъненный временемъ п случайностями жизни, поблекций и вы-

¹⁾ Юнгианъ (Slownik II, 141) и нъкоторые другіе принимають славянское происхожденіе этого слова, какъ kostraun, k-ostr-y, kostraty, рус. кострома, — убатый, — убъ.

вътрившійся — образъ явленія, имъвшаго когда-то свой смыслъ и достаточную причину своего существованія...; такъ должно думать, потому что, думая иначе, въ исторію прійдется внести огромную массу явленій безсмысленныхъ и безпричинныхъ. Но не всякій бытующій въ народ'є суев'єрный обычай есть непремінно остатокъ далекой языческой старины: каждое время можетъ творить новые обычан и порядки, какъ только представляется въ томъ потребность и возможность исполненія; дальнъйшее движение жизни создаеть новые, уносить многіе изъ старыхъ, но не всф; часто цълые въка они продолжають свое существованіе подъ видомъ унаслідованныхъ суевірныхъ привычекъ п обыкновеній; съ ними темъ труднее бываеть разстаться, чемъ менће извъстна ихъ причина и происхождение; такимъ образомъ, каждое время можеть оставить въ наследство другому и многіе суевфриые обычаи, потому ифть основаній сводить всю массу суев врій, облекающихъ ньшт народную жизнь, къ единственному источнику языческой древности: это - результать всего прожитаго до настоящаго дня, а не одной какой-нибудь исключительной эпохи, здъсь собрались разнородныя воспоминанія, слёды различныхъ временъ и вліяній 1).... Такъ, весь запасъ народныхъ обычаевъ, относящихся къ концу человъческой жизни и погребальному обряду, представляетъ собою нестройный сборъ разновременныхъ и разнохарактерныхъ явленій: одни, дійствительноидуть изъ далекой до-христіанской старины, другіе видимо образовались впоследствій, подъ вліяніемъ повыхъ началь, наконецьтретьи не посять никакой определенной пометы и одинаково могуть быть усвоены всякому времени: древнему, какъ и новому; языческому, какъ и христіанскому.

Задача наша указываетъ, что мы должны принять во вниманіе только древніе обычан, идущіе изъ языческаго источника.

¹⁾ Для примъра стоитъ вспомнить здъсь только одинъ фактъ русской старины, именно — возникновение многихъ суевърныхъ понятий и обычаевъ отъ чтения книгъ апокрифическихъ, которыя уже никакъ нельзя отнести къ языческой славянской древности.

Древность ихъ опредъляется для насъ столько же согласіемъ и связью ихъ съ древнимъ бытомъ, языческими верованіями и возэръніями на загробное существованіе, сколько и отсутствіемъ такой внутренней связи ихъ съ христіанскими верованіями и понятіями. Погребальный обрядь относится къ явленію жизии, въ христіанскомъ смыслѣ важному и знаменательному: съ нимъ связань догмать о будущемь воскресеніп, відномь духовномь блаженств'в праведныхъ и в'тчной мук в грфиныхъ; христіанская религія не могла произвести погребальныхъ порядковъ, неосвященныхъ присутствіемъ такой высокой мысли, она не могла вызвать и укръпить обычаи, которые своимъ земнымъ, матеріальнымъ характеромъ такъ ръшительно противоръчили ел истинамъ; потому, находи въ погребальныхъ обычаяхъ несогласіе съ религіозными основаніями христіанства, должно думать, что сила, создавшая такіе обычап, была пная, именно — предшествовавшія воззрвиія и верованія народа. Немаловажнымъ признакомъ древности обычаевъ можетъ служить и тожество или сходство пхъ съ однородными фактами жизни другихъ родственныхъ племенъ, хотя отсюда не всегда еще можно заключать о непремънномъ происхождения этихъ явлений въ эпоху племеннаго единства: одинакія возэрінія и условія жизни могуть и въ позднее время нородить одинаковые обычаи у различныхъ племенъ.

Суевърныя обыкновенія, пропсхожденіе которыхъ остается сомнительнымъ: древнему — языческому, или новому времени принадлежать они — не входять въ наше разсмотръніе, но большей части они случайны и вообще мало имъютъ историческаго значенія.

Теперь о способть объясненія обычаевъ: онъ опредъляется ихъ происхожденіемъ и причиною, которыя, въ главныхъ чертахъ, уже получили въ наукъ свое обозначеніе. Причина возникновенія обычаевъ есть причина — жизненная: стремясь дать оспвательную форму своимъ мыслямъ, удовлетворить матеріальныя и нравственныя потребности своей природы и жизни, народъ приводится къ извъстнымъ поступкамъ и пріемамъ дъйствія, ко-

торые и крыпнуть вы обычай. Такы произошли вообще всы древніе обычай, но один изы нихы явились путемы завыдомо разумнаго побужденія, иначе вслыдствіе сознательнаго изобрытенія, или исторической необходимости, другіе возникли, какы бы помимо воли человыка, дыйствіемы тыхы же внутреннихы, природой вы него вложенныхы силь, которыя увлекають его кы безсознательному творчеству и вы языкы и вы поэзій.

Поставленный ребенкомъ предъприродою, человъкъ въ началь и поступаль, какъ ребенокъ: могучія явленія прпроды, міръ небесныхъ чудесъ, представлялись его младенческому уму и живой фантазін въ образахъ дъйствій и отношеній живыхъ, болье чёмъ онъ сильныхъ, существъ; пораженный ихъ впечатленіемъ и движимый врожденнымъ стремленіемъ действовать или нуждой, онъ невольно подражалъ на землё тому, что, по его понятіямъ, происходило въ сферѣ небесной; конечно - подражалъ не вездѣ и не безсмысленно, но тамъ, гдф его умъ, следуя первымъ заключеніямъ, открывалъ какое-нибудь соотношеніе между явленіями и понятіями: желая, напр., низвести дождь на свои поля, человъкъ-младенецъ производилъ громъ орудіями, такъ какъ онъ заметиль, что въ прпроде гроза обыкновенно разражается дождемъ. Имъ руководить здъсь столько же безсознательное стремленіе ребяческой перепмчивости, сколько и не менте ребяческая мысль, что поступая тк. обр., онъ даеть своей жизни порядокъ, обезнечить еп благосостояніе, отвратить грозящія несчастія, словомъ — достигнетъ того, чего желаетъ: его развивавшееся религіозное чувство заставляло въ небесныхъ явленіяхъ предполагать нравственный и благой смыслъ, и темъ скорее онъ бралъ отсюда образцы для своихъ действій....

Какт мины были невольнымъ выражениемъ поэтическихъ воззрѣній народа на міръ, невольными формами его мысли, стремившейся понять и объяснить явленія природы, такъ многіе обычан были столь же невольнымъ житейскимъ осуществленіемъ этихъ воззрѣній и мыслей: народъ переносилъ ихъ въ среду дѣй-

ствительной жизни и примѣнялъ къ различнымъ ея обстоятельствамъ и случайностямъ.

Эго — обычан мивическаго истоиника; число ихъ въ глубокую старину было гораздо значительнъе числа тъхъ, которые явились вслъдствие сознательнаго опыта жизни, какъ прямой выводъ ума изъ необходимыхъ и случайныхъ явленій быта, потому что послъдніе подвержены безпрерывному историческому превращенію, первые же, рано получивъ религіозное значеніе, окръпли въ темное суевъріе, которое долго жило, еще и теперь живетъ въ быту простого народа; ибо что завъдомо создано рукой его, то можетъ быть нарушено при первомъ случать необходимости, переданная же отъ прадъдовъ темная святыня уступаетъ только силъ времени и просвъщенія.

Двумя источниками: мнонческимъ и бытовымъ, еще однако не объясняется происхождение всъхъ обычаевъ: есть между ними такіе, которые создались исключительно силой языка, вслъдствіе забвенія первопачальнаго значенія словъ и тожества именъ при обозначеніи различныхъ предметовъ: называя, напр., тучу (облако) и корову однимъ и тъмъ же именемъ до (по родству внъшняго внечатльнія предметовъ), пидусъ эпохи Ведъ въ погребальномъ гимиъ возсылалъ ножеланія, чтобы душа усопшаго была перенесена облакомъ въ обитель блаженныхъ отцовъ; но когда, позднъе, помутилось значеніе термина, тогда возинкъ странный обычай приводить къ умирающему корову, держась за которую, онъ думалъ облегчить душъ переходъ въ въчное жилище.

Возвращаясь къ нашему предмету, мы увидимъ, что дъйствительно одни изъ погребальныхъ обычаевъ могутъ быть объяснены не иначе, какъ запасомъ миническихъ воззръний народа на явленія смерти, существо души и ея посмертное бытіе (будутъ ли это — обычаи природоподражательные, или они возникли по требованію мысли — разница не велика), другіе вышли изъ историческихъ обстоятельствъ или условій быта; найдутся, конечно, и обычаи происхожденія линюистическаго, по чтобы объяснить эту сторону предмета, необходимо имъть гораздо болье средствъ, чёмъ какими въ настоящее время располагаетъ изследователь славянской древности: мы разумемъ здёсь слабость сравнительной разработки лексикона славянскихъ наречій.

Пройдя чрезъ цельій рядъ вековъ, испытавъ решительное вліяніе новой, высшей религіи, погребальные обычаи не могли уцълъть въ своей ръзкой, оригинальной формъ: многія древнія стороны ихъ ушли вмёстё съ жизнью или поблекли, другіясмягчились и получили иное знаменование. Возстановить черты древности здёсь можно только при посредстве сравнительныхъ сопоставленій и сближеній съ однородными явленіями жизни другихъ родственныхъ племенъ, ибо они, болъе насъ богатые свидътельствами старины, часто могутъ указать еще живые образы тёхъ явленій, отъ которыхъ у насъ лишь одни глухіе отголоски; но опредъливъ свою задачу изследованиемъ ногребальныхъ обычаевъ языческихъ славянъ, мы находимъ нужнымъ ограничить употребленіе сравнительнаго метода: матеріалъ, предлагаемый стариной родственныхъ племенъ — для насъ не чиль, но только объяснительное средство, значение его мы измфряемъ фактами славянской жизни и потому оставимъ безъ вниманія всё те, сами по себѣ важныя и любопытныя, явленія его, которыя не находять прямаго соответствія съ славянской стариной, могуть быть обходимы или ничего не дають для ея объясненія. Спора нѣтъ, что необходимо въ наукт и сопоставление различий: этимъ ярче оттыняется этнографическая сторона быта различныхъ племенъ, но или теперешиня средства науки слабы, или частныя наши средства, только — въ области погребальной старины индо-евронейскихъ илеменъ мы не усматриваемъ такихъ противоположностей, которыя могли бы повести къ важнымъ этнографическимъ заключеніямъ: большинство обычаевъ вышло изъ общаго псточника и, в роятно, еще въ доплеменную эпоху исторія дъйствовала на нихъ слабо — и вотъ почему, при богатствъ сходства, мы встръчаемъ здёсь такъ мало различій, имъющихъ историко-этнографическое значеніе.

Погребальные обычап мионческого источника помутились очень

рано: выходя изъ младенческаго возраста въ новыя формы быта, пріобрѣтая новыя понятія, народъ постепенно забываль смыслъ своихъ обычаевъ и держался ихъ только по преданію, можетъбыть именно потому, что не могъ разрѣшить ихъ загадки; такимъ образомъ, прежнія сознательныя дѣйствія стали дѣйствіями темной и невѣдомой причины, безъ разумнаго отношенія къ жизии; и когда мы опредѣляемъ смыслъ ихъ, наши опредѣленія относятся не къ этому позднему времени ихъ неразумнаго существованія, но къ эпохѣ ихъ возникновенія и сознательнаго употребленія; иными словами: говоря о смысль извѣстнаго обычая, мы не имѣемъ въ виду выразить, что именно такъ всегда понимаетъ ихъ и самъ народъ 1), но желаемъ лишь указать затеряниую причину явленія и поводъ его присутствія въ жизни.

Запасомъ бытовыхъ погребальныхъ фактовъ мы воспользуемся впоследствін, въ связи со всеми прочими данными предмета; здёсь же остановимся только на техъ явленіяхъ быта, которыя, хотя и не относятся прямо къ погребальному обряду, но по внутрениему родству съ нимъ могутъ иметь некоторое значеніе при его объясненіи.

Въ известномъ труде своемъ «о сожженіи тель» (Über das Verbrennen der Leichen), Я. Гриммъ высказалъ мысль, что способы казни преступниковъ стояли въ эпоху язычества въ соотношеніи съ жертвенными и погребальными обрядами, ибо что для мертваго было почестью, то для живого обращалось въ наказаніе ²); верную мысль эту еще съ большимъ правомъ можно распространить на последующее время: можно думать, что подъвліяніемъ христіанскихъ понятій — древняя погребальная почесть прямо перешла въ позорную казнь. Уклонившійся съ прав-

¹⁾ Напротивъ — онъ всегда почти объясняетъ ихъ другимъ образомъ, и такія толкованія, будучи попыткой досужей поздпъйшей мысли, ръдко чьмъ могутъ служить при точномъ объясненіи обычаевъ; они любопытны совершенно въ другомъ отношеніи: въ нихъ безсознательно ипогда высказываются постороннія черты старинныхъ върованій и понятій.

²⁾ Kleinere Schriften, II (1865), p. 220-221.

ственнаго пути христіанина, преступникъ лишался права на *не- постыдно мирную* христіанскую кончину: позорная жизнь заслуживала и вѣнца позорнаго, — и что́ же было позорнѣе стараго
языческаго нечестія? Чѣмъ ближе можно было покарать преступника-христіанина, какъ не языческою почестью? Вотъ почему исполнительный обычай казни, если онъ не опредѣлялся
чужеземными юридическими пиститутами (напр. римскимъ), почти
всегда попадалъ въ колею языческаго погребальнаго обряда ¹).

Войдемъ въ нѣкоторыя частности.

Сожежение на костры — одинъ изъ обыкновенныхъ способовъ казни въ обычномъ правѣ славянской старины; ему подвергались тѣ личности, которыя, по народнымъ понятіямъ, стояли въ связи со злыми, враждебными человѣку, сплами, таковы: вѣщія жонки-вѣдьмы, волхвы, вампиры ²); согласно съ такимъ взглядомъ и законодательство усвоило эту казнь для колдуновъ, колдуній, еретиковъ и святотатцевъ в). Огонь является здѣсь не простымъ средствомъ казни, но имѣетъ особое назначеніе, какъ очистительная стихія. Сожженіе въ этихъ случаяхъ столько же — казнь, столько и забота объ успокоеніи души, огненное очищеніе ея и, вмѣстѣ съ тѣмъ — очищеніе земли отъ губительнаго начала. Близость обычая съ языческимъ погребеніемъ — очевидиа. Замѣчательны нѣкоторыя частныя черты обычая: кое-гдѣ у славянъ вѣдьмы сожигались на терновомъ огиѣ, вампировъ же прокалывали терновымъ коломъ и потомъ

¹⁾ Отсюда должны быть изъяты ть роды наказаній, которые опредълялись иными понятіями, таковы: отсьченіе членовъ (головы, руки, ноги, уха, пальцовъ), казнь размычкой, т. е. привязываніе преступника къ дикому коню или хвосту его и т. д.

²⁾ Полн. Собр. рус. Лът., т. III, подъ 1227 г.; т. V, подъ 1411. Wahylewič, въ Časopis Českého Museum, 1839, стр. 57, ibidem 1840, стр. 235, 237. Шевыревъ, Повадка въ Кирилло-Бълозерскій монастырь. т. П. М. 1850, стр. 36 (слово Сераціона). Сожженіе живыхъ по поводу мороваго новътрія. См. П. Собр. рус. Лът., III (1841), 42 стр.

³⁾ Удоженіе царя Ал. Мих. гл. І, Котошихинъ. О Россіи (изд. 1859), Сиб. стр. 95—6; Полное собраніе русскихъ льтоп. т. ІУ подъ 1509 г.. Сожженіе въдуновъ и расколоучителей въ XVII—XVIII вв. — общензвъстно.

сожигали 1). Если позволительно по криминальной практикѣ заключать о ногребальной, то нельяя ли здѣсь допустить догадку,
что и славянской старинѣ не быль чуждъ обычай сожигать мертвецовъ на кострѣ изъ особаго рода дерева — терновника (сербск.
глогъ); о такомъ обычаѣ у германцевъ говоритъ Тацитъ (id
solum observatur ut corpora clarorum virorum certis lignis crementur....; Ger., cap. 27), и Гриммъ приводитъ рѣшительныя
доказательства, что этотъ извъстный родъ дерева былъ териъ †.
Догадка будетъ тѣмъ позволительнѣе, что съ одной стороны —
обычай могъ образоваться еще въ эпоху илеменнаго единства ††,
съ другой — миончески религіозное значеніе терна, какъ символа небеснаго огня, до сихъ поръ живетъ въ быту славянъ во
множествѣ повѣрій и суевѣрныхъ обрядовъ 2). Для погребальной
старины, можетъ-быть, имѣетъ нѣкоторое значеніе и та черта,
что иногда сожигали въ срубъ 3).

По Литовскому Статуту (Розд. 11, арт. 7), за убійство отца или матери — преступника сажали въ мѣхъ вмѣстѣ съ псомъ, пътухомъ, ужомъ и кошкой, затѣмъ — топили въ водъ; равнымъ образомъ, въ народныхъ обычаяхъ въ старину бывали примѣры, что при моровомъ повѣтріи (пли коровьей смерти), женщину, заподозрѣниую въ злыхъ умыслахъ, завязывали въ мѣшокъ съ кошкою и пѣтухомъ и топили или зарывали въ землю 4). Въ погребальной старинѣ мы найдемъ не только прямыя соотвѣтствія, но и разгадку этихъ символовъ: тамъ они имѣютъ и достаточный смыслъ, и свою причину, тогда какъ здѣсь — они со-

¹⁾ Вагилевичь loc. cit.; Arkiv za poviestnicu jugoslv. Кн. II, стр. 389, 421; кн. VII, 225; Поповъ, Путешествіе въ Черногорію. Спб. 1847, стр. 221.

[†] Kleinere Schriften II, р. 244 и слъд., 253 и слъд.

^{††} Kuhn, Herabkunft des Feuers... B. 1859, crp. 46, 236.

²⁾ А. Потебня, О миническомъ значенім ніжкоторыхъ обрядовъ.... М. 1858, стр. 307 и слід.

³⁾ Такъ сожжены были извъстные наши расколоучители въ 16—17 вв. См. «Исторію объ отцъхъ и страдальцъхъ соловецкихъ», passim.

⁴⁾ Снегиревъ, Русскіе простонародные праздники... т. І, М. 1837, стр. 204; Сахаровъ, Сказанія русскаго народа. Т. ІІ. Спб. 1849, книга 7-ая стр. 14.

вершенно непонятны. Потопить оз води преступника, выбросить тыло его вз рыку или море — обычай столь же перёдкій въ старинь, какъ и сожженіе і; подобно послёднему, онъ также согласуется съ древними воззрѣніями на область загробной жизни; самъ по себѣ онъ, конечно, не можетъ служить прямымъ свидѣтельствомъ о бытованіи у славянъ погребальнаго обычая отправлять усопших вз страну отщовз путемз воды, но въ связи съ другими о томъ намеками, долженъ, кажется, получить нѣкоторое значеніе.

Смерть на *оисплици*, столь позорная въ христіанскомъ мірѣ, въ язычествѣ вовсе не имѣла такого смысла: повѣшеніе и душеніе было обыкновеннымъ способомъ принесенія жертвы, имъ душа выводилась изъ своего сѣдалища и отправлялась въ горнюю область 1); такимъ понятіемъ объясияются пѣкоторыя стороны языческихъ погребальныхъ обрядовъ; съ ними мы встрѣтимся немедленно.

Не безполезны для нашей цёли также и тё обычай, которые соблюдаются при похоронахъ лицъ или неполучившихъ христіанскаго знаменія крещенія, или насильно разорвавшихъ жизненныя связи, какъ самоубійцы. Скончавшись не христіанской кончиной, они и погребаются не по христіанскому обряду, но по древнему языческому, хотя и ослабёлому; они удалены съ м'єста общаго покоя, ихъ хоронять одиночно, подъ семейныма порогома 2) или на раздорожень, перекрестикахъ и путяхъ; иногда на ихъ могилахъ

[†] Полн. собр. рус. лът. т. VI, подъ 1498 г. Миладиновичи. Булгарски, нар. пъсни. Загр. 1861 г., стр. 136, 155.

¹⁾ Религіозно-жертвенное значеніе этого рода казни основательно объяснено Либрехтомъ въ «Zeitschrift für Deuts. Mythologie», II (Göt. 1855), р. 407 и слъд., ср. также Orient und Occident (G. 1863). II, 274 sq. Этимъ язычески-жертвеннымъ характеромъ удушенія объясняются и протесты русскаго духовенства противъ употребленія въ пинцу удавленины.

²⁾ Такъ хоронятъ въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Малороссіи некрещеныхъ младенцевъ.

сбирается и горитъ костеръ, эта умиротворяющая старая жертва ихъ осиротёлымъ, безприотнымъ душамъ 1).

Възаключение отмътимъ еще одинъ обычай. Въ своемъ словъ о маловъріи блаж. Серапіонъ (XIII в.) обращается съ укоромъ къ современникамъ, что они, видя гињег Божій (всякія природныя бедствія, засуху и т. д.), заповедають: «кто буде удавленика или утопленика погребля, не погубите люди, сихъ выгребите» 1; обычай былъ еще столь спленъ въ начал в 16 въка, что Максимъ Грекъ счелъ обязанностью вооружиться противъ него особымъ посланіема. «Кій отвѣть сотворимь въ день судный, говориль онъ, тьлеса утопленныхъ пли убіенныхъ и поверженныхъ не сподобляюще я погребанію, но на поле извлекше ихъ, отыняем коліемь, и еже беззаконивійше и богомерзко есть, яко аще случится въ веснъ студенымъ вътромъ въяти и сими садимая и съемая нами не преспъваютъ на лучшее, оставивше молитеся содътелю и строителю всёхъ... аще увёмы изкоего утопленнаго или убитаго непздавна погребена.... раскопаеми окаяннаго и извержеми его нигди дали и не погребена покинемъ.... по нашему по премногу безумію виновно стужи мняще быти погребеніе его» 2). Запрещеніе хоронить утопленниковъ и самоубійцъ мы встрѣчаемъ и у другихъ славянскихъ племенъ 3), такъ что нельзя не отнести этотъ обычай ко времени древнему. Всякія природныя біздствія: бездождіе, градъ, безвременный морозъ — народъ принисываетъ вліянію несчастныхъ, погибшихъ насильственною смертью: пхъ блуждающія души какъ бы мстять за неестественную разлуку съ жизнью, они вихремъ и грозою носятся въ воздух в п нарушають порядки природы 4); но зачёмь отканывають ихъ или

¹⁾ См. ниже, при разборъ свидътельства Оттона Бамбергскаго.

[†] Шевыревъ. Повздка въ Кирилло-Бѣлозерскій Монастырь, Ч. II, М. 1850, стр. 37.

²⁾ Сочиненія Максима Грека. ч. ІІІ, Каз. 1862, стр. 170-1.

³⁾ Csaplovics. Slavonien und Croatien, Pesth r. I, 1819, crp. 187.

⁴⁾ Объясненіе такого представленія о д'виствіях души см. въ начал'в за-

оставляють вовсе безъ погребенія, повергая на поле и «отыняя коліемь»? Нельзя ли предположить здёсь слёдовъ древняго погребенія, хотя и окончательно изм'єненныхъ христіанствомъ; нельзя ли думать, что для успокоенія душт, въ болье отдаленную старину, тила такихъ людей сожигались, что надъ ними совершался старый языческій обрядь, который въ христіанствъ оставиль послі себи только отридательный слідь непогребенія? Источники не представляютъ прямаго подтвержденія этой мысли, но едва-ли иначе можно объяснить существование обычая; въ подобной форм' опъ былъ невозможенъ въ языческой древности: мятущіяся души нуждались въ благочестивомъ успоконтельномъ обрядь, а не въ безчестін непогребенія; вмьсто нокоя, посльднее принесло бы имъ только вѣчную мстительную тревогу; напротивъ, сожженіе, следуя древнимъ понятіямъ, внолне умиротворяло ихъ, и самъ Серапіонъ, въ томъ же словѣ о маловѣріи, свидѣтельствуетъ, что его современники пожигали огнемо неповинныхъ людей при тахъ же бадственныхъ случайностяхъ жизни: неурожав, бездождін, холодв.

СВИДЕТЕЛЬСТВА ПИСЬМЕННЫЯ.

Число письменных свидътельствъ о погребальной старинъ языческихъ славянъ довольно значительно, важны и нъкоторыя извъстія, ими сообщаемыя; но въ большинствъ они не отличаются опредъленными подробностями и требуютъ строгой, разборчивой критики: немногія изъ нихъ входять въ предметъ ради его самого, другія же упоминаютъ о немъ только по случаю, такъ сказать мимоходомъ: христіанскій характеръ свидътелей какъ будто воспрещаетъ имъ остановиться со вниманіемъ на такомъ суетномъ предметъ, каковъ погребальный обиходъ язычества; потому такъ глухи, такъ случайны ихъ извъстія, такъ мало въ нихъ подчасъ правдивой наблюдательности историка и такъ много элемента личнаго взгляда. Чтобы правильно оцънить эти извъстія и каждому изъ нихъ назначить свое мъсто, необходимо, прежде другого, положить различіе между фактомъ народной жизии и

личнымъ на него воззръниеми-свидътеля, между необходимыми явленіемъ быта и несущественнымъ, случайными происшествіемъ; сколь не грудно иногда бываетъ провести такую черту различія, мы не отступимъ, по возможности, отъ этого основного закона псторической критики источниковъ и, съ этою целью, постараемся отделить также и наши прямые выводы изъ фактовъ отъ предположительных заключеній и віроятных объясненій. Разсмотрѣніе наше мы ограничиваемъ тѣми свидѣтельствами, которыя говорять объ обрядах и обычаях, и редко касаемся известій о опрованіях: при всей стойкости своей — обычай и обрядъ болье подверженъ видоизмъненіямъ и порчь, чымъ темное върованіе: безотчетно передаваясь изъ рода въ родъ вмісті съ роднымъ языкомъ, оно, такъ сказать, закръпляется имъ и ясно сквозить изъ-за своей оболочки, потому и не требуеть особаго, предварительнаго осмотра; но обычай и обрядъ, часто не носящіе опредъленнаго названія, не иміноть условій такой долговічности: они распространяются путемъ практики и, рано или поздно, должны уступить побёдной сплё времени: измененія ихъ, а равно личныя воззрѣнія на нихъ свидѣтелей — сами собою условливаютъ необходимость критики; впрочемъ, кое-гдъ она необходима и относительно извъстій о върованіяхъ, именно тамъ, гдъ свидътель не умъетъ угадать ихъ смысла и говоритъ о нихъ подъ вліяніемъ чисто-личныхъ понятій. При неопреділенности письменныхъ павъстій не всегда достаточнымъ бываетъ ближайшее буквальное объяснение: приходится обращаться къ другимъ источникамъ, сличать письменныя показанія между собою и взаимно поверять и пополнять ихъ. Вотъ причина, почему иногда мы принуждены будемъ заходить впередъ и для объясненія одного источника приводить показанія другого, о которомъ річь идеть еще далеко впередп; только во второй части труда, въ собственномъ изследовании, надвемся, уляжется въ стройное этотъ, неизбъжный въ предварительной работь, безпорядокъ. Извъстія письменныхъ памятниковъ мы расположимъ въ приблизительномъ хронологическомъ порядкъ и лишь рышительный, очевидный заимствованія пом'єстимъ непосредственно всл'єдъ за пхъ псточ-никомъ.

Iopнands (circa 551) въ 49 главѣ своего сочиненія «De Getarum origine et rebus gestis», слѣдуя недошедшему до насъ Прискову тексту, разсказываетъ о смерти Аттилы слѣдующее: найдя своего вождя умершимъ, гунны

«ut illius gentis mos est, crinium parte truncata informes facies cavis turpavere vulneribus, ut proeliator eximius non femineis lamentationibus et lacrimis, sed sanguine lugeretur virile»,

потомъ воздавали ему погребальную почесть слѣдующимъ образомъ:

«In mediis campis et intra tentoria serica cadavere collocato spectaculum admirandum et solenniter exhibetur. Nam de tota gente Hunnorum lectissimi equites in eo loco, quo erat positus, in modum circensium cursibus ambientes, facta ejus cantu funereo tali ordine referebant»....

«Розtquam talibus lamentis est defletus, stravam super tumulum ejus, quam appellant ipsi, ingenti comessatione concelebrant, et contraria invicem sibi copulantes, luctum funereum mixto gaudio explicabant, noctuque secreto cadaver terra recondunt. Cujus fercula primum auro, secundum argento, tertium ferri rigore communiunt, significantes tali argumento potentissimo regi omnia convenisse: ferrum, quo gentes edomuit, aurum et argentum, quod ornatum reipublicae utriusque acceperit: addunt arma hostium caedibus acquisita, phaleras variarum gemmarum fulgore pretiosas et diversi generis insignia, quibus colitur aulicum decus. Et, ut tot et tantis divitiis humana curiositas arceretur, operi deputatos detestabili mercede trucidarunt, emersitque momentanea mors sepelientibus cum sepulto». (ed. Closs. p. 170—2).

Какъ ни смълымъ можетъ показаться желаніе отнести это свидътельство къ славянамъ и дать ему мъсто въ наукъ славян-

ской древности; по нельзя не признать, что въ томъ видѣ, какъ оно дошло къ намъ, на немъ имѣетъ иѣкоторое право остановиться и пзслѣдователь славянской старины. Если сравнительная этнологія не оправдываетъ гаданій о славянствѣ гунновъ, то она и не отрицаетъ смѣшаннаго, составного характера полчищъ Аттилы; что славяне, на ряду съ другими племенами, могли и должны были войти въ дружину гунновъ— противъ этого спорить трудно, имѣя въ виду какъ историческія, такъ и лингвистическія соображенія: прежде другого насъ останавливаетъ тотъ терминъ, который Іориандъ, или его источникъ, употребляетъ для обозначенія погребальнаго ипршества гунновъ, именно страва.

Гриммъ усвоиваетъ это слово готскому илемени, онъ производить его оть глагола straujan — sternere, stravida; по его мньнію, оно имьеть значеніе костра, кучи, погребальнаго ложа для сожженія мертвеца 1); Дифенбахъ также принимаетъ его въ свой готскій глоссарій, замічая, впрочемъ, что Іорнандова форма — латинизирована (по-готски должно было быть stravo?) и что нѣмецкое происхождение термина остается подъ сомньнісмъ²). Предположеніе Гримма находить и вкоторую поддержку въ извъстіи схоліаста (Лактанція) къ Стаціевой Тебандь: «exuviis hostium, говорить онь, extruebatur regibus mortuis pyra, quem ritum sepulturæ hodie quoque barbari servare dicuntur, quem strabam dicunt lingua sua»; но намъ представляются причины сомнъваться и въ исключительно готскомъ происхождении слова, и въ исключительно такомъ его знаменованіи: какъ готъ, Іорнандъ, кажется, долженъ былъ бы выразиться о родномъ терминь опредъленные, чымь глухими словами: «quam appellant insi» т.-е. гунны; для него оно, видно, было незнакомо; сверхъ этого,

¹⁾ Grimm. Über das Verbrennen der Leichen въ Kleinere Schriften. t., II, р. 239. cf. статью его же: Über Diphthongen nach weggefallnen Consonanten, ibidem, t. III, р. 135.

²⁾ Lexicon Comparativum Linguarum Indo-germanicarum t. II, p. 341-2 n t. I, p. 80.

Аттила скончался не въ бою съ врагами, тъло его не предавалось сожженію, страва праздновалась «super tumulum ejus» п притомъ — «ingenti comessatione», т. е. торжественнымъ, обрядовымъ пиромъ, п потому не могла обозначать погребальнаго костра, «exuviarum hostilium molem»; стало быть позволительно искать иных варваровъ, которымъ принадлежало это слово и иного, болье шпрокаго, его значенія. Такими, кажется, должно признать славяна, которые и донын' пользуются этимъ терминомъ для обозначенія: пищи, кушанья, запаса яствъ, составляющихъ обедъ; въ такомъ значении употребляется оно теперь въ нарфчіяхъ: польскомъ, чешскомъ, словацкомъ, мало-п великорусскомъ 1); но бытованіе слова можно услідить и въ древнее время: мы находімъ его въ той же форм'в въ намятникахъ старой чешской письменности (Hanka. Starob. Sklad. III, р. 55, ver. 578), и именно со значеніемъ погребальныхъ поминокъ, пира по смерти: далье - этимологія прямо ставить его въ родственный рядъ словъ, древность которыхъ не подлежитъ сомнинію: оно сложное — с-трав-а, тема, очевидно, идеть отъ славянскаго корня троу 2), который даетъ происхождение глаголу троути (?), натроути, натровити = cibare, nutrire, ночему въ древнъйшихъ какъ глагольскихъ, такъ и кирилловскихъ рукописяхъ употребляется онъ тамъ, гдв позднейшія ставять глаголь питать, напитать, и въ фрейзингенскихъ статьяхъ мы находимъ: natrovuechu, по транскрипцін Востокова — натровнауж, натравлиауж, при чемъ онъ замечаеть: «глаголы тровати, трую, отровати (то же, что: травити, травлю, отравляти) въ разныхъ діалектахъ словенскихъ употребляются въ переносномъ смыслъ: окариливать, ядомъ отравлять. Но собственный смыслъ былъ издревле: кормпть, пи-

¹⁾ Linde. Słownik, 2-е изд. sub voce, Jungmann. ibid., Даль. Толк. Слов. ibid. 2) Miklosich. Radices ling. slov. р. 95—6, Wurzeln (1857) р. 6. Болье древній, индо-европейскій корень слова остается гадателень: Нотт (Wurzel—Wörterbuch I, 1. р. 103—4.) указываеть на trâ, trái-оберегать, защищать и питать, но не рышается подвести къ нему вышеприведенныя славянскія слова.

тать, или также въ среднемъ залогь: всть, кормиться. Отъ того трава: собственно кормъ 1)». Въ такомъ значении, кажется, слово трава употреблено въ нпатьевскомъ спискъ: «она же (Даниль и Василько) пріяста и съ любовью, траст же бывши, Данелъ не пойде».... (стр. 173)²) и въ современномъ языкъ: травастрава = събдомое, побдаемое (Даль. Толк. Сл. sub. voce), травить, стравливать = уничтожать, истреблять, а дале отравлять; потрава = кушанье въ чешск., польск., бъло-великои малорусскомъ 3). Ясно, что пътъ причинъ выдълять отсюда страву Іорнанда и приписывать ей исключительно готское происхожденіе и значеніе костра †; равнымъ образомъ, п'єть прпчинъ думать, что славяне заимствовали слово отъ гупновъ: этому противоръчить его широкое, коренное распространеніе; при такихъ обстоятельствахъ, не будеть слишкомъ смелымъ допустить и предположение о славянскомъ характеръ погребальнаго обычая стравы надъ могилой гунискаго предводителя. Въ нодтвержденіе можно привести пизв'єстичю зам'єтку Прокопія Кессар. (6 в.), что славяне во многом иминот правы пуннов 4). Сближенія и даже отожествленія гунновъ съ славянами неръдки и у византійскихъ и у западныхъ, льтописцевъ; на нъкоторыя изънихъ указываеть Шафарикъ 5); наконецъ — гуннскій именословъ стоитъ въ непосредственной связи съ славянскимъ; по всему этому Шафарикъ, кажется, имфлъ полное право сказать

¹⁾ Кеппеил. Собраніе словенских в намятниковъ (Спб. 1827 г.) р. 69.

²⁾ Можеть-быть, въ рукописномъ текстъ стояло: стравъ?

³⁾ Едва-ли, поэтому правъ быль пок. Шафарикъ, когда глаг. натроутн усвояльнскиючительно паннонское происхождение и исключительное употребление въ глаголицъ, см. Über den Ursprung und die Heimath des Glagolitismus. Prag, 1858, p. 33.

[†] Самъ Гриммъ, въ своихъ D. Rechtsalterthümer, р. 3, приводить одно савдующее мъсто изъ грамоты 1090: «genus cibi quod vulgo struva dicitur».

^{4) «}Ingenium ipsis neque malignum, nec fraudulentum, et cum simplicitate mores Hunnicos (Ουννικον ήθος) in multis retinent»-Šafařik. Slov. Starožitn. vyd. 1863, II, p. 693.

⁵⁾ Über die Abkunft der Slaven»... Ofen, 1828, p. 131—2. cf. Grimm. Deutsche Myth. (1854) p. 490.

слъдующее: «woher diese Aneignung slowenischer Gebräuche und Namen bei den Hunnen und umgekehrt, nach Prokop, hunnischer Sitten bei den Slowenen, wenn beyde nicht eine längere Zeit mit einander verbrüdert und verchwägert gewesen? Schon Ptolomæus zählt unter den Bewohnern des europäischen Sarmatiens auch die Hunnen auf. Es ist daher warscheinlich, dass die Slowenen durch die Übermacht der Hunnen aus ihren alten ruhigen Sitzen geworfen, sich eben sogut wie andere Völker [diversae nationes, sagt Iornandes] im Gefolge der Sieger befanden und mit ihnen das Kriegsglück theilten» 1).

Имъл, такимъ образомъ, довольно прочные залоги, если не славинскаго происхождения погребальнаго обряда гунновъ, то, по крайней мъръ, его родственной близости къ славянамъ, мы не можемъ не принять его въ соображение: будетъ слишкомъ смълымъ пользоваться имъ, какъ прямымъ источникомъ славянской древности, но не признать важнаго объяснительнаго значения его, кажется, невозможно.

Удивительны своею обстоительностью подробности, нередаваемыя Іорпандомъ [Прискомъ] о погребеніи Аттилы: допустивъ, что его объясненіе убійства рабовъ на могилѣ вождя было лишь мичными его объясненіемь, что скорѣе это была жертва усопшему, и за гробомъ имѣвшему пужду въ рабахъ, можно подумать, что мы слышимъ голосъ очевидца. При вѣсти о смерти Аттилы, гушны, въ знакъ скорби, обрѣзали часть волосъ и истерзали свои лица, потомъ вынесли трупъ въ поле и поставили его въ шатрѣ, вопискій ристанія или игры [сл. тризна] въ честь усопшаго сопровождались пѣснями, въ которыхъ прославлялись его подвиги; еще до погребенія, на могилѣ[?] совершали страву, т.-е. торжественный ппръ; затѣмъ, въ тишинѣ, ночью—тѣло въ богатомъ гробу, украшенномъ золотомъ, серебромъ и желѣзомъ²),

¹⁾ Abkunft d. Slaven. p. 131.

²⁾ Символика гроба Аттилы, о которой говоритъ Іорнандъ, есть, конечно, личное объяснение историка.

положили въ могилу; а съ нимъ и оружіе, добытое въ битвахъ, драгоцінныя украшенія [ожерелья] и разныя вещи, какими украшають дворець. Исполнители погребенія — по всему вігроятію рабы—предавались смерти...

Трудно, почти невозможно указать въ этихъ обычаяхъ что инбудь исключительно славянское: ни одна существенная черта ихъ не противор учитъ славянской погребальной практик ; но въ равной степени—они могутъ быть отысканы и въ погребальной практик иныхъ народовъ, разительн е прочаго — обстоятельство совершения тризны до погребения, и, если слъдовать точному смыслу разсказа русской Новпети временных льт и и вкоторыхъ другихъ показаній, то еще на глазахъ исторіи мы встрътимъ совершенно подобный обычай въ ходу у языческихъ русскихъ славянъ; позволяя себъ это сближеніе, я не хочу видъть здъсь этнологическаго тожества; но не могу утверждать и противнаго.

Императоръ Маврикій [582—692] въ своемъ Стратегиконѣ, между прочимъ, упоминаетъ и объ обычаѣ славянскихъ женщинъ предавать себя смерти велѣдъ за умершимъ мужемъ:

Σωρρονοῦσι δὲ καὶ θήλεα αὐτῶν [Σκλάβων καὶ ᾿Αντῶν] ὑπὲρ πἆσαν ρύσιν ἀνθρώπου, ώστε τὰ πολλὰ αὐτῶν την τῶν ἰδὶων ἀνδρῶν τελευτὴν ἴδιον ἡγεῖσθαι θάνατον, καὶ ἀποπνίγειν ἐαυτὰ ἐκουσίως, οὐχ᾽ ἡγούμενα ζωὴν τὴν ἐν χηρεία διαγωγὴν» ¹).

Маврикій принадлежить къ тому небольшому числу византійскихь историковъ, которые заслуживають полнаго довѣрія: онъ не столько аппалисть-литераторъ, сколько практическій человѣкъ, цѣль его Стратегикона—чисто-практическая, руководящая; онъ передаетъ въ немъ не досужую теорію, но плоды своихъличныхъ наблюденій, личнаго опыта... Непосредственное его знакомство съ правами славянъ, сосѣдей Византійской имперіи, подтверждается общею вѣрностью въ изображеніи ихъ быта и

¹⁾ Не имъя подъ руками полнаго изданія Стратегикона Маврикія, беремъ цитату изъ Приложеній къ Старожитностямъ Шафарика, 2-е изд. т. 2, р. 694.

правовъ, что уже давно признано историческою критикой...; тъмъ драгоцънье и въ настоящемъ случав является его свидътельство. Нътъ надобности, кажется, доказывать, что подъ общимъ именемъ славянъ и Антонъ Маврикій исключительно разумъетъ славянскія илемена, обитавшія въ предълахъ Византійской имперія или же сосъдившія съ нею: о другихъ, жившихъ на съверъ и востокъ, онъ вовсе не заботился, и, конечно, даже не зналъ ихъ. Останавливаясь на самомъ извъстіи, мы позволяемъ себъ разсматривать его не какъ случайное упоминаніе о случайныхъ происшествіяхъ, но какъ положительное извъстіе объ обычномъ фактъ славянской жизни; таковъ, по крайней мъръ, характеръ всего главнъйшаго, что передаетъ Маврикій о славянахъ, и иътъ причины въ этомъ случать допускать исключеніе, тъмъ болье, что далъе мы встрътимъ и прямыя тому доказательства.

Обыкновеніе славянскихъ женъ лишать себя жизни по смерти мужа, по заключенію Маврикія, вытекало изъ первобытной чистоты правовъ ихъ, какъ слѣдствіе чувства скорби о дорогой утрать, какъ знакъ върности къ мужу, по вмѣстѣ съ тѣмъ и по сознанію безпомощнаго положенія вдовы.... Такое объясненіе обычая есть личное объясненіе образованнаго царственнаго писателя: оно имѣетъ свою долю справедливости, но не можетъ назваться достаточнымъ: ни естественное чувство скорби, ни тяжелая жизнь вдовы, своею единственно силой—не могли бы, кажется, создать и укрѣпить такой обычай, еслибы въ основаніи его не лежала болѣе высшая, ремийозная причина, непонятная и, можетъ-быть, невѣдомая для грека-христіанина. Обычай не имѣлъ всеобщей обязательной сплы: не всть, а только мнойе изъ женъ добровольно слѣдовали за своими мужьями въ могилу.

Свидътельство Маврикія цъликомъ вошло въ «Тактиконъ» Льва Мудраго [886—911], который, въ этомъ отношеніи, не нашелъ прибавить къ своему источнику ни одной новой черты, и потому не заслуживаетъ особаго вниманія; мы приводимъ здѣсь его слова лишь для сличенія съ источникомъ:

«Castitate autem feminae quoque ipsorum [id est Sclavorum] erant quam maxima; et tanta quidem, ut earum multae suorum virorum mortem suam propriam esse existiment, et se ipsae suffocent; viduam tolerare vitam non sustinentes» 1).

Өеофилактъ Симмокатскій, лѣтописецъ первой половины 7-го вѣка [circa 629], въ своемъ описаніи царствованія императора Маврикія, разсказываеть подъ одиннадцатымъ годомъ его, т. е. 592, что Прискъ, римскій полководецъ, ободренный удачными побѣдами, проникъ во внутреннія земли славянъ [interiores Sclavinorum partes penetrat] и ночью, по указанію какого то перебѣжчика Гепеда [Гηπαις], напалъ на Музука [Мвоюхю Мвоохю, царя варваровъ.

«Barbarus [т. е. Музукъ] prae ebrietate mentem amiserat: illo quippe die funeralia festi fratri, ut mos est barbaris, celebrabat. Itaque singulari timore perculsis omnibus, rex vivus in potestatem adducitur» ²).

Добровскій, съ обычною ему осторожностью, хотя и не позволять себь утверждать, чтобы Музукъ быль славянских кияземъ (т. е. славянскаго происхожденія), пбо подъ именемъ варовъ, племена чудского происхожденія, тьмъ не менье — не сомньвался, что Музукъ владычествовалъ и надъ славянами, потому «и славянамъ былъ не непзвъстенъ обычай праздновать пиромъ память покойника» 3). Добровскій, какъ видно, колебался признать славянамъ лишь потому, что владыка ихъ держался его (weil es mitten unter ihnen von ihrem Fürsten geschah); по, разсмотръвъ впимательно разсказъ льтописца и другія обстоятельства, можно, кажется, позволить себь болье точное и опретемьства, можно, кажется, позволить себь болье точное и опретемьства.

¹⁾ Šafařik. Starožitnosti, 2 vyd. 2 t. v Přilohach p. 700. Греческаго подлинника мы также не имъли подъ руками.

²⁾ Cm. Stritteri Memoriæ populorum r. 2-ü (Spb. 1774) p. 61.

³⁾ Abhandlung. d. böhmisch. Gesells. d. Wissensch. r. 1786, статья: Über die Begräbnissart der alten Slaven, p. 336—7.

дъленное заключение Словомъ barbari греч. лътописцы называютъ не только булгаръ, аваровъ, но и славянъ, напр. подъ годами 581: «Bajānus in ulteriorem fluminis ripam transgressus, vicos et pagos Sclavinorum igni ferroque vastavit: et cum nemo barbarorum auderet cum illo manus conserere, omnia quae potuit, rapuit, (Stritt. Mem. pop. II, p. 48); подъ 593 (у Феофплакта)... «Priscus auctoritote imperatoris ad Istrum movet, ut ab eo Sclavorum gens flumen trajicere prohibita, vel nolens securitatem et otium Thraciae praestaret. Ajebat siguidem Prisco imperator, barbaros nunquam quieturos, ni Romani Istrum quam acerrime custodirent», (ibid. p. 55-6); въ самомъ разсказъ о вторженіи Приска въ земли славянъ, они сначала называются собственнымъ именемъ, а потомъ уже общимъ нарицательнымъ barbari; и по самому ходу событій видно, что здёсь разумёются исключительно славлие: ивтъ никакого упоминанія о другомъ какомъ нароль: вездь говорится лишь объ онидхъ славянахъ; наконецъ важно въ этомъ случав и имя князя, которое византійцы передають на свой ладъ Месокиис, Месекиос, т.-е. памёнивъ несвойственный имъ славянскій звукъ ж въ о и прибавивъ греческій суффиксъ ос. Приведенное въ славянскую форму, это имя не представить инчего противнаго славянскому именослову: корень мжж даетъ происхождение и другимъ собственнымъ славянскимъ именамъ, какъ серб. Мужило, Какъмужъ; окъ же — обыкновенный суффиксъ въ образовании именъ. Въакт Вр Бр Вр 1052 года (Erben, Regesta Boh. 1, р. 48) мы находимъ имя Musik. Г. Морошкинъ приводитъ въ своемъ Именословъ достаточное количество славянскихъ именъ, образованныхъ отъ корня мжж и встрьчающихся въ старинныхъ памятникахъ, таковы: Мужекъ, Мужикъ, Мужило, Мужко, Мужочъ и составныя: Мужедрага, Мужи-сына п т. д. 1); также нельзя позабыть, что отецъ

¹⁾ Славянскій Именословъ, Спб. 1867, стр. 131. Миклошичъ (Bildung der slavischen Personennamen. W. 1860, р. 82) указываеть то же самое имя въ датинской формъ mosog.

Атиллы носиль имя Mundzucus (Iorn. с. XXV & XLIX), что, при сродствѣ гуннскаго Ономастикона съ славянскимъ¹), съ своей стороны, даетъ нѣкоторое право догадываться о славянскомъ источникѣ имени Мвовкиос.

Если всё эти соображенія справедливы, то не остается сомивнія, что мы имбемъ дёло съ свидетельствомъ 7-го в'єка о существованіи у современныхъ подунайскихъ славянъ 2) обычая праздновать поминки по усопшемъ, при чемъ попойка въ честь его составляла необходимую часть религіознаго обряда. Слова л'єтописца оставляють въ неизв'єстности: были ли эти номинки немедленно по смерти изв'єстнаго лица, или зд'єсь разум'єются періодичныя, срочныя поминки, справлявшіяся по истеченій изв'єстнаго времени. И то и другое им'єло м'єсто въ быту языческихъ славянъ, но въ настоящемъ случать втроятить будеть предположить поминки періодическія, б. м. годовіщину, такъ въ предыдущемъ л'єтописецъ вовсе не упоминаетъ о приключившейся смерти брата Мжжока.

Извъстіе Өеофилакта, безъ измъненія въ содержаніи, вошло въ хронографъ Өеофана (879), а оттуда и въ сочиненіе Анастасія библіотекаря (сігса 866)³); но они ничего не прибавляютъ къ своему источнику.

Св. Бонифацій (755), изв'єстный просв'єтитель и мецкихъ илемень, въ одномъ изъ писемъ своихъ къ Этибальду, королю англійскому, сообщаетъ сл'єдующее, важное для насъ, свид'єтельство:

«Winedi, quod est foedissimum et deterrimum genus hominum, tam magno zelo matrimonii amorem mutuum servant, ut mulier, viro proprio mortuo, vivere recuset; et laudabilis mulier inter

¹⁾ Schaffarik. Abkunft der Slaven, p. 131.

²⁾ Только—не мизійских славянь или тепер. болгарь, а быть-можеть—сербовь: передавая болгарское имя, грекь, кажется, должень быль бы удержать носовой звукь ж и передать его такъ: Мвусвию; впрочемь, въ вънск. ркп. читается Моусвую; Stritt. 1. с. р. 59 in notis.

³⁾ Приведены у Стриттера, loco citato p. 60.

illas esse judicatur, quae propria manu sibi mortem intulit, ut iu una strue pariter ardeat cum viro suo» †. Добровскій первый указалъ на это свидетельство и оцениль его важность для науки славянской древности 1); но, несмотря на удовлетворительныя объясненія его и пов'єрку иными несомн'єнными источниками, оно испытало много сомненій и ложных в толкованій; повод в кънимъ, кром'в прочаго, подавало и то обстоятельство, что въ некоторыхъ изданіяхъ вм'єсто Winedi читается Persae 2). Л. Суровецкій не вірпль, чтобы Бонпфацій, который самъ вызываль славянъ и заселялъ ими берега Майна, могъ быть о нихъ такого дурного понятія («foedissimum et deterrimum genus hominum»), и потому склонялся къ мивнію, что Бонпфацій говорить здесь о пруссахъ и леттахъ 3). Отчасти оппраясь на то же обстоятельство и находя противоръче отзыва Бонифація о славянахъ съ словами его житія, составленнаго Виллибальдомъ (сіг. 768), гдѣ славяне называются «върными данниками церкви» («fideles bargildi»), Ширенгель полагалъ, что вмъсто Winedi слъдуетъ читать Hindi, Indi+; наконецъ, Ворбсъ сомитвался въ справедливости словъ Бонифація на томъ основаніп, что апостоль немецкихъ племенъ лично не былъ знакомъ съ славянами и писалъ о нихъ по глухимъ слухамъ; его извъстіе, потому, лишено исторической правды и относится къ другимъ, сосъднимъ нъмецкимъ племе-

[†] Patrologiæ cursus completus, ser. II ac. Migne, t. 89, 1850. P. pagina 760, epistola 62, по изданію Вурдтвейна (1789) это письмо помѣчено № 72-мъ, у Серарія же (1605) № 19-мъ.

¹⁾ Ueber eine Stelle im XIX-ten Briefe des heiligen Bonifacius die Slaven und ihre Sitten bettreffend, von Jos. Dobrowsky, въ Abhandlungen der böhmischen Gesellsch. der Wissenschaften auf das Jahr 1787 (III Fl.), P. 1788, pag. 156—160.

²⁾ Такъ у Баропіо въ Annales ecclesiast, подъ годомъ 745: «Est apud Persas»... Отсюда оно перешло и въ другіе изданія и переводы.

³⁾ Изследованіе пачала народовъ славянскихъ, раз. Л. Суровецкаго, рус. перев. Москва 1846 (Чтен. въ общ. ист. и др. 1846 г. ч. 1-я) стр. 62—3.

[†] Kruse. Deutsche Alterthümer oder Archiv f. Geschichte etc. t. I, p. VI. Halle 1826. crp. 11-s.

намъ въ Сплезіп †. Неосновательность подобныхъ толкованій станетъ очевидна, когда мы ближе разсмотримъ характеръ письма Бонифація и поводъ, по которому оно написано. Прежде всего замѣтимъ, что чтеніе Persae вмѣсто Winedi не оправдывается ни однимъ спискомъ рукописей «Письма»: ни первый издатель писемъ Бонифація, іезуптъ Н. Серарій, ни Добровскій, просматривавшій вінскую рукопись (ІХ—Х в.) этихъ писемъ 1), ни Дуричъ, предпринимавшій по этому поводу спеціальныя справки въ рукописяхъ 2), ни поздивније издатели Вурдтвейнъ и Гильсъ (Giles)3, никто и нигдъ не встрътилъ чтенія: Persae, вездъ стояло п uuinedi, что и не позволяетъ сомивваться въ правильности чтенія; далье замычательно еще, что монахы Альберикы (cir. 1246), помѣщаявъсвоей Хроник в пересказъписьма Бонпфація, такъпередаетъвышеприведенное мѣсто: «Windi quoque id est Slavi, quod est foedissimum genus hominum, hunc habent ut mulier, viro mortuo, se in rogum cremari pariter assura praecipitetȠ; этимъ кажется окоичательно устраняется произвольная легенда Persae. Не трудно устранить и внутреннія причины сомивнія: Бонифацій имвлъвъвиду дать Этибальду наставление въ христинскихъ добродетеляхъ, онъ запрещаеть ему удовлетвореніе плотскихъ потребностей ви в христіанскаго брака, указываеть не языческихъ саксовъ, у которыхъ нарушение супружеской върности подвергалось тяжелому наказанію, потомъ говорить о святости брака и въ примъръ семейныхъ добродътелей приводить славянъ (вендовъ), у которыхъ жена, по смерти мужа, добровольно лишала себя жизни, чтобъ быть сожженной на кострѣ вмѣстѣ съ усопшимъ. Едва-ли для ближайшей цёли необходимо было приводить въ прим'єръ

[†] Ibidem. t. I, pars 1-a (1824), статья: "Sind die Urnenbegräbnisse..., slavischen oder deutschen Ursprungs,... p. 52.

¹⁾ См. Инсьма Добровскаго къ лужиц, ученому Антону, помѣщен. въ Neues Lausitzsches Magazin t. XIX (или VI нов. серіи), Görl. 1841. стр. 57.

²⁾ Durich. Bibliotheca Slavica. t. I. Wind. 1795, p. 329. 330-in. notis.

³⁾ Текстъ Миня взять изъ Вурдтвейна и Гильса (Lond 1844).

[†] Alberici Monachi Trium Fontium (?), Chronicon, ed. Leibnitz. Hann. 1698. Изд. составляеть также 2-ю часть изд. Лейбницомъ «Accessionum historicarum».

такой далекій и нев'єдомый европейцамъ народъ, какъ пидусы или персы: подъ рукою былъ примеръ ближе, и нетъ ничего естественные перехода отъ саксовъ къ сосыднимъ венедамъ славянамъ, на которыхъ также распространялась заботливость нъмецкаго апостола; потому догадка Шпренгеля оказывается ненужною. Противорѣчіе между поступками св. Бонифація въ отношенін славянь, похвальными отзывами о нихь его житія п неблагопріятнымъ сужденіемъ о ихъ характерѣ Письма его къ Этибальду (foedissimum et deterrimum genus hominum) можеть быть объяснено христіанскимъ настроеніемъ пропов'єдника и его желаніемъ под'віствовать на Этибальда: будучи однимъ изъ главныхъ двигателей борьбы христіанства съ язычествомъ, ознакомившись на самомъ дёлё съ стойкимъ упорствомъ старой религін, Бонифацій не могъ пначе отзываться о язычникахъ 1), особенно въ письмъ, цъль котораго была дать наставление въ правилахъ христіанской жизни: если и такой отвратительный народъ, какъ венеды язычники, хранитъ чистоту нравовъ, то темъ боле сохранять ее следуеть князю христіанину — таковъ, кажется, смыслъ этого места въ письме Бонпфація: оно не столько выражаеть его действительное мивніе, сколько служить средствомъ возбудить усыпленную нравственность Этибальда; въ иныхъ житейскихъ отношеніяхъ Бонифацій смотрізль на славянь пначе и пѣнплъ по достопнству ихъ добрыя качества.

Отстранивъ сомнѣнія, мы должны принять свидѣтельство Бонифація въ прямомъ, даже въ буквальномъ смыслѣ. Онъ, конечно, зналъ славянъ ²) не по глухимъ только слухамъ: во время своего пребыванія въ Тюрингіп, прежде пли послѣ, онъ долженъ

¹⁾ Быть-можеть, къ этому присоединилось еще и національное чувство нерасположенія къ славянамь. Есть и другое упоминаніе о славянамь въ письмі (поздивійшемь) того же Бонифація къ папів Захарію сf. Šafařík, Starožitnosti (2-е изд.) т. 2-й р. 531.

²⁾ Какъ спеціальный комментарій къ слову Winidi указываемъ на статы: Добровскаго: Über eine Stelle etc. v. I. cit. и статью Галлуса: Ueber das - Verbrennen der Todten bei den Slaven, пом'бщ. въ сборн. Beyträge zur Geschichts und Alterthumskunde der Nieder Lausitz. Lüb. 1838, t. II, р. 12 sq.

быль знать ихъ по личному, непосредственному оныту, когда ръшался вызывать ихъ къ переселенію на берега Майна; но п допустивъ противное, все же нельзя не видеть достовирной подлинности свидътельства Бонпфація: нътъ шикакихъ видимыхъ причинь предполагать вымысель или искажение факта, нътъ ничего, что противор вчить ему, и существуеть многое, что подтверждаеть и оправдываетъ его, -- п прежде всего, разсмотрѣнное уже нами показаніе императора Маврикія. Такимъ образомъ становится несомнымы, что вы 8 вык у сыверо-западныхы славины (б.-м., только у ніжоторых племень) существоваль обычай сожигать мертвецовъ на кострѣ, жена умершаго добровольно (proprio manu) предавала себя смерти; чтобы быть сожженной вивств съ своимъ мужемъ, и такой поступокъ вызывалъ всеобщее одобрение со стороны единоплеменниковъ. Подобно Маврикію, и христіанское чувство Бонифація понимало этотъ обычай, какъ следствие чувства супружеской любви; но имея въ виду некоторые иные факты (о нихъ — далес), можно думать, что добровольное принесеніе себя въ жертву со стороны жены было болье слъдствіемъ убъжденія или върованья, что только такимъ путемъ жена вступитъ въ въчное жилище блаженныхъ, только вмёстё съ мужемъ, и какъ бы чрезъ него она пріобщится наслажденіямъ загробной жизни. В врованье это, какъ мы увидимъ впоследствін, вытекало изъ общественныхъ условій славянского язычества вообще и положенія въ немъ женщины въ особенности. Обычай добровольнаго принесенія себя въ жертву со стороны женъ, въ подтверждение свидътельства имп. Маврикія, и у съверо-западныхъ славянъ — не былъ всеобщимъ: бывали, и можеть-быть, еще чаще, примъры противнаго, иначе не имела бы смысла похвала, какою, по слову Бонифація, встречали соплеменники такое самоножертвованіе. Къ какому въ частности изъ илеменъ славянскихъ относится показаніе Бонифація, нельзя п догадываться, можно лишь думать, что къ племени, географически ближайшему отъ мъста его дъятельности, т. е. къ одному изъ сверо-западныхъ или балтійскихъ.

Письмо Бонифація къ Этибальду въ свободномъ пересказѣ вошло, какъ мы замѣтили, въ Хронику Альберика (†1246) ¹); не обративъ на это обстоятельство должнаго вниманія, нѣкоторые изслѣдователи (Ворбсъ, Галлусъ и Калина) ²) ошибочно принимали простую выписку Альберика за новое, второе, свидѣтельство о славянахъ. Изъ Альберика то же извѣстіе перенесъ въ свою Хронику и Генрихъ фонъ Герфордъ (1370) ³) и другой, позднѣйшій компиляторъ, указанный Добровскимъ ⁴).

Не мало свъдъній о быть и нравахъ славянь передають арабы, торговая предпрівимчивость и религіозныя стремленія которыхъ заводили ихъ въ отдаленныя страны средней и юговосточной Европы и ставили въ близкія сношенія со многими народами. Будутъ ли это — извъстія очевидцевъ-наблюдателей, или только писавшихъ по слухамъ, въ обоихъ случаяхъ они важны и интересны, какъ голосъ объ отдаленной славянской стариив, о которой сохранилось столь немного другихъ свидътельствъ. Изслъдователя не разъ смутить оригинальность арабскихъ воззръній и разсказовъ, онъ можетъ отнестись съ недовъріемъ къ иткоторымъ изъ нихъ, но его сомньнія не оправдаются, когда, распространяя ихъ на все, сообщаемое арабами, онъ откажетъ ихъ свидътельствамъ вообще въ научной цънности или самостоятельности 5)! Скоръе можно сътовать о бъдности, чъмъ

1) Vide supra l. cit.

²⁾ Kruse's Archiv I, p. 1. pag 47—8. Gallus und Neumann. Beyträge etc., II, p. 11—12; Kalinav. Jäthenstein. Böhmens heidn. Opferplätze etc. (Pr.1836), p. 124—15.

³⁾ Liber de rebus memorabilioribus sive Chronicon Henrici de Hervordia ed. A. Potthast. G. 1859. sub an. 754. pag. 19—10.

⁴⁾ Ueber Eine stelle etc... p. 157.

⁵⁾ Шафарикъ, при обозрѣніи письменныхъ источниковъ славянскихъ древностей, очень неодобрительно отзывается о восточныхъ свидѣтельствахъ: даже важнѣйшимъ изъ нихъ онъ отказываетъ въ самостоятельности, говоря, что они цѣликомъ заимствованы изъ греческихъ историковъ, что ихъ собственныя извѣстія отличаются сказочнымъ характеромъ, вообще — подозрительны и требуютъ строгой критики (Starožita. 2-е изд. І. р. 20); послѣднее, конечно, справедливо; но что касается самостоятельности и степени важности этихъ

о незначительности арабскихъ источниковъ славянской древности, особенно вспомнивъ, сколь многое намъ извъстно только по имени, сколь многое до сихъ поръ не открыто или вовсе потеряно 1), какъ чрезъ это затрудияется и самое объяснение уже извъстнаго, дошедшаго къ намъ иногда не прямо отъ автора, а чрезъ постороннія, позднівшія руки и притомъ въ пскаженномъ и спорченномъ видъ... Скоръе можно сътовать и на то, что, несмотря на численную незначительность уже известныхъ арабскихъ псточниковъ славянской старпны, наука до сихъ поръ далеко не псчернала ихъ матеріала, новърпла и объяснила только незначительную часть его. Три замічательных в труда посвящены почти исключительно разбору арабскихъ изв'єстій о славянахъ; но занятые собпраніемъ матеріала и критикой текста, ни Френъ, ни Оссонъ, ни Шармуа не имъли возможности удовлетворить въ то же время и требованіямъ высшей критики историческаго содержанія. Въ изследованіяхъ славянскихъ и русскихъ ученыхъ не редко можно встретить счастливыя объясненія подробностей, но, сколько изв'єстно, никто еще не бралъ на себя труда подвергнуть пересмотру весь вопросъ въ цёломъ его объемё; а безъ этого не только единичныя извъстія, но и самый источникъ остается въ какомъ-то соминтельномъ свъть: изследователь не знаеть, въ какой мъръ позволительно пользоваться его из-

источниковъ, то позволительно быть иного мивнія: греческіе историки двйствительно служили источникомъ для нѣкоторыхъ, болье позднихъ, арабскихъ писателей (и это объяснено Reinaud'oмъ 1, см. Примьч. на 52 стр.); но никто еще не указалъ греческихъ источниковъ Нопъ-Кхордадъ-бега, Массуди, пъ особенности — Ибпъ-Фоилана и Ибпъ-Дости. Думаемъ, что и сдълать это—едва ли возможно, а потому нельзя отказать ихъ показаніямъ въ самостоятельности и, какъ надъемся объяснить, въ важности для науки славянской древности.

¹⁾ О бывшемъ богатствъ арабской географической литературы можно получить понятіе изъ Френова предисловія къ изданію: Ibn Fozslan's und anderer Araber Berichte, Spb. 1823, р. XIII sq., а также изъ рецензіи Гаммера на изданіе Reinaud'овой «Географіи Абулфеды», помѣщ. въ Sitzungsberichte d. Wiener Akademie der Wissenschaften, philos.-hist. Classe 1849 г. стр. 59—75, 85—109.

въстіями, куда, къ какому народу-племени и мъстности отнести его показанія; недостаточно исполнена п предварительная, такъ сказать, черновая работа: не определены, какъ следуеть, и взаимныя отношенія свидетельства, приблизительная степень ихъ непосредственной достов врности, ихъ источники и литературныя запиствованія 1). Такъ русская псторическая наука до сихъ поръ остается въ некоторомъ недоумении относительно известий. переданныхъ Ибнъ-Фоцланомъ: один изследователи видятъ въ его Руси варяго-руссовъ (норманновъ), другіе позволяють себь видьть въ нихъ славянъ русскихъ; убъждающихъ доводовъ какъ съ той, такъ и съ другой стороны — немного, еще менъе такихъ, которые основывались бы на изследованіи всёхъ сторонъ и частностей вопроса. Отсюда выходить, что каждому, кто въ своихъ изследованіяхъ встречается съ известіями арабскихъ писателей, все еще, по необходимости, предстоитъ предварительная этнографическая критика ихъ извёстій.

Арабскія свид'єтельства такъ важны въ рѣшеніи вопроса, насъ занимающаго: они предлагаютъ такія точныя положительныя изв'єстія о погребальной древности, что мы считаемъ себя не вправ'є легко отнестись къ нимъ, принявъ на вѣру какоенибудь изъ господствующихъ мнѣпій: намъ необходимо, хотя приблизительно, рѣшить, къ какому народу и племени слѣдуетъ отнести эти показанія. Не желая, однако, такимъ отступленіемъ нарушать порядка въ обозрѣніи источниковъ вопроса о погребальной старинѣ языческихъ славянъ, мы относимъ въ «Приложеніе» этотъ краткій, по возможности, разборъ этнографическихъ понятій арабовъ о славянахъ и Руси, здѣсь же приводимъ только копечный выводъ его.

Всѣ древнийше арабскіе писатели подъ именемъ саклабовъ, сакалибовъ разумѣютъ юго-западныхъ и западныхъ славянъ;

¹⁾ Въ последнемъ отношении превосходныя, хотя и слишкомъ общія, указанія сдёлаль Рено въ своемъ классическомъ введеніи къ переводу Географіи Абулфеды: Géographie d Aboulféda, t. I, Par. 1848, 4-о р. XL — CLXXIV и ССLXXXII et sq. passim.

иногда этимъ именемъ обозначается у нихъ и русское илемя, быть-можеть съверное, новгородское, которому и русская льтопись спеціально усвоиваетъ напменованіе словина; именемъ же борджанг арабы обозначають болгарг дунайскихг. Русь, Ros, Rus, столь часто поминаемая у нихъ, по всѣмъ признакамъ есть Русь славянская, славянскіе обитатели Черноморья, волжскаго и днъпровскаго бассейновъ. Такъ позволительно заключать не только по совершенному отсутствию какихъ бы то ни было твердыхъ этнографическихъ признаковъ чуждаго (норманскаго) происхожденія этой Руси, но и по яснымъ топографическимъ и этнографическимъ указаніямъ, прямо свидітельствующимъ о туземной, славянской природѣ этого многочисленного народа, а не о пришлой природ'в дружины, сколь ни была бы последняя велика и предпримчива. Вообще мижние о норманстве арабской Русп составилось не вслёдствіе разбора и оцінки арабскихъ свидетельствъ, а отъ готовой гипотезы о норманскомъ происхожденія именя Русь, и даже давъ этой гинотез'є полныя права историческаго въроятія, должно отказаться оть мысли встратить для нея поддержку въ извастіяхъ арабовъ.

Отсылая читателя за доказательствами всего этого къ «Приложенію», переходимъ къ самому разбору арабскихъ свидътельствъ о нашемъ предметъ.

По счастливымъ обстоятельствамъ мы имѣемъ возможность вачать разсмотрѣніе ихъ свидѣтельствомъ новымъ, старъйшимъ изъ доселѣ извѣстныхъ.

Абу-Атли Ахмедъ бенъ Омаръ Ибнъ Доста въ своей «Книгь драгоцынных драгоцынностей» (Kitâb el-Jlâq en-Nefîsa), писаниой около 900 года по Р. Х. 1), передаетъ, между прочимъ, о славянах слъдующее:

¹⁾ Заслуга открытія этого новаго историческаго источника принадлежить доктору Хвольсону, онъ нашель его между арабскими рукописями Британскаго Музен и, чрезъ посредство А. А. Куника, сообщиль намъ два отрывка изънего въ буквальномъ переводъ съ оригинала. Считаемъ долгомъ принесть здъсь обоимъ ученымъ нашу искреннюю признательность.

«Когда кто изъ нихъ умреть, они сожигають трупъ его. Ихъ жоны изръзывають ножами свои руки и лица, когда у нихъ кто-нибудь умреть (изъ членовъ семейства). На слъдующій день по сожженіи мертвеца, они собирають пенель съ ножарища, складывають его въ сосудъ и ставять послъдній на холмъ. По истеченіи года, они приносять на ту могилу до двадцати кувшиновъ съ медомъ, тамъ собираются родные усопшаго, ъдятъ, пьютъ, потомъ возвращаются домой. Если усопшій имъль три жены, и одна, по ея увъренію, особенно любила его, она приносить къ его тълу два шеста, укръпляеть ихъ въ земль стоймя, потомъ кладеть на концы ихъ перекладину, а въ срединъ ея привязываеть веревку; затъмъ, стоя на скамъъ, обвиваеть одинъ конецъ веревки вокругъ своей шеи. Послъ того, какъ она это исполнила, скамью принимаютъ изъ-подъ ногъ ея, и женщина виситъ, пока не задохнется и умретъ. Трупъ ея бросаютъ въ огонь и сожигаютъ».

Далее въ известіи о руссахъ:

«Когда между ними умреть какой знатный, для него вырывають могилу въ видъ просторной комнаты, кладуть туда мертвеца, кладуть туда также его одежду, золотые обручи, которые онь носиль, много яствъ, кружки съ напитками и другіе неодушевленные предметы цѣнности (деньги?). Жена, которую онъ любиль, живою помѣщается въ погребальной комнать; затѣмъ затворяють двери, и она тамъ умираетъ».

Когда д-ръ Хвольсонъ вполнѣ обнародуетъ свое важное открытіе, тогда станетъ возможнымъ п правильное сужденіе о значеніи этого новаго источника науки славянской древности; тенерь же, имѣя въ своемъ распоряженіи толька два отрывка, мы должны ограничиться приблизительнымъ опредѣленіемъ ихъ иѣны и значенія.

Былъ ли Ибиъ-Доста лично въ земляхъ славянъ, и къ какому племени относится его показаніе — пока неизвъстно 1),

¹⁾ Въ частномъ письмѣ къ намъ А. А. Куникъ высказалъ предположение, что можетъ-быть Ибнъ-Доста преимущественно имѣетъ въ виду карпатскихъ славянъ или поляковъ.

неизвёстно также, какое племя разумёсть онъ подъ именемъ руссовъ; но предполагая, что этнографія его не представляетъ въ этомъ случав отступленія отъ прочихъ, извъстныхъ, арабскихъ свидетельствъ, мы принимаемъ его руссовъ за русскихъ славянъ вообще. Уже при первомъ взглядъ на разсказъ Ибнъ-Досты, нельзя не замътить полной исторической правдивости его: такъ говорить можетъ только очевидецъ, или тотъ, кто записалъ показаніе достов'єрнаго очевидца; на это указываетъ и обстоятельная, трезвая передача фактовъ, незатемненныхъ личнымъ взглядомъ, отъ котораго едва ли удержался бы собиратель летучихъ слуховъ, и еще более — согласіе ихъ съ другими свидетельствами славянской старины. Остановимся и провёримъ важнъйшее. У славянъ (?) господствуетъ погребальный обычай сонсженія, у русскихъ — погребеніе въ собственномъ смысль; такое одновременное существование различныхъ обычаевъ у двухъ близко родственныхъ племенъ не можетъ показаться страннымъ послѣ того, какъ археологические поиски доказали, что одинъ обычай не исключаеть другого даже въ предълахъ одного п того же племени и нередко одной и той же могилы 1); грубое выражение печали терзаниемъ лицъ и рукъ мы встрътимъ далъе и въ положительныхъ свидетельствахъ старины и въ теперешнихъ народныхъ правахъ; обычай собпрать пепелъ сожженнаго и справлять помпики по немъ находить полное подтверждение въ свидътельствахъ русской «Повъсти временныхъ лътъ» (о чемъ далье) и въ разсмотренномъ уже нами показании Өеофилакта (стр. 44-46), при чемъ Ибнъ-Доста пополняетъ пуясняетъ ихъ неточности, опредъляя время помпнокъ и подробности обряда; обычай (добровольнаго?) сожженія жены вийстй съ мужемъ мы уже имъли случай отмътить въ предыдущемъ (стр. 42-3, 46-50) и много разъ укажемъ впоследстви, точно также, какъ и

¹⁾ Weinhold. Die Heidnische Todtenbestattung. W. 1859, pag. 6, 10, 24, 38, 91. Lisch. Andeutung über d. altgerm. und slavischen Grabalterthümer. Schw. 1837. pag. 13.

мелкія черты русскаго похороннаго обряда, условленныя уб'іжденіемъ язычника, что челов'єкъ и по смерти им'єсть т'є же потребности и нужды, какъ и при жизни, что могила — это семейный посмертный домъ или хозяйство его. Способъ, какимъ жена предаетъ себя смерти, т.-е. удушение веревкой, стоитъ въ очевидной связи съ жертвеннымъ значеніемъ этого д'єйствія (см. стр. 33-4). Мы встрътимся съ нимъ снова у Ибнъ-Фоцлана и Льва Діакона. Жертва жены, какъ и у Бонифація, исполняется «proprio manu». Мертвецу не сожженному у русскихъ давалась въ могилу жена живая, по доброй воль или по принудительной силь обычая — эгого не видно; здысь, при случаю, замытимь, что память о такомъ обычат русской старины, какъ кажется, сохранилась въ извъстной былинъ о Потокъ: неподдерживаемый жизнью, древній бытовой мотивъ поэтически видоизмѣнился; народъ объясняль его темъ, что жена Потока была чародейка и мудрости искала надъ мужемъ своимъ; для чего онъ заставляетъ ее, положивъ напередъ зановъдь, свести его съ собою въ могилу, но въ концъ концовъ, старая дъйствительность береть верхъ надъ поэзіей, и Авдотью Лиховидьевну (лебедь бѣлую) зарывають живою выпсть съ умершима мужема 1).

Массуди (†956) принадлежить къ небольшому числу тъхъ арабскихъ путешественниковъ, которые черпали свои извъстія не изъ книгъ предшественниковъ, но изъ личнаго богатаго опыта, изъ источниковъ непосредственныхъ и прямыхъ: онъ на своемъ въку видълъ множество земель, до него не посъщенныхъ или не описанныхъ никъмъ изъ арабовъ, такъ, нътъ сомнънія, онъ посъщалъ Арменію, берега Каспійскаго моря и области Византійской имперіи, можно думать, что онъ былъ и въ земляхъ западныхъ славянъ, или, по крайней мъръ, получилъ о нихъ свъдънія отъ человъка, лично тамъ бывшаго: на это указываетъ его обстоятельное этнографическое описаніе славянскихъ племенъ,

¹⁾ Такъ по тексту Кирши Данилова (стр. 220—5), который мы считаемъ древиње, чъмъ редакціи у Рыбникова.

которое, будучи сдѣлано по глухому слуху, заключало бы гораздо болѣе порчи, искаженій и преувеличеній; сверхъ этого, мы увидимъ (см. «Приложеніе»), что онъ пользовался какими-то особыми извистіями о славянахъ, б. м. греческими 1).

«Славяне, говорить онь въ своихъ «Историческихъ Лѣтописяхъ», раздъляются на многія племена, одни изъ нихъ христіане, также между ними есть маги (т.-е. язычники) и поклоники солицу... Большинство изъ нихъ маги, они сожигаютъ своихъ мертвыхъ и поклоняются имъ» ²).

О каких славянах идеть здёсь рёчь, сказать трудно, какъ по крайней неясности относящихся сюда топографических опредёленій Массуди, такъ и потому, что изъ его «Историческихъ Летописей» до сихъ поръ въ наукъ извъстны только незначительные отрывки.

Въ «Золотыхъ Лугахъ» Массудивысказывается опредълениве: «Язычники, обитающіе въ земль хозаръ, принадлежать къ разнымъ племенамъ, между которыми находятся славяне и русскіе...., они сожигають своихъ покойниковъ, возлагая на тотъ же костеръ ихъ выочныхъ животныхъ, оружія (Шарм.—домашнюю утварь) и украшенія. Когда кто-ппбудь умираетъ, жена его сожигается живою вмѣстѣ съ нимъ, но если жена умираетъ первая, мужъ не подвергается этой участи. Когда кто умираетъ холостымъ, ему даютъ жену по смерти (Шарм.—женятъ по смерти). Жены пламеню желаютъ быть сожженными вмѣстѣ съ своими мужьями, чтобы вслѣдъ за ними (Шарм.—съ ихъ ду-

¹⁾ О Массуди см. подробиће: Reinaud. Géographie d'Aboulféda, р. І. Introduction. р. LXIV sq. и наше «Приложеніе». Переводъ нашть изъ «Золотыхъ Луговъ» сдёдань по новъйшему франц. изданію Barbier de Meynard'a: Масоиді. Les prairies d'or. Par. 1861—5 до сихъ поръ 4 vol; въ скобкахъ () помѣщаются разнорѣчія, встрѣченныя нами въ переводъ ІПармуа: Relation de Mas'oudy (помѣщ. въ Ме́тоігеs de l'Academie des sciences de Spb. VI ser. Пи въ отд. оттискѣ), а также и у другихъ.

²⁾ См. Отрывки изъ «Историческихъ Льтописей» напечатаны Кремеромъ въ Sitzungsberichte d. Wiener Akademie. philos.-hist. Classe 1850, p. 207—11. Объ этомъ сочиненіи см. наше «Приложеніе».

шами ¹) войти въ рай. Это — обычай пидусовъ, у которыхъ, однакоже, жена сожигается съ мужемъ только тогда, когда она сама того захочетъ» ²) (глава XVII или по др. XV).

Далье, исчисляя въ главъ XXXIV (или XXXII) различныя племена славянскія, Массуди говоритъ:

«Что же касается до племени, изв'єстнаго подъ именемъ сертиновъ—сербовъ (Шарм. — Serbîne), то славяне, которые его составляють, сожигають себя, когда умираеть ихъ князь (гоі) и владыка, въ огонь бросають также лошадей, которыя ему служили; эти племена им'єють обычаи, сходные съ индусами...... Въ стран'є хозаръ находятся славяне и русскіе, они сожигають сами себя (?) на огромныхъ кострахъ» 3).

О борджанах = болгарах дунайских Б Массуди въ «Исторических Б Летонисях» говорит следующее:

«Когда изъ борджанъ кто умираеть, они собирають всёхъ его рабовъ и прислугу (Diener und Gefolge), произносять извёстныя пожеланія (weisheitssprüche) и сожигають ихъ съ мертвецомъ, говоря: «мы сожигаемъ ихъ въ этомъ свётё, за то они не будутъ сожжены на томъ». Борджане имѣютъ большой храмъ; если кто умретъ, они заключаютъ его въ немъ и съ нимъ жену и рабовъ, и они остаются тамъ, пока не умрутъ съ голода» 4).

Взвъшивая всъ другія показанія Массуди о славянахъ, нельзя не придти къ убъжденію, что они далеко не равной цъны: съ одной стороны онъ представляется намъ человъкомъ, близко знакомымъ съ славянскими племенами и ихъ бытомъ, съ другой — только довърчивымъ собирателемъ слуховъ, продиктовавшихъ ему напр. ту фантастическую картину славянской религіозной

¹⁾ y Гамакера: «sic enim se alternam felicitatem adepturas esse credunt». apud Frähn. Ibn Fozsl. p. 105.

²⁾ Barbier de Meynard. Maçoudi, t. II р. 9, 10. Charmoy. Relation, Mémoires...etc., р. 317, отд. оттяскъ, — р. 21. Раздълене главъ въ текстъ Барбье де Мейнара—иное, чъмъ у Шармуа.

³⁾ Barbier de Meynard, Maçoudi, t. III p. 63-4; Charmoy. Relation, p. 314 (18 or).

⁴⁾ Кремеръ въ Sitzungsb. der wien. Akademie, 1850, p. 210—11.

древности, какую находимъ въ LXVI (или LXIV) главъ его «Золотыхъ Луговъ», именно гдъ говорится о священныхъ зданіяхъ славянъ. Нітъ, впрочемъ, никакой видимой причины отнестись подозрительно къ приведеннымъ извъстіямъ его о языческомъ погребенін: имъ не противорьчать ни свидьтельства другихъ источниковъ, ни самыя обстоятельства, въ какихъ находились тогда илемена славянскія. Христіанство, хотя и считало уже около стольтія своей жизни на славянской почвь, но, можно сказать, только что начинало приниматься: самъ Массуди, въ другомъ мъсть 1), замъчаетъ, что многе изъ славянъ уже христіане и им'єють церкви, о большинств'є же выражается, что они-язычники и солнценоклонинки; языческіе обряды могли еще быть въ своей силь или, по крайней мъръ, продолжаться по живому преданію, которое не легко уступаетъ порядкамъ новой религін даже и тогда, когда она вступаеть на болье готовую почву, чёмъ это было у племенъ славянскихъ.

Какъ общераспространенный погребальный обычай у славянъ юго-западныхъ: сербовъ и болгаръ (мизійскихъ славянъ) и восточныхъ - русскихъ (быть-можетъ, также новгородцевъ), Массуди знаетъ сожжение, онъ повторяеть это ивсколько разъ съ ясностью, недопускающею сомнаній; только, говоря о борджанахъ = болгарахъ дунайскихъ, онъ какъ бы намекаетъ, что на ряду съ сожженіемъ употреблялся и обычай похорона въ собственномъ смыслъ; хоронили ли борджане своихъ мертвецовъ въ храмъ, какъ можно полагать изъ словъ Массуди, въ этомъ позволительно сомнъваться — и по совершенному отсутствію однородныхъ показаній въ источникахъ, и по естественному порядку вещей; зам'ьтимъ къ этому, что другой арабскій этнографъ, Аль-Бекри, списавшій это місто изъ Массуди, ничего не знаеть о храмю, а говорить прямо о могиль (см. ниже), у Ибнъ-Досты, какъ мы видёли, рѣчь тоже идеть о могильной комнать; отсюда можно заключать, что это мъсто изълекста

¹⁾ Ibidem. pag. 208-9.

«Историческихъ Лътописей» или испорчено, или передано невърно (Кремеромъ?) 1)! Устранивъ ощибку, мы получимъ извъстіе, что у борджанъ одновременно съ погребальнымъ обычаемъ сожженія существоваль и обычай похорона, и такой факть не должень казаться страннымъ: онъ, какъ мы замечали уже, находитъ полное подтверждение въ другихъ свидътеляхъ древности. Какъ сожигали, такъ и хоронили покойника не одного, но выфсте съ нимъ его жену, рабовъ, коней и вообще скотъ, оружіе, утварь, словомъ — все, чёмъ пользовался въ жизни покойникъ, и въ чемь онь могь, по народнымъ понятіямъ, имъть нужду по смерти. Лержась буквально словъ Массуди, можно подумать, что обычай сожигать съ нокойникомъ жену и рабовъ былъ общеобязательнымъ, непреложнымъ явленіемъ жизни, только сербы какъ будто добровольно обрекали себя на сожжение съ своимъ мертвымъ владыкою. Относительно рабовъ такой обычай, конечно, не былъ слёдствіемъ добровольнаго самопожертвованія, но жена покойника — имела ли она право выбора: остаться въ живыхъ, или илти на костеръ вследъ за мужемъ? Решить это въ настоящемъ случат трудно: Массуди, не зная встхъ условій обычая и основываясь только на видимости, могъ слишкомъ обобщить явленіе; имп. Маврикій и св. Бонифацій, гораздо ранве, говорять о добросольноми участін жонъ въ судьбів мужа (см. выше стр. 42-3, 46-9); но съ другой стороны, инчего нътъ страннаго, что у нікоторых славянских племень п въ 10 вікі этотъ обычай могъ являться въ жестокой общеобязательной формь 2). Суровость обычая смягчалась религозным впрованием, что только вследъ за мужемъ-жена, вследь за господиномъ-рабы

¹⁾ Къ сожальнію, мы не имъемъ возможности воспользоваться готовностью нашихъ арабистовъ провърить это мъсто текста «Историческихъ Льтонисей» Массуди: оно до сихъ поръ не издано, Кремеръ представляетъ только краткія извлеченія и то въ нъмецкомъ переводъ. Быть-можетъ, извъстіе это произошло отъ петочной передачи славянской ръчи, гдъ храмъ чаще имъетъ значеніе простого дома, комнаты, чъмъ священнаго зданія.

²⁾ Выраженіе о сербахъ, что они сожигають сами себя (?)—сяѣдусть, конечно, понимать относительно рабовъ и прислугъ князя или владыки.

могуть войти въ обитель блаженныхъ; потому-то жены не задумывались жертвовать жизнью и даже иламенно желали этого. Такое върованіе, вмъсть съ понятіемъ, что усопшій продолжаетъ жить и по смерти съ тъми же потребностями, породило странный обычай -- женить холостого по смерти, пбо если женитьба составляеть законь и необходимость земной жизни, она равно необходима и въ пномъ мірѣ. Жены и рабы сожигались живыми на кострахъ и (у борджанъ) съ извъстными религіозными причитаніями; изъ нихъ Массуди приводить следующее: «мы сожигаемъ ихъ на этомъ свёть, за то они не будуть сожжены на томъ». Если дать этому выраженію ціну достовірности и не принять его за случайное и незначительное, то, кажется, въ немъ можно видеть намекъ на языческія понятія о томъ, что пікоторыхъ людей, напр. жену, непоследовавшую за мужемъ, рабовъ - за своимъ господиномъ, ожидала въ загробномъ міръ огненная казнь пекла. Въ случай естественной смерти жены при жизни мужа, онъ не раздъляль ел участи, не предавался смерти. Религіозное почтеніе къ усопшимъ, покормы и поминки ихъ, чествование предковъ въ образѣ домашнихъ пенатовъ, безъ сомнънія, заставили Массуди сказать, что славяне поклоняются мертвымъ.

Сочиненія Массуди послужили обильнымъ источникомъ, откуда черпали многіе послідующіе арабскіе писатели. Мы пройдемъ ихъ извістія, указывая только на отступленія отъ источника, таковы:

Аль-Бекрп († 1094), написавшій сочиненіе «*Пути* и *Страны*» 1). Слёдуя своему источнику, онъ передаеть о болгарахъ дунайскихъ слёдующее:

«Въ числѣ обычаевъ борджанъ находится такой: когда кто умрегъ, они кладутъ его въглубокую могилу, погребаютъ вмѣстѣ

¹⁾ Рено (Géographie d'Aboulféda I, р. СІІІ) сомнъвается, чтобы первая часть этого сочиненія, гдъ говорится о хозарахъ, принадлежала Аль-Бекри; дъйствительно, онъ только синсывалъ и сокращалъ Массуди.

съ нимъ его жонъ и служителей, заставляя ихъ умереть съ голода; другихъ сожигаютъ вмѣстѣ съ мертвецомъ» 1).

Аль-Бекри, мы замѣтили выше, исправляетъ и объясняетъ темное показаніе Массуди о погребеніи у болгарь дунайскихъ: здѣсь уже нѣтъ помпна о храмп, но о глубокой могиль, въ которой погребаютъ мертвеца и вмѣстѣ съ нимъ жену и рабовъ, также и одновременное существованіе двухъ различныхъ обычаевъ—погребенія и сожженія выступаетъ въ словахъ Аль-Бекри явственнѣе, чѣмъ у Массудн.

Ибрагимъ бенъ Вешифъ-Шахъ († 1225) пересказываетъ одно мъсто изъ «Историческихъ Лътописей» слъдующими словами:

«Большинство славянскихъ племенъ маги (язычники) и сожигаютъ сами себл» 2).

Якутъ († 1229) въ своемъ Географическомъ Словарѣ представляетъ буквальную выписку изъ «Золотыхъ Луговъ» — о погребени сербовъ, при чемъ онъ и сосладся на источникъ 3).

Димешки († 1327) въ своей Космографіи, кажется, только распространиль это же изв'єстіє:

«Одни славяне испов'єдують христіанство, другіе не признають никакой религіи и не зависять ни оть какой пчелы (ни оть какого парода?), это тѣ, которые всего ближе къ сѣверу и океану. Они сожигають тѣла своихъ князей по ихъ смерти и, вмѣстѣ съ ними, сожигають рабовъ обоего пола, жонъ и лицъ, бывшихъ въ услуженіи у князя: секретаря (?), визиря (?), любимца (собокольника) и врача» 4).

Буквально это мѣсто не встрѣчается въ сочиненіяхъ Массуди, но отсюда нельзя заключать о его самостоятельности, и намъ кажется, что оно явилось вслѣдствіе желанія позднѣйшаго араб-

¹⁾ Напечатано у Defrémery. Fragments des géographes et d'historiens arabes et persans inédits, relatifs aux anciens peuples du Caucase et de la Russie méridionale. Paris, 1849 (оттискъ изъ Journal asiatique 1849, N 10) p. 25.

²⁾ Charmoy. Relation de Mas'oudi, Mémoires etc. p. 326 (30 org. or.).

³⁾ Charmoy, ibidem. p. 331 (35).

⁴⁾ Charmoy. ibidem. p. 353 (58).

скаго космографа объяснить темное выражение своего источника, въ этомъ убъждаетъ насъ и псчисление ближнихъ людей князя, взятое изъ жизни мусульманскаго Востока, и то обстоятельство, что въ XIII-XIV вв. такой решительно языческій и варварскій обычай уже не могь им'єть м'єста въ жизни какогонибудь славянскаго племени, не потому, конечно, чтобы правы п обычан народа успёли смягчиться, но потому, что этого не дозволили бы вошедшіе въ силу христіанскіе порядки. Изв'єстіе Димешки, очевидно, запоздало тремя віжами, оно идеть изъ болбе стараго литературнаго источника, которымъ и могли быть сочиненія Массуди.

Наконецъ, укажемъ еще, что въ «Л'втописяхъ достоприм'вчательностей» неизвъстнаго автора п времени, — разсказъ Массуди о погребеніи у сербовъ отнесенъ къ славянскому народу Nandjîn пли Bâmdjin 1).

Какъ видно, всѣ пересказыватели Массудіевыхъ извѣстій, ничего не прибавляють новаго противъ источника, и только Аль-Бекри поясияетъ его.

Вполнъ оригинальнымъ является намъ сказапіе Ибнъ-Фоцлана (путеш. около 921 г.), арабскаго посланника калифа Муктедира ко двору болгарскаго царя. Онъ видёлъ русскихъ купцовъ, приходившихъ въ Булгаръ, наблюдалъ ихъ правы и образъ жизни, разспрашиваль чрезъ толмача о значении и смыслъ странныхъ для него обычаевъ, записалъ все, что удалось ему видъть и выпытать. Извъстія его сохранились въ географическомъ словарѣ Якута. Въ нашемъ «Приложении» читатель встрѣтить краткій комментарій ко всімь, сообщаемымь имь фактамь, здъсь же разсматриваемъ только его извъстія о погребальныхъ обычаяхъ языческой Руси; о нихъ онъ распространяется всего болье, какъ очевидецъ 2).

1) Charmoy. ibidem. q. 366 (70). 2) Мы переводимъ по тексту (переводу) Френа: "Ibn Foszlan's und anderer

Araber berichte... Spb. 1823., нъкоторыя разнорьчія приводимъ изъ Расмуссена: De Orientis commercio cum Russia et Scandinavia medio aevo. Haun. 1825, р. 37 sq, и Оссона: Les peuples du Caucase, Par. 1828, р. 96 sq.

«Если кто-нибудь изъ Руси (русскихъ) забольвалъ, они разбивали для него въ отдалени отъ себя палатку, переносили его туда, и оставляли возлъ него немного хлъба и воды. Близко къ больному они не подходятъ, также не разговариваютъ съ нимъ и, что еще хуже—не посъщаютъ его ни разу во время бользни 1), особенно, если это бъднякъ или рабъ. Если онъ выздоровъетъ и встанетъ съ постели, то возвращается домой къ своимъ; въ случать же смерти—его сожигаютъ; только когда это — рабъ, его оставляютъ, какъ онъ есть (не сожигаютъ), пока не станетъ добычею исовъ и хищныхъ птицъ.

Мив говорили, что съ своими (Рас. мертвыми) начальниками они двлають вещи, изъ которыхъ сожжение составляеть лишь самое незначительное. Я хотвлъ узнать эти обычаи, и вотъ, наконецъ, меня извъстили о смерти одного изъ знатныхъ между ними. Они опустили его въ могилу и на десять дней снабдили ее крышею, пока не скроили и не сшили ему одежду. Если покойникъ—человъкъ бъдный, ему строютъ небольшую ладью, и сжигають его въ ней, по смерти же богатаго собираютъ его имѣніе и раздъляютъ на три части: одну даютъ его семьъ, другую употребляютъ на покупку платья, на третью покупаютъ крышка о напитка (паріз) для попойки въ тотъ день, когда дѣвушка его предается смерти и сжигается вмѣстѣ съ господиномъ...

Когда умираеть изъ нихъ какой начальникъ (князь), его семейство спрашиваеть у его дъвушекъ и отроковъ: «кто изъ васъ желаетъ умереть съ нимъ?» Одинъ изъ нихъ отвъчаетъ: «я», и какъ только скажетъ это, онъ связанъ и уже не можетъ отказаться, даже—еслибы онъ самъ этого захотълъ. По большей части дълаютъ это дъвушки; потому, когда вышеназванный мужъ умеръ, спросили у дъвушекъ его: «кто изъ васъ желаетъ умереть съ нимъ?» Одна изъ нихъ отвъчала: «Я». Тогда поручили

¹⁾ Расмуссенъ предполагаеть здёсь и такой смыслъ: "но посёщаеть его ежедневно" р. 37.

ее двумъ дъвушкамъ, онъ должны были стеречь ее, всюду ходить за нею и иногда даже мыли ей ноги; сами же люди (родные?) занялись дъломъ усопшаго: кроили ему платье, приготовляли все нужное. Дъвушка же между тъмъ пила каждый день, пъла, была весела и довольна.

Когда насталь день, въ который надлежало быть сожжену умершему и девушке, я отправился на реку, где стояль его корабль; но онъ уже быль вытащенъ на землю, для него были вбиты въ землю четыре большіе столба изъ березы (Chalendsch) п другаго дерева, п кругомъ ихъ разставлены деревянныя фигуры на подобіе людей 1), корабль притащили сюда и поставили на столбы. Люди между темъ начали ходить взадъ и впередъ п говорили слова, которыхъ я не понялъ, а мертвецъ лежалъ вдали въ своей могиль, откуда его еще не вынимали; потомъ принесли скамью (ложе), поставили ее на корабль и нокрыли ее ватными стегаными одбялами, греческой золотой наволокой и подушкой изътой же матерін; тотчасъ пришла старая женщина, которую они называють ангеломъ смерти, и разостлала названныя вещи на скамыт. Она-то распоряжалась шитьемъ платья и всёми приготовленіями, она же убиваеть и дівушку. Я виділь ее, эту женщину: точно чортъ съмрачнымъ и страшнымъвзглядомъ! Когда пришли къ могилъ покойника, сияли землю съ деревянной крыши и самую крышу приняли прочь, выпули мертваго въ холстинъ, къ которой онъ умеръ. Я видълъ, какъ отъ жестокаго холода страны онъ весь почерийль; крипкій напитокъ, плоды и музыкальный инструментъ (балалайка?)²) были положены съ нимъ въмогиль, и все это теперь снова вынули. Мертвецъ, кромъ цвъта, не измънился. Его одъли въ подштанники, штаны, сапоги, камзоль и кафтанъ изъ золотой поволоки съ золотыми пуговицами, надъли шапку золотой матеріи, опущенную соболемъ. По-

¹⁾ Rasmus. "statuae ligneae, hominibus, heroibusque forma similes (р. 40). 2) Frahn: "eine Laute", Ohsson: "un luth", во всякомъ случав—инструменть струнный.

томъ понесли его въ шатеръ, разбитый надъ ладьею, посадили на стеганое одъяло, подперли подушками, принесли кръпкій напитокъ, илоды, пахучія травы и положили возлѣ него, также хльбъ, мясо и лукъ (чеснокъ) положили предъ нимъ, потомъ принесли собаку, разрубили ее на двѣ части и бросили въ ладью, все оружіе покойника положили возлѣ него, привели двухъ лошадей и гоняли ихъ, дотолѣ ихъ гоняли, пока онѣ не измучились (сильно не вспотьли), тогда разрубили ихъ своими мечами, и мясо ихъ бросили въ корабль; затьмъ были приведены два быка (двѣ коровы) и ихъ также изрубили и бросили въ корабль, принесли еще курицу и пѣтуха, зарѣзали ихъ и бросили туда же.

Между тымь дывушка, обрекшая себя на смерть, ходила туда и сюда и вошла въ одинъ изъ шатровъ, которые находились тамъ; тогда обитатель его 1) легь къ ней и сказалъ: «скажи своему господину, что только изг любви из теби я сдълалг это (?!)».

Было въ пятокъ послѣ обѣда: дѣвушку подвели къ предмету, ими сдѣланному, который имѣлъ видъ выступа у двери 2); она стала на ладони мужчинъ, заглянула за возвышеніе (сруба) и произнесла какія-то слова на своемъ языкѣ, потомъ ее спустили съ рукъ. Снова ее заставили взойти на возвышеніе, и она сдѣлала то же, что и въ первый разъ; ее снова опустили, потомъ подняли въ третій разъ, и все она дѣлала то же (т. е. произносила слова), какъ въ первый и второй разъ; тогда ей дали курицу, она отрѣзала ей голову и бросила прочь; курицу подняли и бросили въ корабль. Я освѣдомлялся у переводчика обо всемъ, что она дѣлала: «въ первый разъ, отвѣчалъ онъ, она сказала: «вотъ вижу я отца моего и мать мою», во второй — «вотъ вижу я—сидятъ вмѣстѣ всѣ мои умершіе родные», въ третій разъ — «вотъ и мой господинъ, онъ сидитъ въ раю, и рай такъ прекра-

¹⁾ Rasmus: "amasius ejus puellae".

²⁾ Расмуссенъ предполагаетъ (р. 41—2 in notis), что здъсь разумъется срубъ или возвышение надъ колодцемъ, что, кажется, и справедливо.

сенъ, такъ зеленъ..., возлѣ него вся его дружина и отроки, онъ зоветь меня, ведите же меня къ нему». Тогда подвели ее къ кораблю, она сняла пару своихъ ручныхъ обручей и отдала ихъ старухъ, которую называють ангеломъ смерти и которая должна была ее умертвить, сняла также обручи съ ногъ и отдала ихъ двумъ служившимъ ей дъвушкамъ, называемымъ дочерьми ангела смерти. Затъмъ подняли ее на корабль, но не пустили, пока, въ раскинутый надъ нимъ шатеръ. Пришли мужчины со щитами и палицами и подпесли ей чашу крѣпкаго напитка (меда). Она взяла ее, запъла надъ нею п потомъ вышила. «Этимъ, сказалъ миъ переводчикъ, она прощается съ своими близкими», подали ей другую чашу, она взяла и пъла длинную пъсню; но старуха торонила ее скор в вышить чашу и войти въ шатеръ, гдв лежалъ ея господинъ; дъвушка испугалась, неръшительно нодошла къ шатру; но только просупула голову между имъ и кораблемъ, старуха быстро схватила ее за голову, втащила ее въ шатеръ, и сама вошла туда же; вътумпнуту мужчины начали бить палицами въ щиты, чтобы не было слышно ел криковъ и другія дівушки не испугались бы и не отказывались бы снова давать согласіе на смерть съ своими господами. Потомъ въ шатеръ вошли шесть мужчинъ и, совокупившись по одиночки съ нею, положили ее возли ея господина, двое изъ нихъ схватили ее за руки, двое за ноги, старуха же, называемая ангеломъ смерти, надъла ей веревку на шею и, подавъ концы ея двумъ другимъ мужчинамъ, чтобы они тянули, подошла сама съ большимъ широкимъ пожомъ и воизила его между реберъ дъвушки, двое мужчинъ душили ее веревкою, пока она не скончалась. Тогда выступиль, совершенно нагой, одинъ изъ родственниковъ покойника, онъ взялъ кусокъ дерева, зажегъ его и шелъ задомъ къ кораблю, держа въ одной рукъ зажженное дерево, другою придерживая свои заднія части, пока не зажегъ костра подъ кораблемъ. Затемъ пришли и другіе съ подпалками и другимъ деревомъ, каждый несъ зажженный кусокъ и бросалъ его въ тотъ костеръ. Скоро огонь охватилъ костеръ, потомъ-корабль, шатеръ, мужчину, девушку п все, что было на кораблѣ, подулъ страшный вѣтеръ, и пламя еще болѣе распространилось.

Возлѣ меня стоялъ одинъ изъ тѣхъ руссовъ; я слышалъ— онъ что-то говорилъ съ переводчикомъ, который былъ подлѣ него. Я спросилъ переводчика, что ему сказалъ русскій, и получилъ отвѣтъ: «вы, арабы, сказалъ онъ, глупый народъ: человѣка, который былъ для васъ милѣе и почтеннѣе прочихъ людей, вы зарываете въ землю, гдѣ его ѣдятъ ползающіе звѣри и черви; мы же сожигаемъ его во мгновеніе, чтобы онъ немедленно и безъ задержки вошелъ въ рай.» Тутъ онъ захохоталъ во все горло и прибавилъ: «владыко благосклоненъ къ умершему: вотъ онъ посылаетъ вѣтеръ, который во мгновенье его унесетъ» 1). И дѣйствительно, не прошло часу, какъ корабль, костеръ и дѣвушка съ умершимъ—превратились въ пенелъ.

Тогда, на мѣстѣ, гдѣ стоялъ вытащенный изъ воды корабль, насыпали они возвышенье, подобное круглому холму, утвердили въ срединѣ его большое деревянное (изъ березы) сооруженее ²), на которомъ начертали имя усопшаго вмѣстѣ съ именемъ русскаго киязя. Сдѣлавъ все это, они разошлись».

Таковы показанія Ибнъ-Фодлана о погребальных вобычаях в изыческих в руссовъ, сохранившіяся у Якута, который, сообщая ихъ въ своемъ «Словарів», не могъ не выразить своего изумленія, и отвітственность за достовірность ихъ возложиль на автора 3).

Если въ лицѣ Массуди мы имѣемъ ученаго историка и географа своего времени, собирателя разнородныхъ извѣстій, приводимыхъ имъ въ систему, то въ Ибнъ-Фоцланѣ мы находимъ только разсказчика. Онъ самъ былъ очевидцемъ, самъ наблюдалъ

¹⁾ Ohsson: «Dieu a voulu le voir arriver plus tôt», p. 101.

²⁾ Frähn: «ein grosses Büchen Holz» (р. 21); Rasmus.: «magnum lignum betullinum ponebant» (р. 45); Ohsson: «une grande pièce de bois de bouleau» (р. 101); въ русскихъ переводахъ это мъсто обыкновенно передается словомъ столоб; причина, почему мы отступили отъ этого объясненія— ниже.

³⁾ Frähn: Ibn Foszlan's Berichte, p. 23.

нравы и обычаи языческой Руси; но могъ ли онъ все видеть, о чемъ разсказываетъ, все ли опъ передалъ върно, все ли онъ понять такъ, какъ следовало? Ибнъ-Фоцланъ передаетъ что онъ видълъ и слышалъ, но онъ- человъкъ совершенно пной страны, иныхъ правственныхъ п религіозныхъ понятій, чёмъ эта чуждая, наблюдаемая имъ жизнь; потому онъ глядитъ на нес не простыми глазами: самыя обыкновенныя и простыя явленія, случайные порядки ея представляются его удивленному пониманію, какъ особенности народнаго характера или какой-то обрядъ, и онъ невольно преувеличиваетъ видінное, притомъ онъ довіряєть всему, что передавалъ толмачъ и самые русскіе, а они, конечно, между правдой разсказывали и небылицы съ желаніемъ порисоваться предъ иноземцемъ и хвастнуть своимъ: «Вы арабы — глупый народъ» — говориль Ибиъ-Фоцлану одинъ изъ русскихъ, и другіе едва ли ственялись правдой предъ чужеземцемъ, простакомъ-паблюдателемъ... Еще до погребенія знатнаго русскаго купца, Ибиъ-Фоцлану насказали о ихъ обычаяхъ много чудесъ и, разъ приготовясь видъть небывалое и диковиниое, онъ не умълъ уже удержаться въ границахъ дъйствительности: его любопытство пдетъ далъе, и воображение пополняетъ непонятные и скрытые пробълы происходившаго; къ тому же онъ писалъ для публики, для читателей, прославленныхъ своею наклонностью къ чудеснымъ разсказамъ: чемъ необыкновенне повесть, темъ боле вниманія къ ней и успеха, темъ более нищи для самолюбія автора и бывалаго странника; при этой мысли трудно вообще остаться холоднымъ передатчикомъ дъйствительности, трудно не увлечься стремленіемъ поразсказать своимъ читателямъ поболье диковиннаго, и потому трудно представить лишь нагую действительность, не разукрасивъ хотя некоторыхъ сторонъ ея...; для араба же, не привыкшаго полагать границу между прозой и поэзіей жизии, такая трезвая осмотрительность — почти невозможна; потому-то въ разсказъ Ибнъ-Фоцлана мы не видимъ простого, безыскусственнаго отчета о видынюмь: это —-картина разрисованиая, въ которой сочеталась и нагая действительность, и досужія толкованія переводчика-руководителя, и поб'єги личной фантазін изумленнаго мусульманина, который, встрітивь такой необыкновенный народъ и такіе странные обычаи, хочетъ разсказать о нихъ своимъ читателямъ и удивить или позабавить ихъ. Такимъ образомъ, Ибнъ-Фоцланъ соединяетъ въ себъ столько же достоинства очевидца, сколько и недостатки неумылаго наблюдателя и путешественника-литератора: достоинства и важность его показаній давно признаны, но они, надбемся, стануть опредёленнёе и яснёе, когда мы отдёлимъ въ нихъ черты сомнительныя и преувеличенныя, происходящія и отъ неум'єнія его стать въ правильныя отношенія къ наблюдаемому, п отъ довърія къ первому подручному объясненію переводчика, п отъ невольнаго соблазна подъйствовать на читателей разсказомъ о странныхъ обычаяхъ 1); принявъ въ разсчетъ все это, мы будемъ въ состояніп извлечь изъ показаній Ибнъ-Фоцлана весьма важныя данныя относительно языческой погребальной древности русскихъ — славянъ; они важны не потому только, что записаны очевидцемъ, такъ сказать на мѣсть и по горячему слъду своей жизни, но и но темъ подробностямъ, которыхъ мы не встретимъ ни въ одномъ однородномъ памятникъ, и въ которыхъ послъдователь не имбетъ права сомноваться, потому что они не противорѣчатъ понятіямъ и условіямъ быта языческой старины.

Ибнъ-Фоцланъ разсказываеть, что больного русскіе отдѣляли въ особое помѣщеніе и прочіе люди прекращали всякое сообщеніе съ нимъ. Такъ слѣдуетъ изъ перевода Френа, но Расмуссенъ, мы видѣли, даетъ тексту и иной смыслъ: «больного посѣщаютъ ежедневно»; послѣднее — вѣроятнѣе; но если принять и первое, то все же едва ли можно видѣть здѣсь какоенибудь постоянное обыкновеніе русскихъ; скорѣе думать, что

¹⁾ Замѣтить слѣдуеть, что всѣ указанные нами недостатки Ибнъ-Фоцлана гораздо болѣе видны въ первой части его извѣстій (см. наше Приложеніе), чѣмъ во второй, съ которой мы имѣемъ теперь дѣло: личное наблюденіе имѣло здѣсь свою обязательную сторону.

это было частное обыкновеніе русских купцовъ въ Булгарѣ: побужденіемъ къ нему могла служить или испытанная заразительность болѣзни, или, что вѣриѣе, бѣдность п рабство: торговымъ людямъ некогда было заботиться о бѣднякѣ или рабѣ, занемогшемъ на чужбинѣ, и они оставляли его на произволъ судьбы; съ богатыми, конечно, бывало иначе, и самъ Ибнъ-Фоцланъ намекаетъ на это, указывая, такимъ образомъ, на случайность своего извѣстія.

Умершіе предавались соэкэкенію — таковъ общій погребальный обычай русскихъ по изв'ястно Ибиъ-Фоцлана: простые люди просто и сожигались въ лодкъ, которую строили на этотъ случай, знатные и богатые сожигались съ особыми почестями и приготовленіями. Въ такомъ отличіи нѣтъ ничего страннаго: оно естественно и находить подтверждение въ свидътельствахъ могилъ не только славянской территоріи, но и вообще всей Европы 1): богатые и знатные люди имили болке средствъ и, кажется, болке правъ на роскошную погребальную почесть, потому что и бытъ языческихъ славянъ не былъ чуждъ сословнаго элемента. Но зачемъ и простая чадь и знатные сожигаются въ ладъе? Относительно похоронъ, виденныхъ Ибиъ-Фоцланомъ, можно на первый разъ полумать, что это былъ не какой-либо непремънный обычай, а простое стеченіе обстоятельствъ: погребался прівзжій купецъ, ладья была однимъ изъ главныхъ предметовъ его имущества, и потому, на ряду съ прочими предметами житейскаго обихода, должна была удовлетворять его загробнымъ потребпостямь: на тоть свёть ему давали его собственность; бедняку для той же цёли могли строить новую небольшую ладыю, такъ какъ онъ не имълъ своей собственной, хотя и былъ купцомъ... Такъ можно поиять извъстіе Ибиъ-Фоцлана, если допустить, что онъ имѣлъ въ виду лишь погребение русскихъ на чужбинѣ, въ Булгарь 2); но кажется, его словамъ должно придать болье общій

¹⁾ Weinhold. Die heidnische Todtenbestattung... W. 1859, p. 24, 90, 96 et passim.
2) Такъ и понять его Ohsson: Les peuples du Caucase, p. 1828, p. 95 not.

смыслъ: следуя изустному сообщению, онъ могъ говорить такъ и не о частномъ погребальномъ обыкновеніп русскихъ купцовъ въ Булгарѣ, а вообще о русскомъ постоянномъ обычаѣ, независящемъ отъ случайныхъ обстоятельствъ, тогда лодка, въ которой сожигали покойника, получить значение одного изъ условій языческаго погребенія русскихъ славянь (или, по крайней мъръ, какого-нибудь племени изъ нихъ), и свидътельство Ибнъ-Фоцлана возстановить намъ любопытный и важный фактъ славянской старины, именно: обычай хоронить мертвеца вз лодки, спуская ли его въ открытую воду, путемъ которой онъ достигнетъ страны блаженныхъ отцовъ, или, какъ въ настоящемъ случав. сожигая его тело; существование такихъ обычаевъ у другихъ племенъ индо-европейскаго корня не подлежитъ сомнѣнію 1), относительно бытованія ихъ у славянъ мы находимъ лишь темные отрывочные намеки, сохранившиеся въ языкт и иткоторыхъ фактахъ народной суевфрной практики (мы соберемъ ихъ во 2-й части нашего пзследованія). Ибнъ-Фоцланъ впервые даеть опредъленное въ этомъ отношении показание, и сомитваться въ истинь его тымъ менье должно, что ты же воззрыни на загробную жизнь, какія условили этоть обычай у другихъ родственныхъ племенъ — въ равной мъръ, какъ увидимъ, существовали п у славянъ. Право на погребальную почесть имёли лишь люди свободные; рабы не погребались и не сожигались, по смерти — они выбрасывались и становились добычею хищныхъ зв рей и птицъ; рабами бывали по большей части иноплеменники и иновърцы, въ глазахъ властелиновъ они не заслуживали последней чести, какъ вещь, которую можно было и убить и продать, свершить надъ ними священный обрядъ -- значило уподобить ихъ свободнымъ; а по понятіямъ языческихъ славянъ рабство не прекращалось и за дверями гроба (см. ниже свид. Льва Діакона); потому, если и сожигались рабы, то вмёстё съ своимъ господиномъ, какъ служеб-

¹⁾ Cm. Grimm Kleinere Schriften, t. p. 266 u cafg. Weinhold, Altnordisches Leben. Ber. 1856, p. 478 sq. 783 sq.

ная сила его посмертному существованію, но не какъ правныя лица; не надъ ними и не для нихъ совершался погребальный обрядь, а они составляли предметъ, входившій въ него; отсюда понятно, почему рабы, умершіе естественною смертью, въ глазахъ славянъ-язычниковъ не имъли права на погребальную почесть и оставлялись на произволъ судьбы.

Съ умершимъ сожигались отроки, и еще чаще д'ввушки, по добровольному ихъ согласію; были они, конечно, рабы и рабыни. О сожженіи отроковъ Ибнъ-Фоцланъ получиль свідівніе изъ разсиросовъ, смерть же дъвушки рабыни онъ видълъ своими глазами; причина, почему дъвушки предаются смерти чаще, чемъ отроки — остается темна: быть-можетъ, Ибнъ-Фоцлану такъ разсказали русскіе купцы, торговавшіе псключительно рабынями; быть-можетъ, была тому и иная причина, именно-религіозное вірованіе, отміченное нами выше. О жент покойника Ибнъ-Фоцланъ не говоритъ ни слова: кажется, онъ былъ холостой человъкъ; тогда нельзя ли къ описываемому обряду примъ-- нить извъстіе Массуди, что славяне и русскіе въ земль хозаръ женят холостого по смерти, и видъть въ немъ сочетание двухъ, впрочемъ не далекихъ другъ отъ друга, обычаевъ, погребальнаго и свадебнаго? Не выдавая этого предположенія за в'врное, мы думаемъ, однако, что оно не лишено въроятія, потому что только съ этой точки зрфнія можно объяснить нікоторые частные факты, замъченные Ибнъ-Фоцланомъ и совершенно странные и непонятные въ священномъ обрядъ погребенія. Касательно добровольнаго согласія д'вкушекъ п отроковъ умереть съ своимъ господиномъ — извъстіе Ибнъ-Фоцлана не противоръчить другимъ свид'єтельствамъ (см. выше, стр. 61); кажется, въ X столетін суровая, принудительная сила обычая уже смягчилась: жены, рабы и рабыни уже имѣли право свободнаго выбора между жизнью и смертью и последнюю избирали добровольно, увлекаясь надеждой вступить въ обитель блаженства по следамъ своего властелина. Тъло усоншаго положили напередъ въ изготовленную особо могилу, которую покрыли крышею, и возл'ь него оставили нитье,

плоды и музыкальный инструменть; по понятіямъ язычника покойникъ, видно, жилъ и въ могилъ, но только жизнью, которая выдёляла его изъ царства обыкновенной жизни и требовала для него особаго пом'вщенія 1). На м'єсть сожженія — въ день погребальнаго обряда, лодка или погребальное ложе обставлялось челов кообразными фигурами; хотя ничего подобнаго мы не встричаемъ въ другихъ свидительствахъ, но отвергать только поэтому показаніе Ибнъ-Фоцлана-едва ли будетъ справедливо: фактъ принадлежить къ числу подмиченныхъ, не видно, чтобы онъ былъ выдуманъ, или переданъ съ чужого голоса: Ибнъ Фоцланъ говоритъ здесь въ качестве очевидца; фигуры эти, вероятно, были изваянія божествь, о которыхь нашь путешественникъ упоминалъ выше 2): погребеніе-всегда дѣйствіе священное, совершать его было естественно въ присутствін боговъ. Усопшаго, какъ богатаго и знатнаго, погребали съ роскошью, великольно одъвъ его и убравъ погребальное ложе; его снабжали яствами и питьемъ, положили возлѣ него оружіе, сюда же броспли изрубленныхъ коней, быковъ (коровъ?), собаку, пътуха и курицу. Ибнъ-Фоцланъ не знаетъ, почему коней предварительно измучили вздой, мы позволяемъ себв видеть здесь не безцельное дъйствіе, по почесть, оказываемую мертвому: бътъ происходиль въ честь его, подобно тому, какъ воины Аттилы, «lectissimi equites, in modum circensium cursibus ambientes, facta ejus cantu funereo referebant» 1). Домашнія животныя должны были служить

¹⁾ Невольно вспоминается при этомъ, что и тѣло Аттилы до погребенія (см. выще, стр. 41) было также вынесено на поле и поставлено подъ разбитымъ шатромъ.

²⁾ Frähn. Ibn. Foszl. p. 7—8 и наше Приложеніе. Можетъ-быть, эти фигуры были изображеніями предковъ усопшаго, пріобщавшагося къ ихъ сонму, тогда совершеніе обряда въ присутствіи ихъ будетъ еще понятнѣе. Существованіе подобныхъ пенатовъ въ языческой славянской старинѣ, какъ увидимъ пиже, подтверждается многимъ, и всего яснѣе запасомъ народныхъ суевѣрій.

¹⁾ Приводимъ здъсь, по указанію Круга (Forschungen, II, р. 525), выдержку изъ Петра Дюсбурга о подробномъ же обычаѣ Пруссовъ: «cum nobilibus mortuis arma, equi, servi et ancillae, vestes, canes venatici, aves rapaces et alia, quae spectant ad militiam urerentur».

покойнику на томъ свътъ — и съ этою целью сожигались съ нимъ на кострѣ; такъ, вѣроятно, объяснялъ народъ значеніе обряда, и, съ своей точки зрънія онъ былъ правъ; но первоначальный псточникъ обычая, кажется, возникъ помимо такого практическаго взгляда и вытекаль изъ нервобытныхъ миоическихъ воззрѣній на загробное существованіе п пребываніе души въ сферѣ воздушной, гдв движутся небесныя стада — облака (быки, коровы), гонимыя воюющимъ в'тромъ (собакою) и освищаемыя блескомъ молній, небеснымъ огнемъ (п'тухами), по этой области воздушнаго моря должна была носиться душа усонщаго въ ладые или на бурномъ конъ. Мы не разъ еще остановимся на слъдахъ такихъ воззрвній на загробную жизнь, условившихъ многіе частные порядки погребальнаго обряда, тогда наше толкованіе, надвемся, не покажется страннымъ или натянутымъ, здесь замвтимъ только, что, конечно, русскіе Х вѣка, надѣляя своего покойника животными и птицами, не понимали уже первоначальнаго значенія обряда и исполняли его по преданію, в'вроятно, придавая ему указапное выше, позднъйшее значеніе.

Погребальнымъ обрядомъ распоряжалась старуха, называемая Ангеломъ Смерти, ей помогали двъ дъвушки, которыя назывались дочерьми ел; небогатые источники славянской языческой старины не говорятъ ничего объ этомъ дъйствующемъ лицъ погребальнаго обряда: нътъ, сколько знаемъ, никакого упоминанія о немъ и въ древне-съверныхъ источникахъ, но такое отсутствіе свидътельствъ еще не даетъ права отвергать показаніе Ибнъ-Фоцлана. Въ суевърной практикъ славянъ лицо старухи знахарки-ворожен и донынъ играетъ весьма важную житейскую роль, языкъ и обычай, въ свою очередь, сближаютъ понятіе о смерти съ понятіемъ о женщинъ-старухъ 1), какъ знахарки она была хранительницею обычая и могла руководить его порядками; что до ея имени, ангела смерти, то въ немъ можно

¹⁾ cf. Words. Archiv für die Geschiche der Lausiz. S. 1793 p. 107 — 108. У лужичань и понынь мертвымъ тъломъ завъдуеть старуха celowa žona.

видьть мусульманскую передачу какого-нибудь русскаго нарицат., намъ неизвъстнаго; служившія ей дъвушки, въроятно, назывались ея дочерьми въ силу родовой черты языка, который усванваеть родственныя наименованія лицамъ, хотя и не стоящимъ въ действительномъ родстве, но связаннымъ какими-либо отношеніями. Сообщеніе обреченной на смерть дівушки съ любовникомъ можно понять, какъ символическій обрядъ вступленія въ бракъ съ умершимъ, которому природа уже отказала въ земномъ супружескомъ правъ, какимъ, по естественному закону, сопровождается бракъ: его символически заменяетъ другое, живое лицо; по слова, сказанныя имъ дъвушкъ, а равнымъ образомъ и совокупленіе съ нею 6-ти мужчинъ — совершенно невѣроятны. Весь текстъ первыхъ крайне не ясенъ и почти лишенъ смысла, къ тому же, какъ могъ посторонній челов'якъ и чужеземецъ видъть, что происходило втайнъ, скрытно отъ всякаго чужого взора, гдв и какъ онъ могъ слышать слова, которыя влагаеть онь въ уста любовника девушки? Онъ руководился объясненіями толмача; но гді порука, что объясненія эти были согласны съ действительностью, а не выдуманы для забавы надъ пытливымъ арабомъ! Допустивъ даже возможность разсказываемаго, все же невозможно признать его обычаемъ или обрядомъ: это могло быть только случаемъ, но какъ переводчикъ, остававшійся возлів Ибнъ-Фоцлана, могъ предусмотріть его, пли знать, что делается тамъ, въ закрытомъ шатре! Кажется, что къ такой фантазіи Ибнъ-Фоцланъ быль приведень мыслыю о крайней чувственности и сладострастій русскихъ 1): воображеніе только восполнило скрытую действительность — и вотъ, щесть мужчинъ, вошедшихъ въ погребальный шатеръ для того, чтобы предать смерти жертву, прежде поодиночкъ наслаждаются съ нею чувственною любовью..., — и онъ точно присутствуеть при совершении этого мерзостнаго обряда. Нигдъ, ни у одного народа нельзя найти подобной черты быта: явленіе такъ противо-

¹⁾ Онъ говорить объ этомъ выше, см. наше «Приложеніе».

ръчитъ чувству почтенія къ смерти и усопшему, такъ профанируєть торжественность священнаго обряда погребенія, что мы не колеблемся признать все это сказкой араба, желающаго удивить соотчичей разсказомъ о томъ, какія чудеса пришлось ему повысмотрѣть на своемъ въку.

Предъ смертью девушка исполняла два обряда: она гляделась въ колодезь и торжественною пъснью прощалась съ своими близкими, вынивая при этомъ подносимыя чаши напитка. Колодезь им'веть быть значение рая: мнонческия представления индоевропейскихъ народовъ сближаютъ жилище отшедшихъ блаженныхъ предковъ, рай — съ полодцеме или источникоме; страну отцовъ мпонческое воззрѣніе помѣщаетъ на островть среди воздушнаго океана или въ облаках - источниках 1), когда мпоы низвелись на землю и пріурочились къ извёстнымъ земнымъ предметамъ, тогда произошла перемъна и въ этомъ представленіп: м'єсто небесной воды заступила земная, источникъ или колодезь, и въчно зеленьющій островъ блаженныхъ народная фантазія пом'єстила въ колодц'є... Чтобы смягчить во всякомъ случав тяжелый переходъ въ ввчность, обреченную жертву допускали напередъ увидъть блаженства рая, и вотъ причина троекратнаго гляденія девушки въ колодезь, где ся изступленное воображение видило всихъ родныхъ и господина, окруженныхъ прелестями райской жизни 3). Питье прощальной чаши и посл'яднее причитаніе встрічаеть многочисленныя аналогіи въ обычаяхъ славянскихъ племенъ: мы приведемъ ихъ въ своемъ мѣстѣ. Обрядъ, который совершала д'вушка съ курицей, предъ своею смертью, можеть имъть столько же погребальное, сколько и

1) Въ Ригъ-Ведъ облако представляется источником. Ср. Mannhardt. Germanische Mythen. Berlin. 1858, p. 268—270, et passim.

²⁾ Замётимъ въ разсказё Ибнъ-Фоцлана кажущуюся неточность: дъвушка видитъ своего господина въ раю, онъ зоветъ ее къ себё прежде окончательнаго погребальнаго обряда сожженія, который совершался именно для того, чтобы проводить усопшаго въ рай! Неточно ли переданы слова дъвушки, или уже самое върованіе помутилось въ своей опредъленности—сказать трудно.

брачное значеніе: въ народныхъ свадебныхъ обычаяхъ курица играетъ весьма видную роль: ею кормятъ молодыхъ на постелѣ, она служить для особыхъ свадебныхъ примъть и гаданій, ею дарять молодыхь на новое хозяйство, и вообще она является символомъ новой семьи, новоселья 1); при такихъ понятіяхъ естественно подарить новобрачную, переселяющуюся на другое жилье, курвцей, которую она и берет съ собою. Объяснение, какое даетъ Ибиъ-Фоцланъ битью палицами въ щиты слишкомъ раціонально: върнье думать, что такое дъйствіе входило въ торжественность религіознаго обряда и первоначально основывалось на подражанін громовымъ звукамъ явленій небесной сферы, куда переселялись души новобрачныхъ покойниковъ. Какъ способъ смерти дъвушки отмътимъ удушение (см. выше, стр. 33-4, 55-6). Костеръ зажигалъ одинъ изъ родственниковъ покойника, нагой и идя задомь къ кораблю, другіе слёдовали за нимъ; намъ неизвъстна причина такого обнаженія, едва-ли, впрочемъ, слова Ибиъ-Фоцлана следуетъ понимать буквально: быть-можетъ, родственникъ усопшаго сбросилъ съ себя только важнъйшую часть одежды, и тогда это можно понять, какъ трауръ по близкомъ²), видимый знакъ бёды (бёдности), скорби; обстоятельство, почему онъ шелъ задомъ къ костру кажется случайнымъ, быть-можетъ, онъ желаль защитить зажженный факель отъ противнаго вЕтра. На пепелищъ сожженнаго насыпали въ память ему круглый холмъ-могилу и въ срединъ ея ставили деревянное сооружение, на которомъ начертывалп³) имя покойнаго и русскаго князя.

¹⁾ Lausitz. Provinz. Blätter. 1782. I, 141; II, 70.; Этнограф. Сборникъ, V, р. 71; Терещенко, Бытъ рус. нар. II, 53; Haupt. Sagenbuch der Lausitz, L. 1862. I, р. 62—3; Csaplovics. Croaten und Wenden. Dres. 1829, 114 р.; Буслаевъ. Очерки рус. нар. поэзін. I, 47—48.

²⁾ Taylor (Researches into the early History of Mankind. L. 1865. р. 49—50) предлагаеть много примъровъ или полнаго обнаженія тъла, или нъкоторыхъ частей его въ знакъ покорности, уваженія, потомъ—бъды, печали, траура.

³⁾ О письменахъ этихъ нельзя ничего сказать положительнаго; быть-можетъ, это были ръзы. О существованіи особыхъ письменъ у Руси X вѣка говоритъ Ибнъ-Якубъ-Эль-Недимъ и представляетъ снимокъ ихъ, доселѣ необъясненный. См. Frähn. Ibn-Abu-Jakub-El-Nedim's Nachricht v. d. Schrift der Russen im X Jhrd. Pet. 1835.

Что это было за сооружение — мы понытаемся опредынть впоследстви; кажется, однако, это не быль простой столбъ: путешественникъ выразился бы тогда ясиће; кажется, что здѣсь рѣчь
пдеть о надгробной постройкъ. Странно, что Ибиъ-Фоцланъ ничего не говоритъ о погребальной тризиѣ, хотя выше, упоминая
о раздѣлѣ имущества покойника, онъ прямо выражается, что
третьи часть его пдетъ на попойку (тризну, которая ему казалась только попойкой) въ тотъ день, когда сожигается дѣвушка
вмѣстѣ съ своимъ господиномъ; вѣроятно, тризна совершалась
пли не на могилѣ, а дома, или нѣсколько поздиѣе, и тогда ИбиъФоцланъ не видѣлъ ея.

Подобно Массуди и извъстія Ибиъ-Фоцлана перешли въ произведенія многихъ послъдующихъ арабскихъ писателей-этнографовъ: изъ пего, кажется, взяли свои показанія:

Истахри (путеш. около 951 г.): «русскіе сожигають свопхъ покойниковъ, вмѣстѣ съ имуществомъ, на пользу ихъ душъ»¹).

Ибнъ-Хаукалъ (976): «русскіе сожигають своихъ усопшихъ, и съ богатыми изъ нихъ сожигаются вмъстъ и дъвушки (служанки, рабыни) по собственному ихъ побужденію» ²).

Эдризи ($\frac{1}{2}$ XI в.) буквально повторяетъ Ибнъ-Хаукала, впрочемъ съ указаніемъ на источникъ 3).

Левъ Діаконъ († circa 989), разсказывая о борьбѣ Святослава съ Цимисхіемъ въ Болгарія и пораженія, какое потерпѣли Русы у Доростола, передаеть слѣдующее: когда отъ руки Анемаса погибъ первый послѣ Святослава богатырь Икморъ ("Іхµо-

¹⁾ Mordtmann. Buch der Länder, Hamb. 1845, стр. р. 106. Можеть-быть, Истахри и самь, независимо отъ указапнаго источника, получиль тѣ же свъдънія, такъ-какъ онъ, должно полагать, быль въ земляхъ прикаспійскихъ.

²⁾ Frähn. Ibn-Foszlan's Berichte... р. 252. Ибнъ Хаукалъ, какъ видно, взялъ извъстіе изъ Ибнъ-Фоцлана, а не изъ Истахрія, своего главнаго источника.

³⁾ Lelewel. Géographie du moyen âge. Brux. 1852 t. HI—IV. p. 185.

ρος), Руссы (Ρως), сильно пораженные этимъ несчастіемъ, забросили щиты на спину и отступили къ городу...

"ἤδη δὲ νυκτός κατασχούσης καὶ τῆς μήνης πλησιφαούς οὕσης, κατὰ τὸ πεδίον ἐξελθόντες τοὺς σφετέρους ἀνεψηλάφων νεκρούς οῦς καὶ σιναλίσαντες πρό τοῦ περιβόλου καὶ πυρὰς θαμινὰς διανάψαντες κατέκαυσαν, πλείστους τῶν αἰχμαλώτων, ἄνδρας καὶ γύναια, ἐπ' αὐτοῖς κατὰ τὸν πάτριον νόμον ἐναποσφάξαντες, 'εναγισμούς τε πεποιηκότες ἐπὶ τὸν ''Ιστρον ὑπομάζια βρέφη καὶ ἀλεκτρυόνας ἀπέπνιξαν, τῷ 'ροθίῳ τοῦ ποταμοῦ ταῦτα καταποντώσαντες. λέγεται γὰρ 'Ελληνικοῖς 'οργίοις κατόχους ὀντας..' (ed. Bonn. L. IX, c. VI. p. 160).

Мы далеко отошли бы отъ нашей цёли, войдя въ подробное разсмотриніе этнологическаго вопроса о Руссахъ (Род) византійскихъ писателей: конечно, важенъ этотъ вопросъ по многимъ отношеніямъ; но и наука не владбетъ, пока, достаточными средствами къ его ръшенію, и по самой сущности дъла онъ представляется въ настоящемъ случав-обходимыми; въ разсказв Льва Діакона річь идеть ин о какомъ-нибудь этнологически цъльномъ народъ, но о воях Святослава. Примемъ ли мы норманское происхождение Русси, или славянское, все же этнологическая цёлость воевъ Святослава останется недоказанною: ни въ томъ, ни въ другомъ случав пельзя будетъ еще заключать, что она состояла изъ исключительно пришлаго (норманскаго), или изъ исключительно туземнаго (славянскаго) народа. Вопросъ о составѣ воевъ Святослава отчасти разрѣшается извѣстіями русской лътописи, еще подъ годомъ 6390 читаемъ: «пойде Олегъ, поимь воя многи, Варяги, Чюдь, Словени, Мерю, Весь, Кривичи»; нодъ 6415: «пде Олегъ на Греки.. поя же множьство Варягъ, п Словенъ, п Чюди, п Кривичи, п Мерю, п Поляне, и Съверо, и Деревляне, и Радимичи, и Хорваты, и Дульбы, и Тиверци, яже суть Тлъковины»...; подъ 5452 годомъ: «Игорь совокупивъ оои многи, Варяги, Русь, и Поляны, Словени, и Кривичи, и Тъверьцъ и Печенъги... пойде на Греки»; послъ битвы при Переяславцѣ Святославъ бралъ съ грековъ дань «п за

оубьеныя, глаголя: яко родъ его возьметь»; потомъ, «видевъ мало дружины своея, рече въ собъ... пойду въ Русь, приведу бол'в дружины»; взявъ съ грековъ дары, «поча думати съ дружиною, рька сице: аще не с'творимъ мира со царемъ, а оувъсть царь, яко мало насъ есть, пришедше оступять ны въ градъ, а Руска земля далеча...., но с'творимъ миръ со царемъ, да изнова изъ Руси, съвонупивше вои, оумноживши, попдемъ Царюгороду». Эти ясныя указанія заставляють думать, что, если даже допустить исконную отличительную черту мирнаго характера славянскихъ обитателей юга Россіп¹), уже при Олегѣ примѣръ пришлаго дружинищчества не оставался безъ вліянія и на туземное славянское населеніе, вызывая и въ немъ жажду славы и воинскихъ подвиговъ: убыль въ пришлой дружинъ пополиялась туземнымъ псточникомъ, и чрезъ сотню лѣтъ послѣ пришествія чуждаго военнаго сословія, даже п при новыхъ притокахъ его; въ дружнив, а тъмъ болъе и въ вояхе-не замъчается уже перевъса чуждой народности. Далье, Кедринъ (или Скилица?) разсказываеть, что въ числѣ убитыхъ воевъ Святослава находились и женщины, переодътыя въ мужское платье, онъ сражались съ $_{\rm мужъями}$ (µετὰ τῶν ἀνδρῶν) противъ грековъ 2); изъ Льва Діак. пзв'єстно, что въ лагер'є были п младенцы, которые, н'єть сомн'єнія, принадлежали этимъ женщинамъ, рёшившимся раздёлить тревоги воинской жизни съ своими мужьями³)... все это скоръе

¹⁾ Едва ли, впрочемъ, такая мысль можеть имъть значение историческаго факта: одно географическое положение славянъ, обитавшихъ на съверъ отъ Чернаго моря, въ ближайшемъ сосъдствъ съ азіатскими народами, то кочевавшими въ техъ местахъ, то тянувшимися мимо нихъ на западъ, должно было вывести русскихъ славянъ изъ идилліи мирнаго быта и воспитать въ нихъ воинскую предпріничивость; вспомнимь здёсь удалыхъ черноморскихъ руссовъ и ихъ походы ва Востокъ. Впрочемъ, объ этомъ см. Приложеніе.

²⁾ Cedr. ed. Bonn. II p. 406.

³⁾ Иного мития держится уважаемый А. А. Купикъ: «Sie (erschlagene Frauen) waren, говорить онъ, schwerlich Familienmütter, sondern gehörten wol ohne Zweifel zur Klasse der Schildmädchen, welche wir in der normannischen Geschichte öfters antreffen, nach deren Aussagen sie theils ohne Männer theils in Verbindung mit ihnen auf kriegerische Abenteuer auszogen». Beruf. der schw.

указываеть на *туземный* (славянскій) составь воевь Святослава, чёмь на бездомную дружину пришлецовь (порманновь). Потому, руководствуясь только этими указаніями, можно, кажется, принять за исторически достов'єрное, что *оои* Святослава подъ Доростоломь въ большинств'є состояли изъ русскихъ славянь; иначе трудно будеть объяснить и ихъ отважную заботу *пе посрамить земли русской* и ихъ ос'єдлыя наклонности характера: какъ, несмотря на богатую приманку добычи впереди, ихъ все-таки влечеть мысль о возврат'є въ далекую русскую землю, гд'є вид'єлся отдыхъ оть трудовой и бурной жизни воина. Къ этому прибавимь, что имя Русь, Рос, въ 10 в'єк'є уже не им'єсть строгаго этнологическаго характера: Левъ Діаконъ употребляеть его для обозначенія войска Святослава, Л'єтопись—для обозначенія русской земли вообще, русскаго народа и въ частности—воевъ и дружины.

Не находя, такимъ образомъ, пикакого вившняго препятствія отпести свидвтельство Льва Діакона къ славянской древности, позволяемъ себів подробный разборъ его внутренняго содержанія, при этомъ главнымъ образомъ имвемъ въ виду этнологическую сторону предмета.

Со стороны теоріи норманскаго происхожденія Руси, кажется, сділано все, чтобы объяснить вышеприведенное свидітельство Льва Діакона: блестящій построумный комментарій къ нему г. Куника читатель найдеть въ 2-мъ том'є его труда: «Вегибипд der schwedschen Rodsen (Spb. 1845, р. 451—492)». Позволяя себ'є не разділять, въ этом'ь случаї, основного взгляда уважаемаго нами ученаго на славянскій элементь Святославовой дружины, попытаемся представить такой же комментарій къ свидітельству Льва Діакона съ точки зрівнія славянскаго быта.

Rodsen. II р. 452. Чтобы такое предположение могло получить силу, для этого, во—1-хъ, необходимы доказательства болъе прочныя, чъмъ указанія на полубаснословныя образы Ольги и Рогитацы; во 2-хъ; необходимо доказать, что младенцы, о которыхъ говорить Левъ Діак., принадлежали не женщинамъ, находивнимся въ числъ воевъ Святослава.

Предварительно продолжимъ выдержку изъ Льва Діак.: она касается в фрованій тавроски вовъ (т. е. руссовъ) 1) въ будущую жизнь. Разсказавъ, что они, будучи побъждены и не видя спасенія, никогда не предаются въ руки врагу, Левъ Діак. поясняетъ, "τουτο δὲ πράττουσι, δόξαν κεκτημένοι τοιαύτην· φασὶ γὰρ τοὺς πρὸς τῶν ἐναντίτον κατακτεινομένους ἐν τοῖς πολέμοις, μετὰ τὸν μόρον καὶ τὴν ἐκ τῶν σωμάτων διάζευζιν τῶν ψυχῶν, ἐν άδου τοῖς αὐθένταις ύπηρετείν. Ταυροσχύθαι δέ, την τοιαύτην δεδιότες λατρείαν ἀποστυγούντες δὲ καὶ τοῖς ἀναιρούσιν αὐτοὺς ἐξυπηρετεῖν, τῆς ἐαυτῶν σφαγῆς αὐτόχειρες γίνονται. ἀλλὰ τοιαύτη μὲν ἡ ἐπικρατήσασα ἐν αὐτοῖς δόξα, (ed. Bonn. p. 151—2). Κακъ изъ этого, такъ и изъ вышеприведеннаго м'єста Льва Діакона открывается, что руссы на будущую жизнь смотрёли, какъ на продолжение настоящей, съ ен радостями и горемъ (рабство), что употребляемый ими способъ погребенія мертвецовъ-было сожженіе; надъ усопшими они убивали пленниковъ мужчинъ и женщинъ; по совершени же погребальнаго обряда душили младенцевъ и топили ихъ съ ивтухами въръкъ. Едва ли слъдуетъ доказывать, что върование въ чувственную будущую жизнь и обычай сожженія тёль усоншихъ были одинаково распространены и у норманновъ, и у языческихъ славянъ: относительно последнихъ на это существуютъ прямыя историческія свидітельства; мы собираемъ ихъ въ настоящей главъ нашего труда; п если они представляются далеко не въ такомъ обилін, съ какимъ они собраны г. Куникомъ относительно съверныхъ нъмецкихъ племенъ, то, по крайней мъръ, въ такой же ясности, не дозволяющей сомиваться или отвергать ихъ: бедность свидетельствъ о сожигания телъ усопшихъ у славянъ объясияется вообще сравшительною бъдностью льтописныхъ свидетельствъ о нравахъ и обычаяхъ этихъ племенъ въ эпоху ихъ язычества, и богатство свидътельствъ объ этомъ предметь у скандинавовъ-пикакъ не даетъ права заключать о норманскомъ

¹⁾ Объясненіе этого *ученаю* термина у г. Куника: Berufung d . Rodsen II, р. 8—9 et 447.

характерт погребальной тризны Святославовыхъ воевъ: втрованіе въ чувственную будущую жизнь, обычай сожженія-столько же норманскіе, сколько и славянскіе. Говоря объ убійств'є плінниковъ надъ телами навшихъ вонновъ, о потоплении младенцевъ и истуховь въ струяхъ Дуная, Левъ Діак. несомненно передаетъ не случайное явленіе, но обычный фактъ народной жизни (хата тоν πάτριον νόμον), такъ понимали его всв изследователи древности, но какой смыслъ могъ иметь этоть обычай - это, пока, остается вопросомъ. Относительно убійства пленниковъ, мужчинь и женщинъ, мы наклонны раздёлить мивніе г. Куника, что это были не языческія жертвы богу войны, а рабы, предназначавшіеся на служеніе навшимъ 1), тёмъ более, что самъ летописецъ, какъ видно изъ приведенной нами выдержки, свидетельствуетъ, что руссы переносили идею рабства и въ область загробнаго міра; естественно такое понятіе у народа рабовладівльца, который посмертную жизнь понимаеть и представляеть въ реальпыхъ, земныхъ формахъ; существование его въ славянской древности подтверждается извъстною клятвенною формулою Игорева договора: «да будуть раби въ сій выкъ и въ будущій», о самомъ обычат упомпиается, какъ мы видели, и въ другихъ положительныхъ свидетельствахъ славянской древности.

«Совершенно иную цёль— говорить г. Куникъ— имёло удушеніе младенцевь и погруженіе ихъ вмёстё съ пётухами въ Дунай: можеть быть, этимъ хотёли доставить средства къ благополучному переходу душъ навшихъ вонновъ; вообще нёмецкія илемена приносили въ жертву младенцевъ и въ особенности закладывали ихъ въ стёны» (р. 458). Здёсь не вполиё ясною представляется связь между обрядомъ и мыслью: чёмъ именно облегчали эти жертвы переходъ въ вёчность? Давъ силу нёкоторымъ преданіямъ и археологическимъ фактамъ славянской древности, окажется, что суровый обычай зарывать и закладывать въ стёну

¹⁾ Куникъ, loco citato, Срезневскій. Святилища и обряды яз. богослуж. Славянъ (Х. 1846) р. 17, 85—8.

живыхъ людей, какъ взрослыхъ, такъ и младенцевъ — имълъ мъсто и въ жизни языческихъ славянъ 1); но едва ли между нимъ п потопленіемъ младенцевъ воями Святослава существуетъ какаянибудь связь, по крайней м'єріз опа-не видна, п потому зд'єсь гораздо в роятные допустить объяснение историческое: между павшими воями Святослава, какъ видно изъ Кедрина, были женщины; нътъ сомпънія, что съ ними въ дружинъ были и дъти, грудные младенцы; по смерти отцовъ и матерей²) они оставались спротами, на произволъ судьбы, имъ не было болѣе мѣста въ военной, непосъдной дружинъ, а отсюда, естественно, должна была явиться мысль о присоединении ихъ къ соиму усопшихъ родныхъ: ихъ удушили п, слъдуя върованию, сближающему загробную область съ водою (небесною), погрузили въ струи Дуная. Обычаю приносить въ жертву усопшимъ пътуховъ-г. Куникъ не нашелъ подтвержденій въ сѣверныхъ источникахъ. Для славянской древности указанія на этоть обычай не ръдки: мы встрътили уже такой же обычай у Ибпъ-Фоцлана, приведемъ еще некоторые факты изъ суеверныхъ народныхъ обычаевъ: по указанію г. Срезневскаго³), у карпатскихъ горцевъ п у хоруганъ кое-гдъ доселъ существуетъ обыкновение умерщвлять на могил'в п'втуха, въ Аткарскомъ увздв (Саратов. губ.) тотъ же обычай уцълълъ уже въ смягченной формъ: когда опускають мертвеца въ могилу, родствениица покойнаго, поймавъ заранъе въ домъ его питуха или курицу, передаетъ его чрезъ могилу другой женщинь, а потомъ его отдаютъ нищему 4);

1) Нъкоторыя изъ нихъ указаны К. Я. Эрбеномъ, въ ст. его Obětování zemi, въ Časop. česk. Museum, 1848, р. 37 sq.

3) Святилища и обряды языческаго богослуженія древнихъ славянъ Х.

1846, p. 88.

²⁾ Мы позволимь себь даже высказать предположеніе, что женщины, которыхъ, по словамъ Л. Д., убили руссы надъ кострами своихъ воиновъ, были вовсе не плъници, а скоръе жены павшихъ: предположить это естественнъе, чъмъ думать, что греки, отправляясь въ недалекій походъ, брали съ собою и женщинъ; славянскій обычай убійства жены на гробъ мужа—не требуетъ подтвержденія.

⁴⁾ Саратовскія Губернскія В'ядомости 1845, № 36.

жертвы пѣтухами являются у славянъ въ многочисленныхъ случаяхъ и обстоятельствахъ жизии †; изъ сравиительнаго разбора относящихся сюда преданій и повѣрій видно, что въ образѣ пѣтуха миюическое міросозерцаніе народа олицетворяло небесный оюнь, блескъ грозы въ пространствѣ небеснаго моря 1), а такъ какъ то же міросозерцаніе тамъ же представляло себѣ и область пребыванія и дѣйствія душъ усопшихъ, то участіе пѣтуховъ въ погребальномъ обрядѣ становится понятнымъ; сюда принадлежить и замѣчательная чешская поговорка о душахъ усопшихъ младенцевъ, что они на лугу пасутъ пътушкоюх (па louce kohoutky pasou) 2), т. е. ог раю стерегутъ пебесные блески молніи. Переселяя, такимъ образомъ, души младенцевъ въ воздушную область пебеснаго моря, народный обычай придавалъ имъ и пѣтуховъ (символъ небеснаго блеска), которыхъ они будутъ насти на томъ свѣтѣ.

Такимъ образомъ, и по внутреннему содержанію свидѣтельство Льва Діакона можетъ быть усвоено славянской старинѣ 3), и даетъ для нея слѣдующіе факты: оно подтверждаетъ существованіе погребальнаго обычая сожженія у славянъ (восточныхъ), при чемъ—усопшимъ давались въ услугу рабы-плѣнники, которыхъ предавали смерти надъ погребальнымъ костромъ; съ усопшими родителями иногда предавались смерти чрезъ удушеніе и младенцы-спроты, которыхъ, слѣдуя преданію, импющему мивическое основаніе, топили въ водъ вмѣстѣ съ пѣтухами.

Титмаръ, епископъ Межиборскій († 1018) оставиль въ

[†] Hanuš Bájeslovný kalendář slovanský. Pr. 1860 стр. 124, 129, 175, 182 et passim.. Востоковъ, Описаніе ркп. Румянцовск. Музея. Спб. 1842, стр. 228 ст. 2. Grohmann, Aberglauben und Gebräuche aus Böhmen und Mähren. Pr. 1864. p. 51, 74—6.

¹⁾ Ср. Аванасьевъ. Поэтическія воззрѣнія славянь на природу, т. 1-й, М. 1866. стр. 518 и sq., Mannhardt, Germanische Mythen., В. 1858 р. 341.

²⁾ Hanuš Bájesl, kalend, p. q.

³⁾ Свидътельство Льва Діакона относить къ славянской древности и Яковъ Гриммъ см. Kleinere Schriften, В. t. II. 1865 р. 293—4, ст. Über das Verbrennen der Leichen.

своей Хроникѣ два относящихся до нашего предмета свидѣтельства: одно касается вѣрованій славянъ въ безсмертіе души, другое—ихъ погребальнаго языческаго обычая.

Первое находится въ 7-й главъ 1-й книги.

«Haec loquor.... in litteratis et maxime Sclavis, qui cum morte temporali omnia putant finiri» †.

Это, на первый взглядъ странное, извъстіе вызвало слъдующій обстоятельный комментарій г. Срезневскаго: «зам'вчапіе Дитмара — говорить онъ, какъ ни случайно вброшено оно въ его летопись, приводить обыкновенное доказательство тому, что славяне не имъли понятія о безсмертін дуни; но посл'в доказательствъ противнаго, при убъждении, что Дитмаръ не говорилъ того, чего не зналъ, нельзя не искать въ его замъчании иного, болье правдоподобнаго, смысла. Можно предполагать, что Дитмаръ, не заботясь о фактъ, высказалъ только митніе, для христіанина его времени очень возможное, что славяне, какъ язычники, не могли сознать идеи о воскресении душъ иначе, какъ посредствомъ всёхъ другихъ истинъ христіанскаго ученія; но этому предположению противоръчить характеръ всей лътописи Дитмара: желая сказать такую мысль, онъ выразиль бы ее полнъс. Остается, слъдовательно, предположить, что Дитмаръ, зная о в рованіи славянь въ двойственность посмертной судьбы челов'єческой, зная, что, по в'єрованію славянъ, для однихъ готовилась послё смерти новая жизнь, между тёмъ какъ для другихъ смерть была совершеннымъ окончаниемъ существования, обратилъ внимание только на эту послъднюю мысль, какъ на совершенно противную духу христіанства. Едва ли можно какъ-нибудь пначе понять слова Дптмара, не веря тому, что Дптмаръ не зналъ никакого обычая славянъ, въ которомъ выражалась бы ихъ надежда на жизнь послъ смерти. Неловкость выраженія оправдывается его случайностью» 1). При всемъ уваженія къ уче-

[†] Bielowski. Monumenta Poloniae historica. t. 1. Lwów. 1864. p. 244.

¹⁾ Ст. о языческомъ въровани древнихъ славянъ въ безсмертіе души. Ж. Мин. Нар. Просв. 1847 № 2, стр. 193—4, Ср. Святилища и обряды яз. бог. др. Сл. стр. 18.

пому авторитету проф. Срезневскаго, мы позволяемъ себѣ въ настоящемъ случат быть иного митнія, и воть на какихъ основаніяхъ: понятіе о совершенномъ уничтоженіи бытія по смерти было совершенно чуждо славянскому язычеству: его не подтверждають никакіе памятники старины; приведенныя г. Срезневскимъ заклинанія и поговорки («Богъ меня убей, бій тя сила Божа, niech mie Pan Bòg zabije, zoby mje Bòh zabil, да ме Бог убије, изгинуо као невјерац, исчезни, сгинь ты, пропади, провались, не стало те нити душе твоје») едва ли выражають чтонибудь иное, а не простое недоброе пожелание утратить дорогой даръ жизни: какъ ни сильпа была въра въ будущую жизнь, но все же она не могла пересилить привязанности къ земному бытію и победить смутное чувство страха предъ неизвестною таинственностью загробнаго существованія; подобныя поговорки возможны при всякой религіи и даже при такой, которая совершенио чужда понятія о загробномъ возмездін. Спору ніть, что вообще возможна идея о совершенномъ уничтожени за гробомъ, но при чувственномъ характерѣ язычества, она едва ли могла изъ пдеальной идеи стать реальнымъ понятіемъ и сдёлаться твердымъ, опредъленнымъ предметомъ върованія. По отношенію къ свидетельству Титмара также петъ, кажется, надобности предполагать существование такого понятия или върования въ славянской языческой древности: Титмаръ начинаетъ 72-ю главу II кинги своей Хроники следующими словами: «ut nullus Christo fidelium de futura mortuorum resurrectione diffidat, sed ad beatae immortalitatis gaudia anhelanter per sancta proficiscatur desideria, quaedam, quae in urbe Wallislevo.. accidisse veraciter comperi, intimabo» (Biel p. 243), п вследъ затемъ передаетъ несколько фантастическихъ разсказовъ о томъ, какъ ночью усопшіе являлись въ церквахъ и совершали богослуженіе, какъ привидънія предсказывали всегда что-ппбудь необыкновенное пли недоброе. Этими примърами Титмаръ хочетъ убъдить техъ, которые невъруютъ (inlitterati=невъгласи)въ христіанскій догматъ воскресенія мертвыхъ и возмездія въ будущей жизни, въ особенности славянг, которые полагают, что ст смертью все кончастся; глава заключается богословскимъ разсуждениемъ о трехъ родахъ душъ. Отсюда видно, что Титмаръ смотрелъ на понятія языческихъ славянъ о будущей жизни съ точки зрѣнія христіанской догматики; не находя у нихъ върованія о воскресеніп мертвыхъ, онъ не задумался приписать имъ понятіе о совершенномъ уничтожений за гробомъ; къ тому, быть-можетъ, ему быль изв'єстень славянскій погребальный обычай сожженія; обычай этотъ такъ противоръчилъ духу христіанства и его догматамъ, что благочестивый епископъ не нашель для него другого объясненія, какъ допустивъ существованіе указаннаго небывалаго понятія. Здёсь невольно приходить на мысль и отвізчающее Титмарову извѣстію-мѣсто изъ нашей «Повѣсти временныхъ лътъ»: «се же послъ же, говорилъ Володимиръ своимъ болярамъ и старцамъ, придоша Грьци.. и много глаголаша, сказающе отъ начала міру, о быты всего міра.... и другій свить повъдают быти: да аще кто деть, въ нашу веру ступить, то паки, оумерт, станеть и не оумреті ему ввеки...» годъ 6495. Нътъ сомитнія, что и здісь річь идеть не объ общемъ вірованіи въ безсмертіе души, а о христіанскихъ догматахъ будущей жизни и воскресенія мертвыхъ. Такъ, по нашему мивийо, должно понимать и слова Титмара о мнимомъ въровании славянъ.

Второе свидетельство Титмара касается уже погребальнаго языческаго обряда славянъ. Оно тоже случайно и потому очень глухо: подъ 1018 г., рисуя нравственное состояние подданныхъ Болеслава Храбраго, онъ говоритъ:

«in tempore patris sui (т. е. Miseconis, Мечислава), cum is jam gentilis esset, unaquaeque milier post viri exequias sui igne cremati decollata subsequitur» 1).

Само по себъ ясное, это свидътельство очевидца подавало поводъ ко многимъ противор вчивымъ толкованіямъ: изв встный Добнеръ 2) относилъ его не къ полякамъ, а къ сосъдившимъ съ

1) Liber VIII cap. II. Bielowski. Monum. p. 312.

²⁾ Hagek a Lib. Annales Bohemorum. (Pr. 1763,) tomus II, p. 51. in notis.

ними пруссамъ; Ворбсъ простиралъ его лишь на нынѣшиюю Сплезію, гдф, по его мифнію, существовали лугіи, нфмецкое племя, у котораго было въ обычат сожпгать тела умершихъ 1). Такія предположенія выходили изъ напередъ принятой системы, булто бы славянскія племена им'іли исключительно одинъ погребальный обычай, обычай погребенія въ собственномъ смысліз или похоронь въ землё и не сожпгали, подобно многимъ другимъ народамъ, тель усопшихъ. Еще Добровскій 2) достаточно показалъ неосновательность перваго предположенія; что же касается до оторого (предп. Ворбса), то оно можетъ показаться правдоподобнымъ только тогда, когда мы станемъ разсматривать его въ отдёльности, т. е. безъ связи съ предшествующимъ текстомъ Титмара и безъ сопоставленія съ другими свидетельствами славянской древности. Титмаръ говоритъ о нравахъ славянъ, о польскомъ народъ, имъющемъ различные грубые, но въ то же время п похвальные (interdum laudabiles), обычан; онъ оправдываетъ суровую жестокость ихъ темъ, что самый народъ, котораго должно пасти, какт быковт и бить, какт ословт «sine poena gravi non potest cum salute principis tractari», что чрезъ такіе обычан и наказанія божественный законъ, недавно насажденный въ тыхъ странахъ (in hiis regionibus noviter exorta), гораздо прочные укореняется, чымь чрезь установленный епископомы ность. Заговоривъ о Болеславѣ Хр. и отцѣ его Мечиславѣ, хроинсть снова находить поводъ коснуться похвальной грубости древнихъ польскихъ нравовъ, потому что встречаетъ невыгодпое противоржчіе ей въ распущенности и разврать своего времени: жестокъ былъ обычай убивать жену по смерти мужа, жестоко и наказаніе за нарушеніе д'євственной чистоты; но они хранили общую нравственность, тогда-какъ отсутствие строгости повлекло за собою полный развратъ современности. Та-

¹⁾ Kruse. Deutsche Alterthümer (H. 1824), t. I. pars I, pag. 48.

²⁾ Abhandlungen der Böhmisch. Gesellschaft der Wissenschaften auf das Jahr 1786 (Pr. 1786), p. 336.

кова, какъ кажется, мысль Титмара. Ни о какомъ другомъ племени, кром'в польскаго (populus ejus, sc. Bolizlavi), зд'єсь п'єть и номину, самая принадлежность Силезін къ Польшт въ нач. XI въка и существование въ ней въ эту эпоху лугиевъ, не находитъ никакого подтвержденія въ историческихъ свидітельствахъ 1); потому и нътъ достаточныхъ причинъ не относить свидътельство Титмара къ польскимъ славянамъ 10 въка; изъ него неоспоримо вытекаетъ, что еще при Мечиславъ, до принятія имъ христіанства, у поляковъ существовалъ древній погребальный обычай сожженія; на гроб'є мужа предавалась смерти (м.-б. противъ своей воли) и его жена, чрезъ отсѣченіе головы. Текстъ Титмара не разръщаетъ вопроса: сожигалась ли жена съ мужемъ или нетъ; сжатость речи хрониста дозволяеть допустить и то и другое: Ибнъ-Доста, Ибнъ-Фоцланъ и другіе свидътели старины, какъ мы видъли, говорять о сожжении тъла жены; если же держаться буквальнаго смысла текста, то должно будетъ принять, что жена только предавалась смерти по совершении погребальнаго обряда надъ своимъ мужемъ; во всякомъ случай, позволительно полагать, что останки ихъ хоронились въ одной могиль: на это какъ бы указываетъ глаголъ зивsequitur, который, впрочемь, можеть имъть и общее значение последованія въ вечность 2).

¹⁾ Beiträge zur Geschichts und Alterthumskunde der Nieder-Lausitz. hrsg. v. Galus und Neumann. II Hef. Lübben. 8º. 1838, p. 10.

²⁾ Неопредъленность выраженія Титмара заставила Л. Суровецкаго сомніваться въ справедливости его показанія; въ такомъ мнівній утвердило его и то обстоятельство, что Гельмольдъ, по его словамъ, вірный переписчикъ Титмара, корошо знавшій славянь вообще и поляковъ, не сміль повторить этой сказки (см. Изслідованіе начала народовъ славянскихъ, рус. пер. М. 1846, стр. 62). Причина, почему Гельмольдъ не перенесъ въ свою хронику Титмарова свидітельства, объясняется легко частнымъ или случайнымъ характеромъ послідняго; сверхъ того, Гельмольда никакъ нельзя называть переписчикомъ Титмара: множество извістій его вполні самостоятельны, и наобороть у Титмара находится многое, о чемъ вовсе не говоритъ Гельмольдъ. Вообще, послі того, какъ намъ стали, хотя отчасти, извістны арабскіе источники славянской древности, послії успіховь археологической науки, едва ли кто рішится назвать извістіє Тит мара—сказкой.

Можно было бы вовсе опустить совершение незначительныя упоминанія Гельмольда (сіг. 1147) о погребальной старині славянь, но такъ какъ нікоторые археологи і) ссылаются на нихъ върішеніяхъ вопроса о характерії славянскаго погребенія, то мы находимъ не лишнимъ выслушать и его показанія, хотя только затімъ, чтобы ихъ отвергнуть.

Въ XXXVI (по др. раздъленію XXXVII) главѣ 1-й книги своей славянской хроники Гельмольдъ разсказываеть о пораженій руянъ у Любека: руяне приняли непріятельскія войска за свою конницу и вышли изъ кораблей на встрѣчу имъ съ великою радостію, тогда Геприхъ V ударилъ на нихъ,

«et facta est ruina magna in exercitu Ranorum in die illa, cecideruntque interfecti coram castro Lubeke, nec fuit minor numerus eorum, qui aquis praefocati sunt, quam occisorum gladio. Feceruntque tumulum magnum, in quo projecerunt corpora mortuorum, et in monumentum victoriae, vocatus est tumulus ille Raniberg, usque in hodiernum diem» ²).

По смыслу рѣчи видно, что холмъ насыпали не руяне, а ихъ непріятели, нѣмцы: пельзя думать, что, вынгравъ поле битвы, нѣмецкія войска немедленно оставили его; гораздо вѣроятнѣе предположить, что это—они, собравъ въ кучу тѣла враговъ, насыпали надъ ними холмъ въ память своей побѣды; самъ Гельмольдъ указываетъ на такой ходъ дѣла, говоря, что нѣмцы прогнали руянъ «ad naves usque», что число тѣхъ, которые, спасаясь, утопули, было не менѣе числа убитыхъ; самое имя Raniberg говоритъ о пъмецкомъ происхожденіи побѣднаго холма; а потому отсюда и трудно извлечь какую-нибудь черту славянской погребальной древности! Въ другомъ мѣстѣ «Хроники» (кн. 1, гл. LXXXI или LXXXIV) в Гельмольдъ приводитъ наказъ графа Адольфа славянамъ въ Нордалбингіи, «ut transferrent

¹⁾ W. Adler, Die Grabhügel etc., im Orlagau, Saalf., 1837, p. 64.

²⁾ Helmoldi. Chronica Slavorum, editio Bangerti (Lub. 1659 40), p. 91.

³⁾ Ibid. p. 188.

такой обычай велся издавна, мы встречаемъ его много разъ въ ностановленияхъ западныхъ соборовъ и канитуляріяхъ правителения постановленіяхъ западныхъ соборовъ и канитуляріяхъ правительность живущихъ вобычай велся издавна, мы встречаемъ его много разъ въ ностановленіяхъ западныхъ соборовъ и канитуляріяхъ правителей, особенно Карла Великаго; смыслъ его станетъ для насъ понятиве, когда мы разсмотримъ свидетельства о нашемъ предметь известнаго Оттона, епископа Бамбергскаго (1125 г.).

Въ одномъ письмѣ Оттонъ отдаетъ отчетъ о своихъ дѣй-ствіяхъ въ странѣ языческихъ славянъ-лютичей и говоритъ, что онъ приказалъ новообращеннымъ,

«ne sepeliant mortuos christianos inter paganos in silvis aut in campis, sed in cimiteriis sicut mos est omnium christianorum, ne fustes ad sepulchra eorum ponant» 1).

Христіанское погребеніе на кладбищахъ (при церквахъ) Оттонъ противонолагаеть языческому погребенію въ льсахъ и на поляхъ; съ перваго взгляда можетъ показаться страннымъ, почему поморянскій апостоль, въ числѣ прочихъ, отмѣченныхъ рѣзкими чертами язычества, обычаевъ, какъ языческое богослуженіе, ворожба, гаданія, жертвы, запрещаетъ и такое, повидимому, незначительное и не рѣзко противорѣчащее христіанству, обыкновеніе погребать усопшихъ въ лѣсахъ и на поляхъ; но не должно упускать изъ виду, что похоронный обрядъ всегда сопровождался явленіями и дѣйствіями, оскорблявшими чувство христіанина-миссіонера, что религіозное почтеніе къ предкамъ, прахъ которыхъ покоился въ лѣсахъ, влекло язычника въ тѣ

¹⁾ Письмо пом'вщено въ Хроник' Эккегарда (прежде приним. за аb. Urspergensis) подъ 1125 г., Перца Monum. Germaniae historica t. VIII, 263—4, а также и въ одномъ житін Оттона, напечатанномъ въ Vierter Jahresbericht d. Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde. Stetlin. 80—1830, p. 157.

мѣста, бывшія святилищами ихъ 1); такимъ образомъ, *обычай* хоронить ва льсаха давалъ поддержку язычеству, тогда какъ похороны на церковномъ кладбищѣ, цодъ надзоромъ служителей церкви—являлись довольно дѣйствительнымъ средствомъ къ укрѣпленію новой религіи п воспитывали въ язычникѣ религіозное чувство почтенія къ новой святынѣ—церкви.

Другое запрещеніе Оттона весьма глухо, оно касается обыкновенія сносить на могилу хворость, палки, fustes (дрова?) 2). Что это быль не какой-нибудь частный, неим вющій особаго смысла, случай, но распространенный обычай, на это указываеть уже самый фактъ запрещенія: онъ не имѣлъ бы смысла, относясь только къ частному явленію или даже къ нёсколькимъ частнымъ пвленіямъ: странно было бы запрещать то, что само по себъ незначительно, что не оппралось на языческія в'трованія и понятія; потому п не будеть слишкомъ смёлымъ видеть здёсь одинъ изъ обычаевъ погребальной языческой старины славянъ. Какой же быль смысль его? Зачемь на могилу, или въ нее, полагали языческіе лютичи палки или хворость? Въ отвѣтъ на это можно представить лишь догадку: намъ кажется, это было ослабълымъ остаткомъ обычая собирать костеръ для сожженія усопшаго: пикакой важный и сложный обычай не уступаеть своего мъста другому безъ того, чтобы, по закону наследства, не передать ему некоторыхъ своихъ чертъ и особенностей даже и тогда, когда они стоять въ видимомъ противоръчін съ нововведеніемъ; такъ могло быть и здёсь: обычай сожженія усопшихъ-еще до водворенія христіанства—см'єнился въ н'єкоторыхъ м'єстахъ попребениеми въ собственномъ смысль, но отъ перваго уцъльло

¹⁾ Свидътельства объ этомъ предметъ собраны у Беригарди Bausteine: zur Slavischen Mythologie, Jordan's Jahrbücher für Slavische Literatur 1844. H. 1. р. 21 sq. и у г. Срезневскаго: Святилища и обряды etc. р. 31—5.

²⁾ Fustis, es имъетъ значеніе палокъ, изъ которыхъ дѣлаютъ загороду или плетень, палокъ употреблявшихся для наказанія: fustibus verberari caedi. въ постановленіяхъ Карда Лысаго читаемъ: «Ut servi pro hoc convicti, non: .cum grossa fustei; sed nudi cum virgis vapulent». Ducange, Glossar. Latinitatis, sub voce.

обыкновение собирать на могиль мертвеца костеръ изъ палокъ или хворосту. Въроятность такого объяснения подтверждается нъкоторыми суевърными обыкновеніями, сохраняющимися въ простомъ народъ: въ Лужицахъ кое-гдъ существуеть обычай класть на могилы усоншихъ камин или вътви, изъ которыхъ и образуется впоследствін цельні холмъ; у русскихъ поселянъ западнаго края самоубійцъ хоронять на перекресткахъ, на могилы ихъ бросаютъ палки, сътви, солому или съно, иногда ихъ сожигають; въ Луковскомъ убзде есть такая могила, существующая съ незапамятныхъ временъ, ежегодно выростаетъ на ней костеръ п ежегодно его сожигают; обычай кое-гдф сохранился и на Руси: въ Вологодской губернии—на курганѣ, гдѣ по преданію похоронень изв'єстный вопиь Аника, всякій прохожій пепремѣнно обязанъ бросить прут; въ Псковской-существуетъ нъсколько такихъ могилъ, и въ особенности извъстна одна возлъ погоста Бенецъ; она усвопвается также богатырю, и каждый изъ окрестныхъ жителей, минуя ее, отламываеть сучекъ дерева п бросаеть его на могилу. Такимъ образомъ, собирается большая куча сучьевъ на могилъ, она увеличивается въ продолжение двухъ лётъ, но на третье, по разсказамъ стариковъ, непремънно сгораеть; въ Харьковской губерній проходящіе бросають на могилы людей, погребенныхъ на дорогахъ, палки, щепки, траву п др.; то же делають и въ другихъ местахъ Малороссіи на местахъ погребенія самоубійцъ п некрещеныхъ дітей 1); болье древній слідъ такаго обычая мы увидимъ еще внослідствін. Останавливаясь на приведенномъ, нельзя, полагаю, объяснять этого обычая одинмъ только желаніемъ, выразить почтеніе къ праху почившаго: тогда зачемъ не распространить такаго невин-

¹⁾ Haupt. Sagenbuch der Lausitz. L. 1862, t. I, p. 162 и 179 in notis; Golebiowski. Lud Polski. War. 1830, p. 250; Wojcicki. Zarysy domove. War. 1842, t. III, p. 336—7; Русскій Архивъ, 1864, годъ 2, стр. 229; Карман. книжка для любит. землевъдънія. Сиб. 1848, стр. 307—9; Кулишъ; Записки о Южной Руси. Сиб. 1857 г. т. II, стр. 288; А. Nowosielski. Lud Ukrainski. t. I, Wil. стр. 42; Шейковскій. Бытъ Подолянъ. К. 1860, вып. II, стр. 6—7.

наго обыкновенія на всё могилы, зачёмъ оно удержалось только относительно могиль неизв'ёстныхь богатырей, самоубійця, непрещеных младенцевъ, зачёмъ въ некоторыхъ мёстахъ этп костры набросанныхъ сучьевъ сожилаются? Объяснить это можно, допустивъ мысль, что здесь скрывается остатокъ языческаго способа погребенія, потому суев'єрный обычай и распространяется только на могилы великихъ людей языческой старины, богатырей и лицъ, погребенныхъ не по христіанскоми обряду. Сюда же, очевидно, относится и запрещение Оттона. Бартольдъ и Гизебрехтъ дають иныя объясненія: первый полагаеть, что Оттонъ разумисть здись обычай огораживать могилы болье знатныхъ людей частоколомъ или плетнемъ (der Edleren Gräber wahrscheinlich, mit Pfählen und Stangen bezeichnet blieben) 1). Объяснение само по себъ въроятное, но такой факть, если дъйствительно онъ существоваль, кажется нашель бы со стороны Оттопа болье опредвленное выражение, да и къ чему было запрещать такое невинное и въ христіанскомъ смыслѣ обыкновеніе?! При томъ же, въ словахъ источника нътъ ни мальйшаго помина о могилахъ знатных: они говорять вообще о народномъ обычать. Толкованіс Гизебрехта-символическое: у славянь балтійскихъ цвѣтущее зеленое дерево было, по его мивнію, символомъ жизни, напротивъотломанная, лишенная зелени вътвь была знакомъ смерти, разобщенія съ жизнью, отсюда обычай у поморянь полагать палки на гробъ усопшаго: мертвый въ могиль быль для нихъ тою же отломанною отъ дерева вътвью; съ временною смертью, по нхъ върованію, все оканчивалось (Титмаръ); потому-то Оттонъ Бамбергскій и запретиль новообращеннымь поморянамь этоть мнимо-невинный обычай, нехристіанскій смысль котораго дол-

¹⁾ Barthold. Geschichte v. Rügen und Pommern, Ham. 1839, т. I, р. 578. Гораздо ранье, еще въ 17 в., такое же объяснене было предложено Крамеромъ: Das grosse Pommrische Kirchen-chronicon, 1628, 4°, р. 18, а потомъ Зеллемъ: Geschichte des Herzogthums Pommern. I. Band, Ber. 1819, рад. 22, 8°.

женъ быль быть ему извистенъ 1). При всей привлекательности своей такое объяснение слишкомъ искусственио: допустивъ, что подобная отвлеченная идея могла входить въ кругъ понятій язычника, все же останется непонятною причина существованія подобнаго обычая, или пначе: связь понятія съ обрядовымъ дъйствіемъ; уже съ этой одной стороны объясненіе Гизебрехта не можетъ быть признано удовлетворительнымъ, но сверхъ того, оно вообще не находить никакого подтверждения въ свидътельствахъ древности и предполагаетъ въ славянскомъ язычествъ болъе высокую (философскую) степень развитія, чъмъ та, до которой оно въ дъйствительности доходило.

Въ хроникъ Мартипа Галла (12 в.) находится извъстіе о смерти Мъшка (Мечислава) сына Болеслава Храбраго: вся Польша, говорить льтописець, плакала по немъ, какт мати по единственном сынь, п всв сословія п возрасты.

alamentando feretrum mortui sequebantur u exsequias ejus. lacrimis et suspiriis celebrabant. Ad extremum misera mater cum in urna puer plorandus conderetur (по др. сп. poneretur) una hora quasi mortua, sine vitali spiritu tenebatur, vix que post exequias ab episcopis ventilabris et aqua frigida suscitabatur» 2).

Нъть сомнънія, что погребеніе Мъшка было совершено по христіанскому обряду: им'єя д'єда, отца и мать христіанъ, царственный юноша быль, конечно, также христіанинь; погребальный обрядъ совершали епископы; тъло усопшаго, по словамъ М. Галла, было погребено; но чемъ при этомъ объяснить выраженіе «cum in urna puer conderetur или poneretur?» Гизебрехтъ (Луд.), основываясь на ижкоторыхъ свидътельствахъ среднев ковой древности, предполагаль, что тело усопшаго было предварительно подвергнуто варкѣ, мягкія части — сожжены, п пепель положень въ урну, а кости схоропены въ могилѣ³); дѣй-

2) Biel'owski. Monumenta Poloniae historica, I, p. 424.

¹⁾ Baltische Studien, t. VI, or. 1. (Stettin 1839) p. 156, cf. ibidem t. XIII. or. II, (1847) p. 34 sq.

³⁾ Baltische Studien, t. XII, pars II (St. 1846) cr. «Die Zeit und die Formen der Todtenverbrennung». p. 127-130.

ствительно, такой обычай упоминается въ письменныхъ источникахъ 1), но, какъ ясно изъ многихъ примъровъ, онъ всегда завистиь оть случайныхъ обстоятельствъ и болбе всего, когда извъстное лицо умирало вдали отъ отчизны, и приближенные желали перенесть и похоронить его кости на родной земль; ничего подобнаго не случплось относительно сына Болеслава, а потому и самое предположение оказывается неумъстнымъ, тъмъ болъе, что оно не подтверждается никакимъ свидътельствомъ славянской древности. Гораздо вернее будеть думать, что слово игна унотреблено Мартиномъ Галломъ не въ собственномъ значени погребальнаго сосуда, а въ общемъ смыслъ могилы, гроба; легко могло быть, что выражение in urna condere или ponere было буквальнымъ переводомъ народнаго нольскаго выраженія, которое въ эпоху язычества точно обозначало дъйствіе погребальнаго обряда, въ эпоху же христіанскую удержалось по преданію и получило общій смыслъ похоронъ. Самое слово итпа могло имъть значение каменнаго выдолбленнаго гроба, какіе иногда встричаются въ землихъ западно-славянскихъ и, съ достаточнымъ вероятіемъ, относятся къ эпох'є языческой 2). Несмотря, однако, на свою неопределенность, известие Мартина Галла. кажется, служить несомнаннымъ свидательствомъ того, что въ языческую эпоху и у польскихъ славянъ было обыкновение полагать прахъ сожженнаго усопшаго въ погребальный сосудъ; нельзя и допускать, что по такому обычаю быль погребень Мѣшко, по трудно иначе объяснить выражение літописца: не имін основаній въ языческой старинь, оно останется совершенно необъяснимымъ и даже безсмысленнымъ:

Хотя Козьма Пражскій († 1125) и жиль спустя три стольтія по введеніи христіанства въ чехахь, но язычество при

¹⁾ Много ихъ собрано въ сочинени Ph. Jaffè. De arte medica saeculi. XII, Ber. 1853, p. 27, 30-32.

²⁾ Сведенія о некоторых в нах см. въ стать Цыбульскаго: «Obecny stan nauki o runach Słowiańskich», помещ, въ Roczniki towarzystwa przyjaciół nauk poznańskiego. t. I. Pozn. 1866, р. 458 sq.

немъ еще не перестало быть живой стихіей народной жизни: обаятельная, въками закръпленная сила его дъйствовала и въ народныхъ полу-историческихъ или мъстныхъ сказаніяхъ («senum fabulosae narrationes»), и въ народныхъ обычаяхъ и обрядахъ; слъды ея видны даже въ лътописцъ, занимавшемъ высокую духовную должность декана. Между памятниками чешской старины Козьма Пражскій называетъ и двъ славныя въ его время могилы: одна была воздвигнута Кассъ (Kazi), дочери Крока, другая была насыпана въ честь вождя Тира (Стира Далимиловой Хроники); о первой лътописецъ говоритъ:

«Ejus (sc. Kazi) usque hodie cernitur tumulus ab incolis terrae ob memoriam suae dominae nimis alte congestus super ripam fluminis Mzie (Mže, Mies-Beraun) juxta viam, qua itur in partes provinciae Bechin per montem qui dicitur Ossiek».

О происхождении другой онъ разсказываеть, что Тпръ передъ битвою обратился къ своимъ вопнамъ съ такою рѣчью:

«Si forte contigerit me mori in proelio, sepelite me in hoc colliculo et construite Mausoleum mihi in secula nominativum vel memoriale, unde et hodie nominatur militis accerrimi bustum Tyri¹)».

Очевидно, лѣтописецъ передаетъ народиыя преданія—fabulosae senum narrationes, ходившія въ его время о двухъ пзвѣстныхъ могилахъ Кассы и Тира. Нельзя, конечно, давать преданіямъ значеніе событія или строгой, исторически-достовѣрной истины; по какъ неложные памятники народныхъ попятій, они нерѣдко имѣютъ всю цѣну историческаго свидѣтельства; такъ и въ настоящемъ случаѣ, основываясь на пихъ, позволительно заключать, что въ XI—XII вѣкѣ чехи имѣли понятіе объ пзвѣстномъ родѣ погребенія своей языческой старины, именно, что надъ прахомъ знаменитаю усопшаю, въ память ему воздвигался холмъ. Еслибы и не было у насъ никакихъ другихъ нодтвердительныхъ тому указаній, то уже одна близость преданій

¹⁾ Scriptores rerum Bohemicarum. Cosmas Pragensis. Pr. 783, 40. p. 10. et. 31.

къ эпохф язычества даетъ право думать, что традиціонное понятіе о языческомъ погребенін основывалось на д'яйствительности, что такой обычай действительно имель место въ жизни народа. О способъ самаго погребенія: сожигалось ли тьло усопшаго или было хоронено несожженнымъ, заключать трудно: преданія въ этомъ случат не ведутъ ни къ какому опредъленному заключению: правда, выражение bustum Tyri въ собственномъ смыслѣ знаменуеть сожнение 1); но, по върному замъчанію Добровскаго. Козьма Пражскій такъ часто заимствуеть изъ классическихъ писателей слова и цълыя выраженія, вовсе не соединяя съ ними того смысла, какой они имели въ цветущую эпоху латыни, что становится слишкомъ смелымъ придавать выраженію летописца значеніе сожженія 2). Не безъ значенія, кажется, и та черта народнаго преданія, что могилу Кассів насыпають на берену ръки при дорогь: судя по извъстіямъ и которыхъ другихъ памятниковъ старины, это-не простая случайность, но скорте обычный фактъ народной жизни: поставленный на такомъ торномъ мёсть, погребальный памятникъ громко говорилъ каждому проходящему о величіп того, чей прахъ онъ скрываль; дорогою, какою проходили предъ нимъ многія покольнія, шпроко разносилась п слава почившаго 3). Было ли также въ обычат хоронить на готовомъ, прпродномъ холму, какъ можно бы заключать изъ словъ Тирасказать трудно: отъ народнаго преданія, мы замѣтили, нельзя

¹⁾ Bustum (отъ buro)—жаровище, позднёе гробница вообще, гробъ, отсюда средневёковое bustare—humo condere, cf. Ducanges, in voce, bustum толкуется въсредневёковыхънёмецкихъглассахъ: graf, ein graf. Diefenbach, Novum Glossarium (Fr. 1867) in voce.

²⁾ Добровскаго: «Ueber die Begräbnissart der alten Slaven....» въ Abhandl. d. Böhm. Gesells. d. Wissenschaften auf d. Jahr 1786, 4°, Pr. p. 340.

³⁾ Что такая идея и такое чувство было присуще понятіямь старины, это видно изъ словъ умирающаго Беовульфа: «скажи героямъ—говориль онъ Виглафу—по сожженіи насыпать мнѣ могилу на высокомъ мысѣ Гроне, пусть она служитъ для намяти моему народу, а пловцы, что бороздятъ темныя волны, будутъ называть ее—холмомъ Беовульфа». Такъ и было: десять дней насыпали герои холмъ Беовульфа, они окружили его стѣною, положили въ него и драгоцѣнности, добытыя почившимъ, потомъ праздновали тризну и пѣли пѣсни, прославлявшия дѣла его. Editio Greinii, vers. 2805 sq. и 3157 sq.

требовать определенности прямого историческаго факта, хотя такой обычай — действительно имель место въ быте народа.

Подъ 1039 годомъ Козьма передаетъ слѣдующее постановленіе князя Брѣтислава:

«Similiter et qui in agris sive in silvis suos sepeliunt mortuos, hujus rei praesumptores archidiacono bovem et CCC (300) in fiscum ducis solvant nummos; mortuum tamen in poliandro fidelium humi condant denuo».

Далье, подъ годомъ 1092 (по др. 1093) о князь Брътиславъ II разсказывается, что онъ

«principatus sui in exsordio omnes magos, ariolos et sortilegos extrusit regni sui e medio, similiter et lucos sive arbores, quas in multis locis colebat vulgus ignobile extirpavit et igne cremavit. Item et superstitiosas instituciones, quas villani adhuc semipagani in pentecosten tertia sive quarta feria observabant, offerentes libamina super fontes mactabant victimas et demonibus immolabant. Item sepulturas, quae fiebant in sylvis et in campis atque scenas (cenas), quas ex gentile ritu faciebant in biviis et in triviis, quasi ob animarum pausationem, item et jocos profanos, quos super mortuos suos inanes cientes manes ac induti faciem larvis bachando exercebant.. has abominationes et alias sacrilegas adinventiones dux bonus ne ultra fierent in populo Dei—exterminavit» 1).

Мы снова встрѣчаемся здѣсь съ правительственнымъ запреиценіемъ, чтобы поселяне, adhuc semipagani, не хоронили мертвецовъ по языческому обряду на поляхъ и въ лѣсахъ. Обстоятельное извѣстіе лѣтописца, современника Брѣтислава II, даетъ право полагать, что запрещеніе это не было простымъ повтореніемъ общаго мѣста церковныхъ постановленій, но было вызвано дѣйствительностью: чешскій народъ, хотя давно обращенный въ

¹⁾ Pertz. Monumenta Germaniae Historica t. IX, 1851, ed. Köpke, p. 69 et 102.

христіанство, имъль еще много языческих обыкновеній 1) и могь хоронить своихъ усопшихъ съ языческою обрядностью и по древнему обыкновенію въ лісахъ и на поляхъ. Даліве, постановленіе Брътислава указываеть и на нъкоторыя частныя черты погребальной старины языческихъ чеховъ; объясияя ихъ, Добровскій думаеть 2), что слова: «scenas quas ex gentili ritu faciebant in biviis et in triviis, quasi ob animarum pausationem» moгутъ быть понимаемы двоякимъ образомъ: или поселяне на раснутьяхъ строили хижины для номпнокъ или жертвъ усоншимъ, или это была тризна; самое же слово «pausatio animarum» онъ сближаетъ съ чешскимъ выраженіемъ «lchke odpočinuti, odpociwanj»-- миръ души. Дъйствительно, выражение Козьмы Пражскаго уже въ 12 въкъ представлилось двусмысленнымъ: Сазавскій продолжатель и интерноляторъ Козьмы (между 1126-1162 г.) изъ scenas сделаль соепаs, что также не лишено смысла и значенія. Гайкъ († 1553 г.) передаль это слово чешскимъ stanky т. е. шатры; въ среднев ковой латыни scena обозначало и пгру, п хижину, σхηνή, porticum; scenofactor, по немецкимъ глоссамъ—«eynr der do hotten macht mit laube 3)»; по всему этому не легко ръшить, которое изъдвухъ значеній будеть въ настоящемъ случав истинное: тризна, въ которую входила обрядовая игра, могла для христіанина им'єть видъ театральной сцены, но можно разумёть здёсь и постройку, хижину надъ могилой, воздвигаемую затёмъ, чтобы души усопшихъ, посещая родной прахъ, отдыхали отъ долгаго пути. Оставляемъ рѣшеніе этого до разбора русскихъ извъстій и замътимъ только, что Козьма Пражскій и далье говорить о погребальных шрахг (joca profana), давая такимъ образомъ знать, что они представ-

¹⁾ Объ остаткахъ язычества у чеховъ того времени смотри указанія Гануша, въ его новомъ сочиненіи: Das Schriftwesen und Schrifttum d. böhm. slovenisch. Völkerstämme.... Pr. 1867, p. 37—39.

^{2) «}Ueber die Begräbnissart der Slaven,» l. cit. p. 350-2.

³⁾ Diefenbach. Novum Glossarium latino-germanicum. Fr. am. M. 1867, p. 330.

ляли нъчто другое, отличное отъ предыдущихъ сценъ. Не незамізченнымъ должно пройти для насъ обстоятельство, что эти сцены производились при дорогахъ, на распутьях или перекрестках, in biviis et triviis. Поминки по усопшемъ, кромѣ пгръ (joca profana), состояли въ понойкъ, переряживаніяхъ и пляскъ: въ пномъ смыслъ трудно понять выражение постановления: «jocos prafonos.... induti faciem larvis bachando exercebant»; почему именно москолудство соединилось съ номинками усониихъ-понять не трудно: обычай переряживанія основывался на древнихъ мпопческихъ представленіяхъ народа о явленіяхъ весенией, пробудившейся къ жизни природы; онъ возникъ изъ напвиаго подражанія тому, что совершалось въ надземной сферъ, и что дътская фантазія народа понимала въ формахъ жизип и д'Еятельности зооморфическихъ существъ 1), весною же совершались и обычные поминки усопшихъ, такъ какъ върование соединяло понятие о душахъ усопшихъ съ представленіями явленій воздушной природы, препмущественно весенней: пребывая въ оцъненъни п бездълтельности во время зимняго сна природы, души предковъ, вмъсть съ нею, воскресають для дъятельности весною и принимаютъ различные зв вриные образы (тучи), потому-то поминки, какъ бы вопреки естественному характеру грустнаго празднества, въ старину, да кое-гдъ и теперь-отличаются весельемъ и даже разгуломъ²). Слова постановленія Бр.: «super mortuos inanes cientes manes» Добровскій поняль въ смыслѣ вызыванія мертвыхъ съ цёлью узнать отъ нихъ будущее. Объяснение-вполнё умъстное и въроятное: обычай вызыванія усопшихъ неръдко упоминается и въ письменныхъ источникахъ и въ народныхъ преданіяхъ европейской среднев іковой старины; Гриммъ (Deuts. Myth. 1178-9) собраль миогія свидьтельства, относящіяся къ

¹⁾ Удовлетворительныя въ этомъ отношении объяснения см. въ сочин. А ва насъева: «Поэтическия возэръния славянъ на природу» т. І. М. 1866, стр. 117—119.

²⁾ См. Rochholz. «Deutscher Unsterblichkeitsglaube». Ber. 1867, р. 317 и слъд.

ивмецкой древности, и ивтъ причинъ утверждать, что эти «sacrilegia ad sepulchra mortuorum» или «super defunctos» не имѣли мѣста въ бытѣ языческихъ славянъ¹): слѣды ихъ и понынѣ видны пвъ народной поэзін пвъ суевърныхъ обыкновеніяхъ простого народа: такой обычай естественно вытекаль изъ сознанія непрерывной связи между покольніемъ живущихъ и сонмомъ усопшихъ, блаженныхъ праотцевъ, и странно было бы не встрътить его тамъ, гдъ существовали обычныя приглашенія къ милыми родителями, чтобы они приняли участие въ заупокойной транезѣ потомковъ; въ современныхъ народныхъ суевѣрныхъ обычаяхъ, мы увидимъ далье, сохранились явственные слыды обращенія къ мертвымъ предкамъ за разрѣшеніемъ какого-нпбудь темнаго или запутаннаго дёла; но этого естественнаго п простого обыкновенія никакъ не следуеть понимать въ смысле позднівішей некромантіи, порожденной классическою наукою тайныхъ знаній и распространившейся по Европ'в путемъ исключительно книжнымъ.

Кадлубекъ (1223) въ своей Хроникъ разсказываетъ цълую красноръчнвую повъсть о томъ, какъ Попълъ младшій (minor Pompilius), подстрекаемый навътами жены, отравилъ своихъ дядей (patruos); онъ притворился умирающимъ и созвалъ ихъ для утъхи и совъта: пусть они разсудятъ о наслъдствъ престола и въ то же время пусть отпразднуютъ вмъстъ съ нимъ еще заживо его погребальную тризну:

«mori namque, говориль онъ, omnino mihi non videor, si vestra erga me viderim studia, si meas vobiscum concelebraverim exequias; nam quid ab eo speraverim, qui qvod mortuo debet, viventi negaverit»,

такъ притворялся онъ, и всь подняли великій илачь:

lacerant crinem virgines, matrone (æ) vultum, habitum annose (æ)... post funebres itaque supersticiones, quas eciam hodie

¹⁾ У русских въ XVI въкъ существоваль обычай кликать мертвыхъ въ великій четвертокъ. См. Стоглавъ, глава 41, вопр. 26.

in funeribus exercet gentilitas, lautissimis deliciarum deliciis, quos mero aliquantisper a merore solutos rex, ut sese visant postulat; et vicaria poculorum adoracione coram ipso blande consolentur.... Surrigatur ergo, inquit Rex, poculum; surrigar et ego ut omnes consalvere jubeam, ut valadictivo invicem feremur osculo, ut ex hoc divino nectare me presorbillante singuli delibant...»

Отведавъ смертнаго напитка, дяди Попела въ течение почи окончили жизнь въ мученияхъ, и жестокий тиранъ даже отказалз имз вз погребальной почести; скоро, однако, онъ постигнутъ былъ страшнымъ наказаниемъ: изъ брошенныхъ труповъ его дядей вышло огромное количество мышей, которыя преследовали его всюду, пока наконецъ—не сожрали, поймавъ въ башив, гдв онъ думалъ найти убежище съ женой и двумя сыновьями 1). Таковъ романический разсказъ Кадлубка. После тщательныхъ разысканий Бълевскаго нельзя более сомиваться, что главнымъ источникомъ его были повествования классическихъ историковъ и поэтовъ, но далеко не единственнымъ: искоторыя черты разсказа позволяютъ предполагать, что въ образования его принимало участие и народное предапіе, ходившее въ то время о Попель 2), не трудно устранить изъ разсказа цвёты красноречия,

¹⁾ Magistri Vincentii (Kadlubkonis) Cronica Polonorum, ed. A. Comes Przezdziecki, Crac. 1862, p. 27—31. Предположеніс, что Кадлубекъ заимствоваль какъ многое другое, такъ и этотъ разсказъ изъ болье древняго (XI в.) льтописца Мёрсвы (Miersua, Dzierzwa), а не наоборотъ—и послѣ разысканій Бѣлевскаго (см. его Wstep krytycz. do dziejów polski. L. 1850, р. 33 sq. 190 sq. 378 sq.)—не можетъ быть еще признано за неподлежащій сомпѣнію литературный фактъ. Помѣщая текстъ Кадлубка, мы считаемъ, однако, необходимымъ замѣтить, что текстъ Мерсвы (Бѣлевскій, l. с. стр. 378—88) не отличается отъ него ни въ чемъ, кромѣ нѣкоторыхъ выраженій, такъ что для насъ дѣло не измѣнится въ своей сущности, если предположеніе Бѣлевскаго и окажется справедливымъ, только извѣстіе изъ ХІІ—ХІП в. должно будетъ повысить въ ХІ.

²⁾ Свидътельства о томъ, что преданіе, задолго до Мерсвы, Мартина Галла и Кадлубка, было распространево въ Польшъ—собраны у Бълевскаго (Wstęp., р. 399—40). Эти указанія п въ особенности слова Мартина Галла: «Narrant eciam seniores antiqui» etc... должны были бы, кажется, остановить слишкомъ ръшительное сужденіе Бълевскаго, будто бы весь разсказъ о Попълъ, въ своей цълости, идеть изъ классическаго книжнаго источника.

но возвратить преданію древивишій видь, отділить необходимое народное оть произвольных добавокъ хрописта, не видится возможности за неимініемъ повірочных данныхъ і); потому главная черта Кадлубковой повісти, обстоятельство, что Попіль справляль свою погребальную тризну еще при жизни — должна остаться подъ сомнініемъ: выражала ли она хотя случайный, но обычный фактъ славянскаго языческаго быта, или есть плодъ личнаго вымысла літописца. Въ свидітельствахъ древности, сколько знаемъ, не встрічается никакихъ указаній на такой обычай, кромі указанія Ибнъ-Фоцлана и темнаго намека русской «Повісти временныхъ літь», гді Ольга, еще до пзбіенія древлянъ, приказываетъ отрокамъ своимъ «пити на ня» и какъ бы справляетъ тризну по врагамъ еще до смерти ихъ; такой поступокъ иміль, конечно, иной смыслъ, нежели благочестивая погребальная тризна, торжественное прощаніе съ близкимъ уми

Гдъ, напр., въ какихъ письменныхъ источникахъ можно найти извъстіе о погребальной прощальной тризвъ Попъла, гдъ литературный непосредственный источникъ преданія, что Попъль быль съёдень мышами, вышедшими изъ труповъ отрвденныхъ и лишенныхъ погребенія дядей? Подобное народное преданіе существуєть у многихъ индо-европейскихъ народовъ, и между прочимъ. почти въ буквальномъ сходствъ съ польскимъ-у чеховъ. Попытки освободить черты народныхъ польскихъ преданій изъ-подъ лживой одежды, въ какую облекали ихъ патріотизмъ, ученость и реторика хронистовъ, представлены были Сан-Мартомъ: «Die Polnische Königssage» В. 1848 и поздиве Гутшмидомъ: «Kritik der polnischen Urgeschichte des Vincentius Kadlubek (помъщ. въ Archiv für Kunde österreichischer Geschichts-Quellen, t. 17, W. 1857, p. 297-326). 3aслуживая полнаго вниманія по мысли, по многимъ частнымъ соображеніямъ, труды эти заставляють желать, чтобы вопрось быль пересмотрень снова, сообразно современному состоянію науки сравнительной минологіи. Въ повъсти Кадлубка Гутшмидъ признасть остаткомъ народнаго преданія только одну черту, именно: происшествіе съ мышами и отчасти образъ злой жены Попъла; но если разсказъ объ умерщвленін дядей должно отнести къ ученымь выдумкамъ хрониста, то я не вижу причинъ утверждать, чтобы черта погребальной тризны была также чистой выдумкой: Кадлубекъ могъ списать ее съ обычаевъ простого народа и только приспособить къ своему роману.

¹⁾ Мартинъ Галлъ разсказываетъ просто, что Попѣль быль съѣденъ мышайн, и опускаетъ всѣ другія подробности: «istorum gesta, говорить онъ, quorum memoria oblivio vetustitatis abolevit, et quos error et ydolatria defoedavit, memorare negligamus». Chr. l. l. c. 2 Также безъ всякихъ подробностей и извъстіе другого лѣтописца у Бѣлевскаго l. с. р. 339.

рающимъ, но въ сущности, кажется, можно признать фактъ русской літописи за явленіе однородное съ Кадлубковой тризной Попела. Оттого нельзя, думаемъ, положительно отвергать этой черты, нельзя рышительно утверждать, что она вымышлена хронистомъ: она могла быть въ жизни славянскаго язычества не какъ обычай, им'тющій повсем'тстную сплу, но какъ явленіе частное, не противоръчившее поиятіямъ и обычнымъ обрядамъ: если не подлежить сомнению, что съ теломъ усопшаго совершали торжественный обрядъ прощанія, почему не могли совершать гого же обряда съ умирающимъ, который отправлялся въ долгій путь, къ новому м'єсту жительства, почему и то и другое не могло происходить съ одинаковою обрядовою обстановкою: питьемъ прощальной чаши, прощальными привътствіями? Итакъ, не позволяя себ'ь принимать изв'єстіе Кадлубка за несомивнивий фактъ славянскаго языческаго быта, мы нисколько не отрицаемъ ни возможности, ни впроятія его. Древнею, не произвольно вымышленною чертою разсказа должно признать заключительный эпизодъ его о мышахъ, въ которыхъ превратились метительныя души дядей Попъла: что черта эта припадлежала народному преданію, въ этомъ убѣждають нась и слова Мартина Галла (narrant seniores etc...) и многія одинаковыя преданія родственныхъ народовъ 1); представленіе души въ образѣ мыши — довольно распространенное въ минологіи индо-европейскихъ племенъ 2), мстительность же ихъ объясняется не только злодействомъ Попела, но еще более темъ, что онъ отказалъ своимъ жертвамъ въ погребамной почести, которая одна, по языческимъ понятіямъ, могла усноконть мятущіяся, безпріютно блуждающія души. Наконецъ, разсказъ Кадлубка, свидътеля XII-XIII въка (или Мёрсвы—XI в.) даеть подтвержденіе уже изв'єстному паъ дру-

¹⁾ San Marte. Die Polnische Königssage. B. 1848, p. 59. Gutschmid. Kritik. etc. p. 313—317. Liebrecht: Die Sage vom Mäusethurm, пом. въ Zeitschrift für Mythologie, II (1855), p. 405—13, сравни также сочин. Grohmann, Apollo Smintheus und die Bedeutung der Mäuse in der Mythologie der Indo-Germanen. Pr. 1862, p. 76 sq.

²⁾ Grohmann. loco cit. passim.

гихъ источниковъ, именно, что славянскій языческій обрядъ погребенія сопровождался торжественнымъ ппромъ, попойкой и различными суевърными обрядами «quos eciam hodie (т. е. во время хрониста) in funeribus exercet gentilitas»; къ нимъ, конечно, относились и тъ публичныя выраженія траура, о которыхъ говоритъ льтописецъ словами: «lacerant crinem virgines», etc...

Краледоорская рукопись предлагаетъ намъ нѣсколько выраженій, относящихся къ понятіямъ языческихъ славянъ о посмертномъ существованіи души, и нѣсколько прямыхъ указаній на погребальные обычаи; предположивъ воснользоваться первыми въ заключительной части пзслѣдованія, останавливаемся здѣсь только на послѣднихъ.

Въ пѣснѣ Zàboj a Slawoj, въ концѣ читаемъ:

«Aj bratře, aj šery wrch!
bozi ny tamo wicestwiem dařili,
tamo i wěle duš těkà sěmo tamo po dřewech;
jich bojie sě ptactwo i plachy zwěř,
jedno sowy nebojà sě.
Tamo k wrchu pohrebat mrch,
i dàt pokrm bohowòm,
i tamo bohòm spasàm dàt mnostwie oběti,
a jim hlàsat milych slow,
i jim oružie pobitych wrahòw! 1)

Въ пъснъ Čestmir a Własław, когда первый поразилъ послъдняго, то

> «Morena jej sipàše w noc črnu. Kypieše krew ze silma Wlaslawa,

¹⁾ Текстъ вездѣ приводимъ по изданію, помѣщенному въ Wybor'ѣ z literatury Česke. t. I, Pr. 1845 p. 11, 39. Къ сожажѣнію, мы не могли воспользоваться поправками бр. Иречковъ (въ Světozor'ѣ 1858), о которыхъ они упоминають въ своемъ сочиненіи: Die Echtheit der Königinhof. Handschrift, P. 1862, pag. 191 | 2.

po zelené tràwě w syru zemiu teče; aj, a vyjde duša z řwúcej huby, wyletě na drwo a po drwech sěmo tamo, doniž *mrtew nežžen*.

Въ пъсит Jelen убитый юноша представляется погребенными:

«Ležie junoše w chladnej zemi, na junoši roste dubec, dub, rozklàdà sě w suky šiř i šiř.

Наконецъ— въ пъснъ Zarmaucenà ясный намекъ на погребение:

Kdě mòj otčik, otčik mily? zahřeben w rowece; kde moje màti, dobrà màti? tràwka na niej roste....

Я не считаю умѣстнымъ входить здѣсь въ разсмотрѣніе вопроса о подлинности Краледворской рукописи: послѣ того, что было писано въ защиту ея чешскими учеными, сомиѣнія становятся едва ли возможны, по крайней мѣрѣ— незаконны; пное дѣло относительная древность частей сборника: она еще можеть вызывать неодинаковыя рѣшенія. Памятникъ сохранился въ рукописи ХІІІ—ХІV в. 1); но нѣтъ причинъ полагать, что всѣ иѣсни, въ него входящія, по времени своего появленія принадлежать именно къ этому вѣку; напротивъ, различіе въ содержаніи, направленіи и духѣ ихъ, во взглядахъ на предметы и самомъ языкѣ, указываютъ на разновременность ихъ происхожденія; и попытки опредѣлить время возникновенія пѣсенъ существуютъ почти со времени открытія знаменитой рукописи; опѣ продолжаются и донынѣ, хотя не всегда съ однимъ стремленіемъ открыть только истину...

¹⁾ Добровскій по письму относиль рукопись ко времени между 1290— 1310 г., см. Geschichte der Böhmischen Sprache, Pr. 1818, р. 386; Палацкій ко времени между 1289—1290 г.; но не выше, см. Jahrbücher der Literatur. 1829, t. XLVIII, р. 150.

Изъ пъсенъ, касающихся нашего предмета. Zarmaucenà (Opusčena) не носить на себъ признаковъ опредъленнаго времени, кром'ь палеографического признака рукописи: лирическое по характеру, изображая тоскливое чувство одиночества сироты, оно въ равной мъръ могло возникнуть и прежде и позднъе XIII в.; то же мы позволимъ себъ сказать и о стихотворение Jelen: многіе чешскіе ученые, основываясь на общемъ впечатльніп, находять, что оно им'єть характеръ глубокой древности и относять его къ 9-му въку 1); действительно, въ тоне стихотворенія гораздо менте, чтмъ въ предыдущемъ, слышится сентиментальности, этого исключительнаго плода поздивишей лирики; по ничто не даетъ права заключать о высокой древности произведенія, о томъ, что оно принадлежить языческой старинь: живое чувство природы, на основании котораго первый объясиитель²); считать его древныйшимъ во всемъ Сборинкъ, едва ли можеть имъть ръшающее значение: такого чувства нельзя отрицать и у поэта XII-XIII вв., и даже въ позднейшее время 3) еще менъе умъстно искать въ стихотворени миническаго смысла и думать, что убитый юноша есть образъ литияго божества, осиленнаго враждебными великанами зимы 4); къ такой догадит не приводить ни одна черта произведенія; нътъ въ немъ ничего, что указывало бы на исключительно мионческую, а не на земную, реальную обстановку. Итакъ, если нътъ причинъ относить эти два стихотворенія (Jelen и Opusčena) къ языческой

¹⁾ Wybor z literatury Česke, I, p. 26; Sitzungsberichte d. k. böhmischen Gesellsch. d. Wissensch. 1865 II, p. 40; Nebesky въ Časopis Českého Museum, 1853, pag. 387—8.

²⁾ Kralodworsky rukopis. od. W. Hanky a W. Swobody, P. 1829 (2-ое издан.) р. 65.

³⁾ Таково, въ главныхъ чертахъ, было и мивніе Палацкаго, высказанное имъ въ разборт 2-го изданія Крал. рки., въ Jahrbücher der Literatur. t. XLVIII, р. 150, поздите въ «Примъчаніяхъ» къ изданію графа Туна (Gedichte aus Böhmens Vorzeit, Р. 1845, р. 91) онъ относиль стихотвореніе къ язической эпохю.

⁴⁾ Hauus. Das Schriftwesen und Schrifttum der böhmisch-slovenischen Völkerstämme. P. 1867, p. 93.

древности, то н'єть и повода придавать ихъ намекамо на погребеніе какой нибудь значительный для насъ смыслъ.

Стихотворенія «Zàboj a Slawoj», «Čestmir a Wlaslaw»—по содержанію, безспорно, принадлежать къ древнійшимь во всемь Сборникъ. Чешскіе ученые относять ихъ къ языческой эпохъ и время появленія перваго опредфляють 805—6 годомъ, основываясь на следующемъ соображенія: пропаведеніе паображаетъ жизнь языческую, потому оно не могло возникнуть поздиле водворенія христіанства въ Чехін, т. е. времени 845-863 г.; появилось оно и не рание эпохи Карла Великаго (768-814): на это указываютъ некоторые признаки и, между прочимъ, слово kral, встръчающееся въ значенія собственнаго имени Karel Carolus; между двумя крайними предълами этого историческаго періода есть событіе, черты котораго подходять къ пропсшествію пѣсни, пменно — неудачныя вторженія франковъ въ Чехію въ 805-6 гг., о немъ-то празсказываетъ стихотвореніе Краледворской рукописи. Пѣснь «Честмиръ и Влаславъ» помъчаютъ 830 годомъ, или вообще первой половиной IX въка-на томъ основанін, что около этого времени Козьма Пражскій пов'єствуеть о битвѣ и смерти героя Тира, личность котораго, а равно и самое событие тожественны съ личностью Честмира (Далимиловъ Štir=Ctsmir, Ctmir крлд. ркп.) и его подвигомъ 1). Отдавая полную справедливость остроумію такихъ гаданій, мы не можемъ, однако, признать ихъ убъдительными: повъсть Козьмы Пражскаго о Тпрв (Штпрв) не пмветь ничего общаго съ пвсныо о Честмиръ, кромъ призрачнаго созвучія и въ именахъ героевъ, имя kral можеть быть понимаемо и въ нарицательномъ значеніи (rex), безъ малъйшаго нарушенія смысла рычи; остается только общій признакъ языческой эпохи произведеній, именно-черты жизни, ими изображаемой; но сколько позволительно судить объ

¹⁾ Jos. und Herm. Jireček, Die Echtheit der Königinhofer Handschrift. Pr. 1862. p. 7, 176—8; V. Nebesky, Kralodvorsky Rukopis, въ Časopis českého Museum, 1853, рад. 384—8; Thun., Gedichte aus Böhmens Vorzeit. Pr. 1845, предисловіе П. І. Шафарика, стр. 21 и зам'ятки Палацкаго, стр. 53, 73.

основаніяхъ и условіяхъ языческаго быта славянь, о характерѣ ихъ древняго поэтическаго творчества, мы не колеблемся сказать, что такія произведенія не могли быть непосредственныма, прямым плодомъ языческаго періода славянской жізни; по крайней мѣрѣ, во всей исторіи европейской поэзіп нѣтъ другого примъра, чтобы памятникъ языческой эпохи представлялъ такое полное ослабление стихии язычества, какъ эти пъсни Краледворской рукописи: оно является какъ-то случайно, скорфе по воспомпнанію, чёмъ вслёдствіе действительнаго участія въ жизни; поблеклые образы его ясно говорять о его внутрениемъ безсилін, немыслимомъ для времени начала 9-го вѣка; языческіе обряды п обыкновенія рідко выступають въ прямомъ дійствін, но боліє въ описательныхъ упоминаніяхъ; ходомъ событій управляетъ уже новое политическое начало народной вражды п раздраженія, которое и даетъ произведеніямъ быстрый, лирическій характеръ; отсюда и самые образы ихъ-не спокойные образы величаваго стариннаго эпоса, а созданія минуты, возмущенной вторженіемъ чуждыхъ началъ. Всё эти признаки говорять не въ пользу высокой языческой древности названныхъ пъсенъ Краледворской рукониси 1); но при всемъ томъ трудно думать, что следы древней религін и быта зашли въ произведенія, какъ обдуманная своевольная прибавка поздивишаго слагателя, желавшаго представить картину старины: для этого они слишкомъ просты, естественны и не умышленны, древній источникъ ихъ-несомивненъ; но они уцёлёли не въ томъ видё, въ какомъ бытовали въ язычествъ, а въ ослабълыхъ, выродпвшихся образахъ, пройдя чрезъ

¹⁾ Здысь не можемы не помянуть добрымы словомы критики пок. Фейфалика (Ueber die Königinhofer Handschrift. Wien. 1860, р. 36—9.), котя изы предыдущаго читатель можеть видыть, что мы совершенно несогласны сы этимы ученымы вы выводахы, какіе оны сдылать. Возраженія бр. И речковы устраняють послыдніе, но не устраняють возможности другихы: И речки доказали, что стихотворенія Кр. ркп. могли возможности другихы: но не доказали такой возможности для начала 9-го выка; вообще эта сторона возраженій чешскихы ученыхы неполна и критика Фейфалика остается, пока, вы своей силы.

время, которое не могло питать и поддерживать ихъ. Поэтому, въ пѣсняхъ Краледворской рукописи мы наклонны видѣть не непосредственныя произведенія языческой эпохи, но поздніе пересказы древняго оригинала, который сохранялся путемъ устной передачи и, конечно, подвергался разнообразнымъ измѣненіямъ, подобно русскому слову о Полкѣ Игоревѣ и малороссійскимъ думамъ і). Первоначальное произведеніе могло появиться и въ 10 вѣкѣ, пересказъ же его едва ли былъ записанъ ранѣе XII—XIII вв. Таково наше предположеніе; къ нему, кромѣ прочаго, приводить и замѣченная бр. Иречками порча текста пѣсенъ ²), пропсходящая, кажется, не отъ неисправной переписки, но отъ дурной, забывчивой устной передачи.

Возвратимся теперь къ нашему предмету. Несмотря на относительно поздній видъ пѣсенъ, исторія и христіанскія понятія отразились въ нихъ лишь отрицательною стороною: ихъ вліяніе ослабило черты древнихъ вѣрованій и обычаевъ, но не замѣнило ихъ новыми, несовмѣстными съ древнимъ бытомъ; потому мы имѣемъ право разсматривать показанія этихъ произведеній, какъ свидѣтельства конца языческой жизни чешскаго племени.

Стихотвореніе «Zàboj a Slawoj» указываеть на обычай попребенія въ собственномъ смысль, стихотвореніе же «Čestmir а Wlaslaw»— на погребальный обычай сожженія; одинь обычай, какъ мы замьчали уже (см. выше), не исключаль другого, и въ настоящемъ случать тымъ менье умъстна была такая исключительность, что погребеніе, какъ кажется, не было только простымъ посмертнымъ обрядомъ, но имьло и иную цыль, именно — сооруженіе высокой могилы от память побиды надт врагами; такъ объясняеть д-ръ Ганушъ выраженіе: «к wrchu ройтеват mrch», т. е. не на горю, но горою, высокою насытью

¹⁾ Что эпическія (?) пъсии Кралд, ркп. не принадлежать къ пародной поззіп въ собственномъ смыслъ, съ этимъ согласны и Иречки (l. cit. р. 49); но болъе чъмъ странно поступають они, когда такое понятіе распространяють и на весь славянскій эпосъ.

²⁾ Die Echtheit der Königinhofer Handschrift... p. 191.

(berghoch) 1), и мы не находимъ препятствій раздѣлить это миѣніе.

Богами спасителями, побъдными (bohòm spasàm) приносятся эксертвы (mnostwie oběti), дригими богами—покорми. Что значить такое различіе? Нельзя ли въ послёднихъ видёть души убитыхъ въ бою воиновъ²), нельзя ли въ словѣ bohowóm предположить такое же значеніе, какое имѣетъ латинское divus (чешск. nebožtik) и передать его латинск. dis manibus? Кажется, что можно. Тогда покорми будетъ имѣть значеніе погребальной стравы на могилѣ усопшихъ.

Богамз-спасамз д'влаются благочестивыя возглашенія (hlàsat milych slow) и приносится оружіе побитых врагов; хотя въ этомъ мѣстѣ текста и не замѣчается никакого искаженія, а равно п никакого противорѣчія обычаямъ языческаго времени, но пмѣя въ виду общую порчу окончанія пѣсни з), не вѣрнѣе ли будетъ допустить и здёсь перебой стиховъ и читать ихъ въ слёдующемъ порядкъ: «tamo k wrchu pohřebat mrch, i dat pokrm bohowòm, a jim hlasat milych slow, i jim oružie pobitych wrahow; i tamo bohòm spasàm dàt mnostwie oběti!» Такой порядокъ едва ли не естественнъе общепринятаго, по крайней мъръ-заключение выходить эпически-законченные и поэтичные. Если эта, впрочемы совершенно личная, догадка не лишена въроятія, то и извъстіе о погребеніи можеть пополипться двумя подробностями, именно: глашеніемъ милых словъ (причитаній) усопшимъ и принесеніемъ имъ оружія враговъ, которое, в'єроятно, полагалось въ могилу. какъ въ могилу Аттилы положили «arma hostium cædibus acquisita».

Наконецъ, замѣтимъ выступающе (въ стпх. Čestmir) значеніе погребальной почести: душа до той поры не находить покоя п

¹⁾ Das Schriftwesen und Schrifttum der böhm.-sloven) Völkerstämme.. Pr. 1867, p. 86.

²⁾ Таково мивніе и Гануша (loco citato): онь видить здісь пенатовъ.

^{3) «}Der Schluss des Záboj, говорять Иречки, ist so beschaffen, dass eine duch ein Versehen des Abschreibers (? по нашему мнѣнію — пересказывателя) veranlasste Versetzung mehrerer Stellen augenommen werden muss.» l. cit.

мятежно блуждаетъ по деревьямъ, пока не совершится священный обрядъ сожженія.

Важныя изв'єстія о погребальныхъ обычаяхъ языческихъ русскихъ племенъ сохранила намъ «Повисть временных» льто», или древн'єйшій л'єтописный сборникъ русской старины.

Историко-литературная критика обозначила уже довольно ясно составъ «Повъсти» и опредълила важивішие источники, которыми пользовался составитель 1): идеальная личность простодушнаго льтописца, передающаго, не мудрствуя лукаво, что знаетъ и что слышалъ, кажется навсегда уступила мъсто образу составителя обдумывающаго, который, по византійской мъркъ, свелъ показанія различныхъ источниковъ въ систематическую хронику о томъ, «ито ся удня» на русской земль 2). Съ положительностью, почти несомившой — наука уже отличаетъ древнъйшій льтописный слой, отрывки котораго вошли въ разныя мъста «Повъсти»; потому въ вопросъ, насъ занимающемъ, мы можемъ разсматривать ея показанія, слъдуя иному порядку, чъмъ тотъ, котораго держался льтописецъ-составитель.

На первомъ мёстё мы поставимъ *народныя преданія* о смерти Аскольда, Дира и Олега и мщеніи Ольги древлянамъ, отнесенныя въ «Повёсти» къ 882, 912 и 945 годамъ.

«И оубиша Аскольда и Дира, носоша на гору и погребогиа и на горъ».

«Умьре (Олегъ) и плакашася по немъ вси людіе плачемъ великомъ, и несоша и, и погребоша и на горѣ, иже глаголеться

¹⁾ Съ уваженіемъ назовемъ здісь труды: гг. Срезневскаго (Чтенія о древнихъ русскихъ літописяхъ. Спб. 1862), Костомарова (Лекцін по русской исторіи. Спб. 1860), Гедеонова (Отрывки о Варяжскомъ вопросъ. Спб. 1862; глава IV) и Куника (Замічанія къ книгі г. Погодина: Гедеоновъ и его система. Спб. 1864, стр. 51—8, 64—73).

²⁾ Последнимъ защитникомъ этого идеальнаго взгляда на тк. наз. Нестора выступилъ недавно г. Погодинъ, въ своей брош.: Гедеоновъ и его система. Спб. 1864, стр. 4 sq. et passim; но съ такими доводами, которые ни на іоту не поколеблять противоположнаго мнёнія: общіл мёста—самый непрочный и ненадежный способъ уб'єжденія.

'Щековица; есть же могила его до сего дни, словеть могила Олгова».

Убивъ Игоря, древляне *погребли* его и, вслъдъ затъмъ, отправили къ Ольгъ пословъ съ предложеніемъ выйти замужъ за князя ихъ Мала; Ольга отвъчала пришедшимъ:

«люба ми есть рѣчь ваша, оуже мнъ мужа своего не кръсити; но хочю вы почтити наутрія предъ людьми своими, а нынъ идъте в лодью свою, и лязите в лодьи величающеся; азъ оутро послю по вы, вы же рыцете: не едемъ на конехъ, ни пеши идемъ, но понестте ны в лодьт; и възнесуть вы в лоды, и отнусти я въ ладью. Ольга же повел'в ископати яму велику и глубоку на дворѣ теремьстьмъ внь града. И заоутра Волга, съдящи в теремѣ, посла по гости, и придоша к нимъ глаголюще: зоветь вы Ольга на честь велику. Они же рѣша: не едемъ на конихъ, не на возёхъ, понесёте ны в лодыг. Рёша же Кияне: намъ неволя: Князь нашь оубьенъ, а Княгини наша хоче за вашь Князь, и понесоща я въ лоды. Они же съдяху въ перегъбъхъ, въ великихъ сустугахъ гордящеся; и принесоша я на дворъ к Ользъ, несъще вринуша е въ яму и с лодьею. Приникъши Ольга и рече имъ: добра ли вы честь? они же рѣша: пущи ны Игоревы смерти; п повелѣ засыпати я живы, и посыпаша я».

Ольга требуеть отъ древлянъ присылки новыхъ *нарочитых* мужей; они, не подозрѣвая обмана, посылають извѣстныхъ правителей своей земли.

«Деревляномъ же пришедъщимъ, повелѣ Ольга мовь створити, ръкуще сице: измывшеся придите ко миѣ. Они же пережьгоша истопку, и влѣзоша Деревляне, начаша ся мыти: и запроша о нихъ истопъку, и повелѣ зажечи я отъ двери и, ту изгорѣша вси. И носла къ Деревляномъ, ръкущи сице: се оуже иду къ вамъ, да пристроите меды многи въ градѣ, идѣже оубисте мужа моего, да поплачюся надъ гробомъ его, и створю трызну мужю своему. Они же то слышавше, съвезоша меды многи зѣло, възвариша. Ольга же, поимши мало дружины, легъко идущи, приде къ гробу его, илакася по мужи своемъ, и повелѣ людемъ своимъ съсути

могилу велику; яко соспоша, и повелѣ трызну творити. Посемъ сѣдоша Деревляне ипти, и повелѣ Ольга отрокомъ своимъ служити предъ ними; рѣша Деревляне к Ользѣ: кдѣ суть дружина наша, ихъ же послахомъ по тя? она же рече: идуть по мнѣ съ дружиною мужа моего. Яко оунишася Деревляне, повелѣ отрокомъ своимъ пити на ия, а сама отъпде кромѣ и повелѣ дружинѣ сѣчи Деревляне. И исѣкоша ихъ 5000, а Ольга возъвратися Киеву, и пристрои вои на прокъ ихъ».

Мы не безъ намѣренія пересказываемъ подробности общеизвѣстнаго лѣтописнаго разсказа: онѣ, какъ увидимъ, не такъ чужды нашей цѣли, какъ можетъ показаться съ перваго взгляда.

Примемъ ли мы эти разсказы за дъйствительныя происшествія, допустимъ ли въ созданіи ихъ участіе народнаго поэтическаго творчества (что и гораздо въроятнье), значеніе ихъ для насъ будеть одинаково: дъло идетъ не о строгой исторической достовърности событій, но о достовърности фактовъ внутренней жизни народа: сохраненные въ трезвой льтонисной памяти или записанные по устному разсказу, какъ народныя преданія, они равно драгоцьны для насъ, потому что взяты изъ дъйствительнаго быта, а не вымышлены досужей фантазіей.

Смерть своего мужа Ольга мстить сначала тымь, что первыхь пословь древлянскихь заживо погребаеть, вторыхь сожсигаеть. Преданіе не даеть особаго значенія этимь дыйствіямы относясь къ древлянамь съ національнымь пренебреженіемь, какь къ простакамь, оно видить здысь только хитрую уловку мудрой жены, въ которую попадають враги по своей умственной малости; но въ такомь ли смыслы и должно понимать эти дыйствія: древлянскіе послы находились въ полной власти мстящей кіевской княгини, она могла, не прибытая къ хитрости, поступить съ ними какъ хотыла: умертвить или замучить ихь, и если для этого она выбрала не прямые пути, то, конечно, не безъ причины и основанія. Какъ врагь древлянь, убитый Игорь, хотя и быль погребень, но безчестно, безъ священнаго обряда; душа его требовала не только мести, но и успокоптельной погребаль-

ной почести и жертвы, и это-то, кажется, руководило поступками Ольги: пословъ древлянскихъ она приносить въ жертву неумиротворенной душт своего погибшаго мужа, справляя надъ ними заживо религозные погребальные обряды: однихъ она заканываеть въ землю въ лады (ср. ноказанія Ибнъ-Фоцлана), другихъ — соживает; третій актъ мести имъеть такой же погребально-жертвенный характеръ: надъ могилой вождя избиваются древляне, какъ рабы, приносимые ему въ жертву и назначенные на служение его посмертному существованию; зам'вчательна и та частная черта, которая предшествуеть избіснію, она прямо взята изъ погребального обряда: Ольга приказываетъ своимъ отрокамъ пить на древлянъ, за смерть или на смерть имъ 1), соответственно тому, какъ при погребении живые ньють прощальную чашу за мертваго и выливають ее въ могилу (вспоминмъ прощальную чашу дъвушки у Ибнъ-Фоцлана и Попъла у Кадлубка, др. показанія см. ниже). Очевидно, что месть Ольги не была простымъ наказаніемъ, но религіозно-обрядовымъ дѣйствіемъ (сербск. осветой): она приносила погребальную жертву душь своего мужа. Такой факть, съ одной стороны, подтверждаеть замъченную нами связь погребальныхъ обычаевъ съ жертвенными и обычаями казни, съ другой — даетъ нъкоторыя указанія и на самые погребальные обряды: погребеніе вз ладыь, сожженіе, питье чаши вз честь мертваю или возліянія ему-воть, кажется, бытовыя черты, которыя можно освободить изъ-подъ оболочки поэтическаго народнаго преданія. Но и кром'є этого, оно и прямо указываетъ на другія стороны действительности: Аскольда у Дира и Олега — погребают, древляне также погребают Игоря, потому можно заключать, что въ 10 веке у полянъ и древлянъ было обыкновение ногребенія въ собственномъ смысль, что п совпадаеть съ разсказомъ Ибнъ-Досты. Случайно или по обычаю Аскольдъ и Диръ

¹⁾ Нить на кого, —пить за чье-нибудь здоровье, въ «Повъсти» подъ 1064 г. «рече Котопанъ: княже! хочю на тя пити...».

были погребены на горт — этого не видно; но такт, по народному преданію, быль погребень и Олегь, и надъ Игоревымъ гробомъ (т. е. могилой) Ольга насыпаеть высокій холмъ, конечно—вь честь или воспоминаніе о немъ. Плачь Ольги на гробъмужа должно понимать въ обрядовомъ значеніи, какъ обычное причитаніе; въ такомъ смыслѣ слово плакатися на или по комъ употребляются въ «Повѣсти» постоянно. За насыпью могилы слъдовала тризна; въ чемъ состояла она—въ преданіи не говорится, но можно думать, что обрядовая понойка составляла только заключительный актъ ея; такъ слѣдуетъ изъ чтенія: ...,повелѣ тризну творити. Посемъ сѣдоша Деревляне пити»... Пропускъ, впрочемъ, не невозвратимый: онъ восполнится для насъ другими показаніями старины и свидѣтельствами языка.

Подъ 6477 (969) въ «Пов'єсти» занесено пав'єстіе о кончин'є Ольги:

,,...Умре Ольга, п плакася на нейсынъ ея п внуцп ея, п людье всп плачемъ великомъ, несоща п ногребоща ю на мѣстѣ; п бѣ заповѣдала Ольга не творити тризны надъ собою, бѣ бо имущи презвутеръ, сей похорони блаженную Ольгу».

Это безцвътное показаніе оживляется другимъ, близкимъ къ нему по содержанію: оно находится въ Прологѣ XV в. подъ 11-мъ іюля:

«Призва (Ольга) сына своего Святослава и запов'єда ему съ землею равно погрестись, а могылы не сути, ни тризнъ творити, ни бдына д'єяти» 1).

При отсутствій предварительной историко-критической разработки русскихъ «Прологовъ», нельзя, покамѣстъ, правильно су-

¹⁾ Приведено Востоковымъ въ его Словаръ церковно-славянскаго языка т. 1-й, ѕив voce. Еще въ 1828 г. г. Погодивъ привель подобное мъсто въ своихъ примъчаніяхъ къ критикъ Арцыбышева на Исторію Государства Россійскаго: «въ рукописныхъ макарьевскихъ большихъ Минеяхъ, или въ какомъ-то Прологъ, не помию (!!), читалъ я о в. к. Ольгъ: «и заповъдала ему со землею равно погрестися, а могилы не сыпати, ни тризнъ брити ни бды не дъяти»; см. Московскій Въстникъ 1828 г., ч. 12, № 23—24, стр. 255. Очевидно, что изътого же самаго памятника, только въ дурно переданномъ видъ.

дить и о ценности ихъ показаній; изъ доселе известнаго можно видіть только, что этотъ родъ сборниковъ представляеть иногда такія данныя, которыя не встрічаются въ другихъ источникахъ 1). Таково и настоящее свидътельство: оно, очевидно, пдетъ не изъ льтописи, но изъ какого-то иного источника, можетъ-быть, общаго для обоихъ. Частныя черты позволяютъ предполагать источникъ древній, когда память о языческомъ погребеніи была еще свіжа. Насыпаніе высокой могилы и тризна выступають здёсь, какъ отличительныя особенности языческаго погребальнаго обряда; но какое значение питеть бодыно и какъ следуеть понимать выражение «ни бдына деяти».? Такъ какъ речь идетъ о языческомъ погребеніи, то Востоковъ и поняль слово въ смыслѣ надгробнаго намятника, хотя съ сомивніемъ, выраженнымъ знакомъ вопроса; съ такимъ же значеніемъ п сомнёніемъ перенесъ его въ свой Словарь (р. 49) и Миклошичъ: ни тотъ, ни другой не встрътили иныхъ случаевъ употребленія слова. Едва ли слъдуетъ давать термину общее значение надгробнаго памятника. потому что подобные памятники слишкомъ обыкновенны въ христіанскомъ мірѣ и ничѣмъ не могли оскорблять христіанскаго чувства Ольги; здёсь разумбется исключительно языческій намятникъ, и такимъ, по всемъ соображеніямъ, должно признать особую надстройну надг могилою. На нее, прежде другого, указываеть этимологія слова; краткій Б органически замьняеть звукъ У, ынг (соб. инъ) суффиксъ въ образовании именъ, стало быть корень $= 6y\theta$, и онъ даетъ происхождение именамъ (какъ нарицательнымъ, такъ и миожеству собственнымъ) и глаголамъ. обозначающимъ постройку (см. Linde. Słow. sub voce buda); въ смысл'я погребальной постройки мы встр'ячаемъ это слово въ Ипатьевскомъ спискъ, подъ 1175 г.: «вложимы и любо си въ буди, любо си въ гробъ», и въ современномъ русскомъ областномъ-буда не только постройка вообще, но и склепъ для покой-

¹⁾ Таковъ напр. Прологъ XIII в., описанный г. Бодянскимъ въ Чтеніяхъ Моск. Общества исторіи и древ. 1846 (годъ 1-й), № 2. стр. 5—23.

ников (Даль. Толк. Сл. sub voce); далье, мы видьли (стр. 101—2), что Козьма Пражскій упоминаеть о хижинах (scenae) на распутьяхъ для успокоенія душь усопшихь, Ибнъ-Фоцланъ также говорить о какомъ-то деревянномъ сооружении на могиль сожженнаго русскаго (см. выше), въ «Сказаніи о началь Москвы», хотя и не древнемъ по формѣ, но сохранившемъ многія черты древности, непзвъстный князь Данінль, убъгая отъ кучковичей «по прилучаю найде въ дебри струбець маль стоящъ, подъ нимъ же погребень бысть ту ивкоторый мертвый человькь, князь же влыз въ струбець той, закрыся въ немъ 1)»; наконецъ, языческое обыкновеніе ставить постройку надъ могилою продолжается и до нашихъ дней въ некоторыхъ местностихъ русской земли (Нижегородск., Костр., Калуж., Земля войска донскаго), такая постройка называется голубець и дълается срубомъ съ крышею, будкой или домикомъ 2); какъ несогласный съхристіанскими порядками, такой обычай теперь прекращенъ.

Такимъ образомъ, Проложное свидътельство, оправдываясь и объясняясь другими источниками, доноситъ къ намъ любопытный фактъ славянской погребальной старины. О цѣли этихъ надмогильныхъ построекъ, можно догадываться изъ словъ Козьмы Пражскаго: они служили для отдохновенія душъ (ob animarum pausationem), прилетавшихъ навѣстить свое прежнее жилище и утомленныхъ долгимъ путемъ.

Возвращаемся къ «Повъсти временныхъ лътъ».

Гораздо важиће, чемъ предыдущія, те данныя, которыя внесены въ сборникъ особой вставкой, въ началь; между прочими

¹⁾ Временникъ Московскаго Общества исторіи и древностей, 1851 г. кн. 11-я смёсь, стр. 26.

²⁾ Даль. Толковый Словарь в. рос. яз. sub voce голубеит. Карамзинъ (Ис. Г. Р. т. И, примъч. 269) говорить, что Ярополкъ († 1139) быль схороненъ въ голубию у церкви св. Андрея; намъ неизвъстно, откуда взяль исторіографъ свое показаніе; но въ Лътописи вмъсто голубиа стоить гробиша, см. подъ годомъ 1145. Откуда самое названіе голубеит — ръшать не беремся; но оно замъчательнымъ образомъ совпадаетъ по значенію съ классическимъ columbaria.

правами и обычаями языческихъ русскихъ племенъ отмѣчаются и обычаи погребальные:

«И Радимичи и Вятичи и Сѣверъ одинъ обычай имяху.... Аще кто умряще, творяху тризну надъ нимъ, и по семъ творяху кладу (= краду) велику, и възложахуть и на кладу мертвеца, сожьжаху, а по семъ, собравше кости, вложаху въ судину (= ссудъ) малу и поставяху на столпѣ (= на столѣ) на путехъ. еже творятъ Вятичи и нынѣ. Си же творяху обычая (п) Кривичи, прочіп поганіи...» (П. С. Р. Л. І, стр. 6).

Къ какому времени слъдуетъ отнести это этнографическое описанie?

Кажется, оно не могло принадлежать къ составу первоначальныхъ летописей: въ немъ нетъ ни историческихъ или местныхъ преданій, на собственных событій, на хронологических в поміть, составляющихъ основу краткихъ первоначальныхъ летописей; не думаемъ, чтобы можно было относить его и ко времени сложенія самой «Повъсти временныхъ льть»: въ этомъ убъждаетъ насъ приниска, очевидно принадлежащая составителю «Повъсти»: «еже творять Вятичи и нынго»; она была бы не умъстна, еслибы осе изопетіе принадлежало составителю или было записано имъ лично со словъ людей бывалыхъ 1). Этнографическое описаніе правовъ и обычаевъ русскихъ племенъ, несомнънно, представляетъ отдильный разсказь, вставленный въповъсть съготоваго уже орпгинала: неизвъстно, списанъ ли этотъ разсказъ дословно или передань въ пересказъ, (на что кажется намекаетъ постоянное употребленіе прошедшаго времени), но, во всякомъ случав, по содержанію онъ старше самой «Пов'єсти» и приблизительно можеть быть помечень временемь Х-ХІ века. Неизвестень также ближайшій источникъ его: какого рода челов ку обязанъ онъ своимъ происхождениемъ, всего ближе будетъ предположить оче-

¹⁾ Также и въ предыдущемъ исчислении племенъ русскихъ читаемъ: «Дулъби живяху по Бугу, гдъ нынъ Велыняне... суть гради ихъ и до сего дне».

видца разсказываемаго, м.-б. какого бывалаго купца и притомъ русскаго по происхожденію 1).

Въ разсказъ ничего не говорится о погребальныхъ обычаяхъ полянъ п древлянъ: быть-можетъ, это завискло отъ случайности: разсказчикъ не имълъ случая видъть и наблюдать ихътакъ, какъ онъ наблюдаль ихъ свадебные обычан, но, можетъ-быть, была тому и пная причина: такіе обычап въ Х-ІХ веке могли быть близки къ христіанскому обыкновенію погребенія, по крайней мъръ-если бы древляне въ XII въкъ держались пнаго «поганскаго норова», то составитель «Повъсти», съ своей стороны, не преминулъ бы указать на то какою-нибудь прибавкою, въ родъ прибавки о вятичахъ; темъ более, что правы древлянъ онъ рисуетъ самыми мрачными красками. Соображение находитъ поддержку п въ приведенныхъ выше народныхъ преданіяхъ. Радимичи, съверяне, кривичи и «прочіе поганіи» — въ X-XI въкъ, витичи же еще и въ XII—имѣли погребальный обычай сожженія: сначала надъ мертвецомъ справлялась тризна, потомъ собпрали костеръ (кладу, краду), предавали тело сожженію, затемъ собирали кости въ небольшой сосудъ и поставляли его «на столить на nymexz». Загадочнымъ представляется последнее известие. Если понимать его въ современномъ обыкновенномъ смыслѣ, то прійдется допустить странность: прахъ усопшихъ собирали затъмъ, чтобы не сохранить его, пбо выставленный на столбт, хотя п въ сосудъ, онъ подвергался всъмъ случайностямъ непогоды и быстрому уничтоженію... Очевидно, что выраженіе слідуеть понимать пначе. Грамматическая правильность и ясность текста ділаетъ ненужнымъ предположение объ пскажении или порчѣ, потому остается думать, что слово столи, стлиг здёсь иметь пное, отличное отъ обыкновеннаго, знаменованіе; ни русскіе, ни древнеславянскіе памятники, гді оно обозначаеть στήλη и πύργος,

¹⁾ Русское происхождение этнографа ясно не только изъ мелочно върныхъ наблюдений, но и изъ народныхъ терминовъ для обозначения ихъ: чужеземецъ употребилъ бы выражения описательныя.

не дають настоящаго смысла; его указываеть санскрить: оть корня stûp=coacervare, errigere, образуется существит. stûpa= cumulus, возвышеніе изъ земли и камней, высокая могила; этому слову, по органически правильному переходу звуковъ, отвъчаетъ польское stypa (ы=и первонач. у), которое первоначально должно было обозначать мошлу, но уцёлёло уже въ переносномъ вначеній погребального пира, поминокъ 1). Въсплу того же органическаго перехода звуковъ слово явилось въ церковно-славянскомъ языкѣ въ формѣ стато (правильнье: стало, пбо и=ы переходить въ ъв, в же въ л), въ русскомъ — столиъ, столбъ. Итакъ, не въ древнемъ ли значении землянаго возвышения, холма, насыпной могилы следуетъ понять столны «Повести»; по крайней мфрф ихъ трудно понять иначе, особенно когда вспомнимъ прямое показаніе Ибнъ-Досты, что славяне, по сожженін мертвеца, собирали пепелъ съ пожарища, складывали его въ сосудъ и ставили последній на холми. Погребальная урна съ костями и пепломъ, конечно, ставилась не на поверхности могилы, но въ срединѣ ея; объ этомъ единогласно свидѣтельствуютъ всь, досель бывшія, археологическія раскопки. Помьщеніе могильныхъ холмовъ на видномъ мёстё путей 2) вполнё соотвётствуеть ихъ назначенію: съ одной стороны они свидътели памяти покойника (сравни выше) съ другой — пограничные стражи родной земли, села или волости, оберегаемыхъ прахомъ почившихъ предковъ; пбо жилищамъ боговъ терминовъ приличнье всего стоять на межь путей. Мы видьли, что Козьма Пражскій отводить для языческихъ чешскихъ сценъ мѣста питей и раздорожій (in biviis et in triviis); въ среднев вковыхъ

¹⁾ Stypa на нашъ взглядъ есть не иное что, какъ прилагательное притяжательное, равносильное сл. stypowa. Того же происхожденія и польское слово stup=столбъ и могильный памятникъ, но тожественное въ началѣ со словомъ styp-a, оно пошло въ языкѣ совсѣмъ иной дорогой.

²⁾ Водныхъ (пять — πόντος) или обыкновенныхъ сухопутныхъ дорогъ — это все равно. О погребальномъ значеніи перекрестковъ мы будемъ имѣть случай говорить во 2-й части изслѣдованія.

поморянскихъ грамотахъ славянскія могилы постоянно называются, какъ пограничные знаки или марки, до которыхъ идетъ владѣніе извѣстной волости 1), въ чешскомъ (отчасти и въ южнорусскомъ въ Галиціи) языкѣсл. hranice имѣетъ значеніе и межи, термина и могилы, погребальнаго костра (Jungmann. Slow. sub. voce); литовск. kapas — погребальный холмъ, карсгіиз — граничный холмъ, славянск. купа, купица; можно было бы поставить сюда и русское сопка, если бы не существовало сомиѣній на счетъ перехода славян. С въ К; по одному, не лишенному вѣроятія, извѣстію, въ старину у насъ на распутыяхъ стояли столбы, чураки (чуръ-пенатъ, предокъ), и мимо ихъ никто не проходилъ безъ какой нибудь жертвы 2).

Возвратимся еще разъ къ «Повъсти временныхъ лътъ».

Разсказывая подъ 10015 г. о смерти Владимира, лѣтописецъ передаетъ слѣдующее:

«Умре же на Берестов'ємъ, и потапша й, б'є бо Святополкъ Кыев'є. Ночью же межю кл'єтми проимавше помостъ, оберт'євши въ коверъ, и ужи съв'єсища на землю; възложьше и на сани, везъще поставища и въ свят'єй Богородици».

Автописецъ наклоненъ объяснить этотъ поступокъ желаніемъ скрыть отъ Святополка смерть Владимира, но не странно ли, что вслёдъ за тёмъ, тёло умершаго князя выставляютъ въ церкви, къ нему приходятъ «людіе безъ числа», и нохороны совершаются гласно и торжественно: объясненіе, очевидно, не идетъ къ происшествію. Мы им'ємъ основанія вид'єть зд'єсь особый погребальный обычай, по которому усопшаго выносили не дверью, но разнимали помость и въ отверстіе спускали тіло. Такой обычай сохранился и досель у илеменъ нізмецкихъ 3) и славянскихъ.

¹⁾ Мъста эти собраны у Лиша, Friderico Francisceum. L. 1837, р. 11—15.

²⁾ Журн. Мин. Народн. Просвъщения, 1851 г. № 10, отд. IV, стр. 7.

³⁾ Simrock. Handbuch der deutschen Mythologie. Bonn. 1864, p. 597. Zeitschrift für Deutsche Mythologie (Göt. 1858), t. IV, p. 280.

Какъ бы ни объясняли точный смыслъ 1) словъ летописца, несомнѣннымъ останется, что тѣло Владимира было вынесено не ирезт дверь, а чрезъ проломт. Подъ вліяніемъ христіанства языческій обычай сталь глухимь суеверіемь, п въ такомъ виде встрѣчается въ началѣ XVII вѣка: по одному современному павъстію-тьло Бориса Годунова, оглашеннаго чароднема, было извергнуто изъ могилы (въ Архангельскомъ соборъ), чрезъ нарочно сделанный въ стене проломе ; въ современномъ быту, когда умирающій долго томится, то, чтобы помочь душ'в его выйти изъ тела, считають нужнымъ приподнять въ потолке матицу (отсюда и народн. примъта - матица трещитъ, кто-нибудь умремь); колдуны, по народнымъ разсказамъ, всегда долго томятся въ предсмертныхъ мукахъ; для облегченія кончины ихъ также приподнимають потолочную матицу, и тело таких влюдей выносять не въ дверь, а вытаскивають вонъ изъ окна; при повальной бользии мертвецовъ иногда выносять не дверью, а ирезъ окно 2); у мазуровъ, когда у кого умирають дъти и хотятъ прекратить это, то тыла ихъ выносять не въдверь, а спускають чрезт окно 3). Эти ослабелые остатки древности дають намъ некоторое право предполагать въ летописномъ извести о смерти Владимира не какую-нибудь случайную черту, но особый погребальный обычай языческой старины. Смыслъ его теменъ: бытьможеть, его создала мысль, что мертвець, отошедшій изъ царства жизни, не долженъ выходить темъ же путемъ, который служить для прихода и ухода живыхъ, смерть не должна знать семейнаго порога и двери, открывающейся лишь для родныхъ и друзей.

Свидьтельства особой для насъ важности сохранились въ

¹⁾ Весьма върное объясненіе дѣлаетъ здѣсь пок. Борисовъ: тѣло князя, по его мнѣнію, было спущено съ верхнихъ въ нижнія сѣни чрезъ проломанный помостъ. Владимирск. губерн. вѣдомости, 1862, № 3.

[†] Москонскій Телеграфъ 1833 г., ч. 3-л, стр. 10—11. Воронежскій литер. Сборникъ. I (В. 1861), стр. 317.

²⁾ Борисовъ. Влад. Губер Въдом. 1862, № 3.

³⁾ Töppen. Aberglauben aus Mazurien. Danz. 1867. p. 112.

«Житіи» князя Константина Муромскаго. Хотя оно и составлено не ранѣе XVI вѣка (т. е. во время или по канонизаціи Константина), но содержить въ себѣ такія любонытныя и важныя черты погребальной древности, что мы, не сомиѣваясь, должны поставить его въ число первостепенныхъ нашихъ источниковъ. Вотъ его показаніе по тексту рки. Сергіевой Лавры (№ 54), сличенному съ румянцевскою (№ 364) 1). Когда Константинъ Муромскій похоронилъ тѣло усопшаго сына своего Михаила по христіанскому обычаю, то

«невърніи людіе, видяще сія, дивляхуся, еже не по ихъ обычаю творимо бъ погребеніе, яко погребаему сыну самодержцеву (рум. князю Михаилу), взнакъ на востокъ (р. во знакъ на востокъ лицемъ), а могилы верхъ холмомъ не сыпаху, но равно съ землею, ни тризнища, ни дыни (? рум. дымы ?) не дъяху, ни битвы, ни ножекроенія (рум. кожи кроянія) не творяшеся, ни лицедранія, ни плача безмърнаго, и о томъ безумиіи ругахуся...»

Далъ́е, разсказавъ объ обращении муромы въ христіанство, сочинитель Житія восклицаеть:

«Гдѣ рѣкамъ п езеромъ требы кладущей? гдѣ кладезямъ кланяющейся, очныя ради немощи умывающейся и сребреницы въ ня поверзающей? Гдѣ кони закалающей по мертвыхъ и ременная плетенія древолазная съ ними въ землю покоповающей (р. погребающій) и битвы и кроенія (р. лицъ), или натреканія (р. натресканія) и дранія творящей? Гдѣ свѣрѣнія и бѣсованія и горшая согрѣшенія восклицающихъ? Они бо вси посрамишася, ницы на земли лежатъ, и пребыша мертвы».

Чтобы дать надлежащую цену и значение этимъ показа-

¹⁾ Этоть отрывокь изь текста рки. Сергіевой Лавры напечатаць въ Библіографических разысканіяхь пок. В.М. Ундольскаго. М. 1846 г. стр. 69—79 (от. изъ Москвитянина 1846 № 11—12 стр. 194—195), хотя тамъ, по недосмотру, онъ отнесенъ къ житіямъ Петра и Февроніи Муромскихъ; румянц. текстъ Житія (редакціи позднъйшей, видоизмъненной) напеч. въ *Наматичках* старинной русской литературы, издан. г. Костомаровымъ т. І, Спб., 1860, стр. 229—235.

ніямъ, необходимо предварительно остановиться на самомъ памятникъ. Житіе, какъ мы сказали, составлено не ранъе 2-й половины XVI въка (мощи святого открыты въ 1552 г.); время жизни Константина Муромскаго, если принять тожество его съ Ярославомъ Святославовичемъ, сыномъ Святослава Черниговскаго 1), опредъляется годомъ его кончины 1129. Спрашивается: на основани какихъ данныхъ составлено было Житіе, какими источниками пользовался неизвъстный біографъ, жившій четыре слишкомъ стольтія спустя?

Пр. Макарій (Ист. р. ц. ІІ, стр. 275) полагаеть, что составитель Житія писаль на основаніи устныхъ преданій, сохранявшихся въ Муромѣ, пли и краткихъ записокъ, что весь приступь и некоторыя м'еста въ заключении буквально взяты изъ Житія Владимирова, составленнаго Яковомъ Мипхомъ; другія мьста, хотя не съ такою буквальностью — изъ Повъсти временныхъ льтъ и изъ Похвалы митр. Иларіона Св. Владимиру (ср. пр. Филарета Обзоръ рус. дух. лит. 1, пар. 133). Если, такимъ образомъ, біографъ пивлъ предъ собою два различные источника, то изъ какого шло вышеприведенное любопытное изв'єстіе о погребальныхъ обычаяхъ: изъ устнаго-ли народнаго преданія, или какого пного письменнаго памятника? Позволяемъ себъ заключать, что изъ последняго: народная память едва ли сохранила бы такія дробныя, пагія черты языческой бытовой древности; онъ лишены того, что всегда охраняетъ преданіе отъ сокрушительнаго забвенія, именно - обаятельнаго поэтическаго колорита фантазів, он' слишкомъ будничны, слишкомъ противоположны чувству христіанина, чтобы, отвергнутыя жизнью, могли удержаться въ его намяти въ теченіе четырехъ съ половиною віковъ; потому, кажется, он'т должны быть записаны лишь по горячему следу своего существованія, взяты прямо изъ житейскаго обихода; а въ такомъ случав-внесены въ Житіе изъ гораздо старшаю

¹⁾ Пр. Филаретъ. Истор. русск. церкви, т. I (изд. 4-е) ч. 1862, стр. 23—4). Макарій. Исторія русской церкви, Спб. 1857, т. II, стр. 19—20.

литературнаго источника. Полагаю, что такимъ источникомъ въ данномъ случат не могли быть краткія записки объ обращеніп муромы въ христіанство, существованіе которыхъ допускаетъ пр. Макарій, потому что пзвъстія Жптія о погребальных и другихъ языческихъ обрядахъ относятся не къ чудской муромъ, но къ русскому (славянскому) населенію: составитель Житія птълъ задачею представить искорененіе язычества въ муром'є; далекій отъ изображаемой эпохи, онъ понималъ чудское язычество лишь въ отвлеченномъ (не этнографическомъ) смыслъ, какъ язычество вообще и, встрътивъ въ одномъ изъ своихъ источниковъ описаніе русскихъ языческихъ суевърій и обычаевъ, — не задумался воспользоваться ими для оживленія своего разсказа; такимъ образомъ черты языческаго быта русскихъ славянъ были перецесены ими на язычество чудской муромы. Въ этомъ митин насъ утверждаетъ не одно только согласіе фактовъ Житія съ изв'єстнымп фактами русской языческой древности, но и ясныя, несомнительныя указанія самаго памятника и иткоторыя иныя соображенія: какъ пначе объяснить напр. слідующія заключительныя слова Житія: «пд'є же убо въ Муромстей области пройдеши, нигдъ не услышаши проклятыхъ многобожныхъ именъ, ни Перуна, ни Ждагода (=Дажьбога), ни Мокоши, имъ же погании требы творяху»? Далье, отвлеченнымъ, анти-этнографическимъ взглядомъ біографа на муромское язычество объясняется и его павъстіе о томъ, что въ Муромъ отцы приносили въ жертву дътей и покланялись Мухаммеду («тѣмъ же престаша отцы дѣтей закалати на жертву бъсомъ и сквернаго Моамеоа пророкомъ называть», и въ др. мъстахъ), покрайней мъръ--- это болье въро-ятно, чёмъ предположение о распространении мухамеданства въ Муром'в отъ волжскихъ Болгаръ 1).

Наконець, наше митніе подтверждается бувальнымъ сходствомъ одного мъста въ «Житіп» съ приведеннымъ выше

¹⁾ Памяти, старин. рус. литер. т. I, стр. 238.—Филаретъ. Русскіе святые. Міс. май, Чер. 1863, стр. 151.

проложнымъ свидътельствомъ объ Ольгъ: нельзи думать, что списатель «Житія» К. М. нользовался только имъ (тогда—откуда такія върныя подробности въ описаніи погребальныхъ обычаевъ!); но или онъ пользовался имъ между прочимъ, или и Житіе и Прологъ черпали свои показанія изъ одного, древньйшаго источника; во всякомъ случать, сходство этихъ мѣстъ въ памятникахъ даетъ полное право относить извъстія «Житія» къ языческимъ русскимъ славянамъ.

Если все это справедливо, то «Жите Константина Муромскато» представить намъ весьма древнее, можетъ-быть, современное введению христіанства, свидътельство о языческой погребальной старинъ русскихъ славянъ.

Послѣ этого необходимаго отступленія, обращаемся къ содержанію источника.

Спиволическое христіанское погребеніе на востокъ лицемъ (прообразованіе будущаго воскресенія) противополагается языческому, но въ чемъ именно заключалась протпвоположность этого не видно, можно полагать только, что эта черта христіанскаго погребальнаго обыкновенія не наблюдалась у русскихъ язычниковъ; вмысть ст усопишит вт могилу полагались «ременныя плетенія древолазная», т. е. листницы, вслёдствіе, какъ увидимъ далѣе, вѣрованія, что душа усопшаго должна взбираться на высокую гору — рай, мъсто пребывания душъ; слъды этого в фрованія и обычая мы встрітимъ и въ современныхъ суев фрныхъ обыкновеніяхъ славянь; на могиль убивали коня, конечно въ томъ убъждении, что конь необходимъ покойнику въ загробной жизни; хотя свидетельство и не даетъ прямаго указанія, но в роятно, что убитый конь погребался вм сть съ теломъ усопшаго; могила насыпалась холмомз высоко нада уровнема земли; по погребении — совершалась тризна, состоявшая изъ воинскихъ упражненій, битва, при чемъ, конечно, была и попойка (текстъ м. б. не случайно раздъляетъ тризнище и битву); печаль по мертвомъ выражалась не только плачемо безмърнымо, но и лицедраніемъ п кожи кроеніемъ (ср. выше извѣстіе Іорнанда, ИбнъДосты и Кадлубка); что касается до слова дымы, дыни, то нѣтъ сомнѣнія, что это испорченное бъдынъ Проложнаго извѣстія. Мы объяснили его выше (стр. 119—20).

Обозрѣніе русскихъ источниковъ мы пополнимъ разсмотрѣніемъ погребальныхъ терминовъ, въ нихъ встрѣчающихся.

Клада. Творяху кладу велику... Во многихъ варіантахъ къ этому мѣсту читается краду: можно подумать, что это простое, обычное замѣненіе плавныхъ звуковъ р и л; но можно и полагать, что здѣсь общенонятный терминъ клада (trabs, хλάδος, колода, чешск. klada; отъ корня klad=tegere, sternere) замѣнилъ собою болѣе древнее и непонятное крада; нослѣднее въ церковно-славянскомъ употребляется не только для обозначенія костра, печи 1); но и горящаго жертвеннаго алтаря= β оµός 2); въ этомъ значеніи оно точь въ точь отвѣчаетъ санскр. gra^*dda = священная жертва въ честь мертвыхъ, и если дѣйствительно въ текстѣ русскаго извѣстія стояло слово крада, то подъ нимъ можно разумѣть не простой костеръ, но именно погребальный, воздвигнутый и сожигаемый въ честь мертваго.

Могила. Повел'є съсути могилу велику.. Слово исключительно славянскаго происхожденія и распространено почти во вс'єхъ нарічіяхь (въ церковно-славянскомь, н.-болгарскомь, русскомь, польскомь, чешскомь—могила, въ сербскомь и хорутанскомь—gomila 3), у бывшихъ полабскихъ славянъ — migkola (по Геннингу), mogela, muggula (по поморянскимъ актамъ), везд'є въ смысл'є землянаго холма и преимущественно — холма погребальнаго. Относительно происхожденія и кореннаго значенія слова

¹⁾ Востоковъ. Словарь церковно славянскаго языка. т. I, sub voce.

²⁾ Miklosich. Lexicon palaeoslovenicum, 1863, р. 307, Горскій и Невоструевъ. Описаніе рукописей Синод. библютеки, т. III, (1859), стр. 301, 395.

³⁾ Мы полагаемъ, что гомилу должно считать метатезисомъ слова могила, пбо странно думать, что для обозначенія такого необходимаго предмета славинскій языкъ долженъ быль заимствовать слова изъ языка чуждаго народа (cumulus). Еще страннъе полагать, что славянское слово заимствовано изъ арабскаго manhal (Muchlinski. Zródłosłownik, 1858, р. 87; Коррен. Über Tumuli in Russland. Spb. 1836, р. 2).

пзслѣдователи останавливаются на кориѣ мог, пидо-евр. таћ въ значени сгезсеге; этотъ корень имѣетъ однако и другое значеніе, которое намъ кажется въ данномъ случаѣ должно быть предпочтено первому, именно: colere, venerari¹). Въ такомъ миѣніи насъ утверждаетъ другое слово того же происхожденія: мошти, мощи — останки, кости мертваго²), которыя у языческихъ славинъ, какъ видно изъ перевода Х-го Слова Григорія Богослова, имѣли священное значеніе; мошла (предп. перв. форма mag-ula) это не только холмъ, но почитаемая хранительница святыни — мощей: коренное значеніе наименованія вполиѣ соотвѣтствуетъ взгляду язычника славянина на его блаженныхъ родителей — предковъ.

Tризна. Корень слова теменъ, можно предполагать tri (tar), въ значеній поб'єждать, превосходить (въ борьб'є). Въ запас'є словъ родственныхъ языковъ до сихъ поръ не указано этимологически отв'єчающаго з) термина, такъ что его можно признать исключительно славянскимъ. Въ древнихъ памятникахъ церковно-славянскаго языка mpu(u)знa, о, ь (тризма) употребляется въ смысл'є битвы, состязательнаго поприща $\alpha \gamma \omega v$, сегtamen, $\sigma \tau \alpha \delta v v$; mpuзниште locus certaminis, $\sigma x \alpha \mu \mu \alpha$; mpuзно-вати ридпаге и подвизаться; $mpuзнини \pi v = \alpha \beta \lambda \gamma \tau \eta c$, ридпатог з'; съ такимъ же значеніемъ слово занесено и въ наши старинные азбуковники, «такъ въ Тлъкованій неудобь познаваемомь речемъ»

¹⁾ Pott. Etymologische Forschungen, 1-е изд. (Н. 1833), т. І, стр. 282—3; Diefenbach. Lexicon comparativum linguarum Indo-germanicar. Fr. am М. 1851 t. II, 19—22, 68. Здѣсь изъ всѣхъ индо-европейскихъ языковъ тщательно извлеченъ запасъ словъ, происшедшихъ отъ корня mah; сравни еще ibidem, pag. 1 sq.

²⁾ Словари Востокова и Миклошича sub voce, Собраніе государ. грам. и договоровъ, т. IV (М. 1828), стр. 293, столб. 1-й.

³⁾ Развѣ нозволено будетъ сдѣлать сближеніе съ готскимъ Trigo=λύπη и родственными нѣмецкими, указанными у Дифенбафа: Lexicon compar. II, р. 579.

⁴⁾ Востоковъ. Слов. цер. Слав. языка И. 462, 6; Miklosich. Lexicon palaeoslov. 1865 р. р. 1001—2. Горскій и Новоструевъ. Описаніе рки. синод. библіот. т. III. (М. 1858), стр. 81, 53, 115, 199, 261, 341, 399.

тризна объясияется: страдальство, подвигъ; въ Словаръ Памвы Берынды: «тризникт—шпрмъръ, або тотъ, що на приску есть, тризнище — мъстце, гдъ бываютъ поединки, або ширмърства, або боіованья, вытёчки, або куглярства» 1); слово им'єть довольно шпрокое распространение и въ другихъ славянскихъ наръчіяхъ: въ чешскихъ глоссахъ къ С.-Галленскому Словарю (Mater Verborum) сл. тризна поставлено въ объяснение след. латинскаго текста: inferiae, placatio inferorum vel obsequiae, vel infernalium deorum sacrificia mortuorum sepulturae debitae, пвъ другомъ мѣстѣ при словахъ: inferiae sacrificia quae diis manibus inferebant 2); стало быть въ значенін погребальномь; tryzen, tryzneni, tryzniti, въ старомъ чешскомъ = бѣда, мученіе, мучить, бить, гонять, tryznowati = насмѣхаться; въ словацкомъ trúzniti = вести р'вчь, бес'вду, truznitisia—веселиться (см. Jungm. Slownik. IV, 664); въ русскомъ-тризна осталась въ значени погребальныхъ поминокъ, въ бѣлорус. тризниться презиться. Разсматривая отміченныя слова, кажется не трудно угадать древнее значеніе тризны: это — обрядовая военная пгра, бой п, въ приміненіп къ усопшимъ-поминки по нихъ военною штрою, битвой; такой смыслъ совпадаетъ вполит съ свидтельствомъ источниковъ: Іорнанда (м. б. Ибнъ-Фоцлана и Козьмы Пражскаго), житія Константина Муромскаго и еще одной русской статып, содержащей въ себъ церковныя правила: здъсь налагается епитимія, если кто «по мертвени дрался» з); веселымъ характеромъ помпнокъ объясияется значеніе чешскаго tryznowati и словацк. truznitisia, дал е слово уже получаеть отвлеченный смыслъ беды, мученія п, по связи мертвыхъ съ привиденіями — значеніе грезы.

Въ заключение нашего обозрѣнія древиѣйшихъ свидѣтельствъ

2) Schaffarik-Palacky. Die ältesten Denkmäler d. böhm. Sprache. Pr.

¹⁾ Калайдовичь. Іоаннъ Ексархъ Болгарскій. М. 1824 г. стр. 196; Востоковъ. Описаніе рки. Румянцов. Музея. Спб. 1842, стр. 267; Сахаровъ. Сказанія русскаго народа. т. ІІ, (Спб. 1849) ки. V, стр. 106.

³⁾ Описаніе рукописей Синодальной библіотеки, т. ІІІ, (М. 1859), стр. 282.

о погребальной старинт языческихъ славянъ, считаемъ не лишнимъ объяснить причины, почему въ него не вошли извъстія важной привиллегін 1249, данной Яковомъ, папскимъ легатомъ п намѣстникомъ въ Польшѣ, Пруссіи и Помераціп 1). Сколь ни важны и интересны эти свёденія 2), но мы не видимъ возможности относить ихъ къ поморянамъ, или върнъе къ поморскимъ славянамъ, какъ дёлаетъ А. В. Мацевскій 3): архидіаконъ Яковъ им'єтъ въ виду не славянъ, но исключительно пруссовъ - неофитовъ, обитавшихъ въ Помезаніи, Варміи и Натангіи, онъ называетъ ихъ только сосыдями поляковъ (et saecularia judicia Polonorum vicinorum suorum), говорить, что эти Neophyti idolum consueverunt pro deo colere cui nomen Kurcho, приводить и прусскія имена ихъ жрецовъ Tillusones (=Tulissones) et Linguschones (=Ligaschones). Всъ эти обстоятельства, не допуская сомнъній на счетъ прусской народности новокрещенныхъ привиллегіи, даютъ намъ полное право устранить ее изъ нашего обозрѣнія.

Въ произведеніяхъ писателей и историческихъ документахъ 15—17 вв. кое-гдѣ мы встрѣчаемся и съ нѣкоторыми чертами языческой погребальной старины славянъ; христіанскія понятія и обряды давно получили въ жизни перевѣсъ надъ языческими, давно овладѣли и народной погребальной практикой; но старая

¹⁾ Она внесена въ Хронику Петра Дюсбурга, ed. Hartknoch. M. D. C. LXXIX, р. 467—8, а также и у Дрегера: Codex diplomaticus oder Urkunden, so die Pommersch-Rugianischen t. I. Stettin. 1748. p. 286 sq.

²⁾ Для сравнительной цели представляемь здесь выдержки важнейшаго: porro Neophyti... promiserunt, quod ipsi et haeredes eorum in mortuis comburendis et subterrandis cum equis sive hominibus, vel cum armis, seu vestibus, vel quibuscunque aliis rebus pretiosis, vel etiam in aliis quibuscunque ritus gentilium de caetero non servabunt, sed mortuos suos juxta morem christianorum in coemeteriis sepelia(e)nt et non extra»... далье разсказывается объ обрядахъ жредовь на похоронахъ и какъ они: «erectis in coelum luminibus exclamantes mendaciter asserunt, se videre praesentem defunctum per medium coeli volantem in equo armis fulgentibus decoratum usum (nisum?) in manu ferentem et cum commitatu magno in aliud sseculum procedentem...».

³⁾ Очеркъ исторіи письменности и просвъщенія славянскихъ народовъ до XIV в. рус. перев. М. 1846, р. 55; сравни И. И. Срезневскаго: Святилища и обряды яз. бог. др. славянъ. X. 1846. стр. 14-15.

вѣковая жизнь не вся ушла въ могилу: она оставила за собою, правда — поблекшіе, но все же видимые слѣды: множество мелкихъ суевѣрныхъ обрядовъ и обыкновеній, пногда и до сей поры бытующихъ въ жизни простолюдина; запесенныя въ памятники письменности, эти черты дороги и важны для насъ; но случайность ихъ, ихъ одиночное, забытое положеніе среди жизни, пересозданной христіанствомъ, снимаетъ съ изслѣдователя обязанность разсматривать извѣстія источниковъ съ тою исчерпывающею подробностью, какой требовали источники перваго порядка, древнѣйшіе; потому, принявъ всѣ болѣе важныя указанія поздиѣйшихъ свидѣтельствъ въ заключительную часть нашего труда, здѣсь мы остановимся только на нѣкоторыхъ, требующихъ, по той или пной причинѣ, предварительнаго осмотра, таковы извѣстія: Длуюша, Маршалка Турія, Гайка, Стоглаваго Собора, Іоанна Менеція, Клоновша и Гваньино.

Длугошт († 1480) разсказываетъ о погребени мпонческаго Крака слъдующее:

«ad cujus (т. е. Крака) exequias honestandas primum Polonorum proceres, ceterumque vulgus promiscuum accurrit, er juxta morem illius temporis, cadaver suum in monte Lassotino, qui cracoviensi urbi confrontatus est, justo honore et conploratione sepelivit»; далъе: «bustum autem ejus, quo esset durabile et perpetum et nulla illius edax posset abolere abliterareque apud posteros, vetustas, sabulo monti, in quo conditus est, arte et ingenio superjecto, duo fillii ejus a patre, dum adhuc viveret, speciali mandato edocti, ad tantam produxerunt altitudinem, ut collis ipse omnibus vicinis sit editior et sublimior humano cacumine, elaboratoque opere et tanti viri sarcophagum arte excisum Polonorum pro traducenda nominis sui ad posteros memoria et tribuenda illi immortalitate etiam in hoc tempus favorem ostendet; quae etiam sepulchri editioris forma» etc, etc...

Далье онъ разсказываеть о Вандь, какъ посль побыды надъ Ритигаромъ, она задумала принести себя въ жертву богамъ и для этого aproceribus convocatis Polonorum, victimis prius caesis, et sacrificio more patrio, rite peracto, in quo et gratiae de praestitis donis exoluebantur et imponebatur precatio ut sibi partes meliores concederentur apud inferas sedes, de ponte in amnem Vislam saliens undis fluvii praefati Vislae se donavit. Quibus praefocata mortem subiit ac super fluvinm Diubnia (Dlabina) uno a Cracovia militari (miliari?) in campo sepulta est, res apud posteros plus admirationis habitura, quam fidei; sepulchro quoque idem honos qui paterno servatus. Terrena enim mole collis in altum erectus, bustum suum illic in hac diem testatus, a quo et loco nomen est Mogila inditum» 1).

Оригинальное объяснение Длугошевыхъ разсказовъ предложиль Галлусь: отстапвая положение о существовании у славянь обычая сожигать тела усоншихь, онъ обращаеть и слова Длугоша въ подкръпление любимой мысли и видитъ въ нихъ слъды этого обычая: выраженіе bustum означаеть, но его мивнію, мвсто, где сожжены были тела усопщихъ, костеръ сожженныхъ и воздвигнутую на этомъ мъсть гробницу; по описанію Длугоша, говорить онъ, оба царскія тёла были сожжены, кости и пепель собраны въ сосуды, и последніе, по обычаю древнихъ народовъ. погребены на мъстъ сожженія, а сверху насыпана исполинская могила 2). При всемъ безотносительномъ въроятіи такого объясненія, оно невърно относительно Длугоша: историкъ-риторъ 15-го вёка, Длугошъ изукрасиль разсказъ своихъ источниковъ (Кадлубка † 1223 и Богухвала † 1267) романическими подробпостями: у Кадлубка ничего не говорится о погребеніи Кракуса п Ванды 3), Богухваль передаеть лишь народное преданіе о смерти

¹⁾ Historiae Polonicae libri XII, ed. Huyssen. L. 1711, fo, l. 1. p. 53, 57.

²⁾ Beiträge zur Geschichts und Alterthumskunde der Nieder Lausitz. hrs. von Gallus und Neumann, Il lief. Lüb. 1838, p. 6.

³⁾ Басия о томъ, что Ванда принесла себя въ жертву богамъ, бросившись въ рѣку, по замѣчанію Бѣлёвскаго, выросла изъ дурно понятыхъ словъ Кадлубка: «diis immortalibus Wanda pro suis victimet»—и очень поздняго пропсхожденія (см. Wstęp. kr. do dziejów Polski. Lw. 1850, 290).. Не зная доводовъ Бѣлёвскаго, мы позволяемъ себѣ считать это миѣніе недоказаннымъ, неосно-

Ванды во волнахо и о насыпъ надъ ея прахомъ могилы (Mogila Clara tumba)—и это едва ли не единственная, сколько-нибудь значительная, черта извъстій Богухвала и Длугоша. Говоря коегдъ (какъ напр. въ извъстіи о смерти Лешка 1-го), что народные правители бывали погребаемы по обычаямь того времени, Длугошъ былъ далекъ и отъ знанія, въ чемъ состояли эти обычап п вообще отъ пониманія смысла языческаго погребенія; это видно изъ басни, пущенной въ ходъ едва ли не имъ первымъ, что разсъянныя по полямъ урны выростают сами изъ земли и суть произведенія природы 1). Что касается слова bustum, то, какъ мы видели, уже Козьма Пражскій употребляеть его просто для обозначенія погребенія; темъ болье въ такомъ значеніп долженъ быль употребить его Длугошь, писавшій два віка спустя-варварской, выв'трившейся латынью: ero bustum значить просто гробница, могила, могильный холмъ или памятникъ, къ которому только и могутъ итти слова durabile et perpetuum.

вательнымъ представляется намъ и его утверждение, что всѣ народныя преданія гораздо поздніве письменных в извістій и оппраются на непониманій смысла ихъ и ихъ ложномъ толкованіи (na niezrozumeniu i balamutnem przekręceniu pomnika pismiennego). Это можно сказать только о иткоторыхъ, действительно поздивишихъ преданіяхъ, другія же несоразмврно старше письменныхъ извъстій, такими въ минической исторіи Польши слёдуетъ признать преданія — о Кракъ и борьбъ его съ змъсмъ и о Вандъ: они основаны на чисто народныхъ минологическихъ представленияхъ, какъ это основательно, по нашему убъжденію, раскрыто Сан-Мартомъ (А. Шульцемь) въ его небольшомъ трудь: «Die Polnische Königssage (aus d. Neuen Jahrb. für deutsche Sprache und Alterthumsk. Bd. VIII besonders abgedruckt). Ber. 1848, p. 20-37, хотя объясненія С.-Марта намъ не кажутся во всемъ согласными съ началами современной науки сравнительной миоологіи. То же должно сказать и о стать Гутшмида: «Kritik der Polnischen Urgeschichte des Vincentius Kadłubek», на которую мы указывали выше: върно опредъляя черты народныхъ преданій у польскихъ лътописцевъ, онъ не всегда върно объясняетъ ихъ происхожденіе и значеніе. Сказаніе о Ванді онъ также признаеть (р. 309) ученымъ изобрётеніемъ хрониста, который захотёль дать Вандаламъ повелительницу Ванду и дурно понявъ слово Кадлубка victimet, - заставилъ ее утопиться въ Вислъ. Доказательство не совсъмъ убъдительное, ибо остается необъясненнымъ, почему Ванда именно утопилась въ рики, и послыдиля получила от

¹⁾ Histor. Pol. ib. lib. I, p. 45; басня эта повторялась потомъ многими хронистами и quasi-археологами даже въ началъ прошлаго стольтія.

Вообще говоря, извъстія Длугоша для насъ малоцѣнны; они свидѣтельствують лишь, что въ 15 въкѣ еще было сознаніе о томъ, что прахъ народныхъ героевъ хоронили на горѣ, или же надъ нимъ насыпали высокую могилу; память объ этомъ поддерживалась, какъ видно, пароднымъ преданіемъ, имъ же поддерживается она и до сей поры 1).

Останавливаясь съ подробностью на извѣстіяхъ Длугоша, мы имѣли въ виду не столько разъясненіе занимающаго насъ вопроса, сколько устраненіе произвольнаго, но на первый взглядъ вѣроятнаго, толкованія ихъ.

Въ конц ХV въка въ Мекленбург в пробудилась любовь къ историческимъ и археологическимъ занятіямъ, они находили поддержку даже въ правительственныхъ лицахъ; между людьми, посвящавшими свой трудъ этимъ наукамъ, одно изъ видныхъ мёсть принадлежить Николаю Маршалку Турію (1470—1525, Marschalk, Marscalcus Thurius, т. е. родомъ изъ Тюрингіи), ученому и государственному человъку Мекленбургскаго герцогства. Классически образованный, знатокъ и любитель греческаго языка и литературы, онъ захотёль пополнить пробёлы древнёйшей исторіи Мекленбурга помощью греческой; въ этомъ дух і п направленіп и было написано имъ но-латыни и но-нѣмецки иѣсколько сочиненій, изображавшихъ жизнь древнихъ обитателей Мекленбурга 2). Для того, кто въ этихъ трудахъ сумбетъ отличить личныя мижнія и гипотезы закупленнаго классической ученостью хрониста отъ положительныхъ извёстій, сообщаемыхъ имъ, какъ очевидцемъ-наблюдателемъ, произведенія Маршалка представляють истиную драгоцанность и имають всю цану историческаго документа; между прочимъ, въ нихъ находимъ мы и богатый запась фактовь о быт славянского населенія Меклен-

¹⁾ См. объ этомъ соч. Лэпковскаго: «О tradycyach naredowych». Kr. 1861, р. 34—51.

²⁾ О жизни и трудахъ Маршалка см. Jahrbücher des Vereins für Meklenburg. Geschichte und Alterthumskunde. т. IV, (St. 1889) р. 92—162, ст. Лиша.

бурга, ихъ нравахъ, обычаяхъ, еще живыхъ, не окончательно уступившихъ вліянію германскаго начала; представляетъ здісь то, что собственно относится къ погребальнымъ обычаямъ и обрядамъ 1).

Въ Annales Herulorum²) ad an. 1521:

«Genus sepulturae Herulorum minime vulgare. Tumulus e lapidibus in colle plerumque congestis, saxo maximo superimposito. Procerum ut arbitror sepulturae genus fuit. Nam multi, qui in aliquo tamen fuere numero in urnis siti sunt, cum insignibus. Gabaliones (обитатели Jabelhaide, земли между Судой и Рёгницомъ) mortuos adhuc canto et choreis prosequuntur, pocula tumultuatis superfundunt (въ ивмецк. тексть: benetzen mit Getranck die Güther der Verstorbenen) (1 р. 193)»;

въ Vitae Obetritarum:

«genus sepulturae Obetritis ad instar antiquitatis ex lapidibus in colle congestis et terra, mole ingenti super imposita... Procerum hoc sepulturae genus quondam, quod et peculiare Cimbris: nam ceteri, qui in aliquo fuere habiti numero, in urnis siti sunt; quae multis ante nos seculis obrutae, sub Te, princeps illustris (Гейнрихъ Миролюбивый) plurimae anno superiore erutae antiquitatis miraculum exhibent uno omnium tuorum dignissimmo, sub quo reviviscant majores sui» (II, p. 1512), наконецъ, въ Рифлюванной Хроникъ:

«Der Obetriten Begräbnis schlecht auf Bergen darumb gantz gerecht gelegt Steine gross im Ring; dass was uff die Zeit ein herlich Ding.

1) Сочиненія Маршалка изданы Вестфаленомъ въ «Monumenta inedita rerum Germanicarum praecipue Cimbricarum. L. 1734—40, 2 ч, f°, на томы и страницы этого изданія мы ссылаемся въ тексть.

²⁾ Подъ Герулами Маршалкъ разумълъ славянь балтійскихъ, бодричей (Heruli—говорить онъ постоянно — qui et Obetriti. cf. 1-я главы соч. Vitae Obetritarum), слъдуя общераспространенному псевдо-историческому понятію, которое ставило геруловъ въ этнологическую связь то съ славянами, то съ литвой.

Im Mitten da wurden die Herren begraben, oder ander herrlich und mächtige Knaben. Der ist das Land noch allenhalben voll. dabey man sie erkennen soll: Ein Theil haben auch verbrennen lassen gelegt in Krüge recht an die Strassen.... Wann ehr der Frauen verstirbt der Mann ihr besten Braut-kleider thut sie an, so hilfft sie ihn zu Erden tragen, ist wohlgeziert, ich will das sagen. Die Nacht auch weil die Leich noch stet. man trauret nicht fast es ist ihr söt, Sie trincken und murmeln die ganze Nacht, nach Schytischer Weise als hergebracht... Den Gabelheiten wird ihr Leben führ, die sind allein, der Sprach nach, Wenden, die verstreuet zu manchen Enden: Dieselbige haben Gewohnhet alt, Wenn jemand ward vom Tode kalt. sie folgen ihn mit Gesange zu graben; zuletzt muss er einen Ehrentrunk hahen. den giessen sie ihm wol in die Gruben.»... (1,574)

Въ XV—XVI въкахъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ Мекленбурга 1) еще сохранялись и славянскій языкъ и славянскіе обычан; они, но свидътельству того же Маршалка, отличались отъ нъмецкихъ и назывались особымъ именемъ славянскихъ («Wendischer sitt ist ihm bekannt, jetzo ist er Sclavasco genannt». Chr. ryth. I, р. 574); Маршалкъ, стало быть, разсказывалъ о нихъ въ качествъ очевидца; но при всемъ томъ, нельзя дать одинако-

¹⁾ См. любопытную статью Боля: «Meklenburgs deutsche Colonisation im 12—13 Jahrhund.», пом. въ Jahrbücher und Jahrsb. d. Vereins für meklenb. Geschichte etc. т. XIII, (Schw. 1848), стр. 69—70.

вой цёны его показаніямъ: въ нихъ говорять какъ бы два разные человіка: одинь — ученый археологь XVI в., другой — впимательный и достовирный) наблюдатель правовъ своего времени; отличивъ эти дві стороны, мы увидимъ, что какъ очевидецъ-наблюдатель Маршалкъ говорить объ обычаяхъ славянскаго населенія Мекленбурга и Гавельгейды и какъ археологь описываетъ онъ собственно способы погребенія и могилы бодричей; ничто въ первомъ не указываетъ ученаго систематика, напротивъ, подъ вліяніемъ археологической системы сложились его показанія второго рода. Этимъ опреділяется и сравнительная цённость извістій Маршалка.

Славянское населеніе Мекленбурга въ XV—XVI в. еще держалось слѣдующихъ погребальныхъ обыкновеній: пока тѣло усопшаго не погребено, ночью въ домѣ его пдетъ попойка въ честь его, никто не предается печали, цѣлую ночь пьють и ведутъ бесѣду (такъ понимаемъ мы «murmeln»), жена умершаго одѣвалась въ подвѣнечное платье и провожала его до могилы; жители Гавельгейды, также славяне по языку, торжественно, съ пѣснями и плясками, несли мертвеца къ мѣсту погребенія, тамъ воздавали они ему послѣднюю честь: предлагали чашу напитка, которую и проливали въ могилу, орошая имущество, вещи, какими снабжали усопшаго.

Таковы обычап, о которыхъ говоритъ *очевидецъ* Маршалкъ; они такъ естественны и согласны съ языческими понятіями, что не требуютъ долгой повърки и объясненій.

Мы замѣчали уже, что не всегда погребальные обычаи имѣютъ грустный, траурный характеръ, что они не исключаютъ своего рода религіознаго веселія, и въ этомъ то смыслѣ, думаемъ, слѣдуетъ объяснять сказанія Маршалка о веселой попойкѣ и веселыхъ проводахъ усопшаго; не противорѣчатъ славянскому язы-

^{1) «}Я ничего не написаль, говорить Маршалкь, чего самь не видёль, или не почерпнуль изь источниковь самыхь достоверныхь («nisi quorum testis fuerim oculatus et praeterea quae et monumentis fidissimis transcripserim»).

ческому быту и понятіямъ и другія черты: провожая покойнаго мужа въ подвѣнечномъ платьѣ, жена совершаетъ торжественный, священный обрядъ прощанья, она какъ бы вспоминаетъ первый день своего брака и въ той одеждѣ, въ которой начала она свою новую, семейную жизнь, въ той хочетъ и окончить ее; символическое уподобленіе смерти—браку, какъ увидимъ впослѣдствій, принадлежитъ къ обычнѣйшимъ сближеніямъ народнаго ума и чувства. Почетная чаша, возливаемая въ могилу, эта послѣдняя честь покойнику — совершенно въ духѣ языческихъ понятій (и позднѣе, до сихъ поръ: угостить виномъ, поднести чашу значитъ оказать почесть) и подтверждается старинными извѣстіями «Повъсти временныхъ льтъ» и Ибнъ-Фоцлана, а равно и современными обычаями.

Иной характеръ имѣютъ извѣстія Маршалка о способахъ погребенія древнихъ бодричей (оботритовъ): это уже не свидительства, по ученое митніе археолога. Маршалкъ различаеть два рода погребенія бодричей: одинь состояль вътомь, что надъ прахомъ усопшаго воздвигали изъ земли и камней огромный холмъ, его окружали правильными рядами торчащихъ камней, а на верху могилы полагали огромный камень — таковы были, по его предположенію, могилы знативійшихъ; останки болбе мелкихъ людейсожигали и собирали пепель въ урны и вифстф съ вещами (сит insignibis) ставили при дорогахъ. Источникъ этихъ извъстій очевиденъ: Маршалкъ излагалъ древиюю исторію Мекленбурга; онъ зналъ, что древними обитателями мъстности были славяне. онъ засталъ еще значительные остатки славянскаго населенія, ихъ языкъ, ихъ особые обычан, онъ виделъ старинныя могилы, которыя и прежде и въ его время назывались sepulchra antiquorum или Sclavorum, Wendengräber, Wendenkirchhöfe 1); онъ видълъ и предметы, добытые изъ этихъ могилъ: горшки, наполненные непломъ, костями и вещами изъжитейскаго обихода — и вотъ

¹⁾ Cm. Lisch. Friderico francisceum L. 1837. p. 11-15.

на какихъ основаніяхъ сложилось его митийе о погребальныхъ обычаяхъ древнихъ бодричей! Отсюда, изъ этихъ памятниковъ, достойныхъ полной вѣры (ex monumentis fidissimis) онъ списалъ свои показанія и вывель цѣлую археологическую систему (на это указываетъ и выраженіе «ut arbitror»); но если древнія могилы и представляютъ «monumenta fidissima», то не для науки XV—XVI вв., и даже не для нашего времени, а для будущаго, которое сумѣетъ вскрыть до сихъ поръ еще неразоблаченную тайну ихъ происхожденія.

По всему этому, принимая съ полнымъ довфріемъ показанія очевидца-наблюдателя Маршалка о современныхъ ему языческихъ погребальныхъ обыкновеніяхъ славянскаго населенія Мекленбурга, мы должны оставить въ сторонѣ археологическую систему автора, хотя и любопытна она, и изумительна по своему согласію съ древнѣйшими источниками и въ особенности со свидѣтельствами русской «Повѣсти временныхъ лѣтъ».

Не смотря на доказанную (Палацкимъ 1) историческую пенадежность и даже недобросовъстность Гайка (†1553), никто, однако, не скажеть, чтобы его «Хроника», во всъхъ своихъ подробностяхъ, была плодомъ личной, прихотливой фантазіи или
выдумкой, ни на чемъ неоснованной: въ пресловутомъ произведеніи, прежде столь уважаемомъ и нынъ столь пренебрегаемомъ,
нельзя не видъть своей доли правды, хотя и поглощенной вольными и невольными искаженіями; пбо облекая народныя преданія
въ вымышленную историческую одежду, Гайкъ, еслибы даже и
желаль того, не могъ вконецъ сгубить внутренней истины ихъ,
потому—мы не колеблемся привести изъ его лживой Хроники
слъдующія, не лишенныя истины, черты народныхъ погребальныхъ обыкновеній 2): когда умеръ баснословный Крокъ, его погребали съ богатыми дарами,

2) Приводимъ по изданию editionis principis 1541 года.

¹⁾ Würdigung der alten böhmischer Geschichtschreiber. Pr. 1830, p. 273 — 292, n Casopis Českého Musea, 1864, I, p. 11—16. sq.

«a kamen weliky na hrob geho vwaliwsse, ohen na niem vdielali, a tu odiew geho bohuom obietugijce spalili (f. V).

При извъстіи о смерти Любуши, Премыслъ

«kàzal Služebnicem gegijm, tielo gegij w drahy odiew oblecy, a w truhlu wložiti, piet Grossuw zlatte mince do Miessce vsnieného wložiw, dal Služebnicem aby do gegij lewe ruky miessetz ten wložili, rzka: toto ona ma dnes Bohu neznamemu obietowati Dati gi rozkazal take dwa grosse mince střibne do ruky prawe. geden Wuodcy, a druhy Plawcy, aby bez messkanij dala»... (f. XV).

тѣло Премысла опрятывали

«wedle na ten čas gijch ocyčege, pieti a třmi grossy opatřiwsse do truhly w krasnem odiewu gey wložili... (f. XXI).

По смерти княжны Грубы,

«bez přestanij oheň na hrobie gegim palili, a mnohe wiecy po nij pozústale take y swe do toho ohnie mecyce palili, nayposleze pak kamenijm přes hlawy mecýce odessly (f. XXVII);

на гробъ князя Мнаты

«oheň weliky až do dne třetijho hořal» (f. XXXVI);

на гробѣ Воена князя — то же:

«Osm dnij pořàd oheň byl palen, a tu mnohà obiet byla zan Bohuom neznámym činiena» (f. XXXXIII);

то же самое находимъ п при разсказахъ о смерти Неклана (f. LV) и Гостивита (LX).

Далье, передавая по-чешски извыстие Козьмы Пражскаго о мырахы Брытислава противы языческихы обычаевы (см. выше, стр. 100—1), Гайкы не довольствуется простой передачей и пополняеты его новыми чертами:

«Mnozy pak po lesych a popolich s rozličnnymi Kauzly, a zlym duchuom dary, mrtwe swe pohřebowali: ginij stanky pohanskym obyčegem na Rozcestij činili, prawijce ze by se tu dusse předkuow, aneb přatel gijch z tiel wychazegice zastawowati mieli, a ned žeby bohowe pekelnij, časem tu swu rozkoss mijwali (это передача и объясненіе словъ Козьмы Пражскаго: scenas, quas fa-

ciebant in biviis et in triviis quasi ob animarum pausationem). Přy Smrti pak ten obyčeg mužij y ženy zachowowali: tu kdež tielo mrtwe dřyw nez pohřebeno bylo s Marami stàlo, puol pecna chleba na zemi položili, a yakž to tielo mrtwe wzdylij, tak dlauhau Swijci včinijce, pod Marami gij na ten Chleb, oswijcenau položili. To Plutowi Bohu pekelnemu obietugijce. A když tielo bylo k hroby neseno w larwy, gijmž rikaly sskrabossky, priprawijce se tancowali, a diwnie wzhuoru skakali (Kos. IIp. induti faciem larvis bachando exercebant). A když se od pohřbu nawracowali, kamenij neb dřiwij y tràwu neb listij na zemi zbiragijce, na zpatek přez hlawu metali, a ne ohledali se (fol. CXXXXVII, oбор.)».

Разсматривая внимательно эти изв'єстія, сличая ихъ съ показаніями другихъ свид'єтельствъ, невольно уб'єждаешься, что они не вымышлены, по крайней м'єр'є—не вымышлены важивійшія черты ихъ; тогда — откуда идутъ они, откуда могли быть взяты хронистомъ 16-го в'єка? Когда онъ говоритъ о жертвахъ рекейпети bohu Plutowi и вообще о божествахъ пекла, то мы можемъ еще предполагать вліяніе школьной классической миоологій; но во всемъ другомъ такого вліянія не зам'єтно; остается думать, что Гайкъ или пользовался какими-инбудь древними показаніями 1), или, что в'єроятиве, перенесъ современные ему суев'єрные обычан и нравы на времена отдаленной древности и по настоящему заключалъ о давнопрошедшемъ; такой пріємъ зам'єчается у многихъ хронистовъ, напр. у Кадлубка (см. стр. 105 прим.). И вътомъ, и въдругомъ случа в показанія Гайка сохраняютъ для насъ свою ц'єну.

Баспословныхъ князей п княженъ Гайка хоронили, по на

¹⁾ Что Гайкъ заботился о собраніи историческихъ источниковъ и народныхъ преданій, это видно изъ письма его къ бургграфу Краловеградскаго округа (оно напечатано у Палацкаго: Würdigung d. b. Gesch. р. 276), въ Хроникъ онъ не разъ ссылается на многіе письменные источники, нынъ совершенно неизвъстные (Раваску, восо сіт. р. 292) — и какъ знать, на сколько жживы эти ссылки, нътъ ли какого основанія для вышеприведенныхъ извъстій въ которомъ-нибудь изъ этихъ источниковъ.

могиль ихъ горълг костерт, на которомъ сожигали имущество покойных, точно такъ, какъ въ эпоху полнаго язычества съ умершимъ сожигалась и его собственность. При разборѣ извѣстій Оттона Бамбергскаго (стр. 94—5) мы имёли случай замётить, что обычай сожженія тёль на костре, сменившись погребеніемъ, оставиль за собой видимый слёдъ въ суевёрномъ обыкновеніп собпрать хворость, сучья на могиль усопшаго, что пногда такой костеръ сожигался, какъ жертва усопшему. Не то ли мы встрычаемы у Гайка? Вы XVI выкы такой суевырный обычай еще могь быть вполив возможень, въ этомъ убъждають насъ свид втельства одновременнаго съ Чешской Хроникой русскаго памятника и накоторыя обыкновенія пароднаго быта. Въ 26-мъ вопросѣ 41-й главы Стогласа говорится, что «въ великій четвертокъ порану солому паляти и кличюти мертвыхи»; въ Курской губерии и теперь — подъ Рождество и подъ Крещенье жиут навозъ среди двора, чтобы родители на том севти согривались 1); на гробахъ самоубійцъ, неизвъстныхъ богатырей пногда сожигается костерт (см. стр. 95); у мазуровъ — солома, на которой несуть мертвеца, сожигается на гранций леревни пли же на могиль 2); то же соблюдается и у венгерскихъ словаковъ и иногда въ то самое время, когда погребаютъ тело 3). Эгихъ примеровъ, кажется, достаточно для мысли, что Гайкъ перепесъ суев финий обычай своей современности на древность и по немъ разрисовалъ погребальныя жертвы своимъ князьямъ и княжнамъ, потому изъ его словъ можно не столько видъть древній погребальный обычай, сколько заключать пли догадываться о немъ.

Такой же характеръ имъютъ и тъ извъстія, которыми онъ пополнилъ разсказъ Козьмы Пражскаго: обычай ставитъ надгробныя постройки на распутьяхъ для отдыха душъ (см. стр.

¹⁾ Даль. Толковый Словарь в. р. яз. sub voce Кутія.

²⁾ Töppen, Aberglauben aus Masuren. Danz. 1867, p. 110.
3) Csaplovics. Gemälde von Ungern. Pest. 1829, t. II, p. 308.

101 — 2) еще существоваль въ XVI въкъ, иначе Гайкъ едва ли могъ бы предложить столь върное и подробное объяснение двусмысленнаго выраженія своего источника; хлібь полагался при мертвомъ на землъ-для покорма души, возжениал свъчасимволь души покойника (см. ниже), обычай давать перевозныя деньги Водить и Плавить до спхъ поръ наблюдается въбыту простыхъ поселянъ; вержение камней, сучьевъ, травы и листьевъ на могилу сходится съ многими народными обыкновеніями и съ свидътельствомъ Оттона (стр. 93 и слъд.); обстоятельство, что камни и сучья бросали чрезъ голову, что, возвращаясь съ похоронъ, не оглядывались можно объяснить желаніемъ положить границу между царствомъ жизни и смерти (сравни обычный сказочный мотивъ бросанія чрезъ голову платка и гребешка, которые превращаются въ рѣку или густой лѣсъ и отдыляют злую вражью силу отъ убъгающихъ), отъ смерти нужно уходить безъ оглядки ¹).

Въ Стоглавъ (1551 г.), кромъ указаннаго выше, находится еще одно любопытное и важное для насъ показаніе:

«Въ тропцкую субботу по селомъ и погостомъ сходятся мужи и жены на жальникахъ и плачутся по гробомъ (умершихъ) съ великимъ кричаніемъ, и егда начиутъ пграти скоморохи, гудцы и прегудницы, они же отъ плача преставше, начнутъ скакати и плясати и въ долони бити и пъсни сотонинскіе пъти...» (глава 41, вопр. 23).

Замѣчательно соотвѣтствіе этого свидѣтельства со словами Козьмы Пражскаго: «et jocos profanos, quos super mortuos suosinanes cientes manes ac induti faciem larvis bachando exercebant... dux bonus exterminavit». Въ Стоглавѣ рѣчь идетъ о помпикахъ, и какъ въ старину тризна отличалась смѣсью печали съ разгуломъ и веселостью (у Іорнанда: contraria invicem sibi copulantes, luctum funereum mixto gaudio explicabant), такъ и

¹⁾ По народнымъ суевърјямъ не савдуетъ оглядываться, когда кого пресавдуетъ нечистая сила.

здёсь воили и причитанія смёняются пграми и пляской на гробахъ. Явленіе — очень обыкновенное въ языческой древности и средніе віка; оно объясняется тіми воззрівніями, какія пміли язычники объ отношеніяхъ живыхъ къ мертвымь и о посмертномъ существованіи.

Въ 1551 году польскій священникъ въ Лыкъ, Іоаннъ Менецій или, какъ обыкновенно называють его, Мелетій падаль свою эпистолу къ Георгію Сабину подъ заглавіемъ: «de sacrificiis et ydolatria veterum Borussorum, Livonum, aliarumque vicinarum gentium» 1); въ ней мы находимъ пъкоторыя, весьма важныя, св'єдінія и по нашему предмету. Хотя Менецій въ предисловіи и говорить, что онъ намфренъ представить религозные обычаи различныхъ народовъ, по въ самомъ изложеніп онъ не вездѣ указываеть, какіе обычан принадлежать собственно Литвѣ въ Судавін (въ бывшемъ Судинскомъ округѣ) и какіе относятся къ сосъднему русскому населению 3); впрочемъ, не трудно провести черту различія: Менецій приводить народныя названія обычаевъ (напр. рус. зажинки, обжинки), а пногда и цёлыя выдержки изъ народныхъ обычныхъ причитаній, поговорокъ, народныя выраженія и т. д.; основываясь на этомъ, мы полагаемъ, что следующее его описание погребальных обычаевъ относится именно къ славянскому, русскому илемени:

«In funeribus hic servatur ritus à rusticanis. Defunctorum cadavera vestibus et calceis induuntur, et erecta locantur super sellam, cui assidentes illorum propinqui, perpotant ac helluantur.

¹⁾ Эпистола была издана много разъ, мы пользовались двумя изданіями: однимь (нашъ основный текстъ), помѣщеннымъ въ Scriptores rerum Livonicarum, т. II, L. et. R. 1848, р. 389—392, и другимъ (прибавки въ нашемъ текстъ, заключенным въ скобки), Эльзивировскимъ, въ Respublica Moscoviae et urbes ed. Boxhorn-Zverius, Lun. Bat. 1830, in 32°, р. 164—177. Зная, что эпистола Іоанна Менеція была впослъдствій правлена и дополнена его сыномъ Іеронимомъ, мы полагаемъ, что прибавки во 2-мъ изданій принадлежатъ именно послъднему. cf. Scr. R. Lw. II р. XV.

²⁾ О русскомъ населеніи этой части Пруссіи см. ст. Надеждина: «Объ этнографическомъ изученіи народности русской», Записки русскаго географическаго Общ-ва, т. І ІІ, Спб. 1849, стр. 151—2.

Epota cerevisia fit lamentatio funebris, quae in lingua Rutenica sic sonat: Ha lele y procz ty (mene) umarl? (y za ty nie miel szto yesty albo pity? Y procz ty umarl?) Azaty nie miel krasnoye žony (mlodzice? Y procz ty umarl?), id est, Hei mihi: quare mortuus es? Num tibi deerat esca aut potus? (quare ergo mortuus es? Hei, Hei mihi: an non habuisti formosam conjugem? Quare ergo mortuus es? etc.). Hoc modo lamentantes enumerant ordine omnia externa illius hona, cujus mortem deplorant: nempe, uxorem, liberos, oves, boves, equos, anseres, gallinas etc.. Ad quae singula respondentes, occinunt hanc Naeniam: cur ergo mortuus es, qui haec habebas?

«Post lamentationem dantur cadaveri munuscula, nempe mulieri fila cum acu: viro linteolum idque ejus colo implicatur. Cum ad sepultura effertur cadaver, plerique in equis funus prosequuntur, et currum obequitant quo cadaver vehitur: eductisque gladiis verberant auras, vociferantes, gey geyte, begoyte peckelle, id est: aufigite vos daemones (in infernum). Qui funus mortuo faciunt, nummos projiciunt in sepulchrum, tanquam viatico mortuum prosequentes. Collocant quoque panem, et lagenam cerevisiae plenam ad caput cadaveris in sepulchrum illati, ne anima vel sitiat vel esuriat. Uxor mane et vesperi, oriente et occidente sole super extincti conjugis sepulchrum sedens, vel jacens lamentatur diebus triginta. Cognati vero ineunt convivia die tertio, sexto, nono, et quadragesimo a funere. Ad quae convivia animam defuncti invitant precantes ante januam. In his convivijs quibus mortuo parentant, tacite assident mensae tanquam muti: nec utuntur cultris. Ad mensam vero ministrant duae mulieres, quae hospitibus cibum apponunt, nullo etiam cultello utentes. Singuli de unoquoque ferculo aliquid sub mensam jaciunt, quo animam pasci credunt, ei que (eisque) potum effundunt. Si quod forte deciderit de mensa in terram, id non tollunt, sed desertis (ut ipsi loquuntur) animis (animabus?) relinquunt manducandum, quae nullos habent vel cognatos vel amicos viventes, à quibus excipiantur convivio. Peracto prandio sacrificulus surgit de mensa, ac scopis domum purgat; animasque mortuorum cum pulvere ejicit, tanquam pulices: atque his precatur verbis, ut e domo recedant: «jely, pily, duszice, nu uuen, un uuen», hoc est, edistis ac bibistis animae dilectae, ite foras, ite foras. Post haec incipiunt convivae inter se colloqui et certare poculis... Mulieres viris praebibunt et viri vicissim mulieribus, seque mutuo osculantur» 1).

Едва ли необходимо доказывать, что черты погребальной древности, переданныя Менеціемъ, относятся именно къ западно-русскому населенію: въ этомъ уб'вждають нась и случайно оброненныя черты языка, славянскій (білорусскій) характеръ которыхъ ярко свётить изъ-подъ латинской одежды, и соотвътствіе разсказанныхъ обычаевъ съ обычаями, бытующими до сихъ поръ среди простого русскаго народа; насъ останавливаетъ только одно обстоятельство, именио — странность выраженія: «gey geyte, begoyte peckelle»; въ такомъ вид'є оно не можетъ признано русскимъ; но ошибется и тотъ, кто прійметь его за литовское: несоотвътствие этого выражения съ литовскимъ языкомъ замътилъ еще Л. Юцевичь (природный литвинъ); допуская ошибку и порчу текста, онъ предлагаетъ поправить его по-литовски, такъ: »ginkiet, biekiet Pikole»; онъ основывается главнымъ образомъ на томъ, что у литвы до сихъ поръ существуетъ подобный обычай 2); но съ такимъ же правомъ можно думать, что Менецій нев'трно передаль русское выраженіе: «гей, геть-те (прочь), быгайте пекельни». При объяснении самаго обычая позволительно допустить два в роятія: или это обычай — языческій, и тогда въ немъ можно видёть остатокъ вопиской тризны, или происхождение его следуеть приписать уже христіанскимъ возэрьніямъ, гдь, какъ извыстно 3), было шпроко распространено представленіе о стремленіп злыхъ демоновъ овладёть душею усопшаго и о борьбё ихъ по этому поводу

¹⁾ Scriptores Rer. Lw. II, p. 391-2, col. Ezr. p. 174-177.

²⁾ Litwá pod względem starożytnych zabytków, Wilno 1846, p. 288.

³⁾ Revue archéologique 1845 r. P. t. II, crp. 229. et passim, cr. A. Mopu.

съ Ангелами. И въ томъ и въ другомъ случат я не вижу причины усвопвать этотъ обычай исключительно литовцамъ.

Обратимся къ разсказу Менеція: онъ важенъ прежде прочаго тымъ, что представляеть едва ли не древныйшее русское похоронное причитание, потомъ — но подробностямъ какъ самаго погребенія, такъ п помпнокъ. Покойника, одътаго и обутаго, садили на коня, какъ бы отправляя его въ даленій путь, родственники садились, какъ бываетъ на прощаньи — и пили, потомъ начинались обычныя причитанія; окончивъ ихъ, дарили мертваго: женщину, въчную работницу-пряху — иглой съ ниткой (о значении этого симеола мы распространимся далке), мужчину-платкомъ, который вязали ему на шею; трупъ сопровождали въ могилу на коняхъ, съ обнаженными мечами, прогоняя вражью сплу, которая, въроятно, по ихъ нонятіямъ, стремилась овладъть душею усопшаго. Совершители погребальнаго обряда бросали въ гробъ мертвецу деньги (перевозныя) на дорогу, ставили туда въ головахъ покойника хлебъ и кувщинъ, полный вина, чтобы душа могла утолить свой голодъ и жажду, и тридиать дней потомъ, утромъ и вечеромъ, при восходъ и закатъ солнца, жена ходила на могилу оплакивать усопшаго... Зам'вчательно зд'всь это число дней — 30, назначенныхъ для траура: если не ошибаемся, здёсь представляется важное свидътельство о существовании у славянъ религиозно - юридическаго обыкновенія тридцатидневнаю траура, до истеченія котораго никакая власть не имбетъ силы надъ домомъ и семьей покойника: запмодавецъ не имфетъ права взыска съ оспротвлаго должника, этотъ последній не можеть вступить въ права наследованія, однимъ словомъ — семьѣ, постигнутой горемъ, предоставляется полное право покоя и тишины вдали отъ всёхъ заботъ и обязанностей общественной жизип. Такой обычай быль распространенъ и освященъ законодательствомъ у многихъ народовъ, преимущественно же у племенъ нѣмецкихъ 1); но относительно

¹⁾ См. объ этомъ изсявдованіе Гомейера: «Der dreissigste» (aus Abh. d. Ber. Акад. 1864), В. 1864. р. 42.

славянъ, сколько знаемъ, это одно изъ ръдкихъ указаній, намекающихъ о его быломъ существованіи 1).

Поминки совершались въ 3, 6, 9 и 40 день по погребеніи, на нихъ приглашали душу покойнаго, стоя предъ дверью; вкушали пищу молча и совсимъ не употребляя ножей (черта, значеніе которой — темно; быть-можеть, она стопть въ связи съ погребальнымъ значеніемъ молота (поздніве - сікпры), пли благочестіе людское опасалось, чтобы какъ-нибудь не ранить душу, незримо витавшую въ воздухѣ возлѣ покорма). Двѣ женщины служать обряду; и которые изъ участниковъ транезы бросали отъ каждаго кушанья частицу подъ столь, гдѣ, но ихъ понятіямъ, насутся души; туда же проливали и напитокъ. Что случайно было обронено на землю, того не подымали, но оставляли душами сиротами (deserti-блуднымъ), не имъющимъ ни друзей, ни знакомыхъ, которые могли бы предложить имъ угощенее. По окончаній трапезы, глава обряда (конечно = старшина, владыка дома) выметаль жилище вышкомъ и провожаль душь, и тогда только начинался между празднующими разговоръ: удовлетворивъ въ тишин в потребностямъ благочестиваго чувства, они весело проводили остатокъ празднества: женщины перепивали мужчинъ, обратно — мужчины женщинъ и взаимно обнимали другъ друга...

Черты сѣдой, глубокой древности доносятся къ намъ въ разсказѣ Менеція: кажется, будто входишь съ нимъ въ самую глубь язычества, еще не тронутаго силою христіанства, будто присутствуещь среди древней семьи, совершающей обычный обрядъ погребенія и религіозную номинку или страву по своихъ родителяхъ! Стенень достовѣрности разсказа Менеція опредѣляется достаточно уже тѣмъ, что многія изъ его извѣстій и доселѣ живуть въ простомъ народѣ, въ ослабѣломъ, поблекшемъ видѣ; а потому, когда онъ говоритъ въ заключеніи: «haec, quae de su-

¹⁾ Сравни также подобное извъстіе Коллинса: «Нынъшнее состояніе Россіи» рус. перев. И. Киръевскаго. М. 1846, стр. 8 (гл. IV).

perstiosis ritibus, et caeremonijs illarum gentium narravi partim ipse vidi, partim ab hominibus fide dignis audivi» — мы должны дать полную въру его словамъ, должны думать, что тѣ, которые сообщали ему свъдънія, были дъйствительно «homines fide digni» 1).

Въ ряду письменныхъ источниковъ нашего предмета мы поставимъ и «Роксоланію», поэму Клоновича (†1604) 2). Она написана латинскими гексаметрами и заключаетъ въ себъ описаніе Червоной Руси XVI въка, произведеній ея природы, занятій жителей, городовъ и обычаевъ простого народа. Отстранивъ напыщенныя фразы классической учености, мы найдемъ здъсь превосходную и върную картину нравственнаго и физическаго состоянія Червоной Руси XVI въка 3). О погребальныхъ обычаяхъ Клоновичь говоритъ въ самомъ концѣ поэмы:

«Cum volat ex animi postremus anhelitus ore,
Vitalis linquit frigida membra calor.

Mox anus ingeminat doctas mercede querelas,
Nonque suum deflet foemina jussa virum.

Venales lachrymas invitis torquet ocellis,
Et querulos luctus anxia fingit anus.

Conductis pretio resonat singultibus æther,
Ex oculis emptæ progrediuntur aquæ.

Et lamentatrix, lugubria carmina miscens,
Exprimit iu fletu talia verba suo.

¹⁾ Разсказъ Менеція цёликомъ повториль потомъ Лазичь или Лазицкій въ извёстномъ своемъ сочиненіи: «De diis Samagitarum, caeterorumque Sarmatarum et falsorum christianorum ed. Grasser. Bas. р. 57—8. (какъ приложеніе къ изданію Михалона Литвина: «de moribus Tartarorum» etc. ib.).

²⁾ Roxolania Sebastyani Sulmurcensis Acerni (т. с. Klonowicza) изд. въ Краковъ въ 1584 г. Мы пользовались новымъ изданіемъ Малиновскаго, помъщ. въ IV т. Przełkadów poetów Polsko-Lacinskich. Warsz. 1852 г. Помъщенный въ томъ же изданіи переводъ Сырокомли (т. II)—не можетъ назваться върнымъ подлиннику.

³⁾ Пользуемся случаемъ обратить вниманіе нашихъ этнографовъ на это отличное описаніе: оно заслуживало бы не перевода, но изложенія по-русски.

Heu moreris conjux, moreris fidissime conjux,
Ibis in aeternas non rediture domos.
Cui viduata domus parebit? cui mea proles?
Quis pinques agros te moriente colet?
Quis pecudes pascet? quis promet stipite mella?
Quis calathos plectet caseolisque meis?
Miror cur moriâre amens, quasi plurima desint,
Non te viventem pressit acerba fames.....»

Причитание длится долго: Клоновичь заставляетъ илакальщицу перечислить всё предметы домашняго хозяйства и довольства, но непросто, какъ у Менеція, а въживописной картин'в по образцу Буколикъ Виргилія; в'єрнымъ д'єйствительности остается только предметь, но не изложение его. Зат'ємъ друзья покойнаго просять нопа, чтобы отп'єль его пли даль ему на тотъ св'єть письмо, которое и излагается у поэта въ юмористическомъ вид'є.

«Praeterea exanimi dat vile numisma sacerdos,
Ut melius longum perficiatur iter.
Ut possit stygium Russus persolvere naulum.
Tranet ut ad superos Elisiumque nemus.
Quinetiam mos est, morientûm pascere Manes,
Portari tepidos ad monumenta cibos.
Creduntur volucres vesci nidoribus umbrae,
Ridiculaque fide, carne putantur ali.
Scilicet oblitus modo se petiise, Rutenûm,
Ut cassas animas Petrus in astra vehat.
His tamen in terris convivia sera sepultis,
Vivere quos coeli retur in arce, parant» 1).

Черты погребальных взыческих суевърій Червоной Русп XVI в. у Клоновича немногочисленны: наемъ плакальщиць, обязанных причитать по покойникъ, пересозная монета, кото-

¹⁾ Loco citato, pag. 202-5.

рую самъ священникъ давалъ ему въ руки, наконецъ-покормъ мертвымъ, поставляемый на могилъ.

Только во уваженіе славныхъ именъ Добровскаго и Я. Гримма ¹) упомянемъ мы п объ Александрѣ Гваньино (1538—1614), который въ своемъ «Описаніи европейской Сарматіи» посвятилъ нѣсколько строкъ и погребальнымъ обычаямъ славянъ:

«Sepulturae eorum— говорить онь — erant in silvis et agris, tumulosque aggestis lapidibus vestientes eminenter muniebant, quod genus in Russiae (подр. изд. Prussiae) regionibus passim adhuc visuntur: nonnuli quoque more romano cadavera cremare, cineresque collectos in urnas recondere solebant ³).

Въ собственномъ смыслѣ показаніе Гваньнно не можетъ быть названо свидѣтельствомъ: подобно Маршалку онъ снялъ его съ видимости: встрѣчая на славянской территоріи, по полямъ и лѣсамъ, видныя могилы, одѣтыя камнями, итальянскій историкъ заключалъ, что это могилы древнихъ славянъ и отсюда опредѣлилъ самый способъ древняго славянскаго погребенія; что же касается до свѣдѣнія объ обычаѣ сожженія, то, конечно, онъ получилъ его изъ старѣйшаго источника литературнаго, хотя мы и не можемъ указать его з).

Этимъ оканчиваемъ мы обзоръ письменныхъ источниковъ предмета.

Пробътая мыслію рядъ приведенныхъ свидътельствъ, нельзя не замътить какаго-то чуждаго, безучастнаго ихъ характера: иноземца поражаетъ только наружная странность старыхъ порядковъ, христіанинъ останавливается на нихъ случайно, какъбы брезгуя наружнымъ печестіемъ ихъ; оттого ихъ извъстія

¹⁾ Оба ученые (Добровскій въ извёст. ст. Über Begräbnissart d. Slaven 1. с. р. 334, Гриммъ въ Über das Verbrennen der Leichen. Klein. Schr. II, р. 288) даютъ словамъ Гваньино весьма важное значеніе въ рёшеніи вопроса о погребеніи славянъ.

²⁾ Pistorius. Scriptores rerum Polonorum. t. I. p. 25.

³⁾ Герберштейнъ, прямой источникъ Гваньино-пичего не говоритъ о сожжени.

рпсують общія п притомъ внішнія черты явленій, наружную сторону древняго быта, но не внутренній смысль его, который руководиль обычнымь отданіемъ долга усопшимъ и благочестивымь ихъ чествованіемъ; чёмъ далёе, однако, жизнь отходить оть энохи язычества, тёмъ болёе послёднее возбуждаетъ вниманія: въ свидітельствахъ 16 — 17 віковъ язычествомъ овладіваетъ уже наука, которая стоитъ выше празднаго любонытства и совершенно чужда узкихъ предубіжденій противъ мнимаго нечестія «поганскихъ норововъ»; такому просвіщенному отношенію къ предмету мы обязаны сохраненіемъ многихъ подробностей старой жизни, о которыхъ не говорить ни одинъ предмествующій свидітель.

могилы.

При изследовании источниковъ погребальной древности естественно остановиться и на могилахъ.

Старыя могилы—одна изъ самыхъ прочныхъ надеждъ науки доисторической древности: гдѣ скупыя письменныя свидѣтельства даютъ лишь неясныя показанія, гдѣ вѣрный свидѣтельжизни человѣка, его слово, подвергаясь крушеніямъ времени, оставляеть изслѣдователя въ перазрѣшимомъ недоумѣніи на счетъ житейскаго явленія, въ немъ затаеннаго,— тамъ ученый можетъ ждать помощи со стороны погребальныхъ памятниковъ, схоронившихъ въ себѣ не только уснувшія сплы опочившихъ поколѣній, но и неподкупныхъ свидѣтелей ихъ матеріальнаго быта, ихъ нравственныхъ понятій и вѣрованій. Жизнь, кажется на вѣки исчезнувшая, не отмѣтившая себя ни единой чертой въ лѣтописяхъ исторіи, выходять на свѣтъ изъ темныхъ могилъ ради великихъ и поучительныхъ уроковъ живущему потомству.

Жизнь есть синонимъ потребностей, наслажденій и нуждъ. Воодушевляясь вѣрою въ будущую жизнь, чувство язычника считало долгомъ удовлетворять требованіямъ жизни и за дверями гроба: такъ, не одними молитвами и добрыми пожеланіями провожало живущее покольніе своего покойника, но и священ-

нымъ обрядомъ, необходимымъ для перехода въ въчность, и вещественнымъ выражениемъ своихъ чувствований, вещественнымъ достаткомъ, въ которомъ, по понятіямъ древности, усопшій могъ пуждаться, вообще — всёмъ, на что въ жизни дольней была обращена его спипатія, что любиль, чімь обладаль, надъ-чімь трудился онъ. Оттого могилы хранятъ въ себъ драгоцыные матеріалы для всей науки древности: он' могутъ неопровержимымъ фактомъ свидетельствовать о быте, характере народа, степени матеріальнаго благосостоянія, умственнаго и художественнаго развитія его, самостоятельности его культуры или зависимости отъ другихъ, болъе образованныхъ племенъ, о военныхъ и мпрныхъ связяхъ народа и т. д. Выступая въ большинствъ случаевъ съ характеромъ самостоя гельнаго свидътельства, могилы представляють и надежный поверочный и объяснительный терминъ того, что извёстно изъ другихъ свидетельствъ и что требуетъ ближайшаго объяснения или подтвержденія.

Такое важное значеніе могиль, завѣщанныхь языческой стариной, понятно и оцѣнено уже болѣе столѣтія: могильный сонъ отшедшихъ поколѣній нарушень, жилища ихъ потревожены; по не съ корыстною цѣлью матеріальной поживы, а съ благороднымъ стремленіемъ разъяснить прошедшія судьбы человѣчества, оживить духомъ жизни мертвенную персть, надъ которою пронеслись цѣлые вѣка вѣковъ. Нельзя сказать, что вообще такія стремленія были безуспѣшны: многое въ жизни древней и средневѣковой Европы уже освѣтилось ихъ свѣточемъ; но въ отношеніи могиль намъ близкихъ, славянскихъ — результатъ изслѣдованій еще далеко не соотвѣтствуетъ ни законному ожиданію, ни труду, на нихъ затраченному, и, кажется, что воспользоваться плодомъ ихъ—суждено грядущимъ поколѣніямъ.

Здёсь стоить остановиться на причинахъ такого явленія: онё сами собою объяснять намъ степень значенія могиль, какъ современнаго источника науки славянской древности.

Недаромъ называють могилы — загадочными, молчаливыми

свидътелями былой жизни человъка: болъе чъмъ всякій иной историческій источникъ онъ даютъ просторъ смълой мечтъ и преждевременному гаданію изслъдователя: историческая наука предполагаетъ строгія этнологическія опредполенія, она условливается хотя приблизительною хронологіей, имъетъ дъло лишь съ извъстными народами въ извъстныя эпохи ихъ жизни; оттого каждый памятникъ древности только тогда получаетъ цѣну и значеніе достовърнаго историческаго источника, когда представляеть ясные этнографическіе и временные признаки своего пропсхожденія, по крайней мъръ только при этихъ условіяхъ имъ можно воспользоваться успъшно и въ надлежащей мъръ.

Приміняя эти необходимыя требованія и условія псторическаго источника къ могиламъ, нельзя не видеть, что оне лишь въ редкихъ, можно сказать исключительныхъ, случаяхъ отвечаютъ имъ. Сама по себѣ взятая, могила представляетъ смутный псторическій источникь: она не носить на себ' никакихъ, съ перваго взгляда ясныхъ, этнологическихъ и временныхъ помѣтъ Правда, случается, что могильная монета указываеть на относительную немолодость могилы, но, во-первыхъ, такіе случан рѣдки, даже исключительны; во-вторыхъ, этотъ признакъ не разрѣшаетъ другого, еще болѣе важнаго вопроса — о народности могиль: въ могилахъ великаго воднаго пути, «пвъ Варягъ въ Грекы» нерѣдко встрѣчаются и арабскія диргемы, п монеты Византійской имперіи, и англо-саксовъ, но позволительно ли отсюда заключать, что эти могилы принадлежать грекамъ или англосаксамъ? Въ такомъ случат пришлось бы и среднюю Россію п балтійское номорье заселить обитателями мусульманскаго Востока!

Еще менће, покрайней мѣрѣ до спхъ поръ, имѣютъ для насъ значенія письменные намятники, встрѣчающіеся въ могилахъ сѣверной и средней Европы, надписи на погребальныхъ урнахъ, горшкахъ и вещахъ: пхъ очень немного вообще, но и изъ немногаго — большинство еще не прочтено ¹), или и прочтено, но

¹⁾ Такъ—не разобраны до сихъ поръ, сколько мы знаемъ, надписи на погребальныхъ горшкахъ, открытыхъ у Радебурга, о которыхъ см. извъстіе

такимъ способомъ, который можетъ дать очень невыгодное понятіе объ успъхахъ рунической эпиграфики и во всякомъ случать не будеть одобрень осторожной наукой 1). Само собою, что мы разумњемъ здъсь преимущественно руническую эпиграфику славянскихъ памятниковъ или, върнъе, признаваемыхъ за таковые: какъ ни странно кажется, но до сихъ поръ нельзя указать ни одной вещи съ опредъленно-славянскою руническою надписью; что онъ существують это не должно подлежать сомнънію, такъ какъ не подлежитъ сомнънію существованіе рунъ въ славянской древности 2); но что объясненія ихъ изслідователями не иміютъ еще прочимъ основаній и не выдерживають даже легкой критики — это также фактъ несомнительный и безспорный. Такимъ образомъ, относительно могилъ народовъ средней Европы, ни монеты, ни намятники эпиграфики не дають еще никакихъ положительныхъ основаній для опредёленія времени ихъ происхожденія п ихъ народности. Съ этой стороны — могилы какъ были, такъ и остаются загадочнымъ свидътелемъ старины. Другіе путп къ решенію вопроса открылись при дальнейшемъ развитіп науки: поддерживаемая естествознаніемъ, археологія усибла утвердить цекоторые пункты въ определении относительной древности могильныхъ памятниковъ, раздёливъ ихъ приблизительно

Прейскера въ Kruse' Deutsche Alterthümer, В. II, р. 6, рад. 1—52, также и его Nachtrag къ этой стать въ журн. Розенкранца: Neue Zeitschrift für die Geschichte der germanischen Völker. В. I, р. 3, (1832) рад. 77—82, не разобраны руны на урн в, открытой у Данцига и подробно описанной Фёрстеманомъ въ Neue Preus. Provinzialblätter, 1851, В. XII, р. 411 и след.

¹⁾ Разумѣемъ здѣсь не только такія попытки, какъ сочиненія Воланскаго (Briefe über slavische Alterthümer. Gn. 1846, 2 тома), Коллара (Staroitalia Slavjanska. W. 1853), Черткова (О языкѣ Пелазговъ во Временн. Об. Ист. и др. к. 23, 25); но и труды Лелевеля (Czesc balwochw. Sławian, Р. 1857) и въ особенности странныя объясненія Л. Гизебрехта въ Baltische Studien, St. t. XII (1846), р. 1, рад. 1—27 и t. XI, р. 2, рад. 30—42. См. критику славянской рунической эниграфики въ ст. Цыбульскаго: Obecny stan nauki o runach Słowianskich (Roczniki towarz. przyjac. nauk poznansk. t. I, (1860) стр. 406—430. Rački, Pismo slovjenske. Z. 1861. р. 26—30.

²⁾ Ср. Обстоятельное изследованіе Гануша: Zur slavischen Runen-Frage. W. 1855, pag. 61—65, также соч. Рачскаго: Pismo slovjenske. Zagr. 1861, p. 1—61.

на три большія эпохи: каменную, бронзовую и жельзную; но такое разграниченіе, оставаясь вірнымъ въ общемо смыслі п предлагая важные результаты для общаго развитія европейской цивилизацін — оказывается не въм'тру широкимъ, когда дітло идетъ о различныхъ дробныхъ народностяхъ и эпохахъ: и славяне, и литва, и племена нъмецкія, и кельты — могли совмъстно и современно пользоваться каменной 1) (?), бронзовой или жельзной культурой, потому общая могильная хронологія по тремъ эпохамъ п не приводить ни къ какимъ частнымъ этнографическимъ заключеніямъ: она можетъ указать только относительную древность намятника, но не народность его. Болбе применяемости питетъ обычай (не скажемъ - ученый пріемъ) опредълять этнографическія пом'єты могиль по общему характеру памятниковь, въ нихъ заключающихся: изследователи приводять въ связь показація письменныхъ источниковъ съ фактами могиль, и отсюда дълаютъ свои заключенія о народности памятниковъ; но какъ ни удачно-счастливы могутъ быть подобныя заключенія, п они не устраняють многихь ошибокь и вообще не имьють силы непреложнаго историческаго вывода: уже одинъ несомивнный фактъ, что въ дохристіанскую зпоху Европы, оружія, предметы житейской необходимости и роскоши распространялись путемъ торговыхъ сношеній и стало быть - одни и тоже могли существовать у различных пародовъ 2), значительно обезсиливаеть этоть способъ доказательствъ; сверхъ того, онъ вообще слишкомъ стоить въ зависимости отъ обилія источниковъ, отъ ясности этнографическихъ понятій свидітелей и літописцевъ: извістія

¹⁾ Въ последнее время, противъ системы (Томсона, Ворсо, Лиша и Данейля) трехъ въковъ европейской доисторической жизни были сделаны довольно сильныя возражения со стороны Ф. Мауера и Линденшмита, но, устраняя многія частныя ошибки въ системь, они едва ли сильны поколебать общую сторону ся.

²⁾ Мысль о распространени ископаемых орудій путемъ торговли принадлежить Линденшмиту: въ подтвержденіе ея со стороны русскихъ источниковъ можно указать на свидътельство Ибнъ-Фоцлана, что жены русскихъ купцовъ очень любятъ цвётныя привозныя бусы, см. наше «Приложеніе».

о бытованіи какого-нибудь обычая, объ употребленіи какогонибудь украшенія или орудія у племенъ нёмецкихъ или кельтскихъ — исключаетъ ли присутствіе подобнаго обычая, употребленіе подобныхъ предметовъ и орудій въ быть славлиъ, только потому, что объ этомъ иётъ опредёленныхъ свидетельствъ; свидътельства — случайны, они могли и утратиться и вовсе несуществовать, ими вполив доказывается факть жизни одного парода, по никакъ не отвергается существование его у другого 1). Ко всему этому, нътъ ничего трудиве, какъ по темнымъ, часто противоръчивымъ показаніямъ путешественниковъ, географовъ п историковъ-чужеземцевъ опредълять этнологические признаки мелкихъ народцевъ, которые роями кишъли, въ началъ среднихъ въковъ, въ съверной, средней и юго-восточной Европъ и имена которыхъ дошли къ намъ иногда въ такомъ испорченномъ видѣ, что почти не предвидится средствъ къ ихъ возстановленію . . . Не трудно было бы дать этнографическія пом'яты могиламъ страны, которая испоконъ віка была населена цільною этнологическою особью, не подверженной ни значительной помѣси расъ, ни перерожденію, ни тревогамъ кочевой, непослёдной жизни, и враждебному наспльничеству; но где найти эту, для науки блаженную, землю? Легко также напр. отмътить могилы классическихъ народовъ: грековъ и римлянъ, потому

¹⁾ Извёстный знатокъ кельтскаго міра Шрейберъ, въ классической своей монографіи о кельто. (Die ehernen Streitkeulen. F. 1842, р. 74 sq.), считаль это орудіе непосредственнымъ писключительнымъ произведеніемъ кельтской культуры, потому что есть свидытели, говорящіе о его употребленіи у кельтовъ, но мекленб. археологъ Лишъ съ большою убъдительностію доказаль, что орудіе было въ употребленіи и у илеменъ нѣмецкихъ (Тацитова frame a), см. его Friderico Francisceum, Text, L. 1837, р. 36 sq; раскопки въ другихъ странахъ Европы, Азіи и даже Африки обнаружили фактъ широкаго распространенія кельтов, а при этомъ, конечно, мысль объ исключительно кельтскомъ его происхожденіи падаетъ сама собою, песмотря на документальныя доказательства его употребленія у кельтовъ и полное отсутствіе такихъ доказательствъ отпосительно другихъ племенъ. Далѣе, свидѣтельству Тацита о погребальномъ обычаѣ германцовъ можно подыскать множество отвѣчающихъ могильныхъ памятниковъ изъ разныхъ мѣстностей, куда никогда не заходила и нога нѣмецкая.

что намъ извъстны исконныя формы жизни ихъ, всъ мелочи ихъ быта, ярко бросающіяся въ глаза даже на чужой земль и среди чуждой обстановки; они не только носять на себ' опредъленный типъ, но и доказываютъ свое происхождение и время его — совокупностью признаковъ, отм'вченныхъ нами выше: монетами, надписями, произведеніями искусства...; но для народовъ средней Европы: кельтовъ, нѣмцевъ, славянъ — кто можетъ указать постоянное, исконное м'єсто ихъ жительства, страну, которую они заняли безъ предшественниковъ, где продолжали жить въ мпръ, безъ помъси съ чужеродцами, и которую оставили потомъ безъ чуждыхъ имъ наследниковъ? Въземляхъ и вестрычаются повсюду несомненные следы и намятники пребыванія кельтовъ, славянъ и другихъ народовъ, въ земляхъ, занятыхъ пынъ славянскими племенами — несомпънные слъды и памятники различныхъ чуждыхъ народностей. Какъ младшій побыть индоевропейской семьи, славяне шли уже по готовой, торной дорогъ, многочисленныя вётви ихъ сёли на насиженныхъ гиёздахъ, на остаткахъ цивилизацій предшественниковъ, народовъ пногда безъ имени, безъ роду и племени...; нътъ, кажется, мъста, гдъ славяне заняли бы еще дівственную, непстощенную стадами кочевниковъ и плугомъ нахарей землю, гдѣ они явились бы первыми древнийшими насельниками...

Принимая въ соображение эти обстоятельства историческаго водворения славянь въ Европћ, зная, что и послѣдующия судьбы ихъ благоприятствовали не столько сосредоточению ихъ народности, сколько раздроблению и смѣшению ея съ чужеродными илеменами, можно ли надѣяться отыскать могилы славянскихъ праотцовъ при номощи и руководствѣ историко-географическихъ свидѣтельствъ; думасмъ, что вообще—едва ли; по крайней мѣрѣ нельзя полагаться и безусловно довѣрять заключениямъ, выведеннымъ отсюда, такъ какъ на земляхъ, населенныхъ съ давнихъ временъ славянами, существуетъ много могильныхъ памятниковъ и чуждыхъ народностей, а наука до сихъ поръ не имѣетъ средствъ ясно отличать признаки народности въ вещественныхъ

памятникахъ языческой эпохи. Кромъ этого историко-этнографическаго затрудненія, въ вопросѣ насъ занимающемъ присоединяется еще другое, зависящее отъ самаго предмета: какъ племена родственныя, пошедшія отъ одного корня, и нѣмцы, и литва, и славяне употребляли, какъ говорять намъ письменныя и бытовыя свидѣтельства, весьма сходные обычаи погребальной почести, такъ что и съ этой стороны не представляется, пока, возможнымъ положить различіе между инопародными могилами; различіе, конечно, было—и, должно полагать, не маловажное; но оно ускользаеть отъ наблюденія, даже самаго проницательнаго: письменныя и бытовыя свидѣтельства не даютъ намъ рѣзкихъ чертъ этого различія, а безънихъ—самыя различія въ могилахъ, способѣ ихъ устройства и содержаніи— ни на шагъ не подвигаютъ вопроса о могильной этнографіи.

Въ подтверждение сказаннаго, взглянемъ на судьбу вопроса объ отличительныхъ признакахъ славянскихъ могилъ.

Попытки определить народность могиль, разбросанныхь по Европе, встречаются еще въ 17—18 векахъ; оне прошли даромъ, потому что были основаны не на строгомъ изследовани памятниковъ, но на случайномъ знакомстве съ ними и досужемъ применении школьной учености къ ихъ объясненю. Вследъ за темъ, съ легкой руки известнаго Добиера 1), думали разрешить вопросъ темъ, что славянамъ усвапвали исключительный обычай погребения въ земле, немцамъ же — обычай сожжения; долгие споры ученыхъ 2) по этому предмету привели къ одному полез-

¹⁾ Въ одномъ изъ примъчаній къ датинскому переводу Хроники Гайка (Annales Bohemor. II, рад. 49. 51) Добнеръ утверждаль, что славяне только хоронили тъла усопшихъ, но не сожинали ихъ. Мивніе встрѣтило тогда же обстоятельное опроверженіе Добровскаго, въ статьъ, на которую мы ссылались уже много разъ: Über die Begräbnissart der alten Slaven, etc., въ Авнанд. d. böhm. Ges. d. Wissen. 1776 г. Въ противоположность Добнеру, лужичанинъ Антонъ впаль въ другую крайность, полагая, что славяне только сожигали тъла усопшихъ, см. его Erste Linien e. Versuches über d. alten Slaven Ursprung, Sitten, etc. L. 1783, р. 136.

²⁾ Споръ снова быль поднять статьею Ворбса: Sind die Urnen-Begräbnisse im östl. Deutschl. slavischen oder deutschen Ursprungs, пом. въ Deutsche

ному результату: изследователи убедились, что оба обычая были одинаково распространены, какъ у племенъ немецкихъ, такъ и славянъ, что нужно искать другого, болве прочнаго, критерія для решенія вопроса о народности могиль; трудами ученыхъ Обществъ (мекленбургскаго, померанскаго, тюринго-саксонскаго и др.) собрался между тымь значительный запась археологическаго матеріала, и вскорт была отыскана мтрка для опредтленія не только древности, но и народности могиль: она основывалась на совокупности историко-этнографических признаков, т. е. на соответстви памятниковъ съ свидетельствами исторіп: такъ возникла система Лиша, получившая наибольшее распространеніе въ наукъ. Онъ опредъляль отличительные признаки могилъ дохристіанскаго Мекленбурга и поэтому коснулся и могилъ славянскихъ. Въ Мекленбургѣ, по его словамъ, различается три рода могиль: 1) могилы исполинова (Hünnengräber), припадлежащія непзв'єстной, старой европейской пародности; 2) кегельныя могилы (Kegelgräber), обязанныя своимъ происхожденіемъ германцамъ п 3) Вендскія кладбища (Wendenkirchhöfe); последнія усвоены славянамъ какъ вследствіе названія, такъ п потому, что онъ принадлежатъ позднъйшему языческому населенію страны, какимъ, по исторіи, являются славяне. Вендскія могилы не имфютъ опредфленной формы: это общія возвышенія, иногда незамътныя и далеко тянущіяся по долинамъ и на отлогостяхъ; въ нихъ съ краю, между камней, находятся не глубоко зарытыя урны въ нев роятномъ колпчеств в урнахъ — разнаго рода орудія, кости и пепель; погребенія ніть и слідовь, нътъ п выжженныхъ мъстъ (жаровищъ); всъ орудія п вещи Вендских кладбище новье, чёмъ въ кегельных, въ последнихъ

Alterthümer, т. I (Н. 1824) р. 59 sq. Ворбсъ быль мивнія, что славяне только погребали тіла, противь такого утвержденія писали: Гейнцельманъ (ibidem t. III, 1828 г. р. 25—35), Галлусъ (Beitr. z. Gesch. und Alterthumskunde d. Nieder-Lausitz. 1838, L. t. II, р. 1—31), Нейманъ (ibidem, t. I, 1835, р. 8—14 и въ особой стать въ Архион Ледебура 1834, t. XV, последней мы не могли воспользоваться) и другіе.

преимущественно встречають бронзу и золото, въ первыхъ—
жельзо и серебро и вообще—видимые следы христіанской культуры. Географически — Вендскія могилы простираются именно
до тыхъ предыловь, до которыхъ доходили славяне на запады и
съверы 1). Такова, въ главныхъ чертахъ, теорія славянскихъ
могилъ Мекленбурга, высказанная Лишемъ, болые чымъ съ
полнымъ убыжденіемъ въ ея непогрышительности; онъ ставилъ
себы въ особую заслугу ризкое отдиленіе древностей германскихъ отъ славянскихъ, и хотя говорилъ, что его характеристикой нельзя покончить изученія славянскихъ могилъ, но на самомъ
дылы ни на черту не уклонился отъ нея въ теченіе 32-хъ лытъ
и только поддерживалъ ее ежегодными расконками вендскихъ
могилъ 2), нисколько не сомивваясь въ славянскомъ ихъ происхожденіи. Теорія Лиша получила чуть ли не общее признаніе;
возраженія, какія сдылаль ей Л. Гизебрехтъ, прошли непри-

2) Въ своемъ изданіи: Jahrbücher und Jahresbericht d. Vereins für Meklenburgische Geschichte und Alterthumskunde съ 1836 года по настоящій.

¹⁾ Лишъ изложилъ свою систему первоначально въ небольшой книжкъ: Andeutungen über d. altgermanischen und slavischen Grabalterthümer Meklenburgs. R. 1837, стр. 18 — 24 (вторымъ, пополненнымъ изданіемъ статья напечатана въ Jahresbericht des Vereins f. mekl. Gesch. und Alterthumsk, Schw. 1837, р. 141 — 5), потомъ въ большомъ изданіи Friderico Francisceum Text. Leip. 1837, р. 81 и слъд. Здъсь мы не можемъ не вспомнить о другомъ археологъ и его системъ: за годъ до обнародованія системы Лиша, Данейль напечаталь общій отчеть (General-Bericht) о своихь многольтнихь раскопкахь въ окрествостяхъ Зальцведеля въ Альтмаркъ (помъщ. въ Neue Mittheilungen aus de Gebiete histor. antiquar. Forschungen hrs. v Förstemann, t. II, Halle 1836, p. 544 — 584), классификація и характеристика могиль у него сходна съ Лишевой, но къ славянамъ онъ былъ милостивће и предположительно усвоилъ имъ кромъ вендских кладбищь и особый родъ (2-ой) холмистых могиль; когда вышло сочинение Лиша, Данейль постарался примирить свою систему съ мекленбургскою: 2-й классъ жолмистых могилъ (кегельныхъ) онъ по вињипости приписалъ германцамъ, по внутренности же - славянамъ, и для этого принималъ, что остатки первыхъ нѣмецкихъ обитателей Марка, при вторженіи славянъ, приняли цивилизацію и нравы последнихъ и поэтому, сохраняя для своихъ могилъ прежнюю германскую вишиость, не могли сохранить германской внутренности (Erster Jahresbericht d. altmärkisch. Vereins f. Geschichte etc. Neuh. 1838, p. 41). Кажется, нътъ пужды говорить объ искусственности такого предположенія и о неосновательности подобныхъ этнографическихъ опредъленій!

знанными, можетъ-быть, по странности и которыхъ понятій померанскаго археолога 1), по неудачности его собственныхъ попытокъ въ опредъленіи славянскихъ памятниковъ; но успъхи науки взяли свое, и ныит теорія Лиша держится только на добромъ доверіп къ авторитету археолога: съ какой стороны ни взглянемъ, мы найдемъ ее въ протпворъчіп съ свидътельствами древности. Прежде всего естественно думать, что если вендскія кладбища д'ыствительно славянскаго происхожденія, то они должны непремённо находиться и въ земляхъ, издревле населенныхъ славянами, но ихъ тамъ вовсе итъть, и напротивъ — они, вопреки показанію Лиша, распространены въ техъ местахъ, гдѣ никогда, сколько пзвѣстно, не жило ни одно славянское племя: въ Скандинавіп, Шлезвигь, Вестфаліп и западномъ Тюрингенѣ 2). Шатки также и заключенія Лиша, выведенныя изъ признаковъ древности, пбо во 1-хъ) никто до сихъ поръ не указалъ достовърнаго соотвътствія историческихъ эпохъ съ эпохами монументальной палеонтологін, во 2-хъ) славяне жили въ Мекленбургв гораздо прежде вторичнаго появленія немцевъ (саксовъ), и если позволительно заключать о народности памятниковъ по степени ихъ древности, то вендскія могилы съ гораздо больщимъ правомъ могутъ быть приписаны двоевпрнымо саксамъ, чёмъ языческим славянамъ. Остается одно имя вендских кладбищь, Wendenkirchhöffe; но гдъ доказательства, что это наименованіе точно обозначаеть предметь? Названіе пдеть оть нёмцевъ (духовенства), а при ихъ нерасположении къ славянамъ --мудрено ли, что всякую языческую могилу они называли вендскою. что пил венда и язычника были синонимы; действительно, въ

¹⁾ Baltische Studien, hrsg. v. Gesellsch. f. Pommersche Gesch. und. Alterthumskunde. Stettin, t. V, pars 2 (1838), p. 46—49; t. VII, pars 2 (1840) p. 111; t. XIII, pars 2 (1847) p. 39; t. XI, pars 2, p. 99 sq. Гизебректь всего менье можеть имьть права на имя точнаю археолога, но труды его столько же богаты матеріаламъ, сколько и фантастическими объясненіями его.

²⁾ Какъ указано Гизебрехтомъ (l. cit.) и Вейнгольдомъ въ 24 Bericht der Schl. Holst. Lauen. Gesellsch. d. vater. Alterthümer. Kiel. 1864, ст. Die Eintheilung der Heidengräber, p. 19.

поморянскихъ грамотахъ XII — XIV века одне и те же могилы называются: «sepulchra paganorum, antiquorum, sepulchrum gigantis п sepulchra Slavorum» 1). Не ясно ли, что такія названія не могуть имъть никакого ученаго значенія; не ясно ли, вмъсть съ тьмъ, что и вся теорія Лиша должна быть отвергнута наукой, дорожащей не столько объемомъ, сколько достовирностью своего матеріала? Чемъ более археологическія разысканія подвигались впередъ, тъмъ болье усложиялся вопросъ о народности могиль и затруднялось его рашеніе: открывались напр. на одной мъстности съ двумя преемственными, но этнографически различными, населеніями — множество разныхъ видовъ могильныхъ намятниковъ 2), и свидетельства исторіи оказывавались безсильны определить ту или другую ихъ народность; потому осторожные ученые довольствовались приблизительными догадками, другіе же предлагали и рішенія, но только затімь, чтобы видьть скорое паденіе собственнаго зданія; такъ не оправдалось мижніе чешскаго археолога Калины, который приписываль славянамъ всѣ доисторическія могилы не только чешской территоріи, но и Силезіи, Лужицъ, Мейсена, Саксоніи, Тюрпигена, земель полабскихъ, Бранденбурга и Помераніи 3); остались безъ дальнъйшаго подтвержденія и многія частныя попытки (напр. Альберти 4) опредёлить характеръ славянскихъ могиль извъстной мъстности ... Относительно многихъ славянскихъ земель не существуеть даже матеріальной подготовки къ ръшенію вопроса: что, напр., знаемъ мы о могилахъ южныхъ славянъ (болгаръ, сербовъ, хорутанъ), славянъ, обитавшихъ п

1) Lisch. Friderico Francisceum. Text. 11-15.

3) Böhmens heidnische Opferplätze, Gräber und Alterthümer. P. 1836, p. 211-249.

²⁾ Для примъра укажемъ на островъ Рюгенъ, гдъ Гагеновъ отмътилъ 8 видовъ могилъ и еще съ подраздъленіями, см. 2-ter Jahresbericht der Gesellsch. für Pommersche Gesch. und Alterthumskunde. St. 1828 p. 26—29, ibidem, 3-er Bericht, 1828. p. 91—5.

⁴⁾ Относительно могиль, вскрытыхь въ Фойхтландв у Раниса и Вернбурга, см. Variscia. Mittheilungen des Voigtl. Alterthumsforsch. Vereins, pars II, Gera, 1830, p. 93—123, особенно 106—109.

обитающихъ на Карпатѣ, этомъ гнѣздѣ славянскаго племени; что, кромѣ случайныхъ разысканій, можетъ представить и русская археологическая наука †?

Сопоставивъ такое младенческое состояніе могильной археологіи съ трудностью общаго вопроса объ отличительно-славянскихъ признакахъ этихъ свидѣтелей старины, мы не увидимъ возможности создать въ настоящее время правильную, отвѣчающую требованіямъ науки, историко-этнографическую систему славянскихъ могилъ: есть рѣшенія, но они — непрочны, есть догадки, но достоинство ихъ не выше простаго вѣроятія, которымъ наука не можетъ довольствоваться.

Обратимся ли мы къ самому народу, вопросимъ ли его стародавнія предація о памятникахъ, которыми полны его поля п льса, захотимъ ли по такимъ указаніямъ заключать о народности покольній, почившихъ въ этихъ могильныхъ жилищахъ, — мы еще менье можемъ прійти къ какимъ-пибудь положительнымъ заключеніямъ: здъсь отовсюду насъ окружитъ не дыйствительная, но поэтическая исторія, не земныя событія, но мины, низведенные съ неба на землю: вмъсто обыкновенной жизни мы встрътимъ подвиги героевъ, вмъсто простыхъ людей — сплу неземную: враждебныхъ чудовищъ и богатырей, или же и лица историческія, но не въ исторической, а въ минически-поэтической обстановкъ. Такія преданія имьютъ свой высокій интересъ и свое важное значеніе для науки, но для историко-этнографическихъ заключеній они безполезны, какъ безполезна фантазія въ дъль строгой науки.

Вотъ все, что на этотъ разъ мы имѣемъ сказать о могилахъ, какъ о современномъ источникъ науки славянской древности, и въ

[†] Для могиль южимже славянь найдутся лишь немногія замѣтки въ «Археологической Хроникѣ Австрійской Имперіи», печатаемой ежегодно (прежде Зейдлемъ, потомъ Кенперомъ) съ 1849 года въ Archiv für Kunde Oesterreich. Geschichtsquellen, но здѣсь вниманіе болѣе обращено на вещи (и притомъ на классическія), чѣмъ на могили.

особенности той части ея, которая служить предметомъ нашего изследованія.

Кажется, довольно основаній, чтобы, пока, или вовсе отказаться отъ употребленія этого источника, или же допустить его свидътельства въ качествъ не самостоятельнаго, по вспомогательнаго матеріала, какъ подтвержденіе того, что передано источниками несомнительными. Мы рашаемся избрать посладнее: оно представляется намъ болве сообразнымъ съ требованіями науки, потому что можеть уяснить некоторые темные вопросы ея, не отяготивъ самаго содержанія ничемъ недостовернымъ. Въ соображеніе мы принимаемъ лишь тѣ могильные факты, которые имьноть вероятие быть славянскими, т. е. отвычають требованиямы псторіп, топографін п культур'ї языческих славянь. Пособія мы обозначаемъ каждое въ своемъ мъсть; здъсь только назовемъ почтенный трудъ Вейнгольда: «О языческомъ погребеніп въ Германіи» 1), который им'веть для насъ особенно важное значеніе: Вейнгольдъ свель въ одно всь сдыланныя до 1858 года раскопки въ Германіи; огромная масса наблюденій даетъ его заключеніямъ наибольшую степень віроятія, и когда онъ ніжоторыя могилы называеть славянскими, то такое определеніе всегда основано на отличін ихъ отъ совокупности другихъ могиль, наблюденныхъ въ техъ местахъ, где славяне не жили; впрочемъ, съ осторожностью истиниаго ученаго, Вейнгольдъ не позволяеть себъ ръшительныхъ приговоровъ, оставляя ихъ будущему времени. На немецкой почве Вейнгольдъ отметиль болье сорока видовъ разныхъ могиль и разныхъ способовъ ногребенія; со временемъ, конечно, откроется ихъ еще болье; но такой фактъ невольно наводитъ на мысль, что племена одного п того же происхожденія, можетъ-быть одно и тоже илемя, имѣли различные способы погребенія; далынышее, надвемся, оправдаеть

¹⁾ Die Heidnische Todtenbestattung in Deutschland. Wien. 1859 г. 2 части (отдъльный оттискъ изъ Sitzungsberichte d. Wien. Akademie, t. XXIX и XXX).

эту мысль, а вмёстё съ тёмъ оправдаеть и сдержанность тёхъ, кто не рёшается давать этнографическія помёты могпламъ, основываясь только на различіяхъ внёшней формы памятниковъ и замёченныхъ въ нихъ погребальныхъ обычаевъ.

Дославянское время.

Сколь ни было бы несовершенно наше понятіе о единомо пидо-европейскомъ пли арійскомъ народѣ, изъ котораго, съ теченіемъ времени, вышли и образовались отдѣльныя племена, мы должны принять такую гипотезу за несомнѣнный историческій фактъ: она незамѣнима никакою другою и вполнѣ удовлетворяетъ требованіямъ науки.

Въ виду разительнаго родства языка, правовъ, обычаевъ п воззрѣній славянь съ подобными явленіями племень пидійскихъ, зендскихъ, греконталійскихъ, кельтскихъ, германскихъ, славянскихъ и литовскихъ — можно думать, что было время, когда эти народности не существовали въ отдёльныхъ видахъ, но составляли одно целое племя, эмбріонъ дальнейшихъ разветвленій, что прежде чемъ выделиться изъ этого общаго племенного потока и стать народомъ съ отдёльнымъ, самостоятельнымъ пменемъ должны были существовать общіе, основные элементы нравственной жизни, семейныхъ и общественныхъ отношеній, обычаевъ и воззрѣній на человѣка и окружающую природу. Такое общее нравственное достояніе забпраеть съ собой каждый народъ, образуясь современемъ самобытною единицею, и на немъ, при вліяній изміняющихся исторических в природных условій, онъ выводитъ уже свое особное зданіе, свою родовую народность, въ отличіе отъ прежней племенной и новой народности другихъ братьевъ-народовъ. При этомъ процессъ, изъ стараго наслъдія пное гибнетъ, другое видоизмѣняется сообразно новымъ порядкамъ вещей; но общія основанія, выработанныя вѣковою племенною жизнью, остаются видны даже у народовъ, испытавщихъ коренные перевороты п потрясенія.

Оттого, изследуя обычаи славянской народности, необходимо начать съ ихъ праотцевъ, темъ более необходимо, что, въ силу неорганической жизни обычаевъ, они, полные смысла и значенія у предковъ, выраждаются у потомковъ въ действія темной и непонятной причины.

Мы возьмемъ лишь самыя общія черты вірованій и обычаевъ, именно только такія, которыя встрічаются у всіхъ индоевропейскихъ илеменъ, или же занесены въ почтенный памятникъ глубочайшей древности — пісни Веды; посліднія хотя и не принадлежать въ строгомъ смыслі обще-арійской старині, но содержать данныя, прямо идущія изъ эпохи илеменнаго единства: ихъ особныя родовыя черты незначительны, и стоитъ только отнять нікоторыя народныя имена боговъ и предметовъ, чтобы стать среди древнійшей арійской эпохи.

Древнъйшія мпепческія представленія арійцевъ были природнаго, чувственнаго характера: въ явленіяхъ небесной сферы первобытное племя видъло дъйствія и борьбу живыхъ существъ, образы которыхъ его воображеніе опредъляло по бликайшей аналогіи съ дъйствительностью: сначала — это зооморфическія существа, потомъ человъкообразныя, но въ обоихъ случаяхъ они—не иное что, какъ невольное олицетвореніе видимыхъ фактовъ воздушной природы, а ихъ дъла и отношенія — движеніе и борьба элементовъ этой природы.

Природа является въ вѣчномъ движеніи, жизнь ея — рядъ постоянныхъ превращеній и измѣненій, потому на душу человѣка она должна была дѣйствовать измѣнчиво и разнообразно: одно и то же явленіе производило различныя впечатлѣнія, явленія разныя отражались одинакимъ впечатлѣніемъ, и фантазія, подъ вліяніемъ такихъ впечатлѣній, рождала образы текучіе, измѣнчивые, живописующіе одинь предметъ разными и разные предметы — одинаковыми представленіями. Такое отсутствіе опредѣленнаго постоянства въ первобытныхъ представленіяхъ должно быть напередъ замѣчено: имъ объясняется одинъ фактъ, имѣющій для насъ особую важность, именю — возможность одновре-

меннаго существованія различных обычаевь въ однихъ и техъ же обстоятельствахъ жизни; пбо обычай, какъ мы замѣчали (стр. 28), есть только житейское, практическое примънение извъстныхъ воззръній и представленій; разпообразіе послъднихъ выражается и разнообразіемъ обычаевъ, и какъ разныя представленія объ одномъ и томъ же предметь не исключали другъ друга, такъ и разные, иногда противоръчивые, обычаи мирно уживались между собою, не смущая инчьего благочестиваго чувства; стремленіе регулировать обычан по одной мерке и пропсходящая отсюда исключительность или нетериимость — есть плодъ дальн вішей жизни, когда водворяется догматическая система п разнообразіе жизни стёсплется внёшнею мёрою. Въ жизни арійскаго племени мы не можемъ предположить существованія такой системы, да и впоследствии она стоитъ какъ-то въ стороне отъ народнаго быта, управляетъ чёмъ случится, блюдетъ болёе за наружнымъ порядкомъ, потому что не пмфетъ силы овладъть внутреннимъ. Имъя въ виду это обстоятельство, мы не станемъ отъ погребальныхъ обычаевъ требовать догматической последовательности, и примемъ ихъ разнообразныя несогласія, какъ естественное выражение разнообразія жизненныхъ представленій и върованій народа, неумъющаго приводить ихъ къ одному логическому знаменателю.

Судя по языку, народнымъ новѣрьямъ пидо-европейскихъ илеменъ и ведійскимъ гимнамъ, первобытные арійцы боготворили свѣтлое небо, которое они отличали отъ воздуха 1): твсрдое небо (= 10ра) лежало за воздушнымъ пространствомъ и было жилищемъ свѣта и живительнаго дождя; между землею и небомъ лежитъ пространство воздушное, гдѣ дѣйствуютъ, въ борьбѣ небесныя существа; оно одушевлено вѣчнымъ дыханіемъ, имъ же одушевлена и вся живая природа и человѣкъ.

¹⁾ Индо-европейскій представленій пеба собраны у Маннгардта: Germanische Mythen, Ber. 1858, р. 332 sq. 455 sq., и у Аванасьева: Поэтич. возэрьній славянь. М. 1866, т. 1. стр. 114 и слёд.; для возэрьній эпохи ведійской см. ст. Рота: Die höchsten Götter der arischen Völker, пом. въ Zeitschr. d. morgenländ. Gesellsch. т. VI (1852), рад. 67 sq.

Жизнь, по понятіямъ арійцевъ, выражалась дыханіемъ = вътромъ и огнемъ = теплотой, и наоборотъ, съ понятіемъ смерти они соединяли представленія объ отсутствій движенія и дѣятельности, о мракт, холодъ 1): человѣкъ живетъ пока вътеръ волнуетъ грудь его, пока онъ согрѣвается внутреннимъ огнемъ, пока его очи глядятъ: безъ этого — онъ недвижимый холодный трупъ.

На такомъ естественномъ понятіп основалось множество разнообразныхъ представленій о душть и посмертном ея существосаніи.

Дъвственному чувству народовъ противна безотрадная мысль о совершенномъ уничтожени по смерти; они не могутъ представить себъ, что жизненная сила, огонь, вътеръ, одушевлявшие и согръвавшие человъка, гибнутъ и разрушаются вмъстъ съ омертвълою илотью; юному уму представляется, что они только отлемают въ ту область, гдъ въчно царствуетъ видимое, но непонятное для него, движение, гдъ, по воззръниямъ первобытныхъ людей, носятся и борются небесные звъри, гдъ виденъ небесный огонь, гдъ пасутся небесныя стада, гдъ витаютъ небесныя птицы, гдъ плывутъ небесныя ладыи и горятъ небесные цвъты... Поставивъ душу человъка въ связь съ воображаемыми существами и предметами воздушной сферы, младенческая фантазія опредълила и самые ея образы по признакамъ этихъ существъ и предметовъ.

Почти у всѣхъ индо-европейскихъ племенъ слова: dyua и вытеру образовались отъ одного лингвистическаго кория 3), что

¹⁾ Сообразно этому и термины, обозначающие въ языкахъ индо-европейскихъ народовъ понятие о смерти, произошли отъ корня mri (усилени. mar), выражающаго впечатлъние мрака, холеда, пустыни, увядания: санскр. mrin, mrijè, греч. рырыч, лат. mori, слав. мръти, литов. mirti. Лексиконъ словъ этого корня подробно обслъдованъ: у Pictet. Les Origines Indo-Europeénnes, II, 488 sq.; Pott'a. Etymolog. Forsch. 1-ое изд. ч. 1, 1833 г. р. 230—1, и Curtius'a. Grundzüge der griech. Etymologie. L. 1866 р. 297—8.

²⁾ Cancer. anila = betept, rpeq. ανεμος, jat. animus, — a; cancer. âtum, jat. spirare u spiritus; gisan u geist.

и указываетъ на внутрениее родство своихъ представленій: душа — легкое дыханіе, она — огонь, который нисходить на землю съ воздушнаго пространства въ образахъ змъи -- молніп пли метеора = зоподы 1) и воплощается въ человъка; душа - воздушная птица, бабочка или иное легкое крылатое существо; она — небольшое огненное животное, какими фантазія первобытнаго человъка населяла воздушную сферу; по связи представленій воющаго выпра и лающей собани, душу представляли и въ образъ послюдней, и вообще матеріальный образъ души соединился въ понятіяхъ человіка-младенца со всімп разнообразными представленіями явленій воздушной природы, живущихъ-для неготъмъ же началомъ жизни: движенія и огня, которымъ живеть и человікъ и окружающая его природа; нісколько поздиве образуются антропоморфическія представленія душт, какъ дптеймамотом, сидящихъ на небесныхъ деревьяхъ (облакахъ), бълыхъ, облачныхъ дѣвъ, заключенныхъ въ небесныхъ горахг.... **ПТД**: ²).

Освобожденная смертью отъ оковъ плоти, душа, по арійскимъ понятіямъ, возвращалась туда, откуда нисходила для земнаго воплощенія, т. е. въ воздушное море; здѣсь постоянное мѣсто дѣйствія душъ; но экимице ихъ лежитъ надъ облаками, на небѣ, на твердой свытлой горть или островы среди океана. По

¹⁾ На этомъ воззрѣніи основанъ цѣлый рядъ индо-европейскихъ представленій о птицахъ, приносящихъ на землю оголь и души; повѣрья эти превосходно изслѣдованы Куномъ въ его классической книгѣ: Die Herabkunft des Feuers... В. 1859, особ. стр. 107 и слѣд. Представленіе души, какъ запэды (падающей) до сихъ поръ живетъ въ суевѣріяхъ простого народа, объ этомъ см. Маппhardt. Germanische Mythen. В. 1858, стр. 310, 474 729. Связь жизни съ опемъ (свѣтомъ) породило символическое представленіе души, какъ горящаго свытильника, факела, свѣчи: гаснущій свѣтильникъ — образь отходящей жизни, улетающей души, послѣ которой остается смерть-мракъ.

²⁾ Намачая лишь общіс образы, въ какихъ представлялись души усопшихъ, указываемъ здась та труды, въ которыхъ можно найти объясненіе и изложеніе подробностей: Grimm. Deutsch. Mythologie (1854), pag. 788—799; Mannhardt. Germanische Mythen, p. 269, 298, 368, 80, 300, 456 et passim; Grohmann. Apollo Smintheus. Pr. 1862, p. 20—2, 47; Kuhn. Zeitsch. für vergleich. Sprachforsch. IV (1855), 101 sq. и др.

смерти душа отправлялась въ путь къ свътлому обиталищу, путь этотъ дологъ и труденъ: она должна перейти великій потокъ (облачную область) по тропинкю душъ (по Рпгъ Ведѣ тропинка боговъ тронина путь или радуга), или переплыть его, дорогу стерегутъ злыя, лающія собаки (вътры), она должна ихъ утпшить, должна она также заплатить и кормицику, который перевозитъ души на островъ; по другимъ представленіямъ душа переносилась облакомъ ткоровой чрезъ небесныя воды, почему и самая дорога кое-гдѣ называется тропинкой коровы (въ нѣм. kaupat kuhpfad) 1).

Понятіе о посмертномъ жилищѣ и о существованіи душъ колеблется между представленіємъ блаженства, обилія, радости, веселости и наслажденія и понятіємъ муки и печали: въ раздумьяхъ о смерти, юное племя не могло представить страну ея — радостною, въ номыслахъ о судьбѣ отшедшихъ праотцовъ, съ которыми живые связаны столь крѣпкими любовными узами, оно не могло вообразить ее — печальною: его родственное чувство ласкала мысль о блаженствѣ предковъ; добро — требовало награды, зло — наказанія; отсюда двойственное представленіе о посмертномъ существованіи человѣка, оно должно было существовать еще въ арійскую эноху, хотя, конечно, въ нетвердыхъ и неустановившихся образахъ.

Мъсто дъйствія душъ — сфера воздушная, гдъ происходитъ грозовая (огненная) борьба элементовъ природы: не сдерживаемыя тъсными границами плоти, души вихремъ носятся по обширной небесной сферь, цълымъ полчищемъ кишатъ онъ здъсь, помогая божеству въ его дъяніяхъ, направленныхъ ко благу людей; въ ихъ бурномъ, воздушномъ полеть раздаются пъсни (— свистъ бури) и громовые звуки, пногда онъ сходятъ на

¹⁾ Pictet. Les Aryas primitifs... (G. 1863) II. p. 520—4; Kuhn. Zeitschrift für vergleichende Sprachforsch. II (1853), p. 316 sq. Justi. Über die Urzeit der Indogermanen (Histor. Taschenbuch v. Raumer, 1862, p. 326 — 330), представленія острова среди воздушнаго океана, стеклянной горы (рая), моста душъ, небеснаго кормчаго—встръчаются въ повъръяхъ всъхъ индо-европейскихъ племенъ.

землю, посъщають своихъ потомковъ и принимаютъ отъ нихъ благочестивыя приношенія.

Соединивъ представленія о воздушной природѣ п ея вліяніляхь съ понятіемъ посмертнаго существованія душъ, народная мысль, естественно, должна была выразить это въ дѣйствіп, т. е. въ житейскихъ, погребальныхъ порядкахъ. Погребальный обрядъ, прежде всего, имѣлъ цѣль практическую: на поколѣніп живыхъ лежала правственная; обязанность облегчить роковую судьбу близкихъ мертвыхъ, помочь ихъ переходу въ вѣчность и обезпечить ихъ жизнь въ обители блаженства, этому высокому долгу народы удовлетворяютъ цѣлымъ рядомъ дѣйствій, сообразныхъ съ ихъ понятіями о посмертномъ существованіи души, объ отпошеніяхъ міра усопшихъ въ міру живыхъ, живыхъ къ усопшимъ и смерти вообще.

Прежде чёмъ войти въ изложение арійскихъ погребальныхъ обычаевъ, представимъ нёкоторыя соображения о различныхъ способахъ погребальной почести.

Есть одно, нелишенное наивной прелести, апокрифическое сказаніе, занесенное, между прочимъ, и въ наши старыя книги, о томъ, какъ прародители погребли своего сына, перваго мертвеца на землъ. Долгое время Адамъ п Ева не знали, что дълать съ убитымъ Авелемъ: «и плакастася по Авели лътъ 30, и не съгни тило его, и не умиста его погрести; и повелинемъ божьимъ птенца два прилетъста, единъ ею умре, единъ же ископа яму, и вложи умершаго, и погребе и. Видъвша же се Адамъ и Ева, ископаста яму и вложиста Авеля и погребоста съ плачемъ». Случайному наблюденію надъ нравомъ животныхъ обязанъ обычай погребенія своимъ пропсхожденіемъ! Какъ ни наивенъ разсказъ, но онъ поразптельно в рно изображаетъ первобытное состояние человъчества: многие обычан произошли изъ наблюденія падъ явленіями и законами природы; но такія наблюденія дълаются медленно, и до времени, пока не накопилось значительнаго запаса ихъ, пока память и умъ человека не осилили и не упорядочили ихъ, не могло быть и прочныхъ житейскихъ обы-

чаевъ: покольнія жили вив обычая, повинуясь случайнымъ влеченіямъ и побужденіямъ! Долго или кратковременно, но въ исторіп человічества должень быль существовать такой періодь; онъ, однако, останется навсегда закрытъ и для самой отважной мысли: черты нравственной жизни его лишены всякаго постоянства: онъ случайны, измънчивы и неуловимы для ума; оттого нельзя сказать, что дълали съ своими умершими племена, находившіяся на первой ступени развитія; выходя же изъ этой недовъдомой области въжизнь, подчиненную обычаю и стало бытьобщественную, мы находимъ два главныхъ способа погребальной почести: собственное погребение и сожжение. Нельзя сомивваться, что древнейшимъ изъ нихъ должно признать погребение: сожжение предполагаетъ если не развитое религиозное чествованіе огня, то по крайней мірть-пзобрітеніе и полное владініе имъ; а человъчество, иътъ сомиънія, прожило долгій періодъ, пока овладъло этимъ великимъ орудіемъ развитія и узнало его важное значеніе. Погребеніе древніе сожженія, по откуда вышель этоть обычай, какъ мысль человеческая пришла къ нему, что дало ей поводъ хоронить мертвецовъ въ земль? Объ этомъ можно только догадываться. Если и высоко развитыя илемена никогда не могутъ примириться съ мыслью о совершенномъ уничтожении по смерти, то тъмъ болъе невозможна такая мысль у племенъ юныхъ, только начинающихъ свое жизненное поприще: ихъ умъ не можетъ дать удовлетворительнаго отвѣта на задачу смерти, не можетъ даже указать ближайшихъ причинъ ея, ихъ чувство не допускаетъ мысли, что съ смертью оканчиваются всё отношенія умершаго къживымъ и порываются всв взаимныя связи ихъ; но опытъ скоро убъждаетъ ихъ, что мертвець — другое существо, чемъ живущій: онъ изменился и ведетъ другой образъ жизни, ему необходимо и другое жилище, покойное, недоступное мірской суеть и волненіямъ. Такъ, естественно, безъ особой хитрой мысли, могъ возникнуть первоначальный способъ похоронъ въ земль; но по мърь того, какъ слагались и опредёлялись понятія о смерти и загробномъ существованіи души, выходили и новые погребальные обычаи, п самый обычай погребенія въ землі осмыслился боліве глубокимъ значеніемъ.

Неразгаданною останется для насъ причина возникновенія тѣхъ способовъ погребальной почести, какіе употреблялись въ язычествѣ, если мы станемъ искать ее въ отмѣченныхъ нами понятіяхъ и представленіяхъ о душѣ и посмертномъ ея существованіи: послѣднія породили множество частныхъ погребальныхъ порядковъ, но главные вышли изъ другого источника.

Что въ видимой природѣ представляло для человѣка-младенца разительный образъ жизни и смерти, что раждалось, жило и умирало предъ его глазами, что согрѣвало міръ живительной теплотой, одушевляло его дѣятельностью и трудомъ, весельемъ и радостью — во время своей жизни, что, умирая, погружало природу въ мертвенность, мракъ и холодъ; однимъ словомъ— что въ природѣ могло для первобытнаго человѣка дать первообразы практическихъ порядковъ жизни и смерти.

Эго-великое свътило дня, «лучезарный владыка и отецъ» древнихъ людей!

Множество формъ языка и поэзіи, множество древнихъ мивовъ свидѣтельствуютъ, что въ ежедневномъ движеніи солнца человѣкъ видѣлъ цѣлую жизнь живаго существа, подобіе своей собственной: оно родилось, быстро становилось юношей, затѣмъ мужемъ, исполненнымъ силъ, постепенно старъло и наконецъ умирало 1). Переводя такія воззрѣнія въ собственную жизнь, человѣкъ-младенецъ выразилъ ихъ рядомъ подражаній тѣмъ явленіямъ и картинамъ природы, которыми сопровождалось жизненное теченіе свѣтила и которые могли быть выражены небогатымъ запасомъ средствъ его. Представимъ теперь явленіе сол-

¹⁾ Нѣкоторые солнечные миоы объяснены М. Мюллеромъ въ его статьѣ Comparative Mythology см. его Chips from a German Workshop, L. 1867, II, p. 89—98, тамъ же превосходно опредѣлено великое значеніе солнца въ нравственной жизни первобытныхъ племенъ.

нечнаго заката или смерти солнца, вообразимъ природу, среди которой совершалось это величественное, поражающее зрълище, и мы будемъ имъть первообразы, съ которыхъ юныя племена сняли обыкновенія ногребать своихъ мертвецова: у племенъ приморскихъ солнце, окончивъ жизненный путь свой-сгорало и погружалось въ море; у жителей равнинъ и горъ — оно сожигалось и уходило во землю или за горы; то мъсто на далекомъ западъ, гдъ скрылось оно, представлялось человъку обителью, которая ожидаетъ его самого послѣ смерти, куда прежде отошли его отцы, гдь они наслаждаются новою жизнью....; и воть, онь хочеть помочь своимъ близкимъ усопшимъ переселиться въ это жилище и избираетъ тъ-же пути и способы, какъ и великое небесное существо: онъ отправляетъ ихъ въ страну блаженства на лады, которую иногда зажигаетт и пускаетт вт открытое море, онъ сожигает ихъ и опускаетъ прахъ ихъ въ землю или въ земляную гору.

Такъ, по нашему мнѣнію, возникли важнѣйшіе способы погребальной языческой почести: *отправленіе мертвеца на ладыв* въ открытое море, сожженіе и похороны праха ¹).

Осматривая погребальные обычап, какіе остались народамъ въ наслѣдіе отъ эпохи общей нераздѣльной жизни, стараясь разгадать значеніе частныхъ порядковъ въ нихъ, нельзя не прійти къ мысли, что они вышли не изъ одного источника: одни—опредѣлились взглядомъ человѣка на мертвеца, какъ на живущаго, хотя живущаго иною жизнью, другіе вышли изъ подражанія природному явленію смерти и похоронъ солнца, третьи образовались изъ представленій о воздушномъ образѣ души и ея посмертномъ существованіи. Была, конечно, иѣкоторая историче-

¹⁾ Въ подтверждение нашего мивния мы укажемъ еще на мивт о комчинь міра чрезъ міровой пожарт, послѣ котораго очищенная земля обновляется, зеленѣетъ и начинаетъ цвѣтущее утро своей жизни: минологи сираведливо объясняютъ это представленіе, какъ снимокъ съ образа ежедиевной погибели свѣтила въ пожарѣ.

ская послидовательность въ появленіи обычаевъ, но жизнь пользовалась ими въ неразобранномъ видѣ: она не смущалась противорѣчіями, когда отовсюду была окружена разнообразіемъ колеблющихся, измѣнчивыхъ впечатлѣній, взглядовъ и представленій; потому все, что можно сказать относительно историческаго движенія погребальныхъ обычаевъ, это фактъ старшинства погребенія мертвецовъ въ землѣ.

Въ X книгъ Ригъ-Веды находится погребальная пъснь, которой, судя по формъ и содержаню, не коснулась позднъйшая брахманская передълка. Въ гимнъ иътъ слъдовъ обычая сожженія: говорится только о погребеніи. Мы изложимъ здъсь его содержаніе, такъ какъ, устранивъ черты исключительно ведійской эпохи, его можно принять за отголосокъ древне-арійскаго обычая похоронъ въ землъ 1).

Скончался семьянинъ, его тъло стоптъ у вырымой могилы около сидитъ вдова умершаго, кругомъ—родственники и друзья. Жрецъ, совершивъ заклинаніе смерти, да удалится она своей дорогой и не оскорбляетъ живыхъ, полагаетъ каменъ между труномъ и кругомъ живыхъ, какъ видимый знакъ границы царства жизни и смерти, котораго не смъетъ преступить послъдняя; потомъ произносится молитва, чтобы младшій членъ семьи не умеръ прежде старшаго, по подобно естественной смънъ дней и временъ года, естественнымъ образомъ, да слъдуетъ одинъ за другимъ. За тъмъ слъдовала жертва: замужнія подруги вдовы бросали жиръ въ священное пламя; по приглашенію жреца вдова выстунала изъ царства смерти и вступала снова въ кругъ живыхъ, жрецъ бралъ изъ рукъ умершаго лукъ въ знакъ того, что сила и мужество не уходятъ въ могилу за усопшимъ, а продолжаютъ жить въ потомкахъ; по окончаніи этихъ религіозныхъ обрядовъ,

¹⁾ Гимпъ ничего не говоритъ объ обычаяхъ, онъ представляетъ только пъсни, которыми они сопровождались. Ротъ, изслъдовавшій этотъ гимпъ въ Zeitschrift der deutschen morgenländisch Gesellsch. VIII, 1854, р. 467—475, долженъ былъ реставрировать обычан; срав. также статью Штенцлера въ Abhandlungen f. Kunde d. Morgenlandes, L. 1865, t. IV, 1, стр. 158—160.

разрѣшивъ брачныя узы, связывавшія мертваго съ женой, тѣло бережно опускалось въ могилу съ причитаніемъ къ землѣ, да откроетъ она пространныя свои объятья, какъ мать, да прійметъ этого новаго сына съ любовыю и дружескимъ привѣтомъ и да будетъ ему хорошимъ эсилищемъ. На тѣло полагали плиту и надъ нею воздвигали курганъ, но такъ, чтобы земля не стѣсияла мертвеца, и весь погребальный обрядъ заключался мольбой, да найдетъ тѣло успокоеніе здѣсь въ могилѣ, а тамъ, въ царствѣ блаженныхъ—да приготовитъ владыка смерти (Яма) небесное мѣсто отшедшей душѣ.

Ведійскій гимнъ не представляеть никакихъ частностей погребальнаго обряда: не видно напр. тёхъ предметовъ, которые полагались мертвецу въ могилу, и вообще онъ имъетъ уже религіозно-жреческій характеръ; тімь не менье онъ служить яснымъ доказательствомъ, что похороны въ землѣ въ арійскую эпоху предшествовали другимъ способамъ погребенія. Замѣчательны въ гимнъ обозначение мошлы—mrinmajo grihas = земляной домг и забота, чтобы земля не стёсняла мертвеца; это указываеть на в врованіе, что покойникъ продолжалъ жизнь въ могиль. Такое върование дъйствительно существовало въ глубокой древности: душу не отдёляли отъ тёла и, предавая погребению мертвеца, думали, что онъ живетъ, имфетъ нужды и потребности, которымъ и удовлетворяли тъмъ, что въ могилу полагали одежду, обувь, домашнія орудія, яства п напитки, коней и другихъ животныхъ, слугъ и женъ: народное чувство страшилось нарушить собственность усопшаго, опо не допускало, чтобы рабъ пережилъ своего господина; впрочемъ, въ арійскую эпоху-слуги и жена не шли въ могилу за господиномъ: кажется, что такой обычай возникъ поздибе, когда усложнились житейскія отношенія и вопискія столкновенія опред'ялили съ одной стороны — понятіе рабства, съ другой — пассивное, служебное значение женщины 1).

¹⁾ Варварскій обычай сожженія женъ—явленіе относительно позднѣйшеє: это доказывается и вышеприведеннымъ ведійскимъ гимномъ и существова-

Когда образовались представленія о душть, какъ легкомъ, окрыленномъ существъ, оставляющемъ тъло и витающемъ въ воздушной облачной сферѣ, погребение въ землѣ, основанное на понятіи о нераздёльности души отъ тёла, должно было бы исчезнуть, но оно не исчезло, и какъ въ арійскую эпоху, такъ п цълыя тысячельтія потомъ — продолжало свое существованіе, принявъ въ себя новыя черты и, въ свою очередь, передавъ свои особенности погребальному обычаю сожженія. Погребали усопшаго, снабжали его земнымъ достаткомъ, но вийсти съ тимъ думали, что душа оставляеть тёло и только иногда прилетаеть къ нему, въ его жилпие. Кажется, однако, что не по одному преданію чрезъ всю языческую жизнь, уціліль обычай нохоронъ въ земль: онъ могъ поддерживаться воззрынями о похоронахъ солнца (заходъ его въ землю), о томъ, что души на облакахъ уходять подъ землю (т. е. скрываются на краю горизонта въ землю); наконецъ, когда древнія мпопческія представленія подверглись локализаціп и были низведены съ неба на землюпрежнее містопребываніе душь въ воздушных порах также перенеслось на землю, родилось представление о подземноми экилищь тъней, а надъ остатками усопшихъ (сожженныхъ вли несожженныхъ) насыпали высокія земныя горы.

Можно полагать, что въ жизни арійскихъ племенъ имѣлъ мѣсто и обычай отправленія мертвеца на лады въ море, по крайней мѣрѣ засвидътельствованное существованіе этого обычая у

ніемъ арійскаго слова vidhavâ, слав. въдова, которое при арійскомъ единоженствъ не могло бы существовать, еслибы жена предавалась смерти вмъстъ съ мужемъ. Унизить жену до значенія предмета собственности могла только война; кажется, что въ связи съ этимъ возникло и многоженство, ибо воинъ нуждался въ услугахъ многихъ рукъ, рабовъ или рабынь, которыя и оставались его женами. Не останавливаемся здъсь на мнѣніи Макса Мюллера (Chips from a German Workshop, II, р. 34—35), который полагалъ, что женосожженіе возникло отъ ложнаго пониманія брахманами одного стиха изъ Ригъ-Веды. Такого случая не было относительно другихъ индо-свропейскихъ племенъ—и однако же, обычай сожженія женъ у нихъ существоваль и иногда во всей своей суровой силъ.

однихъ пидо-европейскихъ илеменъ и множество слъдовъ его у другихъ даютъ нъкоторое право предполагать его древнее, донародное существованіе ¹). Смыслъ обычая—мы уяснили выше, но здъсь замѣтимъ, что въ жизни онъ поддержался миенческими представленіями неба (воздушнаго пространства), какъ морянуєтыми и облаковъ, какъ кораблей, плывущихъ по (воздушному) морю: мертвецовъ хоронили или сожигали въ лодкъ, на которой они переплывали воздушное пространство и достигали вѣчнаго жилища.

Несомпьнно, что въ арійскую эпоху существоваль обычай сожженія тыль: въ языкахъ пидо-европейскихъ племенъ не мало существуеть терминовъ для обозначенія погребенія, костра, могилы, погребальной урны, которые своимъ конкретнымъ смысломъ указываютъ на сожжение мертвыхъ 2); но гораздо болѣе следовъ былого обычая сохранилось въ свидетельствахъ старины и суевърныхъ обыкновеніяхъ. Сожженіе усопшихъ темъ легче могло войти въ жизнь и стать обычаемъ, что народъ соединялъ съ понятіемъ огня смыслъ священнаго элемента, посредника между небомъ и землею (санск. dûta = посланникъ -- постоянный эпитетъ огня); а душу представлялъ, какъ воплощение небеснаго огня. После сожженія оставались лишь легкіе следы пребыванія человъка на землъ, онъ какъ бы весь переносился въ другой міръ, потому индусы ведійской эпохи взывали къ огню, чтобы онъ не жего мертвеца, не разрушало его кожи и членовъ, а перенест бы его въ жилище отцовъ 3). Далье, самый образъ жизни молодаго племени не мало способствовалъ такому обычаю: оно,

¹⁾ О существованіи этого обычая у племенъ нёмецкихъ подробно говоритъ Вейнгольдъ, Altnordisches Leben, Ber. 1856, стр. 483 и слъд. У славянъ мы найдемъ также слъды обычая.

²⁾ Они исчислены Пиктеломъ. Les Origines Indo-Europeénnes, II, p. 505—514 и Гриммомъ въ его стать в Über das Verbrennen der Leichen. l. c. passim.

³⁾ Pictet. Les Origines etc... II, p. 530; Max Müller. Die Todtenbestattung. bei d. Brahmanen, прилож. къ Zeitsch. d. d. Morgenländ. Gesellsch. IX, 1855, p. XIV—XV

быть-можеть, начинало уже свое великое кочевое движеніе, осъдлость уступала мъсто роковымъ стремленіямъ на западъ; а при непосъдной жизни умъстиве было сожжение, чъмъ ногребеніе въ собственномъ смысль. Погребальный обычай сожженія, снятый съ природнаго явленія огненной смерти солнца и подкрѣпленный вѣрованіями о воздушныхъ огненныхъ образахъ душъ, пребывавшихъ въ надземной грозовой сферф, также распространился не въ чистомъ, безпримъсномъ видъ, но обставился частностями старшаго погребальнаго порядка и такимъ образомъ очутился среди противоръчій: съ покойникомъ сожигалась и его собственность, хотя немного нужно было наблюденія, что послѣ такого обряда мертвецъ уже не воснользуется ею; остатки сожженныхъ предметовъ полагались вмёстё съ прахомъ въ могилу, мертвецу приносились покормы, хотя душа отръщилась огнемъ отъ плоти и не нуждалась въ матерьяльныхъ потребностяхъ. Однимъ словомъ-въ этой области народнаго благочестія, куда ни взглянемъ мы, насъ отовсюду окружатъ противоръчія младенческой жизни.

Много важныхъ подробностей погребальныхъ обычаевъ заключаютъ въ себѣ брахманскіе ритуалы (сутры); вовсе не думая относить къ арійской эпохѣ всего, о чемъ говорятъ они, мы представляемъ по нимъ важнѣйшія черты погребенія пидусовъ съ цѣлью объяснительною, какъ пособіе, которое можетъ навести на значеніе заглохшихъ обычаевъ славянскаго язычества.

Обрядъ сожженій тёла совершался не на открытомъ мѣстѣ, а въ нарочно приготовленной, вырытой могилѣ (—остатокъ болѣе древняго похороннаго обычая), которую предварительно освящали съ нѣкотораго рода религіозными обрядами, имѣвшими цѣлью прогнаніе злыхъ духовъ: ее окропляли водой съ священной вътви (м. б. символъ молніи), три раза обходили костеръ слѣва направо. Трупъ мертвеца къ приготовленному костру привозили коровы, а позади также вели черную корову, которую и убивали на могилѣ: какъ символъ облака - тучи, она должна была принести душу усопшаго въ горнюю обитель. Въ руки

мертвеца влагалась часть мяса, чтобы на пути онъ могъ утпшить страшныхъ собакъ, сторожившихъ дорогу; когда не было мяса-въ руки давали хлебъ съ тою же целью. Усоншаго окружали мясомъ и нокрывали сверху свѣжею снятою кожею коровы (туча); если онъ былъ воинъ или охотникъ, въ его руки влагали лукъ, родственникъ или слуга бралъ оружіе обратно, натягивалъ стрилу и обходиль кругомъ костра, потомъ онъ ломаль лукъ и бросаль обломки на костерь. На костерь полагали также различную утварь, которую употребляль при жизни усопшій: она должна была служить ему и въ будущей жизни. Костеръ зажигали и раздавалась торжественная погребальная пъснь, да войдеть усопшій въ свётлый покой блаженныхъ. Живые разстаются съ покойникомъ, проходя мимо мъста сожженія такъ, чтобы оно оставалось на левой стороне (на западе, месте захода солнца). Уходя, не должно оглядываться, потомъ каждый изъприсутствующихъ подвергался извёстнымъ очищеніямъ. Собраніе костей усопшаго совершалось и всколько времени спустя по сожженій, ихъ очищали отъ золы, и прахъ хоронили въ могилу. недоступную вод'; исполнители обряда уходили, не оглядываясь, п снова подвергались очищеніямъ. По истеченіи и котораго времени снова совершалось очищение, которымъ окончательно устранялась власть смерти въ дом' покойника; его кропили водою п на очагъ зажигали огонь, возлъ него разстилали кожу быка, п на нее вступали н'ікоторые родственники покойнаго, жрецъ окружалъ огонь съ четырехъ сторонъ кусками дерева и клалъ камень на землю, на съверъ отъ очага. За этимъ дъйствіемъ слъдовала жертва усоншему. Ведійскіе пидусы приносили усопшему жертву каждый повый мъсяцъ, по истечении же годового срока онъ пріобщался къ сонму блаженныхъ предковъ и уже вмёсть съ ними принималъ участіе въ поминальной транезѣ потомковъ: только ежегодно въ день его смерти ему приносплась особая жертва. Общія поминки усопшихъ совершались у жертвеннаго очага, къ нимъ приглашались всв предки: божественный напитокъ, покормъ и пъсни приносились къ пимъ огнемъ; когда онъ

пожиралъ жертву, никто не сомнѣвался въ присутствіи отцовъ покровителей; живые вкушали молча, не нарушая суетнымъ шумомъ сонма душъ, чтобы они могли насладиться пищею. Такія обыкновенія основывались на твердой мысли, что души усопшихъ пногда оставляютъ небесное жилище и, чувствуя потребность въ пищѣ, влекомые желаніемъ навѣстить дорогую землю и милыхъ спротъ своихъ, прилетаютъ въ прежнія жилища и кормятся благочестивой поминкой живыхъ.

Усопшіе становились богами-покровителями потомковъ: въ ведахъ они носять пмя Отомовъ, Pitris; божества, властвующія надъ царствомъ смерти (Яма и Ями), были первые смертные, первые люди, пришедшіе въ страну вѣчности; во множествѣ повѣрій индо-европейскихъ племенъ до сихъ поръ еще ярко свѣтить эта древняя аповеоза мертвыхъ: ее создало достоинство правственной природы человѣка, которая не можетъ обойтись безъ любви, благодарности и признательности за прежніе подвиги предковъ и за тѣ вѣчныя заботы о потомкахъ, какія придавало имъ наивное вѣрованіе древняго человѣчества.

Мы отмѣтили главныя черты арійскихъ возэрѣній на существо души и ел посмертную жизнь, указали предположительно и погребальные обычаи эпохи, первоначальную причину пхъ и тъ подробности, съ какими встричаются они въ исторически древнъйшее время. Предъ нами проходитъ цълая вереница образовъ и порядковъ, колеблющихся, подъ часъ полныхъ внутренняго противоръчія: они вполнъ отвъчали нравственной природъ юнаго человъчества, живой, увлекаемой разнообразіемъ впечатльній. богатой воображеніемъ п б'єдной опытомъ п разсудкомъ; но послъдующее время, время опыта и сознательныхъ отношеній къ жизни- постаралось ли оно упорядочить и примирить несогласія въ воззриняхъ и обычаяхъ, воспринятыхъ по наследству отъ праотцовъ, установило ли однообразіе, постоянство и последовательность погребальных порядковъ? Нисколько! Дальпъйшее движение жизни, вліяние исторіи изм'єнили только немногія частпости старыхъ возэреній и обычаевъ, они осложнили ихъ новыми прибавками и тыть еще болье усилили хаосъ противорычій: вся разница между младенческимъ и старыющимъ язычествомъ заключалась въ томъ, что первое породило разнообразіе представленій и несовмыстимыхъ обычаевъ по естественному закону жизни, второе держалось ихъ по безотчетному, суевыриому чувству уваженія къ непонятной старины; первое могло напродновременно и сожигать и хоронить покойниковъ въ силу того, что оба способа погребенія согласовались съ его понятіями о смерти и загробной страны отцовы; второе—могло дылать то же по причины совершенно противоположной, потому что оно не понимало ни того, ни другого погребальнаго обычая, а пользовалось ими по выковому преданію.

Славянскіе порядки.

Съ эпохи общей, пераздъльной жизни племенъ до времени, когда образовалась особая славянская пародность, прошло, бытьможетъ, не одно тысячельтіе; но что пережило человычество въданный періодъ времени, то останется на долго еще предметомъ однихъ гаданій.

Мы минуемъ эту, недоступную для знанія, область и войдемъ въ эпоху, когда славяне начали настоящую исторію и стали изв'єстны, какъ отд'єльный народъ съ отд'єльнымъ именемъ, какъ совокупная единица ближайшихъ родственниковъ, им'єющихъ «обычаи свои и законъ отець своихъ и преданья».

Сравнивая славянскія воззрѣнія на существо души и образы посмертнаго ея существованія съ тѣмъ, что отмѣчено нами въ первое время общеплеменной, арійской жизни, мы не увидимъ ни коренныхъ различій, ни слѣдовъ замѣтнаго поступательнаго движенія: только немногія частныя черты представленій указываютъ, что измѣняющая сила времени и жизненныхъ условій не оставалась праздною, что кое-гдѣ работала и мысль человѣка, по-

полияя или отвергая старыя, испоконъ вѣка шедшія воззрѣнія п порядки, но общимъ основаніемъ все же служила праотеческая старина, переходившая по паслѣдству чрезъ тысячи поколѣній.

Мы коснемся славянскихъ понятій и представленій о душѣ, смерти и загробномъ мірѣ только въ той мѣрѣ, въ какой это можетъ служить для уясненія явленій жизни дѣйствительной, погребальныхъ обычаевъ и обрядовъ 1).

И для язычника-славянина понятія жизни и смерти опредълялись видимой природой въ ея ежедневныхъ и годовыхъ измъпеніяхъ: утро и вечеръ, весна и зима, свътъ и мракъ, теплота (огонь) и холодъ — вотъ обычные образы для представленія жизни и смерти человъка: они и по сю пору бытуютъ и въ языкъ и во многочисленныхъ повѣрьяхъ. Какъ природа начинаетъ ежедневную жизнь свою утромъ и оканчиваетъ вечеромъ, одъваясь сумрачнымъ покоемъ, какъ она съ весною расцвѣтаетъ для жизни и постепенно, съ приближениемъ зимы, теряетъ силы и погружается въ сонъ и холодъ, такъ и жизнь человъка, по славянскимъ понятіямъ, имфетъ свое утро и свой вечеръ и ночь, свою красную весну и свою чорную зиму: при рожденіи возжигается св'ятильникъ жизни, со смертію онъ погасаетъ, и челов'якъ отходить въ область черной ночи, засыпаеть въ ней 2): Краледворекая рукопись опредёляеть жизненный путь съ весны по моранузиму, т. е. съ рожденія по смерть (Zab. a Sl.), «už se s nim svečeriva» говорять чехи объ умирающемъ; жизнь -- бодрство-

¹⁾ Славянскія языческія представленія о душі уже неоднократно были предметомъ ученыхъ изслёдованій гг. Буслаєва (О вліяніи христіанства на славянск. яз. стр. 61 и сл., Очерки народ. поэзіи І, стр. 138 слёд.), А ванасьева (Архивъ истор. юрид. свёдёній о Россіи т. ІІІ, отд. 6, стр. 3—26 и въ 3 (неизд.) томі Поэтическихъ воззріній славянъ гл. ХХІУ) и І. Пречка (Časop. Českého Musea 1863, стр. 1 sq.); отсылая читателя за частностями къ этимъ почтеннымъ трудамъ, мы ограничиваемся изложеніемъ важнійшаго и только нополияемъ въ нихъ недосказанное.

²⁾ См. выше пѣсню Честмиръ и Влаславъ. Представленіе жизни совтильшиком или просто свѣчой распространено у всѣхъ народовъ, оно дало поводъ ко многимъ суевѣрнымъ гаданіямъ и примѣтамъ.

ваніе, свёть и огонь, смерть — мракъ, холодъ и покой, старость—темнота—синонимы, славянскаго языка и постоянные образы народной поэзіи 1); но какъ природа, умирая, не упичтожается, но только облекается холоднымъ мракомъ и покоемъ, такъ и человёкъ не гибнетъ 2), но только отходитъ на покой, засыпаетъ сномъ 3).

. Безсмертіе для природы создано наблюденіемъ, безсмертіе для людей рождено чувствомъ человѣка, и если въ правственной жизни и религіи славянъ должно признать существованіе опредъленныхъ понятій, то однимъ изъ важнейшихъ должно было быть понятіе о будущей жизни или безсмертіи души: никакая другая мысль не была такою народно-исихологическою необходимостью, какъ мысль безсмертія: тогда какъ один религіозныя понятія стояли на высотъ чисто-правственныхъ идей, доступныхъ и сознаваемыхъ немногими, а потому лишенныхъ силы общенародной необходимости и лишь случайно входившихъ въ дъйствительность, --- другія же держались въ жизни по преданію, въ образахъ безотчетнаго върованія, часто заглохшаго или готоваго заглохнуть, понятія о загробной жизни, вытекая изъ неизбъжнаго, постоянно дъятельнаго закона смерти и чувства любви къ близкимъ усопшимъ, никогда не теряли живаго значенія, должны были сохраняться и поддерживаться непрерывно. Мы

¹⁾ Для обозначенія перехода въ въчность всѣ славянскія нарѣчія употребляють термины, произведенные отъ индо-европейскаго корня mri, mar, осложняя его иногда приставками, какъ: съ-мръть, оу-мръти. Первоначальное коренное представленіе нами указано выше, оно видно и изъ запаса другихъ родственныхъ славянскихъ словъ: мръ-зиути, мръ-киути и. т. д. Связь понятій смерти съ холодомъ и мракомъ довольно обстоятельно изслъдована г. Потебней въ его сочин. О нѣкоторыхъ символахъ въ славянской народной поэзіи. Х. 1860, стр. 36, 53 и слѣд.

²⁾ Идея конечнаго уничтоженія, кажется, была чужда языческому міру: славянскія слова *гыбнути*, *гынути*=*погибать*, судя по другимъ терминамъ одного происхожденія: *гыбати*, *гнути*, обозначали только упадокъ, склоненіе (солнца и) жизни человѣка: равнымъ образомъ то же значеніе имѣетъ глаголъ пасти, про-падать.

³⁾ Отсюда имена покойникъ, усопшій = мертвецъ.

не хотимъ сказать, что каждое отдёльное представленіе, каждый обычай, относившійся къ области понятія безсмертія и загробнаго существованія, всегда им'єль ясный попред'єленный смысль для язычника - славянина, итть - традиціонная безотчетность господствовала и здёсь, какъ въ представленіяхъ, такъ и въ обрядахъ; но въ основаніп ихъ лежало твердое, почти догматическое попятіе о безсмертін, и когда послы ки. Игоря скрѣпляли свой мирный договоръ съ греками религіозно-юридическою клятвою, что нарушители его «да будутъ раби въ сь въкъ и въ будущій», они говорили совершенно въ духѣ славянскаго язычества; когда вонны Святослава, по свидетельству Льва Діакона, не надъясь на спасеніе, предавали сами себя смерти, они вфрили, что чрезъ это избъгнутъ позорной повинности быть рабами свопхъ побъдителей на тому свъть [έх των σωμάτων διάξευξιν των ψυχών εν άδου τοῖς ἀυθένταις ὑπηρετεῖν]; κοιμα, напротивъ, Титмаръ приписываетъ славянамъ (балтійскимъ) понятіе, что съ временною смертью оканчивается все бытіе человіка, онъ говоритъ, какъ христіанинъ, искавшій въ язычествѣ христіанскаго догмата воскресенія мертвыхъ.

Ни въ какую эпоху славянскаго язычества мы не можемъ предположить присутствія мысли о совершенномъ упичтоженіи за гробомъ, иначе пришлось бы не только отвергнуть всѣ показанія древности, но и отказать славянскому племени въ существенныхъ человъческихъ потребностяхъ, въ обычныхъ путяхъ правственнаго развитія.

Во всемъ организмѣ славянской рѣчи, въ ея мелкихъ развѣтвленіяхъ присутствуетъ слово душа съ существительнымъ, конкретнымъ смысломъ предмета матеріальнаго, отдъльнаго от тъла. Слово пдетъ отъ древне-арійскаго корня dhu— 1)

¹⁾ Глагоды джіж дъмж идуть отъ другого, котя по значению родственнаго, корня dam. Подробное перечисленіе родственныхъ индо-европейскихъ словъчитатель найдеть у Дифенбаха: Lexicon Comparat. II, 617—618, а лингвистическій разборь у Потта: Wurzel-Wörterbuch d. Ind. g. Spr. II (1867), p. 1072 sq.

agitare: посредствомъ образовательнаго суффикса х происходитъ духт, въ женской (предполагаемой) формъ духја и отсюда, съ перемьной гортанной въ шипящую, — душа = слово въ слово движущая (ся?), летящая; въ древне-славянскомъ языкѣ слово имъетъ конкретный смыслъ дыханія, жизненнаго выпра-туо́у, halitus и отвлеченное фиу́п; во всехъ прочихъ наречияхъ слово удержало матеріальный смыслъ преимущественно вътѣхъ выраженіяхъ, которыми живописуется кончина жизни: человѣкъ испускаеть духь, выпускаеть, отдаеть душу, душа выходить, улетает, выскакивает пвъ тела, положить душу, dusi wypuditi, duši na jazyku, na pysku mjti, душу брати съ бълыхъ грудей, душа въ него оступила (-ожиль см. П. С. рус. Л. І, 111), у меня душа не на мъстъ 1) п. т. д.; въ Краледворской рукописи молоть Забоя выбиль (wyrazi) душу у Людека и занесь ее на пять ступней въ войско, въ другомъ изъ стихотвореній ея: душу юноши также выбивает изъ тела молотъ врага (Jelen). Такія выраженія были бы невозможны, еслибы съ понятіемъ души не соединялся матеріальный образъ, и простой народъ до сихъ поръ воображаеть душу, какъ существо, которое можеть гдь-нибудь състь или стать, за что-нибудь ухватиться, которое можеть имъть нужду въ пищъ и питьъ 2).

Образы, въ какихъ славяне-язычники представляли себъ душу усопшаго—ть же, какіе мы указали въ арійской старинь: душа—дыханіе, «дымецъ малъ», вптеръ и согласно съ этимъ—легкое, прылатое существо: въ сербской народной поэзіи постоянный эпитетъ души—легкая, лака душа (въ пъсняхъ: «то изусти, лаку душу пусти»); по сербскимъ повърьямъ есть люди, изъ которыхъ во время сна выходитъ духъ—въдогонга з) и летаетъ по горамъ, ломая деревья и метая камни; въ Краледворской ру-

¹⁾ См. Словари Востокова, Юнгмана, Линде и Даля sub-voce.

²⁾ Иречекъ въ Časopis Musea kr. Česk. 1863, р. 4—5.

³⁾ В. С. Караджић. Живот и обичаји народа српского. Б. 1867, стр. 215 сf. Рјечник s. v.

кописи (см. выше) души убптыхъ летают по деревьямъ, душа Власлава также вылетила на дерево; въ чешской Александрендь души навшихъ въ битвь летьли густо, какъ распущенное стадо; въ произведеніяхъ славянской народной поэзіп и преданіяхъ-представленія летающих душ очень обыкновенны †. При такомъ возэрении естественно представить душу птищею, мотыльком вили бабочкою: по сербскимъ повърьямъ душа вышицы вылетаеть изъ нея и становится лепиремя (мотылькомъ) или курищей 2); въ Ярославской губерній душечкой называется денная бабочка; но болгарскимъ пов връямъ-душа, по выходѣ изъ тѣла, летить въ видѣ бабочки или птички и садится на ближайшее дерево ³). Душа человѣка—существо небольшое и, подобно итицѣ-женскаго рода: всѣ славянскія наръчія препмущественно любять называть се уменшительными пыенами: душки, душицы, душички, она невидима для глазъ смертнаго, ее видятъ только итицы и звери (Крал. ркп.), какъ существа ей сродственныя по природъ. Слъдуя древнимъ, праотеческимъ возарѣніямъ, и славянскія повѣрья представляютъ душу усопшаго въ видъ огня или огненнаго существа (-молніп): по русскому преданію — если женщина сильно будеть убиваться по умершемъ, то онъ станетъ летать къ ней въ видъ огненнаго змъя; бълоруссы называють блуждающіе огоньки одноглазными малютками; представление душъ въ видъ блуждающихъ огней распространено въ повърьяхъ лужичанъ, чеховъ п русскихъ 4); еще обычнъе у славянъ представление души въ

[†] Пречекъ въ Časopis'ѣ, l. с.

²⁾ В. С. Караджић. Живот еtc., 211.

³⁾ Сообщено Л. Каравеловымъ.

⁴⁾ Ст. Аристова въ Духѣ Христіанина, 1861—2, Дек. стр. 269. Аванасьевъ: Ноэтич. воззрѣнія славянъ на природу, т. ІІІ, гл. ХХІУ; Лужичане называють блудящія души—biudniki, bludne swieczki. Haupt-Smoler Próznicki sersk. l. II. L. 1843, р. 266. Pannach въ Lausizische Monatsschrift 1797, II, р. 747; пат. Крольмусъ (Staročeske pověsti etc. P. 1851, III, р. 26 пот.) излагаеть слѣдующимъ образомъ суевѣрный взглядъ чеховъ на существо души: каждый

образѣ звизды—небесной свичи: звѣзда падаетъ—человѣкъ умпраетъ на землѣ, «свъча чья-нибудь погасла» (—кто-нибудь умеръ) говорятъ приморскіе сербы, когда звѣзда катится по небу п гаснетъ 1). Это повѣрье было когда-то общераспространеннымъ въ славянскомъ язычествѣ и связывалось съ вѣрованіемъ въ дѣвъ судьбы, Роженииз пли Судичекъ, назначающихъ человѣку его долю.

Многочисленныя повёрья указывають, что славянинъ-язычникъ поставляль свои представленія о душёвь ближайшую связь и съ растительною природою: деревьями и цвётами, въ которые переходили или превращались души умершихъ и живыхъ людей: народная славянская поэзія и донынё полна образами такихъ превращеній въ звёрей, птицъ и растенія ²); но это—не метем-

человѣкъ, говорятъ, имѣстъ на небѣ свою опредѣленную занзду, и когда прійдетъ копецъ ся (večer), она слетаетъ на землю, а человѣкъ умираетъ и отправляется въ горнюю область. Его жизнь подобна горящей свичь: на землѣ гаснетъ, а на небѣ зажигается, душа должна оставить тѣло на землѣ и отлетѣть на небеса въ образѣ птички или голубка; потому, говорятъ, по заходѣ солнца, когда стихнетъ церковный звонъ, на кладбищахъ летаютъ огненныя души, какъ голуби: онѣ разлучаются съ живыми. Говорятъ также, что блудяще огоньки (světylka, bludičky) сутъ души усопшихъ некрещеныхъ дѣтей: они должны вынести здѣсь покаяніе, прежде чѣмъ взойдутъ на небо. Сf. Grim тъ Deutsch. Муth. (1854), р. 869. Представленіе души въ образѣ мыши (=огненной) см. у Grohmann'a Apollo Smintheus. Pr. 1862, р. 20—2. Ejusdem, Sagenbuch aus Böhmen, P. 1863, р. 232, сf. выше (у Кадлубка).

1) Arkiv za povjestnicu jugoslaven. Z. 1863 t. VII, р. 224. Grohmann. Aberglauben aus Böhmen etc... Р. 1864, р. 31. Щановъ. Очерки народнаго міросозерцанія. Ж. М. Нар. Просв. 1863 г. № 7, стр. 20 sq. По болгарскому повърью звъзда родится и умираеть вмъстъ съ человъкомъ, чтобы убить человъка; въщицы обманываютъ его звъзду, синмають ее на землю и гасять въ колодцъ. Сооб. Л. Каравеловъ.

2) Факты объ этомъ изъ чешскихъ пъсенъ собраны у Пречка, Časopis čes. М. 1863, 8—10, изъ малорусскихъ—у г. Костомарова въ его соч. Объ историческомъ значеніи русской народной поэзіи. Х. 1843, стр. 42—89 и Славянская миеологія. Кієвъ, 1847, стр. 64—70; Срав. Сушиль: Могаузке патодпі різпе. 1860, р. 99, 116, 149, 137, 394, Метлинскій: Южно-русскія пьсни, стр. 286—7, 290 sq. et passim, Миладиновичи: Булгарски народни пъсни. Б. 1861. стр. 140; Valjavec: Narodne pripoviedke. 1858, стр. 15—16, сербскія повърья у Вука Стефановича: Живот и обичаје еtс... р. 224 и въ пъсняхъ и сказкахъ Приповијетке... № 32.

психозъ въ общепринятомъ смыслѣ слова, а зародыши его, которые остановились на первомъ возрастѣ и не сложились въ систему. Основаніемъ для мысли о переходѣ душъ въ міръ животныхъ и растеній послужило столько же младенческое наблюденіе надъ жизнью природы, умомъ и инстинктомъ животныхъ, сколько вѣрованіе, что оставлян тѣло, душа человѣка переселялась въ горнюю воздушную область, гдѣ и облекалась въ фантастическіе образы небесныхъ звѣрей, птицъ и растеній.

Накопецъ отмѣтимъ и антропоморфическія представленія души: они столь же обычны въ славянскомъ язычествѣ, какъ представленія стихійныя, зооморфическія: полагая душу небольшимъ существомъ, естественно представить ее въ образѣ небольшого ребенка или карлика, таковы напр. малорусскія маски, лужицкіе людки, чешскіе — шетки (šetek cf. Mater Verborum), кашебскіе — кросията и т. д.; о нихъ мы еще будемъ имѣть поводъ говорить впослѣдствін 1).

По понятіямъ славянъ душа пребывала во время жизни человіка въ его груди пли горлів, выходила же устами, отсюда въ древне-славянскомъ языкі горло иногда называется душникх 2), а въ русскомъ— именемъ души кое гді обозначается ямочка на шей, надъ грудною костью, гді именно, по мийнію народа, живеть душа (Даль. Т. Сл. s. v.); въ Краледворской рукописи мы находимъ ийсколько мість, доказывающихъ это воззрініе: «а wyjde duša (Власлава) z řwucej huby, wyletě na drwo..., uderi (врагъ) těžnym mlatem w prsy... wyrazi z junose dušu, dušícu, síe wyletě pěknym táhlym hrdlem, z hrdla krásnyma rtoma (Jelen); въ Слові о Полку Игореві о Ярославі говорится, что опъ «изрони жемчужную душу изъ храбра тіла чрезъ злато оже-

¹⁾ Въ дополнение ко всему этому укажемъ, что народныя понятия связываютъ существо души съ тынью (за тъломъ слъдуетъ тънь—душа, человъкъ безъ тъни—не имъетъ и души) и яйцомъ, въ которомъ заключенъ зародышъ жизни. Послъднее встръчается преимущественно въ сказкахъ.

²⁾ Miklosich. Lexicon palaeoslov. sub voce, Описаніе рки. Синод. библ. т. III (М. 1859), стр. 460.

релье; въ связи съ этимъ понятіемъ образовались и вышеприведенныя выраженія: «имѣть душу на языкѣ или на губахъ».

Представляя душу въ стихійныхъ образахъ вѣтра, огня и звѣзды, въ звѣриныхъ формахъ крылатой птицы, летучаго насѣкомаго или небеснаго животнаго, славянинъ-язычникъ не отступилъ отъ праотеческихъ воззрѣній и въ своихъ понятіяхъ о мѣстѣ дѣйствія и пребыванія душъ, разлучившихся съ тѣломъ: опѣ отлетали въ сферу надземную, воздушную; но прежде чѣмъ войти въ подробности этого предмета, необходимо коснуться понятій о смерти и переходѣ въ вѣчность.

Несмотря на твердость вѣры въ загробное существованіе, славянинь соединялъ съ понятіемъ Смерти тяжелыя, нерадостныя представленія: въ его народной поэзіи Смерть шкогда не является въ свѣтломъ, успокоительномъ образѣ; напротивъ—она представляетъ постоянный и единственный трагическій мотивъ ея; такимъ характеромъ запечатлѣны напр. обычныя поэтическія уподобленія Смерти—брачному обряду, смертнаго одра—брачному ложу, новоселья могилы—новому супружескому хозяйству 1): ихъ создало не одно внѣшнее сходство понятій, но п глубокое скорбное чувство внутренней противоположности. Въ жизни практической Смерть знаменуется губптельнымъ вліяніемъ: до чего коснулась рука ея, то песеть за собою слѣды гибели п потому требуетъ уничтоженія или очищенія. Такая мысль о разрушительномъ, тлетворномъ вліяніи Смерти создала много повѣрій; она отразилась, какъ увидимъ, и въ погребальныхъ обыкновеніяхъ.

Смерть, а равно и бользнь, по понятіямъ славянъ, насылались невъдомою силою или божествомъ, «од бога од старого крвинка» ²); сообразно этому взгляду Смерть и бользнь олицет-

¹⁾ См. напр. Метлинскій. Южно-русскія пісни, Кієвъ 1854, стр. 19, 424, 448; В. С. Караджић. С. Н. Пјесме 1, № 660, 11, № 9.

²⁾ Почему бользни носять слъдующія наименованія: божа рука—нервный ударь, божа рана—морь, повьтріе; божьй бичь или божья мочь—падучая, богине—оспа. Bernhardi. Bausteine z. Slav. Mythol. въ Jordan's Slavische Jahrbücher. 1843, № 5, стр. 342. Когда кто подвергся удару, лужичане говорять: «его коснулась божья рука».

ворялись въ страшныхъ образахъ демоническихъ старухъ (Морена, Мара, Морија, Куга, Смертница и т. д.), которыя предвещаютъ кончину человѣка, или же сами поражаютъ его смертнымъ ударомъ: какъ пи спльна была вѣра въ будущую жизнь, она не устраняла трепета предъ ея тайной, и если въ славянскихъ нарѣчіяхъ существуетъ много ласкательныхъ наименованій Смерти 1), то они выражаютъ не естественное чувство любви къ этой страшной гостъѣ, а желаніе наружнымъ привѣтомъ снискать ея расположеніе и отвратить грозящіе удары. Вообще, кончина человѣка представлялась живому чувству язычника—борьбой или битвой между Жизнью и Смертью; послѣдняя какъ бы съ боя отымаетъ дорогой даръ земнаго бытія, котораго никто не уступаетъ безпрекословно; отсюда вышло олицетвореніе Смерти грознымъ воинственнымъ существомъ, оно является внезапно и пресѣкаетъ нить жизни 2).

Смерть полагаетъ предёлъ земной жизии человека, она разрешаетъ, развязываетъ узелъ или нить существованія, и кажетси, что слова: коншиа, суде и судеба, употребляющіяся въ языкь для обозначенія смерти, имёли въ старину именно такое, а не иное знаменованіе: конъ (позд. чинъ) — отръзанный предёль, коншина — отръзанная нить жизни, суде же и судеба — развязка, разрышеніе, расплетеніе; поздне эти термины получаютъ уже болье отвлеченный смысль з).

¹⁾ Русскія: смёртошка, смёртушка; чешско-моравскія: mila smrti, mila smrtničko, mila stařeno, čekanko.

²⁾ Въ сербскомъ яз. предсмертная агонія живописуется борьбой съ душею. Пјесме, П, р. 113, ver. 260, р. 188, ver. 63—4. Одицетворенія Смерти въ образъ стръльца или косаря—неръдки въ славянскихъ сказкахъ и преданіяхъ.

³⁾ Польск. konac, konanie—умирать, чеш. рус. слов. комчипа—смерть и предёль какой-нибудь земли, новгор. конець. Судъ нашель на него—смерть пришла (И. С. р. Л. І. 63); Суда божія (—смерти) не минути, на Судъ привести—въ Сл. о И. Игоревѣ; не къ Суду пришло—не къ смерти (Рыб. пѣсни, ИІ, 27, 31). Первопачальное этимологическое значеніе слова судъ явствуеть изъ родственныхъ нъмецкихъ: готск. Sundro, древ. в.-н. Suntari, нынѣш. sondern, древнесѣпер. Sundra—dissecare, discerpere, отдѣлять, развязывать, разрѣшать (узы?); значеніе же слова кои ясно и изъ славянскаго запаса: по-чинъ, о-чинить, кончитый—и т. д. Корень будетъ Кап—колоть, рѣзать, прекращать существованіе.

Со смертію душа отправляется въ нную, далекую область, потому переходъ въ вечность, какъ въ старину, такъ и ныне, обозначается описательнымъ выражениемъ далекаго пути: въ этомъ смысле говорилъ Владимиръ Мономахъ своимъ детямъ, что онъ стоптъ «на далечи путп» (Лавр. 100); по малорус. ноговоркъ: Смерть—неминующая дорога, рус. област. (арх.) странствовать значить хворать, удорожить = довести кого-нибудь побоями до смерти, въ сербскомъ причитаніи къ мертвому обращаются съ вопросомъ: ће ћеш господаре, на томъ тамо пути далекоме оклено се никадъ не долази»; словинцы также причитають надъ умершимь отцомь: «na dalek mi ti put ode s kog te neču dopogledat», въ чешскомъ: «na daleku cestu se strojiti»= умпрать, душа на пути человъкъ умпраетъ 1). Смерть уносила усопщихъ въ страну отцовъ: въ пъснъ о Забов два раза уноминается объ отшестви из отцаму въ смыслѣ смерти («Otčik zaide k otcem» v. 26; «i tridesět ich otide k otcem» v. 138); pabносильное этому выражение встръчаемъ и въ «Повъсти врем. л.»: приближитися или приложитися ко отцеме и дъдоме (Лав. 93, 185), и въ нынъшнемъ чешскомъ: «k velikemu hejnu se přidružiti».

Для обозначенія человѣка, постигнутаго судьбою, умершаго, славянскія нарѣчія пренмущественно употребляють термины, произведенные отъ корня mri (san. mrita—mortuus): мърътют, обых, мертвый, слов. mertew, серб. мртав, чеш. mrtv, — е с, — ola, mrcha, пол. martwy и т. д., что этимологически значить недвижимый, окоченѣлый, холодный ²); далѣе, —покойникт, усопшій, значеніе которыхъ пояснено нами выше; трупт, — іе собственно убитый, отъ корня trup ferire, оссіdere; въ нв. болгарскомъ слово до сихъ поръ бытуетъ въ древнемъ знаменованіи погиб-

¹⁾ В. С. Караджић. Ковчежић за историју, језик и обычаје Срба. В. 1849, р. 103, Arkiv za povjestnicu jugoslav. II, 2, стр. 363. Čelakovsky. Mudroslovi narodu slovanského. Р. 1852, р. 586.

^{2).} Срав. въ Кіевск. лътописи (II. С. р. Л. II, стр. 131) «уязвиша Игоря въ руку и умрътвища шюйцю его».

шаго исключительно насильственною смертью, въ другихъ же наръчіяхъ —со значеніемъ вообще мертваго; стерво въ нынешнихъ славянскихъ нарёчіяхъ въ унизительномъ смыслё дохлаго животнаго, въ древне-славянскомъ для обозначенія трупа—cadaver; в фроятно въ древности терминъ относился и къ челов ку, какъ показываетъ русское стербнуть терпнуть, замирать и родственное др. вер.-нам. sterban, sterben; но первопачальный смыслъ его теменъ; въ польскомъ употребляется еще слово zwłoki (съвлъкы), равносильное русскому останки, какъ будто бы вившияя одежда, оставленная отлетвыней душой 1). Замѣчательно то иравственное наименованіе, которое даетъ русскій народъ своимъ покойникамъ: онъ называетъ ихъ родитеаями безъ различія возраста, какъ бы въ той мысли, что всякій умершій становится предкомъ-покровителемъ своей семьи или рода-племени. О значении слова мошти мы имъл поводъ говорить выше.

Понятіе о матеріальномъ существѣ души человѣка условливаеть необходимость другаго понятія, о загробномъ ея существованіи, и у славянъ-язычниковъ оно выражалось съ тѣмъ разнообразіемъ и съ тѣми же противорѣчіями, какъ и у ихъ арійскихъ праотцовъ: вѣря, что покойникъ продолжаетъ жизнъ въ гробѣ, они тѣмъ не менѣе—отдѣляли существованіе души отъ тѣла и назначали особую область для ея пребыванія и дѣйствія.

Следы древней веры въ матеріельную жизнь мертвецовъ ясно видны изъ многихъ произведеній славянской народной поэзіи: отвечая на призывы родственнаго чувства или необходимости, усопшіе часто прерывають свой могильный сонъ и выходять изъ жилищъ, или подають свой голосъ, чтобы попросить
живыхъ о какой-либо услугь и дать имъ наставленіе; особенно
трогательны въ такомъ положеніи образы матери, оставившей
спроть, и разлученныхъ любовниковъ: народное чувство вногда

¹⁾ Терминъ навъе-объясняется ниже.

любить возвращать ихъ къ прежнимъ минутамъ земнаго бытія, земныхъ привязанностей и сладкихъ заботъ; на такомъ върованіи основанъ обычай вызыванія душъ усопшихъ, который мы замѣтили у Козьмы Пражскаго. Могила—жилище усопшаго 1), но мрачное и безрадостное: сырая земля и камень налегли на сердце, руки и ноги замерли, глаза сомкнулись — вотъ образы, какими обыкновенно рисуетъ мертвецъ свою жизнь въ отвѣтъ на земные призывы, онъ не можетъ подияться и принять участіе въ горѣ или радостяхъ своихъ близкихъ. Еще яснѣе раскроется намъ вѣрованіе въ посмертную жизнь усопшихъ при разсмотрѣніи обыкновеній, сопровождавшихъ ихъ погребеніе и поминки.

Рядомъ съ этимъ, первобытнымъ и грубымъ, представленіемъ было и другое, по которому душа, существо воздушное, вътеръ, птица или огонь, оставляетъ тело и отлетаетъ въ воздушную область: выше мы имѣли уже поводъ отмѣтить чешское выражение: души на зеленом лугу пасуть (пли пасутся?) пътушковт, и объяснили его въ смыслѣ грозовой воздушной сферы, гдф пребывають души усопшихъ; другія чешскія выраженія, обозначающія кончину, указывають на то же самое представленіе: душа «съ дикими гусями (мпонческое обозначеніе плывущаго облака) свыть стережеть», она «съ Мелюзиной (литературное замішеніе древней облачной білой дівы или облака) соль лижетъ» 3). Когда Краледворская рукопись говоритъ о черной ночи, въ которую Морана усышла (пли прогнала) Власлава, то здѣсь можно разумѣть не простое, описательное обозначеніе смерти, а донесенный языкомъ отголосокъ древняго мпопческаго представленія о покрытой облаками, туманной странь

¹⁾ Отчего гробъ и называется домомъ, домовищемъ, домовиною; итти домой въ нъкоторыхъ мъстахъ русской земли значить умереть, см. Буслаевъ: письмо къ пр. Соловьеву, приложенное при первомъ изданіи 2-го т. Исторіи Россіи съ древнъйшихъ временъ, стр. 20.

²⁾ Grohmann. Aberglauben aus Böhmen. P. 1864, p. 234; Hanuš. Děva zlat. bohyně Slovanův, P. 1860, p. 4.

усопшихъ; равнымъ образомъ эпическій мотивъ души, которая порхасть по деревьямь въ древности могъ имъть болье шпрокій смыслъ пребыванія души въ сферѣ воздушной, на небесныхъ деревьях (облакахъ); народныя пов рыя, подъ вліяніемъ локализацін, представляють новорожденных в младенцовъ сидящими на деревьяхъ 1), на вътвяхъ пграютъ и Мавки-Русалки, которыя первоначально были облачными олицетвореніями душъ усопшихъ, впоследстви же получили значение рычных и лисных существъ. Понимая облака, какъ небесныя горы, фантазія пом'єщала въ нихъ и души усопшихъ: по преданіямъ многихъ славянскихъ племенъ — Мавки, Вилы, Людки, Кросията, эти поэтическія олицетворенія душъ, живуть въ горахъ пли въ горныхъ пещерахъ, въ горы же уходятъ и богатыри русскіе при своей погибели ²); въ моравской пъснъ о судномъ днъ-пспуганныя души усоншихъ садятся на горы, прося ихъ овлажить сердечко въ нихъ ³). Вообще, въ поэтическихъ предапіяхъ славянскаго язычества, какъ и въ преданіяхъ другихъ родственныхъ племенъ, почти нътъ такихъ образовъ, которые, олицетворяя явленія воздушной природы, не связывались бы, прямо или косвенно, съ представленіями душъ усопшихъ п не принимали бы въ себя ихъ особенностей; населивъ воздушную сферу душами, язычникъ заставляль ихъ раздёлять судьбу прпроды: онё воплощаются въ ея образы и действують, какь элементарные духи огня, ветра, тучъ п. т. д.

Но какъ разнообразіе прпродной жизни отражалось въ умѣ и фантазіи человѣка-младенца пэмѣнчивымъ разнообразіемъ пред-

¹⁾ Такъ въ ивкоторыхъ мъстахъ Малороссіи о новорожденныхъ младенцахъ говорятъ, что они найдены сидящими на деревьяхъ. Сб. Иречекъ въ Сазоріз'ъ. І. с. р. 4—5. Индо-европейское происхожденіе этого представленія прекрасно объяснено Куномъ въ его соч. Herabkunft des Feuers. В. 1859, р. 70, 235 и его же: Sagen, Gebräuche etc. aus Westfalen. I, 1859, р. 240—1.

²⁾ L. Siemienski. Podania, Legendy. P. 1845, p. 123—4; Wahylewič въ Časopis' & česk. M. 139, p. 59; Arkiv za pov. jugoslav. I (1851), p. 90 sq.; Гильфердингъ въ Этнографическомъ Сборникъ. V (1862), 149.

³⁾ Sušil. Moravske národni pisně. 1853, p. 42.

ставленій, такъ и судьба міра усопшихъ и мѣсто ихъ пребыванія не имѣли въ е́го понятіяхъ строго опредѣленнаго, установившагося характера. Страна усопшихъ въ славянскихъ нарѣчіяхъ носитъ названія: рая, нави и пекла.

Этимологія слова рай указываеть на понятіе солнечной, воздушной области: корень гај, отъ котораго оно происходитъ, обозначалъ первоначально впечатльние небеснаго блеска, небеснаго моря, св'єтлой облачной страны; въ такомъ смысл'є терминъ употребляется въ Ведахъ 1), и преданія славянскаго язычества подтверждають это знаменованіе. Рай, Ирій, Вырій †, по преданіямъ чеховъ и хорутанъ, быль жилищемъ Солица-Хорса, Кърта ††; оно лежитъ за моремъ (воздушнымъ) или среди моря на твердомъ островъ (рус. Буянъ); сюда отходитъ Солнце, окончивъ свое дневное шествіе, здось царствуеть вочное лото, цвотетъ въчная зелень, сюда скрывается зимою вся жизнь природы и улетаютъ птицы, здёсь хранятся семена, приносимыя на землю. здесь же обитають души предковь и души людей, еще не рожденныхъ. По некоторымъ преданіямъ это блаженное жилище душъ находится на высокой стеклянной или жельзной горъ (образъ свътлаго облака или голубого небеснаго свода) и представляется зеленымъ лугомъ или цвётущимъ садомъ, полнымъ блаженства и обилія 2).

¹⁾ Обстоятельное изследованіе о значеніи этого лингвическаго корня можно найти въ статье М. Müller'a въ Zeitschrift für vergl. Sprachforsch. t. XII (1862) pag. 27—30.

 $[\]dagger$ И рій и Вырій только иныя лингвистическія формы слова $pa\ddot{u}$, прямо происшедшія отъ того же корня, только въ иной формѣ arj. Санскр. svarga рай, небо не безъ основанія можно относить сюда же: su-arj прекрасносвѣтлое небо.

^{††} Ст. г. Срезневскаго: Объ обожаніи солнца у др. славянъ. Ж. М. Нар. Просв. 1846 № 7, стр. 50.

²⁾ Срав. выше, стр. 77. Срезневскій. І. с. р. 43; Аванасьевъ. Времен. Общ. ист. и древи. к. 9 (1851), стр. 11 слёд.; Шейковскій. Быть Подолянъ. К. 1860, ІІ, 24. Срав. также новгородское преданіе о земномъ рав на высокой горъ, окруженномъ свётомъ самосіяннымъ и исполненномъ ликованія, въ Соф. Временникъ, І, М. 1820, стр. 330 (посл. арх. Василія къ Өедору).

То же представление соединялось, в ролтно, и съ понятиемъ нави: въ старинныхъ намятникахъ славянской письменности (древне-славянскихъ, русскихъ и чешскихъ) это слово неръдко употребляется для обозначенія страны усопшихъ, навь, навье= мертвецъ, пришлецъ съ того свѣта, унавити = умертвить 1); древній корень слова до сихъ поръ остается гадателенъ 3), но, кажется, онъ долженъ былъ обозначать представление воздушнаго моря: на это указываетъ лингвистическое сходство нави съ родств. nava, чло, navis-корабль и съ корнемъ пар, откуда лат. Nep-tunu-s п nimb-u-s=облако. Облачное пребывание усопшихъ видно и изъ того, что въ чешскомъ Велесова (бога тучепокровителя) страна ном'вщается за мореме 3); народныя пословицы говорять о покойникахъ, что они находятся по той сторонъ ръки или моря (млр. по тимъ боцѣ); въ малорус. пѣснѣ дѣвушка проситъ Ангела поплыть «до батенька (умершаго) по морю» п принести отъ него въсти 4). Потому—нельзя сомнъваться, что мъстопребываніемъ душъ усопшихъ, по народнымъ понятіямъ, была сфера воздушная, солнечная и облачная страны. При полной жизни и веселін природы и жизнь предковъ представлялась уму славянина-язычника-радостною, но когда мрачныя тучи облегали небо, онъ приходиль къ мысли о мукахъ, которыя терпятъ

¹⁾ Востоковъ и Miklosich—Словари ц.-сл. яз. sub voce нась; Jungmann: Slownik sub. v. nava, unaviti; Даль. Тлк. Сл. п. сл. нась. Въ н. болгар. насякъ пица, въ которую обращаются умершіе дъти.

²⁾ Такимъ корнемъ во всякомъ случав нельзя признать nac или др. nak = necare, cf. νέχυς, какъ принимають нервые европейскіе лингвисты (Боппъ, Поттъ, Кунъ, Курціусъ и др.), ибо тогда будеть необъяснимъ переходъ к—с въ гот. и и слав. в; нѣтъ причинъ также считать славянское слово заимствованнымъ отъ готовъ (Miklosich. Fremdwörter in d. Slavisch. Spr. p. 41). Превосходную лингвистическую критику всѣхъ доселѣ бывшихъ мнѣній представилъ Гаттала въ статьѣ «Původ gotskeho naus a slovanského navi» въ журн. Кгок, 1864, рад. 166—172, 211—214. Авторъ производитъ слово отъ корня nu, что и совершенно върно относительно славянской области, но въ арійскомъ значеніе этого корня не согласуется съ понятіемъ слав.-готск. nagu.

³⁾ Jungmann. Slownik. V, p. 57.

⁴⁾ Сементовскій. О праздникахъ у Малороссіянъ, въ Маякъ, 1843, т. XI, к. 21-ая, стр. 63.

души и отсюда, кажется, возникло понятіе о сумрачной стран'є (черной ночи) усопшихъ и о пекл'є.

Лишеннымъ основанія, кажется, должно признать мивніе ткхъ славянистовъ 1), которые принисываютъ слову пекло чужеземное, ивмецкое † происхождение: противъ этого говорятъ и индо-европейская древность кория и широкое распространеніе термина почти у всёхъ славянскихъ племенъ † . Следуя лингвистическимъ указаніямъ, позволительно думать, что слово пекло въ далекой языческой старпив не имвло того исключительнаго смысла мѣста загробной муки, съ какимъ оно является въ преданіяхъ и суевъріяхъ: корень рак (сан. рас.) обозначалъ просто дъйствіе небесной теплоты, солнечныхъ лучей, небеснаго огия. Пекло = область горняя, гдф дфиствуеть небесная теплота п огонь; нетвердыя понятія древнихъ язычниковъ могли пом'єщать души усопшихъ въ пекли безъ всякой мысли о мукахъ, могли они соединять съ пекломъ и представление о мученияхъ, такъ какъ самая природа, при борьбъ своихъ элементовъ, терпъла грозовыя, огненныя муки. Съ развитіемъ въ народѣ правственныхъ понятій, съ опредёленіемъ началь правды, добра и злапоследнее представление о пекле необходимо должно было взять перевёсь: безразличный образъ страны усоншихъ уже не удовлетворялъ мысли человека; страна блаженства, рай не могъ быть открытымъ для злыхъ, преступниковъ и враговъ, они шли въ пекло, гдв претерпьвали мученія въ возмездіе за свои земныя дёла; такъ мало по малу устанавливалось понятіе о пеклё, какъ огненной странъ мученій. Этому носпособствовали два обстоя-

¹⁾ Копитара (въ Glagolita Clozianus. W. 1836, р. IX, XXIII) и Микло-шича (Die Fremdwörter in den Slavischen. Spr. W. 1867, р. 49).

[†] Противъ нъмецкаго происхождения слова возражаеть Я. Гриммъ въ своей рецензии Копитаровой Глаголиты: Götting. gelehrte Anzeigen 1836, № 34—5, р. 331.

^{††} Обстоятельный лингвистическій разборъ слова и его распространеніе по славянскимъ наръчіямъ читатель найдеть въ книгъ г. Бодянскаго: О времени происхожденія славянскихъ письменъ. М. 1855, стр. 238—242.

тельства: локализація воздушныхъ представленій и вліяніе христіянскихъ понятій о вічной загробной мукі грішниковъ.

Когда мысль человека низвела пекло съ неба подъ землю, страшный характеръ его долженъ былъ усилиться еще боле мрачными красками: страна подземная лишена дневного света, этого источника радостей и веселія, она назначена не для жизни и наслажденій, а для вічнаго, безділтельнаго страданія; именно въ такомъ образі, утвержденномъ въ свою очередь и христіанскими понятіями, является пекло въ славянскихъ народныхъ суевіріяхъ и преданіяхъ: это подземная страна, гді злые духи мучатъ души злыхъ людей, погруженныхъ въ кипящую смолу (которая въ древне - славянскихъ памятникахъ и обозначается словомъ пекло, пъклъ пьколъ) или въ неугасаемый огонь 1).

Локализаціей представленій о воздушной стран'є отцовъ должно объяснить тів, распространенныя въ славянскомъ мірів, пов'єрья, по которымъ души усопшихъ или мпоическія ихъ олицетворенія: Вилы, Мавки, Русалки— живутъ въ рівкахъ и горахъ 2).

Устранивъ изъ запаса языческихъ преданій черты позднійшія и христіанскія вліянія, мы не найдемъ основаній полагать строгія границы между различными областями загробнаго міра, не найдемъ и опреділеннаго, постояннаго міста для нихъ: рай, нава и некло, кажется, обозначали въ старійшемъ язычестві одинъ и тотъ же предметъ, пли вірнісе—различные образы, въ какихъ надземная, облачная страна усоншихъ представлялась живой фантазіи язычника - славянина; опреділяемые посліднею, образы эти не иміли твердости религіознаго догмата: разнообразія разіе и измінчивость ихъ необходимо зависили отъ разнообразія

¹⁾ Срезневскій въ Журн. Мин. Народ. Просв. 1847, № 2, стр. 191—2. ст. О върованіи древнихъ славянъ въ безсмертіе души.

²⁾ О рычныхъ нимфахъ у славянъ говорить еще Прокопій (552), серб. хорут. вили и болгарск. самовили—живуть то въ моры, то на облакахъ, то въ рыкахъ, то въ горахъ (вила ото горы).

явленій небесной сферы и отъ непостоянства юной мысли, которая не могла овладіть и привести въ стройный порядокъ увлекавшаго ее богатства внішнихъ впечатлішій 1).

При такой нетвердости понятій о загробномъ мір'ь, языческіе славяне не могли им'ть и опред'тленной мысли о возмездіп 2); правда — чувство родственной любви и уважение предъ добромъ населяли рай сонмомъ блаженныхъ, отвращение къ злу и пороку - усвоивало муки людямъ злымъ и врагамъ; но и добродътельные той страны могли терпъть нужды и горести, и злые, и рабы могли быть въ раю, хотя какъ сила, назначенная на служеніе блаженнымъ отцамъ. Вообще, попятіе языческихъ славянь о жизни въ загробномъ мірт было отраженіемъ земного быта и его условій: какъ здісь один были свободны отъ тягостей и заботъ, другіе были рабами, такъ и въ жизни посмертной; въ періодъ юности народовъ понятіе добра опредъляется отношеніями родственными или племенными и не выходить за черту ихъ; потому и въ томъ мірѣ, по понятіямъ языческихъ славянь, враги и чужіе были рабами или вовсе исключались изъ блаженной жизни: народная мысль еще не доросла до признанія достопиствъ въ человъкъ, если онъ не принадлежалъ къ своему

¹⁾ Здѣсь мы позволимъ себѣ коснуться мнѣнія уважаемаго нами чешскаго археолога Гануша: въ своихъ трудахъ по славянской мпоологіи онъ неоднократно выражаеть мысль объ опредѣленности мѣста рая, который будто бы помѣщается на свѣтломъ, невидимомъ небѣ, за облаками, за стеклянною горою (Bajesl. kalend. 8—10, Sitzungsb. d. bōhmisch. Gesellsch. 1865, II, р. 29, Dĕva, р. 24). Точно, рай помѣщался въ этой солнцевой странѣ; но помѣщался онъ и на облакахъ—горахъ, на островѣ среди воздушнаго моря; иначе—чѣмъ объяснить, что русская дѣвушка (у Ибнъ-Фоцлана, стр. 66—7) глядитъ въ колодезь и видитъ въ немъ зеленѣющій рай.

²⁾ Нѣсколько отличное отъ нашего мнѣніе было высказано І. И речкомъ Studia v oboru Mythologie české въ Časop. Mus. kral. česk. 1863, р. 15—17): онъ принимаетъ, что въ навъ, по языческимъ понятіямъ славянъ, шли души добрыхъ людей, злые же и непріятели отправлялись въ царство черной ночи; относительно времени позднѣйшаго—различіе, быть-можетъ, и справедливо, но для времени древняго—едва ли; ибо пѣтъ никакихъ доказательствъ, что сама навъ не была страною черной ночи: и то и другое обозначали просто облачныя мѣста пребыванія усопшихъ.

роду-племени, подвигъ не цѣнился въ врагѣ или рабѣ: какъ врагъ—онъ велъ злую жизнь и териѣлъ муки за гробомъ, какъ рабъ—онъ оставался рабомъ. Языческіе славяне были совершенно чужды понятія о загробной паградѣ за земныя горести и страданія: язычникъ уносилъ съ собой въ могилу твердую вѣру о продолженіи матеріальной жизни, именно той, которую онъ оставляль на землѣ; а какъ нужды были всегда удѣломъ человѣчества, то и загробная жизнь представлялась не свободною и не въ равной степени несвободною отъ нихъ; ибо одни имѣли достатокъ и слугъ, другіе ихъ не имѣли: это спрыя души; наконецъ, третьи сами несли рабскую повинность. Нуждамъ усопшихъ помогало благочестивое чувство живыхъ, оно начинало свою благотворительность у постели больного и продолжало ее до той поры, пока, по вѣчному закону природы, и само потребовало посмертной услуги.

Страна отцовъ отдёлена отъ міра живыхъ воздушнымъ моремъ; чтобы достигнуть новаго жилища, душа или должна итти по мосту, пебесной дорогь, подъ которой славянскія повёрья понимають то радугу, то млечный путь 1), или переплыть по морю на ладьё; отміченный нами арійскій образъ небеснаго перевозчика встрічается и въ многочисленныхъ предапіяхъ славянскихъ племенъ. Судя по нікоторымъ извістіямъ древности, у славянъ существовало представленіе о проводникъ душъ, который сопровождаетъ ихъ на этомъ трудномъ пути и водворяеть на мість. Такимъ, кажется, былъ Ній пли Нія, о которомъ упоминаетъ Длугошъ и котораго Гайкъ называетъ Водиой 2).

¹⁾ Болгаре называють этоть путь словомъ влакиент мостт (волокнистый), по немь проходять души. См. Миладиновичи. Булгарск. нар. пъсни. Загр. 1861, стр. 50; у хорутанъ радуга носить названіе mavra или mavriza, этимь же именемь обозначается корова и вообще скотт, что приводить насъ къ арійскому представленію о тропикть корови (стр. 173); въ областномъ русскомъ млечный путь носить названіе мышиныхъ тропокъ (т. е. дороги душъ).

²⁾ Teketh Длугона «Plutonem cognominabant Niia, quem inferorum et animarum, dum corpore linquunt, servatorem et custodem opinabantur, postulant se adeo post mortem in meliores inferni sedes deduci». ed. Huyssen, L. 1711. p. 37

Переходя къ изложению погребальных бобычаевъ, приведемъ къ общему итогу все досель сказанное. Въря въ безсмертие души, языческіе славяне имѣли разнообразныя и между собой несогласныя представленія о душ' и посмертномъ ея существованіп: какъ огонь или существо стихійное, она улетала по смертп человека въ сферу надземную, где пребывала въ раю, наве, на облакахъ-горахъ, на островъ, пли носплась въ грозовыхъ, пламенныхъ тучахъ п вертепахъ пекла; какъ существо пераздёльное отъ тела, она жила въ могиле съ мертвецомъ и жила тою же жизнью, чтё и прежде, съ тыми же потребностями, только лишенная д'вятельности, радостей и св'та земнаго существованія. Разнообразіе п несогласіе такихъ понятій и представленій, естественно, должно было отразиться и въ погребальныхъ обычаяхъ, цёль которыхъ была доставить покойнику средства счастливаго существованія, облегчить ему переходъ въ новое жилище и водвореніе въ немъ, словомъ-удовлетворить его загробныя потребности.

Старѣйшіе источники славянской древности не вводять насъ въ подробности языческихъ обычаевъ, которые имѣли мѣсто при кончинѣ человѣка, но что такіе обычаи существовали и были разнообразны—это доказываютъ современныя суевѣрія, изъ которыхъ многія отзываются глубокою стариной; находя соотвѣтствіе въ обычаяхъ другихъ родственныхъ племенъ, эти факты

Въ дингвистическомъ отношеніи ими Hin или Hin не представляетъ препитствій къ сближенію съ Hasa, отъ слав, корня Hy (и=y). Не сюда ли относится и славянскій Hasams, о которомь однажды уноминается въ Супрасльской рукописи, Monum. 1. palaeosl. ed. Miklosich, 1851, p. 266: «Ф наване, чимъ дръзнжвъ отъвъщтати хоштеши nasamoms поем'емъ», т. е. Смертью (замътимъ здъсь, что Миклошичь почему-то не внесъ этого слова въ свой Lexicon ling. palaeoslov.); не къ этому ли лицу слъдуетъ отнести и извъстіе Maccyди о богь Сатурнъ (?) у славянъ; самый аттрибутъ его—nocox или палка въ рукахъ, сближаетъ его съ Радамантомъ—проводникомъ. Сћагтоу. Relation de Massoudi, Mem. de l'Ac. t. VI, р. 320, или 24 от. от. Позднъе, подъ вліяніемъ христіанскихъ идей, проводниками и перевозчиками душъ становятся ангелы или апостолы. Сб. Миладиновичи: Булг. нар. п. стр. 49—50; В. С. Караджић, Пјесме I, стр. 134—5.

славянскаго быта не могутъ быть не древни и случайны. Остановимся на важитыщихъ изъ нихъ.

Погребальный обрядъ въ областномъ (кур.) русскомъ носитъ характеристическое названіе *Правежа*: онъ понимается, какъ законная правда, какъ отправленіе долга въ отношеніи къ усопшимъ.

Первой заботой живыхъ въ отношении къ умпрающему была забота облегчить смертную борьбу или разставание души съ тъломъ, закрыть глаза ему или, какъ говорятъ малоруссы, доглядъть смерти покойника; для этого въ пъкоторыхъ мъстностяхъ Русп снимають потолокь надъ мертвецомъ пли матицу, у болгаръ — снимаютъ все, что виситъ на потолкъ, сметаютъ пыль, паутину, какъ бы сътой мыслью, что, имен предъ собою открытое пространство, душа легче выйдеть изъ тела 1); у словаковъ около Дармотъ трудно умирающаго окурпваютъ травой ²), вфря, что душа улетить вийстй съ дымомъ, такъ какъ по природи своей она родственна съ этимъ явленіемъ. Почти у всёхъ славянскихъ племенъ бытуетъ обычай облегчать предсмертную борьбу положеніемъ умпрающаго на полъ, на землю или на солому: на постель онъ не легко разстается съ душей, иногда вовсе умереть не можеть 3); трудно понять, какая мысль создала этотъ обычай, но распространение и строгое наблюдение его говорять

¹⁾ Въстникъ Европы, 1830 г., № 14—15 ст. Мухлинскаго, стр. 275; Воронеж. лит. Сборникъ, В., 1861. 317; Духъ Христіан. 1861—2, Дек. стр. 268; свъдъніе о болгарскомъ обыкновеніи сообщено Л. Каравеловымъ; срав. стр. 125 и Grimm's D. Myth. 1070, 1133, Gesch. d. Deutsch. Sp. (2-ое изд.) р. 83.

²⁾ Časopis česk. Mus. 1859 г. р. IV, рад. 507, ст. Божены Нъмцовой; въ связи съ этимъ находится мазурское гаданіе: если, при пріобщеніи больного въ церкви, димъ отъ погашенной свъчи вийдеть дверью, то больной умреть. Тöppen. Aberglauben aus Masuren. D. 1867, р. 105.

³⁾ Обычай распространень почти у всёхь славянскихь илемень (русскихь, сербовь, словинцовь, словаковь, мазуровь), см. Авдёева. Записки о стар. русск. быть. Спб. 1842, с. 122, Arkiv za povjestn. jugoslav. II, 2, р. 361; Сзарlovics. Croaten und Wenden, Pres. 1829, р. 121; ejusdem—Gemälde v. Ungern. Р. 1829, II, 307. Воžепа Nèmcova въ Časop. česk. Миз. 1859, р. 507. Горчанскій въ Provinzialblätter (lausitz.) І, L. 1782, р. 250—2. Haupt a Smoljer, Próznicki l. Sersk. II, 251.

о его значительности: въ объяснение его можно указать только на иные обычаи, гдъ солома имъетъ обрядовое, важное значение и даже носитъ поминальное название дюдухъ 1); у мазуровъ нокойника кладутъ подъ окно на скамью, на которой также бываетъ разостлана солома 2).

Какъ скоро человъкъ скончался, немедленно отворяли окно, на которое пногда ставять чашку съ водою, чтобы душа могла омыться и улетъть ; славянскія предація вообще связывають существо души съ элементомъ воды (первоначально-воздушной); у угорскихъ словинцовъ, но извъстію Чапловича, когда больной кончался, ему лили на лицо воду; въ и которыхъ м'естахъ Русп обмывають умпрающаго еще заживо и даже думають, что дылать это послы кончины — грышно; то же обыкновение наблюдается и у сербовъ въ Краинъ 3). Впрочемъ, душа не удаляется отъ тъла до исполнения погребальнаго обряда и даже возвращается въ домъ по его совершени, почему въ Галичинъ около Збруча на окно ставятъ кружку съ водой и хлѣбъ для покорма души; сюда же, въроятно, относится и обычай, замъченный Гайкомъ (стр. 143), полагать на земль при умершемъ полъ печенаго хльба; у мазуровъ для отдохновенія души ставять въ домѣ стуль и вѣшають на дверяхъ платокъ 4), послѣднее встрѣчается и у чеховъ. Породнивъ душу съ огнемъ, народная мысль

2) Toppen. Aberglauben. p. 106. Важное обрядовое значение соломы въ глубокой древности отмъчено Куномъ въ его: Sagen, Gebrauche aus Westfalen. L. 1859 II, p. 109—110.

3) Csaplovics. Croaten und Wenden in Ungern. P. 1829. p. 120. Воронежск. энтерат. Сборн. В. 1861, стр. 317. Милићевић. Живот Срба селяка. Б. 1867, стр. 124—5. Arkiv za povjest jugoslav. VII, 180.

¹⁾ Потебня, О миенч. значенін нікотор. обряд. М. 1865, р. 73.

[†] Обычай—общераспространенный у всёхъ славянскихъ племенъ. Grohmann. Aberglauben aus Böhmen, P. 1864. р. 193. Галько, Народный звычай надъ Збручемъ, Л. 1862. II, стр. 38. Кулишъ, Записки о южной Руси, Спб. 1857, II. р. 284. Духъ Христіанина 1. с. р. стр. 269; Этногр. Сборникъ, Спб. 1862, V, 80—1. Горчанскій — Provinzialblätter I, р. 252. Наирт а Smoljer. Próznicki, II, р. 251. Воž. Němcova. Časop. čes. М. 1. с. р. 507.

⁴⁾ Töppen, Aberglauben, p. 111; Grohmann, Aberglauben, p. 193.

выразила это и въ обычав поставлять при усопшемъ *свъчу*: обычай также указанъ еще Гайкомъ (*ib*.); у чеховъ онъ продолжается донынъ, а равно и у галичанъ, въ другихъ мъстахъ влагаютъ возженную свъчу въ руки умершему ¹).

Съ кончиной кого-нибудь въ дом'є прекращается работа, чтобы не нарушить покоя усопшаго †: потребности живыхъ устунаютъ м'єсто исполненію долга къ усопшему: один заботятся о томъ, чтобы *опрятать* его и снарядить въ далекій путь, другіе идутъ возв'єстить событіе смерти тому округу, которому принадлежаль покойникъ, и исполняють то, чего онъ самъ не усп'єль или не могъ исполнить; только для предотвращенія губительнаго вліннія смерти исполняются и н'єкоторые обряды посторонніе, посвященные земнымъ ц'єлямъ и потребностямъ живущихъ.

У лужичань въ концъ прошлаго въка, а у западныхъ лужичанъ и донынъ—смерть оповъщалась посредствомъ черной палки; ее брали у суды, и она обходила деревню отъ сосъда къ сосъду, пока не возвращалась снова къ судъъ, потому вмъсто словъ «кто-инбудь умеръ» говорили: стогну кіј dze wokol²). Возвъщеніе смерти во всеобщее въдъніе соблюдается и теперь въ нъкогорыхъ юго славянскихъ земляхъ (Болгаръ, Бокъ Которской) и у мазуровъ: всъ, даже совершенно чужіе и незнакомые люди, приглашаются отдать послъднюю почесть усопшему з)... Покойникъ, владълецъ дома и движимой собственности, по понятіямъ языческихъ славянъ, могъ увлечь съ собою могилу и все ему

¹⁾ Напиš, Děva; р. 9. Галько, Народи. звычан, ІІ, стр. 38; Милићевић, Живот Срба, р. 125; Спетиревъ, Русскіе прост. праздн. М. 1837, І, стр. 174.

[†] Почти повсемъстно: у мазуровъ (Торрен, 106), сербовъ и хорватовъ (Милићевић, р. 122; Arkiv II, 2, 364; III, 238), лужичанъ (Горчанскій, ІІ, 71, Наирт а Smoljer, II, 251), чеховъ (Grohmann, 188), русскихъ (Шейковскій, ІІ, 30; Духъ Христіан. 1861—2, ч. IV, р. 269).

²⁾ Горчанскій въ Provinzialblätter, 1782, II, р. 71. Haupt a Smoljer. Próznicki II, р. 251.

³⁾ Boué. La Turquie, II, 503. Княжескій. Приб. въ Жур. М. Нар. Пр. 1846, III, стр. 81. Тöppen, Aberglauben aus Masuren, p. 103.

принадлежавшее; чехи вёрять, что и послё погребенія онъ трижды возвращается къ своему дому и обходить его, сторожить, чтобы не приключилось какого несчастія оставленнымъ роднымь 1), на этомъ основаніи у мазуровъ новый хозяпиъ дома, какъ скоро скончается старый, идетъ къ дому, хозяйскимъ строеніямъ, деревьямъ, домашнимъ животнымъ и возвёщаетъ смерть прежняго господина и вступленіе во власть новаго—слёдующими словами: «прежній господинъ умеръ—я теперь повый владёлецъ вашъ»; то же исполняется у лужичанъ съ пчелами и домашнимъ скотомъ †.

Опрятываніе покойника им вло цілью удовлетворить его загробныя потребности, которыя, по понятіямъ языческой старины, ни въ чемъ не отличались отъ потребностей земной жизии: в ря, что мертвецъ продолжаетъ жизнь, люди снабжали его всёмъ необходимымъ какъ для того, чтобъ онъ могъ безпрепятственно и иструдно совершить далекій путь и достигнуть страны отцовъ, такъ и для довольства существованія, чтобы онъ не почувствовалъ нужды и лишеній и имёль все, что пріобрёль своимъ трудомъ и чёмъ владёлъ въ земной жизни: ему давали его собственность, особенно предметы имъ любимые или тѣ, на которыхъ сосредоточивалась его дъятельность; чувство живыхъ иногда даже старалось удовлетворить и такимъ потребностямъ покойника, какихъ онъ не испыталъ при жизни или не удовлетворилъ ихъ, на этомъ основывался обычай посмертной женидьбы, замъченный Массуди у славянъ 10-го въка (см. стр. 58 стр. п ниже).

Какъ въ славянской древности совершалось опрятываніе мертвеца, можно судить и по краткому изв'єстію Ибнъ-Фоцлана и по многимъ народнымъ обычаямъ. По смерти русскаго купца, т'єло его вынесли изъ дому, опустили въ особую могилу съ

¹⁾ Grohmann, Aberglauben aus Böhmen, p. 193.

[†] Töppen, Aberglauben aus Masuren, p. 106., Haupt a Smoljer. Próznicki, II, p. 251.

крышею и занялись приготовленіями къ погребенію, шитьемъ платья и заботой о будущей жент покойника; встмъ этимъ распоряжалась особая старуха, главное лицо погребальнаго обряда (стр. 64-5). Мы замічали уже (стр. 74) соотвітствіе межлу извъстіемъ Ибнъ-Фоцлана и разсказомъ Іорианда о погребеніи Аттилы, тело котораго также было вынесено изъ дому и поставлено на полѣ подъ шатромъ; но можно ли здѣсь видѣть обычный фактъ славянской языческой жизни-сказать не решаемся по совершенному отсутствію другихъ однородныхъ показаній; правда, Менецій (в. стр. 146) говоритъ, что русскіе поселяне Литвы имѣли обыкновеніе садить покойника, одѣтаго и обутаго, на седло (на коня?), но это могло быть исполняемо и въ доме: въ народныхъ же обычаяхъ не встричается риштельно никакихъ следовъ предварительного выноса мертвеца въ поле: онъ лежитъ некоторое время въ жилище и отсюда прямо выносится на мѣсто погребенія. Если въ сообщеніи Ибнъ-Фоцлана позволительно видёть обычай, то онъ можеть быть объяснень стремленіемъ поскорте удалить изъ среды живыхъ человтка, которымъ овладела смерть. Очень много разнообразныхъ обычаевъ опрятыванія сохранилось въ современномъ быт славянскихъ племень. Это дело кое-где и ныне состоить въ ведении особой старухи; ее-то, кажется, Ибнъ-Фоцланъ называетъ ангелома (или богиней?) Смерти, а лужичане — эсеною тыла (см. стран. 75), она омываетъ усопшаго, одъваетъ его въ лучшую одежду и у словинцовъ сторожить его цълую ночь (žena pri lučici) 1). Болгары, можетъ-быть не безъ причины, омываютъ покойника винограднымъ виномъ, потомъ од ваютъ его въ вынчамное платье и осыпають цвътами; последнее наблюдается у сербовъ, словаковъ и русскихъ 2) и, кажется, не по одному только жела-

¹⁾ Slavische Blätter, 1865, p. 8, pag. 377, Arkiv za povjest. VII, p. 315.

²⁾ Кияжескій, Обычан Болгаръ, Жур. Мин. Нар. Пр. 1846 (Приб.) к. III, стр. 81. А. Boué, La Turquie d'Europe. P. 1842, II, р. 503—4; В. С. Караджий, Montenegro, L. 184, р. 98; Rohrer, Die Illyrische Provinzen. W. 1812, р. 170.

нію украсить нокойника, но и по особому понятію о связи растительной природы съ его душею (см. ниже). Въ нъкоторыхъ мъстахъ мертвеца одъваютъ въ особое смертное платье, саванъ пли верхнюю длиниую рубаху, которая у куявскихъ поляковъ п кашебовъ 1) носить характеристическое название zgło, указывающее на древній языческій обычай трупосожженія; у южныхъ славянъ этотъ смертный покровъ надіваютъ поздніе, когда мертвеца опускають въ могнлу †. Для далекаго пути у чеховъ даютъ мертвецу саноги на дорогу, которые онъ долженъ износить, пока достигнеть жилища отцовъ † †. Со всевозможною заботливостью, часто мелочною, снаряжають простолюдиныславяне своего покойника; особенно наблюдается, чтобы онъ быль спабжень платком и монетою; первый повязывають на шев (такъ о литовской Руси передаетъ Менецій, см. в. стр. 147) пли за поясомъ, вторую влагають въ руку мертвеца или завязывають въ тотъ же платокъ 2). Простолюдины по своему объясняють эти обычаи: они говорять, что платокъ (=полотенце) нуженъ нокойнику, чтобы отереть лицо, запыленное долгимъ путемъ; а монета затъмъ, чтобы куппть мъсто на томъ свъть, пли

† Boué, La Turquie etc. II, 504. Liubič. Običaji kod Morlakah. Z. 1846,

р. 111. +† Časopis českého Musea, ст. Ноиšку, 1856, III, р. 63.

¹⁾ Труды Курск. стат. комит. К. І, 1863, стр. 500. Овс. Коlberg, Lud. Jego zwyczaje, sposób žycia etc. t. ІК, Warsz. 1867, р. 248; Записки геогр. Общ. Спб. 1867, стр. 589; Сборникъ кашебскихъ словъ Цейновы въ Матер. для сравнит. Словаря и Грамм. т. V, Спб. 1861, р. стр. 272. Обычай одъвать мертвеца въ саванъ м. б. возникъ изъ наивнаго подражанія бълому савану воздушной сферы, тучъ, которымъ покрывались души усопшихъ. Ср. Маппhardt. Germanische Mythen. В. 1858, р. 654. Замѣчательно, что обычай одъвать въ саванъ уцѣлъль доселъ при смертной казни; это подтверждаетъ замѣченную нами связь погребенія съ юридически-жертвенною казнью. См. выше стр. 31, слъд.

²⁾ Töppen, Aberglauben aus Masuren, 108; Božena Němcova: Časopis česk. Mus. 1859, р. 507; Houška ibid. 63; Golebiowski. Lud. Polski, W. 1830, р. 256; Шейковскій. Быть Подолянь ІІ, К. 1860, стр. 33; Кавелинь, Собраніе сочиненій. М. 1859, т. ІV, стр. 212; Этногр. Сбор. т. І, 1853, стр. 51; Горчанскій, Lausitz. Provinz. blätter. 1782, ІІ, р. 71. Arkiv za povjest. jugos. ІІ, 2, 362. Въ Малороссін обычай давать платокъ мертвецу—повсемъстенъ.

какъ плата ему за оставляемую собственность; но еще Гайкъ (стр. 142), Менецій (ів.) п Клёновичь (стр. 152), руководясь классическими указапіями, правильно поняли посл'єдній стародавній обычай: это плата проводнику (Wuodcy) и перевозчику небесному (Plawcy), который переправляеть душу, чрезъ великій потокъ или воздушное море; что же-касается платка или полотенца, которое дають покойнику, то можно полагать, что п его назначение было не пное; въ самомъ дъль, чъмъ, какъ не полотному, могъ заплатить покойникъ небесному перевозчику въ ту эпоху славянской жизни, когда еще не существовало монеты, какъ представителя цъпности? На Руси подлясской въ руки умершаго кладуть кусокъ полотна 1), оно кое-гдъ у бъдныхъ поселянъ и ныи служитъ своего рода меновою монетою; вспомнимъ далье, что платокъ — употребляется, какъ обычный подарокъ плата въ другихъ торжественныхъ случаяхъ жизни, при крестинахъ и свадьбъ, и мы будемъ имъть иткоторое право думать, что погребальный платокъ, полотенце или холстъ имали первоначально назначение служить платою, возмездіемъ за трудъ небеснаго кормчаго. Обычай перевозной платы наблюдается почти у всьхъ славянскихъ племенъ: его, кажется, замътилъ и Ибнъ Доста у русскихъ язычниковъ 9—10 вѣка 2); но у нѣкоторыхъ онъ выродился въ странное обыкновение закрывать деньгами глаза усопшаго, у другихъ монета бросается въ гробъ или могилу при самомъ погребенін; говорить о древнемъ мионческомъ происхожденін обычая — не предстопть надобности (см. в. стр. 173).

Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ у славянъ простолюдины не обрѣзываютъ погтей мертвену, или же собираютъ ихъ и кладутъ вмѣстѣ съ нимъ 3); народъ довольно вѣрно толкуетъ обычай: ногти

¹⁾ Wójcicki. Zarysy domove, t. III, W. 1842, p. 333; Golębiowski. l. c. p. 256.

²⁾ Въ текстъ Ибнъ-Досты (стр. 55) двусмысленность: неодушевленные предметы цънности могутъ и прямо обозначать деньги.

³⁾ Шейковскій. Быть Подолянь, II, 24—6; Кулишь. Зап. о Южной Руси, т. II, стр. 288; Духь Христіан. 1861—2, Дек. к. IV, стр. 170. Новгор.

нужны покойнику для того, чтобы съ помощью ихъ онъ легче могъ взобраться на крутую стеклянную или желізную гору, на которой стоить рай.

По свидѣтельству Менеція (стр. 147) женщинѣ-покойницѣ давалась въ руки игла съ ниткой, потому что этотъ предметъ былъ вседневнымъ занятіемъ ея жизни; въ средневѣковой юридической символикѣ прялка и кудель — обычный символъ хозяйки (Grimm, Rechtsalterth. 163, 171); такое же значеніе имѣетъ здѣсь игла, хотя не въ смыслѣ символа, а въ дѣйствительномъ значеніи предмета, необходимаго для посмертнаго занятія женщины; замѣтимъ, что иглы и прялки не рѣдко встрѣчаются въ могилахъ славянской территоріи 1).

Смерть есть синонимъ горя и лишеній. Выраженіе скорби при смерти близкаго лица естественно вытекаетъ изъ чувства любви и нравственной привязанности и, конечно, существуетъ съ тѣхъ поръ, какъ человѣкъ вошелъ въ семейныя и общественныя формы быта и узналъ нравственныя отношенія; потому выраженія печали: плачи, причитанія или нареканія по мертвымъ идутъ съ глубокой, незапамятной старины; они не только существуютъ сами по себѣ, но и признаны человѣкомъ за необходимость, введены имъ въ кругъ обычаевъ и освящены значеніемъ нерушимаго закона. Жели, плачи и сътованія 2) по мертвымъ были прямою обязанностью его родныхъ и близкихъ: до сихъ поръ простолюдины у славянъ особенно уважаютъ и почитаютъ ту женщину, которая умѣетъ хорошо причитать по усопшемъ 3); но эти естественныя выраженія чувства, въ силу общаго закона жизни обы-

1) См. напр. Berichte d. Pommersch. Gesellsch. für Alterthumskunde, IV, p. 84—5.

3) Arkiv za povjestn. jugoslavesku, VII, p. 279.

Сбор. Нов., т. V., 1866, стр. 52; Врем. Общ. Ист. и Древ. к. VIII М. 1850, стр. 26; Милићевић. Живот. Срба. 107. Срав. Mannhardt: Germanische mythen. 1858, p. 336—7, 629 sq.

²⁾ Желити—плакать по мертвецѣ, желя—плачь. См. Опис. ркп. син. библют. т. IV (1862) стр. 598, 66.

чаевъ (стр. 14—15), уже въ языческую старину во многомъ расходились съ дъйствительностью и выражали не настоящую жизнь народа, но окаменълые, остановившеся факты его далекаго прошедшаго. Съ такимъ характеромъ они кое-гдъ сохраняются и донынъ.

Когда Ибнъ-Доста говорить о женахъ славянъ ІХ-Х в., что онъ изръзываютъ ножами свои руки и лица при смерти когонибудь изъ членовъ семейства (стр. 54), когда о томъже погребальномъ лицедраніи п кожикроеніи упоминаетъ п Житіе Константина Муромскаго и Кадлубекъ (стр. 126, 104), то нътъ сомивнія, что это грубое, приличное лишь дикому состоянію челов'ка, выражение печали вн'вшнимъ терзаниемъ, не было естественною необходимостью жизни, но исполнялось отъ сремени пезапамятнаго по требованію стародавняго обычая; тёмъ менёе оно соответствуетъ жизни въ настоящее время и, однако, соблюдается еще у черногорцевъ п другихъ сербовъ — далматинцевъ 1). Плачи и причитанія по мертвомъ начинаются съ его кончины и идуть чрезъ все время погребальнаго обряда, повторяются и потомъ при обычныхъ поминкахъ. Причитаетъ, обыкновенно, жена по мужт, дочь по отцт и матери, мать и сестра по сынт и брать. Для исторіп погребальныхъ причитаній весьма любопытно постановленіе Муранскихъ статей 1585 г. на языкѣ словацкомъ, здёсь въ XVII статьё предписывается: «pohanské nad mrtvým tělem naříkaní, davikaní, kvilení, rukoma lamaní, které byva s vyčitovanim kde jakych skutků a učinků mrtvého spojeno, ma se preč zanechati» 2). Спла народнаго обычая была такъ велика и обязательна, что и спрота не оставался безъ нареканія: у словаковъ, когда умретъ какой молодой человъкъ — спрота, надъ нимъ причитаетъ чужая дъвушка, надъ

¹⁾ В. С. Караджић. Montenegro, St. 1837, p. 101; Boué. La Turquie d'Europe, P. 1840, II, p. 505; Liubič. Običaji kod Morlakah. Z. 1846, p. 111; Медаковић. Живот. и обичаи Црногораца. Н. С. 1860, 54.

²⁾ Božena Němcová въ Časopis' ŠČesk. Musea, 1859, pag. 508-9.

пожилымъ — женщина, по собственному ли вызову или по порученію 1); у нѣкоторыхъ славянскихъ племенъ сохранился древній обычай нанимать плакальщиць. Клёновичь говорить объ этомъ обычав въ Червонной Руси XVI в. (стр. 151); словинцы нанимають многихъ плакальщицъ, то же еще недавно дълалось въ Сербіп, Герцеговин'в и Черпогоріи 2). Понятень этоть обычай при смерти спроты, лишеннаго родаплемени, но какой смыслъ могъ пмъть онъ въ примънени къ мертвому, у котораго были близкіе родные? Кажется, что его создало одно народное върование, идущее изъ глубокой старины и распространенное и у славянъ и у многихъ индоевропейскихъ илеменъ: мертоых не слидуеть оплакивать; слезы родныхъ не даютъ имъ покоя въ могиль, они тревожатъ ихъ призывами къ земле и земной жизни, призывами, которымъ не можетъ отвътить покойникъ, замерилій и засынанный тяжелою перстью; слезы родныхъ жгутъ ихъ, онъ орошаютъ одежду мертвецовъ и дѣлаютъ ее невыносимою 3); вообще принуждають ихъ къ земнымъ страданіямъ и мученіямъ; потому при кончинъ человъка у словаковъ родные не плачутъ, чтобы не заплакать умирающаго, и чехи считають необходимымъ послъ плача по усопшемъ сожигать на огит масло во облегчение души

¹⁾ Ibidem. p. 508. Желая выразить великое сиротство человъка, словаки говорятъ: «Nemá ho kto nariekat».

²⁾ Csaplowics. Gemälde v. Ungern, II, P. 1829, p. 308; Ejusd. Croateu und Wenden. P. 1829, 124—5; Liubič, Običaji kod Morlakah, 111; Arkiv za povjest. jugoslav. II, 2, 420. В. С. Караджић. Живот и обичаји нар. српск. 154. Ејизd. Montenegro, p. 100.

³⁾ Индо-европейское происхожденіе обычая указано А. Куномъ въ Wolf's Zeitschrit für d. Myth. р. I, 1853, р. 63—4; cf. Rochholz. Deutscher Glaube, I. В. 1867, р. 207—8. Grohmann. Aberglauben aus Böhmen. Р. 1864 р. 192. Кулимъ. Записки о Южной Руси, II, 43, Časopis Českeho Mus. 1856, III, р. 63. Имбетъ ли върованіе мисическое основаніе? Такъ кажется, судя по фактамъ, собраннымъ Куномъ: слезы, быть-можетъ, здъсь метафоры дождя, которымъ обливается душа, витающая въ надземной сферъ и терпящая страданія, но такое знаменованіе върованія затемпилось еще въ глубокую старину, и оно получило житейскій смыслъ и примъненіе.

его 1). Но обычай требоваль плача, п воть в врование примпряется съ обычаемъ тъмъ, что усопшаго оплакиваетъ чуждая ему женщина, слезы которой не возмущають его могильнаго покол. Не смотря на то, что мертвящая сила обычая заковала естественное выражение родственнаго чувства въ постоянныя формы, она не могла совершенно осилить ихъ высокой внутренней правды и искренности и низвести ее на степень формального обыкновенія: въ погребальныхъ плачах в нареканіях славянскихъ племенъ мы встрачаемъ множество художественныхъ, поэтическихъ образовъ, поразительныхъ по теплотъ и искренности чувства скорби. Причитанія, записанныя у Менеція и Клёновича (стр. 147, 151— 27), хотя и древивищія, мало дають понятія о внутренней красоть погребальной поэзіп славянь; ее нужно искать у малоруссовъ и сербовъ, у первыхъ — для образца н'вживищаго чувства; у вторыхъ — какъ поминальную лътопись дълъ храбраго воина; заботливаго отца семейства и нъжнаго брата 2).

Воротимся къ теченію погребальнаго обряда.

Опрятавъ мертвеца, его клали на лаву, или усаживали на особомъ мѣстѣ: Менецій (стр. 146—7) говоритъ, что русскіе Литвы садили его на сѣдло, выражая тѣмъ или обычное его занятіе его жизни, или символическое надѣленіе покойника конемъ, на которомъ онъ долженъ совершить далекій путь; у мазуровъ тѣло мертвеца не полагаютъ на семейный столъ, боясь, что чрезъ это изъ семьи кто-нибудь умретъ 3). Затѣмъ присут-

¹⁾ Časop. českeho Mus. 1859, 507, *ibidem*. 1856, III, 63. ЭКгучія, горючія сдезы постоянный эпитеть сдавянской народной поэзіи.

²⁾ См. Метлинскій. Народныя южно-русскія пѣсни. К. 1854, 292—3. Сербскіе нареканія и *тужбалицы* собраны В. С. Караджичемъ: Живот. и Обичаи н. срп. 154—59. Они имѣютъ старинный эпическій характеръ, напоминающій похоронную пѣснь воиновъ Аттилы: просдавляются дѣда и добродѣтели покойника, иногда разсказывается вся его жизнь. Ср. Arkiv za povjestnicu jugoslav. II, 2, 362.

³⁾ Töppen. Aberglauben aus Masuren, 107. Въ Малороссій и у Пинчуковъ мертвеца обыкновенно кладуть на лавѣ подъ окномъ. Zienkiewicz. O Uroczyskach zwyczajach ludu pinskiego. Warsz. 1853, p. 33.

ствующіе, родные и близкіе покойника начинають обрядь прощанія. Къ нему приготовляется хлѣбъ и вино, люди пьють чашу на добрую дорогу усопшему. Совершался ли въ языческой славиской старии такой обрядъ еще при жизни покойника — сказать трудно: слѣдуя указаніямъ источниковъ (стр. 106), позволительно полагать, что такое явленіе, не будучи твердымъ, необходимымъ обычаемъ, не представляло и никакого отступленія отъ житейскихъ заведенныхъ порядковъ: важно было не времи совершенія обряда, но самый обрядъ.

Темно происхожденіе обычая пить чашу на здоровье, счастье и благополучіе 1), но оставшієся сліды его дають право предполагать древній, религіозный его источникь, по крайней мірів въ жизни это обыкновеніе является при особыхь, торжественныхъ случаяхь и обстоятельствахь, ему придается смыслъ важный и необходимый 2), который едва ли могъ вырости изъ будинчнаго житейскаго явленія. По своимъ взглядамъ на покойника языческая старина могла и должна была желать ему благополучія и счастья: ему предстояла трудная дорога къ новому жилищу и цілая безконечная жизнь въ будущемъ, жизнь не свободная отъ нуждъ и горя, такихъ же, какія онъ иміть и на землів; потому питье чаши было необходимымъ условіемъ языческаго погребальнаго обряда. Ибнъ Фоцланъ говоритъ (стр. 65), что у русскихъ язычниковъ одна часть имущества назначалась именно на покупку напитка; преданія, записанныя у Кадлубка и въ Повіб-

¹⁾ Выскажемъ наше предположение: не стоитъ ли этотъ обычай въ связи съ первобытнымъ возэрѣніемъ на благодѣтельную, плодотворную силу дождя, этого божественнаго напитка, низведеннаго съ неба на землю, гдѣ его замѣняетъ древняя Сома или Медъ; понятіе о плодотворности, здоровьѣ и силѣ этого питъя могло вызвать обыкновеніе пить на здоровье. Въ былинахъ и сказкахъ богатырь, напившись воды-дождя, получаетъ громадную силу; простолюдины до сихъ поръ приписываютъ дождю здоровую, молодящую и цѣлительную силу и потому умываются и часто пьютъ дождевую воду.

²⁾ Hanuš. Bajeslovny kalendař slovansky. P. 1860 р. 57—8. Прекрасное изследованіе объ этомъ обычає у племенъ нёмецкихъ см. въ книгъ Zingerle: Johannissegen und Gertrudenminne. W. 1862.

сти временныхъ летъ (стр. 106, 116-17), также свидетельствують объ этомъ обычав языческой древности; Менецій (стр. 147) передаетъ, что у русскихъ поселянъ Литвы 16-го в. питьемъ собственно открывался погребальный обрядъ; по извъстію Маршалка (стр. 138) у мекленбургскихъ славянъ XV-XVI в. въ дом' умершаго, до выноса тъла, собирались люди и целую ночь проводили въ питье и беседе (о покойнике); въ современномъ быт' поселянъ, почти у встхъ славянскихъ племенъ, вино, питье чаши составляеть предметь первой необходимости: у южныхъ славянъ пьютъ всё собравшіеся въ дом'в покойника, то же наблюдается у словаковъ, поляковъ и русскихъ 1); у мазуровъ обрядъ совершается не просто, но съ нѣкоторою древнею торжественностію, чередуясь съ погребальными пѣснями²). Такую же важную роль имъетъ въ погребальныхъ обычаяхъ п хльбъ: мы видьли (стр. 207), что онъ поставлялся при мертвомъ; у Пинчуковъ, когда мертвеца снимутъ съ лавы, на которой онъ лежалъ, ее посыпають эситом и кладуть хлёбъ, гдё лежали илечи покойнаго; около него по объ стороны садятся женщина и девушка, иногда все садятся вокругъ хлеба и, при выност тела, подскакивають и причитають, да будеть мертвецу такъ хорошо на томъ свътъ, какъ онъ добръ былъ для людей на землё 3). Обычай осыпать жилище и особенно мёсто, гдё лежаль мертвецъ, зерновымъ хлібомъ — существуетъ у простолюдиновъ Червонной и Малой Руси ;; онъ имъетъ, конечно, очистительное значеніе: жизнь (жито) возвращала силу тому, что осквернилось прикосновеніемъ смерти.

Такимъ образомъ прощаются съ усопшимъ, желая ему счастливаго пути.

¹⁾ Boué. La Turquie d'Europe, II, 505; Bózena Němcova въ Časop. česk. Mus. 1859, p. 507; Kolberg. Lud, jego zwyczaje. W. III, 1867, p. 249.

²⁾ Töppen. Aberglauben aus Masuren, 103-4.

³⁾ Zienkiewicz. O Uroczyskach i zwyczajách Iudu Pinskiego. W. 1853, p. 33.

[†] Вѣст. Европы, 1830 г. № 15, стр. 275; Кавелинъ. Собр. сочиненій, т. IV, стр. 213; Воронеж. Бесѣда 1861, стр. 221.

Источники славянской древности ничего не говорять о томъ, сколь долго тёло покойника стояло въ домѣ и оставалось непогребеннымъ; это зависѣло отъ обстоятельствъ: хоронили, какъ скоро исполнено было все, что необходимо для погребенія, т. е. когда усопшій былъ прилично снаряженъ и простился съ родными и друзьями, такъ по крайней мѣрѣ можно заключать изъ показанія Ибнъ-Фоцлана.

У большинства славянскихъ племенъ тѣло мертвена въ настоящее время полагается въ гробъ; но кажется, что обыкновеніе это не было непремѣннымъ обычаемъ славянскаго язычества; на это указываетъ и переносное значеніе слова 1) и то, что у нѣкоторыхъ племенъ, напр. болгаръ, тѣло опускается прямо въ землю 2); равнымъ образомъ нѣтъ гробовъ и въ Черногоріи, но простыя доски, которыми обставляется тѣло покойника 3). Такъ точно было и на Руси уже по принятіи христіанства: тѣло обертывалось въ лубъ, отчего гробъ вообще назывался корстой †. Покойникъ, который сожигался, не имѣлъ нужды въ гробѣ, не имѣлъ въ томъ особой нужды и погребаемый: его, какъ свидѣтельствуютъ Ибнъ-Доста (стр. 55), Массуди и множество могиль ††, прямо могли полагать въ могильную комнату. Тѣмъ не менѣе у языческихъ славянъ были, кажется, въ употребленіи и особаго рода гробы въ видѣ пустыхъ, выдолбленныхъ колодъ,

¹⁾ Гробъ-собственно вирытое мъсто (готск. graban, лит. grabas), ногильная комната, потомъ переносно—ящикъ, въ которомъ хоронятъ мертвеца. Въ первомъ значении слово часто встръчается въ древне-русскомъ языкъ (П. С. р. л. I, 135, 137) и въ нынъшнемъ малорусскомъ; Гриммъ (Göttin. gelehr. Anz. 1836, р. 335) считаетъ это слово заимствованными славянами отъ нъмцевъ; даже не принявъ этого мнънія, должно принять, что значеніе слова, какъ погребальнаго ящика, не древнее.

²⁾ Княжескій. Прибавл. въ Журн. Мин. Нар. Просв. 1846, ІІІ, стр. 84.

³⁾ В. С. Караджић. Montenegro. L. 1837, p. 99.

[†] Мощи Никиты пересл. были найдены въ берести (Милют. Минея Май, 1294).

^{††} Kalina v. Jäthenstein. Böhmens heidnische Opferplätze, Gräber etc. P. 1836, р. 123; Дерит. газ. *Inland* (ст. Брандта) 1850, № 46; Weinhold. Die heidnische Todtenbestattung, 1859, рад. 10, 49—8.

въ которыя прятали мертвеца; въ древиемъ и нынѣшиемъ областномъ русскомъ гробъ часто носить названіе колоды †; такія колоды Калина находиль въ языческихъ могилахъ чешской территоріи*†, да и самый обычай былъ еще въ началѣ нынѣшняго вѣка замѣченъ Чапловичемъ у словищовъ около Пожеги: срубливали дуплистое дерево, отесывали его, и мертвое тѣло втискивали въ средицу его 1); раскольники Черниговской губ. донынѣ дѣлаютъ гробы непремѣшю изъ цѣльной колоды 2).

Выносъ мертвеца изъ дому у славянъ совершался также не безъ особыхъ знаменательныхъ дъйствій; такъ, можно полагать, что кое-гдь, подъ вліяніемъ мысли, что смерть не должна знать входа въ жилище живыхъ, мертвеца выносили чрезъ разобранный помостъ или въ окно (стр. 124—5). Прощаніе покойника съ домомъ у угорской Руси въ Верховинь выражается тымъ, что гробомъ стучатъ объ уголъ избы или о порогъ воротъ, у сербовъ въ Сеосскомъ округь три раза выносятъ и вносятъ тыло изъ воротъ и дверей, у чеховъ стряхиваютъ посилками надъ порогомъ или дылаютъ ими крестъ на немъ 3). Что значили первоначально эти темныя дыйствія— рышить трудно, такъ помутились обычай, переживъ многія тысячельтія; но изъ нихъ ясно какое-то соотношеніе мертвеца съ семейнымъ порогомъ, подъ

[†] Между такими колодами положено было тёло убитаго князя Глёба (Сильвестр. спис. листъ 93—4), тёло Якова Боровицкаго, по словамъ его житія въ Милютинскихъ Минеяхъ (окт. стр. 127), плыло Мстою въ колодѣ безъ верху (сооб. И. С. Некрасовымъ): въ областномъ русскомъ гробъ часто называется колодою. см. Даль. Толк. Словарь в. р. яз. sub voce.

^{*†} Kalina v. Jäthenstein. Böhmens Opferplätze... p. 123; Giesebrecht въ Baltische Studien, St. 1847, XII, II, p. 63 sq.; Weinhold. Heidnische Todtenbestattung, p. 24, и въ 24 Bericht d. Schlesw. Holstein. Lauen. Gesellsch. Kiel. 1864, p. 10.

¹⁾ Csaplovics. Slavonien und z. theil Croatien. I, P. 1819, p. 185.

²⁾ Домонтовичъ. Чернигов. губерн. Вѣд., 1865, 539.

³⁾ Biedermann. Die Ungarischen Ruthenen. Inns. 1862, I, 80; Arkiv za povjestnicu jugoslavensku VIII, (1865) p. 216; Casop. čes. Museum, 1856, III, р. 63; Grohmann. Aberglauben aus Böhmen, р. 189; Галько. Народный звычан. Л. 1862, II, стр. 38; Golębiowski. Lud polski, W. 1830, p. 256.

которымъ, по понятіямъ древности, обитали стражи семьи и родного крова, домашніе пенаты, души прежнихъ отшедшихъ отщовъ. Нѣсколько яснѣе представляется слѣдующее, родственное съ предыдущими, суевѣрное обыкновеніе мазуровъ: вынося тѣло, на порогѣ кладутъ съкиру, также на дорогѣ, гдѣ оканчивается владѣніе покойника, кладутъ два топора крестообразно и проносятъ чрезъ нихъ тѣло †; у лужичанъ съкира кладется на гробъ покойника ††. Въ Воронежской губерніи (Острогож. уѣзда) по выносѣ мертвеца кладутъ подъ порогъ какую-нибудь желѣзную вещь, чаще всего топоръ, и потомъ всѣ выходятъ на нѣкоторое время нзъ хаты 1). Это обыкновеніе можетъ быть объяснено очистительнымъ значеніемъ молота — топора (молніи); но для того, чтобы понять значеніе предыдущихъ обыкновеній, считаемъ не лишнимъ сопоставить съ ними одинъ фактъ жизни древне-сѣверныхъ народовъ.

Въ Эддѣ (Gylfaginnîng) Торъ освящаетъ костеръ Бальдура— своимъ молотомъ, въ пѣснѣ Атарваведы о погребальномъ обрядѣ употребляется слѣдующая формула при зажженіи погребальнаго костра: «съ молотомъ молніи (=vajra) отправляю я Агни, пожирателя тѣлъ, въ міръ отщовъ» 2); далѣе, молотомъ въ индо-евронейскихъ преданіяхъ освящается бракъ 3) и право владѣнія, граница межа †††. Молотъ (сканд. mjöllnir) — обычный символъ молніи, небеснаго огня; а такъ какъ земной огонь, по понятіямъ древности, былъ только воплощеніемъ небеснаго, слетѣвшаго на землю ††††, то значеніе молота пли сѣкиры при погребеніи стано-

[†] Töppen. Aberglauben aus Masuren, p. 109.

^{††} Горчанскій въ Provinzialblätter (lausitzische). L. 1782, I, p. 249.

¹⁾ Воронежская Бесьда на 1861 г. Спб., стр. 221.

²⁾ Cm. cr. Mannhardt'a Bb Zeitschrift für deutsche Mythologie, Gött. 1859, p. 295-8.

³⁾ Почему и насъ кузнецы кують свадьбу.

^{†††} Grimm. Deutsche Mythologie, p. 164. ejusd. Kleinere Schriften II, p. 55-6, статья Deutsche Grenzalterthümer.

^{††††} Какъ прекрасно объяснено Куномъ въ его книгъ: Die Herabkunft des Feuers. В. 1859.

вится ясно: онъ символизироваль молнію; погребальный костеръ возжигался земнымъ огнемъ, молоть же служилъ, какъ знакъ небеснаго пропсхожденія этой очистительной стихіи; сверхъ этого, какъ мы видѣли (стр. 190), самая душа въ образѣ молніи могла отлетать въ царство усопшихъ. Не безъ значенія и та черта погребальнаго обычая, что молотъ или сѣкира полагалась на поропь и на границы владынія усопшаго: проходя чрезъ нихъ, онь какъ бы передаваль свою собственность другому владѣльцу †.

Мертвеца, им'ьющаго отъ роду болье 20 льть, у сербовь обжигают смертною свычею по всымь тымь мыстамь тыла, гды ростеть волось; потомь, предъ самымы выпосомы тыла, чрезы ту же свычу выжигають гробы порохомы, сырой и паклей 1)—это суевырные, ослабылые остатки ныкогда былого обычая: полагать вы могилу полусожженное пли обожженное тыло 2) и выжигать мысто погребения покойника 3).

Въ день выноса тѣла изъ дому у лужичанъ присутствующіе угощаются пивомъ и даже поминальнымъ обѣдомъ, у сербовъ, словаковъ и чеховъ иногда въ головы мертвеца кладутъ кусокъ хлѣба, который и раздъляется потомъ между тѣми, кто былъ на погребеніи ††; сербы за мертвецомъ несутъ два новыхъ кувшина, въ одномъ вода, въ другомъ — вино съ масломъ, у

[†] Къ этой области върованія относится и слъдующій обычай при окуриваніи скота въ Ворон. губерніи: зажегши костеръ, обходять его, и старый крестьянинь съ топорому выходить впередъ и бросаеть его чрезъ скоть въ костеръ. Воронежскій литературный сборникъ. В. 1861, стр. 388.

¹⁾ Милићевић. Живот. Срба Селяка. Б. 1867, р. 125.

²⁾ Обычай подтверждается многими могилами. См. Weinhold. Todtenbestattung, р. 96; Giesebrecht въ Baltische Studien. St. 1847, XIII, II, 77, 59, 81, 90; 3 Bericht d. Pommr. Gesellschaft f. Altrth. St. 1828 101—2; Brandt, ст. въ газетъ Inland, 1850, № 46.

³⁾ H. E. Tyszkiewicza. Rzut oka na zródła Archéologii, p. 6; Sacken. Leitfaden z. Alterthumsk. W. 1865, p. 67. (о чешскихъ могилахъ); Giesebrecht l. c.

^{††} Горчанскій. Provinzialblätter 1782, I, p. 250; Časopis českeho Musea, 1859, 507.

последняго привешивается калачь пшеничнаго хлеба; во время отпеванія это все стопть у головы покойника, а затемь полагается въ гробъ и погребается въ земле †.

При самомъ выносѣ мертвеца изъ дому у мазуровъ выпускаютъ изъ хлѣвовъ весь домаший скотъ, чтобы онъ могъ проститься съ хозянномъ ††; вслѣдъ за погребальнымъ ходомъ у русскихъ за Диѣстромъ наблюдался слѣдующій обычай: жена покойника хватала новый горшокъ и разбивала его о-земь, потомъ, по слѣду процессіи посыпала дорогу овсомъ *†; послѣднее, конечно, имѣетъ значеніе очищенія дороги, по которой прошла смерть; но что значитъ битье горшка: было ли это символическимъ выраженіемъ мысли, что домашняя собственность не переживаетъ своего хозянна, или что усоншій разорваль свою связь съ хозяйствомъ 1), вытекало ли это дѣйствіе изъ какой другой мысли — рѣшить не беремся по недостатку основаній; во всякомъ случаѣ обычай не можетъ назваться новымъ и незначительнымъ.

Следуя указаніямъ русскихъ летописей можно думать, что къ месту погребенія покойника вывозили на санях ²), отсюда и древне-русское выраженіе на санях сидить — приближаться къ могиль, стоять у дверей гроба ³); но подъ этимъ словомъ едва ли можно понимать сани въ теперешнемъ значеніи: это быль, какъ полагалъ Успенскій †††, родъ особой новозки, покойной и небольшой, на ней ездили и летомъ ††††, ее же съ мертвецомъ пногда

[†] Милићевић. Живот Срба, р. 125.

^{††} Töppen. Aberglauben aus Masuren, p. 109.

^{*†} Czerwinski. Okolica za-dniestrska, I.w. 1811, p. 260.

¹⁾ Такой смыслъ имѣлъ напр. символико-юридическій обычай разламыванія памки судьей (Grimm. Rechtsalterthümer, р. 136—7); битье горшковъ въ свадебныхъ обычаяхъ, кромѣ символическаго смысла потери дѣвства, могло имѣть и значеніе разрыва съ прежней дѣвичьей жизнью.

²⁾ П. Собр. рус. лътоп. І, 56, 70, 78, 86, ІІ, 4, 220.

³⁾ Въ Поучении Мономаха: «на далечи пути да на сапих съдя». Ів. І, 100. . ††† Опытъ повъствованія о древностяхъ русскихъ, Х. 1818 (2-ое изд.) стр, 140, not.

^{††††} Полн. Собр. русскихъ лът. II, подъ 1194, ъздили на санъхъ и раненые, іb. подъ 1276.

поставляли въ церкви †. Усопшаго вывозили или выносили до могилы; боясь мертвящаго вліянія смерти, галичане не употребляють для этого кобыль: онь будуть неплодны, а везуть волами илп конями *+; у хорватовъ есть обычай употреблять на этотъ случай не своихъ, но чужихъ коней, сосъднихъ: ибо покойникъ можетъ взять съ собою въ могилу свою собственность ** †. Если умершій быль воинь, за его тёломь вели его коня * + *, вели; конечно, за нимъ и коровъ и другихъ животныхъ, назначенныхъ для его посмертнаго служенія (см. стр. 182, 66); Маршалкъ п Менецій сохранили намъ любонытнівшім черты погребальныхъ проводовъ покойника (стр. 138, 147): мекленбургскіе славяне у Гавельгейды провожали его съ пъснями и иляской (choreis); жена следовала за теломъ мужа, наряженная въ свое лучшее подопнечное платье, какъ будто бы дъйствительно совершался не печальный обрядь, но веселая свадьба; намъ не покажется странною эта веселость, если вспомнимъ, что языческая древность им вла иныя, совершенно отличныя от в нып вшних в возгрвнія на усопшаго: онъ былъ только переселенцемъ, здёсь праздновалось это событіе; быль онь человікь женатый — за нимь слідовала жена, холостаго же — женили по смерти; такъ что веселыя проводы славянъ мекленбургскихъ могутъ быть приняты за отголосокъ древней посмертной свадьбы. Мы возвратимся къ ней немедленно. Менецій рисуеть совершенно иную картину: провожатые озабочены мыслью, что душа покойника можетъ нодпасть власти злыхъ духовъ, что ее увлекутъ они въ некло, и она не успретъ насладиться счастіемъ последней почести, не будеть ея свидетельницею; потому грознымъ полчищемъ, на ко-

[†] Ibidem I, подъ 1074; II подъ 1288.

^{*+} Галько. Нар. звычан въ околиць подъ Збручемъ. Л. 1862, стр. 38.

^{**†} Arkiv za povjestnicu jugoslavensku. VII, 196, p. 215.:

^{*†*} Объ этомъ есть темный намекь въ Кіевской лѣтописи подъ 1171 г., о Кн. Андреѣ Володимировичѣ; Николай Криштофъ Радзивилъ завѣщалъ, чтобъ за его гробомъ не вели коней. См. Maciejowski. Polska pod wzgledem obyczajów. W. 1842, t. IV, 54, cf. pag. 52.

няхъ и съ обнаженными мечами, ѣдутъ проводники русскаго покойника 16-го вѣка, оберегая душу его отъ враждебныхъ насилій. Таковъ, какъ кажется, смыслъ извѣстій Маршалка и Менеція.

Похоронный обрядъ совершался, кажется, до захода солнечнаго. Гайкъ разсказываетъ, что когда умерла княжна Груба, князь, слѣдуя тогдашнему обычаю 1), не позволиль ее похоронить по заходю солнца (XXVII f. ed. princ.); существование такого обычая подтверждается и накоторыми русскими свидательствами ²): вопросъ Кирика (12-го вѣка) къ еп. Нифонту объ этомъ предметъ, вызываетъ со стороны послъдняго христіанское объясненіе 3), но нѣтъ причинъ полагать, что и самый источникъ понятія быль христіанскій, пбо на это нигді ніть никакихь указапій; для язычника же обычай им'єль опред'єленный смысль: въ пути солнечномъ онъ виделъ подобіе своей собственной жизни, солнце служило для него указателемъ дороги въ страну отцовъ (стр. 176); похороненный посль заката солнечнаго, онъ оставался во мракъ безъ путеводителя и легко могъ заблудиться; сверхъ этого, жизнь древняго человека определялась жизнью солнца: съ восходомъ его начиналась деятельность и оканчивалась съ заходомъ, народныя суевърія до сихъ поръ счетаютъ всякое дёло по заходё солнца несвоевременнымъ, безуспешнымъ и даже опаснымъ; темъ более несвоевремененъ былъ тогда важный обрядъ погребенія. Эга мысль, пройдя чрезъмножество въковъ, удержалась кое-гдъ и доселъ въ народныхъ понятіяхъ: подоляне не хоронятъ усопшихъ по закатъ, сербохорваты предъ опущениемъ тела въ могилу открываютъ гробъ, чтобы его *огръло* яркое солнце 4).

¹⁾ Т. е. по суевърному обычаю 16-го въка. См. стр. 144 наш. изслъдованія.

²⁾ Карамзинъ. Истор. Государ. Россійск. т. II, примъч. 228. Памятники Россійской Словесности XII в. М. 1821 стр. 184.

^{3) ... «}То бо послъднее видитъ солице до общаго воскресенія».

⁴⁾ Шейковскій. Быть Подолянь, II, стр. 30, Arkiv za povjestnicu jugoslavensku. II, 2, 363. Какъ на исключеніе, можно указать на погребеніе Свято-

Душа мертвеца, по понятіямъ славянскаго язычества, слѣдовала за тѣломъ: Краледворская рукопись изображаетъ душу Власлава порхающею по дереву до поры, пока не сожгутъ тѣло (стр. 108); по вѣрованію болгаръ — душа въ образѣ птички или бабочки летитъ за тѣломъ до могилы и садится на ближайшее дерево, ожидая погребенія; по совершеніи его, она отправляется съ своимъ проводникомъ (ангеломъ) въ далекій путь 1); мазуры также думаютъ, что до погребенія душа находится вблизи тѣла и даже бываетъ видима; за гробомъ она слѣдуетъ, сидя на верхней его части, и улетаетъ по окончаніи обряда; на основаніи такого вѣрованія провожающіе мертвеца бросаютъ на встрѣчный перекрестокъ пли границу пучекъ соломы, чтобы душа могла отдохнуть 2).

Отсюда становится яснымъ важное значеніе погребальнаго обряда у языческихъ славянъ: онъ былъ необходимъ, чтобы душа могла оставить землю и успокоиться, иначе она будетъ безиріютно блуждать и мстить людямъ за неисполненіе ихъ долга (см. стр. 34)³).

Пока совершается погребальный обрядъ, двери дома покойника остаются отворены, но никто не смѣетъ войти въ нихъ съ дурною цѣлію ¹); совершаются очищенія отъ присутствія смерти; постель, на которой лежалъ покойникъ, у русскихъ поселянъ (Орл. губ.) выносится на три дня къ пѣтухамъ для опѣванія ⁵); у хорватовъ же — въ поле; солома, служившая для смертнаго

славовых воевъ у Доростола: оно происходило ночью при полномъ свътъ дуны (см. стр. 79), но это обстоятельство достаточно объясняется исключительно военнымъ положеніемъ дружины: днемъ обрядъ могъ быть нарушенъ нападеніемъ непріятелей.

¹⁾ Сообщено Л. Каравеловымъ. Замѣтимъ, что и у кашебовъ существуетъ повѣрье, что душа до погребенія не покидаетъ тѣла и сидитъ на домовой трубѣ въ образѣ птицы. Маппhardt. Roggenwolf... D. 1866, р. 70.

²⁾ Töppen. Aberglauben aus Masuren, p. 108-9.

³⁾ Обстоятельное разсуждение о блудныхъ душахъ можно найти въ ст. J. Иречка Studia v. oboru Mythologie česke, Časop. česk. Mus. 1863, p. 5—7.

⁴⁾ Töppen. l. c. 109.

⁵⁾ Кавелинъ. Собраніе сочиненій. М. 1859, т. IV, 213, стр.

одра, сожигается въ полѣ †, избу посыпаютъ житомъ; словомъ, стараются уничтожить всѣ слѣды губительной смерти.

Проводивъ мертвеца до могилы, остановимся на и^вкоторыхъ историческихъ соображенияхъ о предыдущемъ.

Весь ходъ погребального обряда съ кончины до похоронъ представленъ нами на основании позднъйщихъ свидътельствъ и суевърныхъ обычаевъ, бытующихъ у простого народа: древніе псточники даютъ слишкомъ мало указаній на эту вводную часть обряда языческой славянской старины; по и обычаи не многимъ вознаграждаютъ насъ: доведенные сплою непрерывнаго предація до нашего времени, они почти не удержали ясныхъ историческихъ помътъ, съ которыми когда-то присутствовали въ жизни: мы замічаемь вы нихы черты древнихы понятій и вігрованій, видимъ исконное, постоянное смъщение двухъ противоноложныхъ воззрѣній на посмертное существованіе (земное и воздушное); по мы не можемъ подибтить исторического движения жизни въ обычаяхъ и опредълить степень древности последнихъ; а — петъ сомивнія — эти измвненія существовали, какъ существовали во время язычества и м'єстныя различія въ погребальномъ обряд'є у особныхъ славянскихъ племенъ, различія, которыхъ мы также не можемъ услъдить въ наличномъ содержании науки. Эпоха жизни осъдлой, земледъльческой, послъдняя по времени, такъ сказать, покрыла здёсь всю предшествовавшую исторію, все разнообразіе бытовыхъ условій: образъ непосъднаго странника -- кочевника, звѣролова или пастуха стадъ скрывается совершенно; мы не знаемъ, что делали славяне, проходя эти формы быта (если только они проходили ихъ!), съ своими усопшими, какъ они опрятывали ихъ и снаряжали въ далекій путь; но изъ досель осмотрыных обычаевь намь ясень образь земледыльца, привязаннаго къ родному крову, знающаго цену оседлой, прочной жизни и чтущаго хапбъ, какъ предметъ священный, хранящій живыхъ отъ губительнаго вліянія смерти.

[†] Arkiv za povjestnicu jugoslav. II, 2, р. 361. То же у поляковъ Куявы, Kolberg. Lud. jego zwyczaje. etc. W. 1867, р. 248.

Пойдемъ далѣе. Гдѣ воздавали языческіе славяне погребальную почесть своимъ мертвецамъ, въ какихъ мѣстахъ хоронили они останки усопшихъ, руководились ли они въ этомъ случаѣ какою опредѣленною мыслыо, или это было дѣломъ случайности, личной воли иличныхъ соображеній? Судя по всѣмъ, доступнымъ намъ, источникамъ древности, должно полагать, что и здѣсь дѣйствовалъ обычай, а слѣдовательно и опредѣленное, непроизвольное начало.

Изъ глубочайшей древности доносятся къ намъ глухіе отголоски, нозволяющіе мечтать, что усопшихъ предковъ когда-то
хоронили въ самомъ жилищѣ, нодъ семейнымъ порогомъ, помостомъ или въ нереднемъ углу избы: тамъ кое-гдѣ и теперь хоронятъ пекрещенныхъ младенцевъ (стр. 34), тамъ — по повѣрьямъ — живутъ домашніе пенаты - нокровители, которыми
становились души предковъ; примѣръ прочихъ народовъ какъ
будто даетъ поддержку этой догадкѣ ¹); ничего противоестественнаго, несогласнаго съ понятіями и порядками языческой
жизни не имѣетъ она и сама по себѣ, ибо мощи родителей составляли домашнюю почитаемую святыню, на которой основывалось благосостояніе дома. Тѣмъ не менѣе, мы не рѣшаемся высказаться утвердительно и, за недостаткомъ болѣе ясныхъ указаній, оставляемъ вопросъ до будущихъ открытій и новыхъ
соображеній.

Держась положительных свидетельствь, мы находимъ, что балтійскіе славяне и чехи въ эпоху язычества хоронили своихъ мертвецовъ по пъсамъ и по полямъ («in silvis et in campis», v. р. 93, 101); по лѣсамъ — въ силу вообще священнаго значенія этого мѣста 2), по полямъ же, кажется — не безъ мысли, что предки будутъ оберегать владѣнія земледѣльца. Этимъ понятіемъ

¹⁾ Fustel de Coulanges указываеть въ своей книгъ (La Cité antique, P. 1866 г. р. 32.) на свидътельство Сервія, который говоритъ, что обычай хоронить мертвыхъ въ самомъ домъ идетъ изъ временъ глубокой старины.

²⁾ Cm. cr. Bernhardi na Jordan's Jahrbucher für slavische Literatur 1844, N 1, pag. 21-6.

можно объяснить и замъченный «Повъстью врем. лътъ» русскій языческій обычай ставить прахъ покойниковъ на путях (стр. 121, 123), пбо пути были межою поземельной собственности, а пограничными стражами ея стояли могилы, хранившія священный прахъ предковъ. Потому, кажется, что въ славянской языческой старинт не было опредъленнаго обычая хоронить мертвецовъ на общемъ кладбицъ: кладбища были семейныя или родовыя, общія же предназначались для людей безземельныхъ, не им вощих в ни роду, ни илемени; такъ позволительно заключать и пвъ того, что въ славянскихъ нарфчіяхъ не существуетъ древняго термина для обозначенія общей усыпальницы 1); археологическія раскопки съ своей стороны предлагають этому подтвержденіе: могилы славянских вемель стоять или одиночно или группами (семейными), кладбища встречаются редко²), и существованіе пхъ достаточно объясняется высказаннымъ выше соображеніемъ: М'єстомъ покоя усопшихъ языческіе славяне иногда пабпрали горы (см. в. стр. 99, 118, 138); могло быть, что и обычай образовался не безъ соучастія мысли о пребываніи душъ усопшихъ въ горахъ (= небесныхъ облакахъ), что древнее миопческое представление отвердило въ житейское обыкновение; но возможно также, что оно опредълялось желаніемъ пом'єстить прахъ знаменитаго покойника на видномъ, памятномъ мъсть, чтобы онъ служилъ въ въчное назидание всъмъ мимондущимъ (см. стр. 100).

«Рабу не оказываютъ погребальной почести, б'єднаго челов'єка погребаютъ просто, но когда умретъ какой-нибудь знатный,

¹⁾ Слово буй, буйвище употребляется въ русскихъ грамотахъ для обозначения кладбища, но значение это — переносное: буйвище, буянъ — собственно мъсто, поросшее высокой травой, притомъ этотъ терминъ обозначаетъ уже христіанское кладбище.

²⁾ Kalina v. Jäthenstein, Böhmens heid. Opferplätze p. 11, 38, 155; Brandt въ газ. Inland. 1850, № 46. Указанное нами явленіе повсемъстно и не требуеть доказательствъ: каждое обстоятельное описаніе раскопки можетъ представить ихъ; что же касается до Вендскихъ кладбищъ, то о нихъ здёсь и ръчи быть не можетъ по причинамъ, объясненнымъ на стр. 161—3.

его хоронятъ торжественно, вмѣстѣ съ имуществомъ, слугами и женой». Вотъ общій, предварительный выводъ, какой можно сдѣлать о характерѣ погребальнаго обряда языческой славянской старины; потому, чтобы понять частные порядки обряда, мы необходимо должны остановиться на нѣкоторыхъ историческихъ соображеніяхъ объ условіяхъ общественной жизни и общественныхъ понятій у славянъ въ до-христіанскую эпоху.

Императоръ Маврикій говорить о томъ, что славяне имѣли мягкія формы рабства 1); другіе, болье поздніе, свидьтели указываютъ на торговлю рабами и на жестокое обращение ихъ съ плѣнными²)... Для объясненія этого мнимаго противорѣчія нѣтъ нужды, думаемъ, прибъгать къ предположению о чужеземномъ вліянін 3), которое будто бы внесло въ свободолюбивую жизнь славянъ чуждое имъ начало рабскихъ отношеній: вопросъ разрфшится проще и естествениве, когда мы приведемъ на память различія быта и его условій у отдёльных славянских в племень. Мпрные земледёльцы не имёють суроваго рабства: взяшись за мечъ по случаю, ради собственной обороны, они также случайно добывають рабовъ и дълають ихъ пособниками своей жизни: рабъ становится у нихъ работникомъ и какъ бы принадлежитъ семь в не то бываеть у племенъ воинскихъ: зд в служитъ предметомъ добычи и обогащенія, онъ ценится, какъ вещь и, вић вещной цены своей, не иметъ никакого значения. Эти две формы фактическаго + рабства существовали и у славянъ: одни, преданные земледёльческимь занятіямь, не имёли, какъ кажется, и жестокаго рабства; другіе, вошны или вопиственные торговцы, привыкнувъ къ суровой жизни, и съ рабами обходились сурово,

¹⁾ У Шафарика. Starožitn. 2 vyd. 1863, II, p. 694.

²⁾ Hanp. Гельмольдъ, Chronic. Slavor. II, cap. XIII.

³⁾ Макушевъ: Сказанія иностранцевъ о бытѣ и нравахъ славянъ. Спб. 1861, р. 148.

[†] Говоримъ фактическаго, ибо юридическое, закономъ установляемое, рабство является позднѣе и подводитъ подъ одинъ уровень прежнія бытовыя различія формъ рабства.

признавая въ нихъ предметь выгоднаго сбыта или въчнаго, низкаго слугу. Выражалось ли это различие чёмъ-нибудь въ погребальныхъ обыкновеніяхъ — источники не указывають; но не подлежить сомненію, что у языческихь славянь рабы не получали той погребальной почести, какую оказывали челов ку своболному: Ибнъ-Фоцланъ говорить (стр. 64), что русскіе, въ случай естественной смерти раба, вовсе не заботились о немъ и оставляли его на произволь судьбы; явленіе было совершенно въ порядкъ древняго быта; погребальный обрядъ имълъ цълью обезпечить будущее существование покойника, — что же могло вызвать такую заботу о рабъ-иноплеменникъ, который при своей жизни цѣнился только, какъ рабочее орудіе или предметъ торговли! Могла вызвать такую заботу мысль о необходимости погребальнаго обряда для человъка вообще, но юныя племена не доросли до этой мысли: для нихъ не существовало нравственныхъ обязанностей внъ семейства и рода-илемени, они не признавали въ рабъ человъка! Рабы включались въ погребальный обрядъ, но на столько, на сколько входили въ него и всѣ прочіе предметы домашняго хозяйства; они предавались смерти и погребались вмёстё съ свободнымъ покойникомъ для того, чтобы п въ загробной жизни служить его нуждамъ и потребностямъ; такъ Ибнъ-Фоцланъ передаеть, что у русскихъ съ умершимъ сожигались обыкновенно отроки или рабыни; Массуди говорить то же о сербахъ и болгарахъ дунайскихъ (стр. 58-9); Левъ Діаконъ — о вояхъ Святослава, умертвившихъ пл'єнниковъ надъ тылами своихъ собратьевъ (стр. 79-80). Въ виду этихъ фактовъ намъ становится понятенъ отважный страхъ русскихъ вонновъ, чтобы не попасть живыми въ руки непріятеля (стр. 83 — 3): они предпочитали временную смерть в чному рабскому существованію, пбо ставъ плінниками и рабами, они думали, что останутся ими «въ сь въкъ и въ будущій». Обычай погребать заживо отроковъ и дъвушекъ съ ихъ господиномъ у Ибнъ-Фоцлана является уже въ ослабленной, смягченной формъ: у нихъ предварительно спрашиваютъ на то согласія; но въ болѣе отдаленную и болѣе грубую старину, конечно, обходились безъ этого и не требовали добровольнаго согласія, какъ не потребовали его отъ своихъ плѣнииковъ и вопны Святослава. Замѣтимъ къ этому, что и Массуди ничѣмъ не намекаетъ на свободу выбора между жизнью и смертью!

Но не одип рабы шли въ могилу за господиномъ: шла туда и порабощенная жена за владыкою мужемъ. Мы сказали порабощенная, потому что не можемъ пначе объяснить этого варварскаго обычая, какъ крайнимъ общественнымъ порабощеніемъ женщины, которое отозвалось и ея порабощениемъ умственнымъ. Имнер. Маврикій (стр. 42) и св. Бонифацій (стр. 46) объясняютъ это обыкновение преданностью къ мужу, чистотою нравовъ народныхъ и сознаніемъ безпомощнаго состоянія вдовы по смерти мужа; такая безграинчная преданность жены едва ли могла существовать у народа, живущаго въ формахъ полигамін; равнымъ образомъ сознание безпомощности положения вдовы едва ли, своею единственно сплою, могло довести женщину до самопожертвованія; здісь очевидно дійствовала мысль боліве сильная и решительная: женщина думала, что она создана только для мужа, какъ созданъ рабъ для господина; она върпла, что только чрезъ мужа, т. е. вмёстё съ нимъ, она можетъ войти въ рай и блаженствовать; потому, по словамъ Массуди, такъ пламенно желала последовать за мужемъ въ могилу... Чтобы дойти до такого понятія, чтобы ув рпть себя въ собственномъ ничтожествъ и рабскомъ назначении, необходимо пережить цълые въка самой тяжелой и унизительной жизни, необходимо чувствовать полную и постоянную зависимость отъ мужа.... И кажется, что обратить это чувство въ необходимую привычку или обычную мысль, женщина могла только не въ мирной жизни земледъльцапоселянина, гдё и по смерти мужа она находила мёсто, какъ мать своихъ детей, посреди долгой и непрерывной воинской жизип, гдф она присутствовала только въ качествф рабыни и предмета физической необходимости. Умираль мужъ, должна была умереть и жена, и не нотому только, что существование ея ока-

зывалось совершенно лишнимъ, но и потому, что оно было необходимо для умершаго мужа: владёлецъ бралъ съ собою собственность ради удовлетворенія своихъ потребностей. Мы не хотимъ этимъ сказать, что тв ввка славянской жизни, отъ которыхъ дошли къ намъ свид'втельства о самопожертвованіи женщинь, имкли именно такой суровый характерь: жизнецное явленіе совершалось тогда уже не по необходимости, а по обычаю, и доказательствомъ тому служить обстоятельство, что женамъ предоставлено было право добровольнаго выбора между жизнью и смертью; но безъ предшествующихъ въковъ полнаго господства войны и грубой силы, не могъ возникнуть и самый обычай. Впрочемъ, и во время историческое положение вдовы не было отрадно: въ мужт она лишплась защитника и сама, не привыкнувъ къ самостоятельности въдъйствіяхъ, не могла справиться съ тревогами жизни, въ которой обычный законъ все обезпечивалъ мужчинь и, кажется, ничего не обезпечиваль женщинь. Обычай славянскихъ женщинъ умирать на гробъ мужа засвидътельствованъ древними и несомивнивыми источниками; его замвтили: въ VI в. Маврикій у славянъ византійской Имперіи, въ VIII— Бонпфацій — у славянъ балтійскихъ, въ IX-X Ибиъ-Доста у славянъ (карпатскихъ?) и русскихъ, въ Х-Массуди и Ибнъ-Фоцланъ — у славянъ русскихъ, сербовъ и болгаръ дунайскихъ, въ X-XI Левъ Діаконъ-у русскихъ воиновъ, наконецъ- въ XI в. его указаль Титмарь — у славянь польскихъ. Такимъ образомъ, почти у всъхъ славянскихъ илеменъ существовалъ этотъ суровый обычай; п теперь, кажется, память о немъ, какъ неясный сонъ, виднъется въ народныхъ понятіяхъ и въ произведеніяхъ славянской народной поэзіп. Болгаре думаютъ, что мужъ съ женою живутъ вмъсть и по смерти, потому женщины редко выходять во второй разъ замужъ, а равно и девушка ръдко выходить за вдовца: она останется одинокою на томъ свъть, потому что мужа отыметь первая жена 1); то же думають

¹⁾ Сообщено Л. Каравеловымъ.

и сербы; въ моравскихъ народныхъ пѣсняхъ мертвецы, мужья или женихи, подымаются изъ могилъ и уводятъ съ собою своихъ женъ и невѣстъ 1), наконецъ — русская былина прямо говоритъ, что богатырь Потокъ по смерти былъ схороненъ съ живою женою (стр. 57).

По извъстію Массуди (стр. 58), если у славянъ (словънъ?) и русскихъ кто умираетъ холостъ, его женили по смерти: основываясь на этомъ показаніи, можно догадываться, что русскіе купцы въ Булгарѣ, обычаи которыхъ описалъ Ибнъ-Фоцланъ, выдавали замужъ дівушку за своего покойника. Съ этой точки зрѣнія мы и позволили себѣ (стр. 76—78) объяснить нѣкоторыя частности обряда. Какъ отголосокъ этого обычая должно, кажется, признать следующія обыкновенія: въ Малороссіп умершую дівушку наряжають, какъ нодъ вінець, п къ погребальному обряду присоединяють свадебные; то же дёлають и при смерти парубка; у подолянъ есть убъждение, что умирающимъ безъ дружины неть места на томъ свете; потому похороны нарубка носять названіе свадьбы — весилья и совершаются съ свадебной обстановкой: употребляются квитки, вънки и платки. Умершей дівушкі прикалывають два вінка и дають платки песущимъ хоругви; для нея на тотъ свъть назначается женихъ, и такимъ молодыма бываетъ какой-нибудь парубокъ: ему перевязывають руку свадебными платкоми, и вътакомъ виде онъ провожаетъ покойницу до хаты (могилы). Сътой поры семья умершей считаеть его зятемъ, а прочіе вдовцомь 2). У сербовъ, когда умпраетъ юноша — момакъ, какая-нибудь девушка одевается, какъ къ вънцу, беретъ два вънка и несетъ ихъ за гробомъ, ее провожають два брачные деверя; при опущени мертвеца въ могилу, одинъ в внокъ бросаютъ на покойника, другой передаютъ

¹⁾ Милићевић: Живот Срба селяка, Б. 1867, р. 127; Sušil. Moravske narod. pisně. В. 1860, р. 791, 111, 188.

²⁾ Шейковскій. Быть Подолянь, II, стр. 23, 33; Свидницкій въ Основь 1861 г. № 11, стр. 52—3.

дъвушкъ, которая носить его нъкоторое время, хотя она никогда не думала выйти замужъ за усопшаго 1); наконецъ, самое уподобление смерти браку, столь обычное въ народной поэзій, какъ бы указываетъ, что старина не находила страннымъ такое соединение двухъ разнородныхъ житейскихъ событій: для нъкоторыхъ смерть была дъйствительно бракомъ!

Погребались ли также заживо и *дъти* съ родителями — изъ источниковъ не видно: умершвленіе грудныхъ младенцевъ надъ тѣлами воиновъ Святослава могло быть вызвано не обычаемъ, но силою обстоятельствъ, положеніемъ военной дружины, гдѣ грудные спроты были внолнѣ неумѣстны (стр. 85).

Частности похоропнаго славянскаго обряда зависѣли отъ состоянія и образа жизни покойника: богатый и знатный и хоронился богато, бѣдный же — просто, съ удовлетвореніемъ только первыхъ необходимостей (стр. 64) загробной жизни; вопиъ погребался съ воинскою обстановкой, земледѣлецъ, можно предполагать, съ земледѣльческою. Однимъ словомъ, загробный міръ, жизнь въ немъ и ея условія — въ понятіяхъ язычниковъ были тѣ же, что и на землѣ: формы для понятія жизни вообще опредѣлялись окружающей дѣйствительностью, и жизнь загробная не представлялась и не могла представляться иначе, какъ въ формахъ, подобныхъ земному существованію и земнымъ житейскимъ порядкамъ.

Переходимъ къ погребальному обряду.

Непавъстно съ точностью, когда у славянъ совершалась погребальная *тризна*: предъ началомъ обряда, или по окончанія его; держась письменныхъ свидътельствъ (стр. 41, 118), должно принять первое. Тризна отличалась отъ поминокъ, она была торжественнымъ прощаніемъ съ покойникомъ и имъла видъ воинскаго ристанія, пгры пли битвы. О такомъ воинственномъ характеръ обычая свидътельствуютъ многіе источники древности

¹⁾ Милићевић Живот Срба селяка, р. 127.

(стр. 131-2). Тризна могла родиться и вырости не иначе, какъ среди воинскаго быта: только воину прилично отдавать прощальную честь усопшему собрату — воинской игрой или битвой; племена мирныя не знаютъ тризны и обходятся вмѣсто нея мпрпымъ поминками; потому, кажется, не вст славяне имфли этотъ обычай, какъ не всѣ были воинами; исторически засвидѣтельствовано существование его у русскихъ (стр. 74, 118, 126), чеховъ (стр. 131—2) п, если дать значение показанию Іорнанда (стр. 41), у славянъ южныхъ. Въ источникахъ нътъ никакихъ указаній на то, сопровождалась ли тризна какрип-нибудь военными песиями, на подобіе гимна, который пели воины Аттилы въ честь своего почившаго вождя; предположение наше, что подъ названіемъ «милыхъ словъ» Краледворской рукописи можно разумьть тризненное причитание (стр. 113-14), есть догадка совершенно личиал. Съ теченіемъ времени обычай тризны слабълъ, такъ что въ современныхъ суев рныхъ обычаяхъ почти не сохранилось его отголосковъ 1): онъ уступиль мѣсто страви или поминкамъ, которыя совершались въ заключение погребальнаго обряда ²).

Трудно, почти невозможно рѣшить, быль ли у древнихъ славянь, съ той поры, какъ они выдѣлились изъ племеннаго единства и стали особымъ народомъ, быль ли у нихъ обычай погребать своихъ мертвецовъ, отправляя ихъ на ладъѣ въ открытое море: есть, правда, слѣды существованія у Славянъ тѣхъ же понятій, которыя условили этотъ обычай з); есть какъ будто бы отголоски обычая въ томъ, что мертвеца хоронятъ въ ладъѣ

¹⁾ Если не признать за такой отголосокъ одну южно-русскую игру при погребеніи (бить лубка), о которой см. у Шейковскаго. Быть Подолянъ, П, стр. 28.

²⁾ Кажется, она была и у поляковъ, по крайней мъръ еще въ XVI в. князъ Николай Радзивилъ завъщалъ, чтобы на его погребени не домали коній. Масіејоwski. Polska, IV, p. 54.

³⁾ Нъкоторыя изъ нихъ отмъчены нами въ ст.: Для сравнительной науки древности. М. 1865, (оттискъ изъ 1-го т. Трудовъ Московск. Археол. Общ.), стр. 37—8; сравни выше стр. 200.

(стр. 64 слёд.), что самое слово навые этпмологически указываетъ на лодку п море (стр. 199); но первое можеть быть только воспоминанія древней, до-славянской эпохи жизни, посліднее же еще не даетъ права заключать о житейскомъ, практическомъ обычат; пбо мертвеца могли снабжать лодкою, назначая ее не для действительнаго, но для воздушнаго моря, которое ему предстояло переплыть, чтобы достигнуть страны отцовъ (см. стр. 172 — 3). Прямые источники нигдѣ не говорятъ о такомъ обычать, да и самое исторически извъстное положение славянъ, въ большинствъ удаленныхъ отъ моря, не могло поддерживать его †; оттого, все, что мы можемъ сказать о существованіп у древнихъ славянъ обычая погребальной почести чрезъ отправление спаряженнаго мертвеца въ море, будетъ имъть значеніе одной в фроятности: такъ могло быть, потому что причины къ противному могли отсутствовать въ более отдаленное время 1).

Несомнѣнныя свидѣтельства древности указываютъ на два способа погребальной славянской почести: погребеніе въ собственномъ смыслѣ, т. е. похороны въ землѣ безъ сожженія, и сожженіе съ погребеніемъ праха. Естественно представляется вопросъ о причинѣ розни этихъ обычаевъ. Одни изслѣдователи объясняли явленіе историческимъ движеніемъ быта и обычаевъ: сожженіе усвоивали старѣйшимъ кочевникамъ, погребеніе — болѣе позднимъ племенамъ, земледѣльческимъ з); другіе угадывали причину въ религіозныхъ или имущественныхъ отношеніяхъ: полагали, что илемена, сожигающія мертвыхъ, составляли какъ

[†] Ibidem, стр. 35, слѣд.

¹⁾ Пользуемся случаемь, чтобы къ небольшому числу намековъ объ этомъ обычав присоединить одно *пародное преданіе* изъ Милютинскихъ Миней (октябрь, стр. 1277): твло Якова Боровицкаго плыло Мстою на льдинв, которая имвла на себв «колоду (—гробъ) безъ верху кровли, и та горвла». Сообщ. И. С. Некрасовымъ.

²⁾ Это мивніе принадлежить Я. Гримму: Kleinere Schriften, II, стр. 217—18.

бы одну религіозную секту, погребающія же — другую ¹); что богатые люди предавались сожженію, б'єдные — погребенію... Недостаточность подобныхъ предположеній видна даже изъ простого перечня свид'єтельствъ.

Въ VIII вѣкѣ св. Бонифацій отмѣтилъ у славянъ балтійскихъ погребальный обычай сожженія (стр. 46).

Въ IX—X в. Ибнъ-Доста говоритъ о *сожени* у славянъ (карпатскихъ или польскихъ?) и *погребении въ землъ* — у русскихъ (стр. 54—5).

Въ X в. Ибнъ-Фоцланъ наблюдалъ обычай сожженія у русскихъ въ Булгарѣ; сожигали богатаго купца и съ нимъ его рабыню, но Ибнъ-Фоцлану передали, что обычай сожженія распространяется и на бидняка (стр. 64 слѣд.).

Въ томъ же вікі Массуди говорить, что русь, славяне (словіни) и сербы — сожигали своихъ покойниковъ, а болгаре дунайскіе и сожигали ихъ и предавали погребенію (стр. 58—9).

Въ томъ же въкъ, по извъстію Льва Діакона, вопны Святослава сожгли своихъ павшихъ соратниковъ (стр. 79—80).

Въ царствованіе Мечислава († 992), какъ видно изъ словъ Титмара, въ Польшъ существоваль погребальный обычай сожеженія (стр. 89).

¹⁾ Лекевель въ Numismatique du Moyen âge, t. III, Р. 1835, р. 89 выражается следующимъ образомъ о предмете: «Il parâit que les plaines de la Vistule nourrissaient les habitans partagés en deux rites qui divisaient—dit=on—la Scandinavie. Les Léchites, les Mazoviens, les Polaniens, les Lentchitzaniens, les Poméraniens, et les autres habitans des côtes de la Baltique, les Lutices, les Prussiens - brûlaient leurs morts. Dans toute cete étendue de pays, on retrouve d'immenses cimetières remplis d'urnes où des cendres humaines furent déposées et on y voit très rarement de simples ensévelissemens de corps de ces siècles reculés. Dans la Chrobatie on enterrait et on élevait très souvent des tertres moghila, des monticules, qui résistaient au dégât du tems, et on en voit çá et lá dans les pays de Sandomir, de Cracovie, de la Haute Silésie». Сравни также 105-6 стр. того же сочиненія. Мивніе, ни на чемъ не основанное, ибо ни одинъ источникъ древности не указываеть на существование религиозныхъ секть въ славянскомъ язычествъ. Столь же мало имъетъ основаній и попытка Гизебрехта (Baltische Studien, St. 1844, X, 2, p. 109-115) определить религіозные культы въ способахъ языческаго погребенія.

Въ X—IX, по извъстію «Повъсти временныхъ льть», радимичи, съверяне и кривичи сожигали усопщихъ, поляне же и древляне — хоронили ихъ въ землъ (стр. 121, 117—118).

Въ XII, по извъстію составителя «Повъсти» — обычай сожеженія еще бытоваль у вятичей (ib.).

Въ XIII вѣкѣ, Краледворская рукопись замѣтила въ языческой чешской старинѣ два погребальныхъ обычая: сожжение и погребение въ землѣ (стр. 112—113).

Изъ этой регесты обычаевъ по несомивниымъ свидвтельствамъ древности — видно, что въ поздивищую эпоху язычества, не только у различныхъ славянскихъ племенъ, но и у одного и того же племени и у различныхъ вътвей его — одновременно употребляются разные погребальные обычап, и нътъ никакихъ слъдовъ ихъ исторической преемственности; равнымъ образомъ нъть слъдовъ и того, что такая разница зависъла отъ разности религіозных в понятій племень пли матеріальнаго достатка покойниковъ; напротивъ, религіозныя понятія кривичей, сѣверянъ едва ли въ чемъ отличались отъ понятій древлянъ, а между тёмъ эти илемена им'вотъ различные обычан погребенія; богатство же или бъдность усоншихъ опредъляли не самый обрядъ, но его внъшною обстановку: бъднякъ такъ же сожигался, какъ богатый, последній быль также погребаемь въ земле, какъ п первый. Тѣмъ не менѣе причина различія должна была существовать, и ее можно предугадывать. Выше (стр. 180-1) мы питли поводъ замътить, что еще въ эпоху глубокой древности возникъ п распространился обычай сожженія тіль; по что онъ не псключиль совершенно старъйшаго обычая погребенія въ земль, а бытоваль совместно съ нимъ. Неть никакихъ причинъ думать, что пначе было п въ последующее время: если бы сожжение окончательно вытеснило похороны въ земле, то христіанство застало бы первый обычай повсемъстнымъ, а этого не было; наоборотъ — если бы погребеніе въ земл'є пересилило обычай сожженія, то христіанство не могло бы застать сожженія, по крайней мъръ оно застало бы его въ слабомъ образъ частнаго явленія, а

не въ той силь, съ какою обычай этотъ имель место въ жизни народовъ среднев вковой дохристіанской Европы... Остается полагать, что какъ погребеніе въ земль, такъ п сожженіе бытовали совмъстно и одновременно съ древнъйшей эпохи до самой норы распространенія христіанства. Причина, почему одни употребляли одинъ, другіе — другой обычай, заключалась, какъ кажется, въ семейной традиціи; семьи пли роды были хранителями стародавнихъ обыкновеній: тѣ, которыхъ предки, м. б. за ивсколько тысячь леть, сожигали своихъ покойниковъ, те и удерживали этотъ обычай непрерывно: другіе, въ силу той же привязанности къ семейной старинь, удержали обычай погребенія. В фроятность такого предположенія успливается, когда мы припомнимъ, что у славянскихъ племенъ, за вычетомъ балтійскихъ, върованія не успъли сложиться въ религіозную систему, которая обыкновенно подводить все подъ единый уровень: славянское язычество, кажется, не знало религіозной нетерпимости, потому что не знало догматической, обязательной религіи; имън разнообразныя воззрънія на міръ, оно могло пользоваться и различными другъ съ другомъ несогласными, обычаями, которые пикого не смущали и ни въ комъ не вызывали осужденія. Что такой факть действительно существоваль, на это есть прямыя доказательства: при раскопкахъ нередко встречають разные обычан въ одной и тойже могиль, возлы сожженнаго лежать иногда останки погребеннаго, иногда сожигаются только некоторыя части тела; другія — хоронятся безъ сожженія 1). По всему этому можно, думаемъ, позволить себъ догадку, что различе двухъ способовъ погребенія въ славянской языческой древности было различіемъ не в рованій или исторической жизни, а различіемъ преданія, хранившагося со временъ незапамятной древности въ отдёльныхъ семьяхъ и родахъ: со-

¹⁾ См. Примъч. на стр. 56; а также III Bericht d. Pomm. Gesellsch. f. Alterthumsk. St., 1828, p. 101-2; Ibid. VII, 1836, p. 21-2; Baltische Studien, XII, 2, 1846, p. 144 sq. Ibid. XIII, 2, p. 77, sq.

юзъ семей различнаго преданья чрезъ женидьбу можетъ служить объяснениемъ, почему одна и та же могила пногда принимала какъ сожженные, такъ и несожженные останки усопшихъ.

Традиціонная жизнь обычаевъ необходимо дѣлаетъ ихъ употребленіе безотчетнымъ: еще погребеніе въ землѣ, по своему простому, съ перваго взгляда понятному, назначенію и смыслу, должно было и употребляться сознательно; по обычай сожженія едва ли находилъ свое достаточное объясненіе въ понятіяхъ тѣхъ, кто имъ пользовался; по крайней мѣрѣ — сознательное его пониманіе не выразилось ни въ обычаяхъ, ни въ письменныхъ свидѣтельствахъ древности: объясненіе, какое давалъ ему русскій купецъ, разговаривавшій съ Ибнъ-Фоцланомъ (стр. 68), ничего не выражаетъ положительнаго: это общая фраза о важности обычая—не болѣе.

Покойнику погребаемому приготовляли посмертное жилище или домъ: вырывали въземлѣ могилу на подобіе просторной комнаты и полагали туда мертвеца (стр. 55, 59, 62). Такой могильный домъ изображаетъ намъ древнее русское стихотвореніе:

«А п тутъ стали могилу конать,
Выконали могилу глубокую и великую,
Глубиною, шприною по двадцати сажень...
И тутъ Потокъ Михаило Ивановичь
Съ конемъ и збруею ратною
Опустился въ тоежь могилу глубокую,
И заворочали потолкомъ дубовымъ
И засывали несками желтыми.. 1)»

Намъ неизвъстенъ способъ устройства могилы, но можно предполагать, что онъ зависълъ отъ состоянія покойниковъ: бъдные прямо опускались въ землю, для болье богатыхъ усыпаль-

¹⁾ Др. Р. Стихотворенія Кирши Данилова. М. 1818, стр. 222-3.

ница отстраивалась деревомъ или камнемъ 1). Такого рода могилы дъйствительно находятся на пространствъ, занятомъ славянскимъ племенемъ 2). Усопшаго полагали или просто, или въ особомъ помъщении, въ выдолбленной колодъ или ладъъ. О послъдней говоритъ Ибнъ-Фоцланъ (стр. 64 слъд.), хотя въ примънени къ покойпикамъ солсигаемымъ; имъя, однако, въ виду указаніе «Повъсти времен. лътъ» (стр. 116—17), позволительно думать, что ладью иногда давали и погребаемымъ; мысль язычниковъ не стъснялась непослъдовательностью: и погребаемый въ землъ могъ, по ихъ понятіямъ, воспользоваться ладьею для отплытія въ страну отцовъ, лежащую за моремъ (стр. 72).

Кажется, что славянская языческая древность не наблюдала опредёленнаго способа положенія тёла въ могплё: изъ Жптія Константина Муромскаго видно (стр. 126), что для русскихъ язычниковъ казалось странным хрпстіанское символическое положеніе взнакъ на состокъ лицемъ; могилы также не представляють опредёленнаго положенія тёль 3), такъ что едва ли при этомъ руководились какимъ-нибудь особымъ побужденіемъ пли мыслью.

Усопшій, котораго сожигали, не нуждался въ вырытой могиль: ему, какъ видно изъ Ибнъ-Фоцлана (стр. 65 сл.), строили иное жилище: ладью подымали на столбы или костеръ, на нее ставили смертное ложе, убирали его, раскидывали надъ нимъ

¹⁾ У болгаръ покойника кладутъ прямо въ могилу, которую выкапываютъ на сажень въ глубину и на сажень въ длину, поперекъ кладутъ три толстыя бревна, а на нихъ—пирокія доски, такъ что могила получаетъ видъ комнаты. См. Княжескій. Приб. къ Ж. М. Н. Пр. 1846, к. III, стр. 84.

²⁾ Упомянемъ о каменныхъ могидахъ, какъ менѣе извъстныхъ: Dubois de Montpèreux. Des Tumulus de la Russie, въ Annuaire des Voyages, P. 1846, р. 46 sq; Lippoman. Zastanowienie się nad mogiłami. Ber. 1832, р. 12 not; Zegota Pauli. Starožitn. Galicyisk. L. 1838, р. 27. Г. К. Тышкевичь. О курганахъ въ Литвъ и западной Руси, В. 1865, стр. 19, 47, 104; Wocel. Grundzüge d. böhm. Alterthumsk. 1845, р. 32.

³⁾ См. Замъчанія объ этомъ у гр. Тышкевича: о Курганахъ, стр. 103-4. Adler. Die Grabhügel im Orlagau. S. 1837, р. 19; Sell. Gesch. d. Pommer. Ber. 1819 I, p. 21.

шатеръ и на ложе полагали снаряженнаго покойника. Людей бѣдныхъ просто сожигали въ ладъѣ или на кострахъ. Такъ было у русскихъ язычниковъ. Слѣдовали ли другія славянскія племена (болгаре, сербы, чехи, поляки и балтійскіе славяне), сожигавшія своихъ мертвецовъ, тѣмъ же порядкамъ—неизвъстно; во всякомъ случаѣ, если и были различія, то различія случайныя, несущественныя.

Полагая, что усопшій и за гробомъ продолжаєть ту же жизнь. языческая славянская старина равно надёляла какъ погребаемыхъ, такъ и сожигаемыхъ всёмъ необходимымъ для будущаго существованія: жены, прислуга (рабы), домашнія животныя, одежда, украшенія и оружіе, домашняя утварь, яства и питья, и вообще всв предметы житейской необходимости, житейскихъзанятій и симпатій покойника — полагались ему въ могилу. Воинъ погребался съ оружіемъ и конемъ (стр. 66, 126) 1), земледълецъ-съ животными и орудіями его мирнаго быта, женщинасъ украшеніями. Предметы назначались для прямаго удовлетворенія нуждъ усопшаго и для того, чтобы облегчить ему переходъ въ въчность: Житіе Константина Муромскаго уноминаетъ, что въ могилу закапывали ременныя плетенія древолазныя (стр. 126): это лестинцы, по которымъ душа будетъ взбираться на высокую гору-рай; слёды обычая доселё видны при поминкахъ. Покойнику давали и молото, можетъ быть не съ практическою целью, а по связи этого символа молнін съ представленіемъ души п ея посмертнаго м'єстопребыванія ²). В'єроятно также, что п и ікото-

¹⁾ См. извъстіе о замъч. раскопкъ въ Кіевской губерніи, Русскій Инвал. 1866, № 260, сf. Kruse. D. Alterthümer, H. 1828, III, р. 26. Извъстно, что Андрей Боголюбскій велѣль похоронить своего коня, «жалуя комоньства его». П. С. р. л. I, 140; II, 47.

²⁾ Молоты нерёдко находятся въ предполагаемых славянских в могилахъ, они иногда даже изображаются на погребальных урнахъ въ видъ креста. См. Giesebrecht. Baltische Studien, St. 1845, XI, 2, 43-6; Wocel. Archäologische Parallelen, II, 55—9; Kalina v. Jäthenstein. Böhmens Opferplätze, p. 186; Wocel. Grundzüge d. böh. Alterth. P. 1845, p. 6; III Jahresbericht d. thüring. sächsisch. Alterth. Vereins. St. 1823, p. 19. Языческій обычай полагать молоты

рыя животныя имѣли символическое назначеніе, какъ олицетворенія явленій воздушной природы (собаки, быки — тучи, пѣтухи — огненные блески 1), см. стр. 33, 75, 85): съ ними вмѣстѣ, или чрезъ нихъ, душа переносилась въ гориюю область. Конечно, славяне ІХ—Х в. были далеки отъ пониманія причины и смысла обычая, они слѣдовали ему безсознательно, или толковали его по своимъ практическимъ соображеніямъ; но, имѣя предъ собою болѣе древиій и ясный образъ обычая (стр. 182), едва ли можно отрицать въ его происхожденіи участіе мионческаго міровоззрѣнія.

Показанія свидѣтелей, ими. Маврикія, св. Бонифація, Льва Діакона, Ибнъ-Досты, Ибнъ-Фоцлана, Массуди, Повѣсти временныхъ лѣтъ и поздиѣйшихъ, о томъ, что славяне надѣляли покойниковъ имуществомъ, находятъ полное оправданіе въ другихъ источникахъ древности. Чѣмъ болѣе какая-нибудь мѣстность земли, занятой нынѣ славянами, удалена отъ притока новизны, тѣмъ свѣжѣе сохраняется старый обычай. Археологическія раскопки съ своей стороны свидѣтельствуютъ о повсемѣстномъ и широкомъ его распространеніи: могила безъ житейскихъ предметовъ — рѣдкость и исключительный случай въ археологическомъ мірѣ: она указываетъ на полную бѣдность и круглое сиротство усоншаго. Нѣкоторыя могилы предлагаютъ даже ясное подтвержденіе обычая одновременнаго погребенія жены съ мужемъ ²).

въ могилу выродился въ христіанское обыкновеніе втыкать *кресты* на могиль, такъ что, по свидътельству Горчанскаго, у лужичанъ конца прошлаго въка иногда вся могила бывала усъяна маленькими торчащими крестиками. Provinzialblätter, 1782, I, 251. Внъщнее сходство креста съ орудіемъ бога Громовника дало, конечно, поводъ къ сближенію.

¹⁾ О погребальномъ значеніи пътуховъ, какъ символовъ небеснаго огня; мы разсуждали при разборъ извъстій Льва Діакона, здъсь дополнимъ наши извъстій указаніемъ на сербскій обычай: въ Краинъ, когда усопшій еще стоитъ въ домѣ, иногда въ гробъ кладуть курииу, потомъ закрывають ее вмъстъ съ мертвецомъ крышею и такъ погребаютъ. Миливевив. Живот: Срба, 121, 127; срав. Москов. Въдомости, 1861, № 195, стр. 1530.

²⁾ Гр. К. Тышкевичь. О курганахъ, В. 1865, стр. 108-9; Alberti въ поврем, Variscia. Gr. 1830, II, р. 116, 117.

Предъ самимъ началомъ погребальнаго обряда, сколько можно заключать по современнымъ суевфрнымъ обычаямъ, присутствующіе еще разъ прощались съ покойникомъ, выливали на него въ могилу чашу напитка (у мекленбургскихъ славянъ, см. стр. 138—9)1), бросали туда же перевозную деньгу, если этого не было исполнено прежде 2); у болгаръ, галичанъ и поляковъ внутренность могилы посыпають зернами хліба і, который служилъ, втроятно, тоже предметомъ хозяйства усопшаго, или выражалъ символически мысль о его загробной жизни. Затъмъ, жена и близкіе просили усопшаго прив'єтствовать на томъ св'єт в родню и пріятелей ††, — и гробъ засыпался землей, а костеръ зажигался одшимъ изъ родственниковъ усопшаго (стр. 68). Есть и которые намеки (стр. 32), что славяне, подобно племенамъ нъмецкимъ, употребляли для священной погребальной крады или костра (стр. 129 — 30) особый родъ дерева, колючій терновникъ, какъ растеніе, въ которое, по мпопческимъ представленіямъ, воплотился небесный огонь и которое служить земнымъ его представителемъ; но эти намеки, чтобы получить силу факта, нуждаются еще въ новыхъ подтвержденіяхъ.

Изъ Ибнъ-Фоцлана видно, что обрядъ сожженія пропсходилъ при гром'є палицъ въ щиты; при гром'є небесномъ, по народнымъ нов'єрьямъ, отворялись небеса — рай; подражая небесному явленію, напвное в'єрованіе думало отворить двери рая для новаго пришельца, точно такъ, какъ оно и теперь думаетъ, что душа челов'єка убитаго громомъ будетъ счастливая и войдетъ въ

¹⁾ У южныхъ славянъ предъ тѣмъ, какъ закрыть могилу, грудь мертвеца орошаютъ крестообразно виномъ и масломъ, а также присутствующимъ раздается хлѣбъ, соль и подносится три рюмки вина. Во u é. La Turquie, II, 504. 5.

²⁾ Сообщ. Л. Каравеловымъ; Grohmann. Aberglauben aus Böhmen, 190.

^{†)} Rohrer. Die Illyrische Provinzen. W. 1812, — объ ускокахъ. Lorek. Pomm. Provinzialblätter, Tr. 1821. III, р. 425—у кашебовъ; Ворон. дит. Сборн. В. 1861, 317; Ворон. Бесъда, 1861., 218, Шейковскій, Быть подолянь, II. 33; Маякъ, 1843, III, 72; Аванасьевъ. Поэт. воззрън. славянъ, М. 1866, I, стр. 577.

^{††} Liubič. Običaji kod Morlakah. Zad. 1846, p. 111; Милићевић. Живот, p. 125.

рай ¹), что случайный громъ при погребении обозначаетъ отвореніе небесныхъ воротъ для принятія души ²).

Надъ домомъ усопшаго погребеннаго насыпали холмъ (стр. 99, 126), который должень быль увъковьчить его память; останки же сожженнаго на другой день собирались въ сосудъ и ставились на холм'в. Такъ свидетельствуетъ Ибиъ-Доста относительно славянъ и повъсть временныхъ лътъ — относительно нъкоторыхъ русскихъ племенъ (стр. 54, 121); Ибнъ-Фоцланъ не упоминаетъ объ этомъ: по его словамъ, вследъ за сожжениемъ, на жаровищ'є быль насыпань круглый холмъ, который и скрыль подъ собою усопшаго. Свидетельства взаимно пополняють другь друга: принявъ во вниманіе безчисленные факты могиль, гдѣ встрѣчаются погребальные сосуды съ костями сожженныхъ 3), должно признать полную истину показанія Ибнъ-Досты и русской «Повъсти» †, съ другой стороны нельзя не признать справедливости и извъстія Ибиъ-Фоцлана о насыпаніи холма ††, ибо и оно вполив подтверждается археологическими раскопками. Ставить сосуды съ прахомъ сожженнаго на поверхности холма или столба не соотвётствовало цёли обряда, который заботился о сохраненіи дорогихъ останковъ.

Есть основанія думать, что языческіе славяне на могильномъ холи ставили родъ намятника усопшему, небольшую деревянную постройку въ вида домика или шатра (стр. 119-120), для

¹⁾ Въ Малороссіи, сf. Шейковскій. Быть Под. II, 42; Grohmann. Aberglauben aus Böhmen, 36.

²⁾ Grohmann. Aberglauben ibid. 37; Časopis česk. Mus. 1855, p. 56.

³⁾ Фактъ не требуетъ документальной ссылки по своей общеизвъстности.

⁺ Сюда относится и темный намёкъ Мартина Галла, см. стр. 97-8.

^{††} Какъ насыпался холмъ можно судить по теперешнему ослабѣлому обычаю и народнымъ преданіямъ: каждый считалъ обязанностью принести свою долю участія въ дѣлѣ, каждый бросалъ землю или камень на могилу (и теперь считается добрымъ дѣломъ—бросить горсть земли въ могилу усопшаго); совокупнымъ трудомъ выросталъ могильный холмъ. См. Преданія о такихъ могилахъ у Dubois de Montpéreux. Des Tumulas de la Russie, Annuaire des Voyages 1845, р. 193; Чтенія Об. Ис. и Dр. 1848, № 6, стр. 87 смѣси (преданіе Дѣвичь-гора).

того, чтобы утомленная душа, когда прилетить навъстить тъло—могла уснокопться и отдохнуть и чтобы живые могли здъсь осътовать своего покойника. У русскихъ такая ностройка носила названіе буды или будына, въ древне-славянскомъ языкѣ она, кажется, называлась эсалью, эсаліемъ и эспонищемъ, эспонинщемъ (отъ корня gup—покрывать, санскр. gopa—навъсъ), которыми передается греческое μ νημετον 1). Слъды такихъ надмогильныхъ построекъ уцъльли доселъ въ погребальной практикѣ русскаго простонародья (стр. 120) 2).

Мы замѣчали выше, что обыкновеннымъ мѣстомъ погребенія славяне выбирали лѣса (стр. 227): въ понятіяхъ язычниковъ можно замѣтить какую-то особую связь мысли о загробной жизни съ царствомъ растительной природы; эта связь видна еще и теперь: какъ внутренность могилы или гробъ, такъ и поверхность ея украшаютъ зеленью, дерномъ, цвѣтами, садятъ деревья въ головахъ покойника, вѣря, что когда ростетъ оно, ему будетъ легче лежать; въ малорусскомъ языкѣ — выраженіе: посадить калину равносильно выраженію: похоронить кого-нибудъ 3).

Такое понятіе создалось, конечно, еще въ эпоху древней дружной жизни съ природою, во время наивнаго върованія въ пере-

¹⁾ См. Словари Цер. Сл. яз. Востокова и Миклошича sub voce. Въ русскомъ жаль и жальникъ (Даль, І 468) — могила, могилки, буйвище, кладбище, убогій домъ, гдѣ складываютъ тѣла. Слово встрѣчаетъ себѣ подобныхъ во всѣхъ славянскихъ парѣчіяхъ. Значеніе его, кажется, производное отъ жестьтии—тегог, lugeo: слѣдовательно жаліе, жаль — мѣсто дли плачей по мертвому. Жюпилище по этимологическому значенію — покрытая постройка. Замѣтимъ здѣсъ, что сближеніе этого слова съ терминомъ жупелъ — сѣра или горючее вещество—не можетъ быть признано; ибо основывается на случайномъ созвучіи: жупелъ — слово чужое, лат. sulfur.

²⁾ Бѣлоруссы Черниговской губерній до сихъ поръ на могилахъ ставять сруби вмѣсто могильныхъ насыпей. Домонтовичь. Черниговская губернія, Спб. 1865, стр. 533.

³⁾ Метлинскій. Южно-русскія пѣсни, К. 1854, 94-5, 267, 462; Шейко вскій. Быть подолянь, ІІ, 8-9; Czerwinski. Oklica za-Dniestrska. L. 1811, р. 262, Княжескій. Приб. къ Жур. М. Н. П. 1846, к. ІІІ, 84; въ могилахъ также за-мъчается этотъ обычай. См. Giese brecht въ Baltische Studien, St. 1847, ХІІІ, 2, стр. 34-88, статья: Die Pflanzenstoffe in der Todtenbestattung; особенно 85-7 стр.

селеніе души человіка въ міръ растеній: погребенная въ землі, душа, подобно мертвому зерну, воскресала п выходила изъ могилы живымъ, зеленіющимъ растеніемъ.

Немедленно за погребальнымъ обрядомъ слѣдовала страва (стр. 39—40), поминальный обрядовый пиръ и попойка; она совершалась на могилѣ или по близости ея, такъ по крайней мѣрѣ можно заключать изъ словъ Повѣсти временныхъ лѣтъ (стр. 118) и изъ темнаго намека Краледворской рукописи (стр. 113); нынѣ обрядъ имѣетъ мѣсто въ домѣ усопшаго; но болгаре до сихъ поръ справляютъ его возлѣ могилы, а также и у пинчуковъ нѣкоторые изъ дому возвращаются на могилы и тамъ доканчиваютъ задушную трапезу 1). Содержаніе обряда отчасти видно изъ современныхъ суевѣрныхъ поминокъ; въ него входили поминаніе усопшаго питьемъ и подой, жертвы ему 2) и иѣкоторые другіе обряды 3), о которыхъ мы упомянемъ ниже.

Гайкъ передалъ намъ суевърный обычай своего времени (стр. 142, 4) — сожигать костеръ на могилъ усопшихъ. Подтверждаемый свидътельствомъ Оттона Бамбергскаго и народными преданіями (94 — 5), обычай этотъ можетъ быть разсматриваемъ, какъ ослабълый слъдъ древняго сожженія тълъ. Столь же древній отголосокъ виденъ и въ чешскомъ обычать уходить съ мъста смерти, не оглядываясь (стр. 143, 5, ср. стр. 182), и бросать назадъ къ могилъ сучья и камни: этимъ символически полагалась непереходная граница между царствомъ жизни и

¹⁾ Княжескій, въ Жур. М. Н. Пр. Приб. 1846, III, 81; Zienkiewicz. O Uroczyskach ludu pinsk. W. 1853, p. 32.

²⁾ Что жертвы приносились усопшему, это видно изъ современныхъ суевьрныхъ обыкновеній: у сербовъ-хорватовъ при погребеніи людей болѣе богатыхъ закалывають какой-нибудь скоть, чтобы онъ не переводился. Послѣднее, конечно, есть теперешнее объясненіе. Arkiv za povjestnicu jugoslavensku. II, II, 362.

³⁾ Упомянемь здёсь объ одномъ: при стравё на могиле, кажется, также разбивали посуду или горшки, см. выше стр. 221; по крайней мёрё археологическіе факты дають тому несомивнюе доказательство. См. Kalina v. Jäthenstein. Böhmens Opferplätze, p. 20, 75—76; Weinhold. Heidnische Todtenbestatung, p. 52. Wagner. Tempel und Pyramiden. L. 1828, p. 22, 27.

смерти; п нынѣ кое-гдѣ у лужичанъ возвращающіеся съ погребенія непремѣнно выбпрають путь черезъ воду п зимою на этотъ конецъ даже разрубиваютъ ледъ ¹): рѣка раздѣляетъ пхъ съ смертью, послѣдняя не можетъ нерейти этой межи и остается на томъ берегу.

Древній погребальный обычай не вдругь смінился цовымь, христіанскимъ, и не вдругъ забылся: не только въ темномъ суевтрномъ быту простолюдиновъ 2), онъ виденъ и въ исторіи, п въ области народной поэзін; такъ исковской князь Всеволодъ-Гавріиль быль похоронень, какъ прилично воину: «бранное оружіе его, мечь и щить поставлено бысть на гроб'к его на хвалу п на утвержденіе граду Пскову»; такъ, по народной легендѣ, быль погребень и знаменитый смоленскій вопиь Меркурій: на гробъ его устроили щить и копье т. Въ сербскомъ, по преимуществу волискомъ, эпосф встрфчаются тф же отголоски: когда Марко Кралевичь увидёль приближение смерти, онъ вынуль саблю и отсъкъ голову своему върному сподвижнику, коню Шарцу; честно схоронилъ онъ его, на четверо разбилъ острую саблю, изломаль боевое копье, забросиль въ море свой тяжелый буздованъ, разостлалъ одежду подъ деревомъ на травъ, сълъ и уснуль на въки; другая пъсня изображаеть похороны воеводы Канцы: саблями отесали ему гробъ и схоронили его, въголовахъ воткнули копье, посадили на него сокола, за копье привязали коня, на могилѣ положили оружіе ††.

По возвращени домой участники погребальнаго обряда подвергались очищениямъ отъ следовъ общения съ смертью. Письменные источники ничего не говорятъ объ этой стороне народ-

¹⁾ Haupt. Sagenbuch der Lausitz. L. 1862, II, 243.

²⁾ Еще въ 1643 году одинъ поселянинъ словакъ Ďиго Напіп схоронилъ жену свою безъ священника подъ дерево; спрошенный правительствомъ, онъ оправдывался, что его отцы такъ дълали и что онъ не могъ этого не сдълать. В ŏ z ena Němcova, Čas. česk. Mus. 1859, р. 509.

³⁾ Карамзинъ. Ист. Государ. Россійск. т. И, Примъч. 266.

[†] Буслаевъ. Очерки народной поэзіи. Спб. 1860, II, 184 — 5. †† В. С. Караджић. С. Н. Пјесме, II, стр. 441 — 2, 489.

наго быта; но за то она сохранилась въ обычаяхъ съ чертами несомивнио древними. Главными очистительными элементами являются огонь и вода: въ южно-славянскихъ земляхъ возвращающихся съ похоронъ встрвчаетъ старуха съ горящими угольями, на нихъ льютъ воду и ею умываются; или, омывъ руки, берутъ съ очага уголь и бросаютъ чрезъ голову 1); на Руси — берутся руками за нечь или заглядываютъ въ нее 2). Предметы и животныя, служившіе при погребальномъ обрядв, также подвергаются своего рода очищеніямъ: у сербовъ заступъ и лопата, которыми конали яму, погребальныя дроги и кони, везшіе мертвеца, не вносятся и не вводятся въ дворъ (съ ними вмѣстѣ можетъ войти въ семейный кругъ и губительное начало смерти!), ихъ оставляють за оградой 3 дия, а коней пускаютъ на вольную пашню 3).

За очищеніемъ слідовали поминки, въ которыя непремінно входить нитье чаши вина въ память покойника и поминальный пиръ, иногда состоящій изъ особыхъ жертвенныхъ яствъ †. Обычай и доселів наблюдается у всіхъ славянскихъ племенъ безъ различія сословій.

Подобно прочимъ народамъ, п славяне въ язычествѣ чтили усопшихъ: они видѣли въ нихъ боговъ—покровителей, домашнихъ пенатовъ, которые блюли за благосостояніемъ семьи, родного крова и семейной собственности. Слѣды такой вѣры до сихъ поръ еще ясны во многочисленныхъ преданіяхъ и повѣрь-

¹⁾ Rohrer. Die Ilyrische Provinzen, W. 1812, p. 173. Arkiv za povjestn. jugoslav. VII, 216; Jlič. Slavonski običaji, Z. 1846, 314 — 15.

²⁾ Духъ христіанина, 1861—2. Дек. 369; Кавединъ. Собраніе сочин. т. IV, 213; Труды Курск. стат. комитета, І, К. 1863, стр. 502. Объ очистительномъ значеніи очага и печи основательно разсуждаетъ г. Аванасьевъ въ соч. Поэтическія воззрѣнія славянъ, ІІ, стр. 29, слѣд. Тотъ же обычай съ печью есть у лужичанъ. На upt. Sagenbuch der Lausitz, 187.

³⁾ Arkiv za povjestn. jugoslavensku III, 216.

[†] Болгаре для погребальнаго пира обваривають пиеницу, жарять барана нли теленка и приготовляють вино; у мазуровь употребляется вино, смъщанное съ медомъ, каша съ медомъ; у сербовъ хорватовъ — особый хлѣбъ и колачь изъ кукурузы. См. Кияжескій, Ж. М. Н. Пр. Приб. 1846, ПІ, 81. Тöрреп. Aberglauben, 114; Arkiv za povjestn. II, 2, 364; ibid. VII, 216. Во це. La Turquie, II, 506; Liubič. Običaji kod Morlakah, 112, Wóycicki. Zarysy domowe, III, 340.

яхъ славянскихъ племенъ. Чург, Домовой, Вилы, Русалки, цълая толпа предковъ-пенатовъ подъ именемъ людковъ, кроснять, шеткоез-въ старину стояли въ гораздо боле любовномъ и близкомъ общенін съ семьей, чемъ ныне: они были предметомъ благочестиваго чествованія, имъ приносились жертвы и покормы. Не распространяясь объ этомъ предметь, достаточно обслыдованномъ г. Аванасьевымъ ¹), укажемъ на факты болѣе къ намъ близкіе. Изъ славянскихъ прибавленій къ переводу Х-го слова Григорія Богослова видно, какъ высоко чтили славяне своихъ покойниковъ: ихъ останки были святыней, мощами (см. стр. 130), на которой производилась присяга 2); къ могилѣ, хранившей мощи покойниковъ, прибѣгали въ тяжелыхъ обстоятельствахъ и затрудинтельныхъ случаяхъ жизни, отъ нихъ ждали помощи, совъта и благословенія, ихъ вызывали изъ могиль молитвами и причитаніями (стр. 101, 103) 3). Самыя названія усопшихъ — диды, родители выражаеть болье чыть простое напиенование: пхъ именами обозначаются народные праздники, подобно тому, какъ памятью святыхъ пом'таются дни года †. Такая в ра необходимо вызывала обрядовое чествованіе, и въ жизни славянъ оно выражалось разнообразно: то въ благочестивой транезѣ, которую готовили дидамь и родителямь, то въ веселыхъ прахъ, которыми праздновалось ихъ нисхождение на землю, то въ другихъ, не менъе существенныхъ, услугахъ.

Славяне върили, что и разлучившись съ тъломъ, когда послъднее уже погребено, душа нъкоторое время не можетъ отстать

¹⁾ Поэтическія возэрвнія славянь. ІІ, 74 след.

Изслѣдованія о древнихъ памятникахъ старославянской литературы. Спб., 1856, стр. 148.

³⁾ Метлинскій. Южнорусскія пѣсни. № 277. Снегиревъ. Русскіе простонароди. праздники. М. 1837, І, 208. Сахаровъ. Сказанія рус. народа, ІІ, 82; Valjavec. Narod. pripovjedke, V. 1858, p. 44.

[†] Одинъ чешскій пенитенціаль 12-го в., между прочимь, запрещаеть пѣніе на ночь бѣсовскихъ пѣсенъ о мертвыхъ. Напиъ. Schrifttum d. bōhm. slov. Stāmme P. 1867, р. 82. Это были молитвы усопшимъ = богамъ - пенатамъ, о нихъ, кажется, упоминаетъ и Краледвор. рки. словами: «otcik k nim hlasat chodivase».

отъ роднаго жилища и по ночамъ прилетаетъ въ него: для нея на окошкъ постилаютъ бълое полотенце, кладутъ хлъбъ, соль и ставятъ воду 1). Угощенія усопшихъ покормомъ и поминки по нихъ совершались сначала на 3, 6, 9 и 40 2) день по погребеніи, (147) потомъ періодически: въ день смерти усопшаго—частныя его поминки и весною— поминки общія всъхъ родителей.

О древне-славянскихъ поминкахъ усопшаго упоминаетъ еще въ VII в. Өеофилактъ (стр. 44), представляя ихъ праздникомъ, на которомъ шла заупокойная попойка; Ибнъ-Доста говорить о нихъ опредълениве: родные усопшаго собпраются на могилв его п совершаютъ погребальную страву (стр. 54); еще подробнъе пзвъстіе Менеція (147-8): на поминальный пиръ приглашаютъ покойника, стоя предъ дверью; молча садятся за столъ и вдятъ не употребляя пожей, покормъ бросаютъ подъ столъ для души: а случайно оброненное оставляется для душъ-спротъ; потомъ провожають незримых гостей 3), и пдеть веселая попойка. Въ народномъ суевърномъ быту славянъ обрядъ совершается почти темъ же порядкомъ: но кое-где всплывають черты еще более глубокой древности. Въ этомъ отношенін замічателенъ обычай пинчуковъ: накрывъ столъ бѣлой скатертью, посрединѣ его зажигають водку, бросають соль на горящіе угли и прислушиваются къ треску. Поминальныя яства состоять изъ бобовъ, гороха, свареныхъ въ медовой сытъ. Для родителей-дъдовъ раскладываютъ хлібы; пногда на видномъ місті візнають саблю или ожегъ, если помпнаемый быль воинъ; затъмъ отворяютъ окна и двери. Старшій въ семь обходить домъ, глядить на недалекія могилы и призываеть родителей на пиръ; возвратившись-вей стоять вътишний, прислушиваясь какъ бы къ бесйди

¹⁾ См. выше стр. 207 и Цебриковъ. Смоленск. губернія. Спб. 1862, стр. 268.

²⁾ У южныхъ славянъ на 5 и 8 день, потомъ на 40, по истечени года или по полугодіи, по истеченіи 2-хъ лѣтъ. Во ué. La Turquie, II, 506.

³⁾ Въ Воронежской губернін существуєть особый обрядь проводова душки о немъ см. Воронежскій листокъ 1864, № 21.

душъ; потомъ садятся, вкушаютъ сначала поминальныхъ яствъ, и каждый три первыхъ ложки отливаетъ для души съ каждаго кушанья; при питьѣ чаши, подносятъ ее ко рту и прежде часть отливаютъ на полотенце для родителей-дѣдовъ; частъ ѣды полагаютъ за окномъ (вѣроятно для душъ-спротъ). По окончаніи обряда — часть, отдѣленную для душъ, отдаютъ дѣтямъ, чтобы имъ не вредили бури, молийи и громъ, другую — даютъ домашнему скоту, третьею кормятъ птицъ или бросаютъ въ рѣки и озера. Поминки оканчиваются на могилахъ. Въ старину при этомъ у пинчуковъ существовалъ обычай завязывать глаза какой-пибудъ дѣвушкѣ: ее садили на пнѣ, вкопанномъ въ присбу около печи, и прорицательница угадывала прибывающихъ душъ и разсказывала о судьбѣ и жизни ихъ 1).

Въ годичные поминки у бълоруссовъ и иничуковъ совершается еще особый обрядъ прикладиит: на могилъ усопшаго кладутъ во весь ростъ его дубовую колоду или дълаютъ ему надгробикъ, срубъ, бъдынъ ²); пногда это исполняютъ немедленно по погребени и вмъсто колоды полагаютъ каменъ или плиту на могилу; послъднее, можетъ, быть—стоитъ въ связи съ обычаемъ полагатъ межу или предътъ между жизнью и смертью ³).

Въ сербскомъ языкѣ поминки посятъ названіе датя, т. е. обѣтъ (чешск.), жертва мертвымъ †. Праздникъ усопшихъ въ славянской древности совершался оссною, когда природа пробуждается отъ зимняго усыпленія и души родителей, раздѣлявшія судьбу ея, получаютъ доступъ на землю. Ихъ встрѣчаютъ обычныя трапезы и жертвы: на мѣстахъ погребенія ихъ снова собпраются потомки, обливаютъ виномъ или медомъ могилы (у Бѣ-

¹⁾ Zienkiewicz. O uroczyskach izwyczajach ludu Pinskiego. W. 1853, p. 31-2.

²⁾ Zienkiewicz. l. cit. Волынск. губ. Вѣд. 1859, № 17, стр 69.

³⁾ H. E. Tyszkiewicz. Rzutoka na zródła Archeologii krajowej. W. 1842, p. 5.

[†] Нѣкоторые сближають его съ готскимъ dauths, dauthus = мертвый, смерть; но последнее происходить отъ корня dan, санскр. han. См. Benfey. Orient und Occident, II, p. 761.

лоруссовъ и Хорутанъ †), иногда закалываютъ на нихъ барашка, пѣтуха или другое животное (у хорутанъ и карпатскихъ горцевъ) ¹), возжигаютъ свѣчи, угли ²) или костры соломы (Стоглавъ; см. стр. 144) и затѣмъ— приглашаютъ милыми словами дюдовъ на ппръ. Окончивъ заупокойную трапезу, они провожаютъ ихъ обычнымъ порядкомъ ³). На Руси праздникъ усопшихъ носитъ названіе Радуницы (ведійс. radanh = жертвоприношеніе, отъ корня гâd = давать ††, приготовлять) т. е. объта, сербск. дати, и Навьскаго Великаго дня.

Весеннія поминки усопшихь были столько же грустнымъ, сколько и веселымъ празднествомъ: мысль о смерти родныхъ требовала плачей; вѣра, что усопшіе низошли на землю и принимають участіе въ жизни близкихъ, вызывала радостное чувство, и оно выражалось игрой, обрядовой пляской съ москолудствомъ и веселыми пѣснями. О такомъ характерѣ празднества ясно говоритъ Стоглавъ и Козьма Пражскій (стр. 145, 101). Игры въ честь предковъ совершались, такъ сказать, въ ихъ присутствіи, на распутіяхъ, потому что самыя жилища ихъ, хранители семейныхъ полей, стояли на межахъ (стр. 102, 123), возлѣкоторыхъ шли пути и встрѣчались раздорожья. Прошло много вѣковъ: жилища старыхъ боговъ-терминовъ стали чуждыми чувству человѣку, заглохли и часто сравнялись съ землею; но привыкнувъ праздновать намять отцовъ на мѣстахъ путей, простолюдинъ и

¹⁾ Срезневскій. Святилища и обряды яз. богослуж. древ. славянъ. X. 1846. стр. 88.

²⁾ У болгаръ. См. Записки Одесск. Общ. Ист. и Др. т. IV, 1860, стр. 464. Скальковскій. Болгарскія колоніи. Од. 1848, 142. Болгаре окропляють могилу виномъ или водою. Поливаніе и посыпаніе могилы совершается и внѣ поминокъ при обычныхъ причитаніяхъ матери или сестры на могилѣ: этимъ душа облегчается. Ср. Миладиновичи. Булгар. нар. пѣсни, З. 1861. пѣсня 100. Свѣчи на могилахъ во время поминокъ возжигаются и у южныхъ славянъ. Воие́. La Turquie II, 506 — 7.

³⁾ Сѣверный Архивъ 1822, № 24, стр. 467—9; Hr. Tyszkiewicz. Opisanie powiatu Borysowskiego. W. 1848, p. 380; Galębiowski. Lud Polski, W. 1830, 257.

[†] Csaplovics. Slavonien und Kroatien P. 1819, I, 184; Сахаровъ. Сказанія рус. народа, II, 82 ст. праздники; Милићевић. Живот. Срба, 63.

^{††} Дювернуа. Объ историч. наслосній въ славянскомъ словообразованій. М. 1867, стр. 63.

до сихъ поръ съ понятіемъ перекрестковъ соединяетъ много суевърныхъ преданій.

Мъста покоя усопшихъ въ славянской древности, кажется, не навсегда закрывались: новые члены присоединялись къ великому сонму отцовъ, и могилы раскрывали «свои объятья», чтобы принять ихъ останки. Въ одной сокровищинцъ славянинъ-язычникъ часто хоронилъ нъсколько покольній 1), и тъмъ большее значеніе придавалъ онъ ей, тъмъ выше чтилъ этотъ храмъ, гдъ собраны покровители его жизни, стражи и защитники его собственности и родовыхъ интересовъ.

Этимъ оканчиваемъ мы обозрѣніе погребальныхъ обычаевъ языческихъ славянъ.

¹⁾ Существованіе семейных могиль въ славянской древности находить подтвержденіе и въ народныхъ обычаяхъ и въ археологическихъ фактахъ: у словинцовъ наблюдается, чтобы всё члены фамиліи или семьи лежали въ одномъ мъсть, и часто похороненный уступаетъ свое мъсто новоумершему: Чапловичь самъ видёль, какъ сынъ, хоронившій мать — заставиль вырыть кости отца, прежде схоронениаго, онъ были собраны въ одно мъсто, обмыты краснымо виномо, сынъ перецеловаль ихъ по порядку, связаль въ чистый, бёлый платокъ и положилъ на крышку гроба своей матери, потомъ могилу засынали землею. Csaplovics. Slavonien, Р. 1819, I, стр. 184; у болгаръ-если кто изъ семы умреть, то разрывають могилу родного предшественника, собираютъ останки его, обмываютъ красцымъ виномъ и, положивъ въ мъщокъ, хоронять съ новымъ мертвецомъ. Если въ теченіе трехъ лётъ-никто не умретъ; а могилу нужно вскрыть, то отыскивають какого-нибудь, коть и чужого, мертвеца и хоронять. Это отголосокъ старой въры, что могила требуетъ жертвы. Княжескій. Приб. къ Ж. М. Нар. П. 1846, ПІ, 83. Въ археологич. отношеніи cm. Wagner. Tempel und Pyramiden, L. 1828, p. 22.

приложенте.

Славяне и Русь древнъйшихъ арабскихъ писателей.

Обозначимъ сначала, слѣдуя хронологическому порядку, имена арабскихъ свидѣтелей и тѣ сочиненія ихъ, гдѣ говорится о землѣ и племенахъ славянскихъ; ограничиваемся только древиийшими, до XI-го вѣка и притомъ такими, которые представляютъ извѣстія самостоятельныя 1), незаимствованныя изъ сочиненій предшественниковъ, таковы:

Аль-Фергани (пис. около 844) составиль начала Астрономіи, въ которыхъ онъ обозрѣваеть важнѣйшія земли и города 7-ми климатовъ 2).

Ибнъ-Кхордадъ-Бегъ († 912), написавшій «Книгу дорогъ и странъ» ³).

¹⁾ Говоримъ отмосительно, съ точки зрвнія современной науки: быть—можеть, многое, что въ арабскихъ писателяхъ теперь кажется намъ оршинальнымъ, было лишь копіей пеизв'єстнаго или неоткрытаго досель оригинала, быть—можетъ, впосл'єдствій оно и окажется таковою. Примъры въ этомъ отношеній— не ръдки.

²⁾ Латинскій переводъ мѣста, относящагося къ славянамъ, перепечатанъ у г. Гедеонова. «Отрывки изъ Изследованій о Варяжскомъ вопрось». Спб. 1862, р. 82—3, при чемъ г. Гедеоновъ, следуя Френу, полагаетъ, что Аль-Фергани черпалъ свои показанія изъ греческихъ источниковъ. Не подлежитъ сомнёнію, что Аль-Фергани былъ знакомъ съ греческой географіей, но заимствовалъ ли онъ изъ нея свои показанія—это вопросъ, и пока не разрёшится онъ, свидётельства его сохраняютъ для насъ цёну прямаго показанія.

³⁾ Отрывки о славянахъ изданы у Рено: Géogr. d'Aboulféda. t. I. Intr. р. I.VIII — LIX, и съ объясненіями въ стать в И. И Срезневскаго: «Следы давняго знакомства русскихъ съ южной Азіей» въ Въст. Геогр. Общ. 1854, № 1. стр. 49—68; мы пользовались новымъ французскимъ переводомъ (вм. съ подлин.) Barbier de Meynard'a: Le livre des routes et des provinces, texte arabe, publié, traduit et annoté. Par. 1865. (отд. оттискъ изъ Journal asiatique 1865, № 9).

Массуди († 956) написалъ пространное историко-географическое сочинение «Лѣтописи времени» или «Историческія Лѣтописи», изъ него доселѣ извѣстны только небольшіе отрывки; изъ этого большого труда авторъ сдѣлалъ сокращеніе, озаглавивъ его именемъ «Золотые Луга» 1).

Ибнъ-Фоцланъ, посланникъ Калифа Муктедира къ булгарамъ волжскимъ (путешеств. съ 921 г.), отрывокъ изъ его путешествія, именно о Руси, внесенъ въ географическій Словарь Якута ²).

Эль-Истахри ($\frac{1}{2}$ X вѣка) написалъ «Кингу Земель»; хотя онъ, какъ кажется, и пользовался Ибиъ-Фоцланомъ и Массуди, но представляетъ свѣдѣнія, до сихъ поръ незамѣченныя у этихъ писателей 3).

¹⁾ По 1860 г. полагали, что «Лътописи временъ» Массуди — утрачено, такъ думаль Рено (Géogr. d'Ab. 1, p. LXVI) и др., но въ 1849 нъмецкій оріент. Кремеръ открыль, если полагаться на точность его извъстія, экземпляръ этого сочиненія въ Халебъ (Алеппо) въ библіотекъ одного изъ тамощнихъ медрезетовъ (училищъ); Кремеръ напечаталъ объ этомъ краткое извъщеніе въ Sitzungsberichte d. k. Akademie der Wissenschaften zu Wien. philosoph. hist. classe. 1850, Heft IV и V р., гдъ представилъ любопытныя, хотя, къ сожалънію, очень краткія, выписки касательно славянъ и борджанъ. Сравни также замъчаніе Рёдигера объ открытін Кремера въ Zeitschr. d. deutsch. Morgenländ. Gesellsch. t. V р. 429: Рёдигеръ полагаеть, что Кремеромъ открыть только 1-ый томъ «Лътописей Временъ». Выдержки о славянахъ изъ «Золотыхъ Луговъ» Массуди изданы Оссономъ: Les peuples du Caucase P. 1828 р. 85 sq, потомъ Шармуа: Relation de Mas'oudy et d'autres auteurs musulmans sur les anciens Slaves въ Ме́т. de l'Acad. de Spb. 1834 г. t. VI, р 397-408 (или 1-112 от. от.). Теперь, на иждивеніи парижскаго азіатскаго Общества, выходить полное изданіе текста съ французск. переводомъ Barbier de Meynard'a n Pavet de Courteill's: Maçoudi, Les Prairies d'Or, P. 1861-1865, всего вышло до сихъ поръ 4 тома. Мы указываемъ главы и тексть по этому последнему, какъ более доступному, отмечая, однако, и разноречия въ другихъ переводахъ.

²⁾ Текстъ съ нѣмецкимъ переводомъ и обстоятельнымъ комментаріемъ изданъ Френомъ: Ibn Foszlan's und anderer Araber Berichte über die Russen älterer Zeit. Spb. 1823; потомъ у Оссона: Les peuples du Caucase. P. 1828, р. 85 sq. и Расмуссена: De Orientis Commercio cum Russia.. etc. H. 1825 p. 32 — 45.

³⁾ Полный нѣмецкій переводъ съ комментаріємъ сдѣланъ Мордтманомъ: Das Buch der Länder von Schech Ebu Ishak el Farsi el Isztachri. Hamb: 1845, г. 4°.

Ибнъ-Хаукалъ составилъ сочинение (около 976 г.) «Книгу дорогъ и земель». Главнымъ источникомъ его былъ трудъ Истахри, но нѣкоторыя показания его имѣютъ для насъ и самостоятельное значение 1.

Мы не остановимся на извъстіяхъ Ахмедъ-Эль-Катэба (пис. въ 889 — 891 г.), потому что они уже получили върную оцънку въ трудът. Гедеонова 2).

Хотя и Шармуа и быль того мивнія, что арабы IX — X-го въка владъли точными историко-этнологическими и географическими сведеніями, какъ ни одинъ изъ современныхъ народовъ +, но въ сущности эта точность не шла далбе простаго и случайнаго знакомства съ предметами. Арабы не были людьми науки въ строгомъ смыслѣ этого слова, подобно современнымъ путешественникамъ, которые посъщаютъ отдаленныя страны и народы съ цѣлью изслюдовать ихъ нравы и обычаи; они не имъли и не могли пить никакихъ точныхъ пріемовъ историко-этнографическаго изследованія и паблюденія; но, но своему времени хорошо образованные и начитанные, они въ своихъ странствіяхъ и сношеніяхъ съ невѣдомыми народами, многое видѣли собственными глазами, еще болье слышали отъ людей бывалыхъ или туземцевъ, къ которымъ любознательно обращались за объясненіями; свёдёнія, довёрчиво собранныя между дёломъ, они приводили въ систему, заботясь главнымъ образомъ о томъ, чтобы дать имъ характеръ, соотвътствующій мусульманской историко-географической наукъ того времени, привести ихъ въ связь съ тъмъ, что

¹⁾ Извлеченія изъ него представлены у Оссона. Les peupl. du Cauc. глава V; Френа (о Руссахъ), passim; Шармуа (о славянахъ), Relation, etc. p. 323—4 или 27—8 отд. отт. Сравни Reinaud. Géogr. d'Aboulféda, I, p. LXXXIV. Замътимъ здъсь, что между древнъйшими источниками арабскими мы не поставили Ибнъ-Досты, потому что намъ, пока, неизвъстны его показанія, кромъ отрывковъ о погребальныхъ обычаяхъ.

²⁾ Отрывки изъ изслъдованій о Варяжскомъ вопросъ. Спб. 1862, стр. 90—93.

[†] Charmoy. Sur l'utilité des langues orientales pour l'étude de l'histoire de Russie, Spb. 1834, p. 8.

было замічено прежде ихъ, и что они могли читать въ разныхъ сочиненіяхъ; но такое стремленіе къ систематизаціи, замѣчаемое у большинства арабскихъ географическихъ писателей, не развило въ нихъ критическаго такта, и вся арабская географическая наука стоитъ еще на переходъ отъ древняго баснословнаго взгляда къ точной наукъ нашего времени: рядомъ съ положительными открытіями и историко-этнографическими фактами она заключаетъ въ себъ еще цълую массу полумпонческихъ возэръній и понятій, географическихъ и этнографическихъ неточностей, непримиренныхъ противоръчій; оттого — при разборъ арабскихъ извъстій необходимо полагать различие не только между примымъ свидътельствомъ опыта и темнымъ слухомъ или литературнымъ заимствованіемъ; но и между сообщаемымъ фактомъ и его объясненіемъ, откуда посліднее ни шло бы, между наблюденіемъ и системою, подъ которую подводится оно. Только взвѣшивая по возможности всв эти обстоятельства, можно приблизительно уяснить себ' противор чія арабских в источников можно понять, почему напр. у однихъ турки относятся къ племени славянъ н считаются самыми красивыми, многочисленными и сильными изънихъ, у другихъ — земля славянъ граничитъ съ Китаемъ, руссы причисляются то къ славянамъ, то къ туркамъ, то наоборотъславяне составляють часть руссовъ или состоять изъ турецкихъ племенъ п т. д.

Не принимая на себя подобнаго труда, мы ограничимся разсмотрениемъ арабскихъ известій о руссахъ и славянахъ.

Что подъ именемъ Сакалибовъ, Саклабовъ, С(п)еклабовъ — арабскіе источники разумѣютъ славянскія илемена — это не можетъ подлежать сомнѣнію 1): въ этомъ убѣждаетъ не только тожество имени съ греческими и латинскими названіями $\Sigma \lambda \lambda \beta \eta \nu \omega$, $\Sigma \lambda \lambda \beta \omega$, Sclavi, Slavi, но и арабская топографія славянскихъ

¹⁾ Попытка Гаммера (Sur les Origines russes, Spb. 1825 р. 59—60) связать Геродотовых саковъ съ сакалибами арабовъ — не получила признанія: опа сближала между собою слишкомъ отдаленныя эпохи. Впрочемъ, вопросъ о про-исхожденіи имени славянь не можеть еще назваться рёшеннымъ.

земель и многія подробности быта, правовъ и обычаевъ Саклабовъ, находящія полное подтвержденіе въ современныхъ свидітельствахъ-своихъ и чужихъ-о славянахъ. Всё доселё извёстные арабскіе источники говорять объ этомъ съ опредёленностью, которая не допускаетъ сомнѣній 1).

Арабы знають имя славянь не въего народной, но въвизантійской или латинской форм'в Сажлибы, Сажлабы; но отсюда неосновательно будеть заключать, что всё свёдёнія арабовъ о славянахъ идутъ изъ византійскаго источника: греческая форма имени получила общее ученое распространеніе, она была усвоена п арабскими географами, точно такъ напр., какъ ими было усвоено имя озера Мэотійскаго, моря Евкспискаго и пр.: арабы могли быть лично въ земляхъ славянъ и въ то же время обозначать ихъ но византійской географической терминологіи, ибо имъ знакомы были сочиненія греческихъ географовъ и историковъ.

Аль-Фергани опредъляетъ пространство седьмаго климата съ востока на западъ, отъ съверной страны Ягоговъ (Jagogûm) чрезъ землю турковъ, съверные берега Каспійскаго моря, Евксинское море и озеро Мэотійское, потомъ чрезъ страны Борджаніп и Славоніп и до самаго моря Гесперійскаго (Атлантическій океанъ); остальная населенная полоса земли, лежащая

¹⁾ Френъ замътиль (р. LX), что Якуть смъшиваеть булгаръ волжскихь съ славянами, на основаніи этого пок. Сенковскій (въ ст. «Скандинавскія саги» Собр. соч. т. V, стр., 466) полагаль, что арабы на Руси называли славянами однихъ булгаръ волжскихъ, но не следуетъ забывать: а) общей неточности этнографическихъ понятій и терминологін арабовъ, б) что это смѣшеніе есть исключительный случай, стоящій въ видимомъ противоржчін съ показаніями других варабовъ, потому и возводить его въ общее правило арабской этнографіи не позволяють условія строгой науки; да и кром'є того, неизв'єстнымъ остается, кому принадлежить эта этнографическая ошибка: Ибнъ-Фоплану ли, или Якуту: въ последнемъ, жившемъ въ 13 веке, она понятнее; ибо болгарское царство ждало тогда последней минуты своего существованія. Если трудно иногда бываеть пользоваться известіями арабскихъ писателей, то вовсе не «потому, что подъ именемъ славянъ они часто (?!) разумъютъ Болгаръ» (Гедеонов'ъ. О Варяжскомъ вопросъ. стр. 37), а по общей запутанности ихъ географическихъ и этнографическихъ понятій, по легковърному характеру ихъ показаній.

выше этихъ климатовъ, по словамъ Аль-Фергани, также начинается на востокъ, идетъ чрезъ страны тагаргаровъ, турковъ, татаръ и алановъ, потомъ чрезъ Борджанію и Славонію и оканчивается у моря Гесперійскаго 1). Славонія Аль-Фергани лежить на западъ отъ Чернаго моря, на одной линіи за Борджаніей, а послёдняя на линіи къ западу за Константинополемъ 2). Что же это за страна Борджанія? На этомъ вопросѣ считаемъ умъстнымъ здъсь остановиться, чтобы не возвращаться къ нему впоследствін: онъ иметь особую важность для изследователя славянской древности. Борджанія — страна борджанъ. Имя этого народа нередко упоминается арабскими писателями, и кажется не можетъ быть сомивнія, что подъ борджанами они разумьли бомарт дунайских, Борджанія— это Мизія: въ первый разъ, сколько извъстно, упомянулъ о ней Аль-Фергани, за нимъ борджант называетъ арабъ Эль-Гарами (пис. 845-46), текстъ котораго сохранился въ вышискъ у Ибнъ-Кхордадъ-Бега; изъ Аль-Фергани ясно только, что Борджанія лежала къ западу отъ Константинополя; Эль-Гарами говорить, что византійская имперія разділяется на четырнадцать провинцій, вторая изъ нихъ Өракія (Dorakya, Tarakia), граничить на западь со страною борджанг, съ Македоніей — на югѣ п съ Хозарскимъ моремъ (Черное) на сѣверѣ; третия провинція, Македонія граничить на югь съ Спрійскимъ моремъ, на западъ съ страною славянъ, на

^{1) «}Septimum denique clima ob oriente itidem sc. borcali Jagôgum regione exorsum protenditur per Turcarum terras, borealia Caspii maris littora, tum per mare Euxinum et paludem Maeotidem, porro per regiones Burgianae atque Sclavoniae. Terminatur item mari Hesperio».

[«]Reliquum vero habitati tractūs, quod quidem cognovimus ultra haec climata proferri, initium quoque capit ab oriente scil. Jagogum regno. Dehinc Tagárgarūm, Turcarum, Tatarorum et Alanorum regna secat. Diende per Burgianam et Sclavoniam tendit, tandemque a mari Hesperia finem habet». Fergani Elem. astr. Amst. 1669 Cap. IX p. 38—39 apud Гедеоновъ: Отрывки о Варяжск. вопр. р. 82—3.

^{2) «}Clima sextum quoque ab Oriente per Jagôges porrigitur, tum der Cházaros et medium mare Caspium transit, usque Romanorum ditionem et secat Charasânam, Amasiam, Heracleam, Chalcedonem Constantinopolim, tractus Burgianae, et tandem finitur ad mare Hesperium». ibid.

свверв съ страною борджант 1). Соображая эти топографическія указанія, нельзя не вид'ьть, что Борджанія какъ разъ совпадаетъ съ страною болгаръ дунайскихъ, Славонія же или земля славянъсъ страной юго-западныхъ, адріатическихъ славянъ; подтверждается это и показаніемъ Массуди: «борджане, говорить онъ, идуть отъ колена Юнана сына Яфетова, ихъ область велика и обширна, они дълаютъ нападенія на грекова и славяна, хазара и турковъ, но всего сильные на грековъ. Отъ Константинополя въ землю борджань 15 дней пути, а самая ихъ страна простирается на 20 дней взды — въ длину и 30 — въ ширину. Область борджанъ окружена колючимъ илетнемъ (dornigen Zaune), въ которомъ находятся отверстія на подобіе оконъ изъ дерева. Деревни не огорожены подобнымъ плетнемъ. Борджане — маги (язычники) п не им'вотъ священнаго закона (кипги); ихъ кони, употребляемые на войнь, всегда вольно пасутся на лугахъ и никто не вздить на нихъ въ не военное время; если поймають человека, который сядеть на военную лошадь въ мирное время — его предають смерти. Когда они выходять на войну, то строются въ ряды. Стрыжи (лукари) образують передовую часть, а за ними находятся женщины и дети. Борджане не имеють ни золотыхъ, ни серебряныхъ монеть, всё ихъ покупки и свадьбы платятся коровами и овцами. Когда между ними и греками существуеть миръ, то борджане привозять грекамъ въ Константинополь девипъ п

¹⁾ Barbi er de Meynard. Le livre des routes d' Ibn-Khordad-beh. P. 1865, p. 224—5. Cf. Reinaud. Géographie d'Aboul-féda. t. 2, p. 283 not. На тожество борджанъ и болгаръ дунайскихъ первый указалъ Оссонъ: Les peuples du Caucase p. 260—2, въ пользу этой мысли онъ привелъ и иныя свидътельства, почеринутыя изъ болье позднихъ арабскихъ и персидскихъ источниковъ. Эту догадку Оссона раздъляютъ и другіе ученые: Дефремри: Fragments de géographes et d' historiens arabes et persans inédits, relatifs aux anciens peuples du Caucase et de la Russie méridionale. P. 1849. (отт. изъ Journal asiatique 1849 № 10), р. 203—4 nota, Peho: Géographie d'Aboulféda. t. II, р. 331 not., Гедеоновъ: О Варяжск. вопросъ, р. 83 et. not; Шармуа: Relation de Mas'oudi, р. 386 (или 90 отт.) пот. 169—видитъ здъсь бургундовъ, бургіоновъ (Вигдіопез, Вигдипфіопез), обитавшихъ въ прибалтійскихъ странахъ, но такое миѣніе основано лишь на одномъ виѣшнемъ созвучіи именъ и противорѣчитъ яснымъ топографическимъ указаніямъ арабовъ.

отроковъ 1) изъ рода славянъ.... Далъе, между ними существуетъ обычай, ежели рабъ какъ-нибудь ошибся или провинился, и его господинъ хочетъ его бить, то рабъ надаетъ предъ нимъ на землю-безъ всякаго съ чьей-либо стороны принужденія, и господинъ бьетъ его сколько душъ угодно. Ежели же рабъ встанетъ прежде позволенія, онъ теряетъ жизнь. Еще существуетъ между ними обыкновеніе: при насл'єдованій над'єлять женщинъ богаче, чёмъ мужчинъ» 2). Такимъ близкимъ къ грекамъ народомъ, ведущимъ съ ними, а также съ славянами и хозарами постоянную войну, берущимъ рабовъ на славянахъ, могли быть только болгаре дунайскіе 3). И въприведенномъ извъстіп инчто не противоръчитъ ихъ полу-славянскому, полу-азіатскому характеру. Причина, почему название Болгарии, болгаръ выродилось въ Борджанію, борджанъ, можно полагать съ Дефремри, чисто лингвистическая: у арабскихъ писателей не рѣдко употребляются имена Borghar, Borghal вм. Bulgar, Bolghar; такое наименование представляло удобный поводъ къ дальнейшей порче собственнаго имени, и изъ Borghar—явилось Bordjan. Конечно, такую ошибку

¹⁾ Мѣсто испорченное въ нѣмецкомъ переводѣ Кремера: Ist Frieden zwischen ihnen und den Griechen, so führen die Rordschan Mädchen und Knaben aus dem Geschlechte der Slawen oder der (?) Griechen nach Constantinopel. Аль-Бекри, передающій тоже о борджанахъ въ сокращеніи—говоритъ яснье: «Когда греки заключають съ ними миръ (борджанами), они илатятъ имъ дань молодыми дѣвицами и отроками, которых они беруть на славянахъ. Defrémer у. Fragments etc. р. 24—5. Нельзя при этомъ не вспомнить словъ Святослава о Болгаріи: «яко есть середа въ земли моей: яко ту вся благая сходятся... изъ Руси скора и воскъ, медъ и челядь».

²⁾ Изъ неизданнаго сочиненія Массуди «Лѣтописи времени» v. Kremer:: Bericht über meine wissenschaftl. Thätigkeit in Haleb, въ Sitzungsberichte der philosoph-hist. Classe d. wien. Akad. 1850, р. 210—211. Мы нарочно привели вполнѣ—за вычетомъ извѣстій о погребальныхъ обычаяхъ борджанъ, это, въ высшей степени замѣтательное мьсто Массуди о болгарахъ: въ археологическомъ отношеніи оно—истинная драгоцѣнность, тымъ болье, что несомиѣнно принадлежитъ очевидцу. Замѣтимъ также, что это извѣстіе въ сокращеніи перешло въ сочиненіе Аль-Бекри († 1094) «Пути и Области», извлеченія изъ котораго представилъ Дефремри.

³⁾ Рено, Géog. d' Ab. II, 813 not. зам'єчасть, что в'єроятно, имя борджавъридавалось также аварамъ и сербамъ.

языка (lapsus linguae) сдълалъ какой-нибудь одинъ писатель, но съ той поры она могла войти въ общее употребление тъмъ легче, что арабы всегда пользовались трудами своихъ предшественниковъ.

Итакъ, *Борджанія* и *Славонія* (Sclavonia) Аль-Фергани— будуть страны нынышних юго-западных славянь.

Ибнъ-Кхордадъ-бегъ помъщаеть землю славянъ на западъ, въ Европъ, на ряду съ Андалузіей, землею грековъ п франковъ. Изъ Германіи 1), по его словамъ, можно итти чрезъ землю славянъ-въ городъ Хозаръ и къ Каспійскому морю, изъ земли славянъ вывозятся рыбы чрезъ Западное море (? Maghreb), лежащее за страною славянъ до города Boulyah и не посъщаемое никакими кораблями и торговыми суднами; мало этого - Ибнъ-Хордадъ-бегъ знаетъ п руссовъ, принадлежащихъ къ племени славы самыя отдаленныя страны вы самыя отдаленныя страны отъ земли славяна, спускаются съ товарами по рики славяна (Волгѣ) въ Каспійское море» 2). Торгують русскіе п съ греками, императоръ которыхъ взимаетъ десятину съ ихъ товаровъ, и на Средиземномъ морѣ, гдѣ они продаютъ бобровые и лисы мѣха, а также и сабли (épées). Определеннымъ представляется намъ только последнее показаніе, принадлежность руссов къ племени славянь; что же касается до земли славянь, то можно думать, что подъ ней Ибнъ-Кхордадъ-бегъ разумиль земли, лежавшія на стверо-западъ отъ Чернаго моря и преимущественно землю рисскую; пначе, зачёмъ было называть Волгу — ръкою славянъ, зачёмъ было говорить, что русские купцы ходять въ отдаленнъйшія страны отъ земли славянт 3)!

¹⁾ У Барбье де Мейнара, р. 265, вывсто Германіи стоить Арменія, что имъєть весьма затруднительный географическій смысль, если не вовсе не имъєть пикакого смысла; Рено, Géogrph. d'Ab. I, LIX, предполагаеть отпибку писца и ставить Германія: отпибка была тъмъ возможнъе, что зависъла оть одной черточки.

²⁾ Le livre des routes. ed. Barbier de Meynard'a p. 213, 214, 264-5. Cf. Reinaud. Géograph. d' Aboulféda. t. I p. LIX.

³⁾ Вопросъ--откуда идетъ мивніе нашего путешественника о генерической принадлежности руссовъ къ славянскому племени: самъ ли онъ вывель это

Массуди знаетъ о славянахъ гораздо болѣе: онъ знакомъ съ ними не по однимъ слухамъ: территорія ихъ, по его извѣстію— касается необитаемаго 1) сѣвера, граничитъ съ востокомъ и отсюда распространяется на западъ; славяне раздѣлены на многія племена и ведутъ войну съ греками, франками, ломбардами (лонгобардами?) и другими варварскими народами 2); Массуди знаетъ и отдѣльныя племена южныхъ и западныхъ славянъ, онъ приводитъ собственныя имена ихъ, изъ которыхъ иныя ясны съ перваго взгляда, какъ лужане, кышане, сербы, хорваты, моравы, дулѣбы; другія ждуть еще объясненія †, онъ передаетъ любонытныя, и во многихъ случаяхъ подтверждающіяся другими источниками, свѣдѣнія о бытѣ и нравахъ славянъ, однимъ словомъ, онъ коротко знаетъ славянъ, какъ очевидецъ, вли — по крайней мѣрѣ, какъ человѣкъ, черпавшій свои свѣдѣнія изъ первыхъ рукъ, изъ разсказовъ правдивыхъ очевидцевъ 3). Славянъ

върное этнографическое заключение, или какое изъ русскихъ племенъ — подобно новгородцамъ—носило племенное имя славянъ; вопросъ этотъ, по крайней мъръ здъсь, насъ не касается, котя мы и не можемъ не замътить, что эти руссы—славяне, по всему въроятію, были отъ одного изъ съверво-русскихъ племенъ, носившихъ племенное название словенъ, сравни объ этомъ прекрасные замъчания г. Гедеонова въ III главъ (стр. 31—43) его сочинения о Варяжскомъ вопросъ.

¹⁾ Этотъ необитаемый сѣверъ, по замѣчанію Рено, Géogr. d'Aboulf. 1, CCXCIV, начинался для Массуди въ недалекомъ разстояніи на сѣверъ отъ Чернаго и Каспійскаго морей.

²⁾ Barbier de Meynard. Maçoudi гл. XXIV. Шармуа. Relation etc. гл. XXXII, стр. 16 и сл. от. Kremer l. с. р. 208 — 9.

[†] Объясненіемъ этихъ именъ, кромѣ Оссона: Les peuples du Caucase p. 220 sq, въ особенности занимался Шармуа, Relation p. 380 (или 84) et sq. и Лелевель—Géographie du Moyen âge, Br. 1852, t. III—IV p. 47—52.

³⁾ Быль ди Массуди въ странахъ славянъ — достовърно сказать нельзя; извъстно только, что въ этой части своего труда онъ пользовался какими-то (письменными?) источниками, см. начало XXXIV главы (Шармуа XXXII, р. 312 или 16): «Les Slaves descendent de Mar, fils de Japhet.... telle est du moin opinion la plus genéralement soutenue par les hommes qui ont appliqué leur intelligence á l'étude de cette question.» Кълзвъстіямъ, почерпнутымъ изътемнаго слуха, должно отнести главу (XLVI) о баснословныхъ славянскихъ храмахъ. Что Массуди быль въ землъ хозаръ, на это существуютъ указанія въ его «Золотыхъ дугахъ» сf. Frähn, Ibn Foszlan's Berichte p. X, и Рено, Géogr. t. 1, p. CCXCVI.

ская земля Массуди — это почти вся огромная территорія, занятая славянскими племенами 10 в.; онъ перечисляєть племена западныя и южныя, восточныя же собпраєть въ одно общее, коллективное, племенное имя Руси. «Руссы, говорить онъ, генерическое названіе для огромнаго числа племенъ, самое многочисленное изъ нихъ называєть лудане (Loudaaneh, el-Losa'ane, по Френу — ладожане, по Лелевелю — лучане изъ луцка, на Стирѣ) т. е. русскіе лужане, лютичи (cf. Šafařik, Starož. 2 vyd. t. 2, р. 150—1.); осѣдлое жилище руссовъ Массуди помѣщаєть на побережьѣ русскаго (Чернаго) моря, и всю землю на сѣверъ отъ Чернаго моря и западъ отъ странъ хозаръ и булгаръ онъ разсматриваєть, какъ землю руссовъ 1).

Предположиет даже, что имя руссовт пришло къ восточнымъ славянскимъ племенамъ съ (скандинавскаго) Съвера, пельзя не видъть, что Массуди все же подъ ними понималъ не скандинавскихъ выходцовъ, а русское племя славянъ; вообще, въ извъстіяхъ Массуди мы не встрітимъ ни одной черты, обличающей норманское происхождение руссовъ: норманиы не могли быть огромнымь осподлымь народомь, состоящимь изы безчисленного мноэксества племень; морскіе разбоп руссовъ на Каспійскомъ морѣ также не говорять ничего въ нользу ихъ порманскаго происхожденія; напротивъ, народъ осъдлый на морскомъ побережью, могущій выставить около 50 тысячь вопновъ-необходимо указываетъ на коренныхъ туземцевъ, которые сами хорошо должны были быть знакомы съ тревогами морскаго на вздинчества 2); Пираты — мадысуст, делавшіе набёть на Испанію въ 912 г., которыхъ Массуди принимаетъ за руссовъ-объясняются странностью географическихъ понятій араба: онъ допускалъ соединеніе Чернаго и Мэотійскихъ морей съ Балтійскимъ посредствомъ канала,

¹⁾ Cf. Reinaud. Géogr. d'Aboulf. 1, p. CCXCV et sq.

²⁾ Объ осъдлыхъ поселеніяхъ Руси на Черномъ морѣ много прекрасныхъ замъчаній высказано г. Гедеоновымъ: «Отрывки» о Варяж. вопросъ» г. У, р. 53.

и такъ какъ за страною руссовъ, по его понятіямъ, была уже необитаемая пустыня, то естественно, что, слыша о набътъ на Испанію варваровъ съ Съвера чрезъ Океанъ, онъ долженъ былъ прійти къ мысли, что это—руссы, переправившіеся чрезъ воображаемый каналъ изъ Чернаго моря въ Балтійское 1); ко всему этому мы можемъ прибавить еще, что разсказывая о руссахъ въ Хозаріи, Массуди всегда ставить ихъ въ ближайшую связь съ славянами: руссы и славяне—его обыкновенное выраженіе, опи вмисты обитаютъ въ одномъ концѣ Итиля, имъютъ одинакую религію и обычаи, управляются однимъ судьею, находятся вмисты на службѣ у хозарскаго владыки.

О хозарских славянах позволительно думать, что опи—не ть (юго-западныя) племена, обычая и зданія которых Массуди описаль въ XXXIV и XLVI главахъ, что эти славяне — ть же русскія стверныя племена, въ отличіе отъ южныхъ (руссовъ) именовавшіяся племеннымъ именемъ словень заключеніе естественные, что на службы у хозарскаго владыки были славяне, приходившіе съ юго-запада.

Итакъ, если ничто не говоритъ въ пользу порманскаго происхожденія массудієвой Руси, если ничто не противорѣчитъ въ ней происхожденію славянскому, если многое прямо указываетъ на послѣднее, то мы имѣемъ полное право заключать, что саклабы Массуди были преимущественно племенемъ юго-западныхъ славянъ, Русь же его, несомнѣнно—племя славянъ восточныхъ, русскіе славяне Х-го вѣка.

Ибпъ-Фоцланъ упоминаетъ о славянахъ опредѣлительно только

¹⁾ Reinaud. Géographie d'Aboulfeda t. 1. Intr. p. CCXCVIII—IX. При чемъ онъ прибавляетъ: «si quelques savants se sont autorisés de ce passage pour dire que dans l'opinion de Massoudi les Russes étaient les Normands, ils ont commis une grave erreur». Въ франц. переводъ Вагріег de Меупагд'а, t. 1. р. 364—5, вмъсто Океана, по которому приплываютъ пираты (маджусъ) въ Испанію—стоитъ Средиземное море, хотя потомъ, далъе говорится объ Океанъ!!

²⁾ Гедеоновъ. Отрывки о Варяжскомъ вопросѣ, глава III: «Словене и Русь».

одинъ разъ 1), что они новинуются хозарскому Хакану и состоять въ его власти (Frähn, De Chasaris Spb. 1822, р. 18, св. стр. 038), о Руси же — онъ говорить подробно. Ибнъ-Фоцланъ далекъ отъ какихъ бы то ни было ученыхъ, этнологическихъ и географическихъ, зам'вчаній, онъ просто передаеть то, что онъ видель и что успель сведать отъ посторонних лицъ, булгаръ и русскихъ; его извъстія нужно разбирать совершенно иначе, чъмъ извъстія предшествующихъ арабовъ; критика ихъ можетъ быть только этнографическая, бытовая. Съ этой стороны на Ибнъ-Фоплана обратилъ внимание до сихъ поръ одинъ только пок. акад. Кругг, черновой комментарій котораго изданъ по его смерти А. А. Кунпкомъ²). Кругъ смотритъ на Ибиъ-Фоцлановыхъ руссовъ, какъ на племя скандинавское, и съ этой точти эренія пщеть въ скандинавскихъ источникахъ подтвержденія извъстіямъ Ибиъ-Фоцлана; мы становимся на совершенно иную точку эрвнія: для Круга-Ибнъ-Фоцлановы руссы-напередъ решенное скандинавское племя, онъ пдетъ отъ несомнънной, по его мненію, истины о скандинавскомъ происхождении Руси, онъ приводитъ только объяснительныя статы къ ней, не доказываеть, а объясняет ее; мы оставляемъ совершенно въсторонъ эту гипотезу и ищему затерянный илеменной корень Ибиъ-Фоцлановыхъ руссовъ; готовой мысли о скандинавствъ Руси мы противопоставляемъ вопросъ объ этпологіп руссовъ Ибиъ-Фоцлана. Зная уже, что Ибнъ-Кхордадъ-бегъ и Массуди подъ именемъ руссова разумьють племена восточных славянь или славянь русских, естественно и здёсь, прежде всего, остановиться именно на нихъ.

¹⁾ На основании сказаннаго въ примъч. на стр. 05-ой мы не можемъ отнести къ славянамъ того, что Ибнъ-Фоцланъ говоритъ о придворныхъ и нъкоторыхъ частныхъ обычаяхъ булгаръ—въ извъстіи, занесенномъ въ географію Казвини (у Шармуа Relation etc. р. 340—1 или 44—5 от. от.).

²⁾ Комментарій Френа—сюда нейдеть: онъ почти весь состоить изъ филодогической критики текста, и только кое гдѣ касается самаго содержанія. Объясненія Круга напечатаны въ его Forschungen in der älteren Geschichte Russlands. II, Spb. 1848 p. 465—535.

Итакъ, не должно ли въ Руси Ибнъ-Фоцлана видѣть русскихъ славянъ?

Чтобы отвергнуть или доказать эту мысль, мы пройдемъ извъстія Ибнъ-Фоцлана, подвергнемъ ихъ посильной повъркъ какъ норманскими, такъ и славянскими источниками, обращая при этомъ особое вниманіе на комментарій Круга; если явный перевъсъ останется на сторонъ скандинавскаго характера Иб.-Ф. Руси, то вопросъ, поставленный нами, упадетъ самъ собою; въ случать же равновъсія, онъ останется въ силъ и потребуетъ дальнъйшаго изслъдованія. Замътимъ, что объясненія Круга имъютъ отрывочный, необработанный характеръ: иногда—это объясненія, прямо идущія къ дълу, иногда это просто личное митніе изслъдователя, хотя и подкръпленное доказательствами, но доказательствами, относящимися не къ извъстіямъ Ибнъ-Фоцлана, а къ личнымъ же митніямъ комментатора. Само собою разумъстся, что мы опустимъ всѣ личныя митнія ученаго и остановимся только на его прямыхъ объясненіяхъ словъ Ибнъ-Фоцлана.

Мы уже имъли поводъ говорить (стр. 69-70) о характеръ извістій Ибнь-Фоцлана, при чемь замітили, что къшимь нельзя относиться безъ критики: они не чужды вольныхъ и невольныхъ преувеличеній, проистекавшихъ какъ отъ руководителей, которымъ онь довършлся, такъ и отъ личнаго взгляда писателя, его стремленія поразсказать свопмъ читателямъ необычайныя діла, какія ему пришлось увидіть. Здісь мы найдемъ полное подтвержденіе нашего взгляда. Обозначимъ предварительно всю сравнительную выгоду норманскаго комментатора предъ славянскимъ: последній владееть лишь немногими свидетельствами о языческой Руси, первый же имбетъ множество памятниковъ порманскаго язычества; самый характеръ ихъ, скупой относительно Русп, слишкомъ щедръ для нормановъ: мы видимъ ихъ среди мелочей домашняго быта, въ живой обстановкъ правовъ, одежды, вооруженія п украшеній; все это ближе подходить къ характеру извъстій Ибиъ-Фодлана, чъмъ отрывочныя п глухія извъстія о русскомъ язычествъ; потому, гдъ русскій комментаторъ долженъ

довольствоваться приблизительными указаніями и втроятностью, гдѣ онъ можетъ заключать только о томъ, что извъстное явленіе не противоричит языческому русскому быту и его порядкамъ, тамъ последователь порманскаго происхожденія Руси въ состояніп бываеть представить аналогіп прямыя, имінощія на первый взглядъ всю силу убъдительности; но позволительно ли на нихъ основывать этнологическія рішенія — это вопросъ, на который можно отвѣчать отрицательно и потому, что норманы п славянебыли племена одного происхожденія, что они и до настоящаго времени имфютъ много общаго въ нравахъ и обычаяхъ, общаго не въ смыслѣ запиствованія, а въ смыслѣ нравственнаго наслѣдія, вынесеннаго пзъ общей колыбели; эти черты независимаго родства въ Х въкъ были, конечно, еще ближе и тожественнъе; да и самал степень гражданственности нормановъ Х-го въка не стояла въръзкомъ противоръчии съ степенью культуры русскихъ славянъ; пначе не будетъ понятенъ самый первый фактъ русской псторіп, призваніе чужихъ (скандинавскихъ?) правителей, если только должно принимать это призваніе за дыйствительный историческій факть, а самыхъ князей — за дийствительныхъ нормановъ.

Изо всего этого видно, какія, почти непреоборимыя, трудности встрѣчаютъ пзслѣдователя въ точномъ опредѣленіп этнологіп Ибнъ-Фоцлановыхъ руссовъ. Переходимъ къ его пзвѣстіямъ п замѣтимъ напередъ, что рѣчь идетъ не о простомъ народѣ, но о зажиточныхъ купцахъ, пріѣзжавшихъ торговать въ Булгаръ.

«Я видёль руссовъ (Русь), какъ они пришли съ своими товарами и расположились на рѣкѣ Итилѣ.»

Кругъ (стр. 507) приводить изъ сѣверныхъ источниковъ достаточное количество свидѣтельствъ о распространенной торговлѣ древнихъ скандинавовъ съ другими странами (между прочимъ и съ Русью); остается неяснымъ, какихъ скандинавовъ видѣлъ Кругъ въ русскихъ купцахъ Ибнъ-Фоцлана: потомковъ ли пришедшихъ когда-то съ 3-мя братьями князьями и уже осѣдлыхъ на Руси, или просто купцовъ, выѣхавшихъ временно изъ сѣвер-

наго отечества для торговли съ Русью и востокомъ? Это вопросъ, какъ мы сейчасъ увидимъ, вовсе не маловажный. Между тъмъ, не мало можно также указать и свидетельствъ о торговыхъ сношеніяхъ собственно русскихъ илеменъ съ булгарами и хозарами: для 9-го въка мы имъемъ ясное, положительное извъстіе Ибнъ-Кхордадъ-бега, который, какъ мы видёли, не допускаетъ сомнъній на счеть народности русскихъ купцовъ, прямо выводя ихъ изъ племени славянъ (см. выше, стр. ІХ—Х) свидътельство Массуди, какъ ни ръшительно и важно оно, мы опускаемъ, слъдуя правилу, что спорное — не объясияется спорнымъ; Эль Истахри ирямо говорить, что булгарскіе кунцы ходили до Кутабы (Куябе-Кіева); стало быть русскіе въ 10 в. стояли въ торговыхъ сношеніяхъ съ булгарами, и нётъ сомненія, что эти сношенія были взаимныя: третья вътвь русских племент, по Эль-Истахри-Утане, мъсто пребыванія князя пхъ — Арба, (по др. Эрза), но сюда не приходить никто изъкупцовъ (булгарскихъ и арабскихъ), а между тъмъ самъ Истахри говоритъ, что изъ Арбы вывозять черных соболей и олово, вывозять, конечно, русскіе купцывъ Булгарію и въ Хозарію, два средоточія восточной торговли того времени. Ясно, что эти мъста посъщались русскими (изъ племени славянъ) купцами. «Повёсть временныхъ лётъ» знаетъ путь изъ Руси по Волга въ Болгары и Хвалиссы (Лавр. сп. стр. 3), нъть сомньнія, что этоть путь быль исключительно торговый; Татищевъ въ своей Исторіи 1) сберегъ одно древнее изв'єстіе, относящееся ко времени Владимира, о привиллегіяхъ, данныхъ кіевскимъ кияземъ булгарскимъ купцамъ, «дабы они вездѣ п всъмъ вольно торговали и русскіе купцы со печатьми отъ намъстниковъ въ Болгары съ торгомъ вздили безъ опасенія»; не малымъ доказательствомъ собственно русских торговыхъ сношеній съ булгарами и хозарами служить и топографія восточныхъ кладовъ. «Кіевъ, по словамъ пок. Савельева, велъ непосредственно торговлю съ Булгаромъ и Итплемъ.. Ближайшій путь въ Булгаръ

¹⁾ Исторія Россійская... кн. 2-я, М. 1773, стр. 88—89, подъ 1006 годомъ.

лежить отсюда по Деснъ и волокомь въ Оку. Этотъ то путь и разумѣли арабскіе писатели, (Истахри, Ибиъ-Хаукалъ) говоря, что купцы изъ Булгара доходили до Кіева черезъ мордовскую землю 1). Это подтверждается и кладами съ арабскими монетами VIII, IX и X в., вырытыми въ Тульской губерній. Но этотъ путь быль по видимому не самый употребительный, по крайней мъръ со времени руссовъ (Савельевъ считалъ руссовъ вообще и арабскихъ руссовъ-несомивниыми норманами.. см. стр. CLXXIX его Мухаммед. Нумизм. и его Ахметъ эль-Катебъ Ж. М. Н. Пр. 1838 г. № 6). Они обыкновенно спускались изъ Кіева по Диѣпру, такъ какъ описываетъ Константинъ Порфирородный, и вступали въ Черное море, обогнувъ Таврическій полуостровъ, гдѣ были уже значительные торговые города..., изъ Азовскаго моря они подымались въ Донъ, и отсюда уже волокомъ втягивались въ Волгу, которая открывала имъ свободный путь и въ Итиль и въ Булгаръ» 2). Эти ясныя свидътельства дълають позволительнымъ въ купцахъ Ибнъ-Фоцлана-подозрѣвать п русскихъ (изъ племени славянъ). Можно ли съ такимъ же правомъ въ нихъ видъть скандинавовъ? Естественно, что этотъ вопросъ приводить насъ снова къ обстоятельству, оставленному Кругомъ въ тъни, именно-какихъ скандинавовъ: туземныхъ или временно пришедшихъ? Кажется, что на счетъ последнихъ не можетъ бытъ и рѣчи: нѣтъ ни одного свидѣтельства, чгобы они назывались Русью, равнымъ образомъ и нѣтъ свидѣтельствъ, чтобы они вели непосредственно торговлю съ булгарами: скандинавскіе источники: знають 3 торговыхъ пути: западный (Vesturvegr) — въ Европу западную, восточный (Austurvegr) чрезъ нынёшнюю Россію въ Царь-градъ, т. е. летописный путь изъ Варягъ въ Греки и смверный (Norrvegr), огибавшій скандинавскій полуостровь и чрезъ

¹⁾ Замътимъ, что въ нъкоторыхъ спискахъ сочиненія Эль-Истахри— здъсь пътъ и помина объ Эрзъ или Мордовской землъ.. Объ этомъ см. ниже.

²⁾ П. Савельевъ. Мухаммеданская Нумизматика въ отношени къ русской истории. Спб. 1847. р. СХЦИИ—IV, р. LXIII—IV.

Нордъ-капъ приводившій въ Біармію; о торговлі скандинавовъ по этимъ путямъ свидътельствуютъ многіе памятники (Савельевъ, Мухам. Нумпзм. СLXXX—II); но о прямых спошеніях скандинавовъ съ булгарами — мы до сихъ поръ не встрътили никакихъ указаній, Зная торговую предпріпичивость скандинавовъ, можно, конечно, предполагать, что они приходили и въ Булгаръ, изъ Біармін или изъ Кіевской Руси по вышеуказанному пути; но безъ прямыхъ доказательствъ это предположение п останется лишь в'вроятностью 1). Савельевъ указываеть на клады съ арабскими монетами, мъстонахождение которыхъ примо подтверждаетъ существованіе русской туземной торговли съ булгарами и хозарами: въ самомъ дълъ, не временные же, заъжіе гостинные люди хоронили въ русской земль эти сокровища; потому следуетъ допустить, что это скандинавская Русь осёдлая, дёти или внуки тъхъ, которые пришли съ 3-мя князьями; но допустивъ эту мысль, не исчезнетъ ли причина, по которой соединяють имя Руси исключительно съ норманами: въ 922 году, когда, но всему въроятію, Ибнъ-Фоцланъ имелъ случай увидеть Русь въ Булгаре, этимъ именемъ, даже съ точки зрвнія порманской теоріи, могли назваться и племена славянского происхожденія. Кром'є того, не сл'єдуеть упускать изъ виду, что самые защитники норманской Русп ограничиваютъ значение норманскаго элемента преимущественно сферой политической жизни.

Итакъ, съ одной стороны мы видимъ несомнѣнные факты торговыхъ сношеній русскихъ славянъ съ булгарами, съ другой — предположенія о торговлѣ нормановъ съ тѣмъ же народомъ, и къ тому — имя Руси безъ порманскаго знаменованія.

«Никогда я не видълъ людей болье рослаго тълосложенія:

¹⁾ Къ тому же, по самой теоріи норманскаго происхожденіи имени Русь арабы преимущественно называли варенгами жителей Скандинавіи, а руссами—нормановъ, господствовавшихъ въ Россіи. Савельевъ, Мухам. Нумизм. стр. CLXXIX.

они высоки, какъ пальмы, имѣютъ русые (рыжіе) волосы и цвѣтъ лица румяный» 1).

Въ комментарін къ этому мѣсту Кругъ (стр. 509) приводитъ мѣста изъ Іорнанда и другихъ свидѣтелей-лѣтонисцевъ о высокомъ ростѣ нормановъ; но сколько ни нашлось бы подобныхъ указаній, они едва ли могутъ имѣть значеніе отличительнаго этнографическаго признака: о славянахъ русскихъ никакъ нельзя сказать, чтобы они были небольшаго роста ²); русы (рыжій?) цвѣтъ волосъ и румяное лицо подали Расмуссену поводъ замѣтить: «id minime in Sclavos (plebem Russicam), sed egregie in Scandinavos, Varegos quadrat» ³). Напрасно! Еще Прокопій (Lib. III, с. 24) замѣчалъ, что славяне имѣютъ цвѣтъ лица не совсимъ бълый и волосы рыжеватые; далѣе — русые волосы (русы кудъри) — постоянный идеалъ физической красоты русской народной поэзіи, такъ сказать типъ русскаго лица.

«Они не носять ни камзоловь, ни кафтановь. У нихь мужчина носить грубую одежду, которую онь набрасываеть на одно илечо, такь что одна рука его остается свободна» †.

Ибиъ-Фоцланъ глядитъ съ точки зрѣнія арабской одежды, въ которой постоянно употреблялись и кафтанъ и полукафтанье; дѣйствительно, ни въ памятникахъ письменности, ни въ памятникахъ древне-русской миніатюрной живописи такая одежда не представляется намъ обыкновенною, но что она существовала, въ этомъ убѣждаютъ насъ слова того же Ибиъ-Фоцлана, который разсказываетъ далѣе, какъ русскіе одѣли своего покойника

¹⁾ Савдуемъ въ этомъ мъсть опредъленному переводу Оссона: ils ont les cheveux blonds et le teint vermeil (р. 90), Френъ (р. 5) передаетъ: fleischfarben und roth; Расмуссенъ (р. 32) russei rufique (sc. blonds). Смыслъ, впрочемъ, одинаковъ.

²⁾ Сравненіе съ пальмою—восточная реторическая фигура. Френъ. р. 72. 3) De Orientis Commercio cum Russia et Scandinavia medio aevo. Hav. 1825 р. 32.

[†] У Расмуссена (р. 32): neque tunicis Orientis neque chaftanis se cingunt (i. c. more Orientis haud vestiuntur); sed viri pallio se induunt; Оссонъ (р. 90): ni vestes, ni tuniques.

въ куртку и кафтанъ изъ золотой парчи. Обыкновенною древнерусскою одеждою представляется корзно, мятьль плащъ, она набрасывалась на лѣвое плечо и застегивалась занонкою на правомъ, такъ что правая рука оставалась совершенно свободною 1).

«Каждый носить при себь топоръ (съкиру), ножь и мечь. Они всегда ходять съ этимъ оружіемъ. Ихъ мечи широки, волнообразно отточены и европейской (французской) работы. На одной сторонъ ихъ отъ острея до рукоятки изображены деревья, фигуры и другое, тому подобное» 3).

«Кругъ въ комментаріи (р. 510—11) документально показываеть, что у скандинавовъ была въ употребленіи съкира, но здѣсь же приводитъ и нѣкоторыя мѣста русскихъ лѣтописей, свидѣтельствующія, что тоже оружіе было военнымъ оружіемъ и русскихъ племенъ, напр.: І новг. стр. 281: секырою и ножемъ, с. 360: съ топорцемъ, с. 361: топоръ; 332: ножъ. Какому народу ни принадлежало бы изобрѣтеніе обоюдоостраго меча, но въ ІХ—Х вѣкахъ это оружіе является обычнымъ у русскихъ славянъ: имъ они такъотличались отъ южныхъ тюркскихъ кочевниковъ, употреблявшихъ сабли, что даже создалась особая сказка, какъ бы въ прославленіе меченосныхъ полянъ предъ сабельными хозарами 3); самый терминъ, послѣ основательныхъ разъясненій

¹⁾ См. Изображенія такой одежды въ соч. г. Срезневскаго: Древнія изображенія Св. княз. Бориса и Гльба. Спб. 1863, рисунки сь фресокъ церквей новгородскихъ, см. на стр. 26 п сл. разсужденіе о самой одеждь. Замьтимъ, что схожая одежда была у скандинавовът: möttull, она была безъ рукавовъ, какъ теперешній плащъ. Сf. Weinhold. Altnordisches L eben. В. 1856, р. 167—8.

²⁾ Послёднее представляется въ текстё въ испорченномъ видё. Оссонъ loc. с., слёдуя Сильвестру де Саси, думаеть, что здёсь рёчь идеть о татуировки (!!) русскихъ; Расмуссенъ (р. 33, not): seq. haud intelligo. Auctor loquitur de ornamentis vaginarum gladiorum. Я перевель по Френу. l. c. p. 77—8.

³⁾ Хозары заставляють полянь платить имь дань, они «сдумавше» дають от дыма мечь; хозары принесли мечи и показали своему князю «Рвша же старци Козарстіи: недобра дань, княже! Мы ся допскахомь оружіе одиною стороною, рекше саблями, а сихъ оружіе обоюдо остро, рекше мечь; си имуть имати дань на насъ и на инъхъ странахъ. Се же сбысться все... Полн. Соб. рус. лът. I, стр. 7.

г. Срезневскаго 1), не можеть считаться заимствованнымь отъ нормановъ. Широкіе, волнообразные мечи западной (французской фаранджие?) работы, по указаніямъ Круга, въ Скандинавій считались рюдкостью и высоко цёнились; дёйствительно въ сёверныхъ могилахъ, представившихъ огромное количество мечей, волнообразные попадаются въ небольшомъ количествъ 2); видно то оружіе не было обыкновеннымъ оружіемъ народа, а только нёкоторыхъ, знатныхъ и богатыхъ; могли его имёть и русскіе богатые купцы, чрезъ землю которыхъ шелъ торговый путь изъ «Варягъ въ Грекы». Извёстіе о фигурахъ, изображенныхъ на мечахъ, сколько знаемъ, не встрёчаетъ подтвержденія ни въ скандинавскихъ, ни въ русскихъ источникахъ, и если правильно чтеніе и объясненіе Френа, мы пріобрётаемъ здёсь новый археологическій фактъ Х-го в., къ кому бы ни относился онъ: къ норманамъ пли русскимъ славянамъ.

«Женщины носять на груди небольшую коробочку изъ желѣза, мѣди, серебра или золота, смотря по состоянію и обстоятельствамь своего мужа; къ коробочкѣ прикрѣплено кольцо, на которомъ виситъ ножъ также на груди. На шеѣ женщины носять золотыя и серебряныя цѣпи; именно, если мужъ имѣетъ состояніе въ десять тысячъ диргемъ, онъ заказываетъ женѣ своей цѣпь, если въ — двадцать, то она получаетъ двѣ цѣпи, и такъ жена его получаетъ по цѣпи по мѣрѣ того, какъ состояніе его увеличивается десятью тысячами диргемъ, потому часто русская женщина поситъ на шеѣ цѣлое множество цѣпей. Самое роскошное украшеніе женщинъ — бусы зелепаго стекла 3), подобныя тѣмъ,

¹⁾ Мысли объ исторіи русскаго языка Спб. 1850, стр. 145-6.

²⁾ Если принять за норму такаго меча тоть, который находится въ дрезденскомъ собраніи (изображенъ у Lepkowskiego, Bron sieczna, Kr. 1857, tab. III, № 22) и представляеть тк. наз. мечъ пламенний, то въ сѣверныхъ могилахъ не отыщется ничего подобнаго; волнообразная линія сѣверныхъ бронзовыхъ мечей не рѣзка (см. Atlas de l'Archéologie du Nord, Cop. 1857, tab. II—III), въ жельзнихъ же вовсе не существуетъ: они имѣютъ лезвіе прямое (см. Ворсо, Сѣверныя Древности, Сиб. 1861, стр. 79, 119. 168—9).

³⁾ По другому списку: зеленыя бусы или кораллы изъ глины.

какія находятся на корабляхъ ¹). Они слишкомъ гоняются заними, платять за каждую буспну по диргемѣ и составляютъ изънихъ ожерелье своимъ женамъ».

Нѣтъ сомнѣнія, что коробочка, о которой говоритъ И. Ф. была женскимъ украшеніемъ: Расмуссенъ замічаетъ при этомъ (p. 33, not.): «harum capsularum multae: aureae, deauratae, argenteae, argentatae et aeneae in Museis nostris servantur»; ont разной формы: овальны, круглы, съ отверстіями и при нихъ когда то (olim) висило кольцо. Положимъ, что дийствительно такія коробочки были въ употребленій у норманскихъ женщинъ, спрашивается — оди в ли он в ихъ носили, и исключаетъ ли это такія же украшенія женъ богатыхъ русскихъ купцовъ? При отсутствін положительных свёдёній, какъ, откуда и какими путями распространялись по Европ'в металлическія украшенія, нельзя сказать ничего достовърнаго объ этпхъ предметахъ роскоши: были ли они туземнаго, европейскаго производства или привозились извит; но витстт съ тымъ нельзя и ограничивать ихъ употребление Скандинавией: подобныя укращения были распространены по Европ'в и находятся не радко въ земляхъ славянъ: такъ въ одной, по мивнію Воцеля чешской, могиль 2), принадлежащей уже къ железному веку культуры и потому съ вероятностью усвонваемой славянамъ, найдены были двѣ бляхи, которыя первоначально составляли одну коробочку, она украшена выбитымъ изображеніемъ четвероногаго животнаго, внизу имъла четыре отверстія, и въ срединныхъ изъ нихъ еще уцълъли остатки серебряной проволоки, на нихъ, конечно, вистль какой то предметь, б. м. ножь, черенокь котораго най-

¹⁾ Расмуссенъ понимаеть это мъсто такъ: haud omnes promiscue uniones (бусы) volunt, sed quales e Persia per mare Caspium exportatos Arabs noster in navibus per Volgam navigantibus ipse vidit. р. 34 п. Френъ р. 90 пот. тоже держался вначаль этого мнънія, но потомъ, подкръпленный Сильвестромъ де Саси — онъ полагалъ, что здъсь разумъются восточные корабли, украшенные (на задней части) бусами, которыя по мнънію моряковъ, предохраняють отъ бури.

²⁾ Въ деревић Желенки (Schelenken).

денъ въ могилъ пониже ладунки. Воцель, подробно описавний находку 1), не находитъ для нея другаго объясненія, какъ извѣстіе о грудной ладунк' русскихъ женщинъ Ибнъ-Фоцлана. Сюда мы не задумываемся поставить и чудско-русскіе сустуги, о которыхъ упоминаетъ «Повёсть временныхъ лётъ» въ преданіи о мести Ольги, какъ древляне сидели «въ великихъ сустугах» гордящеся». Слово уцъльло донынь въ съверовосточной полось Россіп для обозначенія груднаго металлическаго украшенія, бляхи, снизу которой спускаются цёпи; некоторые древніе сустуги были найдены въ пермской и другихъ мѣстностяхъ Руси, они, судя по изображеніямъ 3), совершенно подходять къ ладункѣ Ибпъ-Фоцлановыхъ женщинъ..... Не была ли богатая и обильная металлами Біармія главной производительницей ихъ, не отсюда ли эти украшенія шли п къ русскимъ славянамъ и къ Скандинавамъ? Ципи, которыя носили женщины на шећ, также не могутъ служить доказательствомъ норманскаго происхожденія русских Ибнъ-Фоцлана: Кругъ приводитъ только мѣсто паъ Инглинга-Саги, гдѣ одной женщинѣ даютъ, какъ Morgen-gabe — три помъстья и одну золотую цёнь; въ могилахъ славянских ъ земель цёни находятся не рёдко: онё были найдены въ той же чешской могиль и въ некоторыхъ русскихъ 3); кромѣ того, кажется, что Ибнъ-Фоцланъ цъпями могъ назвать п витыя шейныя гривны (Оссонъ передаеть это мъсто арабскаго путешественника словомъ collier), которыя были довольно распространеннымъ украшениемъ и у насъ и на западъ Европы. Зеленыя бусы, по свидетельству Фина Магнусена и Расмуссена (р. 34, not.), очень ценились въ Скандинавін, оне могли высоко цениться и на Руси, какъ товаръ чужеземный,

¹⁾ Archäologische Parallelen (aus d. Sitzungsber. d. wien. Akademie 1853 r. XI), I, 1854, p. 38-46, oco6. 41-2.

²⁾ См. Ешевскій. Замѣтка о Пермскихъ древностяхъ, въ Пермскомъ Сборникѣ, т. І, М. 1859, рисунки № 1, 23; превосходный *сустувъ* изъ серебра найденъ въ Лихвенскомъ уѣздѣ (Калужск. губ.), снимокъ и описаніе его во Временникѣ Общ., истор. и древностей, кн. V-ая, смѣсь стр. 37.

³⁾ Wocel, Archäol. Parall. I, р. 40. Ешевскій, І. с. гр. К. Тышкевичъ О курганахь въ Литвъ и западной Руси. В. 1865, стр. 40—2.

привозимый съ Востока на корабляхъ. Такія бусы были находимы гр. К. П. Тышкевичемъ въ могилахъ западной Руси ¹), встрѣтились онѣ и въ другихъ мѣстахъ, напр. въ извѣстномъ Перепетовомъ курганѣ Кіевской губерніп ²).

Извъстіе Ибнъ-Фоцлана, что русскіе купцы платили арабскою монетою, должно объяснить тъмъ, что она была единственнымъ представителемъ монетной цънности на Руси того времени.

«Русь—самый нечистоплотный пародъ, какой только созданъ Богомъ: они не очищаются по совершении естественныхъ нуждъ, не моются послъ оскверненія ночнаго (R. post pollutionem v. coitum), точно дикіе ослы. Они приходять изъ своей страны, становять на якорь свои корабли въ Итилъ, большой ръкъ, и на берегу ея строютъ большіе деревянные дома (бараки). Въ такомъ помъщени живетъ ихъ десять, двадцать, болъе или менъе, человъкъ. Каждый изъ нихъ имъетъ свою лавку для отдохновенія (постель), на которой сидить онь п его красавицы-рабыни, назначенныя къ продажѣ; иногда какой нибудь изъ нихъ забавляется съ рабынею, а товарищъ смотритъ; пногда и многіе изъ нихъ находятся въ такомъ положении предъ глазами другихъ. Случается, что какой нибудь купецъ, желая купить рабыню, входить къ нимъ въ домъ и застаеть ее въ сладострастныхъ объятіяхъ господина, который не прекращаетъ этого занятія, пока неудовлетворитъ своей похоти. Каждый день постоянно моють они лицо и голову самою грязною водою, какую только можно найти, именно: каждое утро приходить служанка, приносить большую лохань съ водою и ставить ее предъ своимъ господиномъ. Онъ моетъ въ ней руки и лицо, также волосы, чешеть ихъ гребиемъ въ лохань, потомъ сморкается, илюетъ въ нее и не выплевываетъ печистоты вонъ, а въ туже воду 3). Когда онъ окончитъ, что следуетъ, служанка переноситъ тотъ же самый

¹⁾ О Курганахъ въ Литвъ и западной Руси. стр. 30 sq. 36-7.

²⁾ Древности издан. Кіевск. врем. Коммисіей, К. 1846, таб. ІХ. N 1-2.

³⁾ Оссонъ переводить последнюю фразу: «il s'y mouche, il y crache, enfin l jette toutes ses ordrures dans cette eau». p. 92.

сосудъ къ его сосъду, и онъ дълаетъ тоже. Такъ, поочередно, отъ одного къ другому, обноситъ она лохань, и каждый туда сморкается, илюетъ, моетъ лицо и волосы. Какъ скоро ихъ корабли стали на якорь на стоянку, каждый изъ пихъ идетъ въ городъ, имън при себъ хлъбъ, мясо, лукъ, (чеснокъ), молоко п крѣпкій напитокъ (медъ), отправляется къ высокопоставленному чурбапу, который имбетъ точно человбчье лицо и окруженъ небольшими изваяніями, за которыми поставлены снова высокіе колья (частоколъ). Онъ подходитъ къ большому деревянному изображенію, бросается предъ нимъ на землю и говоритъ: «владыка мой, я пришель издалека, привезъ столько-то рабынь съ собою, столько-то соболиныхъ шкуръ», и пересчитавъ такимъ образомъ вск свои привезенные товары, онъ продолжаетъ: «тебъ принесъ я этотъ подарокъ», потомъ кладетъ принесенное предъ деревяннымъ идоломъ и говорить: «я прошу тебя, пошли мнъ купца, богатаго чистыми золотыми и серебряными деньгами, который купплъ бы у меня все это и не перечилъ никакому моему требованію». Сказавъ это, онъ уходить прочь. Если его торговля пдетъ плохо, и его пребывание тамъ слишкомъ затягивается, онъ приходить снова, приносить второй и потомъ третій подарокъ. И если посла того, онъ все таки не достигаеть того, чего желаль, онъ приносить одному изъ небольшихъ идоловъ подарокъ и проситъ его о помощи, говоря: «это нашего бога — жены и дочери», и такъ переходить онъ отъ одного идола къ другому, прося ихъ о заступничествѣ и въ благоговѣніи преклоняясь предъ ними. Часто случается, что его торговля потомъ идетъ хорошо, и онъ продаетъ весь свой товаръ, онъ говоритъ: «мой Владыка исполнилъ мое желаніе, теперь мой долгъ его возблагодарить», затёмъ, онъ убиваетъ изв'єстное число рогатаго скота и овецъ, раздаетъ одну часть мяса бъднымъ, остальное приноситъ большому идолу п стоящимъ вкругъ него малымъ, вѣшаетъ головы овецъ п быковъ на колья, вбитые въ землъ позади небольшихъ пдоловъ. Ночью приходять собаки и пожирають мясо, тогда онь говорить: «мой Владыка благосклоненъ ко мив, онъ принялъ (сожралъ) мою жертву».

Съ нъкоторымъ изумленіемъ останавливается Я. Гриммъ 1) на черть нечистоплотности и сладострастія русскихъ купцовъ, онъ находить эти качества совершенно несогласными съ порядками древне-съвернаго и вообще древне-итмецкаго быта; дъйствительно, не только древне-съверному быту, но п быту всякаго парода противоречать эти известія; ибо трудно подумать, чтобы какой человькъ сталь умываться помоями другаго, имъя подъ рукою чистую воду (въ Волгъ)! Ибпъ-Фоцланъ не досмотрълъ и преувеличилъ видънное; преувеличение естественно вытекало изъ пресловутой чистоплотности арабовъ, получившей значение религиознаго предписания; не находя у русскихъ техъ постоянных томовеній почищеній, которыя соблюдаются правов в рными мусульманами, путешественникъ съ отвращениемъ взглянулъ на простое, и до сихъ поръ вездѣ на Руси употребительное, обыкновеніе умываться изъ одной посуды, переміняя лишь воду, ему показалось, что каждый моется помоями другаго... Могло такое преувеличение произойти и отъ неточнаго разсказа руководителя: Ибнъ-Фоцланъ слышалъ, что русскіе купцы поутру умываются поочередно изъ одной лохани, и его воображение дорисовало остальное, когда онъ взялся за писчую трость, чтобы передать своимъ чистоилотнымъ соотечественникамъ виденное. Тоже должно сказать и о сладострастін русскихъ: частный случай могъ дать поводъ къ картинъ, краски же для нея представила арабская противуположность. Отстранивъ преувеличенное, мы въ этой части разсказа получимъ правильное наблюдение, что русскіе купцы въ Булгарѣ имѣли свои домашнія обыкновенія, содержали себя по своему, т. е. не по арабски, и пользовались тьми правами, какія предлагало рабство, для удовлетворенія своихъ естественныхъ потребностей. Очевидно, такое извъстіе не имъетъ ръшительно никакой этнографической цъны: въ равной мъръ опо идетъ и къ славянамъ, и къ скандинавамъ, и ко всякому другому народу.

¹⁾ Kleinere Schriften, II p. 294.

Торговля требуетъ внимательнаго осмотра. Прежде всего возникаетъ вопросъ: откуда приходила торгующая Русь. Изъ словъ Ибнъ-Фоцлана видно, что она приходила въ Булгаръ изъ своей земли нутемъ речнымъ и оттуда привозила свои товары: его купцы — исключительно купцы по роду занятій, онп исклюиительно ради торговли приходять въ Булгаръ изъ своей страны и привозять оттуда же свой товарь, они просять своихь боговь только объ успѣшной распродаже товара и ни о чем болѣе...; ни одна черта не указываетъ въ нихъ воиновъ — разбойниковъ, которые, случайно захвативъ добычу, продавали ее въ Булгаръ, они ведуть постоянную торговлю, потому имьють опредыленное мѣстопребываніе въ Булгарѣ (сравни выше, свидѣт. Массуди, стр. 012), опредёленное місто святилища; случайные удальцы не стали бы заводить его. И какимъ путемъ пришли бы норманы изъ своего отечества въ Булгаръ? Городъ лежалъ вив знакомаго имъ съвернаго и восточнаго путей, они могли проникнуть сюда или изъ Біармін, или изъ Кіева чрезъ Черное и Азовское моря, Дономъ и волокомъ въ Волгу; но последнее крайне нев фроятно, а Біармія сама предлагала выгодный торговый рыпокъ; допустить средній путь, чрезъ Ладожское, Онежское п Бълоозеро Шексною въ Волгу, мы не можемъ по совершенному отсутствію всякихъ указаній. Въ такомъ положеніи, какъ были русскіе купцы Понъ-Фоцлана могли быть только или природные русскіе славяне пли норманы переселенцы, избравшіе русскую землю своимъ вторымъ отечествомъ; и соображая всѣ обстоятельства разсказа Ибнъ-Фоцлана, нельзя не прійти къ мысли, что это были — первые т. е. русскіе славяне. Въ этомъ убъждаетъ насъ какое то постоянство торговыхъ связей купцовъ съ Булгаромъ, ясно чувствуемое изъ разсказа Ибнъ-Фоцлана: торговля соболями предполагаеть развитие туземной промышленностп 1), которую трудно допустить для недавнихъ колонистовъ,

^{1) «}Бобры, соболи и горностаи, говорить пок. Савельевъ, вывозились изъ земли Веси или нынъшней Вологодской губерни, соболи ловились въ странъ Эрзы (губери. Нижегородской и Симбирской); лучшія чернобурыя лисицы, про-

пришедшихъ притомъ съ военно административными цѣлями; торговля рабынями у русскихъ славянъ находитъ подтвержденіе въ словахъ Святослава, что изъ Руси идетъ воскъ, медъ, и челядъ (Пов. вр. лѣтъ, подъ 6477 годомъ).

Ошибаются тъ изслъдователи, которые думаютъ, что язычество русскихъ Славянъ не доросло до обычая придавать видимую форму образамъ боговъ, что истуканы, поставленные въ Кіевѣ Владимпромъ, были пропзведеніемъ его личныхъ соображеній, его желанія установить общественное богослуженіе: намъ извѣстно, что кумпры — dii manufacti по выраженію Титмара, стояли и въ другихъ мъстностяхъ русской земли, что ниспровержение ихъ сопровождалось плачеми народа о своихъ богахъ; обычай придавать видимую форму божествамъ существуеть и у илеменъ, стоящихъ на самой низкой ступени развитія, потому исть причинъ не относить изв'єстія Ибнъ-Фоцлана къ русскимъ славянамъ; нътъ причинъ и родственный союзг русскихъ боговъ Араба объясиять скандинавскими понятіями 1): слѣды затерянной, можеть быть нетвердой, генеалогін боговъ видны пвъ скудныхъ пзвъстіяхъ о славяно-русскомъ язычествъ. Жертвы богамъ рогатымъ скотомъ достаточно подтверждаются свидътельствомъ Прокопія 2).

«Если они (русскіе) поймають вора или разбойника, то приводить его къ высокому толстому дереву, затягивають прочную

дававшіяся по 100 динаровъ носили названіе буртаскихъ по имени страны Буртасовъ, гдѣ онѣ добывались (Саратовская и Пензенская губерніи); выдры водились въ сѣверныхъ рѣкахъ, въ земляхъ Булгара, Руси и Кієва и привозились въ Булгаръ Руссами». Мухаммеданская Нумизматика въ отношеніи русской исторіи. Спб. 1847. стр. ССІУ — V. Неужели въ странѣ, столь обильной пушнымъ товаромъ, торговлю производили пе свои промышленники—купцы, а чужіе люди, неужели и самый товаръ шелъ не изъ ближайшей Руси, а изъ далекой Скандинавіи!?

¹⁾ Какъ это дълаетъ Расмуссенъ, видящій въ женахъ и дочеряхъ божества скандинавскихъ Фриггу, Герту (?) и Скаде, Гунладу, Ринду и Гриду. De Orientis Commercio. p. 36 in notis.

²⁾ Καὶ θυουσιν αὐτῷ (τ. e. богу-громовержцу) βόας τε καὶ ἱερεῖα ἄπαντα. De bello Goth. L. III, cap. 14.

веревку вокругъ его шен, привязывають ее къ дереву и оставляють его висъть, нока онъ, разложившись отъ вътра и дождя, не распадется въ куски».

Способъ казни, весьма обычный на Руси: лѣтопись (подъ 1071 годомъ) разсказываетъ, что такъ повѣшены были волхвы на Бѣлоозерѣ, въ 1489 г. такая казнь была совершена надъ двумя преступниками 1), позднѣе — законодательство усвоиваетъ этотъ народный обычай.

«Они предаются пьянству самымъ нелѣпымъ образомъ и пьютъ день и ночь на пролетъ. Часто случается, что кто нибудь изъ нихъ умираетъ со стаканомъ въ рукѣ».

Въ своемъ комментаріи Кругъ приводить много свидѣтельствъ о чрезмѣрномъ употребленіи скандинавами крѣпкихъ напитковъ. Едва ли не болѣе свидѣтельствъ въ этомъ родѣ можетъ представить и русская старина. Почти съ самаго введенія христіанства церковная проповѣдь протестовала противъ этого порока и притомъ пногда прямо называла его «поганскимъ норовомъ»; въ русской народной поэзіи — ппръ и пьянство принадлежатъ къ самымъ основнымъ, обыкновеннымъ мотивамъ: съ этого пдетъ починъ всякому дѣлу, отсюда иногда выходятъ послѣдствія, наполияющія все содержаніе былины. Довольно указать на Ваську Буслаева съ его разгульными товарищами, чтобы видѣть, что купеческая Русь въ Булгарѣ не представляла исключенія изъ общаго правила и что по этому только ее нельзя ставить въ рѣшительное родство съ скандинавами 2).

«У князей русскихъ существуетъ обыкновеніе, что вмѣстѣ съ княземъ, въ княжьей палатѣ (или на княжьемъ дворѣ) живетъ четыреста храбрѣйшихъ и надежнѣйшихъ людей изъ его свиты, которые готовы умереть съ нимъ, или пожертвовать за него жизнью; каждый изъ нихъ имѣетъ дѣвушку, которая ему при-

¹⁾ Карамзинъ. Ист. Г. Р. т. VI прим. 312.

²⁾ По изв'єстности предмета считаємъ излишнимъ приводить документальныя ссылки: кто знаетъ слова θ еодосія Печерскаго, тотъ не потребуетъ дальн'єйщихъ подтвержденій изв'єстіямъ арабскаго путещественника.

служиваеть, моеть ему голову, приготовляеть ѣду и пищу, но при этомь онь имъеть еще и другую, которая служить ему наложницей. Эти четыреста сидять у (внизу) княжьяго стола, большаго и украшеннаго драгоцыными камнями. За столь съ собою онь садить сорокь дывокь, назначенных для его постели. Иногда онь забавляется съ одной какой изъ нихъ въ присутстви упомянутыхъ знатныхъ мужей своей свиты. Своего съдалища (дивана) онь никогда не покидаетъ; когда же онъ захочетъ удовлетворить естественной нужды, онъ употребляетъ для этого особую посуду; если онъ хочетъ выбхать, ему подводятъ коня къ самому съдалищу, откуда онъ на него и садится, захочетъ онъ сойти съ коня, то подъбзжаетъ къ своему престолу такъ близко, что съ коня прямо садится на него.

Онъ пићетъ своего намѣстника, который предводительствуетъ его войсками, сражается съ врагами и заступаетъ его мѣсто въ отношеніи къ подданнымъ».

Въ своемъ разсужденіи о «Варяжскомъ вопрось» (стр. 107) г. Гедеоновъ 1) останавливается на этомъ странномъ извъстіи Ибнъ-Фоцлана, говоря, что оно, по всей въроятности, относится не къ Олегу, и Игорю, а къ предшествующимъ турецкимъ (т. е. хозарскимъ) династамъ. Не входя здъсь въ разсмотръніе вопроса о существованіи Хозарскаго Каганата въ Кіевь, вопроса если и не ръшеннаго достаточно, то, по крайней мъръ, основательно поставленнаго г. Гедеоновымъ, мы замътимъ, что мысль его находитъ не малую поддержку въ извъстіяхъ арабовъ о хозарскомъ Хаганъ, его образъ жизни и правленіи 2): отличаясь по подробностямъ отъ вышеприведеннаго, эти извъстія не разнятся

¹⁾ Сочиненіе г. Гедеонова, безспорно, зам'ячательный шее явленіе русской исторической литературы посл'яднихь годовь; только ослабленію нашей любви къ занятіямъ этого рода должно приписать, что до сихъ поръ оно вызвало лишь краткія, но значительния зам'ятки г. Куника и пространныя, но незначительныя разсужденія г. По година. Сочиненіе заслуживало бы большаго вниманія и уваженія.

²⁾ Ohsson. Les peuples du Caucase... р. 34 sq. Григорьевъ. Объ образъ правленія у Хазаровъ Ж. Мин. Н. Пр. 1834, стр. 3—8 отд. оттиска.

отъ него въ общемъ характерѣ восточнаго деспотизма; тѣмъ не менѣе — княжеская дружина, воевода, существованіе многихъ наложниць, образъ пирующаго князя — черты, не противорѣчащія русской жизни Х-го вѣка; но способъ его жизни — несомнѣнно восточный, стольже мало идущій къ русскому, какъ и къ скандинавскому быту. Допустимъ ли мы дѣйствительное присутствіе восточнаго начала въ бытѣ русскихъ династовъ (до Олега), припишемъ ли Ибнъ-Фоцлану преувеличеніе или этнографическое смѣшеніе русскихъ съ хозарами, во всякомъ случаѣ мы не найдемъ въ его извѣстіп поддержки для мысли о норманскомъ происхожденіи русскихъ купцовъ въ Булгарѣ.

Вст прочія показанія Ибнъ-Фоцлана касаются погребальныхъ русскихъ обычаевъ и уже подробно разсмотрѣны нами; здёсь мы пополнимъ результатъ нашего осмотра авторитетнымъ мнъніемъ Якова Гримма, который находить, что сожженіе въ корабл'в или ладыв не можеть быть исключительно выводимо изъ Скандинавін, потому что оно представлялось само собою, какъ бы необходимостью для чужеземцевъ русскихъ, прівзжавшихъ въ Булгаръ 1), принесение же въ жертву животныхъ — есть общераспространенный обычай, встрівчающійся п у литвы; поэтому Гриммъ не находитъ причины относить къ скандинавскимъ варягамъ тѣ обычап, какіе Ибнъ-Фоцланъ наблюдалъ въ Булгарф. «Естественнъе всего принять», говоритъ нъмецкій ученый, ачто какъ у славянъ, такъ и у нѣмцевъ издревле былъ общій, разнящійся лишь въ частностяхъ, обычай сожигать мертвецовъ; мы бы убъдилися въ этомъ вполнъ, еслибы наши писатели съумъли представить обычаи съ тою наглядностью, съ какою Геродотъ пзобразплъ скпескіе, Прокопій - герульскіе, Вульфстанъ — обычан Эстовъ (Пруссовъ), а Ибнъ-Фоцланъ русскіе» (?)²);

¹⁾ Мы позволили себѣ объяснить этотъ фактъ, какъ обычай и указали на его основаніе см. стр. 72 нашего изслѣдованія.

²⁾ Kleinere Schriften, t. II, p. 293-4.

Земля славянъ извъстна и другому арабскому путешественнику половины X-го въка — Эль-Истахри 1), но, кажется, главнымъ источникомъ его свъдъній объ ней быль Массуди: Истахри знаетъ только, что славяне живуть въ сосъдствъ съ русскими и болгарами? (камими?), земля ихъ граничитъ съ римлянами (греками) и землями Ислама. Ширину земли онъ опредъляетъ, проводя линію отъ крайняго съвера до крайняго юга, т. е. отъ береговъ Океана до земли Яджусъ и Маджусъ (Гогъ и Магогъ) вдоль Славоніи, чрезъ землю Булгаръ и славянъ. Говоря о торговлъ въ Хорасанъ, Истахри замъчаетъ, что изъ земли славянъ, хозаръ и прилежащихъ странъ привозится много рабовъ и превосходныя кожи 2).

О *Руси* Истахри знаетъ гораздо болѣе: по немъ — она живетъ въ нынѣшней южной Россіи, сосѣдя съ землями хозаръ и булгаръ, между булгарами и славянами, такъ что землю русскихъ (изъ ихъ земли) предъ входомъ въ Булгары протекаетъ Атель (Волга), которая потомъ вливается въ Каспійское море 3).

«Русскіе разділяются на три вітви: первая живеть по близости къ Булгарамъ, князь ея живеть въ городі Кутабі (Куябі — Кіеві), который боліе, чімь Булгаръ; вторая вітвь
называется славянами (Словіне), третья Утане, ихъ князь живеть въ Арбі. Купцы ходять лишь до Кутабы, въ Арбу же не
приходить никто изъ нихъ, потому что жители убивають каждаго иноземца и бросають его въ воду. Потому никто ничего не
знаеть о ихъ ділахъ, и ни съ кімъ они не состоять ни въ ка-

¹⁾ Некоторые ученые несправедливо усвоивали сочинене Истахри—Ибнъ Хаукалу: еще Френъ (I. F, 266 sq.), за нимъ Шармуа (Rel. 301 или 5), Мордтманъ (Buch der Länder, р. XII sq.) и Рено (Géogr d'Ab. F. I, LXXXV) указали и исправили эту ошибку. Мы пользовались указаннымъ выше изданіемъ Мордтмана: Висh der Länder. 1845. Къ великому изумленію своему читатель не найдеть на картъ, приложенной къ этому изданію, ни Славопіи, ни славли: а между тъмъ карта составлена такимъ знаменитымъ картографомъ, какъ Кипертъ!

²⁾ У Шармуа (Relation, р. 322 или 26 от. от.) нътъ извъстія о рабахъ, за то, есть иное: «въ Карисмъ можно видъть ковры изъ земли Славянъ и Хозаръ».

³⁾ Mordtmann. Buch der Länder.. p. 1, 4, 103, 129.

кихъ сношеніяхъ... Изъ Арбы вывозять черныхъ соболей полово.. Русскіе носять короткія платья. Арба лежить между землею хозаръ и великими болгарами (мизійскими), которые сосъдять съ римлянами (т. е. съ греками), на съверъ ихъ (т. е. римлянъ). Эти болгары такъ многочисленны и сильны, что налагають на сосъднихъ грековъ дань. Внутренніе болгары — Христіане» 1).

Истахри хотя и заимствоваль многое изъ Ибнъ-Фоцлана и Массуди, но приведенныхъ мъстъ не встръчается въ извъстныхъ ихъ сочиненіяхъ; потому можно думать, что онъ самъ зналъ описываемые народы и мъстности; или, по крайней мъръ, получилъ свъдънія о нихъ изъ достовърныхъ источниковъ, такъ какъ не подлежитъ сомнънію, что онъ былъ въ земляхъ прикаспійскихъ 2). Много темнаго, спутаннаго находимъ мы въ извъстіяхъ Истахри: странно напр. его заключеніе, что Китай граничитъ съ славянами, неизвъстно, что за городъ Арба или Арза 3), и гдъ былъ онъ; но главное передано върно: Истахри не знаетъ при-

¹⁾ Mordtmann. l. c. p. 106. Касательно Утанъ мы следовали чтенію Мордтмана; Френъ (l. с. 162 sq.) читаеть Арсане или Ерсане, Оссонъ (l. c. p. 84) Ertsayens; Абулфеда въ передачѣ этого мъста Истахри пишетъ: вторая вътвь — Alsalaouye, третья — Alautsanye. (Géogr. d'Ab. F. II. р. 405); если чтеніе Френа върно, то это будеть народъ чудскаго происхожденія и арабы причислили его къ русскимъ племенамъ по причинъ, достаточно объясненной пок. Савельевымъ (Мухаммед. Нумизмат. стр. CXXI), но быть можеть — чтеніе Утане правизьно, потому что это имя встръчается, какъ названіе одного изъ славянскихъ племенъ см. Šafařik. Slov. Starož., 2 vyd. р. 648. Для нашей цёли — дёло въ сущности не измёнится, какъ въ томъ, такъ и въ другомъ случав. Что же касается до преувеличеннаго извъстія о нелюдимой дикости этого племени, то оно придиктовано торговою ревностью Булгаръ, которымъ было не выгодно, чтобы арабы вступили въ непосредственныя сношенія съ этимъ племенемъ, и для того они пугали ихъ дожными страхами. Последнее место Истахри о болгарахъ — Рено (l. c. II, p. 306) читаетъ не такъ, а именно: «Русскіе изъ Арбы простираются до древнихъ греческихъ провинцій и находятся на сѣверѣ ихъ, они такъ многочисленны и такова ихъ сила, что они наложили дань на Болгаръ, прилежащихъ къ Римлянамъ».

²⁾ Reinaud. Géogr. d'Aboul-Feda, I, p. LXXXIII.

³⁾ Рено (l. с. II, р. 306) полагаеть, что это Біармія-Пермь, древніе писатели упоминають объ Арбь, Арсь, Рабь вь земль нынышнихь юго-западныхъ славянь, Šafařik. Abkunft der Slaven, Of. 1828, р. 159—160.

шлой дружины Руси, но осёдлыхъ туземцевъ средней и южной полосы восточной Европы, онъ ставить ихъ въ связь съ славянами (м. б. Словенами северной части Руси), говоритъ о действительномъ, многочисленномъ славяно-русскомъ народе и ветвяхъ его, а не о дружине норманскихъ пришельцевъ, которая на русской землё могла иметь лишь политически-административныя, но не этнографическія подраздёленія.

Ибиз-Хаукал заимствоваль большую часть своихъ извъстій изъ Истахри; но не все. О славянахъ, сколько могу судить по доступнымъ мнъ источникамъ, онъ не упоминаеть вовсе, но иъсколько разъ говоритъ о нападеніяхъ Руси на Булгаръ и однажды, кажется, на болгаръ дунайскихъ 1); о торговлъ Руси съ хозарами и булгарами, которымъ они продаютъ шкуры выдръ 2).

«Русь — по его словамъ — многочисленное и сильное племя, потому что когда-то они наложили дань на Римлянъ; съ одной стороны они торгуютъ съ Римлянами, съ другой — перевозятъ свои товары (мѣха) въ Булгаръ и оттуда спускаютъ въ Персію; ихъ корабли ходятъ до Хорасана, они носятъ короткія платья, и одни изъ нихъ брѣютъ бороду, другіе отпускаютъ ее и заплетаютъ точно, какъ мы (Арабы) заплетаемъ гриву у лошадей... Изъ Руси Хозары получають медъ и мѣха» 3).

Извъстное мъсто Истахри о трехъ племенахъ Руси Ибнъ-Хаукалъ повторилъ съ добавленіемъ, что

«Арсап (Arsaja, по Френу — Ersanja) приходять водою (въ Булгаръ или къ Хозарамъ?) и производять торговлю, они ничего не говорять о своихъ дѣлахъ и товарахъ (?), никому не позволяютъ сопровождать себя и приходить въ ихъ страну. Изъ Арбы (Arsa, Ersa) вывозятъ мѣха черныхъ соболей, черныхъ лисицъ и олово» †.

Ибнъ-Хаукалъ, какъ извѣстно, лично былъ въ Булгарѣ на

¹⁾ Frähn. Ibn Foszlan p. 66.

²⁾ ibidem, p. 66. 147.

³⁾ ibidem p. 71. Ohsson. Les peuples du Caucase.. p. 89-90.

[†] Frähn 1. c. p. 258.

Волгъ; потому, несмотря на запутанность его извъстій, на несамостоятельный характерь большинства изъ нихъ, все-таки для насъ можетъ имъть нъкоторую цъну то, что онъ принимаетъ Русь за народъ туземный, обитателей южной Россіи, и ничего не знаетъ о ихъ съверномъ происхожденіи.

Последующіе арабскіе писатели не входять въ наше разсмотреніе: свидетели XI, XII и послед, вековъ едва ли должны быть приводимы въ доказательство норманскаго или славянскаго происхожденія Руси IX—X-го вековъ; заметимъ только, что значительнейшій изъ нихъ—Муккадези (†1052) также не даетъ никакого права видеть въ Руси нормановъ, ибо устранивъ мнимый островъ Вабію 1), въ его известіяхъ не останется ни одной черты исключительно норманской.

Осмотрѣвъ бѣгло свидѣтельства древнѣйшихъ арабскихъ путешественниковъ о славянахъ п Руси, нельзя не прійти къ убѣжденію, что ихъ Саклабы — несомнѣнное племя славянъ, по препмуществу западныхъ; Русь же — племя славянъ восточныхъ.

Нътъ ни одного факта, ни одного даже намека, который изобличилъ бы чуждое, скандинавское — происхождение послъднихъ...

Остается только самое наименованіе Руси, но можно и должно ли соединять съ нимъ скандинавское происхожденіе, когда подъ рукою нётъ никакого доказательства въ существованіи особаго скандинавскаго племени Руси. Мы не касаемся здёсь неразрёшеннаго понынё вопроса о происхожденіи этого наименованія, а дёлаемъ лишь простое заключеніе по изв'єстному. Арабы постоянно называють племя Русь и указывають на юженыя ихъ жилища, съ первыхъ страницъ лётописи мы встр'єчаемъ Русь въ коллективномъ смыслё руско-славянских племенг, нигдё въ другомъ мёстё мы не находимъ этой Руси, ни одна черта въ бытё и характерё арабской Руси не обличаетъ исключительно

¹⁾ Frähn. l. c. p. 3, 47, sq. отожествляеть его съ Даніей, но Вабія есть не иное что, какъ дурное чтеніе имени прилагательнаго въ смыслѣ сырой, болошистой земли.

скандинавскаго ея происхожденія, ни одна черта, за вычетомъ преувеличеній, не противна быту и характеру славянь — русскихъ; напротивъ, многое прямо подходитъ только къ нимъ и только ими объясняется... Къ кому же какъ не къ русскимъ славянамъ должно отнести извъстія арабовъ? Къ такому выводу, неминуемо прійдетъ всякій, для кого вопросъ о происхожденіи имени Русь имъетъ значеніе дъйствительно неръшеннаго вопроса.

Но станемъ на другую точку эрфнія: примемъ распространенное историческое вирование о скандинавскомъ происхожденіп этого загадочнаго имени, уб'єдимся, что Русь, русская земля стала такъ называться лишь съ прибытіемъ трехъ норманскихъ братьевъ съ дружиною, — дастъ ли это намъ право утверждать, что арабская Русь была действительно Русь норманская, пришлая, не славянская? Выше мы замѣтили, что во время, когда Ибнъ-Фоцланъ наблюдалъ обычап и образъ жизни русскихъ купцовъ-этимъ именемъ могли называться уже и русско-славянскія племена, п они должны были такъ называться потому, что нигде неть никакого следа, чтобы въ то время именемъ Руси обозначалась исключительно шведская Русь; имя становится общимъ, земскимъ, имъ необходимо должны были назваться славянскіе купцы, прітэжавшіе въ чужую страну: это было какъ бы залогомъ ихъ безопасности, порукой неприкосновенности ихъ и ихъ имущества; для Булгаръ они были только русские, сами для себя они могли быть и полянами, и съверянами, и кривичами. И не покажется ли страннымъ, что едва лишь приходитъ чуждая военная дружина, едва усптваетъ взять подъ свой надсмотръ неустроенныя массы туземцевъ, какъ изъ среды ея выдвигается уже мирное торговое сословіе, цёли котораго совершенно пныя. О прітэжей скандинавской Руси изъ отечества — и думать нечего; пначе, кром'в прочаго, прийдется допустить немыслимую этнографическую странность: туземной скандинавской Руси не знаютъ ни свои, ни сосъди, (пначе она заявила бы себя въ памятникахъ, въ особенности въ такой богатой литературъ, какъ сѣверная): ее въ маломъ количествѣ знаютъ только булгары да арабы.

Съ двухъ противуположныхъ концовъ мы приходимъ къ одному и тому же результату.

Русь арабскихъ писателей была славянскою Русью.

ДОПОЛНЕНІЕ.

Къ стр. 31—32. У болгаръ—мертвеца, подозрѣваемаго въ сампирствъ, обливаютъ киняткомъ винограднаго вина и прокалываютъ терновыми или глоговыми кольями (см. Княжескій, въ Жури. Мин. Нар. Пр. 1846, № 12, стр. 207).

Къ стр. 38—40. Этимологически с—*трава*, *троути* можетъ быть произведено отъ корня *tarp*—кормить и насыщаться; vid. Fick. Wörterbuch der Indogermanischen Grundsprache, Göt. 1868, pag. 76.

Къ стр. 127. Обычай выносить мертведа не дверью, а чрезъ проломъ въ стънъ пли съ-подъ порога — былъ въ употребленій и у племенъ нѣмецкихъ; v. Grimm. Rechtsalterthümer, p. 726—28; Weinhold. Altnordisches Leben, p. 476; невольно возникаетъ вопросъ: не стоитъ ли этотъ обычай въ связи съ славянскимъ прощаніемъ покойника (стр. 223), не есть ли онъ глухой остатокъ предполагаемаго нами (стр. 231) древняго обычая хоронить мертвецовъ подъ порогомъ?

Къ стр. 199. Темная сторона древне-славянской вѣры въ матерьяльную жизнь мертвеца въ могилѣ нашла свое выраженіе въ повѣрьяхъ о вампирахъ или упирахъ. Происхожденіе этого представленія до сихъ поръ надлежащимъ образомъ не уяснено; но несомнѣнно, что вампиры не принадлежатъ, какъ полагали прежде, къ исключительно славянскимъ повѣрьямъ (cf. Mannhardt въ Zeitschrift f. DMyth. IV, р. 259): они встрѣчаются и у другихъ родственныхъ илеменъ и, съ вѣроятностью, могутъ

быть возведены къ эпохъ племеннаго единства. Быть можетъ пропсхождение этихъ образовъ зависъло отъ исторической причины: отъ противоръчия или борьбы двухъ погребальныхъ обычаевъ: сожжения и погребения. Предположение это, впрочемъ, нисколько не противоръчитъ тому, что сказано нами на стр. 242—3; ибо если и была какая борьба между понятиями погребающих и сожигающих, она могла быть только въ началъ, при первомъ распространени обычая сожжения: въ исторически извъстное время оба обычая мирно уживаются другъ возлъ друга.

Къ стр. 250. У Черногорцевъ на могильныхъ крестахъ помѣщаются изображенія кукушекъ, столько числомъ, сколько у умершаго осталось ближайшихъ родныхъ, въ особенности сестёръ. Кукушка — символическій образъ тоскующей родной женщины весьма распространенъ въ славянскихъ повѣрьяхъ и народной поэзіп; v. В. С. Караджичъ: Montenegro, p. 99—100.

Къ стр. 271. Текстъ мѣста Ибнъ-Фоцлана о славянахъ въ латпискомъ переводѣ Френа: «Slavi et quicunque iis conterminant, sub ejus imperio (sc. regis Chasarorum) serviliter sunt eique obedienter parent». Frähn. De Chasaris. P. 1822, p. 18.

Къ стр. 275—276. А. А. Кунпкъ замѣтиль намъ, что Austrvegr, Vestrvegr, Norvegr — вовсе не значать *пути*, но *страны* или *земли*.

КНИГА

О ДРЕВНОСТЯХЪ И ИСТОРІИ

ПОМОРСКИХЪ СЛАВЯНЪ

ВЪ ХИ ВЪКЪ.





СКАЗАНІЯ

овъ

OTTOHS BAMBEPICKOM'S

въ отношении

сдавянской истории и древности.



Предлагаемая обработка «Жизнеонисаній» Оттона бамбергскаго столь существенно и, можеть быть, для себя невыгодно—отличается оть другихь однородныхь изследованій своимь направленіемь изадачею, что мы считаемь необходимымь предпослать ей нёсколько вводныхь, объяснительныхь словь.

Ближайшею цёлью нашей было дать новое издание этихъ важныхъ источниковъ славянской исторіи и древности, изданіе—исполненное со вниманіемъ къ требованіямъ славянской науки и приспособленное къ ея пуждамъ.

Такую задачу мы думали разрёшить прежде всего — полною передачею матерыяла, относящагося къ славянскому быту и исторіи; затёмъ — критическимъ разборомъ и обозрёніемъ его.

Какихъ пріемовъ держались мы при выборѣ и извлеченіи матерьяла—читатель усмотритъ ниже; въ отношеніи же критической части труда—считаемъ должнымъ сказать слѣдующее.

Два прієма, совмѣстные и равно необходимые, предстоять тк. нзв. низшей критикть при одѣнкѣ и разборѣ извѣстій древних памятниковъ. Она, во первыхъ — изъ нихъ самихъ установляетъ общіе критерін или правила, на основаніи которыхъ опредѣляется степень достовѣрности и внутренняго достоинства сообщаемыхъ фактовъ; во вторыхъ — подвергаетъ разбору и осмотру каждое отдѣльное показаніе посредствомъ соноставленія съ другими однородными и близкими извѣстіями всѣхъ наличныхъ источниковъ.

Настоящій трудь нашь ограничивается исполненіемь только первой части этой критической задачи; удовлетворить требованіямь послідней—мы надімемся въ особыхь, отдільныхь изслідованіяхь, начало которыхь появляется въ світь одновременно съ этимъ сочиненіемъ.

«Жизнеописанія» Отто на принадлежать къ такому роду исторических произведеній, богатое содержаніе которихъ само по себё позволяєть нё-которие общіе выводы и заключенія о предметь; потому мы собпраемъ въ заключительной главь всё достовърныя извёстія нашихъ памятниковъ въ видь систематическаго обозрынія внутренняго быта и историческихъ от-

ношеній страны. При разбор'в посл'єдних нельзя было обойтись безътого, чтобы, не коснуться и вспомогательных средствъ, предлагаемых н'екоторыми другими источниками.

Такимъ образомъ, наше изложение идетъ въ следующемъ порядке и содержитъ:

- а] вводную историческую замѣтку о личности и дѣятельности Отто на бамбергскаго;
- б] критическій обзоръ его «Жизнеописаній», т. е. общую историко-литературную оцьнку ихъ, какъ источниковъ славянской исторіи и древности;
- в] полное и связное изложение славянского матерыяла памятниковъ;
- г] притическое распредѣленіе всѣхъ дотолѣ осмотрѣнныхъ пзвѣстій, имѣющее цѣлью опредѣлить стенень достовѣрности и установить правила оцѣнки ихъ, слѣдуя которымъ историвъ или изслѣдователь древности, важдий по своимъ нуждамъ и задачамъ, могутъ употребить ихъ въ дѣло;
- д] сводъ достовърнаго, явнаго и скрытаго матерьяла, какъ общій выводъ изо всего предыдущаго. Это сжатое обозрѣніе матерьяльнаго и правственнаго быта, образа жизни и историческихъ обстоятельствъ славянскаго Поморья, насколько они открываются изъ «Жизнеописаній» Оттона. Вмёстё съ тёмъ, эта глава есть систематическій предметный указатель къ славянской ихъ части; наконепъ —
- е] «Приложенія», гдё нашли мёсто извлеченія изъ нёкоторыхъ намятниковъ, объясняющія предшествующее изложеніе.

Небольшой трудь нашь чуждь всяких притязаній на какія-нибудь законченныя изследованія предмета: его задача — облегчить подобную работу посредствомь подбора, приведенія въ порядокь и перваго критическаго объясненія матерьяла двухь замёчательныхъ памятниковъ славянской исторіи и древности.

Этою, а не вною — мёрою мы и просимъ нашего читателя [если таковой найдется!] мёрить предлагаемое изслёдованіе.

Римъ 1874, 2 Апреля нов. ст.

Историческая поминка.

(105...-1139)

Въ исторіи последнихъ временъ немецкой Имперіи мы встречаемъ одно имя, которое съ равнымъ почтеніемъ называютъ летописи политической жизни, летописи церкви, образованности и искусства. Какъ бы въ противовесъ бурнымъ стремленіямъ и раздорамъ века, своеобразная личность одиноко идетъ впередъ дорогою мира и илодотворной примиряющей любви; на этомъ скромномъ пути она оставляетъ прочные, хотя и не одинаково видные, следы своей неутомимой человечественной энергіи, и потому справедливо вызываетъ признательность современниковъ и потомства.

Мы говоримъ объ Оттон І, епископ в бамбергскомъ.

Оттонъ принадлежаль кътьмъ замъчательнымъ личностямъ цъльной природы, которые, отдаваясь извъстной идеѣ, умѣютъ и найти средства къ ея выполненію, и достигнуть желаемаго. Опъ обладаль преимущественно практическими талантами въ благороднѣйшемъ смыслѣ этого слова: съ умомъ образованнымъ, яснымъ и проницательнымъ онъ соединялъ характеръ твердый, дѣятельный и находчивый, но въ то же время—ровный, спокойный, чуждый крайностей и проникнутый гуманисмомъ, способный соглашать противорѣчія и вносить миръ среди вражды и разлада. Хотя душа и чувство его не были закрыты для увлеченія, но вообще опъ строго держался твердой ночвы дѣйствительности; самые идеалы его, безспорно чистые и возвышенные, не перехо-

дили за черту выполнимаго, вездё онъ умёлъ соблюсти мёру и стремился только къ возможному, осуществимому благу. Вотъ почему его дёятельность приносила такіе обильные плоды, и онъ такъ рёдко испытываль горечь неуспёха или обманутой надежды.

На дорогу жизненнаго опыта Оттонъ вышелъ довольно рано: нужда заставила его, еще юношу, отказаться отъ изученія «высшихъ наукъ» того времени и побудила искать дъятельности. Провъдавъ, что въ Польшъ нуждаются въ ученыхъ, онъ переселплея туда и сталъ наставникомъ мужской школы. На первое время новое положеніе было тімъ хорошо, что, обезпечивъ существованіе Оттона, дало ему средства восполнить пробёлы своего образованія; вскорь, однако, мпролюбивый характерь, умь, ученость п достопиство жизни его пріобрѣли общее уваженіе и открыли ему болве шпрокую двятельность. Положение наставника юношества ставило его въ прямыя, непосредственныя отношенія ко многимъ знатнымъ и вліятельнымъ лицамъ государства; узнавъ его способности, они неръдко прибъгали къ его совъту и поручали ему дъловые переговоры. Такъ сталъ онъ извъстенъ и самому князю Владиславу Герману, который приняль его ко двору п сделаль своимь капелланомь. Къ сожаленію, біографы не входять въ подробности этого періода жизни Оттона; можно, однако, думать, что и тогда уже его вліяніе на общественныя дъла было довольно значительно: такъ извъстно, что, стремясь тёснёе связать Польшу съ Германской Имперіей, онъ подалъ Владиславу Герману мысль вступить въ бракъ со вдовствующею сестрою Императора Гейнриха IV, Юдитою, и самъ, въ качествъ польскаго посланника, съ достоинствомъ и успъхомъ выполниль это предпріятіе; изв'єстно также, что п дальн'єйшія сношенія Польши съ Имперіей происходили при его прямомъ участіп и посредничествъ. Вътакихъ обстоятельствахъ узналъ его Гейнрихъ IV; онъ полюбилъ молодого, способнаго капеллана и, желая доставить ему д'Ентельность, болье достойную его талантовъ, перезваль къ себъ. Съ этого времени Оттонъ принимаеть участіе въ судьбахъ нъмецкой Имперіп. Съ пмператоромъ особенно

сближало его одинаковое направленіе религіознаго чувства. Если върпть біографу, Оттонъ скоро возвысился до званія канцлера Имперіи и хранителя печати, и его заботь поручена была постройка знаменитаго собора въ Шпейерь. Счастливое окончаніе этого труднаго, но славнаго дъла доставило ему епископскую каведру. Въ 1102 г. скончался Рупертъ, епископъ бамбергскій, и Гейнрихъ, оставивъ безъ уваженія искательство многихъ знатныхъ людей, назначилъ ему въ преемники Оттона и утвердилъ его «кольцомъ и посохомъ».

Бамбергская епископія была средоточіемъ церковной п политической д'вятельности того времени; Оттонъ, тк. обр., становился однимъ изъглавныхъ лицъ въ Имперіи. Положеніе его было трудное и по обширности обязанностей, и по историческимъ обстоятельствамъ: споръ паны и императора объ инвеститурѣ епископовъ посредствомъ кольца и посоха находился въ самомъ разгаръ. Требовались необыкновенныя дарованія, чтобы найтись и удержаться съ достоинствомъ среди борьбы и выйти изъ нея съ добрымъ именемъ, требовалось много самоотверженія, чтобы въ такое страстное время—не отдаться личнымъ пнтересамъ п не пренебречь ради ихъ служениемъ общему благу. Съ большинствомъ духовныхъ того времени Оттонъ вполив разделяль начала, поставленныя знаменитымъ Гильдебрандомъ: императорская инвеститура епископовъ представлялась ему нарушениемъ святыни, и авторитеть напы стояль въ его митній гораздо выше авторитета императора; но въ тоже время онъ не могъ забыть, чёмъ былъ обязанъ последнему, и потому стоялъ встороне отъ борьбы п входиль въ нее только тогда, когда виделась хотя малейшая возможность соглашенія интересовъ церкви и государства п только затьмъ, чтобы согласить эти интересы и внести миръ среди враждующихъ сторонъ. Политика мира вполнѣ отвѣчала естественнымъ наклонностямъ Оттоновой природы, и если какъ передко бываетъ при столкновении двухъ интересовъ, она не всегда сохраняла Оттона отъ подозрѣній и упрековъ въ двусмысленныхъ поступкахъ, то все же удержала за нимъ высокое

положение и тъмъ дала средства выполнить тъ, направленныя къ благу человъчества, задачи и предпріятія, которыми особенно славно имя Оттона. Не останавливаясь на важныхъ трудахъ его по возстановленію бамбергской епископін, трудахъ, которые синскали полную признательность исторіи, укажемъ только на образовательную и художественную его деятельность: ученыя занятія находили въ немъ дружественнаго покровителя, двухъ извѣстныхъ историковъ времени (Еккегарда и Вольфрама) онъ сделалъ настоятелями своихъ монастырей, и ихъ усиліями здёсь принялись и утвердились науки; въ особенности же старался онъ распространить образованіе среди народа на родномъ ему языкѣ, и самъ былъ отличнымъ народнымъ пропов'єдникомъ. Съ именемъ Оттона исторія искусства соединяеть нікоторые знаменитые папятники благороднаго романскаго стиля: соборы (напр. шнейерскій и бамбергскій), церкви и монастыри, которые не только воздвигнуты на его средства, но и можно сказать при его личномъ художественномъ участін, какъ знатока и любителя архитектуры п пскусства вообще. Біографы его подробно разсказывають о его любви къ изящнымъ постройкамъ, любви, источникомъ которой было столько же религіозное воодушевленіе, сколько и образованный вкусъ, и развитое чувство художинка.

Оттонъ стоялъ уже на склонѣ своей жизни, когда новая сильная и смѣлая идея овладѣла его душою: опъ рѣшился ити къ отдаленному народу Сѣвера, чтобы вывести его изъ мрака язычества на свѣтъ божественной истины. Оттона не устрашили опасности труднаго предпріятія, съ самоотверженіемъ и свѣжестью юноши онъ взялся за него, твердою настойчивостью, умомъ и любовью побѣдилъ препятствія — и полный усиѣхъ увѣнчалъ его славный подвигъ.

«Епископъ Оттонъ былъ преемникомъ Оттона Великаго въ дѣлѣ миссіи Востока; но не мечомъ заставилъ онъ Поморянъ принять Христіанство, а проповѣдью и, можетъ быть еще болѣе—дѣлами любви и добра. Дѣло епископа было прочнѣе, чѣмъ дѣло могучаго оружіемъ императора. Равнымъ образомъ, Оттонъ

бамбергскій быль и сознаваль себя преемникомъ св. Адалберта и сродныхъ съ нимъ по направленію духа иноковъ — пустынниковъ, но онъ началь и исполниль свое дёло не въ томъ смыслѣ, какъ понимали его эти подвижники, стремившіеся только къ вѣнцу мученичества: онъ дорожилъ успѣхомъ, о которомъ они мало заботились, онъ дружественно отнесся къ народу, котораго желалъ обратить, они же казалось отступились и отвратились отъ порочнаго свѣта» (Giesebrecht, Gesch. d. deut. Kaiserzeit, III. 1869. р. 1000).

Житія Оттона, канъ историческіе источники.

Жизнь еп. Оттона, обпльная и внёшними происшествіями и многими подвигами правственнаго величія, по его смерти († 1139), недолго оставалась предметомъ одинхъ устныхъ признательныхъ воспоминаній: еще были въ живыхъ его товарищи, прямые свидётели и участники трудовъ его, какъ появились три отдёльныхъ описанія его жизни, произведенія священника Эбона, схоластика Герборда и неизвёстнаго пнока прифлингенскаго монастыря.

Важныя вообще, какъ источники исторіи среднихъ вѣковъ, «Жизнеописанія» Оттона бамбергскаго и въ ряду источниковъ исторіи и древности балтійскихъ славянъ занимаютъ не только видное, но можно сказать — первенствующее мѣсто. Тогда какъ всѣ анналисты, неисключая даже Титмара и Саксона Грамматика, издалека собираютъ ходячіе слухи о славянахъ, или знакомятся съ славянскимъ бытомъ такъ сказать внѣшнимъ образомъ, во время войны и оффиціальныхъ отношеній, спутники Оттона, отъ которыхъ идутъ свѣдѣнія его жизнеописателей, имѣютъ возможность наблюдать жизнь славянъ въ свободныхъ, естественныхъ ея проявленіяхъ и при обстоятельствахъ, которыя прямо вводятъ ихъ въ среду народнаго быта и его порядковъ. Правда, наблюденія эти не чужды случайнаго характера и нѣкоторой монашеской брюзгливости: высшая цѣль миссіонеровъ часто заслоняма ихъ этнографическую любознательность, но при всемъ

томъ-они съумъли подмътить въ жизни славянъ многія важныя черты и передать ихъ правдиво и отчетливо.

Важность сообщаемыхъ «Жизнеописаніями» Оттона свъдъній давно замічена и оцінена наукою, но лишь съ недавняго времени историческая критика располагаеть этими памятниками въ настоящемъ, чистомъ видъ ихъ. Когда стали приводить въ извъстность источники средневъковой исторіи, открыли и и всколько жизнеописаній Оттона; но то были не первичныя, современныя пзображаемымъ событіямъ, произведенія, а болѣе позднія компиляціп и передълки ихъ. Самыя замъчательныя и важныя изъ нихъ принадлежали аббату Андрею Лангу (писалъ въ концѣ XV ст.) и тк. наз. Анониму. Заключая въ себъ повъсти несомпѣнной достовърности и древности, Сборники Андрея и Анонима надолго удовлетворили историческую пытливость ученыхъ, и компиляція пли переділка долго шла за непосредственный источникъ. Предпріятіе Перца (Monumenta Germaniae historica) возбудило новые поиски въ этомъ отношени, но они не привели къ успъшному результату. Первоначальныя «Жизнеописанія» не отыскались. Тогда, съ пособіемъ уже извістнаго, обратились къ рішенію вопроса о составт сборных г. Разсмотртвъ, со вниманіемъ къ самымъ мельчайшимъ подробностямъ, текстъ андреевскихъ Сборниковъ и сличивъ съ ними переделку Анонима, Клеминитъ пришелъ къ заключенію, что Андрей буквально списаля два произведенія Эбона п Герборда, современниковъ Оттона. Весь гагіографическій трудъ компилятора заключался въ томъ, что онъ смёшаль отдёльныя части двухь древнёйших висточниковь, вставиль особое сочинение ученика Герборда и прибавиль ко всему этому свои вступительныя посвященія 1). Разысканіе Клемипна не ограничилось однимъ общимъ заключеніемъ: онъ отмѣтилъ и указалъ и несомивниые признаки, по которымъ можно было опредълить, что собственно принадлежало Эбону и что написано Гер-

¹⁾ Klempin: «Biographien des Bischof Otto und deren Verfasser» въ Baltische Studien, Bd. IX, 1 Heft, Stett. 1842, pag. 9—83.

бордомъ. Такъ открылись средства возстановить утраченные тексты древивишихъ памятниковъ 1). Этотъ трудъ п былъ предпринять для собранія Перца-Р. Кэпке. Онъ провъриль заключенія Клемпина по многимъ рукописямъ сборныхъ «Жизнеописаній», устраниль дополненія компиляторовь и, приведя въ естественный исторический порядокъ отрывки, напечаталъ свою реставрацію памятниковъ въ XII томѣ «Monumenta Germaniae historica» 2). Вскоръ затъмъ счастливый случай номогъ Гизебрехту младшему (Впльгельму) отыскать и отдёльный тексть Гербордова Діалога. Открытіе оправдало вполнъ заключенія Клемпина и реставрацію Кэпке: послёдняя, и то только въ «Діалогъ», отступала отъ настоящаго текста главнымъ образомъ во внъшнемъ расположени матеріала; во всемъ же существенномъ, исторически важномъ — они сходились буквально. Но вмѣстѣ съ тѣмъ открытый памятинкъ предлагалъ нѣсколько новыхъ историческихъ данныхъ, опущенныхъ Андреемъ п потому-не вошедшихъ п въ реставрацію Кэпке. Важность этихъ данныхъ побудила последняго предпринять новое издание Гербордова произведения³). Въ то же время пФ. Яффе пздаль въсвъть и свою рецензію текста обоихъ намятниковъ, не отступающую впрочемъ ни въ чемъ существенномъ отъ рецензій Кэпке 4).

Такъ, можно сказать, только теперь наука получила возможность правильно воспользоваться двумя столь важными источниками славянской древности!

Разсмотримъ отдъльно каждое «Жизнеописаніе» съ точки эрънія источника славянской древности и исторіи.

1. Эбонъ. О личности Эбона извъстно немногое: онъ былъ монахъ и священникъ въ монастыръ св. Михаила въ Бамбергъ

¹⁾ Ibidem, pag. 28-31, 82.

²⁾ Scriptorum, tomus XII, H. 1856, pag. 746-822.

³⁾ Monumenta Germaniae historica, Scrip. t. XX и отдёльно, in usum scholarum: Herbordi Dialogus de Vita Ottonis, Han. 1868.

⁴⁾ Въ V т. его изданія: Bibliotheca rerum Germanicarum. 1869. В. р. 580—841, и отдёльно: Ebonis Vita Ottonis, В. 1863 и Herbordi Dialogus de Ottone episcopo bambergensi, Ber. 1869.

и здъсь, около 1151-2 г., предпринялъ описать, въ назидание потомству, дёянія Оттона. Трудъ свой Эбонъ раздёлиль на трп книги: въ первой онъ изложилъ событія жизни, церковной и политической деятельности Оттона до времени его поморской миссіп, во второй — онъ сначала разсказываеть о прежних в неудачныхъ попыткахъ христіанской пропов'єди въ славянскомъ Поморьь, о томъ, какъ у Оттона явилась мысль и созрыла рышимость снова предпринять это трудное діло, затімъ — подробно передаеть весь хода перваго путешествія; въ третьей книгь заключается повъсть о втором путешествіп бамбергскаго епископа къ Поморянамъ, кратко указываются черты последней монастырской д'ятельности Оттона и обстоятельства его кончины. Судя по некоторымъ местамъ біографіп 1), Эбонъ засталъ Оттона еще въ живыхъ, виделъ и зналь его лично, но этотъ личный источникъ свъдъній біографа — не богать и не разнообразенъ: или Эбонъ не былъ очевидцемъ блестящаго періода д'вятельности Оттона, или же онъ стоялъ совершенно въ сторонъ отъ событій, только всь, принадлежащія его личному опыту и наблюденію, извъстія ограничиваются немногими замътками о мелкихъ домашнихъ происшествіяхъ жизни Оттона, напротивъ все важное почерпнуто изъ постороннихъ источниковъ. Определить ихъ-не трудно. Оставляя въ сторонъ первую книгу, какъ чуждую нашему предмету, во второй мы замъчаемъ три различныхъ источника: разсказъ о прошлой миссіонерской ділтельности въ странт поморянъ, о поводахъ, побудившихъ Оттона къ путешествію п приготовленіп къ нему (с. 1, 2 и полов. 3-ей) — принадлежить священнику Удальрику²); все описаніе перваго путешествія идеть, по всей въроятности, отъ самихъ спутниковъ Оттона; наконецъ, 12-я глава книги заключаеть въ себѣ отдѣльное посланіе Оттона къ папъ Каликсту II. Вся третья книга, за вычетомъ б. м.

¹⁾ Онъ указаны Клемпинымъ: Die Biographien des B. Otto, l. cit. p. 117—121, и Кэпке: Monum. Germ. histor., t. XII, Scr. p. 741—2.

^{2) «}Huius apostolatus que fuerit occasio, scire nolentibus apcriam, sicut ex ore serui Dei Vdalrici.. audiui». L. II, c. l. cfr. praef.

незначительнаго заключенія (сар. 24—26), списана съ показаніи того же Удальрика 1). Такъ какъ историческая цённость произведенія Эбона стопть въ прямой зависимости отъ степени достов фрности его источниковъ, то мы обязаны випмательно осмотр ть последніе. Удальрикъ, священникъ основанной Оттономъ церкви св. Эгидія, находился въ самыхъ близкихъ отношеніяхъ съ своимъ епископомъ, былъ ему «familiarissimus» (III, 18); когда Оттонъ задумалъ итти къ поморянамъ, онъ прежде прочихъ избралъ себъ въ товарищи Удальрика и его перваго призвалъ для обсужденія предпріятія (II, 3). Внезапная бользнь помѣшала ему, однако, принять непосредственное участіе въ первомъ путешествін Оттона, зато во второмо-онъ является прямымъ сподвижникомъ поморянскаго апостола и раздёляетъ всё труды его. Такимъ образомъ, показанія Удальрика, какъ лица близкаго къ Оттону и непосредственнаго очевидца всего происходившаго п встрѣчавшагося во время второго его путешествія, не могуть не внушать дов рія, тымь болье, что онь быль наблюдатель хорошо образованный и правдиваго характера 2). Извъстія Удальрика, сколько можно судить по пересказу ихъ у Эбона, сосредоточивались главнымъ образомъ на личности Оттона, дълахъ его и событіяхъ, непосредственно къ нему относившихся, Отдавшись интересамъ своего патрона, Удальрикъ какъ будто сдерживаетъ свои побочныя воспоминанія, онъ рѣдко вдается въ нихъ и еще ръже медлить на ихъ подробностяхъ, онъ замъчаетъ и указываетъ только необыкновенное и потому такъ часто мипуетъ важное, хотя и обыкновенное. Отсюда-нѣкоторая нагота или сжатость разсказа его, переходящая иногда въ темноту. Вообще, жизнеописатель въ Удальрикъ значительно перевъшиваетъ наблюдателя—путешественника, но при всемъ томъ по-

^{1) «}de secundo eius (sc. Ottonis) apostolatu in Pomerania, sicut fidelis cooperator ipsius Vdalricus presbyter Sti Egidii mihi innotuit, scripto tradere curaui».. III, 1.

²⁾ Свёдёнія объ Удальрике собраны у Клемпина І. с. р. 126—137; сf. Jaffé: Ebonis Vita Ottonis, В. 1869, Procem, р. 4.

казанія его им'єють для нась очень важное значеніе: они отм'єчены чертами такой внутренней правды, которая исключаетъ всякую мысль о нарочномъ искаженіп или подкраск существовавшаго; что передаеть онъ, то было действительно прямымъ илодомъ его опыта; образованность даетъ ему правильную мфру оцѣнки явленій и порядковъ чуждаго быта, и если иногда онъ слишкомъ довъряетъ слуху, или нозволяетъ себъличныя объясненія, то д'ялаеть это сов'ястливо и т'ямъ даеть средства отличить дёйствительные факты отъ случайныхъ толкованій ихъ или нетвердаго слуха. Не то следуеть сказать объ отделе Эбонова труда, въ которомъ излагаются ходъ и обстоятельства перваго путешествія Оттона. Отъ кого бы жизнеописатель ни получиль эти сведенія: списаль ли онь ихъ съ разсказа одного какого-иибудь спутника Оттона, собраль ли изъ разныхъ источниковъ 1), во всякомъ случав, этотъ свидетель — быль темнымъ свидетелемъ, эти источники — были источники мутные. Кромф ошибокъ п неточностей въ передачь происшествій, разсказъ носить на себь такіе признаки поблекшаго, ослабълаго воспоминанія, которые прямо указывають, что свидьтель не принадлежаль къ числу точныхъ, образованныхъ наблюдателей: кругъ его умственныхъ интересовъ — узокъ, онъ не дорожитъ дъйствительностью и ея подробностями, онъ ищетъ только чудесъ и любитъ разсказывать о нихъ съ особенною обстоятельностью, такъ что, устранивъ изъ этой части біографіи чудесное, историкъ получить сухой, безсвязный п очень неточный разсказъ о первомъ путешествін Оттона. Есть, правда, издёсь кое-какія черты, которыми долженъ воспользоваться изследователь славянской древности, есть цельий

¹⁾ Кромѣ Сефрида, о которомъ говорится ниже, въ первомъ путешествій принимали участіє: Верингеръ, священникъ изъ Эренбаха (Ево: II, 3), Германъ «barbare locutionis sciolus sensuque et ingenio satis acutus» (Ев. II, 13), священникъ Гильтанъ (Herb. II, 24), клерикъ Симонъ (ів. II, 26), переводчикъ Адельбертъ (Ево: II, 3), три польскихъ священника и сотскій Павликій (ів. II, 9). Какъ видно изъ разсказа у Оттона были еще и другіе спутники, но они не названы.

случайный разсказъ (с. 13), важный для него по своимъ подробностямъ, но первыя должны быть предварительно провърены по другимъ источникамъ, последній же — единственное место во всей второй книгъ, гдъ обнаруживается голосъ прямого дъйствователя. Что касается до письменнаго акта или посланія Оттона, внесеннаго Эбономъ въ XII-тую главу книги, то подлинность его не можетъ подлежать ни малъйшему сомнънію, но содержаніе — требуетъ критики. Оттонъ даеть нап'є отчеть о результатахъ своей миссіи и представляеть перечень своихъ наставленій поморянамъ и лютичамъ, между прочимъ — онъ запрещаетъ пмъ п исполнение нѣкоторыхъ языческихъ обычаевъ. Можно подумать, что такія запрещенія указывають на факты славянскаго язычества, ибо запрещать всего ближе то, что практически существуеть въ самой жизни; но это митніе — будеть посптино. Дѣйствительно, въ актъ есть нъсколько прямыхъ указаній на славянскіе языческіе обычан, но есть побщія запрещенія, ціликомъ взятыя изъ апостольскихъ и церковныхъ постановленій $^1)$ и только примъненныя или обращенныя къ славянамъ въ силу общаго среднимъ въкамъ понятія о томъ, что явленія язычества-вездъ одни и тъже, т. е. вездъ исходять отъ духа злобы. Возвратимся къ Эбону. Естественно-представляется вопросъ, какъ воспользовался біографъ своими источниками: передалъ ли онъ ихъ въ томъ самомъ видъ, какъ получилъ, или измънилъ ихъ сообразно какимъ-нибудь своимъ особеннымъ взглядамъ и видамъ. Этотъ вопросъ разрѣшается только приблизительно. Эбонъ былъ человъкъ до извъстной степени образованный: онъ хорошо знаетъ священное писаніе, знакомъ также и съ классическими писателями, но общій уровень его воззріній на міръ писторію не возвышается надъ монастырскими понятіями того времени, его интересы интересы анахорета, его умъ наклоненъ къ сверхъестественнымъ

¹⁾ Срав. следующее изъ епистолы Оттона: «(interdixit) ne quid inmundum comedant, non morticinum, non suffocatum, neque ydolotitum, neque sanguinem animalium», съ текстомъ «Actorum» XV, 20 et c. 29.

объясненіямъ, его поэтическая фантазія легко отдается чудесному и предпочитаетъ его мелкой дъйствительности; но въ тоже время Эбонъ — человъкъ правдивый, любящій истину и далекій отъ всякаго умышленнаго обмана, котя бы это былъ даже «fraus pia». Потому если позволительно, и даже должно — думать, что подъ его благочестивымъ перомъ нъкоторыя извъстія источниковъ могли сократиться, ослабъть въ своихъ краскахъ и принять чуждое имъ освъщеніе, то положительно слъдуетъ отвергнуть мысль о какомъ-нибудь намперенномо съ его стороны искаженіи этихъ извъстій. Природа Эбона была слишкомъ проста для такого постунка.

2. Гербордъ. Если Эбонъ при описаніи жизни Оттона еще могь располагать нёкоторымъ запасомъ личнаго наблюденія и опыта, то Гербордъ въ этомъ дёлё былъ уже вполик предоставленъ руководству стороннихъ свидѣтелей: онъ былъ чужестранецъ и вступилъ въ монастырь св. Михаила шесть лѣтъ спустя по смерти Оттона 1). Какія причины побудили его взяться за трудъ новаго жизнеописанія Оттона, объ этомъ онъ не говоритъ, но можно полагать, что произведеніе Эбона не удовлетворяло его: онъ нашелъ непосредственнаго свидѣтеля и участника первой миссіи, который разсказываль ему о ходѣ событій несравненно обстоятельнѣе Эбонова источника; онъ недоволенъ былъ и простыми монашескими возэрѣніями Эбона и его литературными пріемами, и потому, кажется, рѣшился представить новое изображеніе подвиговъ лица, составлявшаго предметъ религіознаго почтенія и гордости бамбергскаго духовенства. Своему про-

^{1) ... «}ego aduena sum apud uos et peregrinus; ante annos tantum bisenosetet, unum Dei et uestra misericordia in consorcium uestre fraternitatis adoptatus... Ipsum (sc. Ottonem) autem in carne non uidi; eo quod ante hoc tredecennium introitus mei ad uos sex ille annos iam habebat in tumulo», lib. I, Procem. Этими ноказаніями опредъляется время написанія Діалога: Оттонъ скончался въ 1139 г., Гербордъ вступилъ въ монастырь шесть лѣть спустя, слѣд: — въ 1145, тринаддать лѣть спустя онъ началь писать Діалогь, слѣдов. въ 1158 г., но онъ окончилъ его позднѣе; чрезъ годъ; ибо въ III кн. гл. 5 онъ упоминаеть объ Удальрикѣ, какъ о покойникѣ, а послѣдній скончался 23 Марта 1159. Jaffé: Ebonis Vita etc. р. 4, Procem.

изведенію Гербордъ даль форму Діалога между Тимономъ, пріоромъ монастыря св. Михаила, и Сефридомъ, пресвитеромъ — монахомъ той же обители; первый разсказываетъ о домашнихъ событіяхъ, второй — о путешествіп и діятельности Оттона у поморянъ, а также и обо всемъ, сюда относящемся. Подобно произведенію Эбона и Гербордовъ Діалогъ разділень на три книги: во второй также излагаются событія перваго путешествія Оттона, въ третьей, до XXXII главы, идетъ разсказъ о второмъ путешествіп, первая книга содержить обзорь церковной, монастырской и политической діятельности бамбергскаго епископа въ разные періоды его жизни; наконець, заключительныя главы третьей книги, страннымъ образомъ, посвящены описанію рожденія, воспитанія и жизни Оттона до вступленія его на епископскую каоедру. Источники Гербордова Діалога указаны имъ самимъ: прежде другихъ — это Тимонъ и Сефридъ, оба лица дъйствительныя. Конечно, нельзя думать, что они передавали событія п вели бесьду тыми самими словами, какія пиъ усвоены у Герборда; этого нельзя допустить уже и потому, что значительная доля разсказа о второмъ путешествін, какъ увидимъ, запиствована изъ письменнаго, сторонняго источника, но нельзя также отвергать, что Тимонъ и Сефридъ избраны въ дъйствующія лица Діалога не случайно, а по своему непосредственному участію въ предметь рычи, потому именно, что біографъ быль имъ одолженъ важнѣйшими свѣдѣніями. Это естественное предположеніе вполнѣ оправдывается и со стороны личности Тимона и Сефрида, и со стороны самаго Гербордова разсказа. Тимонъ былъ воспитанникъ Оттона 1) и пять летъ находился у него въ услужени, съ тъхъ поръ до самой своей смерти († 1162) онъ не оставлялъ монастыря п, всегда будучи близокъ къ епископу, долженъ былъ быть хорошо знакомъ и съ его монастырской д'ятельностью и съ обыкновеніями его частной жизни. Согласно съ этимъ и всѣ

^{1) «}Iste est, quem aiunt ipsius (sc. Ottonis) mimulum fuisse quinquennem; habuit dominus super eum oculos bonos, eo quod illustri esset parentela et ab ipsis cunabulis ad monasterium translatus». Herb. I. Procem.

разсказы Тимона въ Діалог касаются или монастырской и домашней стороны жизни Оттона, или вообще его характера. Иное находимъ мы у Сефрида: какъ человъкъ, прожившій пятнадцать льть вмьсть съ епископомъ 1), онъ также хорошо зналь обстоятельства его частной деятельности и жизни, но для него дороже были другія воспоминанія 2). Когда Оттонъ снаряжался въ первое путешествіе къ поморянамъ, онъ просиль Удальрика избрать ему върнаго и способнаго къ дълу слугу. Тотъ указалъ на Сефрида клерика, который съ высокими умственными качествами соединялъ важное по тому времени искусство нисать ³). Оттонъ одобрилъ этотъ выборъ: и хотя Удальрикъ принужденъ былъ за бользнью остаться дома, но Сефридъ отправился съ Оттономъ и раздёлиль всё труды, опасности и утёхи труднаго предпрія тія 4). Воспоминанія Сефрида объ этомъ первомъ путешествін составляють содержание второй книги Гербордова Діалога: здъсь на каждомъ шагу видънъ образованный очевидецъ событій, обстоятельный наблюдатель п вёрный свидётель. Некоторыя

^{1) ... «}quid te (sc. Sefr.) illius (Ottonis) operum morumue lateret, qui annos ferme quindecim nunquam ab eius contubernio abstitisti». Herb. I. Procem.

^{2)... «}que hoc spatio gessit, tu, ut cooperator omnium, oculis presentibus aspiciebas; que uero ante adoptionem tui—presulatu in ipso uel etiam ante presulatum—gesserit, tam ipsius, quam aliorum haut dubio relatu conperta retines uniuersa». Ib.

^{3) «}Est inquit (Vdalricus) adolescens officio clericus nomine Sefridus, ingenio acutus, strenuus et fidelis; qui etiam cartis in itinere, cum necesse est, scribendis promtus et impiger erit. Hunc, meo iudicio, idoneum huic peregrinationi, tue pater dilectioni offero. Quod pius Otto gratanter suscipiens: «recte, ait, iudicasti Hic deinceps precipuum inter familiares meos, te suggerente, locum obtinebit». Ebo II, с. 3. Есть основаніе думать, что Сефридъ до вступленія своего въ монастырь воспитывался при дворѣ Гейнриха IV; въ этомъ смысль, кажется, сльдуеть понимать слова Герборда: «ille (sc. Sefridus), quid in peregrinis et barbaris nacionibus egerit episcopus, quia horum conscius est magis, et quomodo apud principem in curia degerit, uel qua oportunitate in curiam uenerit et inde ad pontificatus dignitatem homo curialis etin curia enutritus, aptius explanabit». I, Prooem. Сравни Klempin, l. c. p. 184 sq.

^{4) «}Sefridum tamen, bone indolis adolescentem, pro amore pii nutritoris Vdalrici in comitatu suo admittens, intime dilectionis uisceribus et tunc et deinceps eum fouere non desiit». Ebo, II, 3.

происшествія переданы такъ живо и съ такими правдивыми подробностями, что кажется, будто бы Сефридъ записывал ихъ по горячему слѣду: образованная любознательность его не довольствуется вившнимъ наблюдениемъ явлений диковинныхъ, бросающихся въ глаза, она умфетъ отыскать и замфтить и простыя, но важныя черты; умаетъ схватить самую сущиость ихъ. Понятно, какъ дороги для насъ должны быть его показанія! Можно полагать, что Сефридъ принималъ участіе и во второмъ Оттоновомъ путешествін, но въ описанін пропсшествій его Гербордъ принялъ въ главные руководители другого свидътеля: онъ заимствоваль изъ книги Эбона важивниня показанія Удальрика, о которыхъ было говорено выше. Не желая, б. м., подвергнуться упреку въ заимствованіп, а пногда п вслёдствіе недостаточнаго знакомства съ предметомъ, Гербордъ не ръдко передаетъ въ неточномъ видъ павъстія своего источника, но взамънъ того онъ разсказываетъ о ифкоторыхъ пропсшествіяхъ независимо п обстоятельные Эбона и нерыдко пополняеть его новыми данными, которыя, быть можеть, идуть отъ Сефрида и отличаются свойственною ему правдивостью 1). Отсюда видно, что хотя III книга Діалога и не им'єть той высокой ц'єны, какъ ІІ-ая, но все же заключаетъ въ себъ такія извъстія, которымъ никакъ нельзя отказать въ важности. Гербордъ былъ далеко образованиве Эбона: съ обширною начитанностію въ классикахъ онъ соединялъ богословскую ученость, кромѣ того, обладалъ критическимъ умомъ, который не удовлетворяется простымъ фактомъ, но ищетъ причинъ его. Какъ историкъ, онъ стоитъ гораздо выше Эбона, и нътъ причинъ думать, чтобы онъ много стоялъ ниже своего предшественника въ желаніи точно передать извістія источниковъ и въ стремленін къ правдивости. Правда, какъ мы замічали, онъ пскажаетъ пъкоторыя извъстія Удальрика, но, кажется, не съ

¹⁾ Отличія въ разсказѣ Герборта отъ Эбона, а также и самостоятельныя дополненія перваго указаны будуть ниже; въ изданіи Кэпке— на поляхъ, у Яффе же—въ выноскахъ отмѣчено все, что Гербордъ заимствоваль у Эбона.

намъреніемъ исказить самый фактъ, а по особой, въ средніе въка нерѣдкой, причинѣ: какъ образованный литераторъ, онъ стремится сообщить своему разсказу изящную литературную форму: простыя показанія своихъ источниковъ онъ распространяеть въ картины, оживляетъ ихъ драматическими положеніями действующихълицъ и психологическимъ анализомъ поступковъ и побужденій ихъ. Словомъ, онъ хочетъ предложить не только назпдательное, но и занимательное чтеніе. Этимъ стремленіемъ къ изящной литературной форм'в должно, по нашему мивнію, объяснить и тъ длинныя ораторскія ръчи, которыя Гербордъ нередко влагаеть въ уста действующихъ лицъ: здёсь виденъ только ложный историческій пріемъ, а не намфренное искаженіе дфиствительности. Понятно, что при такомъ способѣ передачи извѣстій источниковъ, при отсутствии личнаго знакомства автора съ дъломъ, историческія ошибки и оступи были непаб'яжны; и ихъ у Герборда-довольно 1), но отъ ошибокъ до умышленнаго искаженія фактовъ еще далеко, а тімь боліе такихь фактовъ, которые принадлежать совершенно чуждому міру и не возбуждають никакого желанія нарушить ихъ истину. Не замічая, чтобы Гербордъ завъдомо и съ намъреніемъ пскажаль показанія своихъ источниковъ, мы не имбемъ права отказать ему въ довфрін, но не можемъ, въ то же время, и положиться на него безусловно: критика здъсь необходима, она должна быть разборчива, но не имбетъ нужды быть подозрительной.

Изъ нашего разсмотрѣнія произведеній Эбона и Герборда открывается, что они другь друга взаимно пополняють. Обстоятельства перваго путешествія Оттона переданы у Герборда подробно и со всею обстоятельностью очевидца и внимательнаго наблюдателя, у Эбона же разсказъ о нихъ неточенъ, наблюде-

¹⁾ Нѣкоторыя изъ нихъ указаны Аффе въ его изданіи, рад. 10 sq; но намъ кажется, что пок. талантанвый историкъ слишкомъ несправедливъ къ Герборду, причисляя его трудъкъ отдѣлу лживыхъ источниковъ р. 15; гораздо вѣрнъе и безпристрастнѣе оцѣнили его Кэпке: р. XIII отд. изд. и 740 въ Мопит Germ. hist. t. XII и Клеминнъ: Die Biographien etc., 1. cit, р. 121 sq.

нія поверхностны п, за немногими исключеніями, очень кратки; наоборотъ-второе путешествіе, его происшествія и обстоятельства изложены у Эбона съ основательностью непосредственнаго свидътеля, у Герборда же онп въ главномъ пересказываются со словъ последняго и притомъ не всегда точно. Большаго вниманія заслуживають дополненія къ нимъ Герборда, пдущія быть можетъ, отъ Сефрида. Итакъ, во всемъ, что касается первой миссіп — предпочтеніе должно быть отдано Герборду, касательно же второй — Эбону; темъ не мене не могуть быть оставлены безъ вниманія и извъстія Эбона о первомъ путешествіи и оригинальныя прибавленія Герборда ко второму: при всей краткости и кажущейся незначительности ихъ, они, какъ свидътельства очевидцевъ, хотя бы глухія и неотчетливыя, не только представляють важное объяснительное пособіе, но, по отчетливой критической провёрке ихъ другими извёстіями, получаютъ и самостоятельное значеніе.

3. Прифлингенскій монахъ. Вслёдъ за Гербордовымъ Діалогомъ появилось вскорё и третье жизнеописаніе Оттона, судя по всёмъ признакамъ — составленное какимъ нибудь монахомъ прифлингенскаго монастыря 1). Произведеніе это им'єсть незначительную историческую цённость: большую часть своихъ изв'єстій авторъ заимствоваль изъ Эбона и Герборда, то буквально списывая ихъ свид'єтельства, то передавая ихъ въ сокращеніп 2). Въ описаніи н'єкоторыхъ обстоятельствъ онъ, однако, отступаеть отъ этихъ источниковъ и, кром'є того, иногда приводить такіе факты, которые вовсе неизв'єстны ни Эбону, ни Герборду. По собственнымъ словамъ прифлингенскаго біографа —

¹⁾ Klempin: Die Biographien, etc. l. c. p. 208 sq. Произведеніе написано между 1160 и 1163 гг., оно впервые напечатано по рецензін Эндлихера въ Vierter Jahresbericht der Gesellschaft für pommersche Geschichte und Alterthumskunde». Stet. 1830, p. 122—172, потомъ повторено Кэпке въ Мопитепта Germaniae bistorica, Scr. XII, H. 1856, pag. 883—903.

²⁾ Klempin: Die Biographien, etc. loc. cit. p. 212 sq; Köpke: Monum. XII, p. 744, not. 70-2.

онъ получиль эти свёдёнія оть извёстныхъ духовныхъ лицъ і), но кто были они-остается непзвъстнымъ. Всего ближе думать, что они не были изъ числа настоящих свидътелей, а принадлежали къ постороннимъ почитателямъ Оттона, которыхъ въ то время было не мало, особенно въ бамбергской епархіп. Имъ извъстно было о дълахъ и подвигахъ поморянскаго апостола очень многое; даже болье, чымь было въдыйствительности, потому что главнымъ источникомъ ихъ свъдпній служило устное сказаніе. Разсказы о чудесныхъ приключеніяхъ бамбергскихъ миссіонеровъ въ отдаленной странъ язычниковъ распространялись быстро въ сред'й монаховъ идуховенства; переходя изъ устъ въ уста, они, естественно, не могли сохранить своего первоначальнаго вида и облекались поэзіей; мало того-рождались новыя легенды, далекія и отъ дъйствительности, и даже отъ правдоподобія. Такъ сложился цълый рядъ монастырско-поэтпческихъ сказаній объ Оттонъ 2); и эти то устныя легенды послужили источникомъ всёхъ оригинальныхъ пзвъстій прифлингенскаго біографа, покрайней мъръони имфютъ рфшительно сказочный, поэтическій, по никакъ не псторическій характеръ. Что касается до разногласій біографа съ Эбономъ и Гербордомъ, то имъ нельзя придавать особенно важнаго значенія: они объясняются отсутствіемъ историческаго смысла и основательнаго знакомства съ предметомъ; чувство уваженія къ псторической истинъ и стремленіе слъдовать ей совершенно незнакомы прифлингенскому монаху: онъ знаетъ только требованія разсказа и имъ однимъ хочетъ удовлетворить, передавая особенно видное, извъстное и поучительное изъ жизни Оттона; потому его перо свободно распоряжается сторонними показаніями плегко отдаеть предпочтеніе какому нибудь глухому легендарному разсказу предъ ясными свидътельствами письменныхъ источниковъ.

^{1) ... «}ne quis aestimet fabulosa, quae scribimus, ea tantum, quae uel ipsi pro certo cognouimus, uel quae a notis religiosisque personis nobis comperta narramus». Prol.

²⁾ Klempin: Die Biographien, etc. l. c. p. 238-9.

По всему этому — произведеніе прифлингенскаго монаха не имѣеть для насъ значенія источника въ собственномъ смыслѣ: самостоятельная часть его основывается на слишкомъ зыбкой почвѣ устныхъ преданій и лишена исторической достовѣрности. Но и устная молва можетъ заключать въ себѣ извѣстную долю истины, особенно, когда она идетъ вслѣдъ за самими событіями; отвергнуть вполиѣ ее нельзя; потому изслѣдователь, кажется, въ правѣ допустить показанія прифлингенской біографіи въ качествѣ второстепеннаго, дополнительнаго пособія; во всякомъ случаѣ — онъ обязанъ отмѣтить особенно важныя правдоподобныя черты столь древняго памятника, хотя бы и приходилось оставить истину ихъ подъ сомиѣніемъ.

Переходя къ извлеченію славянскаго матерьяла изъ этихъ трехъ или върнъе—двухъ важныхъ историческихъ памятниковъ, считаемъ необходимымъ напередъ точно опредълить внъшніе пріемы такой работы.

Славянская часть «Жизнеописаній» Оттона передается нами вполнъ, въ свободномо изложении: русскій текстъ представляеть связное историческое обозрѣніе поморскаго путешествія и проповъди бамбергской миссіп, а помъщаемыя въвыноскахъ обширныя пзвлеченія изъ латинскихъ подлинниковъ заключають въ себѣ всѣ, хотя чѣмъ нпбудь замѣчательные, факты славянскаго быта и древностей: это — полное, упорядоченное собраніе матерьяла. Хотя главною цёлью нашей были сводъ и передача фактовъ, но издесь мы по возможности старались удовлетворить требованіямъ критики, и нотому устранили изъ изложенія всѣ очевидныя гагіографическія преувеличенія, всё раскрасы и литературныя распространенія, принадлежащія не исторической действительности, а личнымъ воззрѣніямъ и литературнымъ пріемамъ біографовъ; когда же среди этой, вообще исторически непригодной, реторики монашескаго піэтизма и псевдоклассическаго авторства — не нарокомъ мелькаетъ хоть мальйний намекъ на славянскую жизнь и ея порядки, опъ отмечается какъ въ пересказе, такъ и въ латинскихъ извлеченіяхъ. Если тексты біографовъ

сильно отклоняются другь отъ друга, мы сводимъ ихъ въ русскомъ изложеніи, или следуемъ одному, более обстоятельному и досговърному, а въвыноскахъ сопоставляемъ оба подлининка цъликомъ; если же отличія въ текстахъ незначительны по объему, но могутъ пить для насъ какой-нибудь интересъ или значение, избираемъ одинъ главный текстъ и въ скобкахъ приводимъ всѣ существенныя отклоненія другого. Событія п обстоятельства, которыя не заключають въ себь прямой для насъ важности и не относятся къ области славянскаго быта, нередаются сокращенно только въ русскомъ нересказъ. Относительно послъдняго считаемъ долгомъ заметить, что, несмотря на все усилія наши удержаться въ границахъ точнаго исторического изложенія, самая задача труда полагала иногда непобъдимыя къ тому затрудненія: стремясь къ строгой исторической достов врности, следовало устранить многія частныя черты источниковъ, сомнительныя или недостоверныя въ применени къ известнымъ событиямъ, но полныя внутренней, бытовой правды и драгоциныя для археолога. Не отвергнувъ произвольно многаго важнаго, мы не могли поэтому — изложить исторію поморской диятельности Оттона и довольствуемся передачей событій и обстоятельству ея на основаніп прямыхъ псточниковъ. Только тамъ, гдё видёлась возможпость ненарушить бытовой правды фактовъ, требованія исторической крптики пмёли для насъ всю обязательную силу свою.

Н жкоторыя разнор жчивыя показанія псточников в им вли нужду въ объясненіяхъ, и такъ какъ внесеніе последнихъ въ русскій пересказъ нарушило бы связную последовательность его, то мы отвели имъ мъсто въ выноскахъ.

До миссіи.

Призваніе языческихъ народовъ въ христіанское общество, распространение между ними истинной религии и христіанскихъ обычаевъ — составляло духовную и политическую потребность времени. Среди заботъ о водворении общественной безопасности и мирной жизни, среди тяжелыхъ думъ о предстоящей кончинъ міра и дня Страшнаго Судилища — пдея христіанской миссін получила дѣятельное, воодушевляющее значеніе: въ исполненіи ея воины и политики видѣли свой прямой долгъ и вѣрное средство укротить «неистовство» язычниковъ, а благочестивые люди — вѣрили найти исполненіе заповѣди Спасителя (Ев. Марка XIII, 10) и искупленіе грѣховъ.

На сѣверѣ Европы миссія пріобрѣтала тѣмъ большее значеніе, что подъ ея покровомъ шло исполненіе политическихъ расчетовъ и предпріятій: религіозныя цели тк. скз. освящали практическія стремленія. Воть почему, въ эту новую обітованную землю стремились не только скромные подвижники съ знаменьемъ мира и любви, но и цельия полчища крестоноснаго воинства, огнемъ и мечемъ распространявшаго духовную свободу и политическое порабощение. Войны саксовъ, Даніп и Польши съ балтійскими язычниками им'єють столько же политическій, сколько и крестовый характеръ: онъ предпринимаются подъ знаменіемъ христіанства и въ первое условіе пощады и мира ставять поб'єжденнымъ трибуть и принятіе новой религи. Правда, неръдко христіанская пдея совершенно заслонялась корыстными побужденіями и становилась однимъ лишь благовиднымъ оффиціальнымъ предлогомъ: но для лучшихъ людей эпохи она всегда сохраняла живое значеніе правственнаго долга пвызывала къ дъятельности, достойной добраго признанія исторіи.

Къ числу такихъ людей принадлежали князь польскій Болеславъ III, Кривоустый (1102—1139) и епископъ бамбергскій Оттонъ I.

Правленіе Болеслава было рядомъ продолжительныхъ и жестокихъ войнъ и съ внѣшними врагами, и съ внутренними нарушителями государственнаго порядка. Съ одной стороны на Польшу нападали чехи, мораване, угры; съ другой — дикій и жестокій народъ русскихъ, которые, заручившись помощью половцевъ, пруссовъ и поморянъ — очень долго сопротивлялись польскому оружію, но послѣ многихъ понесенныхъ пораженій — принуждены

были, вмѣстѣ съ своимъ княземъ (Святополкомъ), просить мира. Миръ былъ скрѣпленъ бракомъ Болеслава съ дочерью русскаго князя (Сбыславою?); но — не на долго: чрезъ нѣсколько лѣтъ умерла русская княгиня, оставивъ Болеславу одного только сына (Владислава); а за этимъ возобновились вскорѣ и непріязненныя отношенія между тестемъ и зятемъ 1).

Въ совъть Болеслава сидъль воевода Петръ (Власть), человъкъ очень остраго ума, спльный и храбрый. Видя большія затрудненія укротить русскихъ оружіемъ, онъ сов'єтоваль употребить хитрость и предложилъ свои услуги на такое дело. Взявъ тридцать сильныхъ воиновъ, онъ перебъжалъ къ русскому князю (Володарю галичскому), притворился — будто бы недоволенъ Болеславомъ и умълъ пріобръсти расположеніе князя, который сблизился съ нимъ и часто поручалъ ему исполнение дълъ. Однажды русскій князь быль на охот п, увлекшись, отдалился отъ своихъ; его окружали только Петръ съ своими польскими товарищами. Воспользовавшись такимъ удобнымъ случаемъ, Петръ захватиль силою русскаго князя и представиль Болеславу, который вскорт взялъ за его освобождение такую огромную сумму денегъ и такія богатства, что обезспленная и доведенная до нпщеты Русь-смирилась пуже болье не тревожила поляковъ войнами. Въ условіяхъ мирнаго договора, который былъ заключенъ Болеславомъ съ русскимъ княземъ и лучиними людьми земли,

^{1) «}Erant, cum quibus diuisim diuersis temporibus certamen (Bolezlaus) habebat, e parte una Polonie: Bohemi, Moraui, Vngari; ex alia: Rutheni, gens crudelis et aspera; qui, Flauorum, Pruscorum et Pomeranorum freti auxiliis, acrius diutiustque illi resisterunt. Sed frustra; quia, tandem superati ab eo et contriti, post multas clades pacem ab eo postulare cum rege suo decreuerunt». Herb. II, 3. «Rex et omnes principes Ruthenorum, sine amicitia et pace ducis non se quietos fore perpendentes, uiam inueniende mutue pacis et gratie: illius prudentie ac fidei commitendam presumpserunt. Ille uero—hanc honestissimam ratus uiam statuende atque firmande pacis—filiam ipsius regis petiuit et accepit uxorem... Colebant ergo se mutuis beneficiis socer et gener... Verum ea perfunctoria et breuis erat tranquillitas. Nam post annos paucos Ruthenissa uxor Bolezlai moritur, unum tantum ei filium relinquens; unde quasi rupto uinculo, quo tota inter generum et socerum constabat amicitia, dudum consopita bella paulatim recrudescunt». Herb. II, 4.

стояло обязательство неподавать помощи поморянамъ [Herb. II, 3—4] ¹). Это племя «языческое, ненавистное и необузданное» дѣлало безпрерывно набѣги на польскія земли. Стремясь доставить миръ государству и обезопасить его предѣлы, Болеславъ рѣшился или совершенно искоренить безпокойное племя, или мечемъ привести его къ истинѣ христіанства и покою. Достигнуть этого было не легко: поморяне имѣли на окраинахъ своей земли многіе, природой и искусствомъ укрѣпленные, города и крѣпости; при грозившей опасности они сносили сюда свое имущество и были готовы къ вооруженному отпору. Не смотря, однако, на сильное сопротивленіе — поморскіе походы Болеслава были удачны и вели за собою, какъ выражается Саксонъ Грамматикъ (р. 629) «бремя невыносимаго опустошенія». Въ особенности славны были взятія городовъ Штетины и Наклы. ІШтетина, ме-

^{1) «}Bolezlaus, feritate gentis permotus, cum suis consilium habuit, quonam modo rediuiua mala hec propulsare potuisset. Habebat autem Petrum quendam milicie ductorem, uirum acris ingenii et fortem robore, de quo dubium, utrum in armis an in consiliis maior fuerit, qui erat prefectus a duce super uiros bellatores. Hic ascitus consilio: «si suis tantum-inquit-Rutheni uiribus dimicarent, illos a nobis conteri difficile non esset. Sed habent Flauos, habent Pruscos; habent eciam Pomeranos, gentem ydolatram inuisam ac nimis indomitam. Quos omnes simul in arma prouocare quam durum sit, inexperti non sumus; quamuis ante de his triumphos habuerimus. Quocirca meo animo consilium incidit: Ruthenos arte melius superari. Et ne quis impossibile hoc estimet, ecce uadam ad illos, et incruentam nobis de tirano uictoriam reportabo»... Assumptisque uiris quasi triginta robustissimis, ficta necessitate Petrus ad regem transfugit Ruthenorum; eumque, arte sermonis circumuentum quod male de duce sentiret, estimare fecit... cum die quadam fictus transfuga ipsiusque socii cum rege in saltu uemorum uenandi gratia uagarentur, rex, nichil mali suspicatus, occasione ferarum longius a menibus abscesserat, elongatisque aliis, Petrus cum suis circa illum remanserat. Qua fretus oportunitate, capto rege, incruentam, umi pollicitus erat, de Ruthenis uictoriam domino suo duci reportauit. Mirumque dictu, effera gens illa hoc facto ita edomita est, ut nunquam postea uiuente duce nec quidem de bello cogitarent. Nam pro ereptione sui tirannus, quicquid maiorum suorum studio ac solercia in thesauris collectum habere poterat, dare coactus est, aurum argentum et queque preciosa in uasis et uestibus et uariis opum speciebus quadrigis et camelis in Poloniam apportantibus; ita ut Ruthenia tota insolita paupertate contabesceret. Deinde, ubi federa mansure pacis iureiurando tam rex quam optimates Ruthenorum solidauerant, eciam hoc polliceri fide firmissima rogati sunt, ne Pomeranis ultra forent auxilio». Herb. II, 4.

трополія всего Поморья, со всёхъ сторонъ окруженная водою п болотами — казалась неприступною; Болеславъ въ зимнее время 1121 г., не безъ опасности, провелъ свои войска по льду и безпренятственно занялъ городъ. Укрепленную и сплыную Наклу онъ взялъ приступомъ и предалъ огню, а окрестныя мёстности такъ опустошилъ огнемъ и мечемъ, что, три года спустя, туземцы показывали спутникамъ Оттона въ разныхъ мёстахъ — развалины, пожарища и груды труповъ, какъ будто пораженіе случилось недавно. Разсказывали, что Болеславъ предалъ смерти 18 тыс. вопновъ, а 8 тыс. съ женами и дётьми увелъ плёнными въ свою землю и разселилъ по граничнымъ городамъ и крёпостямъ, поручивъ имъ защиту государства противъ виёшнихъ враговъ и наказавъ обратиться въ христіанство 1).

¹⁾ Pomeraniam insultibus crebris concutere, uastare ac populari cepit [sc. Boleslaus]. Et quia paganismo tenebantur, dux eos aut penitus elidere aut ferro ad fidem christianismi conatus est impellere. At illi suis fisi uiribus, eo quod ciuitates et castra natura et arte firma in introitu terre haberent quam plurima, se inexpugnabiles fore arbitrati sunt; omnemque substantiam suam in uribibus collocantes, armorum presidia preparare moliuntur. Sed... ingenium et [Deus]... uires contra eos Bolezlao ministrauit, ita ut multis et magnis frequenter cladibus eos afficeret. Nam et ciuitatem Stetinensem, que stagno et aquis undique cincta, omni hosti inaccessibilis putabatur, que eciam tocius Pomeraniae metropolis fuit, hicmali tempore strictam per glaciem non sine periculo exercitum ducens, inopinata clade percussit. Naclam quoque ciuitatem munitam et fortem ualde fregit et succendit, et omnem in circuitu regionem eius igni et ferro uastauit adeo, ut ruinas et adustiones et aceruos cadauerum interfectorum incole nobis [т. е. спутникамъ Оттона] per diuersa loca monstrarent post annos tres acsi de strage recenti. Tam grauissime autem in illarum ciuitatem expugnatione subacti sunt, ut, quos neci et captiuitati dux superesse passus est, cum suo principe christianos se atque tributarios fore, quod iurare licuit, pro lucro ingenti ducerent. Ferunt autem, quod, decem et octo milibus uirorum pugnatorum nece traditis, octo milia cum uxoribus et paruulis ad terram suam captiuos abduxerit. Et in periculosis marchiarum locis, in urbibus et castris eos collocans, quo terre sue presidio forent et cum hostibus suis, gentibus scilicet externis, bella gererent indixit; hoc addito, ut, abdicatis ydolis, christiane se religioni per omnia conformarent», Herb. II, 5. О частыхъ походахъ Болеслава противъ Поморянъ подробно передаетъ Мартинъ Галлъ во II и III книгъ свосй Chronicon Polonorum. Разсказъ Герборда не имъетъ характера строгаго хронологическаго повъствованія: это - простое припоминаніе отношеній Болеслава къ Поморью для объясненія последующаго, cf. Fabricius: Studien zur Geschichte der wendischen Ostseelander, II, H. B.

«Поморское грубое варварство» (cruda barbaries) должно было покориться: жители и князь (Вартиславъ) обязались платить дань и принять христіанство. Тщетно, однако, Болеславъ искалъ между епископами своей земли-дъятелей для предстоящей миссіп: имъ, кажется, слишкомъ памятны были прежніе печальные опыты подобныхъ предпріятій, чтобы отважиться на новый, потому они отказывались подъ разными предлогами и извиненіями (Herb. II, 5). Въ началѣ 1122 года ко двору Болеслава неожиданно пришелъ епископъ Беригардъ, пспанедъ по происхожденію, п объявиль киязю о своемъ намърении проповъдывать Евангелие въ языческой странѣ поморянъ. Болеславъ былъ радъ этому, но, кажется, не считалъ Бернгарда способнымъ выполнить трудную задачу и предвидёль неуспёхь; онь нескрываль опасности предпріятія: «народъ поморскій, говорплъ онъ, пифеть дикіе, зверскіе нравы и скорте готовъ претерптть смерть, чтмъ подчиниться игу христіанства» 1). Бернгарда, однако, не устрашили опасности: его душа горала желаніемъ или обратить неварныхъ, или украситься в нцомъ мученика ради Христа; онъ просилъ только дать ему проводника и переводчика и, получивъ ихъ, какъ истинный последователь Спасителя, необутыми ногами и въ одежде бедняка, вышель на предстоявшую ему деятельность. Успёхъ не отвѣчалъ его ожиданіямь. Граждане города Волына, куда прибыль онъ и где проповедываль умёя судить только по внешности, встрытили его по одеждо и спросили: кто онъ и отъ кого посланъ? Когда Бернгардъ назвалъ себя слугою истиннаго Бога, создатели неба и земли, посланнымъ отъ него для того, чтобы обратить ихъ отъ заблужденія язычества на путь истины, волынцы

^{1859,} р. 15—19. Цёль нашего труда позволила намъ ограничиться только передачею Гербордова разсказа. Касательно города Наклы, нынё не можетъ быть сомнёнія, что это имя слёдуеть читать: Nacla, Nakiel [у Мартина Галла], а не Radam, какъ читалъ сначала Кэпке и Клемиинъ, ср. предисловіе последняго къ сочиненію Kratz'a: Die Städte der Prov. Pommern, Ber. 1865, р. XXIV sq., cf. 1—2 in notis.

¹⁾ a Tantam gentis illius esse ferocitatem, ut magis necem inferra, quam iugum fidei subire parata sit». Ebo: II, 1.

пришли въ негодованіе: ихъ простой смыслъ не могъ соединить иден высшаго божества, полнаго славы и богатства -- съ видомъ крайней бъдности, въ которой явился его посланникъ; они приняли Бернгарда за обманщика, пришедшаго ради матерыяльной поживы и требовали, чтобы онъ удалился 1). Напрасно Бернгардъ предлагалъ доказать свое божественное призвание посредствомъ чуда, прося зажечь какое-нибудь жилище и бросить самого его въогонь, онъ утверждаль, что выйдеть оттуда здравъ п невредимъ; жреды и старъйшины, по совъщании, ръшили, что это человѣкъ безумный и безнадежный: «тѣснимый нуждою, говорили они, онъ не дорожитъ жизнью и, предлагая намъ зажечь какой-нибудь домъ, желаетъ отмстить свою неудачу: пожаръ необходимо распространится, и весь городъ погибнетъ. Намъ не следуетъ слушать безумца, но не годится также и предать его смерти: онъ — бѣдный странникъ, а убійство странниковъ, это дознано опытомъ соседей, навлекаетъ бедствія; лучше, безъ обиды, посадивъ въ ладыо — устранимъ его изъ нашихъ предвловъ» ²). Пока шло совъщаніе, Бернгардъ, сгорая любовью

¹⁾ Ille [sc. Bernhardus] despecto habitu et nudis pedibus urbem Iulin ingreditur ibique constanter fidei katholice semina spargere cepit. Ciues autem ex ipso eum habitu despicientes, utpote qui non nisi secundum faciem iudicare sciebant—quis esset uel a quo missus, inquirunt. At ille seruum se ueri Dei, factoris celi et terre, profitetur et ab eo se missum, ut illos ab errore ydolatrie ad uiam ueritatis reducat. Illi uero indignati: «Quomodo — inquiunt, credere possumus, te nuncium summi Dei esse, cum ille gloriosus sit et omnibus diuiciis plenus, tu uero despicabilis et tante paupertatis, ut nec calciamenta habere possis. Non recipiemus te nec andiemus. Summus enim Deus nunquam tam abiectum nobis legatum dirigeret; sed si re uera conuersionem nostram desiderat per idoneum et dignum sue potestati ministrum nos uisitabit. Tu uero, si uite tue consultum esse uolueris, quantocius ad locum, unde digressus es, reuerteure; nec ad iniuriam summi Dei missum eius te profitearis. Quia pro sola tue mendicitatis inopia releuanda huc migrasti». Eb o: II, 1.

^{2) «}Sacerdotes et seniores plebis, multam inter se conquisicionem habentes aiebant: Iste [sc. Bernhardus] insanus et desperatus est; nimia cogente inopia, mortem appetit, morti se ultro ingerit. Sed et argumentosa nos circumueniens nequicia, repulsionis sue a nobis uindictam exigit, ut sine nostro non moriatur exicio; quia scilicet, una domo succensa, tocius urbis interitum subsequi necesse est. Non eniam expedit nobis, peregrinum nudipedem interficere. Quia et fratres nostri Pru-

мученичества, схватилъ секпру и началъ рубить священный, удивительной величины столбъ 1). Волынцы не снесли подобнаго оскорбленія, они бросились на пропов'єдника и избили его до полусмерти; но лишь только пришелъ онъ въ себя, какъ снова принялся пропов'єдывать: тогда жрецы сплою увлекли его изъ средины толпы, посадили вмёстё съ капелланомъ и переводчикомъ въ ладью и отправили въ море, запретивъ съ угрозою приближаться къ предъламъ ихъ земли. Бернгардъ возвратился къ Болеславу и со слезами разсказалъ свою печальную исторію; для него ясна была причина неудачи: «не зная духовныхъ потребностей, волынцы судять по внишнему виду — говориль онь; они отвергли меня ради нищеты моей, но если среди ихъ явится проповъдникъ, исполненный впешняго блеска и богатства-они обратятся къ христіанству» 2). Слова Бернгарда — не прошли даромъ: Болеславъ ими скоро воспользовался. Отдохнувъ нъсколько дней у польскаго киязя, Бернгардъ отправился въ Бамбергъ и пришелъ туда во время государственнаго събзда, въ ноябрѣ 1122 года. Ученость Бернгарда, его строгія добродътели пріобръли въ Бамбергь общее уваженіе, они сблизили съ нимъ и епископа Оттона, который часто распрашивалъ о его проповеди въ Поморье и о тамошнемъ народе. Бернгардъ замътилъ необыкновенный интересъ Оттона къ дълу христіанской

zenses ante annos aliquos Adelbertum quendam, similia huic predicantem occiderunt, et ex eo omnis pressura et calamitas apprehendit eos totaque substancia eorum ad nichilum redacta est»... Е b o, II, 1. Упоминаніе объ Войтьх в мы устранили изъ изложенія: оно, конечно, прибрано на этотъ случай ученымъ повъствователемъ.

^{1) «}Bernhardus amore martirii flagrans, correpta secure columpnam mire magnitudinis, Iulio Cesari a quo urbs Iulin nomen sumpsit, dicatam, excidere aggressus est». Ево, ibidem. Сказаніе о Юлів Цезарв въ отношенін Волына и священнаго столба очевидно—ученая этимологическая сказка.

^{2) «}Animales inquit [Bernhardus] sunt et spiritualium penitus ignari donorum, ideoque hominem non nisi exteriori habitu metiuntur. Me quidem pro paupertatis mee tenuitate abiecerunt, sed si potens quisdam predicator, cuius gloriam et diuicias reuereantur, ad eos accesserit, spero illos iugum Christi spontanee subituros». Ebo II, 1.

миссін и, желая видіть въ немъ болбе счастливаго преемника, изложилъ причины своей неудачи и совътовалъ итти къ «варварамъ» неиначе, какъ въ блестящей обстановкъ, съ помощицками, съ богатымъ запасомъ матерыяльныхъ средствъ. «Еще-предупреждаль онь, берегись требовать отъ язычниковъ чего-нибудь изъ имущества ихъ, а добровольно приносимое вознаграждай большими дарами, чтобы они поняли, что ты пришелъ къ нимъ не ради стяжанія, но единственно по любви къ Богу и для пропов'єди Евангелія» 1). Разсказы Бернгарда поселили въ Оттонъ желаніе итти на подвигъ христіанскаго просвъщенія язычниковъ (Ebo, II, 1). Это желаніе выросло въ твердую рѣшимость, когда Болеславъ Кривоустый, все занятый заботою обращенія поморянъ, прямо обратился къ нему, какъ къ старому знакомцу и другу своей юности, вызывая его на это трудное, но славное предпріятіе. Въ письмѣ, которое Болеславъ писалъ по этому поводу къ Оттопу, опъ излагалъ свои трехлетиия тщетныя усилия найти проповъдинка для поморянъ, просилъ Оттона принять на себя этотъ подвигъ и объщалъ съ своей стороны всевозможныя пособія и людьми, и другими средствами (Herb. II, 6) 2).

2) "Quia in diebus iuuentutis tue [sc. Ottonis] apud patrem meum [sc. Wladis-lauum Hermannum] decentissima te honestate conuersatum memini si tue non displicet dignitati, ueteres tecum renouare animo sedet amicitias tuoque consilio simul et auxilio uti ad Dei gloriam promouendam ... Nosti enim, ut arbitror, quomodo Pomeranorum cruda barbaries, non mea quidem sed Dei uirtute humiliata, societati ecclesie per baptismi lauacrum se admitti petiuit. Sed ecce per triennium laboro, quod nullum episcoporum uel sacerdotum idoneorum michiue coaffinium ad hoc opus inducere queo. Vnde, quia tua sanctitas ad omne opus bonum prompta

^{1) «}Ego quidem [sc. Bernhardus] tanta paupertatis abiectione opus euangelii agressus sum, ut nec calciamentis uti uoluissem. Sed gens illa, nimie dedita insipientie ueritatisque penitus ignara, cernens tenuitatis mee et habitus despectionem, non pro amore Christi sed pro sola inopie necessitate me illo migrasse credidit; ideoque uerbum salutis ex ore meo audire contempnens, repulit. Vnde necesse est, ut, si, tu pater amande [sc. Otto], lucrum aliquot in brutis barbarorum pectoribus agere uolueris, assumpta cooperatorum et obsequentium nobili frequentia sed et uictus ac uestitus copioso apparatu, illuc tendas. Cauendum est etiam, ne quicquam de bonis eorum appetas. Sed, si oblatum quid fuerit ab eis, maiora quam acceperis restituas; ut per hoc intelligant, te non turpis lucri gratia, sed solo Dei amore opus euangelii subisse». Ebo, II, 2.

Первая проповъдь Оттона въ Поморьъ.

Въ приглашении Болеслава Оттонъ увидълъ голосъ провиденія, призывающій его на подвигь. Онъ посоветовался съ клиромъ и отправилъ къ папъ Каликсту II посланника, испрашивая апостольскаго разрѣшенія и благословенія на трудное дѣло. Отвётъ папы быль благопріятень, и Оттонь сталь готовиться въ путь (Herb. II, 7). Ему пужны были надежные помощники; прежде прочихъ онъ остановился на любимцѣ своемъ, священникъ Удальрикъ. Призванный къ совъту, Удальрикъ немедленно решился следовать за своимъ патрономъ. Кроме священника Вериера и переводчика Адельберта 1), избранныхъ самимъ Оттономъ, положено было взять и клерика Сефрида, на котораго указалъ Удальрикъ, какъ на юношу расторопнаго, усерднаго и къ тому же искуснаго писца (Ево: II, 3). Помня печальный опыть и наставленія Бернгарда, слыша, что въ богатомъ Поморь почти вовсе и тъ нищихъ и б дняки вообще презираются. Оттонъ позаботился явиться туда въ обили и вившнемъ блескъ: онъ взяль съ собою не только богатый запасъ вещей, необходимыхъ при богослужения, но и много одеждъ, драгоциныхъ тканей и иныхъ подарковъ, назначенныхъ для знатныхъ и богатыхъ той страны (Herb. II, 7 Ebo: II, 3) 3).

et indefessa predicatur, rogamus, pater amantissime, non te pigeat, nostro comitante seruicio, pro Dei gloria tueque beatitudinis incremento id laboris assumere. Sed et ego... impensas omnes et socios itineris et lingue interpretes et coadiutores presbiteros, et quecunque necessaria fuerint, prebeo; tu tantum uenire dignare». Herbord. II, 6.

^{1) «}Adelbertum quoque, lingue bapbarice sciolum, interpetem habere possumus». Ebo, II, 3.

^{2) [}Otto] aquia terram Pomeranorum fama ferente opulentam audiuerat et egenos atque mendicos penitus non habere sed uehementer aspernari, et iam dudum quosdam seruos Dei predicatores egenos ac censu tenues propter inopiam contempsisse, quasi non pro salute hominum sed pro sua necessitate releuanda officio insisterent predicandi; studiose procurauit»... etc., Herb. II, 7. Vestes quoque et pannos preciosos aliaque donaria, nobilibus ac diuitibus apta, euangelista simplex et prudens in uiam portauit euangelii: ne forte indigentie causa paganis uide-

Изготовившись и устроивъ домашнія дёла, Огтонъ хотёль отправиться, но неожиданная бользнь Удальрика удержала его на нѣкоторое время: ему тяжело было разстаться съ мыслью имъть товарищемъ человъка столь близкаго, онъ ръшился повременить. Такъ прошло три дня; бользнь, однако, не прекращалась, и, дорожа временемъ, Оттонъ оставилъ Удальрика и выступиль въ путь въ началъ мая 1124 г. Надежда, что Удальрикъ скоро оправится и присоединится къ миссіи, еще разъ заставила Оттона остановиться на ижкоторое время въ монастырж Михельфельдъ, но, получивъ извѣстіе, что больному не легче, онъ простился съ провожавшими его и последовалъ далее. Освятивъ на пути некоторые храмы, Оттонъ, чрезъ чешскій лесь, пришелъ въ Чехи; здѣсь, въ монастырѣ Кладрубы, его ожидали посланники чешскаго князя Владислава и сопровождали въ Прагу, гдь онь быль встрычень епископомь Мегингардомь съ особымъ почетомъ (Ево, II, 3). Въ Прагъ Оттонъ не медлилъ: чрезъ Садскую онъ скоро прибыль въ замокъ Милетинъ, гдф въ то время находился самъ князь, принявшій его съ великольніемъ. Богато одаренный Владиславомъ, знаменитый миссіонеръ, въ сопровожденіп чешскихъ, а потомъ польскихъ — пословъ, мирно продолжалъ свой путь чрезъ Варту, Немчъ, Вратиславу, Калишъ и Познань (Herb., II, 8). Онъ часто останавливался и уклонялся съ прямой дороги въ сторону для проповъди Евангелія. Вездъ его встръчали съ торжественнымъ вниманіемъ и почетомъ (Ebo, II, 3; Herb. II, 8). Въ Гитадит, куда наконецъ прибыла мпссія, самъ Болеславъ, вмѣстѣ съ знатными людьми земли своей. вышель къ ней на встрѣчу за городъ необутыми ногами-п торжественно проводиль Оттона въ главный храмъ. Въ Гийздий

retur euangelizare, sed nouelle plantationi sua potius conferre quam illius appetere»... Herb, II, 7. «Interim—говориль Оттонъ Удальрику, ассерtа а me pecunia, uestes et necessaria queque tibi compara. Quia ad suggestionem Bernhardi non cum tenuitate sed habundancia tam uestium quam uictualium Pomeranos adire nos opportet; ne, cum paupertatis angustias in nobis deprehenderint, non zelo iustitie sed pro inopie releuanda necessitate illo nos migrasse cauillentur et ... a finibus suis nos eiciant»... Ebo, II, 3.

миссія оставалась цёлую недёлю: нужно было собраться п устроиться къ предстоящему труднійшему путешествію. Болеславь заботился доставить Оттону все необходимое: онъ снабдиль его людьми для службъ, которые одинаково хорошо знали нёмецкій и славянскій языки, далъ много подводъ, на которыхъ везли продовольствіе и вещи, наградиль въ обиліи и деньгами своей страны. Въ помощники къ Оттону князь назначилъ трехъ священниковъ и военнаго сотника Павликія, человіка діятельнаго и умівшаго толково говорить съ народомъ (Herb. II, 9) 1). Простившись съ Болеславомъ, Оттонъ и спутники его двинулись даліє и пришли къ крайнему преділу польской земли, къ пограничной крізности Уздів. Отсюда Павликій отправиль пословъ къ поморскому князю Вартиславу, чтобы предувідомить его о прибытіи Оттона. Вартиславъ быль въ то время въ Старьградів; получивъ извістіе, онъ немедленно выступиль на встрічу миссіи (Ево, II; 4) 2).

«Земля поморская, какъ ясно изъ ея наименованія, лежить около моря. Если взглянуть на ея положеніе въ цёломъ, какъ относительно заводей и морскихъ заливовъ, такъ и сухой почвы,

^{1) «}Dedit [dux Bolezlaus] domino meo [sc. Ottoni] de gente illa tam Sclauice quam Teutonice lingue gnaros satellites ad diuersa eius ministeria, ne quid incommoditatis per lingue ignorantiam in gente externa pateretur. Quid dicam? Currus et quadrigas ordine longo, uictualia et omnes sarcinas nostras portantes; monetam quoque ilius terre liberalitate contulit ingenua», Herb. II, 9. Эбонъ передаетъ, что Оттонъ оставался у Болеслава «рег tres ebdomadas in domo Іасові, ргерозіті maioris ессеlезіа», разсказываетъ еще, что по выходъ миссін изъ Гиьздна, ее обокрали въ ближайшей деревнь, Ево II, 4. Мы основались на разсказъ Сефрида, какъ очевидца.

^{2) «}Cumque ad castrum quoddam, quod Vzda nominatum est quod est in confinio utriusque terre, cum suis uenisset, comes Paulus [centurio Paulicius y Герборда], ductor eius, premisit nuncios ad Wortizlaum Pomeranie ducem; qui Ottonem, fama apud eos celeberrima uulgatum, fines suos euangelizandi gratia adire insinuarent... Quo mandato dux Wortizlaus accepto, in castro Zitarigroda nuncupato ei occurit»... Ево II, 4. Здёсь у Эбона—путаница: Вартиславъ не могъ встрётить Оттона въ Старьградѣ, который лежалъ на сѣверѣ Поморья. Сефридъ у Герборда ничего не говорить объ этомъ, потому вѣрнѣе думать, что въ Старьградѣ князь получилъ извѣстіе о прибытіи Оттона и вышелъ оттуда къ нему на встрѣчу. Сефридовъ дальнѣйшій разсказъ возводить эту догадку въ достовѣрность.

она представить какъ бы треугольникъ, т. е. три стороны, которыя, подобно линіямъ, концами сходятся и образують три угла, такъ однако, что одинъ уголъ более двухъ другихъ, онъ и простирается до страны Лютичей къ Саксоніп и на сіверъ къ морю, постепенно загибаясь. Такимъ образомъ Поморье имъетъ за собой на мор'в Данію и небольшой, но многолюдный островъ Руяну; надъ собою, т. е. направо отъ съвера — землю половцевъ (!? славянь?), пруссовъ п Русь; предъ собою же, т. е. на югъ небольшимъ концомъ достигаетъ границъ Угріи и Моравіи; наконецъ, на обширномъ пространствъ граничитъ съ Польшею до предъловъ земли Лютичей и Саксоніи. Народъ этотъ (поморскій), пскусный въ войнъ на сушъ и моръ, привыкций жить разбоемъ и грабежомъ, былъ всегда необузданъ въ природной своей дикости и совсемъ чуждъ христіанскаго богоночтенія и религіи. Сама же земля даеть жителямь въ изобиліп рыбу и дикихъ звізрей и очень богата всякаго рода хлабомъ, овощами и саменами. Нъть страны обильнъе медомъ и плодоноснъе пастбищами и лугами. Вина у жителей ивтъ, да они и не стремятся добыть его; но ихъ меды и шиво, тщательно приготовленные, превосходять даже и фалерискія вина» (Herb. II, 1)1).

^{1) «}Est terra hec. [sc Pomerania]; si totam eius posicionem tam in stagnis et refusionibus marinis, quam in locis campestribus considerare uelimus, quasi figura triangula. Quia tribus lateribus, quasi tribus lineis per capita sibi coherentibus, tres angulos habere deprehenditur; ita tamen, ut unus angulus duobus reliquis sit extensior, qui eciam usque ad Leuticiam et prope Saxoniam uersus aquilonem ad fluctus oceani paulatim recuruatus dimittitur. Itaque Pomerania post se in oceano Daciam habet et Rugiam, insulam paruam sed populosam; super se autem, id est ad dexteram septentrionis, Flauiam-[Slauiam, ибо Flauia - земля Половцевъ здъсь не у мъста; впрочемъ б. м. Гербордъ дъйствительно думалъ о половцахъ: онъ знаетъ [cf. Herb. II, 3, 4] о войнахъ поляковъ съ Русью и половцами, потому и предполагаеть, что страна последних в находится возле Польши и граничить съ Поморьемъ] habet et Prusciam; ante se uero, id est uersus aridam, parua extremitate se attingentes fines respicit Vngarie ac Morauie, dein Poloniam spaciosa contiguitate usque ad confinia Leuticie et Saxonie se habet attingendo extendentem. Gens ista, terra marique bellare perita, spoliis et raptu uiuere consueta, naturali quadam feritate semper erat inindomita et a cultu et fide christiana penitus aliena. Terra uero ipsa piscium et ferarum copiosam incolis prebet habundanciam; omnigenumque frumentorum et leguminum sine seminum

Возвратимся къ нашимъ путешественникамъ.

За Уздой, по другую сторону рыки Нотеци, тяпулся огромный, мрачный лёсъ, лежавшій границею между Польшей и Поморьемъ. Чрезъ него шла дорога Оттона и его товарищей. Они находились среди д'Евственной природы, гд дотол почти не бывала нога человъка; только Болеславъ въ прежніе годы проходиль съ войскомъ по этому мъсту и обозначиль свою дорогу засъками и знаками на деревьяхъ. По этимъ знакамъ пробиралась п миссія, встркчая на каждомъ шагу препятствія, опасности и всякіе страхи: ихъ подводы грязли въ болотахъ, огромныя змён п дикіе звіри угрожали нападеніемъ, птицы — тревожили ихъ крикомъ. Чрезъ шесть дней труднаго пути проповедники достигли берега ръки, которая составляла собственную границу Поморья. Здесь ожидаль ихъ Вартиславъ, пришедшій съ нятью стами вопновъ п остановившійся лагеремъ на другомъ берегу; онъ перешелъ съ немногими реку и приветствоваль приходъ Оттона. Вартиславъ былъ христіаниномъ, но изъ страха предъ язычниками скрывалъ свою религио 1). Въ то время, когда епископъ,

fertilissima est. Nulla mellis feracior, nulla pascuis et gramine fecundior. Vinum autem nec habent, nec querunt; sed melleis poculis et cereuisia curatissime confecta, uina superant Falernica». Нег b. II, 1. Мы сочли удобнымъ привести Гербордову характеристику Поморья именно при изложеніи вступленія Оттона въ эту землю. Географическія опредѣленія, кажется, плодъ ученых соображеній самого Герборда и не отличаются ни ясностью, ни особой цѣнностью; но указанія на быть и хозяйство поморянь идуть несомнѣнно оть Сефрида и заслуживають полнаго вниманія. Лингвистическое толкованіе имени Поморья, будто бы оть роме—ішхта, сігса и moriz—mape, Pomerania, quasi Pomerizania; е. ішхта иеl сігса таге sita, заставляєть думать, что Гербордъ слышаль правду, но не умѣль вѣрно передать ее.

¹⁾ a duce Polonie dimissi, per Vzdam castrum in extremis Polonie finibus transeuntes, nemus horrendum et uastum, quod Pomeraniam Poloniamque diuidit, intrauimus... Nemus hoc nulli ante mortalium peruium erat; nisi quod superioribus annis dux latrocinandi causa, priusquam subegisset totam Pomeraniam, sectis signatisque arboribus uiam sibi exercituique suo exciderat. Que signa tenentes uix diebus sex emenso nemore ad ripam fluminis, qui limes Pomeranie est, consedimus. Dux uero Pomeranorum aduentus nostri prescius, cum, quingentis uiris occurrens, ex alia parte aque castra metatus est. Mox que amne transmisso cum paucis, episcopum salutat atque salutatur ab illop. Herb. II, 10, 11.

князь и Павликій, отойдя въсторону, вели разговоръ чрезъ переводчика, спутники Оттона остались съ людьми князя и испытывали сильный страхъ, видя себя въ первый разъ лицомъ къ лицу съ «варварскимъ, дикимъ народомъ». Замътивъ смущеніе пришельцевъ, поморскіе вопны вздумали позабавиться надъ ними и начали пугать ихъ ложными страхами: вынувъ острые ножи, они угрожали заколоть ихъ, дёлали видъ, что хотятъ зарыть ихъ въ землю и произить ихъ головы, выдумывали и другіе роды мученій, сопровождая все это шумнымъ крикомъ 1). Несчастные не знали образа мыслей и намъреній номорскаго князя, они стояли окруженные «дикими лицами варваровъ», один среди нисходившей ночной темноты, въ виду-только что оставленнаго страшнаго льса; они думали, что приходить конець ихъ, что имъ предстоять немедленныя мученія п смерть, п поручали себя Богу пспов'єдью, молитвами и пеніемъ. Но свободно вздохнули они, когда князь ободриль ихъ своимъ дружескимъ словомъ; и вскоръ сами, вмъсть съ «варварами», смѣялись надъ своимъ страхомъ. Оказалось, что воины Вартислава втайнъ были христіанами; это ободрило миссіонеровъ, и они скоро начали «поучать техъ, на которыхъ прежде и взглянуть не могли со страха». Отгонъ, не медля, началъ д'яйствовать, онъ поднесъ князю въ даръ посохъ изъ слоновой кости. Князь былъ доволенъ, благодарилъ Оттона, потомъ, обратясь къ своимъ воинамъ, сказалъ: «какого отца послалъ намъ Богъ и какой отеческій подарокь, для меня онъ пріятнье теперь, чыть во всякое другое время». На другой день князь назначиль изъ своихъ людей проводниковъ-слугъ для Оттона и приказалъ, чтобы по

^{1) «}Episcopo autem et duce cum interprete et Paulicio seorsum in colloquio demorantibns, ceteri qui cum duce uenerant homines barbari, quia clericos aliquantum trepidare uidebant, ficto eos terrore amplius uexabant... cultros acutisimos educentes, uiuos nos excoriare aut transfigere, ac humi nos defodere usque ad uerticem, coronasque nostras eisdem scultri punctare ac secare minati cunt». Herb. II, 11. Эбонъ представляеть дъло серьезнымь, онъ говорить: «barbari instinctu inimici et satellitum eius, uidelicet sacerdotum suorum, crudeli impetu super famulos Christi irruentes, mortem eis minari серегипт». II, 4, и защить князя принисываеть спасеніе миссіонеровь. Что Гербордъ върно смотрить на характеръ происшествія, это видно изъ всего послъдующаго.

всёмъ тёмъ мёстамъ Поморья, которыя составляли княжью собственность, епископъ пользовался даровымъ гостепріимствомъ. Миссія, перейдя рёку, вступила въ Поморье и, слёдуя за проводниками, направилась къ крёпости Пырицё, Вартиславъ же отошелъ по своимъ дёламъ (Herb. II, 10, 11, 12) 1).

По дорогѣ путешественники встрѣтили нѣсколько небольшихъ, войной разоренныхъ, дерсвень и немногихъ жителей, которые только что собрались послѣ погрома и расточенія. Спрошенные—желають ли принять христіанство, они поверглись къ ногамъ епископа и просили научить ихъ вѣрѣ и крестить. Такъ окрещено было тридцать человѣкъ, и положено счастливое начало великому дѣлу (Herb. II, 13) 2).

Миссіонеры приблизились къкняжьей крізпости Пыриці еще за-світло, и глазамъ ихъ представилось необыкновенное зрізлище: быль день языческаго празднества (около 4 іюня), къ нему изо всей области собралось боліве четырехъ тысячъ народа; все сборище шумпо предавалось играмъ и пінію. Оттонъ остановился: странники сочли неблагоразумнымъ и неосторожнымъ появиться теперь среди народа, разгоряченнаго питьемъ и разгу-

^{1) «}Facto mane, dux de uiris qui secum uenerant ductores et ministro reliquit episcopo; mandans, in tota Pomerania per cuncta loca possessionis sue liberalia ei preberi hospitia. Nos uero, transito fluuio, terram Pomeranorum... intrauimus et, conductoribus nostris uiam demonstrantibus, iter ad castrum Pirissam direximus». Herb. II, 12.

²⁾ aIn ipso autem itinere uiculos paucos bellica pridem uastatione dirutos et raros incolas, qui nuper se post dispersionem recollegerant, inuenimus; qui, de fide christiana conuenti et an credere uellent interrogati; humiliter pedibus aduoluuntur cpiscopi, cathezizari se atque baptizari postulantes»... Herb. II. 13. Въ передачѣ пути Оттона до Пырицы и происшествій его—источнику Эбона измъняеть намять: онь очевидно смъшиваеть прежній путь миссіи чрезь лѣсъ съ путемъ ел до Пырицы, бывшимъ послѣ свиданія Оттона съ Вартиславомъ: аеt legatos suos pio Ottoni [dux] assignauit, qui per desertum magnum [?] quod inminebat, continuato septem dierum spacio [?] eum transduxerunt»... II, 4. Ниже онь говоритъ: altera die ad uillam proximam diuertit, ibique plures Domino соорегаntе secunde natiuitatis sacramento iniciauit. Tercia die ad Piriscum... чепіт». Такимъ образомъ оказывается, что, разставшись съ Вартиславомъ, они на третий день пришли въ Пырицу и въ тоже время семь дней странствовали по пустынѣ. Смъшеніе явное!

ломъ 1), они провели ночь безъ сна, неотваживаясь затеплить огонь и разговаривая въ полъ-голоса. Утромъ епископъ отправиль Павликія и посланниковъ Вартислава въ крѣпость. Отъ имени князей они привътствовали старъйшинъ; объявили, что прибылъ епископъ, присланный ими для проповеди народу христіанской религіп пуб'єждали достойно принять его и ночтительно слушать его наставленій. Такова была воля князей. Кром'є того, говорили они, епископъ — человъкъ почтенный: онъ богатъ, ничего не требуетъ и ни въ чемъ не нуждается, сюда пришелъ ради вашего спасенія, а не за прибылью 2). Посланники просили ихъ вспомнить последнія бедствія и свои об'єщанія и не противиться болъе христіанству, законамъ котораго покоряется весь міръ. Стар'єйшины пришли въ затрудненіе: нер'єшительно и подъ разными предлогами они желали выиграть время, чтобы найтись среди обстоятельствъ; говорили, что такое важное дёло нуждается въ спокойномъ, зрѣломъ обсужденіи; но Павликій съ послами, подозрѣвая хитрость, требовали немедленнаго рѣшенія, грозили, что пначе они огорчать пришедшаго епископа и темъ разгитвають самихъ князей. Узнавъ, что Оттонъ находится вблизи, старъйшины не отказывались долье, они держали совътъ сначала между собою, потомъ съ Павликіемъ и послами-и рѣшили принять епископа; затъмъ они вышли съ ними къ народу, который, противъ обыкновенія, еще быль въ сборъ и не расходился по деревнямъ, и ясною, привътливою ръчью изложили предъ нимъ обстоятельства д'вла. Скоро и легко склонился весь народъ на

^{1) «}ad castrum ducis Pirissam undecima hora diei propinquantes, ecce illic hominum ad quatuor milia ex omni prouincia confluxisse, ut eramus eminus, aspeximus. Erat enim nescio quis festus dies paganorum; quem lusu luxu cantuque gens uesana celebrans, uociferatione alta nos reddidit attonitos. Non igitur utili uel cautum nobis uisum est, illa nocte in turbam, potu leticiaque feruentem, nos tam insolitos hospites aduenire»... Herb. II, 14.

²⁾ Mane episcopus Paulicium et nuncios Bratizlai ducis ad castrum mittit. Ac illi, salutatis maioribus ex nomine ducum [т. е. князя польскаго и Вартислава], ab eis missum nunciant episcopum... addentes: uirum esse honorabilem, domi diuitem et nunc quoque in aliena terra suis opibus sufficientem; nichil illum petere nullius egere; pro illorum salute abuenisse non questus gratia»... Herb. II, 14.

339

предложение своихъ старшинъ; провъдавъ же о присутствии Оттона, поднялъ страшный крикъ и просилъ скорфе призвать его. желая видеть и слышать его прежде, чемъ разойдется сходка и каждый возвратится домой. Вмёстё съ Павликіемъ и послами къ Оттону отправились нѣкоторые обитатели крѣности (castellani) и привътствовали его отъ имени знатныхъ людей и всего народа, они почтительно приглашали его къ себъ, говоря, что никто не оскорбить его, и вст искренно готовы повиноваться ему 1). Епископъ двинулся къ крѣпости. Когда жители издали увидъли длинный рядъ подводъ, множество лошадей и людей, они пришли въ смятение и начали подозрѣвать воинское нападение, но, узнавъ истину, успокоились и быстро, «подобно потоку» устремились на встрѣчу; они окружили пришельцевъ, съ любопытствомъ разглядывали ихъ и ихъ вещи и такъ провожали до самаго м'єста пристанища. Предъ входомъ въ крівпость было пространное мъсто, на немъ разбила свои шатры миссія, и «варвары» дружественно и мирно во всемъ помогали ей 2). Оттонъ немедленно приступилъ къ дълу: онъ облекся въ церковныя одежды, по просьбѣ Павликія п старѣйшинъ взошелъ на высокое мѣсто и оттуда чрезъ переводчика началъ говорить къ народу, онъ благодарилъ его за дружескій пріемъ, указалъ на причину своего прихода и убъждалъ принять христіанство. Все сборище

2) «Fuit ante introitum castri area spaciosa, quam occupantes, fiximus tentoria in eodem loco, ipsis barbaris mansuete ac familiariter nos adiuuantibus et in omnibus se nobis oportunus exhibentibus». . . Herb. II, 14.

^{1) ... «}ubi eam sententiam tam bonam tamque salubrem diligenti retractatione probauerant—primo quidem apud se in conclaui, deinde uero cum legatis et Paulicio ad plenum uigorem laxiori consilio firmauerant — cum eisdem ad populum egressi, qui, sicut ad festum confluxcrat, contra morem indispersus... in loco manebat nec in rus discesserat, luculenti sermonis dulcedine, multo beniuolentie captu cos de hoc uerbo allocuti sunt. Sed quid multa? Mirum dictu quam subito, quam facili consensu omnis illa multitudo populi, auditis primatum uerbis, in eandem sese conuenientiam inclinauerit. Et quia dici audiunt, episcopum in proximo esse, facto ingenti clamore, ut aduocetur, rogant, quo illum uidere queant et audire, antequam soluto cetu singuli in loca sua discedant. Redeuntibus Paulicio et legatis abierunt quidam de castellanis cum eis ad episcopum, qui ad se illum inuitarent, salutatum ex parte nobilium plebisque uniuerse»... Herb. II, 14.

«грубаго» народа, какъ одинъ человъкъ — согласилось послъдовать новому ученію. Ц'єлую нед'єлю поучали Оттонъ и его приближенные народъ истинамъ религіи, правиламъ и обычаямъ христіанской жизни; затімь онь назначиль трехдневный пость и приступиль къ крещенію. Мальчики, женщины и мужчины, каждый полъ — крещенъ былъ отдёльно и притомъ — съ устраненіемъ всего, что могло показаться страннымъ народу, или оскорбить его прпродное чувство стыда. Достопнство образа дъйствій п обращенія Оттона, его внішняя п внутренняя чистота п приличіе вызывала похвалы у язычниковъ 1). Такъ крестилось въ Пырицѣ около семи тысячъ народа ²). Съ крещеніемъ не окончилось дъло проповъдниковъ: они пробыли въ тъхъ мъстахъ около двалиати дней, посвящая все время проповёди и поучению народа истинамъ въры, церковнымъ постановленіямъ и христіанскимъ обычаямъ; они учили его, между прочимъ, и христіанской годовщинъ, раздъленію года на мъсяцы и мъсяцевъ на недъли 3). Же-

¹⁾ Episcopus, monente Paulicio et primatibus, de loco editiori populum cupientem ore alloquitur interpretis... Hec et his similia... populo rudi simpliciter euangelizante pontifice, omnis illa multitudo quasi unus homo, fidei sancte concordantes, illius doctrine se comisserunt». Herb. II, 15. Ipse in omni actione sua, quod et paganis dignum laude uidebatur, quandam... cuiusdam sangularis munditie atque elegantis et urbane discipline prerogatiuam habebat»... Herb. II, 16.

^{2) «}Егат antem numerus conuersorum ibi [sc. in Pirissa] ad fidem quasi septem milia». Негь. II, 17. Должно думать, что въ это число входили главнымъ образомъ жители окрестныхъ мъстъ: какъ относительно языческихъ празднествъ Пырица была средоточіемъ, куда сходились поселяне ближнихъ деревень, такъ могла она быть имъ и относительно христіанскаго крещенія. Прифлименскій монахъ [II, 4] ставить число крестившихся только въ 500 человъкъ; но полагаться на это показаніе нельзя, въ виду яснаго свидътельства очевидца—Сефрида.

^{3) «}Mansimus in eodem loco quasi diebus uiginti... instruentes de festiuitatibus ...de distributione mensium et institutione tocius anni secundum christianos»... Herb. II, 17. О действіяхь Оттона въ Пырице Эбонъ передаеть очень кратко: «tercia die ad Piriscum castrum primum Pomeranie uenit, ubi, ciues ad fidem exhortans, quatuordecim [?] diebus sedit; eis nimirum abnuentibus et seruum Dei ad alia migrare loca facientibus seque nouam hanc legem sine primatum et maiorum suorum consilio aggredi non posse testantibus. Tandem pio Ottone assiduis pro saluacione eorum precibus incubante... assenserunt», etc... Еbo II, 5. Вотъ и все! Въ виду такой необстоятельности разсказа, показаніе Эбона о чемыриадцатидиевном пребываніи Оттона въ Пырице не должно быть принято во вниманіе.

лая еще болье упрочить свое дьло, Оттонъ построилъ часовню, освятилъ алтарь и снабдилъ эту первую, скромную церковь всьмъ необходимымъ для богослуженія. Язычники приняли все это съ благодарною радостью—и оставили свои старыя суевърія и языческіе обычап (Herb. II, 14—17).

Время, однако, было отправиться далье: впереди предстояла еще богатая жатва. Оттонъ созвалъ новообращенныхъ и еще разъ объясниль имъ таинства въры и связанныя съ ними условія христіанской жизни, онъ запрещаль имъ языческое идолослуженіе и обычаи: «будучи язычниками вы не знали таинства брака, говориль онъ, не соблюдали върности одному супружескому ложу, но, по желанію, имъли много женъ. Теперь же, если кто изъ васъ до крещенія имъль нѣсколько женъ, тотъ пусть избереть изъ нихъ одну себъ по праву, другихъ же отпустить. Слышу я также, что женщины предають смерти поворожденныхъ дѣвочекъ. Сколь ужасно это — нельзя выразить словами: даже дикіе звѣри не поступають такъ съ дѣтенышами своими! Вы должны оставить это убійство: родится ли ребенокъ мужскаго или женскаго пола — вскормите рожденіе ваше съ одинаковою заботливостью» 1). (Herb. II, 18).

Простившись съ духовными дётьми своими, Оттонъ и его спутники, подъ руководствомъ пословъ, прибыли (24 іюня) въ княжескій городъ Камину. Здёсь находилась киягиня, законная жена князя, она была наклонна къ христіанству и со всёмъ до-

^{1) «}Vos, qui usque ad hec tempora non christiani sed pagani fuistis, sacramentum coniugii non habuistis; quia fidem uni thoro non seruastis, sed, qui uoluistis plures habuistis uxores. Quod deinceps uobis non licebit... Si quis ergo in uobis est, qui plures habuerat uxores ante baptismum, nunc unam de illis, que sibi magis placet, eligat, dimissisque aliis, hanc solam habeat ritu christiano. Et partus, inquit [Otto]—femineos, audio, quia uos, o mulieres, necare consucuistis. Quod quantum abhominationis habeat, exprimi sermone non potest... Parricidium hoc non fiat ammodo in uobis. Siue sit masculus, siue femina, diligenter enutrite partus uestros»... Herb.: II, 18. Эбонь усвояеть этоть страшный обычай Каминцамь: «Illic [i. e. Camine] requisitum est a mulieribus, quod infantes necassent—nam crudelitate paganica puellas necare, et mares servare solebant»... Ebo... II, 5.

момъ своимъ почтительно приняла проповѣдниковъ. Еще до прибытія Оттона, когда онъ трудился въ Пырицѣ, она тайно посылала туда развъдать обо всемъ происходившемъ и, узнавъ объ успъхахъ христіанства, старалась расположить къ принятію его сначала своихъ приближенныхъ, а нотомъ и другихъ, кого могла 1). Поэтому ли, или по другой причинь - миссія не встрытила противодъйствія въ Каминъ: народъ согласился принять новое ученіе. Болье сорока дней посвящены были поученію, проповъди и крещенію: ежедневно толпою приходилъ и уходилъ народъ того мъста и изъ окрестной области; труда было много, но и жатва обильна ²). Среди такихъ занятій Оттона въ Камину пришелъ князь поморской земли Вартиславъ съ своею дружиною, онъ извинился предъ епископомъ, что дъла правленія столь долго задержали приходъ его и отдавалъ теперь себя и своихъ въ полныя услуги миссіп; онъ также дружески привітствоваль поцілуемь и пожатіемъ руки каждаго изъ сотрудниковъ Оттона и вообще быль радъ имъть такихъ гостей у себя въдомъ. Такъ какъ дальнъйшій путь проповъдниковъ лежалъ по водному сообщенію отъ города къ городу, то князь приказалъ управителямъ своихъ деревень принять лошадей и вьючный скоть ихъ и помъстить на лучшія пастбища земли; когда потомъ животныя возвращены были владёльцамъ, последние нашли ихъ до того откормленными, что каждый съ трудомъ могь узнать ему принадлежавшее 3).

¹⁾ alegatis nos deducentibus, ad ciutatem ducis Caminam deuenimus. Erat autem illic ducissa, uxor uidelicet ducis legittima. Et, licet inter paganos, christiane tamen religionis memor, de nostro aduentu letissima efficitur et cum omni domo sua nos deuotissime suscepit». Herb.: II, 19. Эбонъ называетъ Каминъ асаstrum magnum ubi sedes duci est», Ebo: II, 5.

^{2) «}Quadraginta diebus in eodem loco [sc. Camine] manentes... uidebamur in tam copiosa messe pauci messores. Nam et ipsius loci atque circumiacentis prouincie populus cateruatim accedebat cottidie ac recedebat», Herb. II, 20. Въдругомъ мъстъ Гербордъ [II, 24] опредъляетъ время пребыванія Оттона въ Каминъ числомъ около 50 дней, Эбонъ же—числомъ четырнадцати недъль; послъднее—очевидная ошибка.

^{3) «}Dum ea Camine gerebantur... ecce cum suo comitatu dux terre Vratizlaus... superuenit... «Non, queso ait irascaris, quod post primam illam et momentaneam salutationem tam diu fui te non uidens; sed causa fuere inexcusabiles rei publice

Немедленно приступилъ Оттонъ къ крещенію княжеской дружины; ть-же изъ нея, которые были уже христіанами, по, по сожитію съ язычниками, не могли удержаться въ предълахъ христіанской жизни — а къ числу такихъ принадлежалъ и самъ князь — очистились покаяніемъ и были снова приняты въ лоно церкви. Сознавая несовмъстность обычая многоженства пли наложничества съ христіанскою чистотою жизни, князь торжественно, при спископ' и народ', отрекся отъ двадцати четырехъ наложницъ, которыхъ, но языческому обычаю, онъ имълъ кромъ своей законной жены. Примъру князя послъдовали и многіе другіе, жившіе досель также во многоженствь 1). Въ Кампиь Оттонъ построилъ и освятилъ храмъ, одарилъ его всёмъ необходимымъ для богослуженія и назначиль сюда одного изъ своихъ священниковъ, а князь даровалъ новой церкви владънія и содержаніе священнику 3); народъ не только изъ города, но и изъ деревень собирался ежедневно въ храмъ, благочестиво соблюдая воскресный день и другіе праздники.

Въ это время случилось пропсшествіе, которое не могло не казаться нашимъ проповъдникамъ — знаменательнымъ и чудеснымъ. Неподалеку отъ города, въ одной деревиъ жила богатая и знатная вдова, окружениая многочисленной семьею и дъятельно

administrationes. Nunc autem ecce assum parere ac seruire tue paternitati, prout uis. Etenim nos ipsi et omnia nostra tui sumus; utere sicut uis»... «Quia uero deinceps nauigio de ciuitate ad ciuitatum eundum fuit, omnes equos et iumenta nostra uillicos suos ad optima loca terre pastus gratia deducere iussit;... quos, certe ita recepimus alteratos, ut pre crassitudine uix cuique suus nosceretur»: Herb., II, 21.

^{1) «}Milites, qui cum duce uenerant, cathezizati statim et baptizati sunt... Dux etiam: «Scio, inquit, christiane sanctitati esse contrarium, plures uxores uel concubinas habere». Simulque, tactis sanctorum reliquiis sicut christianis iurare mos est, coram episcopo, populo aspiciente, uiginti quator concubinas, quas ritu gentili sue legittime uxori superduxerat, publice abiurauit. Quod uidentes, alii complures eiusdem enormitatis presumptores, abiurata et ipsi coniugium pluralitate, uni thoro exemplo ducis fidem se seruaturos polliciti sunt»... Herb. II, 21—22.

^{2) «}Extructa illic basilica et sanctificato altari et sanctuario collatisque illuc per ducem prediis ac dote in sustentationem sacerdotis, pater liberalissimus... libros contulit, etc»... Herb. II. 22.

правившая домомъ своимъ. Мужъ ея при жизни имѣлъ свою собственную стражу въ тридцать лошадей со всадниками, а это казалось въ той странъ чъмъ-то очень значительнымъ: силу и могущество знатныхъ или воеводъ тамъ определяли количествомъ и числомъ лошадей, говоря: «силенъ, могучъ или богатъ тотъ или пной: онъ можетъ держать столько, плп столько-то коней»; узнавъ число лошадей — всякій разуміть число вопиовь; ибо каждый воинъ имелъ только по одному коню; а кони земли той были велики и сильны; каждый воинъ сражался безъ щитоносца, носиль плащъ и щитъ и довольно ловко и бодро выполнялъ свои военныя обязанности. Только князья и воеводы имели одного, много двухъ слугъ. Вдова столь знатнаго человска съ презреніемъ относилась къ христіанству; она говорила, что поклоняется отечественнымъ богамъ и ни за что не уклонится въ новую суету отъ старыхъ преданій отцовъ своихъ. Случилось такъ, что въ одинъ воскресный день, во время жатвы, пародъ собирался въ дерковь; вдова же не пустила слугъ своихъ и приказала имъ итти на жатву: «глядите, говорила она, какія сокровища и богатства даровали намъ наши боги, ихъ щедротами обильны мы всякимъ добромъ, славою и всемъ другимъ; потому — отказывать въ почитанін имъ-преступленіе не маловажное». Хозяйка сама отправилась со слугами на поле: она хотела дать имъ личный примеръ и разсѣять ихъ ложный страхъ нарушенія христіанскаго праздника; но-такъ разсказывала молва - лишь только рука ея взялась за серпъ, какъ вдова внезапно поражена была неожиданнымъ ударомъ. Въсть о происшестви быстро распространилась и, объясненная въ христіанскомъ смысль, оказала свое дъйствіе: слуги умершей немедленно пришли въ церковь и просили крещенія, върующіе еще болье укрыпились въ выры, остатокъ невырующихъ воспитался къ ней (Herb. II, 18—23) 1).

^{1) «}Cum hec omnia rite peracta essent et non solum de ciuitate uerum etiam de rure populus ad ecclesiam omni die conueniret, et diem dominicum aliasque solempnitates deuote observarent, uidua quedam in rure non longe a ciuitate Caminensi diues ac nobilis valde, christiana religione contempta, patrios deos se

Получивъ отъ князя пословъ и проводниковъ, именно знатныхъ гражданъ Домислава съ сыномъ, Оттонъ, въ началѣ августа, отправился по озерамъ и морскимъ заливамъ къ городу Вольну. Городъ этотъ былъ великъ и крѣпокъ, а жители его жестоки и варварскаго нрава. Когда проповѣдники уже приближались къ городу, проводники ихъ начали медлить и тихо, съ боязнью, переговариваться между собою. Оттонъ замѣтилъ это и спросилъ о причинѣ. Они отвѣчали, что боятся за него и его приближенныхъ. «Вольнцы, говорили они, всегда отличались жестокимъ и необузданнымъ нравомъ; лучше будетъ, если тебѣ угодно, переждать на берегу до наступленія ночи; войдя же теперь открыто въ городъ — мы возбудимъ противъ насъ толиу народа». Совѣтъ представлялся благоразумнымъ: по иѣкоторымъ городамъ князь имѣлъ свое особое жилище и дворъ съ строеніями; и былъ такой законъ: кто, преслѣдуемый врагомъ, скроется въ это при-

colere nullaque occasione uanitatis noue a parentum suorum ueteri traditione declinare se uelle dicebat. Erat autem multam haben familiam et non parue auctoritatis matrona, strennue regens domum suam; et, quod in illa terra magnum uidebatur, maritus eius, dum uiueret, in usum satellicii sui triginta equos cum assessoribus suis habere consueuerat. Fortitudo enim et potentia nobilium et capitaneorum secundum copiam uel numerum estimari solet caballorum. «Fortis inquiunt et potens est ac diues ille; tot uel tot potest habere caballos»; sicque audito numero caballorum, numerus militum intelligitur. Nullus enim militum preter unum caballum illic habere consucuit; sunt autem magni et fortes equi terre illius. Et unus quisque militum sine scutifero militat, manticam per se gestans et clipeum, agiliter satis et strennue sic militie sue officium exequens. Soli autem principes et capitanei uno tantum, uel si multum est duobus clientibus-contenti sunt. Factum est ergo in una die dominica tempore messis, populo undique ad ecclesiam properante, prefata matrona nec ipsa ueniebat, nec suos uenire permittebat, sed magis turbulenta: «Ite, inquit, metite michi agros meos». Videtisne, quanta bona et quantas diuicias nobis dederint dii nostri ipsorumque largitate opibus et gloria omnibusque rebus habundantes sumus. Quare ab corum cultura discedere, non leuis iniuria est. Ite igitur, sicut dixi, ad metendas segetes nostras; et ut minus timeatis, parate michi uehiculum; ecce ego uobiscum ipsa in campos messura descendam. Cumque in agrum uenisset: «Quod me, inquit, facere uideritis, omnes similiter faciatis». Moxque rebrachiatis manicis, succintaque ueste, falcem dextera corripuit, stantes uero calamos sinistra tenens, secare nisa est».. etc. Herb. II, 23. То-же происшествіе передаеть и Эбонъ: ІІ, 6; опо здёсь менье украшено, чёмъ въ разсказъ Герборда, но лишено за то и тъхъ важныхъ бытовыхъ подробностей, которыя находятся въ последнемъ.

станище, тотъ пользуется правомъ неприкосновеннаго убѣжища, остается тамъ невредимъ и безопасенъ. Проникнувъ подъ покровомъ ночи въ княжье мѣсто и будучи въ безопасности, проповѣдники, по мнѣнію проводниковъ, могли болѣе усиѣть въ своемъ дѣлѣ, постепенно входя въ сближеніе съ гражданами и сообщая имъ цѣль своего прихода. Совѣтъ былъ принятъ, и ночью миссія перешла въ жилище князя 1). На утро пришельцевъ увидѣли жители; они приходили и уходили, снова являлись, разглядывали странниковъ, спрашивали—откуда они, зачѣмъ пришли, и другъ другу сообщали о происшедшемъ. Скоро бѣшенство овладѣло толною: вооруженная топорами, мечами и другимъ оружіемъ, она, безъ всякаго уваженія къ мѣсту, ворвалась на княжій дворъ и прямо угрожала проповѣдникамъ смертью, если они немедленно не оставятъ своего убѣжища и самаго города. На княжьемъ дворѣ стояло очень прочное зданіе, сложенное изъ огромныхъ бревенъ

^{1) &}quot;Acceptis a duce legatis et conductoribus de ipso loco ciuibus, Domizlao, uidelicet et filio eius, uiris honoratis, per lacus refusiones marinas Iulinam uecti sumus nauigio. Est autem ciuitas hec magna et fortis; hominesque illius loci crudeles erant et barbari. Cum autem propinquassemus ciuitati, conductores nostri herere pauere atque inter se musitare ceperunt. Quod intelligens episcopus: «Quid est, quod ad inuicem confertis?» At illi: «Timemus — inquiunt, pater, tibi ac tuis: populus iste durus semper et indomitus fuit. Si ergo placet tibi, applicemus et moram in littore usque ad crepusculum noctis faciamus; ne forte ciuitatem manifeste ingrediendo tumultum populi super nos suscitemus». In singulis autem ciuitatibus dux palacium habebat et curtim cum edibus, ad quam si quis confugisset, lex talis erat, ut quolibet hoste persequente, securus ibi consisteret et illesus. Dixerunt ergo: «Si per noctem ad ducis tecta intramus, freti securitate, paulatim ciues conueniendo negociumque nostrum illis pedetentim insinuando, melius fortasse proficiemus». Placuit consilium; et cum dies abscessisset, tecti umbra noctis, curtim et menia ducis inuasimus, illis ignorantibus». Herb. II, 24. У Эбона-разсказъ гораздо глуше: «Progressus itaque apostolus Pomeranorum uenit ad urbem magnam Iulin, ubi Odora fluuius preterfluens lacum uaste longitudinis ac latitudinis facit illicque mare influit. Ciues autem loci illius crudeles erant et impii... Mos autem est regionis illius, ut princeps terre in singulis castris propriam sedem et mansionem habeat, in quam quicumque fugerit, tutum ab inimicis asylum possidet. Illuc pius Otto ingressus orationibus et lacrimis pro conuersione gentis Pomeranice instabat». Ebo II, 7. У Прифлингенскаго біографа: «Mos iste antiquitus a gentibus seruabatur, ut quamdiu quis libere in domo principis habitaret, nisi primum consulto principe, de graui crimine coargutus, nihil at quoquam molestiae sustineret»... II, 5.

и досокъ и называвшееся ступою или пиралемь; сюда путники снесли съ корабля и скрыли все важное: бумаги еппскопа, свои пожитки, священныя вещи, деньги и другія драгоцінности; сюда, въ страх в предъ раздраженнымъ народомъ, скрылись теперь енископъ и прочіє клерики: Сефридъ же, страдавшій сильною лихорадкою, лежалъ въ другомъ дом'є; услышавъ шумъ и неистовые крики, онъ собрался съ силами, сталъ на ноги и съ порога увидёль дворъ, полный народа, вооруженнаго копьями и другимъ оружіемъ. Толпа шумѣла и криками вызывала ихъ выйти. Проповъдинки медлили, какъ бы надъясь, что волнение утихнетъ, но оно расло и наконецъ перешло въ яростное нападеніе: толпа бросилась на «ступу» и начала рубить и рушить кровлю и стёны 1). Странники пришли въ ужасъ, и только епископъ мужественно радовался предстоявшему во Христь мученичеству. Когда Павликій и послы увиділи, что оставаться тамъ становилось боліє и болъе опаснымъ, они бросились къ народу, крича и знаками требуя молчанія. Толпа нісколько утихла, и послы говорили, что если они не хотятъ уважить княжьяго мёста, пусть, по крайней мёрё, позволять имъ мирно уйти изъ города; за что и откуда такое

^{1) «}In crastinum uero... [maligni homines].. insano furore correpti, magno tumultu, securibus et gladiis aliisque telis armati, sine ulla reuerentia in ipsam ducis curtim irrumpentes, mortem nobis sine ulla retractatione, nisi quantocius de curia et de ipsa ciuitate fugeremus comminabantur». Herb. II, 24. У Эбона: «urbani, audito seruorum Dei aduentu, sequenti die primo diluculo super eos armata manu irruerunt et fustibus ac lapidibus impetentes expellere nitebantur; dicentes: in uanum eos ducis mansionem irrepsisse, quasi illic pacem habituri essent; cum subuersores patrie ac legum antiquarum extranei ab hac pacis condicione deorum suorum edicto conserentur».. Eb o: II, 7. «Erat autem in ipsa curti edificium quoddam fortissimum, trabibus et tabulis ingentibus conpactum, quod stupam uel pirale uocant, in quod scrinia et clitellas et capellam episcopi et pecuniam et queque preciosa de naui portaueramus; quin et propter impetum furentis populi cum episcopo clerici omnes illuc confugerant. Ego autem eo tempore magna febri tenebar, in alia domo iacens et egrotans; ultra uires tamen, audito strepitu et clamore bachantium, de stratu erectus, ad ostium domus constiti. Et ecce omnia plena hominum, tela et arma portantium. Vociferabantur autem et clamabant, exire nos conpellentes. Sed moram nobis facientibus, quasi a furore illi essent cessaturi, magis eorum exarsit insania, factoque impetu stupam aggrediuntur et dissipant, tecto primum, dein parietibus disiectis et excisis». Herb. II, 24.

ожесточение противъ нихъ? «Мы пришли предать смерти, отвъчаль народь, лживаго епископа и другихъ христіанъ, которые оскорбляють нашихъ боговъ; но ежели вы хотите спасти его вотъ дорога, идите и уведите его поскор ве изъ города». Улицы Волына были болотисты и грязны, по нимъ проходили мосты и, везд'в положены были доски отъ грази. Павликій взялъ епископа за руку и повелъ впередъ, скромно убъждая слъдовать, какъ можно скоръе. Такъ, не безъ затрудненія, прошли проповъдники чрезъ толпу отъ княжьяго двора до помоста, но здёсь одинъ изъ варваровъ, человъкъ спльный, метнулъ издали огромнымъ копьемъ, стараясь поразить мимошедшаго епископа въ голову. Оттонъ отклонился, и конье угодило ему въ плечо; когда же варваръ повторилъ свой ударъ, а другой также издали бросилъ въ него коньемъ, епископъ упалъ съ помоста въ грязь на руки проводниковъ своихъ, Павликія и свящ. Гильтана 1). Мужественный Павликій не оставилъ Отгона: несмотря на грозныя конья, онъ сошелъ съ помоста по колъни въ грязь и поднялъ повержениаго епископа, принимая на себя многіе удары. Другіе священники и клерики, защищавшие своего патрона, также подверглись многимъ ударамъ палками и копьями. Съ великимъ трудомъ пришельцы оправились и, достигнувъ снова помоста, продолжали свой путь изъ города, горожане оставили ихъ, усмиренные болте разумными. Перейдя чрезъ озеро (Дивенское), Оттонъ и его спутники разобрали за собою мость, чтобы помѣшать новому нападенію, и отдохнули на пол'є между овинами и житницами 2). За

¹⁾ aPlatee ciuitatis palustres erant et lutose et pontes extructi et tabule undique posite propter lutum. At autem per medium turbe nos omnes non inperturbatis passibus extra curtim usque ad pontes deuenimus, ecce quidam de turba uir barbarus et fortis, librata quam gestabat ingenti phalanga, uasto ictu caput ferire nisus est transeuntis episcopi. Sed ille, auertens caput, humero ictum suscepit; eodemque geminante commissum et alio eminus in eum iaciente contum, inter manus Paullicii ac Hiltani sacerdotis, ducentium illum, a ponte in lutum prosternitur Otto noster»... Herb. II, 24. Эбонъ представляетъ происшествіе иначе: по его словамъ Оттонъ получиль ударь отъ человька, который возвращался изъ льсу съ дровами и на пути встрьтиль епископа. Ево. II, 8.

^{2) «}multo discrimine ponte arrepto, rursum ire et abire cepimus extra ciuitatem, illique [i. e. Iulinenses] a prudentioribus sedati, cessauerunt a nobis. Abeun-

озеромъ, которое окружало городъ, проповъдники оставались цълые семь дней; они все ожидали, что, можеть быть, горожане одумаются и перем'внятъ на лучшее свои мысли. Въ продолжение этого времени и которые изъ нихъ часто ходили въ городъ, а также и «лучшіе люди» Волына приходили къ Оттону, пзвиняясь въ бывщемъ безпокойствъ и складывая всю вину на глупыхъ и низкихъ людей изъ народа. Епископъ бесъдовалъ съ ними о христіанской религін, напомниль имъ имя и могущество князя польскаго, говорилъ, сколь худо можетъ быть имъ, когда онъ узнаетъ объ оскорбленіп, напесенномъ его миссіонерамъ, указывалъ на обращеніе въ христіанство, какъ на средство отклонить грозу. «Лучшіе люди» приняли совътъ и, возвратясь въ городъ, обстоятельно обсуждали дѣло; наконецъ рѣшили: ноступить такъ, какъ поступять штетинцы; пбо огромный и знаменитый городъ Штетина считался матерыю всёхъ городовъ номорской земли, и Волыну, говорили, невийстно принять новую религію прежде, чимъ она будетъ признана авторитетомъ Штетины (Herb. II, 24-25) 1).

tes ergo trans lacum, disiecto ponte a tergo nostro, ne iterum impetum super nos facerent, in campo inter areas et loca horreorum decumbendo respirauimus»... Herb. II, 24.

^{1) «}Mansimus ergo per dies quindecim trans stagnum, quod cingebat ciuitatem; expectantes, si forte meliori animo fierent. Interea uero et nostri ad illos sepe ibant et redibant, similiter autem et eorum primates ueniebant ad nos excusare se, stultis hominibus et uilioribus de plebe culpam illius tumultus imponentes. Habuit ergo cum eis uerbum de fide christianismi, quasi per ambages hortans eos et suadens. Preferebat etiam nomen et potentiam ducis Polonici; et quomodo ad illius iniuriam spectet illata nobis contumelia, quidue mali contra eos inde oriri queat, nisi forte illorum intercedat conuersio insinuauit. At illi consilium se accepturos dicebant. Regressique ad suos, omnia hec tractabant; diligenter ac rectractabant; tandemque in unius sententie formam concesserunt, uidelicet: super hoc uerbo se facturos, quicquid facerent Stetinenses. Hanc enim ciuitatem antiquissimam et nobilissimam dicebant in terra Pomeranorum matremque ciuitatum; et satis iniustum fore se aliquam noue religionis observantiam admittere, que illius auctoritate prius roborata non fuisset». Herb. II, 25. По Эбону Оттонъ оставался у Волына всего 7 дней; кром' того Эбонъ иначе передаетъ окончание переговоровъ Оттона съ знатными дюдьми Волына, по его словамъ: «illi [i. e. Iulinenses] prauo sacerdotum suorum consilio seducti, nullatenus sane doctrine preconem recipere uolebant, quin immo de finibus suis cum ignominia eum perturbantes ad Stetinenses ire conpulerunt».. Ево: II, 7. Вліяніе жрецовъ на ръшеніе

Въ числѣ гражданъ Волына былъ нѣкто Недамиръ, человѣкъ богатый и значительный; тайный христіанинъ — онъ виѣстѣ съ сыномъ часто посѣщалъ Оттона и оказывалъ ему всякое вниманіе и защиту. Когда епископъ, узнавъ о рѣшеніи волынцевъ, хотѣлъ немедленно отправиться въ Штетину, Недамиръ не только предложилъ къ его услугамъ — три ладыи съ принасами, но и самъ съ сыномъ взялся быть проводникомъ его. Штетина, какъ замѣчено выше, была главнымъ городомъ всѣхъ городовъ поморской земли, въ ней заключалось три высокихъ холма, былъ также и особый княжій дворъ.

Подъ руководствомъ Недамира и его сына проповъди: ки прибыли въ городъ ночью; Оттонъ помъстился въ жилищъ князя, а Недамиръ, онасаясь возбудить противъ себя неудовольствіе штетинянъ, въ тишинъ отплылъ домой (Ево: II, 8—9; Herb.: II, 26) 1).

волынцевь было бы само по себв въроятно, если бы не принадлежало къ числу дичныхъ предположеній біографа, которыми онъ любить объяснять всякое противодъйствіе язычниковь введенію и распространенію христіанства. Прифлингенскій біографь извращаеть весь ходъ происшествій и прибавляеть слёдующее существенное, но сомнительное извъстіе: «usque ad id temporis Iulinensibus uenerabiliter reservata Iulii Caesaris lancea colebatur, quam ita rubigo consumserat, ut ipsa ferri materies nullis iam usibus esset profutura. Ouam tamen episcopus, ut tanto eos errore absolueret, quinquaginta talentis argenti uoluit comparare... Pagani uero ut impii et infideles uehementer abnuere, lanceam divinioris esse naturae, nihil ei transitorium uel caducum posse conferri, ac perinde nullo unquam a se pretio extorquendam, in qua praesidium sui, patriae munimentum et insigne uictoriae esse constabat». II, 6.

1) «Erat Nedamirus diuiciis et potencia inter suos opinatissimus, antea quidem in Saxonia baptizatus et occulte christianus. Hic omnem pio Ottoni exhibebat humanitatem et defensionem; et abeuntem magna deuotionis reuerentia prosecutus, tres naues non modicas uictualium copia oneratas hilariter prebuit ac ducatum ei ad urbem Stetinensem usque in arcem ducis officiose satis exhibuit». E bo: II, 8. [Urbs Stetinensis] «que principatum omnium Pomeraniae ciuitatum obtinens, tres [BB Apyromb cuncké quatuor] montes suo ambitu inclusos habet». E bo: II, 9. «Nedamero duce ac filio eius Stetinam nauigauimus; sed illi, Stetinenses offendere ueriti, si nos adduxisse uiderentur, priusquam ab eis uideri possent, nobis ualefacientes, in locum suum reuersi sunt. Nos uero per crepusculum noctis, applicantes ciuitati, egressi naues, curtim ducis intrauimus». Herb. II, 26. Прифлингенскій біографь прибавыяеть о ІНгетине следующее: [Stetinensium adiit episcopus ciuitatem] «quae a radicibus montis in altum porrecta, trifariam diuisis munitionibus natura et arte firmatis, totius prouinciae metropolis habebatur». II, 7.

Поутру Павликій и послы отправились къ старшинамъ и объявили имъ, что отъ князей прибылъ епископъ для проповъди Евангелія, совътовали и побуждали принять его. Старшины отвъчали отказомъ: они не желали оставлять законы отцовъ своихъ и были довольны религіей, какую имѣли. «У христіанъ, говорили они, есть воры и разбойники, имъ отсекаютъ ноги, выкалываютъ глаза; всевозможныя преступленія пнаказанія совершаетъ христіанинъ надъ христіаниномъ; пусть минуетъ насъ такая религія» 1). На этомъ отвѣть стали и прочіе. Проповьдники провели тамъ болье двухъ мѣсяцевъ, но почти ничего не достигли. Озабоченные долгимъ п безполезнымъ пребываніемъ въ Штетинъ, послы пришли къ мысли спросить князя польскаго, что велить онъ: тамъ ли оставаться или итти назадъ, что думаеть онъ объ упорствъ Волына п Штетпны? Граждане не безъ боязпп узнали о намъреніп прпшельцевъ, но все же просили отправить пословъ, говоря, что съ ними пойдутъ и ихъ люди: если князь даруетъ имъ прочный миръ и облегчение дани, если послы утвердять это обоюднымъ письменнымъ условіемъ, то они охотно согласятся принять христіанскіе законы 2). Послы съ Павликіемъ отправились. Оттонъ между тымь все заботился о своемъ дыль: онъ устроиль дважды въ недѣлю, въ торговые дни, когда народъ сходился сюда изо всей волости, церковные ходы съ крестомъ по рынку и при этомъ пропов'єдывалъ. Сельскій народъ — въ своей простоть, привлеченный новизной дёла, оставляль свои занятія и охотно слушаль епископа, хотя и не рѣшался увѣровать; въ опредѣленные дни онъ сходился на рынокъ болте ради этого эртлища, а не для

^{1) «}Mane facto, Paulicius et legati primates adeunt... At illi: «Nichil inquiunt nobis et uobis. Patrias leges non dimittemus; contenti sumus religione, quam habemus. Apud christianos, aiunt, fures sunt, latrones sunt, truncantur pedibus, prinantur oculis, et omnia genera scelerum et penarum christianus exercet in christianum; absit a nobis religio talis»... Herb. II, 26.

^{2) «}Quod consilium ubi ciuibus conpertum fuit, timebant quidem; tamen rogabant, ut mitterentur legati, suos cum illis hac ratione profecturos dicentes, ut, si apud ducem [Bolezlaum] perpetue pacis stabilitatem obtinere tributumque alleuiare, queant, his ibi coram suis et nostris legatis ex scripto firmatis, christianis se legibus sponte inclinarent». Herb. II, 26.

торга. (Herb. II, 26) 1). Счастливое обстоятельство помогло Оттону. Однимъ изъ знаменитъйшихъ гражданъ Штетины былъ Домиславъ, человъкъ высокаго ума, богатый и знатнаго происхожденія, онъ пользовался такимъ почетомъ, что даже самъ князь Поморья Вартиславъ ничего не предпринималъ безъ его совъта и согласія. Воля Домислава направляла какъ общественныя, такъ и частныя предпріятія, п не только большая часть Штетины была полна его родными и ближними, но и въ окрестныхъ мъстностяхъ родственныя связи его были столь обширны, что едва-ли кто могъ противиться ему. Оттонъ видёлъ, что если ему удастся обратить къ христіанству Домислава и его родственниковъ, -- весь народъ последуеть ихъ примеру; но человекъ этотъ быль твердаго характера и сверхъ того — находился въ отлучкъ (Ebo: II, 9). Домпелавъ имъть двухъ юныхъ сыновей, которые часто посъщали епископа и сълюбопытствомъ распрашивали о христіанствъ; Оттонъ зам'єтиль и воспользовался этимъ: своимъ прив'єтливымъ обхожденіемъ, своими разсказами онъ такъ привлекъ юношей, что они объявили желаніе креститься (Herb. II, 27). Мать ихъ, женщина уважаемая и значительная въ городѣ, узнала объ этомъ тогда, когда они были уже христіанами; она поспѣшила къ епископу и вмѣсто горькихъ упрековъ, благославляла дѣло его: она была христіанка, въ юности ее разбойнически похитили изъ христіанской страны и, какъ женщину благороднаго происхожденія п краспвую, отдали въ жены богатому и знатному язычнику Домиславу. Примфръ подфиствовалъ: скоро епископъ крестилъ не только домочадцевъ Домислава, но и родныхъ и сосъдей, мужей, женщинъ и дътей. Своимъ духовнымъ первенцамъ Оттонъ подариль богатыя одежды, которыя велёль тогда же вышить золо-

^{1) «}Abeuntibus ergo cum Paulicio nostris et eorum legatis, nos interim bis in ebdomada, in diebus scilicet mercatus, per medium fori, podulo ex omni prouincia conueniente, sacerdotalibus induti crucem portauimus. Plebs autem, que de rure fuit, et simplicitate sua et rerum nouitate capta, negociis suis postpositis, predicationen libentissime accepit, quamuis credere non auderet... et magis propter uerbum quam propter forum ruricole confluebat». Herb. II, 26.

томъ, золотые пояса и красивую обувь (Herb. II, 28) 1). Это обстоятельство имѣло важныя послѣдствія; дѣти показывали подарки своимъ сверстникамъ, хвалили Оттона и тѣмъ привлекли къ христіанству много другихъ. Недовѣріе гражданъ къ епископу начало исчезать; многіе изъ нихъ, видя, какъ онъ выкупалъ илѣнныхъ, истлѣвавшихъ въ цѣпяхъ и на паляхъ, принимали его даже за видимое божество. Домиславъ скоро узналъ объ обращеніи жены и дѣтей: оскорбленный, б. м., тѣмъ, что все произошло безъ его вѣдома и согласія, онъ даже заболѣлъ и угрожалъ Оттону изгнаніемъ; когда же, возвратившись, увидѣлъ, сколь много сосѣдей и согражданъ обратились къ христіанству, самъ послѣдовалъ за ними (Herb. II, 29; Еbo: II, 9) 2). Въ ту пору возвра-

^{1) «}Domiziaus quidam, corpore et animo ac diuiciarum copia sed et generis nobilitate inter Stetinenses eminentissimus, tanto ab omnibus honore et reuerentia, colebatur, ut nec ipse dux Pomeranie Wortizlaus sine consilio et assensu eius quicquam agere presumeret; sed ad illius nutum uniuersa tam. publica, quam priuata disponebatur negocia. Nam et pars maxima urbis Stettinensis.. propinquis et affinibus Domizlai repleta erat; sed et in aliis circumiacentibus regionibus tantam propinquorum turbam habebat, ut non facile quisquam ei resistere posset. Sciens itaque pius Otto... quia si hunc fidei christiane cum propinquis suis subiceret, omnis plebs exemplo eius attraheretur, toto conamine rinocerotam hunc ad arandum in agro Domini loro predicationis alligare contendit». Eb o: II, 9.

[«]Mater puerorum, nam pater domi aberat, matrona magne honestitatis et potentie in ciuitate illa... [пришла къ епископу п] protestata est, in diebus adolescentie sue de terra christianorum per rapinam ablata fuit et, cum esset ingenua et speciosa gentili homini marito suo, diuiti ac prepotenti uiro copulata est. [Epissopus].. eadem [sc. matrona] petente atque cum fiducia iam euangelizante, omnes eius domesticos aqua tinxit regenerationis. Deinde etiam omnes conuicinos et familiares, uiros ac feminas cum paruilis suis, eadem fidei societas paulatim inuoluit. Pueros quoque ipsos... duabus camisiis de subtili panno uestiuit; et easdem camisias aurifrigio in ora capicii et satura humerali atque brachiali ornari eis fecit. Duosque cingulos aureos tradens et calciamenta picturata.. in domum matris remisit». Herb. II, 28.

^{2) «}Ipsa [Ottonis] gratuita redemptis captiuorum, in cippis et compedibus putrefactorum, multos ciues nostros fecerat autumare.... Coniux prefate matrone et pater primitiuorum in uia, domi absens, ubi audiuit, quod uxor et filii totaque domus eius, proiecto paganismo, ritu uiueret christiano, mori uoluit pre dolore. Sed uxor prouida cognatos eius et amicos, qui malagma ei consolationis apponerent obuiam direxit egroto... Itaque reuersus ille, cum non solum domesticos suos uerum et alios uicinos et conciues suos ueterem hominem exutos in nouitate uite conspiceret ambulantes, ad conformandum se illis facile inclinatus est»: Herb. II, 29.

тились Павликій съ посланниками, они принесли съ собою письменный договоръ ппосланіе Болеслава къ поморскому народу вообще п Штетпнцамъ въ особенности. Князь объщалъ прочный миръ и долгую дружбу, если они примутъ христіанство, въ противномъ случат грозилъ гибелью, пожаромъ и въчною враждой; онъ укорялъ ихъ за недостойное обращение съ Оттономъ и говорилъ, что только уступая его и послаиниковъ совъту и просъбамъ, ради скоръйшаго принятія христіанства, онъ ръшился слъдующимъ образомъ облегчить тяжесть служебной повинности и трибута: «вся поморская земля должна ежегодно платить польскому князю, кто бы онъ ни былъ, только триста марокъ серебра ходячаго въса. Въ случат, если князю предстоитъ война, поморяне помогаютъ ему такъ: девять домовладыкъ достаточно снаряжаютъ въ походъ десятаго оружіемъ и деньгами и во время его отсутствія верно пекутся о дом'є его. Соблюдая все это и следуя христіанству — заключалъ князь, поморяне будутъ им'єть наше рукобитье на прочный миръ и радость въчной жизни, и во всъхъ обстоятельствахъ защиту поляковъ, какъ друзей и союзниковъ. Собралось въче, и предъ народомъ и старшинами прочтено было посланіе Болеслава, всё радовались конечно гораздо более — «чёмъ въ то время, когда были покорены при Наклё; оставя всякое противоръчіе, вст ръшились принять христіанство» (Herb. II, 30).

«Quo [т. е. обращение въ христіанство жены и дѣтей] audito, Domizlauus primo quidem grauiter indignatus, quod sine uoluntate et assensu eius hec acta essent... persecutionis crudelissime auctor factus est; ita ut minis et terroribus ac conniciis Ottonem aggressus, cum ignominia de finibus illis eliminare temptasset», Е b o, II, 9.

^{1) «}Dum ea geruntur in ciuitate, Paulicius et legati tam illorum, quam nostri a duce Polonic ueniunt, pacti mandata et scripta tiranni secundum hec uerba reportantes: «Bolezlaus... dux Poloniorum et hostis omnium paganorum, genti Pomeranice et populo Stetinensi, promisse fidei sacramenta seruanti, pacem firmam et longas amicitias; non seruanti uero, cedem et incendia et eternas inimicitias. Si occasiones quererem aduersus uos, iusta esse poterat indignatio mea; quod, quasi fidei uestre transgressores, uos retrorsum abire conspicio; et quod dominum et patrem meum Ottonem episcopum... uestre saluti a Deo uero et nostro ministerio destinatum, sicut oportuit, non suscepistis neque hactenus secundum Dei timorem

Въ городъ Штетинъ находились четыре зданія, называемыя континами. Одна изъ нихъ, главивишая, была построена съ удивительной отдёлкой и искусствомъ: внутри и снаружи по стёнамъ ея находились р'ізныя выдающіяся изображенія людей, птицъ и звърей, представленныя столь естественно п върно, что, казалось, они дышатъ и живутъ; но что редко встречается - краски наружныхъ изображеній отличались особою прочностью: ни снъть, ни дождь не могли потеминть или смыть ихъ; таково было искусство живописцевъ! Въ это зданіе, по старому обычаю предковъ, приносилась закономъ опредъленная десятина паграбленныхъ богатствъ, оружіл враговъ п всякой добычи, пріобрѣтенной въ морскихъ или сухопутныхъ бояхъ; здёсь сберегались золотые и серебряные сосуды и чаши, которые въ праздничные дни выпосились какъ будто изъ святилища; и знатные, и сильные люди гадали, пировали и пили изъ нихъ. Въ честь и украшение боговъ въ главной континъ сохранялись также огромные рога туровъ, украшенные позолотой и драгоценными каменьями и пригодные для питья, рога приспособленные къ музыкъ, кинжалы, ножи и всякая драгоцінная утварь, рідкая и прекрасная на видъ. Три

illius doctrine obedistis... Horum [Оттона и посланниковъ поморскихъ] consilio ac petitioni acquiescere dignum iudicans, seruitutis ac tributi pondus, ut iugum Christi eo alacriores suscipiatis, hoc modo relcuare decreui: tota terra Pomeranorum duci Polonic, quicumque sit ille, trecentas tantum argenti marcas publici ponderis annis singulis persoluerit. Si bellum ingruerit ei, hoc modo eum iuuabunt: nouem patres familias decimum in expeditionem armis et impensis habunde procurabunt; et eiusdem familie interim domi fideliter prouidebunt. Ista seruantes et fidei christiane consentientes, nostram pacem porrectione manus et eterne uite gaudium consequemini et in omnibus oportunitatibus uestris presidia semper et auxilia Polonensium tamquam socii et amici experiemini». Igitur habita concione, ubi coram populo et principibus uerba hec recitata sunt-multo, quam dum apud Naclam armis subacti essent letiores — pacti sacramenta deuote suscipientes, remota omni controuersia, cuangelicis traditionibus se submiserunt». Herb. II, 30. Вопросъ, имълъ-ли Гербордъ подъ руками списокъ съ подлинной грамоты Болеслава, или передалъ со словъ Сефрида только ея содержаніе, скоръе ръшается въ пользу перваго предположенія: по памяти довольно трудно пересказать такъ, какъ излагается грамота у Герборда. Отдёльный списокъ грамоты доселё неизвъстенъ.

другія контины мен'є уважались и мен'є были украшены: внутри ихъ кругомъ разставлены были скамы и столы, потому что тутъ пропсходили сов'єщанія и сходки гражданъ: въ опред'єленные дни и часы они собирались сюда зат'ємъ, чтобы пить, пграть или разсуждать о своихъ д'єлахъ (Herb. II, 32) 1).

Немедленио по прочтеніи посланія Болеслава, Оттонъ съ деревяннаго возвышенія обратился къ народу съ пропов'єдью: онъ уб'єждалъ посп'єшить принятіемъ христіанской религіи, отказаться отъ глухихъ и німыхъ истукановъ, разрушить святилища, уничтожить изображенія, нетернимыя истиннымъ Богомъ. Народъ, однако, все еще страшился боговъ своихъ, обитавшихъ въ храмахъ и идолахъ; необходимъ былъ разительный, уб'єждающій приміръ ихъ безсилія, чтобы подвигнуть его къ уничтоженію прежней святыни. Видя это, Оттонъ самъ р'єшился положить начало спасительному д'єлу: вооружившись топорами и крючьями, онъ и его приближенные стали разорять контины и храмы. Граждане стояли и ждали, что сд'єлаютъ боги въ свою защиту; не зам'єчая

^{1) «}Erant autem in ciuitate Stetinensi contine quatuor. Sed una ex his, que principalis erat, mirabili cultu et artificio constructa fuit, interius et exterius sculpturas habens, de parietibus prominentes: imagines hominum et uolucrum et bestiarum, tam proprie suis habitudinibus expressas, ut spirare putares ac uiuere. Quodque rarum dixerim, colores imaginum extrinsecarum nulla tempestate niuium uel imbrium fuscari uel dilui poterant; id agente industria pictorum. In hanc edem ex prisca patrum consuetudine captas opes et arma hostium, et quicquid ex preda nauali uel etiam terrestri pugna quesitum erat, sub lege decimationis congerebant. Crateres etiam aureos uel argenteos, in quibus augurari epulari et potare nobiles solebant ac potentes, in diebus sollempnitatum quasi de sanctuario proferendos, ibi collocauerant. Cornua etiam grandia taurorum agrestium deaurata et gemmis intexta, potibus apta, et cornua cantibus apta; mucrones et cultros: multamque suppellectilem preciosam, raram et uisu pulchram, in ornatum et honorem deorum suorum ibi conseruabant»... «Tres alie contine minus uenerationis habebant, minusque ornate fuerant. Scdilia tantum intus in circuita extructa erant et mense; quia ibi conciliabula et conuentus suos habere soliti erant; nam siue potare siue ludere siue seria sua tractare uellent, in easdem edes certis diebus conveniebant et horis». Herb.: II, 32. «In ea siquidem civitate domus duae, quas ab eo, quod inclusa deorum simulacra continerent continas dixere priores, ingenti cura uel arte constructae haud grandi ab inuicem irteruallo distabant, in quibus ab stulto paganorum populo deus Triglous colebatur». Prief. II, 11.

никакого противодействія, они наконецъ усумнились въ ихъ могуществъ и бросились разрушать и грабить свои святилища, унося строительный матеріаль ихъ на домашнее употребленіе. Такъ очень скоро разрушены были вск четыре контины (Herb. II, 30—31) 1). Народъ опредълилъ отдать проповъдникамъ всѣ сокровища, хранившіяся въ главной континь, но Оттонъ отстранплъ предложение и велълъ раздълить ихъ между собою. Въ Штетинъ стоялъ идолъ съ тремя головами на одномъ тълъ и назывался Триглавомъ; уничтоживъ туловище, епископъ взялъ и унесъ съ собою три смежныя головы, какъ бы въ знакъ победы; вноследствии онъ переслаль ихъ въ Римъ, представляя папе и всей церкви видимый памятникъ трудовъ своихъ. Былъ также въ Штетин в огромный густолиственный дубъ, подъ нимъ протекалъ пріятный псточникъ; простой народъ почиталъ дерево священнымъ п оказываль ему большое чествованіе; полагая, что здёсь обитаеть какое-то божество. Когда епископъ хотёль срубить дубъ, народъ просилъ оставить его, объщая впредь не соединять съ этимъ мъстомъ и деревомъ никакого религіознаго поклоненія, а нользоваться ими ради простого удовольствія. (Herb. II, 32)2). Въчислъ важныхъ предметовъ язычества Штетинянъ,

^{1) «}Episcopus, arrepto tempore, pulpitum conscedens: «Nunc, ait, ad nostri sermonis officium uentum est primo ipsis deceptoribus diis uestris, surdis et mutis sciptilibus, et inmundis spiritibus, qui in eis sunt.. quantocius renunciate; fana diruite, simulacra conterite... Sed scio quia nondum satis confiditis; scio, quod timetis demones inhabitatores fanorum et sculptilium uestrorum; et ideirco non audetis ea comminuere. Sed pace uestra sit, ut ego ipse cum fratribus meis sacerdotibus et clericis simulacra et continas illas aggrediar; et si nos illesos permanere uideritis, uos omnes nobiscum in securi et ascia excisis ianuis et parietibus, deicite illas et incendite». Herb. II, 30. «Episcopus et sacerdotes armati securibus et sarpis cóntinas aggrediuntur et fana, comminuentes et excidentes omnia, scandentes tecta et conuellentes. Stabant autem ciues aspicientes, quid dii facerent miserrimi, utrumnam tecta sua defenderent necne. At ubi destructoribus nichil mali euenire uident facto impetu diruunt et comminuunt omnia; ipsamque lignorum materiam inter se diripientes ad domos suas in usum foci coquendis panibus et cibis comportabant. Et.. omnes illi contine numero quatuor mira celeritate confracte sunt ac direpte». Herb.: II, 31.

^{2) «}Erat ibi simulacrum triceps, quod in uno corpore tria capita habens Triglaus uocabatur; quod [episcopus] accipiens, ipsa capitella sibi coherentia, corpore

на которые Оттонъ обратилъ вниманіе, былъ огромный вороной конь, очень тучный и быстрый, онъ считался столь священнымъ, что никто не осмъливался състь на него; круглый годъ онъ стояль безь всякаго употребленія, смотрёль же за нимъ виимательно одинъ изъ четырехъ храмовыхъ жрецовъ. Когда граждане намъревались отправиться въ походъ противъ врага, или за добычею, то имъли обычай предузнавать исходъ предпріятія посредствомъ этого коня следующимъ образомъ: полагали девять копій на землю на разстояніи локтя одно отъ другого, затімъ, осідлавъ и взнуздавъ коня, жрецъ-смотритель его бралъ его подъ уздцы и провождалъ трп или четыре раза взадъ и виередъ чрезъ простертыя копья. Если конь свободно проходиль, не задёвая ногою копій пли не разбрасывая ихъ, то предвіщалась удача, и народъ шелъ съ увъренностью на предпріятіе; въ противномъ случав спокойно оставался дома. Оттонъ, не безъ сильнаго противодъйствія со стороны некоторыхъ, устраниль этотъ родъ гаданія, а равно и метаніе деревянныхъ жребіевъ, посредствомъ которыхъ производились предвъщанія объ удачь морскихъ битвъ или грабежа; во отвращение соблазна онъ велёлъ продать вёщаго коня въ чужую землю, увърня при этомъ, что онъ болъе годится для упряжи, чёмъ для предвёщаній. Епископъ уб'ёждаль народъ уважать христіанъ, какъ братьевъ, не убивать, не продавать и не мучить ихъ въ плену, не тревожить и не грабить границъ ихъ, но дружески относиться кънимъ; женщинамъ же опъ запрещалъ жестокій обычай умерщвленія новорожденныхъ дівочекъ, пбо тамъ до того времени было въ обычат, если какая женщина рождала много девочекъ, то, ни во что вменяя убійство, некоторыкъ

comminuto, secum inde quasi pro tropheo asportauit et postea Romam pro argumento conuersionis illorum transmisit... Erat preterea ibi quercus ingens et frondosa; fons subter eam amenissimus, quam plebs simplex, numinis alicuius inhabitatione sacram estimans magna ueneratione colebat. Hanc etiam episcopus cum post destructas continas incidere uellet, rogatus est a populo ne faceret. Promittebant enim, nunquam se ulterius sub nomine religionis nec arborem illam colituros nec locum; sub solius umbre atque amenitatis gratia... saluare illam potius, quam saluari ab illa se uelle». Herb.: II, 32.

изъ нихъ удавливали за темъ, чтобы удобне присматривать и заботиться о другихъ (Herb. II, 33) 1).

Очистивъ городъ отъ язычества и устранивъ обычай многоженства, епископъ объяснялъ народу по деревнямъ и площадямъ улицъ истины и догматы христіанства, и новая религія вездѣ принималась безпрекословно: въ огромномъ городѣ, гдѣ считалось девятьсотъ отцовъ семейства безъ женъ, дѣтей и прочей толпы не нашлось ни одного, кто, послѣ общаго согласія, воспротивился

^{1) «}Habebant [Stetinenses] caballum mire magnitudinis et pinguem, nigri coloris et acrem ualde. Iste toto anni tempore uacabat, tanteque fuit sanctitatis, ut nullum dignaretur sessorem habuitque unum de quatuor sacerdotibus templorum custodem diligentissimum. Quando ergo itinere terrestri contra hostes aut predarum ire cogitabant, euentum rei hoc modo per illum solebant prediscere: Haste nouem disponebantur humo, spacio unius cubite ad inuicem disfuncte. Stratto ergo caballo atque frenato, sacerdos, ad quem illius pertinebat custodia, tentum freno per iacentes bastas in transuersum ducebat ter atque reducebat. Quodsi pedibus inoffensis hastisque indisturbatis equus transibat, signum habuere prosperitatis et securi pergebant; sin sutem, quiescebant. Hoc ergo genus sortium aliasque ligneas calculationes, in quibus naualis pugne uel prede considerabant auguria, quamuis multum retinentibus aliquibus, Dei tandem auxilio penitus abrasit; ipsumque profani uaticinii caballum, ne simplicibus esset offensionis laqueus, in aliam terram uendi precepit; asserens hunc magis quadrigis quam propheciis idoneum. Cumque omnes superstitiones et enormitates suas episcopo docente abiécissent, monuit: ut omnes christianos, fratres suos reputantes, nec uenderent nec interficerent neque captiuando torquerent, nec terminos corum turbarent, nec predas ex eis tollerent; sed fraterne ac socialiter se cum omnibus gererent eademque ab illis mutuo sperarent. Et quod omni immanitate crudelius erat femineos partus enecare, ne ultra fieret, mulieres collaudare monebat. Nam usque ad hec tempora si plures filias aliqua genuisset, ut ceteris facilius prouiderent, aliquas ex eis iugulabant, pro nichilo ducentes parricidium». Herbor.: II, 33. Прифлингенскій монахъ, сходясь въ главномъ съ Гербордомъ, прибавляетъ нъкоторыя поясненія, заслуживающія быть отміченными: «Et equum formae praestantis, qui dei Trigloi dicebatur, ciues alere consueuerunt. Nam et sella eius auro et argento, prout dominum deceret, ornata in altera continarum ab ydolorum pontifice seruabatur qua nimirum equus diuinus instructus loco et tempore constituto procederet, cum ad captanda auguria uario errore delusus gentilis ille populus conueniret. Erat uero auguriorum huiusmodi consuetudo. Hastis pluribus sparsim positis equum Trigeloi per eas transire fecerunt. Qui cum nullam earum de ambulando contigeret, ualens uidebatur augurium, ut equis sedentes pergerent ad praedandum. At si quam carum suo contigisse incessu, interdictam sibi diuinitus equitandi facultatem arbitrantes, ad sortes se illico contulerunt, quatenus ex earum consideratione cognoscerent, utrum nauigando, an potius ambulando praedatum ire deberents. Prief. II, 11.

бы истинѣ Евангелія; недоволенъ былъ только жрецъ — блюститель извѣстнаго священнаго коия, всячески старавшійся противодѣйствовать Оттону; но онъ вскорѣ умеръ, и смерть его, къ пользѣ дѣла, объяснили наказаніемъ божьимъ (Herb. II, 34) ¹). Обрядъ крещенія горожанъ и приходившаго деревенскаго народа исполнился установленнымъ порядкомъ; затѣмъ Оттонъ построилъ и освятилъ двѣ церкви, одна (во имя св. Адальберта) стояла среди торговаго мѣста, на холмѣ Триглава; другая (во имя св. Петра) — на площади предъ входомъ въ городъ. Епископъ снабдилъ ихъ всѣмъ необходимымъ для служенія и оставилъ одного изъ спутниковъ своихъ — священникомъ (Herb. II, 36; III, 14, 16; Ebo: III, 1) ²).

Между тёмъ Волынцы узнали объ успёхё Оттоновой проповёди въ Штетинё: они тайно посылали сюда осторожныхъ и
разумныхъ развёдчиковъ, которые наблюдали за дёйствіями проповёдниковъ. Не найдя въ нихъ никакого обмана и хитрости и
видя общее обращеніе Штетинянъ въ христіанство, посланные
возвратились въ Волынъ, передали обо всемъ своимъ согражданамъ и превозносили превосходства новой религіи (Herb. II, 37).
Возбужденные этимъ Волынцы отправили къ Оттону почетныхъ
пословъ и призывали его къ себё, говоря: «мы не смёли нарушить закона отцовъ и предковъ нашихъ безъ согласія большихъ
людей, которые находятся въ метрополіи нашей Штетинё, но

^{1) «}Emundata ciuitate ab immanitate scelerum et spurcitiarum, abdicata etiam coniugum pluralitate, fiunt cathecismi per uicos et capita platearum... In tam ingenti ciuitate, que nongentos patres familias absque paruulis et mulieribus et reliqua multitudine numeratos habebat, non est inuenta persona, que post generalem consensum ab euangelii ueritate se retrahere niteretur; nisi tantum solus ille sacerdos, qui prefati caballi habebat curam». Herb.: II, 34.

^{2) «}Curebant [sc. ciues] de ipsa ciuitate et de omni circum pouincia felices anime, ad regales nuptias ingredi festinantes». Herb.: II, 36. Въ этомъ мѣстѣ Гербордъ говоритъ только о постройкѣ одной церкви: «extructa basilica dili. genti artificio in medio foro Stetinensi... [Otto] sacerdotem inuestire curauit»; но въ описаніи второго путешествія упоминаеть и о другой: «fuit basilica ante introitum ciuitatis [Stetine] in area spaciosa, quam ipse [sc. Otto] in priori profectione dedicauerat», III, 14, conf. ib. 16. Эбонъ III. 1, прямо говоритъ о постройкѣ двухъ церквей. См. ниже стр. 372, nn. 1.

послѣ того, какъ твой Богъ покорилъ чрезъ тебя нашихъ старѣйшинъ, мы, оставя всякое противорѣчіе, готовы слушать твои наставленія и принять ученія спасенія» (Ево: ІІ, 11) 1). Оттонъ и самъ не забылъ прежняго рѣшенія Волынцевъ: по обращеніи Штетины онъ хотѣлъ немедленно поспѣшить къ нимъ; но его просили прежде посѣтить двѣ крѣпости, Градецъ и Любинъ, которыя находились недалеко отъ Штетины и принадлежали къ ея погосту 2). Окрестивъ жителей этихъ крѣпостей, освятивъ алтаръ и назначивъ священника, Оттонъ со спутниками спустились Одрою въ море и прибыли по благопріятному вѣтру къ Волыну. На этотъ разъ Волынцы дружелюбно приняли проповѣдниковъ: не только городъ, но и вся область приняла христіанство, и таково было множество приходившаго народа, мужей, женъ и дѣтей, что въ два мѣсяца неустаннаго труда Оттонъ съ сотрудниками едва успѣли исполнить тапиство крещенія [Herb.: II, 37] 3).

^{1) «}Iulinenses... cum audissent Stetinenses fidem recepisse... legatos honorabiles ad reuocandum uirum Dei miserunt... «Nos—inquiunt, pater honorande, antiquam patrum et maiorum nostrorum legem sine consensu primatum, quos in hac Stetinensi nostra metropoli reueremus, infringere non presumpsimus. Sed postquam Deus tuus principes nostros sibi per te subegit, nos quoque, omni remota contradictione, monitis tuis obtemperare et doctrinam salutis excipere parati sumus». Ebo: II, 11.

^{2) «}Episcopus, tenorem pacti, quo ab eis [sc. Julinensibus] recesserat, mente habens, cogitabat quidem statim post conuersionem Stetine ad eos properare; sed rogatus est duo prius inuisere castella, Gradiciam uidelicet et Lubinum; que in confinio posita ad pagum pertinebant Stetinensem». Herb.: II, 37.

^{3) «}Tota cinitas [Iulin] et prouincia cum populo suo apposita est ad Dominum; tantaque fait multitudo uirorum et mulierum et utriusque sexus puerorum, ut in spacio duorum mensium, quamuis sine cessatione instaremus operi, uix omnes tingere possemus»; Herb. II, 37. Эбонъ передаетъ даже число крещеныхъ: «Сотритация est autem numerus baptizatorum illo tempore uiginti duo milia et centum quinquaginta sex homines»... Ево II, 11. Прифлингенскій монахъ говорить, что Волынцы: «continam unam, inter alia sacra deificam illam Iulii Caesaris quam colebant lanceam continentem in manum episcopi tradiderunt. Дахъе слъдуетъ чудо, которое заслуживаетъ быть приведено, потому что въ основъ его лежитъ знаніе мъстныхъ обстоятельствъ: «ubi ea contina sita erat fluuius redundans paludem fecerat, et iam undique circumfluentibus aquis, una tantum in parte per eam ponte porrecto fanum illud adiri poterat. Quod ubi in potestatem episcopi, conuersa ad Dominum gentilitate, concessit, ita subito arefactus est locus, ut omnes qui aderant mirarentur»... II, 16.

Дило не обошлось, однако, безъ противодийствия со стороны главныхъ хранителей язычества, жрецовъ: не имъя силы вести открытую борьбу, они тайно старались возбудить непависть противъ епископа и погубить его. По разорении языческихъ святилищъ и уничтожени идоловъ, жрецы скрыли золотое изображение особенно чтимаго ими Триглава, унесли его изъ области и отдали на храненіе какой-то вдов'ь, проживавшей въ небольшой дереви'ь, гав почти невозможно было открыть его. Вдова берегла истуканъ, какъ зѣницу ока: она, обернувъ покрываломъ, спрятала его въ дуплистомъ пит огромнаго дерева, такъ что нельзя было даже и видъть его. Въ инъ оставалось только небольшое отверстіе, куда влагалась жертва, и въ домъ вдовы приходили для совершенія языческихъ обрядовъ. Оттопъ проведаль объ этомъ и, боясь, чтобы идоль не привлекь снова къ язычеству грубаго п неокръпшаго въ въръ народа, обдумывалъ способъ, какимъ можно было бы добыть святыню язычниковъ. Онъ видёлъ, что прямымъ путемъ этого нельзя достигнуть: жрецы, узнавъ о его намъреніп, постараются укрыть идола въ болье скрытое мысто, потому онъ ръшился тайно отправить ко вдовъ одного изъ своихъ спутниковъ — Германа, человъка разумнаго и знавшаго языкъ туземцевъ. Посланникъ долженъ былъ идти переодътый въ народную одежду, какъ будто для принесенія жертвы Триглаву. Германъ купиль себъ шапку и плащъ, какіе носили туземцы, и не безъ затрудненій и опасностей отыскаль изв'єстную вдову; онъ увърялъ ее, что спасся отъ морскаго крушенія помощью призваннаго Триглава и хочетъ теперь принесть ему благодарственную жерву. Женщина указала пришлецу зданіе, гдф стояль пень, въ которомъ скрывался пдолъ и научила его, куда должно было вложить жертву. Германъ поспѣшно вощелъ въ зданіе, бросилъ въ отверстіе пня драхму серебра, чтобы по звуку металла могли думать, что онъ приносить жертву и быстро вытащиль назадъ брошенныя деньги. Онъ внимательно разсматривалъ предметы, думая какъ бы исполнить данное поручение: пдолъ Триглава такъ тщательно и плотно былъ прикръпленъ къ дереву, что не было возможности не только отдёлить, но даже и двинуть его; но на стёнт висёло сёдло Триглава, очень ветхое и негодное ни къ какому употребленію. Германъ оторваль его отъ стёны и ночью упесъ съ собою къ епископу, какъ доказательство своихъ усилій овладёть истуканомъ Триглава 1). Оттонъ отказался отъ даль-

^{1) «}Soli pontifices ydolorum uie Domini resistebant et multas servo Dei tendentes insidias, occulte eum perimere nitebantur. Sed multitudine plebis cottidie ad fidem convolante, cum nullus sacrilegis et profanis sacerdotibus ad eum pateret accessus, confusi ... longius extra regionem illam secesserunt ... Cum uero delubra et effigies ydolorum a pio Ottone destruerentur, profani sacerdotes aurem imaginem Trigelawi, qui principaliter ab eis colebatur, furati, extra prouinciam abduxerunt et cuidam uidue, apud uillam modicam degenti, ubi nec spes ulla requirendi esset, ad custodiendum tradiderunt. Que mercede ad hoc conducta, quasi pupillam oculi sui includens profanum illud custodiebat simulacrum; ita ut, trunco ualidissime arboris cauato, illic imaginem Trigelawi pallio obductam includeret et nec uidendi ne dicam tangendi illud cuiquam copia esset. Solummodo foramen modicum, ubi sacrificium inferretur, in trunco pabebat; nec quisquam domum illam nisi profanos sacrificiorum ritus agendi causa intrabat. Quod audiens, inclitus Pomeranorum apostolus multifaria intencione satagebat, quoquo mode illuc attingere; premetuens, quod et accidit, post abscessum suum rudibus adhuc et necdum in fide confirmatis plebibus simalcrum illud in ruinam futurum. Sed prudenter animaduertens, utpote uir omni sagacitate preditus: quia, si publicam illo profectionem indiceret, sacerdotes, audito eius aduentu, imaginem Trigelawi rursum ad remociora occultando abducerent, sapienti usus consilio, quendam ex comitibus suis Hermannum nomine, barbare locutionis sciolum sensuque et ingenio satis acutum, latenter ad uiduam illam destinare curauit. Cui etiam precepit, ut, assumpto habitu barbarico, ad sacrificandum Trigelawo se pergere fingerent. Hermannus itaque, pilleolum barbaricum et clamidem mercatus, post multa ardue uie pericula uiduam illam tandem conueniens, asserebat: se, nuper de procelloso maris gurgite per inuocationem dei sui Trigelawi erutum ideoque debitam ei pro saluatione sua sacrificium litare desiderantem ductu eius illo mirabili ordine per ignotos uie tractus deuenisse. At illa: «Si ab eo, inquit, missus es, ecce edes, in qua deus noster robore cauato inclusus detinetur. Ipsum quidem uidere et tangere non poteris; sed ante truncum procidens, eminus foramen modicum, ubi quod uouisti sacrificium inferas, attende. Quod dum imposueris, reuerenter clauso ostio, egredere. Et si uite tue consultum esse uolueris, caue, ne cuiquam hunc patefacias sermonem». Qui alacer edem illam ingressus, dragmam argenti in foramen iactauit, ut sonitu metalli sacrificasse putaretur. Sed concitus, quod iecerat, retraxit; et pro honore contumeliam Trigelawo, id est sputaculum ingens pro sacrificio, obtulit. Deinde curiosius attendens, si forte negocii, pro quo missus erat, exequendi facultas ulla suppeteret, animaduertit imaginem Trigelawi tanta cautella et firmitate trunco inpressam, ut nullo pacto eripi aut saltem loco moueri posset... Et circumferens oculos uidit sellam Trigelawi comminus parieti affixam; erat autem nimie

нъйшихъ попытокъ: онъ опасался, что туземцы объяснятъ его стремленія жаждой золота: потому удовольствовался темъ, что, собравъ знатныхъ и старъйшихъ, взялъ съ нихъ клятву оставить почитаніе Триглава, сокрушить истукань, а все золото употребить на выкупъ пленныхъ (Ево: II, 13) 1). Когда Оттонъ еще быль въ Волынь, возвратились въ городъ многіе изъ Волынцевъ, ходившіе по торговымъ дёламъ за море: они также не оказали противодъйствія христіанству, и были немедленно крещены. Въ Волын в епископъ построплъ дв в церкви: одна-въ честь св. Адальберта и Вячеслава, особенно уважаемыхъ туземцами, стояла въ самомъ городъ, на мъстъ, гдъ прежде пропсходило языческое богослуженіе; другая—въ честь св. Петра за городомъ на обширномъ и пріятномъ пол'є (Ево: II, 15) 2). Такъ — какъ Волынъ былъ средоточіемъ Поморья и жители его отличались энергіей и упорствомъ, то киязь Вартиславъ и правители земли опредълили быть въ немъ главному мъстопребыванию епископа: они надъялись, что постоянное присутствие наставника смягчитъ правы грубаго народа п удержить его отъ возврата къ языческой жизни (Herb. II, 37) 3).

antiquitatis et nullo iam pene usui apta. Statimque exiliens cum gaudio, infaustum munus parieti detrahit et abscondit. Primoque noctis conticinio egressus, omni festinatione dominum suum sociosque reuisit; cuncta que egerat replicat, sellam etiam Trigelawi in testimonium fidei sue representat». Ebo II, 13.

1) "Apostolus Pomeranorum, habito cum suis consilio, sibi quidem et suis ab hac requisicione desistendum censuit, ne non tam zelo iusticie quam auri cupiditate hoc agere uideretur. Collectis tamen et adunatis principibus ac natu maioribus, iusiurandum ab eis exegit: ut cultura Trigelawi penitus abdicaretur et, confracta imagine, aurum omne in redemptionem captiuorum erogaretur». Ebo: II, 13.

2) «Plurimi Iulinensium pro negociatione sua trans mare abierant: qui audita ciuium suorum conuersione... et ad metropolim suam reuersi... a presbiteris baptizati, ciuibus suis... adunantur. Apostolus Pomeranorum duas illic ecclesias constituit: unam in ciuitate Iulin sub honore sct. Adelberti et Winezlai, qui magne apud barbaros opinionis erant, in loco ubi profani demoniorum ritus agi solebant... alteram extra ciuitatem in campo mire latitudinis et amenitatis in ueneratione apostolorum principis edificauit, illique sedem episcopalem statuit». E bo: II, 15.

3) «Quia ciuitas hec in meditullio sita est Pomeranie ciuesque Iulinenses fortes et dure ceruicis, tam dux Vratizlaus quam principes terre sedem episcopatus illic constituendum fore censuerunt; scilicet ut gens aspera ex iugi doctoris presentia mansuesceret, nec ad pristinos rediret errores». Herb.: II, 37.

Изъ Волына, чрезъ Камину, миссія прибыла въ Клодно. Жители города только-что возвратились съ морскихъ острововъ, куда бъжали, скрываясь отъ польскаго погрома. Проповъднике не встрътили здъсь никакого противоръчія своему дълу, они свободно водрузили знамя креста, приводили въ истинную въру п поучали народъ. Такъ какъ мъстность была пріятна и лъспета и предлагала обильный матерьяль для построекъ, то они основали обширную церковь благороднаго стиля въчесть св. креста и спідшили далье къ богатой, впереди ожидавшей ихъжатвь. Перейдя ръку (Регу), протекавшую возлъ Клодны, онп нашли на какой-то обширный пиространный городъ, опустошенный мечомъ погнемъ п лежавшій въ развалинахъ. Повсюду видны были слёды пожарища и кучи наваленныхъ труповъ. Жалкій остатокъ жителей разсказываль, что онп-слуги тёхь, которые были здёсь убиты или плёнены польскимъ княземъ, имъ удалось спастись бёгствомъ отъ погибели, и они возвратились теперь на родное пепелище. Они не усибли еще порядочно устроиться и жили между развалинами стінь, защитивь ихъ сверху кровлею изъ вітвей и хвороста. Оттонъ предложилъ имъ утвшение и окрестилъ ихъ. Въ то-же время онъ привель къ христіанству и многихъ жителей, приходившихъ сюда изъ окрестныхъ селъ (Herb. II, 38; Ebo II, 18) 1).

^{1) «}Mouentes a Iulina, Clódonam uenimus; nichilque difficultatis aut contradictionis illic inuenientes, sancte crucis tropheum ibi ereximus. Et quia locus nemorosus erat et amenus et ligna ad edificandum suppetebant, in honore sancte crucis ingentem ecclesiam de nobili artificio fundauimus». Herb. II, 38. «Primum castellum Gamin, exin Dodinensem locum [очевидная описка въ рки. вм. Clodinensem]... adiit; ubi multos Pomeranorum, de insulis maris reuersos, ubi timore Polizlai ducis occultati erant, baptizauit». Ebo II, 18. «Transito flumine, quod Clodonam preterlabitur, ciuitatem quandam inuenimus, magnam quidem ambitu et spaciosam, sed raros incolas. Nam ferro et incendio se uastatam, adustionum signis et cadauerum aceruis spectantibus indicabat. Ipsi autem incole tenues, illorum se fuisse clientulos, qui a duce Polonie illic interfecti erant et captiuati, asserebant, et a facie gladii saluatos se fuge presidio. Fecerant autem ex ramis et uirgultis circa ruinas parietum tuguria et umbracula, quibus tegebantur, quousque tecta meliora instaurarent. Hos pater optimus uerbis consolans et stipe releuans, benignissime instruxit et baptizauit. Multi etiam de uiculis circumpositis ruricole

Отсюда пропов'єдники пришли къ Колобрег'є, лежавшей на берегу моря. Городъ быль почти пусть, потому что жители—по обычаю купцовъ — отправились торговать въ море, на острова. Остававшіеся дома говорили, что они не могутъ рішться на что-нибудь новое безъ прочихъ согражданъ и потому піскоторое время отказывались принять хрпстіанство, но потомъ уступили настойчивымъ увіщаніямъ Оттона... Окрестивъ ихъ, основавъ алтарь и жертвенникъ и устропвъ все необходимое для возникавшей церкви, Оттонъ съ сотрудниками перешли въ Білградъ, отстоявшій на одинъ день пути отъ Колобреги. Въ Білградъ они иміли тотъ же успіхъ.

Изъ всего Поморья—миссій оставалось теперь посѣтить еще четыре города: Узедомъ, Волегощъ, Гостьковъ и Дыминъ съ принадлежащими къ нимъ погостами, селами и островами; но на это уже не доставало времени: стояла глубокая зима, да и дѣла бамбергской епархіи требовали немедленнаго возвращенія Оттона (Herb. II, 39; Ebo, II, 18, 16, 17) ¹); потому онъ рѣшился въ Бѣлградѣ положить предѣлъ своей дѣятельности и отправиться въ обратный путь по прежней дорогѣ... Онъ снова навѣстилъ мѣста, въ которыхъ трудился, и снова имѣлъ случай въ Клодиѣ, Волынѣ и Штетинѣ пріобрѣсть для христіанства многихъ. Это были—торговые люди: во время перваго крещенія они, по сво-имъ дѣламъ, находились въ чужихъ земляхъ и возвратились до-

illic confluentes fidei percepere sacramenta». Herb. II, 88. «Hec occupatio predicatori ueritatis moram redeundi fecit, cumque in Dodinensi loco aliquamdiu detinuit». Ebo, II, 18.

^{1) «}Inde Colobrégam peruenimus, que super litus maris sita est. Sed quia ciues illius pene omnes institorum more ad exteras insulas negociandi causa nauigauerant, illi, qui domi reperti sunt, absentibus suis conciuibus nichil se noui aggressuros dicebant; atque sub tali occasione aliquamdiu resisterunt euangelio. Tandem exhortationibus crebris ab episcopo superati sunt... [Otto] diei unius itinere distantem à Colobréga Belgrádam petens, simili operum effectu illic letificatus est... Quod ubi factum erat, uisum est ei bonum esse—omissis quatuor que supererant ciuitatibus cum pagis uiculis et insulis suis, Vznoimia uidelicet Hologosto, Cozgougia et Timina; quia tempus eum reuocabat; hiemps quippe erat — id quod plantauerat, interim irrigare». Herb. II, 39.

мой уже по отходѣ Оттона. Крещеніе ихъ и утвержденіе въ вѣрѣ народа, на этомъ разъ дружественно и радостно встрѣтившаго проповѣдниковъ, иѣсколько задержало Оттона. Видя общее расположеніе и любовь къ себѣ поморцевъ, онъ даже, если вѣрить Герборду, хотѣлъ навсегда остаться у нихъ, но былъ удержанъ отъ этого своими сотрудниками. Въ началѣ февраля 1125 миссія вышла изъ предѣловъ Поморья въ Польшу, потрудившись въ немъ тк. обр. около восьми мѣсяцевъ 1).

Въ Гнёзднё ихъ встрётиль съ великимъ почетомъ и благодарностью князь Болеславъ и, одаривъ всёхъ богато, приказалъ проводить до предёловъ Чехіи. Оттонъ видимо торопился посиёть въ Бамбергъ къ праздинку Пасхи, потому, предоставивъ устройство новой поморской епископіи— заботливости и попеченіямъ Болеслава, быстро прошелъ Чехію и 24 марта 1125 былъ встрёченъ въ Михельфельдё своимъ народомъ и церковнымъ причтомъ. Въ Бамбергъ опъ торжественно вступилъ въ самый день свётлаго Воскресенья (29 марта); народъ, духовенство и монахи окрестныхъ монастырей приняли его со слезами радости, какъ будто воскресшаго изъ мертвыхъ, и торжественный гимнъ «Aduenisti desiderabilis» привётствовалъ приходъ новаго апостола Поморской земли (Еbo: II, 18; Herb.: II, 42).

Общее впечатльніе, вынесенное проповыдниками изъдолгаго странствія по славянскому Поморью не было мрачнымь: они видыли страну, богато одаренную природой и людей, правда—грубыхъ, но отличавшихся и многими добрыми качествами. Собпрая

^{1) «}Discretus pontifex apud Belgradam terminum ponens euangelii, omnia loca et ciuitates superius nominatas... denuo perlustrauit, cogniturus quomodo se haberent sata... Atque... quam plurimos inuenit baptizandos, qui generali baptizmo prius interesse non poterant; eo quod in exteris partibus peregrinati negocia sua exercerent. Quorum profecto Clódone, Iuline, Stetine maxima erat copia... Nullam ciuitatem aut locum plantationis sue relinquere uoluit [sc. Otto], quam non semel aut sepius ante exitum, a terra confortationis et consolationis causa reuiseret; et tanto amore sue plantationis flagrabat episcopus, quod uoluntatem plenariam apud eos [sc. Pomeranos] remanendi haberet; sed a clericis suis dissuasus est». Herb. II, 40.

въ одно целое свои воспоминания, Сефридъ такъ отзывается о Поморьъ: «страна невъроятно обпльна рыбою, добываемою какъ изъ моря, такъ изъ ръкъ, озеръ и прудовъ; на одинъ денарь можно куппть цълый возъ свъжихъ, вкусныхъ и жирныхъ сельдей; въ такомъ же изобилін водится и дичь: олени, дикіе быки и кони, медвъди, кабаны, свины и всякіе другіе звъри. Здъсь добывается въ излишествъ масло отъ коровъ, молоко отъ овецъ, жиръ отъ барановъ, и козловъ и медъ; обильно родится пшеница, конопля и макъ и всякаго рода овощи, и еслибы въ странъ произрастали виноградиая лоза, маслина и фиговое дерево, ее можно бы назвать обътованною землею по богатству илодоносныхъ деревьевъ. Между жителями господствуетъ такая честность и общительность, что они не знають, что такое кража и обманъ и не запирають своихъ ящиковъ и сундуковъ; мы не видъли тамъ ни замковъ, ни ключей, и сами они удивлялись, когда увидели запертыми наши выоки и сундуки. Платье свое, деньги и все дорогое они сохраняють въ покрытыхъ сосудахъ и бочкахъ, не опасаясь никакого обмана, потому именно, что не пспытали его. Что особенно вызываетъ удивление — ихъ столъ никогда не стоитъ пустымъ, никогда не остается безъ яствъ, но каждый отецъ семейства имъетъ отдъльный домъ, опрятный и честный, назначенный только для удовольствія. Здісь всегда стоить столь съ различными напитками и яствами: принимаются одии, немедленно ставятся другіе; нать ни мышей, ни кошекь, но чистая скатерть покрываеть яства, ожидающія потребителей; и въ какое время кто ни захотълъ бы поъсть, будутъ ли то чужіе--гости или домочадцы, ихъ ведуть ко столу, гдѣ стоить все готово» (Herb.: II, 41) 1).

^{1) «}Piscium illic tam ex mari, quam et aquis et lacubus et stagnis habundantia est incredibilis. Carratamque pro denario recentis acciperes allecis; de cuius sapore uel crassitudine, gulositatis arguerer, si dicerem, quod sentio. Ferine: ceruorum bubalorum et equulorum agrestium, ursorum aprorum porcorum omniumque ferarum copia redundat omnis prouincia. Butirum de armento et lac de ouibus cum adipe agnorum et arietum, cum habundantia mellis et tritici cum canauo et papauere et cuncti generis legumine. Atque si uitem et oleam et ficum haberet,

Выло, однако, много и темныхъ сторонъ въ жизни и нравахъ поморскаго народа. На нѣкоторыя изъ нихъ указываетъ Оттонъ въ оффиціальномъ отчетѣ о своей дѣятельности, представленномъ папѣ Каликсту II. Ознакомившись со страной поморскихъ язычниковъ и нѣкоторыми городами земли лютичей при проповѣди христіанства, епископъ нашелъ необходимымъ воспретитъ туземцамъ слѣдующее: предавать смерти новорожденныхъ дочерей — какое беззаконіе было сильно между ними распространено, — имѣть многихъ женъ, хоронить мертвыхъ христіанъ между язычниками въ лѣсахъ и на поляхъ, полагать сучья на могилы ихъ и исполнять всякіе языческіе обычаи, строить идольскія капища, прибѣгать къ вѣдуньямъ, производить гаданія (Еbo: II, 12) 1).

terram esse putares repromissionis propter lignorum habundantiam fructiferorum... Tanta vero est fides et societas inter eos, ut, furtorum et fraudium penitus inexperti, cistas aut scrinia serata non habeant. Nam seram uel clauem ibi non uidimus; sed et ipsi admodum admirati sunt, quod clitellas nostras et scrinia serata viderunt. Vestes suas, pecuniam et omnia preciosa sua in cuppis et doliis suis simpliciter coopertis recondunt, fraudem nullam metuentes utpote inexperti. Et quod mirum dictu, mensa illorum nunquam disarmatur, nunquam deferculatur; sed quilibet paterfamilias domum habet seorsum mundam et honestam, tantum refectioni uacantem. Illic mensa cum omnibus, que bibi ac mandi possunt, nunquam uacuatur, sed aliis absumptis alia subrogantur. Non sorex, non sorilegus [? soricilegus] admittitur, sed de mappa mundissima fercula teguntur, comesuros expectantia. Quacunque igitur hora reficere placuerit, hospites sint, domestici sint, omnia parata inueniunt intromissi ad mensam». Herb.: II. 41.

1) «Anno dominice incarnationis millesimo centesimo uicesimo quarto, indictione secunda, Calixto papa secundo Romane sedi presidente, Otto Dei gratia Babenbergensis ecclesie octauus episcopus... partes Pomeranorum paganorum cum quibusdam ciuitatibus terre Liuticie aggressus est, ut eos ab errore gentilitatis reuocaret... Hoc etiam districta redargutione prohibuit: ne filias suas necarent, nam hoc nephas maxime inter eos uigebat... et unus quisque contentus sit una uxore, ne sepeliant mortuos christianos inter paganos in siluis aut in campis; ne fustes ad sepulchra eorum ponant; omnem ritum et prauitatem paganam abiciant; domos ydolorum non construant; phitonissas non adeant, sortilegi non sint». Е bo: II, 12. Что это носланіе действительно идеть оть Оттона—свидетельствуеть Эккегардь: Моп, Germ. VI, 263, см. у Яффе́: Ebonis—Vita Ottonis, р. 58, in notis. Въ тексть этого посланія въ Хроникъ Эккегарда прибавлены въ концъ и самыя имена городовъ, посъщенныхъ Оттономъ: Nomina ciuitatum: Piriz, Stetin, Vulin, Gamen, Colbrech, Belgrado, Lubin, Gresch». Pertz, Monum. XII, р. 851. in not.

Вторая проповъдь Оттона въ Поморьъ.

Съ обращеніемъ Вольна и Штетины, двухъ важнѣйшихъ городовъ славянскаго поморья — въ христіанство, язычество, казалось, было подорвано въ самомъ корнѣ; но не такъ было на самомъ дѣлѣ. Вѣковыя убѣжденія, вѣрованія и привычки народа не могли сразу исчезнуть: они только до поры — времени посторонились и скоро потянули неофитовъ на прежнее.

Неизвестно, что происходило въ Поморье по уходе Оттона, только не прошло и трехъ летъ, какъ онъ получилъ известие, что Волынъ и Штетина снова возвратились къ обычаямъ язычества.

Разсказывали, что это случилось такимъ образомъ.

Городъ Волынъ, въ которомъ стояла огромная колона съ воткнутымъ коньемъ, посвященнымъ, будто бы, Юлію Цезарю, имѣлъ обычай праздновать въ началѣ лѣта торжество какого-то божества; на этотъ праздникъ для пгръ и плясокъ сходилось множество народа. Когда волынцы обращались въ христіанство, тогда, по приказу Оттона, преданы были огню большіе и малые идолы, стоявшіе на открытомъ мѣстѣ. Нѣкоторые изъ жителей тайно унесли и скрыли нѣсколько небольшихъ, украшенныхъ золотомъ и серебромъ изваяній. Пришло время названнаго языческаго праздника, сошелся съ обычнымъ усердіемъ изо всей области народъ и предавался различнымъ играмъ и пиршеству, когда передъ него вынесли сохраненныя изображенія его прежнихъ боговъ. Этого было достаточно, чтобы разгоряченный веселіемъ народъ снова возратился къ старому языческому обряду служенія имъ. Но среди игръ и плясокъ по языческому обычаю—

въ городъ вдругъ произошелъ пожаръ и распространился съ такою быстротою и силою, что жители не только не могли спасти что-либо изъ своего имущества, но и сами едва избъжали смерти. Когда огонь стихъ, они возвратились въ опустошенный городъ и увидъли среди пожарища церковь св. Адальберта, которую Оттонъ, за недостаткомъ камня, выстроилъ изъ досокъ; она полусгоръла, но трапеза, крытая тростникомъ и внизу опоясанная полотномъ—осталась невредима. Народъ принялъ это за чудо и снова, отказавшись отъ идоловъ, обратился въ христіанство 1). Хотя исходъ дъла не могъ ни радовать Оттона, но самое пропешествіе показывало, какъ еще нетверды въ въръ были волынцы.

Доносились вѣсти и о шаткости христіанства въ Штетинѣ. Штетина, огромный городъ, большій, чѣмъ Волынъ, заключалъ въ себѣ три холма; высшій изъ нихъ находился въ срединѣ и

^{1) «}Ottone post primum gentis Pomeranice apostolatum ad sedem propriam feliciter reuerso, due ex nobilissimis ciuitatibus, id est Iulin et Stetin . . . ad pristinas ydolatrie sordes rediere, hac uidelicet occasione. Iulin, a Iulio Cesare condita et nominata, in qua etiam lancea ipsius columpne mire magnitudinis ob memoriam eius infixa seruabatur, cuiusdam ydoli celebritatem in inicio estatis maximo concursu et tripudio agere solebat. Cumque... per pontificem ydola maiora et minora, que in propatulo erant, ignibus conflagrari cepissent, quidam stultorum modicas ydolorum statues, auro et argento decoratas, clam furati penes se absconderunt nescientes quale per hoc urbis sue operarentur excidium. Nam ad predictam vdol. celebritatem comprouincialibus solito feruore concurrentibus ludosque et commessationes multiformi apparatu exhibentibus, ipsi dudum absconditas simulacrorum effigies populo inani leticia resoluto presentates, eos ad antiquum paganizandi ritum impulerunt. Statimque per hoc diuine correptiones plagam incurrerunt. Siquidem ludis et saltationibus paganico more omni populo occupato, subito ignis Dei cecidet e coelo super apostatricem ciuitatem; tantaque uiolencia tota urbs conflagrari cepit, ut nemo quippiam de rebus suis eripere ualeret sed animas tantum suas saluare cupientes, fuga pernici seniens incendium uix euaderent. Tandem uero urbe sua ignis atrocitate deleta, reuersi inuenerunt ecclesiam s. Adelberti per Ottonem illuc in meditullio propter raritatem lapidum firmo lignorum tabulatu constructam, ex media parte flammarum uaporibus absumptam. Sed mirum in modum sanctuarium, quod uiliori scemate id est harundineto contectum fuerat, subter habens pannum lineum oppansum propter uermiculos ab altari arcendos. omnino ab ignibus intactum remanserat. Quo ingenti uiso miraculo, tota plebs... abiuratis penitus ydolis urbeque sua, prout poterant, reedificata, iugo Christi ceruices suas alacri deuotione submiserunt». Eb o: III, 1.

былъ посвященъ верховному языческому богу Триглаву. Здёсь стоялъ треглавый идолъ; золотая повязка покрывала очи и уста его. Жрецы ув фряли: верховный богъ им феть три головы потому, что властвуетъ надъ тремя царствами: небомъ, землею и преисподней, золотая же повязка покрываетъ лицо его въ знакъ того, что онъ не обращаетъ вниманія на проступки людей, какъ будто не видитъ и молчитъ о нихъ. По обращении въ христіанство этого могущественнаго города, пдолы былп преданы сожженію, на триглавовой горѣ построена церковь въ честь св. Адальберта, а другая, во имя св. Петра — за городскою ствною; жертвы и богатые дары, которые прежде обильно приносились жрецамъ и языческимъ святилищамъ, отошли на церкви. Это, какъ полагали, возбудило жрецовъ: видя, что прежніе роскошные доходы ихъ со дня на день все болье слабыють, они искали случая возобновить ихъ, обративъ народъ въ прежней религии. Случилось, что въ городъ появилась большая смертность; народъ прибъгнулъ къ жрецамъ, спрашивая о причинъ; жрецы говорили, что это-наказаніе за отпаденіе отъ религіп отцовъ п грозили немедленною смертью, если не умилостивять своихъ старыхъ боговъ жертвами п обычными приношеніями. Слово подійствовало на суевірные, запуганные умы: собралось въче, отыскали снова пдоловъ, и снова всѣ сообща совершали торжественно языческое служеніе. Возбужденная толпа бросилась затемъ на христіанскіе храмы п наполовину разорила ихъ, но, дойдя до алтаря — остановилась и вызывала главиаго жреца довершить разрушеніе. Разсказывали, что при этомъ произошло чудо: жрецъ взялъ съкиру и уже готовился разорить святилище, какъ внезаино отступилъ и упалъ пораженный ударомъ. Какъ бы то не было, народъ не уничтожилъ христіанскихъ святилицъ, но рядомъ съ ними воздвигнулъ языческія капища п двое-вірно поклонялся п німецкому богу, п прежнимъ богамъ своихъ отцовъ (Ево III., 1) 1).

^{1) «}Stetin, amplissima ciuitas et maior Iulin, tres montes ambitu suo conclusos habebat. Quorum medius qui et alcior, summo paganorum deo Trigelawo

Въто-же время въ Штетинѣ случилось происшествіе, неоставшееся безъ вліянія на утвержденіе христіанства. На сѣверозанадъ отъ славянскаго Поморья находится Данія, отдѣленная отъ
него моремъ; шприна моря здѣсь такова, что если въ исный день
стать на немъ въ равномъ разстояніи отъ обѣихъ земель, то онѣ
представятся взорамъ въ видѣ легкихъ облачковъ. Въ Штетинѣ
жилъ одинъ гражданинъ, по имени Вирчакъ, знаменитый и воинскою славою, и своими богатствами: онъ часто ходилъ за добычею
въ Данію, подобно тому, какъ и датчане производили частые

dicatus, tricapitum habebat simulacrum, quod aurea cidari oculos et labia contegebat; asserentibus ydolorum sacerdotibus: ideo summum deum tria habere capita, quoniam tria procuraret regna, id est celli terre et inferni; et faciem cidari operire pro eo, quod peccata hominum, quasi non uidens et tacens dissimularet. Hac itaque potentissima ciuitate ad ueri Dei agnicionem per beatum presulem adducta, delubra ydolorum flammis erant absumpta, dueque ecclesie, una in monte Trigelawi sub honore sancti Adelberti, alia extra ciuitatis menia in ueneratione sancti Petri erant locate. Et ex hoc sacrificia, que copioso apparatu et diuiciis sacerdotibus fanisque ydolorum exhibebantur, nunc ecclesie Christi uendicabant. Vnde commoti sacerdotes et prioris pompe delicias cottidie sibi decrescere uidentes occasionem querebant, ut populum ad ydolatriam questus sui gratia reuocarent. Accidit ergo, mortalitatem magnam ciuitati superuenire. Et requisiti a plebe sacerdotes dicebant: abiurationis ydolorum causa hoc eos incurrisse; omnesque subito morituros, nisi antiquos deos sacrificiis et muneribus solitis placare studerent. Ad hanc nocem statim conventus forenses aguntur; simulacra requiruntur; et in commune profanus sacrificiorum ritus ac celebritas repetitur; ecclesie Christi ex media parte destruuntur. Cumque ad sanctuarium plebs furibunda uenisset, non ausa ulterius progredi, sumum ydolorum pontificem sic tumultuoso strepitu alloquitur: «Ecce, quod nostrum erat, exsecuti sumus; tuum est istud caput et culmen Teutonici dei pro officio tuo aggredi et profanare». «Ille autem, arrepta securi cum alcius dextram librasset, subito diriguit [у Герборда: «Vnus illorum, dum malleo cementarii altare percuteret, subito languore ac stupore a Domino percussus est». III, 16] et, resupinus, corruens clamore lamenbabili dolorem suum protestatus est. Accurrens uulgus causam doloris requirit. At ille grauiter ingemiscens «Heu proh dolor-inquit - quante potentie, quante fortitudinis est Teutonicus deus; et quis resistet ei? Ecce ego, quia sacram eius edem contingere presumpsi, quomodo pércussus sum?» Illis uero attonitis et quid agerent inquirentibus, pontifex eorum «Edificate, ait, hic domum dei uestri iuxta edem Teutonici dei; et colite eum pariter cum diis uestris, ne forte indignatus interitum huic loco quantocius inferat». Qui precepto eius paruerunt. Et usque ad reditum piissimi apostoli sui Ottonis in hoc errore permanserunt». Ево: III, 1. У Герборда, III, 16, говорится о постройкѣ языческаго алтаря возъѣ христіанскаго: «[populus] consilium probauit exstructoque nefando altari iuxta dominicum altare, Deo seruierunt et demonibus».

разбойничы набъги на Поморые. Въ то время, когда городъ отпалъ въ язычество, сплыный Вирчакъ снарядилъ шесть кораблей и пустился новымъ набъгомъ на Данію; но тамъ его ждала непредвидънная засада, и онъ попалъ въ плънъ со всъми товарищами. Датчане предали последнихъ жестокой смерти, а предводителя, въ разсчеть на хорошій выкупъ, заключили въ тяжкіе оковы и бросили въ темницу. Какимъ-то чудомъ Вирчаку удалось избавиться: въ малой лады онъ, по попутному вътру, переплылъ море и благополучно возвратился въ родной городъ. Свое чудесное освобождение онъ объяснялъ заступпичествомъ Оттона, къ богу котораго онъ обращался съ мольбами о спасении. Такъ разсказываль онъ своимъ согражданамъ, и тѣ, во свидетельство происшествія, пов'єсили самую ладью на входныя городскія ворота. Хотя разсказъ Вирчака и долженъ былъ расположить жителей къ христіанству, но, подъ вліяніемъ жрецовъ, они остались въ прежнемъ заблуждении (Ebo, III, 2) 1).

Вѣсть, что штетинцы впали въ двоевѣріе, что они служатъ истинному Богу и пдоламъ, возбудила христіанскую ревность Оттона. Онъ рѣшился снова идти въ Поморье, имѣя намѣреніе по-

^{1) «}Siquidem orientalis est regio barbarorum Pomerania, habens ex latere prouinciam Danorum, mari interiacente. Tantaque est maris latitudo, utramque diuidens regionem, ut, qui in medio nauigans serenissima die positus fuerit, uix provincias has ad instar parvissime nubis considerare valeat. Hic [Wirtschachus] ciuis Stetinensis, gloria et diuiciis inter suos opinatissimus, frequenter in prouinciam Danorum nauigare et predam ex ea agere solebat; sicut et illi e contra in Pomeraniam crebras incursiones piraticas faciebant. Sed eo tempore, quo ciuitas sua apostasiam incurrerat, idem perpotens uir Wirtschachus copioso sex nauium apparatu Danos sibi infensos petebat et, non preuisas incidens insidias, cum omnibus suis captus est. Sociisque crudeliter strangulatis, ipse solus carceri traditus, collo pectore manibus pedibusque graui catenarum nexu, questus dumtaxat gratia, compeditus». Следуеть — чудо: Оттонъ является во сне Вирчаку и тоть, по пробуждении, видить себя свободнымь отъ оковъ, идетъ къ морю, находитъ челнъ безъ весла, садится въ него и по вътру приплываеть въ Штетину. «Maximoque ciuium suorum gaudio et admiratione susceptus, omnem iacture et ereptionis sue ordinem eis exposuit. Qui etiam in testimonium miraculi huius nauiculam ipsam in porte urbis introitu suspenderunt. Sed malis incitati sacerdotibus, legationem pii doctoris sui spreuerunt, in eodem errore durantes...» Ebo: III, 2. Гербордъ-III, 15, не прибавляетъ къ разсказу Эбона-ничего существеннаго.

бывать на этотъ разъ и вътехъ местностяхъ, которыхъ не могъ постить въ первое путешествіе. Запасшись въ обиліи встить необходимымъ и выбравъ достойныхъ товарищей, между которыми находился теперь и любимецъ его, свящ. Удальрикъ, Оттонъ отправился въ путь за три дня до праздника Пасхи (31 марта, 1127 г.). Не желая, б. м., утруждать своимъ присутствіемъ чешскаго и польскаго князей, или по какой иной причинъ — Оттонъ следоваль теперь другою дорогою, чрезъ Саксонію. Въ Галле онъ закупплъ много драгоценныхъ тканей и другихъ вещей, назначенных для подарковъ, и, отправивъ ихъ по речному пути до предъловъ лютичей (до Гавельберга), самъ направился туда чрезъ Магдебургъ. Гавельбергская епископія такъ была разорена частыми набъгами язычниковъ, что въ ней едва оставались слабые следы христіанства. Въ самый день прихода Оттона въ Гавельбергъ (около 15-го апраля) — городъ праздновалъ торжество «какого-то идола Яровита» и былъ отовсюду окруженъ знаменами. Епископъ остановился у воротъ города и, призвавъ правителя Вприкинда, упрекалъ его за попущение такого язычества; Вприкиндъ оправдывался; онъ говорилъ, что никакъ не можетъ побудить народъ принять учение в вры отъ архіепископа Норберта. который своими жестокими угнетеніями до того вооружиль всёхъ, что они скорже готовы претеричть смерть, чтмъ иго подобнаго рабства. Вирикиндъ упрашивалъ Оттона раскрыть городу его заблужденія, увфряя, что народъ гораздо охотнье послушаеть его увъщаній, чъмъ приказаній своего архіепископа. Оттонъ согласплся п съ возвышенія, бывшаго предъ городскими воротами, проповъдывалъ собранному народу слово спасенія. Жители легко отказались отъ языческаго празднованія, говорили даже, что при другомъ архіепископъ они скоро и добровольно примутъ и самое крещеніе 1). Подаривъ Вприкинда деньгами, а его жену-богато

^{1) «[}Habelbergense episcopium]... tunc paganorum crebris incursionibus ita destructum erat ut christiani nominis uix tenues in eo reliquie remanserint. Nam ipsa die aduentus eius [sc. Ottonis] siuitas, uexillis undique circumpositis, cuiusdam ydoli Gerouiti nomine celebritatem agebat. Quod uir Domini ut aduertit, cordetenus

украшенною Псалтирью, Оттонъ запасся здёсь всёмъ необходимымъ для путешествія, уложилъ пожитки на тридцать подводъ и просиль Вирикинда дать ему проводниковъ; но тотъ, вопреки прежиему объщанію, отказался: путь миссіп лежаль чрезъ страну непріятелей, и онъ боялся, что стража его попадетъ въ руки враговъ п погибнеть. Оттонъ съ товарищами отправились одни, безъ проводниковъ 1). Пять дней они шли по общирному л'всу и вышли къ большому озеру; здёсь имъ встрётился человёкъ въ малой ладьт, и они пріобртли отъ него значительное количество рыбы. Къ общему изумленію рыбакъ не приняль отъ нихъ въ вознагражденіе ни денегь, ни иныхъ вещей, а согласился взять только нѣкоторое количество соли: онъ разсказывалъ, что уже семь лѣтъ не видёль хлёба и жиль одною рыбою и водою изъ озера; бёднякъ съ женою убъжали сюда во время польскаго погрома, захвативъ съ собою только топоръ и большой ножъ (косырь): среди озера они нашли небольшой островокъ, построили хижину и жили въ безопасности; лътомъ они заготовляли большой запасъ сушеной рыбы, которою питались во время зимы; потому — соль была для нихъ необходимъе денегъ. Въ тъхъ мъстахъ обитало племя морачанъ; они услышали о добромъ епископъ и просили его

pro tali errore compunctus, urbis menia ingredi recusauit. Sed ante portam consistens Wirikindum, eiusdem loci dominum accersiuit et, cur hanc ydolatriam exerceri pateretur obiugrauit. Qui protestatus, plebem archiepiscopo suo Noriperto rebellem, eo quod duriori seruitutis iugo eam subiugare tempturet, nullo modo cogi posse fatebatur, ut ad eo doctrine uerbum reciperet; sed prius mortis occasum quam seruitutis huiusmodi onus subire paratam esse. Idem uero Wirikindus supplicabat episcopo: ut eidem ciuitati errorem suum pandere non abnueret; dicens monitis eius multo ardentius plebem quam archiepiscopi sui iussionibus obaudire. Qui stans in edito ante portam ciuitatis, omni populo coadunato, uerbum salutis predicabat; et abdicationem huius sacrilege celebritatis facile apud eos obtinuit, protestantibus eis: etiam baptismi gratiam sub alio archiepiscopo se prompta uoluntate suscepturos»... Ebo: III, 3.

^{1) «}predicator... ibique diuersa itineri necessaria cum triginta plaustris comparauit. Deinde a Wirikindo exquirere cepit, si ducatum sibi per regionem suam, sicut in Merseburgensi oppido coram gloriosissimo rege Lothario ei spoponderat, prebere paratus esset. Qui abnuens respondit: eum per terras hostium suorum paulo post transiturum, ideoque ducatum ei prebere non posse; ne forte satellites sui ab eisdem hostibus capti et iugulati interirent». Ebo, III, 3.

крестить ихъ; но Оттонъ не могъ исполнить ихъ желанія: онъ находился въ епархіи архіепископа магдебургскаго и считалъ неумъстнымъ свое вмѣшательство въ дѣла ея; потому онъ совътовалъ жителямъ обратиться къ главному наставнику ихъ, Норберту. Туземцы наотрѣзъ отказались послѣдовать совѣту: они жаловались, что Норбертъ угнетаетъ ихъ жестокимъ рабствомъ и снова изъявляли полную готовность слѣдовать внушеніямъ кроткаго Оттона. Тронутый этимъ, онъ обѣщалъ, съ дозволенія папы и согласія архіепископа магдебургскаго, посѣтить ихъ на возвратномъ пути, по выполненіи своего призванія (Ево: III, 1—4) 1).

Путники прибыли въ поморскій городъ Дыминъ во время военной тревоги. Незадолго предъ тѣмъ императоръ Лотаръ, вторгнувшись въ страну лютичей, сжегъ главный городъ съ языческимъ святилищемъ ихъ; лютичи хотѣли теперь вознаградить свою потерю опустошеніемъ Дымина и плѣномъ его гражданъ; послѣдніе защищались мужественно и просили князя Вартислава о помощи. Въ самое время, когда Оттонъ со свитою и пожитками приближался къ Дымину, лучшіе граждане его держали вѣче на полѣ предъ городскими воротами; увидѣвъ, что съ

^{1) «}Erat illic uastissima silua. Qua diebus quinque transmissa, uenit ad stagnum mire longitudinis; ubi homuncionem parue insidentem nauicule centemplatus, copiosam ab co piscium multitudinem comparauit. Sed ipse, mirum dictu, argento multo aliisque speciebus sibi propositis, nil pretii nisi tantum sal accipere consensit. Dicebat enim: septennio se panem non gustasse, sed piscibus tantum et aqua stagni illius uitam alere inopem. Siquidem, capta a duce Polonie eadem prouincia, ipse cum uxore sua fugiens, securi et ascia sua assumpta, paruam in medio stagni ipsius planiciem inuenit; ubi edificata domuncula secure habitabat, tantamque siccatorum piscium multitudinem estiuo tempore congregabat, ut tota hieme superhabundaret. Quibus etiam condiendis non paruam salis quantitatem a bono predicatore coemit. Erat etiam illic barbarorum natio, que Moriz uocabatur. Hec, audita beati presulis opinione, ultro se fidei sacramentis ab eo imbui expetebat. Sed ipse... ad Noripertum archipresulem suum eos dirigebat... At illi, Magdeburgensem pontificem se nolle sequi protestantes, quia grauissimo seruitutis iugo eos opprimere niteretur, ei ... ceruicem cordis humiliter submittere et dictis eius per omnia abaudire pollicentur. Quorum deuotionem intuens, benigne respondit: se quidem interim ad gentes sibi commissas tendere: sed post earum conversionem, si in hac uoluntate persisterent, auctoritate et permissu domni pape atque consensu Noriperti archiepiscopi, eos inpigre uisitaturum». Ebo: III, 4.

высотъ, окружавшихъ городъ, съ шумомъ спускается большой обозъ, народъ пришелъ въ безпокойство: онъ думалъ, что это нападеніе лютичей, и торопился войти въ городъ и приготовиться къ отпору. Не замѣчая, однако, во мнимыхъ врагахъ никакой воинской обстановки, дыминцы скоро узнали Оттона, уже извѣстнаго имъ по слуху, и поспѣшили къ нему на встрѣчу (Еbo: III, 5). Правитель города былъ извѣстенъ Оттону еще изъ перваго путешествія; онъ дружески принялъ проповѣдниковъ, но не могъ предложить гостепрінмства, говоря, что ждетъ другихъ гостей (конечно, самого Вартислава), и назначилъ для помѣщенія ихъ мѣсто въ старомъ замкѣ, лежавшемъ внѣ города. Тамъ путники п разбили свои шатры, надѣясь отдохнуть отъ трудной дороги (Herb.: III, 1). Оттонъ немедленно призвалъ народныхъ старѣйтшинъ и убѣждалъ ихъ принять христіанство (Еbo: III, 5) 1).

Хотя дыминцы и ожидали въ ту ночь прибытія князя Вартислава съ поморскимъ войскомъ для защиты ихъ отъ лютичей, ио слухъ, что лютичи сами имѣли намѣреніе выступить противъ Вартислава къ Дымину, сильно тревожилъ городъ (Herb.: III, 2.) Войско Вартислава было раздѣлено на двѣ части: пѣхота слѣдо-

^{1) «}Veniens ad urbem Timinam, magnum illic belli apparatum hostilemque Luticensium incursionem reperit. Nam Luticenses, quorum ciuitas cum fano suo a gloriosissimo rege Lothario zelo iusticie nuper igni erat tradita, urbem Timinam uastare ciuesque eius captiuare nitebantur. Sed ipsi, eis uiriliter resistentes, Wortizlai ducis auxilium requirebant... Ipsa uero die aduentus presulis eximii ciues Timinenses ante portam conuentus forenses agebant. Sed quia ciuitas in ualle posita erat, ipso [sc. Ottone] de montibus cum tam copioso triginta plaustrorum apparatu descendente, plebs omnis, tumultuoso hoc perterrita sonitu hostiumque cuneos super se arbitrata irruere, urbem quantocius ingredi seque ad resistendum preparare molitur. Appropinquante seruo Dei, nichil armorum in circuito eius sed potius uexillum crucis deprehendunt; statimque pium Ottonem, fame apud eos celeberrima uulgatum, agnoscentes, alacri deuotione occurrunt meniaque ciuitatis intrare deposcunt». Ebo: III, 5. «[Nos solum tamen urbis prefectum in priori peregrinacione cognitum habentes, ipsum de hospicio conuenimus; sed ille, amice nos suscipiens et alios quoque se hospites habiturum dicens, aream iuxta ciuitatem in ueteri castello nostre mansioni designauit. In qua fixis tentoriis... Herb. III, 1]... habitabat [Otto]; interimque accersitos ad se primates plebis ad fidei christiane et lauacri salutaris gratiam mira predicationis dulcedine prouocabat». Ebo: III, 5.

вала путемъ воднымъ, конница — путемъ сухимъ; последняя, по разсчету, должна была прійти къ Дымпну ранбе, чемъ пехота; но случилось такъ, что сильный вътеръ пригналъ ладьи съ пъшихъ войскомъ быстрее обыкновеннаго и до прибытія конницы. Когда та пришла и замѣтила въ темнотъ ночной стоявшее войско, то, неожидая встретить своихъ, подумала что это-враги. Произошла довольно продолжительная и шумная стычка. Устрашенные криками и звукомъ оружія, спутники Оттона погасили огни и, полагая, въ чемъ увърялъ ихъ переводчикъ Альбинъ, что толпа язычниковъ — лютичей напала на войско князя и истребила его, побуждали другъ друга къ побъту. Оттонъ, однако, хотълъ узнать върное — и для того отправилъ Альбина на развъдку; но когда тотъ переплылъ рѣку, то спокойствіе уже водворилось: обѣ стороны узнали другъ друга. Между тёмъ правитель города съ своей стороны прислаль къ Оттону вопна съ объяснениемъ пропсходившаго. Вартиславъ былъ очень радъ приходу Оттона, но, спѣша поутру выступить съ войскомъ на добычу, не могъ тогда же свидъться съ нимъ и, чрезъ посланнаго, совътовалъ, какъ можно скорће перебраться на другую сторону рѣки и здѣсь ожидать его возвращенія. Князь удивлялся, какъ пропов'єдники остались невредимы въ эти два дия, среди столь частыхъ воинскихъ движеній враговъ. Около полудня съ той стороны, гдё лежала земля лютичей, потянулось облако дыма: то былъ знакъ грабежа, а къ вечеру возвратился и самъ князь съ войскомъ, обремененный большою добычею (Ebo III, 5, Herb.: III, 2) 1). Проповедники видели, какъ

^{1) &}quot;Dux Pomeranie, populaturus Leuticiam, cum exercitu eadem nocte illo uenturus erat. Timinenses autem Leuticios audierant ad pugnam ibi ei occursuros; unde non modica trepidacio fuit in ciuitate". Herb., III, 2. "Sequenti nocte dux Pomeranie in auxilium Timinensium cum duobus exercitibus, id est nauali et equestri, seperuenit. Et equester exercitus prior occurere debuerat; sed uentus rapidissimo cursu nauim inpellens celerius litori appulit. Equester uero exercitus, postea ueniens sociamque turmam, quam se tarde secuturam sperabat, illic inueniens, suspicatus est, hostilem cuneum se incurrisse, eo quod tetra noctis ingruerit caligo; statimque clamor confusus et tumultus importabilis utrimque exoritur. Vniuersus pii presulis comitatus, nimio terrore perculsus, ad fugam semet inuicem

вопны раздъляли между собою награбленное: одежды, деньги, скотъ и всякое другое имущество. Въ раздёлъ шли также и пленники. Слышались вопли, плачъ и безграничное горе: мужъ разлучался съ женою, родители съ дътьми, поступая, въ силу раздъла, къ разнымъ владъльцамъ. Это были язычники, но несчастная судьба ихъ тронула сострадательнаго епископа, п онъ не могъ удержаться отъ слезъ. Довольный пудачей предпріятія, п присутствіемъ Оттона, князь желаль сдёлать ему пріятное: онъ подариль свободу болье юнымъ и слабымъ плыникамъ и постарался не разлучать тёхъ изъ нихъ, для которыхъ особенно горька была разлука; съ своей стороны — епископъ выкупиль и отпустиль на волю многихъ пленниковъ-христіанъ. Обменявшись речью и подарками, Вартиславъ и Оттонъ занялись своими делами. Выть можетъ вследствіе переговоровъ съ княземъ, Оттонъ не медлиль долее въ Дыминъ: онъ приказалъ сложить на лады пожитки и отправиль съ ними по ръкъ Пънъ въ Узноимъ большую часть своей свиты, самъ же съ немногими следоваль туда сухимъ путемъ. Благодаря усиліямъ священниковъ, оставшихся въ Поморь в отъ первой миссіп, христіанство уже успёло распространиться и въ Узноимъ; Оттону пришлось только довершить дъло (Herb.: III,

cohortatur: affirmante domno Albwino interprete uiri Dei: paganorum Luticensium adesse cateruam et iam cede miserabili ducis exercitum laniare. Doctor uero eximius eundem Albwinum religiosum presbiterum illuc celeriter pro inuestiganda rei ueritate transmisit. Qui, flumini concitus se iniciens, eo quod natandi peritus esset, pacata iam omnia reperit, quia exercitus illi ciues se tandem recognouerant».. Ebo., III, 5. «Nos strepitu ac tinnitu armorum excitati et exterriti, ignem in castris nostris aqua perfudimus, fugam meditantes. Interea, socios se agnoscentes, illi a pugna desierunt. Prefectus uero, misso satellite causam illius tumultus nobis insinuans, ne timeremus rogauit». . Herb. III, 2. «Dux Wortizlaus, de aduentu pii pastoris ultra quam credi potest gratulatus, mandat ei: sine mora in ulteriorem sibi ripam occurrere; dicens, diuini esse miraculi, quod biduo ibi inter tam crebras hostium discursiones illesus permansit». Ebo. III, 5. «Facto mane dux, cum exercitu omni ad predam festinans, episcopum uidere non potuit; sed missis nunciis ibidem illum die illa se rogauit expectare. Circa meridiem uero Leuticiam quaqua uersum fumigare aspeximus, signum omnia uastantis exercitus. Ad uesperum autem ecce dux, noti compos, multa onustus preda, cum suis omnibus letus et incolomis reueritur». Herb. III, 2.

2) 1). Расположение Вартислава къ христіанству ясно обнаружилось еще во время первой миссін; изв'єстно также, что самъ онъ былъ христіанинъ, но, живя среди язычниковъ, не могъ следовать правиламъ христіанской жизни. Теперь онъ желалъ прочно утвердить новую религію и съ этою цёлью — къ 22 маю назначиль въ Узноим'й общій съйздъ воеводъ, знатныхъ людей и жупановъ земли своей. Когда они съёхались изъ Дымина и другихъ городовъ и сёли на вёче, Вартиславъ держалъ къ нимъ рёчь о приходъ енископа; напомнилъ, что и прежде въ пхъ страны приходили многіе пропов'єдники слова божья, но нашли здісь смерть себъ. Еще недавно быль распять одинь изъ шихъ, останки котораго собрали и предали честному погребению капелланы епископа. Князь указывалъ на высокое положение Оттона въ имперіи п правственный подвигъ его самоотверженія; «съ такимъ знаменитымъ посланникомъ папы и императора, говорилъ онъ, нельзя и не должно поступать неуважительно: если вы откажете ему въ повиновеніи, или чёмъ огорчите, то, услышавъ объ этомъ, немедленно явится съ войскомъ императоръ и разорить въ конецъ васъ и землю вашу». Вартиславъ предлагалъ общимъ голосомъ обсудить дъло и съ должнымъ уважениемъ принять епископа. Знатные люди

^{1) «}Nobis inspicientibus, dividebant spolia, uestes pecuniam pecora et aliam diuersi generis substantiam. Homines quoque, quos captiuauerant, inter se distribuebant. Ibi uero fletus et gemitus et dolores innumeri, cum ad diuersos dominos pro racione divisionis uir ab uxore et uxor a uiro et filii a parentibus et parentes a filiis discedebant. Et quamuis pagani essent omnes, quos huiusmodi miseria inuoluerat, episcopus tamen. . condicionem miseratus humanam, lacrimas tenere non potuit. Dux uero et successu rerum et de aduentu episcopi letissimus, uidens, quia hoc eius uoto placuit, teneriores et infermiores quosdam absolui iussit; et quibus separatio dolori erat, manere simul eius interuentu ordinabat. Episcopus etiam multos precio absoluit; quos fide imbutos baptismoque nouit regeneratos, liberos abire dimisit. Dein cum mutuis se colloquiis recreassent et inuicem muneribus honorassent, duce ad sua negocia digresso, nos omnem substantiam nostram Timine nauibus imponentes, per Pene fluminis undam tribus diebus Vznoimiam uecti sumus; episcopo itinere terrestri cum paucis gradiente... Neque ibi difficultas erat in opere; quia ciuitas illa precompluta fuerat imbre doctrine salutaris. Sacerdotes etenim, quos pater beatus operis sui uicarios in gente illa reliquerat, Vznoimiam ex magna parte conuerterant; reliqua uero pars per episcopum apposita est ad Dominum». Herb. III, 2.

и старъйшины составили совътъ; долго они находились въ неръшптельности и колебались, смущаемые противоричиями жрецовъ; наконецъ, болъе разумная сторона совъщанія, наклонная къ христіанству, взяла верхъ, и такимъ образомъ — состоялось ръшеніе принять новую религію (Е во III, 6) 1). Окрестивъ въ Узноимъ всъхъ знатныхъ, Оттонъ отправиль напередъ въ другіе города, подвое въ каждый, своихъ священниковъ, которые должны были изв'єстить народъ объ обращеній высшихъ людей и скоромъ прибытін его самого. Двое изъ такихъ посланниковъ, священникъ Удальрикъ и переводчикъ Альбинъ, пришли въ богатый городъ Волегощъ. Они были съ почетомъ приняты женой правителя города, которая тотчасъ накрыла столъ и предложила имъ обильное угощеніе; священники пришли въ изумленіе, встрітивъ такую ласку и гостепримство въ «царствъ діавола». Когда они удовольствовались пищей, Альбинъ, знавшій пославянски, тайно сообщилъ ей причину прихода ихъ и какъ, вслъдствие совъщания въ Узноимъ, всь знатные люди отказались отъ пдолослуженія п приняли хри-

^{1) «(}Dux Wortizlaus) in festiuitate penthecostes generale principum regni sui colloquium in eodem loco (in ciu. Vznoim) indixit. Vbi conuenientibus Timinensis ciuitatis aliarumque urbium primoribus, sapienter eos ad suscipiendum christiane fidei iugum prouocabat. Ipse enim in puericia sua captiuus erat in Teutonicas regiones abductus, atque in oppido Mersburgensi baptismi gratiam consecutus; sed inter paganos uiuens, ritum christiane legis exequi non poterat. Ideoque gentem, cui preerat, fidei iugo subici ardentes desiderabat», Ebo. III, 6. «in hac ciuitate (Vznoimie).. dux terre Wortizlaus, toto corde christianus, instinctu Ottonis baronibus et capitaneis tocius prouincie ac prefectis ciuitatum in festo pentecostes conuentum indixit». Herb. III, 3. Considentibus ergo principibus, dux ita exorsus est. . ., слъдуетъ, конечно — вымышленная ръчь Вартислава, изъ которой мы находимъ нужнымъ привести только следующее: «antea quidem multi uerbum Dei his partibus annunciantes uenerunt, quos.. occidistis. E quibus etiam unum nuper cruci fixistis, sed ossa eius capellani.. episcopi.. colligentes honorifice tradiderunt sepulture» His auditis, principes et natu maiores, oportunum huic colloquio locum petentes, diu multumque ancipiti sententia nutabundi oberrabant, precipue sacerdotibus ydolorum questus sui gratia contradicentibus. Tandem... unanimiter cultum ydolorum abdicarunt et .. baptismi gratiam flagitare ceperunt». Ebo. III, 6. «Concilium hoc non antea solutum est, quam principes ipsi et omnes qui cum eis aduenerant baptismi sacramenta percepissent». Herb. III, 3.

стіанство. Изв'єстіє это до того поразило домохозяйку, что она долгое время не могла прійти въ себя. На вопросъ Альбина о причинъ ея ужаса, она объяснила, что имъ грозитъ неминуемая погибель, такъ-какъ городскія власти и весь народъ постановили предать ихъ немедленной смерти, если они появятся въ Волегощъ. Добрая женщина скорбила, что ея домъ, спокойный и гостепрішмно открытый для всёхъ странниковъ, сдёлается м'єстомъ убійства: пров'єдай о приход Удальрика и Альбина кто-нибудь изъ городскихъ начальниковъ, домъ ен сейчасъ окружатъ и или сожгутъ со всёми, въ немъ находящимися, пли принудятъ ее выдать пришельцевъ. Желая спасти ихъ, хозяйка указала комнату въ верхнемъ отдъленіи дома, гдъ до поры — времени они могли скрыться, а слугамъ своимъ велела увести ихъ лошадей съ пожитками въ отдаленную свою деревню. Въ городъ, однако, уже распространился слухъ о прибытін пропов'єдинковъ и о м'єст'є ихъ нахожденія. Скоро привалила на дворъ разъяренная толна и искала ихъ, чтобы предать смерти. Жена правителя города сознавалась, что действительно къ ней приходили чужестранцы, но удовольствовавшись пищею, скоро ушли, и она не могла узнать кто они и куда пдутъ. Толна новърпла и успокоплась на этомъ отвътъ (Ebo: III, 7) 1). Причиною этой тревоги, по мижнію Удальрика,

^{1) «}In eadem ciuitati baptisatis principibus uniuersis, binos et binos e presbiteris sibi adherentibus ad alias urbes ante faciem suam premisit (sc. Otto) ut populo conversionem principum suumque aduentum denuntiarent. Quorum duo, id est Vdalricus religiosus presbiter S. Egidii et Albwinus, interpres uiri Dei, opulentissimam ciuitatem Hologost dictam adierunt. Vbi a matre familias uxore scil. prefecti urbis, honorifice suscepti sunt; ita ut pedes eorum summa humilitatis deuocione lauaret statimque, mensa apposita, copiosissimis eos dapibus reficeret; mirantibus eis et admodum stupentibus, quod talem in regno diaboli humilitatis et hospitalitatis gratiam inuenissent. Tandem finita refectione, domnus Albwinus (Sclauice linque gnarus, Herb., III, 5) matrem familias secrecius alloquens, indicauit ei causam aduentus sui, et qualiter ab colloquium Vznoim habitum cuncti principes, abdicatis ydolatrie sordibus, Christi gratiam induerint. Hec illa audiens adeo expauit, ut, terre procumbens, diu semianimus remanserit. Quam aqua refecillatam dm. Albwinus requirere cepit: cur adeo exhoruisset... At illa... «pro nece uestra iam iamque imminenti contremuit cor meum. Nam magistratus ciuitatis huius cum omni plebe dispositum habet, ut, si uspiam apparueritis, sine retrac-

быль одинь жрець, который, слыша объ успыхахъ христіанской пропов'єди, поднялся на хитрость: онь облекся въ плащъ и другія священныя одежды и до разсвъта, тайно вышелъ изъ города въ ближній лісь; замітивь какого-то шедшаго на рынокь крестьянина, жрецъ внезапно остановилъ его; тотъ, спльно испуганный необыкновенною встречею, видя священныя былыя облаченія, вообразиль, что ему явился самь верховный богь, и въ ужасъ паль ниць на землю. Жрець говориль: «я богь твой, которому ты поклоняещься; не бойся, но возстань и иди немедленно въ городъ, тамъ поведай властямъ п всему народу слово мое: если придутъ ученики того обольстителя, который вмѣстѣ съ княземъ находится теперь въ Узнопмѣ, да предадуть ихъ немедленной смерти; иначе — погибель грозить городу и всёмъ жителямъ». Жрецъ скрылся, а крестьянинъ, прійдя въ себя, посившилъ передать гражданамъ волю мнимаго божества, и они единодушно ръшили привести ее въ исполнение 1).

tatione occidamini. Et hec domus mea, semper quieta et pacifica, omnibus peregrinis superuenientibus hospitalis fuit, nunc uero sanguine uestro contaminanda erit. Re uera namque, si aliquis magistratuum introitum uestrum huc deprehendit, hac hora domus mea obsidione uallabitur; et ego infelix, nisi uos tradidero, igni cum omnibus meos concremabor. Ascendite ergo in superiora domus mee ibique latitate (y Герборда: matrona in superiori quodam cenaculo eos abscondit, III, 5). Et ego ministros (Herb. pueros) meos cum exuuiis uestris atque caballis ad remociores uillas meas dirigam». Illi . . fecerunt ut docti erant. Post modicum plebs furibunda irrupit (gladiatores et turba populi cum telis et fustibus tecta matrone irrumpunt, Herb. III, 5); omniaque scrutantes, peregrinos, illic ingressos uiolenter ad mortem expetebant. Quibus mater familias: «fateor, ait — domum meam ingressi sunt; et sufficienter refecti uelocius abierunt. Et ego, qni uel unde essent aut quo tenderent, explarare non potui». Ebo: III, 7.

^{1) «}Causa huius inquisitionis et tumultus sacerdos quidam ydolorum fuit Qui, audita noue predicationis opinione, ad callida argumenta conuersus, cuiusdam fani clamide et reliquis indutus exuuiis, urbem clam egreditur uicinamque petens siluam pretereuntem quendam rusticum insolito occursu perterruit. Qui, uidens eum uestibus ydoli amictum, suspicatus, deum suum principalem sibi apparuisse, pre stuporo exanimis in faciem corruit, eumque talia dicentem audiuit: «Ego sum deus tuus, quem colis. Ne paueas; sed surge quantocius, urbemque ingrediens, legationem meam magistratibus omnique populo insinua; ut, si discipuli seductoris illius, qui cum duce Wortizlao apud Vznoim moratur, illis apparuerient, sine dilatione morti acerbissime tradantur. Alioquin ciuitas cum habitatoribus suis peribit». Quod cum

Удальрикъ и Альбинъ не долго скрывались въ своемъ убъжищъ: на другой же день (по Герборду — на третій, ІІІ, 5) пришель Отгонъ съ княземъ и вопнами и освободиль ихъ. Уже

rusticus ille summa festinatione ciuibus denunciasset, illi, unanimiter adunati mandatum dei sui peragere conabantur». Ebo: III, 8, «Fama facti repente in uniuersam prouinciam uulgatur, uillas et uicos in studia diuersa conscideus, aliis dicentibus: «quia bene est, aliis antem dicentibus: quia non; sed magis seductio magnates apprehendit». Ipsi uero sacerdotes ydolorum, non minima causa huius concisionis, erant appositi eis, quibus displicebat, quod factum fuerat; sua nimirum lucra cessatum iri non ignorantes, si cultura demonum illic aboleretur. Vnde, modis omnibus rem prepedire moliti, uaria calliditatis sue argumenta uisionibus sompniis prodigiis et uariis terroribus confinxerunt. Quin ctiam in Hologosta ciuitate — quo tune proxime aduenturus nunciabatur episcopus — sacerdos, qui illis ydolo ministrabat, nocturno tempore uicinam siluam ingressus et in loco ediciori secus uiam inter condensa fruticum sacerdotalibus indutus astabat, et mane summo quendam rusticum de rure ad forum gradientem his alloquitur: «Heus tu, inquit, bone homo». At ille respiciens in eam partem, unde uocem audierat, inter uirgulta personam candidis indutam quamuis dubia luce uidere cepit et timere. Et ille: «Sta, inquit, et accipe, que dico. Ego sum deus tuus; ego sum, qui uestio et graminibus campos et frondibus nemora; fructus agrorum et lignorum, fetus pecorum et omnia, quecunque usibus hominum seruiunt, in mea sunt potestate. Hec dare soleo cultoribus meis, et his, qui me contempnunt, auferre. Dic ergo eis, qui sunt in ciuitate Hologostensi, ne suscipiant deum alienum, qui eis prodesse non possit; mone, ut alterius religionis nuncios, quos ad eos uenturos predico, uiuere non patianturo. Hec ubi attonito ruricole demon uisibilis edixerat, ad densiora nemoris sese contulit inpostor. Rusticus uero, quasi de oraculo stupidus, corruens pronus adorauit in terra. Deinde abiens in ciuitatem cepit annunciare uisionem. Credidit populus; iterumque atque iterum circumdantes hominem, eadem sepius narrare cogebant, moti videlicet monstri novitate. Postremo, acsi nescius omnium, aduenit sacerdos, indignationem primo simulans quasi de mendacio; deinde attentius audire et obtestari cepit hominem, ut, uera tantem narrans, nullo figmento populum sollicitaret. At ille, ut erat rusticane simplicitatis, manus tendere, oculos ad celum leuare, magnisque iuramentis et forti protestatione rem ita se habere asserens, etiam locum ipsius apparitionis se ostensurum pollicetur. Tunc sacerdos, conuersus ad populum, uane suspirans: «En hoc est, inquit, quod toto anno dicebam. Quid nobis cum alieno deo? Quid nobis cum religione christianorum? Iuste mouetur et irascitur deus noster, si post omnia benefacta eius stulti et ingrati ad alium conuertimur. Sed ne iratus occidat nos, illis irascamur; et occidamus eos, qui nos seducere ueniunt». Quod dictum cum placuisset omnibus, firmauerunt decretum: ut, si Otto episcopus uel quisquam de societate eius ciuitatem intraret, sine mora occiderentur. Item firmauerunt sibi sermonem nequam, scilicet ut, si nocte uel clam intrantes quisquam tecto reciperet, simili sententie subiaceret». Herb.: III. 4. Такъ, какъ разсказъ Герборда представляется только распространеніемъ простого повъствованія Эбона, то мы въ изложеніи и следовали посл'єднему, но, по принятому нами правилу, привели зд'єсь вполн'є и первый.

вечержло, когда ижкоторые изъ спутниковъ Оттона захотжли посмотръть находившееся въ городъ языческое святилище и отправились туда, не принявъ никакихъ предосторожностей. Жители подумали, что они хотять зажечь ихъ святилище, на улицѣ собралась вооруженная толна и грозила пришельцамъ нападеніемъ. Въ виду опасности Удальрикъ счелъ нужнымъ остановить товарищей, и они посибшили удалиться; но клерикъ Дитрихъ, который шель впереди всёхъ, слишкомъ поздно замётилъ отступленіе своихъ: онъ быль уже у дверей самаго храма и теперь, внезапно захваченный толпой, не зная куда скрыться, въ пспугъ вбѣжаль въ святилище. Тамъ на стънъ висълъ огромной величины щить, обтянутый золотомъ и искусивнией работы; никому изъ смертныхъ не дозволено было прикасаться къ нему въ обыкновенное время, пбо язычники соединяли съ этимъ какое-то религіозное предзнаменованіе; щитъ быль посвящень богу войны Яровиту и только въ военное время могъ быть тронутъ съ мъста. Тогда его несли впереди войска и върпли, что чрезъ это остануться побъдптелями въ битвахъ. Дитрихъ увидъль щитъ и, быстро овладевь имъ, выбежаль на встречу разъяренной толие. При видъ священнаго вооруженія жители, въ деревенской простоть своей, вообразили, что это явился самъ Яровить, один въ ужаст ударились въ бъгство, другіе — нали ницъ на землю; Дитрихъ же, миновавъ опасность, бросилъ щитъ и присоединился къ своимъ (Ebo: III, 8; Herb.: III, 6)¹).

^{1) «}Aduesperascente die, quidam ex comitibus dm. episcopi, fanum in eadem urbe situm considerare uolentes, minus caute pergebant. Quod cernentes aliqui de ciuibus, suspicati sunt, fanum ipsum igne eos tradere uelle; et congregati horrisono armorum, strepitu eis occurere gestiebant (y Герборда: congregantes se in platea, etiam arma portare ac fustes et . . . nobis obuiam stare. III, 6). Tum religiosus presbiter Vdalricus ad socios conuersus ait: «Non sine causa cogregantur isti; sed sciatis, eos re uera interitum nostrum festinare». Quo audito socii, retrogradum iter secuti, fuge presidia petunt. Clericus autem Dietricus nomine, qui iam precedens eos, portis delubri ipsius appropinquauerat (fores delubri tenebat.. Herb. ib.), nesciens quo diuerteret, audacter fanum ipsum irrupit; et uidens aureum clipeum parieti affixum, Gerouito qui deus milicie eorum fuit consecratum —

Оттонъ оставался въ Волегощъ цълую недълю, и усилія его ув вичались усп вхомъ: весь народъ принялъ христіанство. Разрушивъ языческіе храмы, положивъ основаніе церкви, епископъ оставилъ здъсь одного изъ спутниковъ своихъ, священника Іоанна п поспъшиль въ городъ Гостьковъ. Тамъ находился богато украшеный и отстроенный съ удивительнымъ искусствомъ храмъ; жители употребили на него триста талантовъ и гордились имъ. Соглашаясь принять христіанство, они просили Оттона и даже предлагали ему значительную сумму денегь, чтобы только онъ не разрушалъ этого украшенія города. Но Оттонъ не согласился сохранить языческую святыню, говоря что она, по его уходь, будеть причиною ихъ отступничества и гибели (Ево: III, 9, Herb.: III, 7) 1). Идолы, стоявшіе въ храм'ь, были пзваяны съ нев вроятным в изяществом в отличались столь удивительной величиной, что и сколько паръ быковъ едва могли двинуть ихъ съ мъста. Послъ того, какъ имъ отрубили руки и ноги, выкололи глаза, вырвали ноздри, ихъ вывезли чрезъ мостъ для сожженія:

quem contigere apud los illicitum erat — arrepto eodem clipeo, obuiam eis processit. (У Герборда: Erat illic clipeus pendens in pariete mire magnitudinis, operoso artificio, auri laminis obtectus, quem contingere nulli mortalium liceret; co quod esset illis nescio quid in hoc sacrosanctum ac pagane religionis auspicium, in tantum ut nunquam nisi belli solummodo tempore a loco suo moueri deberet. Nam, ut postea comperimus, deo suo Gerouito, qui linqua Latina Mars dicitur, erat consecratus, et in omni prelio uictores sese hoc preuio confidebant. Clericus autem. . . . clipeum corripuit, et amento collo iniecto, leuaque loris inserta, in medium turbe furentis e ianua prosiliit. III, 6.). Illi autem, utpote uiri stulte rusticitatis, suspicati, deum suum Gerouitum sibi occurrere; obstupefacti abierunt retrorsum et ceciderunt in terram. Dietricus autem, . . . proiecto clipeo, aufugit». Ebo: III, 8.

^{1) «}Apostolus Pomeranorum... aliam urbem Chozegowam expetiit, in qua magnis decoris et miri artificii fana erant, que ciues eiusdem loci trecentis extruxerant talentis. Sed et beato patri nostro maximam pecunie quantitatem offerebant, ne ea deleret, sed pro ornatu loci integra et inconuulsa reservaret. Quod uir Domini penitus abdicauit»... Ebo: III, 9. «In hac ciuitate (sc. Gozgaugia) mire magnitudinis ac pulchritudinis templum fuit, sed episcopus cum de fide christiane religionis eos per interpretem alloqueretur, illi ad omnia se paratos asserebant, si modo fanum eorum intactum remanere potuisset; magnis enim sumptibus nuper extructum fuerat; multumque in illo gloriabantur, eo quod uideretur magnum tocius ciuitatis esse ornamentum». etc. Herb. III, 7.

приверженцы язычества стояли при этомъ зралища и сильно вопили, какъ бы желая помочь богамъ своимъ и призывая погибель на голову разрушителей отечества; другіе же, болье благоразумные — говорили, что если бы идолы были действительно боги, они могли бы защитить сами себя. Въ то самое время, когда Оттонъ разрушалъ въ Гостьков знаменитое своей художественной отдёлкой языческое святилище, пришли проведать его послы маркграфа Адальберта, а также и бамбергские въстники, которые, согласно прежде данному приказанію, принесли различные предметы житейской потребности (Ebo: III, 10) 1); ибо Оттонъ содержалъ себя и своихъ спутниковъ на собственныя средства, во отстраненіе толковъ, что онъ пришель въ далекія, богатыя страны ради своей нищеты, съ цёлью стяжанія, онъ ни чего не требоваль и ничего не принималь отъ туземцевъ; когда же близкіе къ нему знатные люди предлагали что-либо добровольно, — нужны были усиленныя просьбы, чтобы склонить его на принятіе; но въ такомъ случат онъ съ почетомъ предлагалъ имъ взамёнъ что-нибудь драгоцённое изъ своихъ запасовъ, отдавая всегда большимъ противъ принятаго (Ebo: III, 9)²). По

^{1) «}Eo tempore quo fana hec mirandi operis in urbe Chozegowa destruebat (sc. Otto), legati honorabiles marchionis Adalberti... et nuncii de uillis suis Mücheln et Scidingen, iuxta condictum oportuna ei subsidia deferentes, superuenere. Iocundum erat spectaculum, cum simulacra mire magnitudinis et sculptoria arte incredibili pulchritudine celata, que multa boum paria uix mouere poterant, abscissis manibus et pedibus, effossis oculis ac truncatis naribus, per descensum cuiusdam pontis igni cremanda trahebantur; astantibus ydolorum fautoribus et magne eiulatu, ut diis suis succurrentur ac iniqui patrie subuersores per pontem demergerentur, acclamantibus; aliis uero sanioris consilii e contra protestantibus: quia, si dii essent, semet ipsos defendere possent». Ebo: III, 10.

^{2) «}Immo propriis se comitesque suos transigebat sumptibus.. ne forte reputarent (Pomerani) cum causa inopie tam remotas adisse regiones; quasi, in terra sua ingruente rerum uictualium penuria, in hec opulentissima regna seccdens, sub pretextu euangelizandi uite sustentacula argumentosa requireret. Quod prudenter animaduertens uir sagacissimi ingennii, numquam ab eis, quibus spiritualia seminabat carnalia metere uolebat; sed nec loco muneris quicquam ab eis percipere consensit. Si uero a primoribus sibi fidelissima familiaritate adherentibus, quicquam uoluntarie offerretur et ut id susciperet, multa precum instantia constringeretur, ipse, de suis preciosa quelibet eis honorabiliter offerens, maiora dabat, quam accepisset»... Ebo: III, 9.

разрушенін святилища и уничтоженін идоловъ, Оттонъ окрестиль народъ и занялся постройкою церкви. Къ освященію ея прибыль правитель города, Мицлавъ, который уже быль крещенъ вмѣстѣ съ прочими знатными людьми во время сейма въ Узноимѣ. Оттонъ обратился къ нему съ увѣщаніемъ исправить прежиюю жизнь: пѣтъ ли на его совѣсти какого насилія, пѣтъ ли плѣнпиковъ, плѣненныхъ имъ ради денегъ. Послѣднее оказалось справедливымъ: у Мицлава въ темницахъ содержалось много датскихъ должниковъ — христіанъ, которые, по предстательству Оттона, и были немедленно освобождены; равнымъ образомъ Мицлавъ даровалъ свободу и плѣнцикамъ — язычникамъ, хотя за ними считались большія преступленія и невыносимыя обиды.

Во время обряда освященія церкви — не оказалось необходимаго сосуда съ золою; и такъ какъ его нигдѣ не могли доискаться, то Удальрикъ самъ отправился въ подземелье, гдѣ находилась зола. Тамъ, въ дальнемъ отдѣленій, заключенъ былъ одинъ узинкъ. Услышавъ чей-то приходъ, онъ со стономъ протянулъ руку изъ темницы; изумленный Удальрикъ подошелъ и увидѣлъ юношу, обремененнаго тяжкими оковами на шеѣ, груди и ногахъ. На вопросъ о причинѣ, узинкъ разсказалъ, что онъ — сынъ какого-то знаменитаго датчанина и заключенъ въ темницу, какъ заложникъ, потому что отецъ его состоитъ долженъ Мицлаву пятьсотъ марокъ 1). Набравъ золы, Удальрикъ возвратился къ

^{1) &}quot;Pius predicator, destructis ydolorum fanis et populo sacre regenerationis lauacro in sinum matris ecclesie congregato, nouam Christo edificare cepit basilicam. Ad cuius dedicationem cum loci eiusdem princeps Mizlaus nomine uenisset, qui dudum cum aliis primoribus ad curiale colloquium in penthecoste Vznoim habitum baptismatis gratiam perceperat (precipue uero Mizlaum; ipsius ciuitatis principem, quem pridem in penthecoste cum aliis primatibus Vznoimie baptizauerat, ut in eo ceteros erudiret de omnibus his alloquitur. Herb. III, 9), his eum beatus pontifex uerbis per interpretem suum Adalbertum allocutus est: . . . "Hoc est, quod moneo: ut secreta conscientie tue scruteris et, si cui aliquid per uiolentiam rapuisti, digne restituas; si quos causa pecunie captiuasti, pro honore Dei absoluas». Tum ille: "Nemini inquit uiolentiam exhibui; sed captiuos multos penes me habeo grauiter michi obnoxios». Cui uir Domini: "Require ait siqui inter eos sint christiani». Et cum requisisset, inuenit plures ex Danorum regione christia-

епископу и передаль ему, что видель и слышаль. Оттонъ не решился на этотъ разъ лично просить Мицлава и поручиль это дъло Удальрику и Адальберту, своему переводчику. Не охотно склонился Мицлавъ на убъжденія ихъ: датчанинъ быль долженъ ему весьма значительную сумму денегъ, и заключение его сына въ подземной теминців представлялось дійствіемъ справедливости; послѣ долгихъ увѣщаній и просьбъ, наконецъ, онъ уступилъ и вельть своей стражь освободить должника (Ebo: III, 12)1). По освященін церкви Оттону предстояло пное важное діло: пронеслась въсть, что Болеславъ, князь польскій, съ огромнымъ войскомъ снова вторгнулся въ предълы Поморья. Причина этого была следующая: поморяне не выполнили своихъ обязательствъ, они возвратились къ язычеству, возобновили разрушенныя укрѣпленія и крыпости и, понадыясь на свои силы, отказались отъ платежа трибута; оскорбленный этимъ Болеславъ ръшился наказать и снова покорить ихъ своей власти. Когда номоряне узнали, что

nos; quos statim beato patri nostro omni debito absolutos obtulit. Ad quos seruus Dei gratulatus: "Qui, ait, cepisti, perfice gratum Domino secrificium, ut paganos etiam captiuitate depressos. absoluas". Et ille: "Multorum, inquit, criminum rei sunt isti et dampna michi non ferenda intulerent. Sed . . . iuxta uerbum tuum — absoluantur". . . . Ex inprouiso cineres defuerunt; . . . tunc religiosus presbiter Vodalricus . . ad subterraneum quoddam habitaculum pro cineribus colligendis uelocius abiit. Cuius introitu audito, captiuus illic (in abditiori parte — Herb. III, 9) lattans uocem cum gemitu emisit et manum de cauca protraxit. Obstupefactus Vdalricus accessit uidere, quidnam hoc esset; uiditque iuuenem miserabiliter collo pectore ac pedibus ferro inclusum. Et accersito interprete, hec ab eo audiuit: . . . "Ego sum filius nobilissimi Danorum principis (cuiusdam potentis de Dacia — Herb. III, 9); et dux Mizlaus pro quingentis marcis, a patre meo sibi dandis, hic me inclusum retinet". (Iste in cauca subterranea uinctus cippo et cathenis tenebatur, eo quod pater euis, quingentarum librarum debitor, hunc uadem posuisset, Herb. ibd). Ebo: III, 12.

^{1) «}His auditis (т. е. слова Удальрика), obstupefactus princeps: «Hic, ait, captiuus singulariter michi pre omnibus aliis obnoxius est; ideo que suppliciter peto, ne causa manifestetur; sed magis in subterraneo habitaculo, ut dignus est, reseruetur»... «Quid fiet de quingentis argenti talentis, a patre ipsius pro incomparabili dampno michi illato exsoluendis?» Tunc demum Mizlaus princeps... missis militibus suis, de ergastulo tenebroso eum produxit et sic cathenis undique astrictum manibus suis altari consecrando superponens, holocaustum obtulit Domino». Ebo: III, 12.

войско князя находится вблизи, они пришли въ ужасъ: одни бъжали и сносили свое имущество въ укръпленныя мъста, другіе вооружались и имъли намърение защищать свои предълы (Herb.: III, 10) 1). Знатные люди и старъйшины единодушно обратились къ Оттону и просили его о совъть и защить. Онъ успокоиль ихъ, объщая лично отправиться къ Болеславу и удержать его отъ войны. Оставивъ всъ свои вещи и свищ. Удальрика въ Узноимъ, Оттонъ скоро собрался и, вмёстё съ спутниками и лучшими людыми земли, выступиль въ путь. Присутствіе последиихъ было необходимо, потому что они хорошо знали положение дёлъ и могли отвъчать на обвиненія князя (Ево: III, 13; Herb. III, 10)²). Болеславъ встрътилъ Оттона съ отличнымъ почтеніемъ и оказывалъ ему полное расположение, но, узнавъ о причинъ прихода его, очень изумился. «Это илемя, говорилъ онъ, съ такою страшною свириностью опустошало набыгами мою землю и народы, что даже не щадило могилъ усопшихъ праотцевъ, вырывая и разметывая кости ихъ по полямъ». Болеславъ удивлялся, какъ остались въ

^{1) «}Bolezlaus dux Poloniorum inuictissimus, in multa fortitudine et copioso militum apparatu de terra sua ueniens, iam in ipsis terminis Pomeranie castra metatus ferebatur, in furore graui terram ipsam ingressurus. Audierat enim: quod post priorem Ottonis predicationem nec pacti secum federis nec suscepte religionis iura seruare curarent. Insuper compertum habebat: quod civitates, que pridem conuerse fuerant, cum his que conuerse nondum fuerant, remissi tributi ueniam aspernati suique mediatoris obliti, uiribus suis se deinceps tutos fore confiderent; munitionibus et castris, que bellica ni conplanata fuerant, ex magna parte hoc internalo reparatis. Vnde quasi iustam commotionem habens, dux iterum eos conterere ueniebat sueque dicioni subiugare. Quod illi audientes, missisque sepius atque remissis exploratoribus, exercitum iam in proximo cognoscentes, multum ubique trepidare ceperunt; partimque fugere ac res suas ad loca munita deferre, partim etiam arma contra mouere finesque suos defendere meditabantur». Herb: III, 10.

^{2) &}quot;Primates natuque maiores, unanimiter ad apostolum suum confugientes eius magnopere flagitabant consilium. Quibus auditis, nolite, ait, timere... Ego cum comitibus meis ducem Poloniorum adeam cumque ab intentione bellandi, Deo auxiliante, auertam», Ebo: III, 13. Assumptis igitur clericis, (Vdalricum uice sua ad confirmandam neophitam plebem Vznoim reliquit. Ebo: ib.) sarcinas quidem et omnem supellectilem suam ibi relinquens, obuiam se parat exercitui; iunctis sibi uiris honorabilibus de terra, qui a duce obiectis respondere et omnibus controuersiis decidendis hinc inde exortis possent sufficere». Herb.: III, 10.

живыхъ пропов'єдники, когда еще недавно одинъ такой былъ распять поморянами на крестовой паль. Оттонъ говориль, что поморяне приняли теперь христіанство, и онъ пришелъ именно за тъмъ, чтобы отвратить отъ нихъ грозу войны; иначе, возмущенные при самомъ началь христіанской жизни, они могуть уклониться оть прямого пути. Болеславу нелегко было отказаться отъ давно задуманиаго предпріятія: онъ опасался вызвать общее презрѣніе своего народа, если не возместить должнымь возмездіемъ столь виновному обидчику, поморскому князю. Желая, однако, уважить Оттона, онъ соглашался прекратить войну, если Вартиславъ самъ, въ смиреніп придетъ къ нему и станетъ просить о милости. Немедленно посланы были за княземъ Вартиславомъ п Удальрикомъ почетные послы, причемъ напередъ обезпечена была безопасность прочнаго мпра. По тредневномъ путп Вартиславъ и Удальрикъ прибыли въ Польшу и вступили въ переговоры о дёлё; два дия совёщанія не приводили къ желанному соглашенію п только на третій, при посредипчеств в Оттона, состоялись условія мира и союза, которыя и скриплены были въ присутствін правителей и знатныхъ людей взапинымъ поцёлуемъ польскаго и поморскаго князей. Затымь, во свидътельство своей преданности Вартиславъ принесъ на алтарь Адальберта большую сумму денегъ и за тъмъ отправился вмъсть съ Оттономъ и свитою обратно въ Узноимъ. Епископъ ревностно продолжалъ свое діло, по прежнему посылая служителей слова божья для проповъди по окрестнымъ городамъ (Ebo: III, 13) 1). Неподалеку отъ

^{1) &}quot;Agnitis causis itineris (dux Poloniorum) admodum obstupuit; dicens: gentem illam beluine ferocitatis immanitate terram populumque suum deuastasse, adeo ut etiam parentes suos e sepulchris protraheret et collisis capitibus dentes excuteret ossaque eorum per publicum aggerem disperderet; mirumque esse quod ipse uiuus discerptus non fuisset ab eis, cum omnes anteriori tempore Christum illic anunciantes mortis sententiam incurrissent sed et unus eorum crucis patibulo nuper affixus occubuisset. At ille. . . gratia christi gentem illam aiebat initiatam; seque ad hoc uenisse, ut incursionem bellorum ab ea amoueret, ne nouus grex inter ipsa fidei primordia turbatus a recto tramite exorbitaret. Dux autem Polizlaus respondit: non ex facili sibi constare, ut expeditionem illam, tanto tem-

Узноима, за озеромъ жило племя Укранъ, отличавшееся особенною дикостью и свирепостью правовь; услышавь объ успёхе пропов'єди Оттона, они неоднократно присылали къ нему, объявляя, что если онъ придетъ въ ихъ землю, то немедленно со всеми своими будетъ преданъ жестокой смерти 1). Потому, хотя епископъ и им'єль спльное желаніе пдти въ ту землю, но приближенные люди всегда удерживали его; наконецъ, на этотъ нодвигъ вызвался Удальрикъ, и Оттонъ далъ ему дозволение и назначилъ спутниковъ. Несмотря на всъ отговоры и представленія переводчика Адальберта, Удальрикъ оставался твердъ въ своемъ намъренін п однимъ диемъ отправился въ путь вийстй съ путниками и какимъ-то переводчикомъ полякомъ. Погода спачала была благопріятна, но когда опп отъ бал отъ берега на значительное разстояніе, поднялась буря и обратно прибила волной ладью ихъ къ прежней пристани. Буря продолжалась цёлые семь дней п номѣшала Удальрику привести въ исполнение его намърение (Ebo:

pore propositam, intermitteret; sed pro nichilo se deinceps ab omni populo suo habeudum, si Pomeranorum ducem tam grauiter sibi obnoxium debito talione non repercuteret.... «Si, inquit, humiliatus Pomeranorum dux per semet ipsum michi occurrere et ueniam deprecari uoluerit, faciam secundum uerbum tuum»... Mox ergo legati honorabiles Wortizlaum ducem et Vdalricum capellanum accersientes, diriguntur, data eis prius firmissime pacis desiderata securitate. Qui trium dierum itinere confecto, Poloniam uenerunt et, honorifice cum suo comitatu suscepti, causam pro qua uenerant tractare ceperunt. Sed per duos dies interminatam reliquerunt; tercia tandem die, pio Ottone mediante, reconciliati pacis oscula libant et, abdicata bellandi intentione, fedus intemerate dilectionis ambo duces coram primatum et nobilium frequentia pepigerunt. Ipse quoque dux Pomeranorum in testimonium deuotionis sue magnam pecunie quantitatem super altari beati Adalberti martiris... obtulit.... itinere quo uenerat cum pio Ottone uniuersoque comitatu Vznoim reuersus est... piusque predicator ad circumpositas ciuitates uerbi ministros, sicut et antea, peruigili solicitudine dirigebat». E bo: III, 13.

^{1) «}Erant autem trans mare barbari crudelitate et seuicia singulares, qui Verani dicebatur. Hi, audita beati presulis opinione, crebris ei legationibus mandauerant: quod, si umquam terras corum intrare presumeret, sine mora cum omnibus suis morti acerbissime se tradendum sciret». Ево: III, 14. Гербордъ III, 11, 12, въ описанін неудачной побъзки Удальрика къ Укранамъ не прибавляеть ничего новаго къ извъстію Эбона, кромѣ страннаго утвержденія, что страна Укранъ лежала на островъ.

III, 14). Оттонъ желалъ теперь итти въ Штетину, жители которой, какъ было извъстно, снова отпали въ язычество; близкіе люди старались отговорить его отъ опаснаго путешествія въ городъ, гдѣ возбужденный жрецами пародъ готовилъ ему гибель; по Оттопъ не поколебался: не находя должнаго соревнованія въ своихъ сотрудникахъ, онъ рѣшился самъ исполнить задуманное и тайно ото всѣхъ, собравъ необходимыя пожитки, вышелъ въ путь; онъ прошелъ уже значительное пространство и готовился отплыть далѣе на кораблѣ, какъ былъ настигнутъ спутниками, которые замѣтили его отсутствіе и отправились отыскивать его 1).

Они твердо рѣшились не оставлять его, но убѣдили пока возвратиться и повременить до слѣдующаго дня, когда путешествіе должно было совершиться сообща (Ebo: III, 15; Herb.: III, 13) 2).

На другой день Оттонъ съ своими сотрудниками отправился на кораблѣ въ Штетину. Штетинцы раздѣлялись на двѣ стороны: одни оставались вѣрны христіанству, другіе по большей части возвратились къ язычеству. Когда Оттонъ приближался къ городу, его скоро замѣтили и узнали: вѣстовщики кричали гражданамъ, что прибылъ обманщикъ, что слѣдуетъ встрѣтить его оружіемъ и отмстить за обиду боговъ своихъ. Переводчикъ передалъ объ этомъ Оттону, и тотъ облекся въ священныя одежды съ зна-

^{1) «}Apostolus Pomeranorum... ad Stetinenses, qui a fide apostatauerant, iter suum direxit; licet multi fideles Christi et familiares sui cum ab hoc proposito reuocarent. Nam pontifices ydolorum plebem apostatam in necem eius unanimiter concitauerant. Sed ipse, nullum suorum hoc opus aggredi presumere cernens, quodam die, secreto collectis pontificalibus exuuiis colloque inpositis, sollus illo tendere cepit et, nauim ibi fortuito pretereuntem aspiciens, naulo dato eam quantocius ingredi accelerabat. Quod Vdalricus... animaduertens, sociis confestim indicauit. Illi pernici cursu eum insecuntur; primusque Adalbertus interpres, eum comprehendens inuitum ac renitentem domum redire eompulit». Ebo: III, 15.

²⁾ Последнее обстоятельство находится только у Герборда: III, 13; вообще сжатый до темноты разсказь Эбона — у Герборда представляется гораздо подробиве и обстоятельные: ныть сомный, что онь почерпнуль его изъ другого источника.

меньемъ креста приготовился встрътить опасность. Предъ входомъ въ городъ на площади стояла церковь св. Петра, построенная Оттономъ въ первое путешествіе; сюда укрылись проповъдники и немедленно начали божественное служение. Немного спустя, толпа съ шумомъ высыпала изъ городскихъ вородъ и окружила церковь съ намъреніемъ разорить ее и предать смерти пришельцевъ; но слыша церковное пѣніе, остановилась въ нерѣшимости п долго совъщалась, что дълать; наконецъ — успокоплась п ушла обратно 1). Это было въ пятницу; следующій день проповъдинки провели здъсь же, постомъ и молитвою готовясь къ предстоящему подвигу, быть можеть — подвигу мученичества (Негв.: III, 14; Ebo: III, 15). Между тыть благоразумная часть жителей Штетины сов'єщалась со жрецами и вызывала ихъ защитить свое діло и старую религію основательными доказательствами; пзвъстный же знатный гражданинъ Вирчакъ, и прежде при всякомъ удобномъ случав и месте, въ народныхъ совещанияхъ, на улиць и въ домахъ говорившій въ пользу христіанства, ободренный теперь присутствіемъ Оттона, дёйствоваль съ особенною

^{1) «}Ascensa naui, prosperis flatibus Stetinam uecti sumus. Homines autem de ciuitate inter se diuisi erant, aliis adhuc in fide manentibus, aliis autem ex maiori parte ad paganismum reuersis». Herb.: III, 14. «Cum ciuitati Stetinensi appropinquassent, speculatores cos agnoscentes et considerantes ingenti strepitu ciuibus antiquum erroris magistrum superuenire acclamabant, cui cum gladiis et fustibus occurrere et - ad iniuriam deorum uindicandam - indigne tractare expediret. Quod famulus Dei cum per interpretem agnouisset, crucis uexillum erexit, pontificalibus sese indumentis preparauit eisque obuiam ire deliberauit. Primoque ecclesiam principis apostolorum, quam ante portam (ante introitum ciuitatis in area spaciosa, Herb.: III, 14) eiusdem urbis ipse exstruxerat, ingressus, debitum Christo persoluebat obsequium. . Illi uero, post modicum tumultuoso strepitu portis erumpentes (ecclesiam undique cingerent et insanis tumultibus debachantes, edem ipsam conuellendam et omnes qui erant ibi una cum magistro interficiendos clamitarent. Herb., III, 14), cum seruos Christi diuinas laudes psallere cernerent, diu multumque hesitantes et inter se quidnam agerent conferentes, tandem. . . uia qua uenerant confusi regrediuntur». Ebo: III, 15. «Unus autem ex ciuibus cui auctoritatem non sapentia solum, sed et senectus addiderat, id fieri uidens uehementer indoluit ac primo conuersus ad plebem, utquid contra inermes armata conuenerit, sciscitatur. . . . perdere homines innocentes, sine causa, sine audientia, non debere» . . . Priefl. Mon. III, 7.

ревностью 1): онъ пришель къ епископу съ друзьями и родственниками, разсказалъ ему обо всемъ происходившемъ и побуждалъ къ проповеди, обещая полное содействие и свое, и своихъ близкихъ (Herb.: III, 14, 15, 16). Въ воскресенье, отслуживъ объдню, Оттонъ, какъ былъ въ церковныхъ облаченияхъ и предшествуемый знаменемъ креста — отправился съ своимъ клиромъ на торговое м'єсто, стоявшее среди города. Съ ними следовалъ и Вирчакъ. У городскихъ воротъ, онъ дотронулся копьемъ до висъвшаго челна и обратилъ на него внимание Оттона, говори, что этимъ знакомъ хотвлъ предложить каждому мимоидущему свидътельство о милосердін божьемъ и его (т. е. епископа) заслугахъ. Сквозь густую толпу народа пропов'єдники пришли на торговую площадь; тамъ стояли большія деревянныя степени, подымавшіяся уступами вверхъ; отсюда въстники и власти имъли обыкновение говорить къ народу. Оттопъ съ клиромъ взощелъ на одну изъ нихъ, и когда, по движению руки Вирчака, улегся шумъ непріязненной толпы — началь пропов'єдывать чрезъ переводчика Адальберта (Herb.: III, 17, Ebo: III, 15) 2). Народъ не неохотно слушалъ слова епископа, но тишина продолжалась не долго. Одинъ жрецъ, «толстый и громадный», еще прежде

^{1) &}quot;Sapientioros quique super his rebus ipsos sacerdotes secretius conueniunt, ipsorum esse dicentes: congruis rationibus religionem suam defendere". Herb. III, 14. "Interea ciuis quidam nobilis eiusdem ciuitatis Witscacus nomine in conuentu populi, in plateis et domibus, ubicunque et quandocunque facultatem habuit, regnum Dei et fidem predicare non desiit". Herb. III, 15.

^{2) &}quot;Die dominico, completis missarum sollempniis, sicut erat sacra indutus armatura, uexillo crucis ex more prelato, in medium forum ciuitatis duci se rogauit. Cum ad portam uentum esset, ecce, per quam sine remigio trans mare Witscacus nectus erat, nauicula poste pendebat, et admotus lateri pontificis: "Vides, ait, pater". Et feriens eam hasta: "Hanc idcirco suspendi feci ad portam, ut ingredientes et egredientes hoc facto discerent, quid in suis necessitatibus de misericordia Dei ac de tuis meritis sperare deberent". His dictis, in consertissimas turbas paganorum, ministris comitantibus, in medium forum sese intulit episcopus. Erant autem ibi gradus lignei, de quibus precones et magistratus concionari soliti erant (у Эбона: erant autem illic piramides magne et in altum more paganico murate, III, 15.) In quibus stans minister (per interpretem suum Adelbertum, Ebo, ib.) euangelii sermonem cepit, fremitum autem dissidentis populi Witscacus uice preconis manu et uoce sedabat". Herb.: III, 17.

замышлявшій гибель Оттону, услышавъ, что онъ пропов'єдуетъ теперь на въчевомъ мъстъ, пришелъ въ ярость, прибъжаль съ налицей въ рукъ, продрадся сквозь толиу къ «степени» и сильными ударами потрясъ столбъ, на которомъ стояла она. Съ ругательствами онъ кричалъ епископу замолчать и, заглушивъ голосъ его и переводчика, укоряль народъ, что поддался обману; онъ называлъ Оттона врагомъ народа и боговъ его, побуждалъ немедленно поразить его копьями, которыя они постоянно носили съ собою. Толпа взволновалась, нъкоторые уже подияли руки, чтобы метнуть копья, какъ внезанно остановились. Видя ихъ бездействіе, жрецъ въ ярости старался вырвать копье у одного изъ нихъ, и самъ намъревался поразить Оттона, но также не могъ ничего сдълать и скоро обратился въ б'ыгство 1). Отчего произошло это неизвъстно, но самое событие не могло ни казаться чудеснымъ; такъ, по крайней мъръ, объяснили его и Оттонъ, и его спутники. Счастливо миновавъ опасность, Оттонъ сошелъ съ степени и отправился въ полуразрушенную церковь св. Адальберта; по торжественной молитет, онъ ниспровергъ стоявшій вблизи языческій жертвенникъ и выбросиль его. Это, быть можеть, было причиною новаго народнаго волненія: толпа, вооруженная мечами

¹⁾ aPredicante autem eo, ecce pontifex ydolorum auhelus cucurrit (pinguis et procerus . . cambucam suam manu gestabat . . . Herb.: III, 18) multoque sudore confertissimam irrepens turbam, piramidem percussit (usque ad ipsos gradus accessit leuataque manu semel et bis columpnam graduum ualidissime percussit) ac seruum Dei obmutescere magni clamoris uirtute imperauit. Ipse enim cum suis priori nocte in necem episcopi . . . conspirauerat; sed. . . hoc frustratus est proposito. Cumque . . uirum Dei in conuentu forensi iam predicare audisset, furibundus illuc accurit ac silentium indixit. Sed famulus Domini constanter que ceperat prosecutus est. Ille autem, gracilem Adelberti uocem interpretis sua clamosa atque altisona comprimens (ait: .Sis, o insensati stulti et inertes, quare decepti et incantati estis? Ecce hostis uester et hostis deorum uestrorum?» Herb.: III, 18) magna fortitudine barbaris imperat; ut praedicatorem Christi hastis, quas more Quiritum Romanorum iugiter ferebant, transfodere non morentur. Qui, iussis eius obaudientes, cum dextras alcius ad sagittandum eum eleuassent, . . quasi saxa diriguerunt . . . Quod cernens infaustus ille ydolorum sacerdos, ira inflammatus, ignauiae cos accusare cepit unique corum hastam manu eripere ac seruum Christi conatus est transfodere. Nec mora et ipse diriguit; pudoreque actus in fugam conuertitur». Ebo: III, 16.

и палками, окружила церковь и снова грозила смертью проповъдникамъ; но и на этотъ разъ ушла, не сдълавъ имъ никакого вреда. При такомъ расположении умовъ, знатный Вирчакъ и его друзья настоятельно уб'ьждали Оттона уйти скорже изъ города, говоря что ппаче, окруженный коварствомъ жрецовъ, опъ погибнеть; но епископъ отказался. На ивкоторое время, казалось, гроза утихла: назначено было чрезъ двѣ недѣли собраться вѣчу, на которомъ жрецы и народъ должны были окончательно ръшить: примуть ли они христіанство или откажутся отъ него 1). Народъ, такимъ образомъ, выжидалъ дальнейшаго, а Оттонъ, воспользовавшись спокойствіемъ, заботился о возстановленій церкви св. Адальберта, которое предпринялъ на свои деньги (Ebo: III, 16; Herb.: III, 18). Онъ часто посъщаль этотъ храмъ, и однажды встрѣтилъ пгравшихъ на улицѣ дѣтей, ноздоровался съ ними на ихъ родномъ языкъ п, какъ будто въ шутку, благословилъ знаменьемъ креста; онъ шелъ далее, какъ заметиль, что все они, оставивъ игры, съ дътскимъ любонытствомъ следовали за нимъ и разсматривали незнакомыхъ людей. Оттонъ остановился и спросилъ: нътъ ли между ними принявшихъ крещение? Такие нашлись, и епископъ, взялъ ихъ на сторону — спрашивалъ, желаютъ ли они сохранить ту въру, въ которой крещены? Получивъ утвердительный отв'ять, онъ говориль, что, какъ христіане, они не должны быть вмёстё съ язычниками и допускать ихъ къ своимъ играмъ. Сейчасъ же крещеные отдълились отъ некрещеныхъ и,

^{1) «}Descendens uero de gradibus, ecclesiam S. Adalberti cum fidelibus uisitauit ac, premissa inibi orationis sollempnitate, altare abhominationis fregit, comminuit et eiecit». Herb. III, 18. «Interea barbari cum gladiis et fustibus congregati portam ecclesiae ambiunt, seruos Dei ad mortem expetunt; sed mox.. in fugam conucrtuntur. Tunc Wirtschachus princeps... cum ceteris familiaribus episcopi superuenit, omnimodis eum deposcens, ut ab urbe secederet, priusquam perfidia sacerdotum circumuentus, morti succumberet. Abnegat presul beatissimus.. Indicitur ergo generale colloquium post quatuordecim dies, in quo certa diffinicione sacerdotes cum plebe iugum Christi aut susciperent, aut penitus abdicarent». Ebo: III, 16. Нѣкоторыя, впрочемъ глухія, выраженія Эбона даютъ, какъ будто бы, поводъ заключать, что вѣчевыя ступени стояли за городомъ, а не въ срединѣ его на торговомъ мѣстѣ но ясныя показанія Герборда прямо этому противорѣчатъ; cf. Herb.: II, 36.

переставъ пграть съ ними, отворачивались отъ нихъ. Гордясь своимъ христіанствомъ, они запросто и смѣло обращались съ епискономъ и слушали его даже среди игръ; некрещеные же стояли ноодаль въ замѣшательствѣ и какъ будто въ испугѣ. Оттопъ, дѣтскою, понятною рѣчью, укрѣпилъ въ вѣрѣ первыхъ и столь долго убѣждалъ послѣдиихъ, что и они возжелали принять крещеніе и стать христіанами (Herb.: III, 19).

Кажется, еще до общаго окончательнаго въча — происходило предварительное обсуждение дела: старейшины и благоразумные люди долго совъщались между собою о предстоящемъ дъль, питересахъ города и отечества; въ особенности тщательно взвешпвали они слова и поступки Оттона; наконецъ — решили снова обратиться въ христіанство и окончательно, безповоротно отказаться отъ язычества. На этомъ разошлась сходка. Ночью пришелъ къ епископу Вирчакъ съ немногими друзьями: онъ самъ присутствовалъ въ собраніи и теперь кратко разсказаль о пропсходившемъ (Herb.: III, 20) 1). Въ назначенный день — въ большомъ, удобномъ для совъщанія зданіп, помъщавшемся въ среднив города на холмв Триглава, гдв стоялъ замокъ князя собралось въче; на немъ присутствовали знатные люди, жрецъ п старъйшпиы, явился п Оттонъ. Когда воцарилось молчаніе, онъ спросиль, что решили они: желають ли принять божественную релисію, или останутся при служеній князю тьмы? Одинъ изъ жрецовъ отвечаль, что какъ прежде, такъ и теперь, и всегда они твердо будутъ чтить боговъ отцовъ своихъ, и потому — напра-

^{1) «}Interim uero maiores natu et sapientiores quique, de rebus istis altius inter se tractaturi consederant et, a mane usque ad medium noctis huic deliberationi uacantes, de salute propria et tocius populi, de statu ciuitatis et conseruatione patrie secundum prudentiam seculi diligenter disputabant. Precipue autem uniuersa, que Ottonis erant, dicta uel facta examussim trutinabant; et.. in hanc sententiam omnes communiter cedunt, ut funditus exstirpata ydolorum cultura, ex intergo se religioni christiane submittant. Atque in hoc uerbo concilium soluunt. Witscacus autem, qui omnibus his intererat, nocte ipsa cum paucis ad episcopum ueniens, optatum nuncium affert, omne consilium ei breuiter insinuans». Herb.: III, 20. Причина, почему мы принимаемь это совъщаніе въ смыслѣ предварительнаю — объяснена въ слѣдующей выноскѣ.

сенъ трудъ и слово его. Возмущенный Оттонъ грозилъ имъ вѣчною мукою и, поднявшись съ мѣста, возложилъ на себя столу и готовился предать ихъ проклятію. Увидѣвъ это, знатные люди просили его остановиться на нѣкоторое время, сами же, оставивъ жрецовъ въ домѣ, вышли для отдѣльнаго совѣщанія и скоро единодушно рѣшили отказаться отъ язычества и принять христіанство. Знатнѣйшій изъ нихъ Вирчакъ, войдя къ епископу, объявилъ, что онъ и знатные люди — правители опредѣлили: жрецовъ, зачинщиковъ всякаго зла — изгнать изъ предѣловъ отечества и во всемъ, что касается дѣла религіи — слѣдовать его, Оттона, руководству и наставленію. Узнавъ такое рѣшеніе, жрецы посиѣшно удалились, и съ той поры ни одинъ изъ нихъ болѣе не появлялся въ той мѣстности. Оттонъ же съ своими сотрудниками приступилъ къ уничтоженію языческихъ капищъ [Еbo: III, 16] 1).

¹⁾ Statuta die antistes Domini montem Trigelaui in media ciuitate, ubi sedes erat ducis, ascendit magnamque domum, buic colloquio oportunam, intrauit. Assunt principes cum sacerdotibus natuque maioribus, et facto silencio uir Domini sic ait:... «ex ore uestro audire desidero, utrum dm. meu Icsu Christo an principi tenebrarum diabolo seruire disposuistis». Respondens unus sacerdotum: «Non, inquit, tanto tempore colloquium hoc differi oportuit; quia et pridem et nunc et semper deos patrum nostrorum colere fixum est nobis; ideoque noli frustra laborare, sermo tuus non capit in nobis». Quibus auditis, uir Domini.... de loco suo consurgens, arma spiritualia arripit, stolam collo inponit, ut eos anathematis uinculo astringat. Quo uiso principes ... uestigiis eis aduoluntur, humiliter supplicantes, ut... adhuc breuissimi spacium colloquii eis indulgeat. Annuit statim presul piissimus... principes ergo, relictis in domo sacerdotibus, egressi, unanimiter fidem Christi, abdicatis ydolatrie sordibus, receperunt. Primusque Wirtschachus, nobilissimus eorum, ad seruum Dei ingressus, hanc pro omnibus dedit rationem: Ego, pater honorande, cum primatibus hunc locum regentibus.. pari uoto in hoc convenimus: ut sacrilegos istos sacerdotes, omnium malorum incentores, longe a terminis nostris eliminemus, teque ducem et preceptorem in uiam salutis eterne anida mente sequamur».... Quo audito, cuncti sacerdotes ydolorum sine mora surgentes pernici fuga elapsi sunt, ita ut nullus eorum deinceps ibi comparuerit. Antistes autem Domini.. confestim delubra ydolorum cum suis destruere cepit». Ebo: III, 16. Сравнивая Эбоновъ разсказъ о сеймъ съ вышеприведенымъ Гербордовымь, мы встръчаемь между ними такія несогласимыя разности, что почти становится невероятнымь, чтобы дело шло объ одномь и томь же происшествіи; невъроятнымь также кажется, чтобы ръшеніе такого важнаго дъла, каково принятіе христіанства, могло произойти такъ, какъ передаетъ его Эбонъ, т. е. вдругъ, безъ предварительныхъ совъщаній и обсужденій. Вотъ почему, въ видъ предположения - мы обособляемъ оба разсказа въ отдъль-

Затемъ, когда остававшеся въ язычестве были крещены, а отпадшіе отъ христіанства присоединены къ церкви, случилось происшествіе, необычайность котораго пропов'єдники объясняли особеннымъ благоволеніемъ божьимъ. Штетинскіе рыболовы поймали въ ръкъ Одръ двухъ пеобычайной величины камбалъ, которыя встр'вчались тамъ только весною, а не осенью [это было именно въ августъ]. Изумленные такой ловлей, они принесли ихъ въдаръ проповъдникамъ, объясняя, что имъ пикогда не случалось видъть этой рыбы въ настоящее время года; камбалы были — будто-бы такъ велики, что Оттонъ со всею свитою кормились ими въ продолжении двухъ недёль и еще удёлили часть нѣсколькимъ знатнымъ людямъ [Еbo: III, 17] 1). Въ нѣкоторомъ отдаленін отъ Штетины находилось какое-то языческое святилище; разрушение его Оттонъ поручилъ своему вѣрному и близкому Удальрику. Тотъ отправился, но немногіе еще остававшіеся приверженцы язычества, зам'єтивъ съгородской стіны, куда онъ шелъ, старались поразить его въ голову камиями и бревнами. Хотя Удальрикъ и остался невредимъ, но долженъ былъ возвратиться назадъ. Когда Оттонъ узналъ объ этомъ, онъ облекся въ церковныя облаченія, и съ знаменемъ креста самъ отправился на опасное предпріятіе. Приверженцы язычества на этотъ разъ не посмѣли напасть на него: они разсѣялись и скрылись по сво-

ные факты совыщание предварительное [изложенное у Герборда] и собственный сеймы [описанный Эбономы]. Конечно это обособление — далеко не историческая достовърность и принимается только по необходимости, но оно вполнъ удовлетворнеть нашей цъли.

^{1) «}Piscatores Stetinensium autumpnali tempore, quo hec christiane milicie rudimenta agebantur [T. e. 1127 r.], ad fluuium Odoram progressi, quos insolite magnitudinis rombones apprehendunt, quorum occursus non nisi uerno tempore esse solet. Obstupefacti illi nouam hanc capturam, nouis predicatoribus celitus prouisam, inter se conferunt; moxque apostolo suo cum hec iocundo munere occurentes, aiebant: nunquam in illis partibus rombones autumpnali tempore uisos... Erant autem rombones tante uastitatis et longitudinis, ut seruo Dei cum uniuerso comitatu suo per quatuordecim dies sufficientem preberent alimoniam, ita ut nobilibus etiam quibusque ex eadem copia reliquie honorabiliter partirentur». Eb o: III, 17.

имъ убъжищамъ. Разрушивъ святилище, Оттонъ на возвратномъ пути нашель огромное оръховое дерево, подъ которымъ протекалъ источникъ: они были посвящены какому-то божеству. Не медля, епископъ приказалъ срубить дерево; но пришедшіе Штетиняне усильно просили не дёлать этого; ибо бёднякъ, сторожившій орфшинкъ, продажею его поддерживаль свое скудное существованіе; сами же они клятвенно ув'тряли, что навсегда запретять жертвоприношенія языческому божеству, которыя совершались въ этомъ мъстъ. Оттонъ благоразумно уступиль ихъ просьбь; но покамъстъ шли переговоры, внезанно явился сторожъ дерева п, подойдя къ епископу сзади, размахнулся съкирою и хотъль поразить его; по счастію — ударъ быль невъренъ и съкира, миновавъ Оттона, вонзилась въмостъ, на которомъ стоялъ онъ, и такъ глубоко засела въ дереве, что бросившій съ трудомъ могъ вытащить ее 1). Увидя это, переводчикъ Адальбертъ пораженъ быль ужасомъ, онъ быстро бросился, вырваль съкиру изъ рукъ варвара и скрылъ ее; всъ другіе окружили виновника и грозили ему смертью. Заступничество Оттона спасло его; Адаль-

^{1) «}Erat autem fanum quoddam longius remotum, ad quod deiciendum fidelem et familiarissimum sibi Vodalricum sacerdotem religiosum direxerat. Sed pauci qui remanserant fautores ydolorum, de mure prospicientes eum illo tendere, iactu lapidum et lignorum caput eius conterere moliebantur. Qui tamen illesus euasit, reuersusque ad pium patrem Ottonem, insidias eorum retexuit. Vir Domini, statim elato crucis uexillo ac pontificali redimitus infula, semet ipsum huic periculo ingerere non dubitauit; cuius presenciam barbari non ferentes, hac illacque dispersi, fuge latibula quesiere. Destructo igitur fano, cum uir Dei reuerteretur, arborem nuceam pregrandem ydolo consecratam cum fonte, qui subter fluebat, inuenit; quam statim succidere suis imperauit. Accedentes uero Stetinenses suppliciter rogabant: ne succideretur; quià pauperculus ille custos arboris ex fructu eius uitam alebat inopem. Se autem, iureiurando affirmabant, sacrificia, que illic demóniis exhibebantur, generale edicto perpetualiter inhibere. Quorum petitioni doctor piissimus, dictante equitatis ratione, nauiter annuit. Dum uero mutuis hec conferent sermonibus, ecce barbarus ille custos arboris [agri possessor Herb.: III. 22] ex inprouiso accurrit, seruoque Dei post tergum clam assistens, eius sanctum uerticem francisca annisu forti appeciit [securim bellicam utrisque manibus leuans, caput episcopi ferire nisus est, Herb. ib.]. Sed.. frustrato ictu, ponti firmo tabulatu strato, cui tum forte superstabat, franciscam tam ualide infixit, ut dificultas extrahendi moram percussori faceret». Ebo: III, 18.

бертъ относилъ это чудесное спасеніе къ покровительству божію, говоря, что сторожъ орѣшника владѣлъ природнымъ талантомъ и такъ былъ искусенъ въ метаніи копья и ударѣ сѣкиры, что безошибочно могъ попасть въ самую средину небольшаго отверстія [Ево: III, 18, 19] 1).

Оттонъ исполнилъ въ Штетинъ все, чего требовала его духовная обязанность; онъ хотъль теперь возвратиться въ Узноимъ; но граждане пришли и убъдительно просили его утишить раздоръ, возникшій между ними и килземъ Вартиславомъ. Оттонъ объщаль, но требоваль, чтобы Штетиняне съ своей стороны отправили вмёстё съ нимъ почетныхъ пословъ, которые, въ случав, если князь имветь какія жалобы, могли бы разъяснить ихъ и потомъ уведомить своихъ согражданъ о делахъ состоявшагося мпра. Послы были снаряжены и во время пути могли оказать Оттону добрую защиту, ибо ему снова готовилась гибель. Два жреца устроили засаду съ цёлью убить его: они тайно отправили впередъ толпу вопновъ [числомъ 84], которые въ одномъ узкомъ водномъ проходъ должны были напасть на епископа, отрубить ему голову и доставить ее жрецамъ. При приближении Оттона засада дъйствительно выбъжала и готова была сдълать нападеніе, но, встр'єтивъ въ послахъ своихъ согражданъ и друзей и узнавъ, по какому делу они едутъ съ епископомъ, оставила враждебныя нам'вренія и удалилась 2). Разсказывали потомъ, что и

^{1) «}Quo uiso Adalbertus interpres, nimio terrore concussus, perniciter franciscam barbari manibus eripit et abscondit; omnesque.. sacrilegum inuadunt et mortem ei intentant. Sed pietas Ottonis, ne quid mali homicida patiatur, obsistit eique licet indigno uitam et salutem impetrat. Adalbertus autem montem S. Michaelis babenbergensem deuota inclinatione salutans, ait...: «barbarus iste, naturali ingenio callens, ita sagittandi uel manu feriendi peritia est imbutus, ut etiam angusti foraminis orbem non frustrato ictu oppetere idoneus esset». Ebo: III, 19.

^{2) «}Igitur confirmatis in fide et doctrina Domini Stetinensibus cum uir Dei Vznoim redire disponeret, accedentes ad eum urbis eiusdem ciues suppliciter rogabant, ut discordiam, que inter eos et ducem Wortizlaum confiata erat, suo interuentu dissolueret. Ad hec ille: «Faciam, inquit, ut uultis; sed peto, legatos honorabiles ex parte uestra mecum dirigi, qui pacis huius munia uobis reportent et

оба жреда погибли неестественною смертью: одинъ пораженъ быль ударомь, другой — вналь въ какое-то помещательство п былъ повъщенъ своими же соотечественниками [Ево, III, 20]. Въ Волынъ Оттонъ не встрътилъ никакого противоръчія: какъ прежде Волынцы отпали отъ христіанства, следуя примеру Штетинянъ, такъ теперь, по обращении последнихъ, легко обращались и первые, потому что у Волынцевъ считалось какъ бы правиломъ поступать во всемъ по примъру Штетины [Herb. III, 25] 1). Народъ вѣрилъ въ особое могущество Оттона, потому часто прибегаль къ нему въ своихъ нуждахъ: такъ приходилъ одинъ воинъ, прося о помощи для сына, страдавшаго лунатизмомъ и предлагая въ подарокъ двѣ пары быковъ; приходила какая-то слёпая женщина, прося объ исцёленіи. Оттонъ помогаль каждому — сколько могъ, увъщевалъ гражданъ поминть прежиія обдетвія и не возвращаться болбе къ поклоненію Юлу [sic!] и его конью, къ обожанію пдольских в изображеній или истукановъ. Приспѣвшее время жатвы нерѣдко заставляло поселянъ нарушать христіанскіе праздники, и по этому поводу разсказывали о

si dux iuste aliquid habet querele, de obiectis rationem reddant». Confestim legati Stetinensium bono pastori assignantur, qui etiam non paruo in eadem uia presuli almo fuere presidio. Nam quo pontifices ydolorum uiro Dei mortis laqueos intenderunt; ut milites octoginta quatuor clam premiserant, qui cum observantes in reditu ingularent et caput eius palo infixum sibi remitterent... Cum ergo milites. uirum Dei nauigantem aspexissent, ex insidiis erumpentes, quo tenderet, clamosa uoce requirunt. Respondentes legati Stetinenses, cur hoc inquirerent, uicissim percunctantur. At illi, uoces ciuium et amicorum suorum agnoscentes, gradum sistunt seque presentiam eorum illic nescisse fatentur». Ebo. III, 20. Кажется одно только стремленіе придать литературную обработку простому разсказу Эбона, и ничто иное, увлекло Герборда [III, 24] въ сторону: онъ передаетъ происшествіе нѣсколько иначе, чѣмъ Эбонъ, рисуетъ напр. цѣлую картину схватки между проводниками Оттона и засадой, но при всемъ томъ, не прибавляетъ къ своему источнику ни одной существенной, самостоятельно важной черты.

^{1) «}Sicut enim exemplo Stetinensium pridem a fide recesserant, ita denuo, conuersis illis, facile conuertebantur. Illos enim per omnia imitari, quasi pro sententia eis fuit». Herb. III, 25.

ивкоторыхъ чудесныхъ наказаніяхъ, постигшихъ виновныхъ [Ево. III, 21, 22; Herb.: III, 26, 27, 29] 1).

Изъ Волына Оттонъ, вмѣстѣ съ послами Штетины, отправился въ Кампнъ къ князю Вартиславу и былъ съ почетомъ встрѣченъ имъ и всѣмъ народомъ. Объяснивъ князю дѣло, по которому пришелъ, онъ просилъ его о мпрѣ. Вартиславъ отвѣчалъ, что Штетинцы — народъ упорный, не уважали ни Бога, ни людей и долгое время безчестили землю его, опустошая ее своими грабежами и разбоями, то такъ какъ теперь ихъ буйство укрощено Оттономъ, то они и могутъ, при его посредничествѣ, получить желаиный прочный миръ. Немедленно затѣмъ послы Штетины, отказались отъ прежней пеправды, приняли отъ князя подѣлуй мира и принесли должную благодарность Оттону за примиреніе; потомъ они куппли необходимые принасы — чего прежде, находясь въ враждѣ, пикакъ не смѣли сдѣлать — и довольные, ушли обратно къ своимъ [Ево: III, 23] 2).

^{1) «}Miles quidam, habens filium lunaticum, seruo Dei eum adduxit; boues quatuor, ut sanitati puerum restitueret, obtulit». Ebo: III, 21. «Moneo, ut, illius calamitatis memores, nec Iulium ipsum nec Iulii hastam nec statunculos ydolorum uel simulacra ullo modo colatis denuo». Herb.: III, 26. «Accidit in festo beati Laurencii ut presbiter quidam ex comitatu Ottonis nomine Bockeus preteriens uideret rusticos in agro frumenta metentes... et ecce ignis Dei cecidit e celo tactasque messes eorum. consumpsit». «Item in urbe Games dicta rusticus quidam cum coniuge sua ad metendum exierat in solempnitate assumptionis Dei genitricis Marie perpetue uirginis... et ecce cecidit retrorsum et expirauit; partemque segetis, quam metendo apprehenderat etiam moriens manu retinuit». Ebo: III, 22.

²⁾ a Igitur pontifex cum legatis Stetinensium ad ducem Pomeranie tendens, urbem Gaminam adiit. Vbi occurente sibi duce Wortizlao cum omni plebe, debita reuerencia.. exceptus est, [et] causam pro qua uenerat tractare cepit.. Dux.. benigne humiliterque respondit:... a Populus iste, pro quo petis, dure ceruicis est nec Deum nec homines reueretur; multo iam tempore rapinis et latrociniis regnum meum uastando maculauit. Sed tu, pastor duleissime, efferos mitigasti..; ideoque pacis firmissime gaudia deinceps, te mediante, obtineant». Statimque legati Stetinensium, uestigiis eius aduoluti, omnem prioris discordie occasionem penitus abdicarunt, pacisque osculo a duce percepto, beato pontifici debitas reconciliationis huius gracias egerunt. Emptisque, prout uolebant, necessariis, quod antea discordes nullo modo presumpserant in sua ovantes remearunt». Ebo: III, 23.

Между тымъ Руяне, узнавъ, что ІШтетиняне безъ ихъ совъта и участія приняли христіанство, порушили союзъ съ ними, прервали торговлю и всякія взаимныя сношенія торговыхъ людей. Ненависть ихъ къ Штетинянамъ росла постепенно и вскорф перешла въ открытую вражду: они удалили отъ своихъ береговъ корабли Штетинянъ и, по общему приговору, постановили считать пхъ врагами; слыша же, что Оттонъ пмѣетъ намѣреніе прпбыть въ Руяну съ проповедью, они, подъ угрозой смерти, объявили ему запрещеніе вступать въ пхъ предёлы. Съ тёхъ поръ Руяне частыми обидами раздражали Поморянъ и наконецъ, вторгнулись съ военными кораблями въ область Штетинянъ. Несмотря на то, что они были нѣсколько разъ съ урономъ отражены, они не хотъли прекратить войны; тогда Штетиняне постановили вооружиться и, при новомъ нападеніп Руянъ, выступивъ противъ пихъ соединенною силою, нанесли имъ рѣшительное пораженіе. Руяне бъжали, оставивъ многихъ илѣнныхъ, и съ той поры не тревожили болье Штетинянъ, которые вскорь чрезъ ильнииковъ вынудили ихъ къ унизительному мирному договору 1). Оттонъ хотъль воспользоваться этимъ событіемъ, чтобы привести Руянъ къ христіанству: прежняя угроза ихъ не устрашала его, онъ

^{1) «}Interea Rutheni, comperta fide et conversione Stetinensium [grauiter indignati, quod sine respectu et consilio corum christianam subissent legem, Ebo.: III, 23].. a societate illorum se auertunt; commercia omnia mutuaque negocia institorum ex indignatione abrumpentes. Isti autem, sepenumero a multis predicatoribus ad fidem uocati, de integro nunquam uenire uoluerunt; sed aliis interdum credentibus, alii non credebant. Atque ex maiore parte paganicis ritibus degentes semina fidei illic conualescere non sinebant.. Rutheni ergo paulatim crescente odio Stetinensibus publice aduersari ceperunt; et primo quidem naues illorum a littoribus suis arcent, post etiam ex communi decreto hostes eos haberi statuunt, Ottoni episcopo mandantes - audierant enim, quod illo ad predicandum uenire uelet - ne unquam fines eorum attingeret. Dicebat enim, nichil eum apud se inuenturum nisi acerbas penas et mortem certissimam». Herb.: III, 30. «Rutheni autem crebris insultibus Pomeranos lacessunt et Stetinensium fines armatis nauibus perturbant. Cumque semel et bis repercussi, a bello cessare noluissent, Stetinenses ex consilio communi arma tractare ceperunt atque iterum venientibus coadunatis uiribus occurrere. Sed quid plura? Tanta strage Rutheni fusi sunt et tanti ex eis in captiuitatem redacti, ut, qui euadere potuerunt, nullum ultra uictoribus bellum intulcrint». . Herb.: III, 31.

привыкъ итти на встръчу опасности; по одно особое обстоятельство остановило исполнение его замысла: въ числе людей, окружавшихъ его въ Вольні, находилось нісколько Штетинянъ, людей добрыхъ и разумныхъ, хорошо знакомыхъ и съ мъстностью, и съ нравами Руянъ; на вопросъ епископа, не согласятся ли опи провести его въ Руяну, они много разсказывали ему о происхожденін, свирішыхъ правахъ, непостоянстві въ вірі и звірскомъ образѣ жизии этого народа, говорили также, что онъ, должно быть, подчиненъ власти архіепископа датскаго 1). Узнавъ объ этомъ, Оттонъ не решился своевольно вмешиваться въ дела чужой епархіп, но думая, что датскому архіепископу пріятно будеть, если Руяне обратятся въ христіанство, онъ отправиль къ нему съ письмомъ и подарками пресвитера Ивапа, испрашивая на это дъло его дозволенія. Архіепископъ быль добрый и простой человікъ, необыкновенной учености и благочестія, но во внішнемъ -- отличался славянской деревенщиной; да и жители той страны, не смотря на свое благосостояние и богатство, отличались какою-то общею грубостью, были необразованы и мужиковаты. Города и крипости не укриплялись тамъ стинами и башнями, а деревяннымъ частоколомъ и рвами; церкви и дома знатныхъ людей — очень бъдны и убоги на видъ. Занятіе жителей состояло въ охотъ, рыбной ловль, настушествъ стадъ, нбо въ стадахъ заключалось все ихъ богатство; землед вліемъ же занимались рёдко; въ образё жизни и одеждё у нихъ не было ни роскоши, ни изящества 2). Архіепископъ много разспрашивалъ Ивана объ

¹⁾ aStetinenses quidam uiri boni et prudentes in comitatu episcopi erant Iuline, gnari locorum prouinciarum et morum cuiusque gentis. Hos ergo episcopus paulatim interrogationibus pretemptabat, scire uolens, si quomodo eum illuc [r. e. въ Руяну] perducere uelint. Ad illi de origine Ruthene gentis, de feritate animorum et de instabilitate fidei et bestiali eorum conuersatione multa ei narrantes, etiam hoc, quod archiepiscopo Danorum subiecti esse debuerint, non tacebant». Herb: III, 30.

^{2) «}Erat [archiepiscopus] uir bonus et simplex.. non mediocris scientie ac religionis, in exterioribus tamen Sclauice rusticitatis. Nam et homines terre illius tales sunt, un in maxima ubertate atque diuitiis generali quadam duritia omnes inculti uideantur et agrestes. Vrbes ibi et castra sine muro et turribus ligno tan-

Оттонъ, его ученіп и дълахъ; касательно же главнаго предмета посольства отозвался, что не можетъ дать никакого отвъта, пока ни спроситъ совъта князей и знатныхъ людей земли. Иванъ не желалъ такъ долго оставаться въ Даніп, потому просилъ архіенискона отпустить его обратно; тотъ дружественно простился съ нимъ, послалъ Оттону письмо, подарки и цълую лодку масла въ знакъ любви и дружбы, объщалъ, что немедленно спроситъ мнънія князей и увъдомитъ о томъ Оттона (Herb. III, 30).

Послѣдній не дождался, однако, этого увѣдомленія: онъ псполниль все, что могъ и что долженъ былъ исполнить въ отношеній къ народу, за христіанское просвѣщеніе котораго онъ
взялся. Изъ тьмы грубаго язычества онъ вывелъ и твердо поставиль его на широкую дорогу религій историческаго человѣчества.
Сверхъ того, Лотаръ нетерпѣливо требовалъ его возвращенія,
грози, въ противномъ случаѣ, ущербомъ церковнаго питереса.
Вотъ почему — Оттонъ рѣшился воздержаться отъ увлекательнаго подвига озарить свѣтомъ христіанства коренцую страну
славянскаго язычества, темное царство Свантовита. Простившись
съ друзьями, близкими и знакомыми, онъ отправился въ обратный путь около конца ноября, навѣстилъ но дорогѣ еще разъ
своего друга, князя польскаго, и прибылъ наконецъ въ Бамбергъ
20 декабря 1127 года, встрѣченный радостнымъ клиромъ и
всѣмъ народомъ.

Въ подвигъ Оттона измецкие историки видятъ прочный починъ распространения и утверждения измецкой народности на съверъ Европы; это дъло внушаетъ имъ гордое чувство національ-

tum et fossatis muniuntur; ecclessie ac domus nobilium humiles et uili scemate. Studia hominum aut uenatio aut piscatio est uel pecorum pastura. In his etenim omnes diuicie illorum consistunt; siquidem agrorum cultus rarus ibi est. Porro in uictu uel iu habitu uestium parum lauti habent aut pulchritudinis». Her b.: III. 30.

наго торжества, они цёнять въ немъ только победу немецкаго начала надъ славянскимъ.

Съ иною мыслью и инымъ чувствомъ взглянетъ на подвигъ Оттона славянинъ: онъ оценитъ преимущественно чистоту побужденій, безкорыстіе и человѣчественное благородство дѣйствій поморянскаго апостола; не встрѣчаясь въ исторіи отношеній нѣмцевъ къ балтійскимъ славянамъ ни съ чѣмъ подобнымъ, онъ, можетъ быть, увидитъ въ дѣлѣ Оттона прямой упрекъ пѣмецкому началу; но, во всякомъ случаѣ, онъ благословить это лицо, которое въ вѣка корысти и насилія умѣло сохранить чистоту и достоинство дѣйствій, которое съ братскою любовью отнеслось къ славянину-язычнику и признало въ немъ равноправнаго себѣ человѣка.

Къ критикъ свидътельствъ.

Выше (стр. 307—321) мы разсмотрёли общія свойства и характеръ «Жизнеописаній» Оттона, какъ источниковъ славянской исторіи и древности. Теперь, изложивъ весь заключающійся вънихъ славянскій матерьялъ— необходимо дать ему болье близкую критическую оцьнку, такъ сказать распредылить составныя части его по степени ихъ достовърности и исторической важности.

Весь запасъ свъдъній о балтійскихъ славянахъ, находящійся въ произведеніяхъ Эбона и Герборда, распадается на два, существенно различные отдъла: а) фактовъ въ собственномъ смысль и, б) мнъній, сужденій, объясненій и выводовъ изъ фактовъ.

Къ тому, что сказано нами о правдивомъ характерѣ сообщеній Сефрида и Удальрика и о ихъ умѣніи наблюдать явленія, находимъ нужнымъ прибавить слѣдующее. Мы замѣчали уже (стр. 312, 316), что оба сотрудника Оттона были хорошо по своему времени образованы. Образованіе ихъ не ограничивалось книжною монастырскою ученостью, а было — столько же образованіемъ ума, сколько и вкуса или эстетическаго чувства. ХІІ вѣкъ былъ временемъ высшаго процвѣтанія тк. нзв. романскаго искусства (стиля). «Это — пора противуборства великихъ всемірно-историческихъ силъ, на которыхъ коренилась средневѣковая жизнь, пора фантастически восторженнаго увлеченія крестовыми походами, глубоко возбужденнаго движенія и вмѣстѣ — новаго сосредоточенія внутреннихъ силъ. Такая усплешая многоподвижность, при обновившемся въ то время углубленіи внутренняго чувства — сообщается и художественному стремленію; простота

стиля, господствовавшая въ ІХ вѣкѣ, уступаетъ мѣсто болѣе обильному, жив в расчлененному развитію, въ которыхъ существо романизма находить себ' полнтишее выражение. Архитектура и въ эту эпоху остается рѣшительно господствующимъ и определяющимъ элементомъ.. она вступаетъ въ теснейшую связь съ изобразительными искусствами, предлагая совстмъ новый, небывалый просторъ для ихъ деятельности; въ то-же время, при живъйшемъ возбужденіи фантазін, она обогащается бездною новыхъ, орнаментическихъ видообразованій; но и фигурный элементь и орнаментика — все покоряется ея высшему закону въ совершенной подчиненности и въ строжайшемъ, схематическомъ порядкъ» 1). Много превосходныхъ, образцовыхъ созданій христіанской архитектуры относится къ этой эпохѣ... Самъ Оттонъ съ особенною ревностью заботился о построеніи новыхъ, передълкъ и украшении старыхъ церквей согласно съ новыми художественными требованіями времени: біографы его представляютъ подробныя извъстія объ этой религіозно-художественной сторонъ его дѣительности²). Потому, нельзя, да и незачѣмъ — думать, что Удальрикъ и Сефридъ, люди образованные и столь близкіе къ бамбергскому епископу, оставались чужды художественнымъ интересамъ эпохи и своего патрона; они не могли быть имъ чужды даже и тогда, когда упорно пожелали бы этого: видимая дъйствительность есть такая образовательная школа, отъ вліянія которой никто не бываетъ властенъ уклониться по своей прихоти или произволу. Эстетическое образование Удальрика и Сефрида для насъ — очень важно: оно служитъ порукою истины извъстій ихъ о нікоторыхъ явленіяхъ и фактахъ славянской жизни, которые вызывають со стороны ихъ хвалу и признательное удивленіе. Образованный п развитой вкусъ нерѣдко можетъ найти

¹⁾ Ф. Куглеръ: Руководство къ исторіи искусства, рус. переводъ 1869, стр. 429-30.

²⁾ Ebonis Vita Ottonis, I, 4, 17, [18], 21, [22]; Herbordi Dialogus in procem, I, 11, 13; 21—2, 26.

грубость въ произведенияхъ изящныхъ, но едва-ли когда назоветъ изящнымъ что-нибудь дъйствительно грубое.

Совершенно пное представляется намъ при оцънкъ такихъ свидътельствъ и извъстій нашихъ памятниковъ, которыя говорять о фактахъ п историческихъ явленіяхъ, выходившихъ изъ отношеній пропов'єдниковъ къ туземцамъ. Зд'єсь, чтобы стать на твердыя основанія — необходимо прежде прочаго войти въ образъ мыслей, питересы и взаимныя отношенія дійствующих всторонь. Передъ нами въ отвътъ двъ собпрательныя личности: бамбергскіе миссіонеры и туземцы — Поморяне. Нельзя ожидать, чтобы нъмецкіе проповъдинки отправлялись въ дальній стверный край, къ варварамъ-язычникамъ безъ всякихъ предубъжденій: общая молва времени, разсказывавшая о предательскихъ правахъ и нев вроятной зв врской жестокости славянь, печальная судьба многихъ христіанскихъ пропов'єдниковъ, пашедшихъ на с'ввер'є кончину мучениковъ, свидътельство Беригарда о своей неудачъ, наконепъ — самое письмо Болеслава III, гдф довольно ясно выдавалось боязливое нежеланіе польскаго духовенства итти на проповъдь къ «грубымъ варварамъ», и отзывы поляковъ, для которыхъ Поморяне были предметомъ ненависти и политическаго озлобленія — все это напередъ должно было породить въ умахъ бамбергскихъ проповъдниковъ мрачные, непривътливые образы. Они шли въ страну ужаса и нечестія, въ развращенное царство діавола, шли, правда, съ рѣшимостью, но — едва ли со спокойнымъ духомъ, едва-ли безъ тревожныхъ предубъжденій. Естественно, что суждение ихъ въ ибкоторыхъ случаяхъ не могло быть правильнымъ: на многое они должны были глядъть тк. скз. закупленными глазами, понимать и объяснять его по своимъ готовымъ понятіямъ, пногда вовсе не отвъчавшимъ сущности предметовъ и явленій.. Сблизившись болье съ народомъ, они нерѣдко возвышаются надъ національными п религіозными предубъжденіями, но вполнъ освободиться отъ нихъ — не могутъ. Потому нередко видять вражду, коварство, злой умысель тамъ, где ихъ вовсе не было и чудомъ объясияютъ самыя обыкновен-

ныя, простыя явленія. Была и другая причина возможности неправильнаго взгляда и пониманія миссіонеровъ: чужеземцы, незнакомые съ славянскою рѣчью, они сносились съ народомъ и дъйствовали чрезъ переводчиковъ и, такимъ образомъ, во многихъ возэрвніяхъ и объясненій предметовъ — находились въ зависимости отъ сторонняго толкованія. Мы не имбемъ никакихъ основаній считать посредниковъ Оттона людьми, незаслуживающими доверія; но въ то-же время не можемъ думать, что ихъ передача сужденій и мыслей туземцевъ — была бы вполнъточна и върна оригиналу, что ихъ объяснения предметовъ были всегда не личными толкованіями, а настоящимъ объясненіемъ знатоковъ діла. Польскіе переводчики (во время первой миссіи Оттона) следили свою определенную цель: они пиели въ виду такъ или пначе успъшно выполнить поручение своего князя и потому старались по возможности уладить дёло между Оттономъ и туземцами; понятно, что при этомъ они пногда могли давать пной смыслъ поступкамъ последнихъ и смягчать резкость некоторыхъ фактовъ. Съ своей стороны, положение туземцевъ было вовсе не таково, чтобы вызвать ихъ на прямодушныя, открытыя объясненія. Оттонъ явился въ ихъ землю тк. скз. непрошеннымъ въстникомъ ученія, внутренней потребности котораго они еще не почувствовали: правственный смыслъ христіанства и христіанскіе порядки жизни стояли выше понятій простого народа; историческая необходимость принятія христіанства сознавалась очень немногими; напротивъ, привязанность къ исконнымъ формамъ жизни, лѣнивое довольство старой религіей — были явленіями общими. Поэтому, внутренно туземцы не могли иначе отнестись къ д'Елу Оттона, какъ съ подозрительнымъ нерасположеніемъ, какъ къ ненужному новшеству, за которымъ таплись недобрыя цёли и стремленія; ихъ зрёнію и чувству не была доступна искра божественнаго огня, воодушевлявшая Оттона. Но послъдній шель, хотя и со знаменемъ мира, но подъ защитою грозной и намятной руки Болеслава III, посломъ его. Страхъ предъ польскою силою вынуждалъ Поморянъ покориться. Въко-

лебаніп между такими мыслями — поступки и річи ихъ долгое время имьють перышительный, двуличный характерь: они пе желають отказаться отъ старины, но въ то-же время не смѣютъ отвергнуть и новаго, они уступають настоятельнымь требовапіямъ пропов'єдниковъ, принимаютъ крещеніе; а въ глубин'є души остаются прежними язычниками, или впадають въ двоевфріе, чтуть старыхъ боговъ, не отвергая вполит и новаго. Вообще, убъждение въ превосходствъ нъмецкаго бога предъ богами родными — могло не пиаче развиться и созръть, какъ процессомъ медленнымъ, для этого нужны были цёлые годы благопріятныхъ условій; а пока такое уб'єжденіе не пустило прочныхъ корней въ народѣ, до тѣхъ поръ вънемъ не могло быть полнаго довѣрія къ чужеземцамъ, въры въ чистоту и безкорыстіе дъйствій ихъ п искренности поступковъ п ръчей въ отношении къ нимъ. Такое естественное положение вещей, кажется, вовсе не сознавалось миссіонерами. Люди свосго вѣка, они были не чужды нѣкотораго внъшняго пониманія своей задачи, они считали дъло поконченнымъ, когда народъ пришималъ наружное крещеніе, уничтожалъ пдоловъ и языческие храмы и объщаль следовать порядкамъ христіанской жизни. Неудивительно, что они видёли полный успѣхъ тамъ, гдѣ была только тѣнь его.. Событія, пропсшедшія въ промежутокъ времени между концомъ перваго и вторымъ путешествіемъ Оттона, вполик подтверждають эту мысль. Отсюда следуеть, что и все торжественныя заявленія проповедниковь о томъ, какъ охотно и радостио въ некоторыхъ местахъ народъ принималь христіанство, должны быть въ значительной степени объясняемы личными воззрёніями ихъ, удовлетворявшихся наружной стороной дёла и не проникавшихъ до сущности его. Въ дъйствительности это расположение къ христіанству объясияется политическими отношеніями къ Польшѣ и извёстной долей териимости, присущей языческой религіп. Неполное и преувеличенное объяснение событий, завискло не мало и отъ невольнаго стремленія прославить личность знаменитаго епископа. Шла ли эта апотеоза отъ непосредственныхъ свидътелей, или она принадлежала

Эбону и Герборду, но слѣды ея въ «Жизнеописаніяхъ» — несомивниы, какъ несомивнио и ея вліяніе на изложеніе и объясненіе событій. Разсказы о великомъ уваженіи, чрезмѣрной любви и предапности народа Оттону вытекаютъ именно изъ этого личнаго источника.

Таковы думаемъ, были отношенія, въ которыхъ находились стороны, прикосновенныя къ дёлу, и таковъ быль образъ мыслей ихъ, выходившій изъ этихъ отношеній!

Попытаемся же на этихъ основаніяхъ обозначить степень исторической достов фриости свид фтельствъ, такъ — какъ отъ этого зависитъ и самая степень важности ихъ содержанія.

Факты славянскаго быта и исторіи, занесенныя въ «Жизнеоппсанія» Оттона, не одинаково равны по достоинству достовърности.

Первое мьсто занимають ть изт нихт, которые были лично замьчены и наблюдены бамберіскими проповыдниками; а равно и ть событія, вт которыхт они принимали непосредственное, прямое участіе.

Достовърность этого рода извъстій — полная; ибо, не обращаясь уже къ правдпвости характера свидътелей и ограничиваясь однимъ содержаніемъ показаній ихъ, мы не только не найдемъ никакихъ следовъ вымысла, но даже не можемъ предположить и какихъ-нибудь причинъ, или поводовъ къ нему. Мысль, что бамбергцы могли увлечься желаніемъ разсказать поболѣе о чудесахъ, виденныхъ ими въ земле язычниковъ, и о бедствіяхъ, ими тамъ вынесенныхъ — устраняется естественною простотою разсказа и отсутствіемъ всякихъ, особенно поразительныхъ, нев фроятных в небывалых явленій, особенно тяжких б б дствій и страданій. Хвастовство, даже и осторожное, не удержалось бы въ такихъ скромныхъ границахъ... Менъе довърія внушаетъ форма, въ которую иногда бывають облечены эти извъстія; въ скуномъ разсказъ анахорета Эбона факты и событія глохнуть, подъ изящнымъ классическимъ перомъ Герборда — они распространяются въ пскусственныя картины; но освободивъ ихъ изъ

этой вижшней оболочки, мы найдемъ въ нихъ мало, почти ничего, что вызывало сомивніе или недоразумвніе. Относительно формынаши памятники мало чёмъ отличаются отъ средневековыхъ историко - гагіографическихъ произведеній; потому, пользуясь ими, какъ историческими источниками, необходимо всегда отдълять слогъ писателей или способъ выраженія факта отъ самаго факта или его содержанія, — иначе д'яйствительность легко можеть получить ложное освъщение, и гагіографическій миоъ займеть м'єсто д'єйствительной исторіи. Такъ-какъ событія въ «Жизнеописаніяхъ» передаются по памяти, то и нельзя думать, чтобы они были изложены въ строгомъ хропологическомъ порядкъ. Отмъченныя нами въ выноскахъ несогласія между Эбономъ и Гербордомъ подтверждаютъ это: но въ общемъ — разсказъ Герборда (т. е. Сефрида) для первой миссіи и разсказъ Эбона (т. е. Удальрика) для второй — представляются довольно последовательными и согласуются съ географическими данными, т. е. съ размъщеніемъ городовъ и путей сообщенія между ними.

Второй родз фактовз и событій составляють ть, которые стоять внь личнаго наблюденія и участія миссіонеровь, которые стали имь извъстны изь разсказовь сторонних лиць.

Здёсь — почва уже не такъ прочна, какъ въ предыдущемъ: слухъ не имѐетъ достоинствъ личнаго наблюденія, онъ можетъ быть неоснователенъ, неточенъ, можетъ вывѣтриться до пустоты и растянуться до поэтической исторіи. Поэтому и факты, переданные по сообщеніямъ, со вторыхъ рукъ — требуютъ при употребленіи въ дѣло скорѣе осторожности, чѣмъ довѣрія. Мѣркою оцѣнки такихъ фактовъ должно служить согласіе ихъ съ прочими извѣстіями, неумышленность или такъ сказать — невинность ихъ и простота: чѣмъ естествениѣе и проще фактъ, чѣмъ менѣе пропсшествіе позволяетъ предполагать заднія мысли, чѣмъ менѣе оно заключаетъ признаковъ предвзятыхъ, хотя бы и неумышленныхъ — понятій и стремленій, тѣмъ болѣе оно имѣетъ права на вниманіе изслѣдователя. Разсматриваемый съ этой точки зрѣнія сторой порядокъ фактовъ славянскаго быта и исторіи въ

«Жизнеописаніяхъ» содержить въ себ'в немного такого, которое пришлось бы отвергнуть или оставить подъ сомниніемъ. Всего чаще — это не самый фактъ или событіе, а форма, въ которой передается оно п подробности обстановки, въ которую ставитъ его настроенный къ чудесному умъ Эбона пли драматическое авторство Герборда. Факты, переданные со слуховъ — двоякаго рода: одни касаются Польши и ея отношеній къ поморянамъ, другіе относятся собственно къ номорянамъ и нікоторымъ изъ ближайшихъ къ нимъ славинскихъ племенъ (лютичамъ, укранамъ, и руянамъ). Источникомъ первыхъ св'єдіній были, конечно, сами поляки и поморскіе свидітели польскаго нашествія; источникомъ вторыхъ были туземные друзья Оттона и оставленныя въ Поморь в духовныя лица. Миссіонеры им вли практическую необходимость въ достов рныхъ сообщенияхъ: отъ нихъ нер фдко зависть усптав ихъ дтла и втрность предпріятій, потому они вообще должны были быть разборчивы въ отношеніи слуховъ, по крайней мѣрѣ — слуховъ болѣе важныхъ. Отсюда, възначительномъ большинств случаевъ изв встія ихъ, взятыя изъ этихъ источниковъ — имѣютъ достовърный характеръ. За псключеніемъ иѣкоторой чудесной обстановки — они не заключаютъ въ себѣ нпчего нев фроятнаго, вполн согласуются съ дъйствительными событіями, объясняются ими и, въ свой чередъ — даютъ имъ немалое объяснение.

По всему тому, что было выше замѣчено объ образѣ мыслей и взглядахъ миссіонеровъ, объ отношеніяхъ къ нимъ туземцевъ — трудно предполагать, чтобы мнънія, сужденія, выводы и объясненія явленій и происшествій, встрѣчающіяся нерѣдко въ нашихъ намятникахъ, — могли быть правильными, могли въ точности соотв'єтствовать д'єйствительности, и нотому — всегда равно быть важны для пэслёдователя. Важны эти сужденія только въ техъ случаяхъ, когда они просто передаютъ впечатленіе, произведенное на чужеземцевъ явленіями и порядками славянскаго быта; гдё же дёло пдеть о причинахъ и слёдствіяхъ явленій, тамъ мивніе ивмецкихъ пришельцевъ имветь силу не

бол'ье личнаго предположенія людей, которымъ открыта одна наружная сторона предмета: проницательный умъ можетъ иногда угадать, что находится внутри его; но безъ основательнаго ознакомленія съ дёломъ — гораздо чаще можетъ внасть въ ошибку или пустое гаданіе.. Пусть-бы, однако, это были личныя мивнія и сужденія очевидцевъ и непосредственныхъ участниковъ: хотя и невърныя, они все же могутъ заключать въ себъ извъстную долю косвенной, посторонней истины и навести изслёдователя на нъкоторыя немаловажныя соображенія; но въ «Жизнеописаніяхъ» Оттона они такъ слиты съ мыслями и литературною реторикою Эбона и Герборда, что нерѣдко нѣтъ никакой возможности распознать настоящій источникъ. При такихъ обстоятельствахъ критика не можетъ допустить этого рода показаній даже въ качествъ косвенныхъ свидътельствъ: оппостанутся для нея личными предположеніями и гаданіями, которыя она, по своимъ соображеніямъ, вольна признать или отвергнуть.

Такъ на нашъ взглядъ размѣщаются по степени достовърности и важности составныя части славянскаго матеріала «Жизнеописаній» Оттона!

Внутренній бытъ и историческія отношенія славянскаго Поморья.*)

Край, гдѣ происходила дѣятельность Оттона, носить въ нашихъ источникахъ названіе Поморья: «tota Pomerania, prouincia
Pomerania, terra, regio Pomeranorum 1). Подъ этимъ именемъ
аналистамъ X—XII вв. извѣстна часть славянской земли, лежавшая по побережью Балтійскаго моря между рѣками Одрой и Вислой 2). У біографовъ Оттона «Померанія» обозначаетъ не этнографическую единицу, а политическое соединеніе иѣсколькихъ
славянскихъ илеменъ, состоявшихъ подъ рукою поморскаго князя.
Оттонъ самъ свидѣтельствуетъ, что онъ былъ въ Поморьѣ и нѣкоторыхъ городахъ земли лютичей; и дѣйствительно онъ, во второе путешествіе, обходитъ Дыминъ, Гостьковъ, Волегощъ и
Узноимъ, которые, лежа на западъ за Одрой — принадлежали
собственно къ лютичамъ, хотя и причисляются біографами къ городамъ поморской земли и стоятъ въ зависимыхъ отношеніяхъ
отъ поморскаго князя 3). Пространство и границы политическаго

^{*)} Считаемъ напередъ необходимымъ замътить, что въ послъдующихъ ссылкахъ — буквы: рад. обозначаютъ paginam, т. е. страницу нашего предыдущаго изложенів, пп. — notam, т. е. — примъчаніе или выноску его.

¹⁾ Herb. II. 1, 5, 7, 10, 12, 30, 37; III, 10; Ebo II. 9, III. 2; pag. 333, 334 n. 1, pag. 326 nn. 1, pag. 331 nn. 2, pag. 335 nn. 1, pag. 354 nn. 1, pag. 364 nn. 3, pag. 390 n 391 nn. 1, pag. 350 nn. 1, pag. 373 nn. 1.

²⁾ Adamibrem. Gesta IV, 13; cf. II, 19 et schol. 15; Helmoldi Chron. I, 2. У польскихъ лётописцевъ кромъ Ромоганіа встрічается переводъ «Магітіша», см. Index потіпит къ изданію Кадлубка г. Мулковскаго. Crac. 1864.

³⁾ Ebo II. 12; III. 6; Herb. II. 24; pag. 369 nn. 1, pag. 381, 382 nn. 1; pag. 345, 346 nn. 1. См. объ этомъ предметь болье подробныя замычанія у Виггера, Meklenburgische Annalen, Schw. 1860, p. 114—15; и Квандта, Baltische Studien t. XXII. Schw. 1868, p. 149 sq.

Поморья съ точностью неизвъстны. Правда, Гербордъ довольно подробно обозначаетъ внѣшній видъ и предѣлы славянской «Помераніп»; но впадаетъ при этомъ въ такія преувеличенія и темноту, которыя яспо показывають, что его географія вышла не изъ опыта и д'яйствительнаго знакомства со страною, а изъ общихъ соображеній или глухихъ слуховъ 1). Если справедлива мысль, что территорія поморскаго политическаго союза была исключительными поприщемъ деятельности бамбергскихъ проповъдниковъ, что Оттонъ не проповъдывалъ и не имълъ въ виду проповѣдывать внѣ предѣловъ его 2), то пространство союза въ нікоторых частях можеть быть обозначено слідующимь образомъ: опо обнимало южное побережье Балтійскаго моря, начиная отъ міста противъ острова Руяны, гді впадала ріжа Гильда (нынъш. Рыкъ) — на востокъ по ръку Персанту съ двумя городами, лежавшими за нею (Колобрегой и Белградомъ); юговосточная граница края остается въ точности неизвъстна; на югъ же онъ непосредственно прилегалъ къ Польшѣ, отдѣляясь отъ нея рекою Нтецью и огромнымъ лесомъ; наконецъ-на западе гра-

¹⁾ Herb. II. 1; pag. 333, 334 nn. 1.

²⁾ Болеславъ приглашалъ Оттона на проповедь не вообще къ споерными язычникамъ, а исключительно, къ поморянамъ, которые находились тогда въ зависимых в отношениях в отъ Польши. Согласно съ этимъ Оттонъ опредъляетъ цъль своего предпріятія «проповъдью въ Поморью и нъкоторыхъ городахъ земли лютичей», Е b o. II. 12; рад. 369 nn. 1, и именно въ такъ, на которые распространялась власть поморскаго князя; онъ идетъ «litteris Wortizlai ducis Pomeranie euocatus... ad gentes sibi commissas», Ebo III. 4, pag. 376, 377 nn. 1, и потому отказываеть въ проповъди морачанамъ, непринадлежавшимъ къ поморской власти, Ebo III. 4; рад. 376, 377 пп. 1; нигдъ не видно, чтобы онъ дъйствоваль внъ владъній поморскихъ и внё союза съ польскимъ княземъ (въ первую миссію) и съ поморскими князьями (во вторую). Если Оттонъ, уступая просъбамъ Вирикинда, остановился для обличенія язычества лютичей-долинцевъ, Ebo III. 3; pag. 375 nn. 1, то онъ сделаль это на правахъ прохожаго проповедника, не входя въ городъ, не медля и не добиваясь успъха, какъ дълалъ въ городахъ Поморья. Онъ желалъ, правда, итти еще къ руянамъ, но не иначе, какъ съ согласія датскаго архіенискона, Негь. III. 30, рад. 406, 407 nn. 1;—да къ тому же это желаніе и осталось однимъ желаніемъ. Всв эти обстоятельства, думаемъ, достаточно указывають, что местомь аностольской деятельности Оттона было единственно Поморье въ смыслѣ политическаго союза.

ница шла по верховьямъ рѣки Пѣны отъ Дымина къ сѣверу по рѣку Гильду ¹). Дѣятельность Оттона сосредоточивалась преимущественно на сѣверной части страны, какъ болѣе населенной и важной; южной окраины онъ коснулся только мимоходомъ и, кромѣ того, во второе путешествіе прошелъ часть земли лютичей (долинцовъ) и морачанъ ²).

Природа страны соединяла въ себъ много условій для довольнаго существованія человіка и поощренія труда его. Край представляль обширную равнину. Море, облегавшее стверь ея, мьстами глубоко връзывалось въ материкъ, образуя множество заливовъ, среди которыхъ номѣщались значительные острова и нолуострова 3). Въ странѣ проходили многія рѣки; между ними первенствующее мѣсто занимала Одра, какъ по величинѣ, такъ и по удобности сообщенія съ моремъ; внутри—находилось довольно много большихъ и малыхъ озеръ. Мъстность — ровная, почти лишенная горныхъ возвышенностей, по крайней мфрф такихъ, которыя могли бы имъть замътное вліяніе на бытъ народа, во многихъ частяхъ была покрыта густыми и общирными лѣсами 4). Естественныя богатства края засвидётельствованы Сефридомъ въ такихъ выраженіяхъ, которыя можно было бы назвать преувеличенными, еслибы справедливость ихъ не подтвежрдалась другими источниками. Воды страны были нев фроятно обильны рыбою, лѣса — дпчью и полезными животными: оленями, зубрами, вепрями, медвёдями и прочими звёрями. Почва, хотя въ нёкоторыхъ мъстахъ и имъла болотистый характеръ, отличалась вообще необыкновеннымъ плодородіемъ, произращая въ изобиліи тучные

¹⁾ Herb. II. 1, 10, 12; III. 1—2; Ebo II, 4; III. 5; pag. 333 nn. 1, 2, 334 nn. 1. 335 nn. 1. 336, 337 nn. 1. 378, 379 nn. 1, 378 nn. 1. Впрочемъ, принадлежность Бълграда и Колобреги къ поморско-лютичскому союзу — еще вопросъ.

²⁾ Ebo III. 3, 4; pag. 375 nn. 1, 376, 377 nn. 1. 3) Herb. II. 1; Ebo II. 18; pag. 333, 334 nn. 1.

⁴⁾ Herb. II, 1, 10, 24, 38, 41; III, 2; Ebo II, 1; III, 4, 8; pag. 333, 334 nn. 1, 335 nn. 1, 345, 346 nn. 1, 365 nn. 1, 368 nn. 1, 376, 377 nn. 1, 381 nn. 1, 382 nn. 1.

злаки, разнаго рода зелень, овощи, сѣмена, всякія полезныя растенія п деревья ¹).

Столь богатая и разнообразная природа должна была отозваться соотвытствующим вліяніемь на быть и образь жизни обитателей. Ровный характеръ страны, отсутствие внутри ея рѣзкихъ естественныхъ преградъ, сближая и связывая отдѣльныя части населенія, сообщало ему племенное однообразіе и п'ькотораго рода этнографическую цільность. Тогда — какъ на пространствѣ между Лабой и Одрой исторія замѣчаетъ множество дробныхъ славянскихъ племенъ, копечно-близкихъ между собою, но имъвшихъ и свои бытовыя отличія, она-не знаетъ ничего подобнаго относительно собственнаго Поморья, гдв сидить одно цёльное племя, безъ этнографическихъ подраздёленій. Естественныя богатства страны плегкость путей сообщенія должны были отозваться не только на внутреннемъ благосостояніп жителей, но и на развитіи труда и обм'єн'є его посредствомъ торговли, а вм'єсть съ этимъ, конечно, и на образованности ихъ. Разнообразіе природныхъ условій сообщало странѣ и значительную внѣшнюю крѣпость, и безопасность, поставляя естественныя преграды внезапнымъ вторженіямъ и дъйствіямъ враговъ: огромные льса и рѣки тянулись по границамъ земли, города и другія осѣдлости, окруженные озерами и болотами, были трудно доступны для непріятеля, а по морскимъ заливамъ и озерамъ находилось много острововъ, на которыхъ, въ случат вражьяго погрома, жители могли найти временное безопасное убъжище 2). Вообще природа Поморья представляла много простора и поощренія для успѣшнаго развитія просвъщенія и гражданственности. Если уситхи въ этомъ отношения были вообще слабы, то причина этого зависъла не отъ природы, а отъ человъка и тъхъ историческихъ обстоятельствъ, среди которыхъ ему выпало жить и дъйствовать.

¹⁾ Herb. II. 1, 5, 21, 23, 41; Ebo III. 4, 17; pag. 333, 334 nn. 1, 326 nn. 1. 342 nn. 3, 368 nn. 1; 376, 377 nn. 1.

²⁾ Herb. II. 5, 10, 24, 25; Ebo II. 18; III. 4; pag. 326 nn. 1, 385 nn. 1, 345, 346 nn. 1, 365 nn. 1, 377 nn. 1.

Население страны было исключительно славянское. Нъмецкие проповѣдники въ два путешествія и съ двухъ разныхъ концовъ обходять всё важнёйшія мёста поморской земли и восточныхъ лютичей, они находятся въ близкихъ непосредственныхъ сношеніяхъ и съ высшимъ сословіемъ, и съ простымъ народомъ, и они не встречають ни малейшаго следа другой речи, кроме славянской. Они окружены славянами—и только одними славянами; всѣ сношенія ихъ съ «варварами» идутъ чрезъ переводчиковъ; чрезъ переводчика же и самъ Оттонъ говорить къ народу; языкъ туземцевъ они постоянно называютъ «sclauica» или «barbarica lingua» 1). Правда, не всегда, не при каждомъ частномъ случат сношеній Отгона съ поморянами біографы указывають на участіе п посредство переводчиковъ; но это потому, что такое участіе само собою разумёлось, что незачёмъ было новторять фактъ, извёстный п незамѣчательный. Поэтому можно даже думать, что средп славянскаго населенія страны — не существовало никакихъ, сколько нибудь значительныхъ, пнородческихъ поселковъ; иначе — они были бы замѣчены и указаны внимательными миссіонерами. Конечно, въ поморскихъ городахъ были и иноземцы, пришлые ли гости, случайные ли обитатели или пленные рабы — но такія одиночныя явленія могуть быть оставлены безъ вниманія при опредъленія этнографіи населенія Поморья.

Степень заселенности края не можеть быть съ точностью опредёлена изъ показаній бамбергскихъ проповёдниковъ: они шли по свёжему слёду польскаго погрома; города и другія осёдлости лежали въ развалинахъ; множество жителей погибло, много разбёжалось и укрылось по островамъ, много было уведено плёнными и поселено въ Польшё 2). Судить о нормальномъ историческомъ состояніи по такому случайному, возмущенному положе-

¹⁾ Herb. II. 6, 9, 11, 15; III. 5, 7, 19; Ebo II. 3, 13; III. 5, 7, 12, 15, 16; pag. 330 nn. 2, 331 nn. 1, 335 nn. 1, 340 nn. 1, 383 nn. 1, 387 nn. 1, 361 nn. 1; 331 nn. 1, 379 nn. 1, 389, 396 nn. 2, 397 nn. 1.

²⁾ Herb. II. 5, 13, 38; Ebo II. 18; III. 4; pag. 326 nn. 1, 337 nn. 2, 365 nn. 1, 377 nn. 1.

пію страны — невозможно. Есть, однако, въ нашихъ источникахъ въ этомъ отношеніп нікоторыя указанія, заслуживающія быть замъченными, таковы извъстія о значительномъ числь крестившихся въ Пырпцъ и Каминъ, о многолюдномъ населеніи жупы волынской 1)... Принявъ върасчетъ и другія соображенія, можно полагать, что съверная часть края и бассейнъ Одры были заселены не б'єдно. Условія, благопріятныя для развитія жизни, промышленной и торговой д'ятельности, образовали въ этихъ м'ьстахъ многолюдные города, которые, естественно, должны были притягивать населеніе съ востока и юга. Поэтому и д'ятельность Оттона не безъ причины сосредоточилась на с'ввер'в страны, гдъ находился центръ поморской жизни, по мъръ отдаленія отъ котораго населеніе рѣдѣло, и начинались пустоши ²).

Образт жизни населенія быль прочный, оседлый. Формы осъдлости: деревни и села, кръпости и города.

Деревни и села — uillae, uici, uiculi, rura — неоднократно упоминаются въ «Жизнеописаніяхъ» Оттона, но очень глухо 3): изъ этихъ показаній нельзя составить никакого опредёленнаго понятія о форм'є поморской сельской ос'єдлости. Кажется, что бамбергскіе пропов'єдники не заходили въ эти м'єста, да и не им'єли въ томъ необходимости, такъ какъ сельское население часто само сходилось въ города. Деревии и села по большей части расположены были невдалект отъ торговыхъ и защитныхъ центровъ; и изъ того, что въ нихъ проживали иногда знатныя и богатыя лица 4)--- можно заключать, что они были не незначительны.

Крппости—castra, castella, urbes, municiones—находились и внутри, и по окраинамъ страны, въ мѣстахъ отъ природы удоб-

2) Ebo II. 4; Herb. II. 13; pag. 337 nn. 2.

¹⁾ Herb. II. 17, 20, 34, 37; Ebo II. 11; pag. 348 nn. 2, 342 nn. 2. 360 nn. 1, 361 nn. 3.

³⁾ Herb. II. 13, 14, 23, 26, 34, 38, 39; III. 4, 29; Ebo II. 4, 18; III. 7; pag. 337 nn. 2, 338 nn. 1, 344 nn. 1, 352 nn. 1, 365 nn. 1, 366 nn. 1, 384 nn. 1, 361 nn. 4) Herb. II. 23; (Ebo II, 9); pag. 344 nn. 1, 352, 353 nn. 1.

ныхъ для защиты и были укрѣплены съ такимъ искусствомъ, что считались непобъдимыми 1). Нъкоторыя, какъ Пырица, Градецъ и Любинъ имѣли кажется и постоянное обывательское населеніе ²); въ другихъ — была одна стража; окрестные жители собирались въ нихъ съ своимъ имуществомъ только въ виду опасности непріятельскаго нападенія 3). Хотя количество пограничныхъ крѣностей въ Поморьъ было довольно значительно 4), но самое положение ихъ не могло быть особенно благопріятно для развитія широкаго общежитія. Вотъ почему напр. южныя пограничныя крепости не разрослись, какъ на севере, въ общирные города; Пырица была скорће сильною кияжескою крвпостью castrum ducis, чёмъ городомъ въ шпрокомъ значеніи этого слова: какъ политическое (прелигіозпое?) средоточіе окрестной области, она соединила подъ своими стѣнами, въ годовщину языческаго празднества, болье четырехъ тысячъ народа, но это не были ея постоянные обитатели, а деревенскіе пришельны; и вообще изъ источниковъ не видно, чтобы Пырица имъла устройство настоящаго города ⁵). Пограничныя крѣпости стояли слишкомъ далеко отъ возможности движенія жизни и ея интересовъ, въ мѣстахъ постоянной опасности, среди пустынной, невоздъланной и непривлекательной природы, они могли удовлетворять цёлямъ защиты, но не могли стать центромъ развитаго общежитія.

Города — ciuitates, oppida, urbes. Выше мы имёли случай замётить, что въ силу историко — географическихъ условій развитіе общественной жизни должно было сосредоточиться преимущественно на сѣверѣ страны, гдѣ море, съ своими безчисленными заливами и островами, не только давало обильный источникъ для промышленной дѣятельности, но и открывало свободный торговый путь къ иноземнымъ рынкамъ и предлагало довольно прочную

¹⁾ Herb. II. 5; III 10; pag. 326 nn. 1, 391 nn. 1.

²⁾ Herb. II. 14-17; 37; pag. 325 nn. 1. 338 nn. 2, 340 nn. 2, 361 nn. 2.

³⁾ Herb. II. 5; III, 10; pag. 326 nn. 1, 391 nn. 1.

⁴⁾ Herb. II. 5; pag. 326 nn. 1.

⁵⁾ Herb. II. 14-17; pag. 338 nn. 1, 340 nn. 2, 3.

защиту въ случав нападенія пепріятеля. Оттого самые значительные города Поморья возникають въ свверв страны, при морв, или вблизи его, на ръкахъ, пепосредственно въ пего ведущихъ. Таковы:

а) Штетина; она лежала при впаденіи Одры въ озеро, образуемое морскимъ заливомъ. Хотя имя города становится въ первый разъ исторически изв'єстно изъ «Жизнеописаній» Оттона, но уже тогда онъ слыль знаменитыйшим и древныйшим городомъ поморской земли. По понятіямъ того времени городъ былъ очень обширенъ имноголюденъ: онъ вмѣщалъ въ себѣ три холма и имълъ жителей девятьсотъ отцовъ семействъ, не считая женъ, дътей и множества прочаго люда. Окруженная со всъхъ сторонъ водой и болотами и сильно укранденная искусствомъ, Штетина была почти неприступна для непріятеля. Какъ старъйшій и сильнъйшій изъ поморскихъ городовъ, какъ средоточіе обширной торговой деятельности, наконецъ — какъ важный передовой постъ, стоявшій защитою у входа страны съ сівера, Штетина иміла первенствующее политическое значение, признавалась метрополіей земли и матерью прочихъ городовъ ел; ей принадлежалъ починъ въ общественныхъ дълахъ п ръшеніямъ ея покорялись младшіе сверстники 1).

б) Волынг — Iulin — находился на сѣверъ отъ Штетины, на островѣ, обтекаемомъ широкимъ устьемъ Одры. Городъ былъ также великъ, сильно укрѣпленъ и многолюденъ. Значительность населенія его видна отчасти изъ того, что бамбергскіе проповѣдники положили на дѣло крещенія два мѣсяца — и все таки осталось много некрещеныхъ, ходившихъ за море по торговымъ дѣламъ. Важное значеніе Волына, какъ торговаго центра страны, побудило кн. Вартислава избрать его стольнымъ городомъ поморской епископіи 2).

1) Herb. H. 5, 25, 34; III. 25; Ebo II. 9, 11; III. 1. pag. 326 nn. 1, 349 nn. 1, 360 nn. 1, 404 nn. 1, 350 n. 1, 361 nn. 1, 372 nn. 1.

²⁾ Herb. II. 24, 37, 40; Ebo II, 7, 11. 15; III. 1; pag. 345, 346 nn. 1, 361 nn. 3, 365, n. 1, 371 nn. 1.

- в) Камина на востокъ противъ острова Волына. Городъ, кажется образовался изъ княжьнго укрѣпленія и потому считался собственностью князя и былъ постояннымъ мѣстомъ его жигельства. Здѣсь проживали законная жена Вартислава, его семейство и родственники. Оттонъ оставался въ Каминѣ около 50 дней, крестя народъ, который ежедневно приходилъ изъ того мѣста и окрестности 1).
- г) Клодно. Судя по направленію пути бамбергской миссіп, Клодно должно было находиться между Волыномъ п Колобрегой, на лѣвомъ берегу рѣки (Регп?), среди лѣсной природы. Жители города занимались преимущественно торговлею въ чужихъ земляхъ, спускаясь для этого по рѣкѣ—въ море ²).
- д) Неизвъстно, какъ назывался тотъ общирный и пространный городъ, обгорълыя развалины котораго миссіонеры встрътили за ръкой (Регой?) на пути отъ Вольша къ Колобрегъ 3).
- е) Колобрега находилась на морскомъ берегу при устът ръки Персанты, на правой сторонт ея. Городъ былъ по преимуществу торговый: Оттонъ, прійдя въ него въ началт 1125 года, засталъ. его почти пустымъ, пбо большинство жителей ушло торговать въ море, на острова 4).
- ж) *Бълградз* также на правомъ берегу Персанты, на разстояніи одного дня пути отъ Колобреги ⁵).

За Одрой, въ области поморскихъ лютичей, находились слѣдующіе города:

3) Дыминъ—на верховъ ръкп Пъны. Городъ стоялъ на границъ поморскихъ лютичей и долинцевъ, а потому имълъ преимущественно военно-оборонительное значение и былъ хорошо укръпленъ 6).

¹⁾ Herb. II. 19-23; Ebo II. 5; III. 23, pag. 342 nn. 1, 2.

²⁾ Herb: II. 38, 40; pag. 365 nn. 1, 367 nn. 1.

³⁾ Herb. II. 38; pag. 365 nn. 1.

^{,4)} Herb. II. 39; pag. 366 nn. 1.

⁵⁾ Herb. II. 39; pag. 366 nn. 1.

⁶⁾ Herb. II. 39; III. 2; Ebo III. 5, 6; pag. 366 nn. 1, 378 nn. 1, 379 nn. 1.

п) Узноими на островъ того же имени. Городъ, какъ кажется, былъ не незначителенъ, пначе-едва ли Вартиславъ избралъ бы его въ 1127 г. мъстомъ сейма всъхъ волостителей и знатныхъ людей поморской земли 1).

к) Волегоще находился на съверъ страны поморскихъ лютичей, противъ острова Узнопма, на заливъ, образуемомъ впаденіемъ р. П'єны въ море. По отзыву бамбергскихъ миссіонеровъэто быль богатьйшій (торговый) городь ²). Въ немъ находилось замъчательное святилище Яровита.

л) Гостьково между Дыминымъ п Узноимомъ. Значительность города видна отчасти изъ того, что въ немъ находилось святилище удивительной величины и художественной отдёлки 3). Городъ велъ

значительную торговлю.

Таковы главные города поморской земли. Кром'в нихъ въ нашихъ источникахъ упоминаются еще: Накла, сильно укръпленная п твердая; она была разорена и сожжена Болеславомъ III въ 1121 г. 4); княжеская крыпость Старырадз 5) и городъ Гаволянъ-неизвъстнаго наименованія ⁶). Города Поморыя, какъ и вообще всъ старинные славянские города-выросли и развились по большей части изъ небольшихъ защитныхъ городковъ или религіозно-военныхъ укръпленій, подъ стънами которыхъ — ради удобствъ защиты и общежитія, садилось постоянное населеніе. Крепость тк. обр. образовала срединие ядро или центръ собственнаго города. Въ ней обыкновенно помъщалось святилище, замокъ князя, обширныя прочныя зданія, къ нимъ принадлежавшія, и дворъ; все витсть было обнесено твердыми стънами 7).

¹⁾ Herb. III, 3; Ebo III, 6; pag. 382 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 39; III, 5, 6; Ebo III, 7, 8, 17; pag. 366 nn. 1, 383 nn. 1, 384 nn. 1; 386 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 39; III, 7; Ebo III, 9-10; pag. 366 nn. 1, 388 nn. 2.

⁴⁾ Herb. II, 5, 30; pag. 326 nn. 1, 354 nn. 1.

⁵⁾ Ebo II, 4; pag. 333 nn. 2.

⁶⁾ Ebo III, 3; pag. 375 nn. 1. 7) Ebo II, 7, 9, 24; III, 1, 16; Herb. II, 24, 26; Priefl. II, 5; pag. 346 nn. 1, 350 nn. 1, 371 nn. 1, 372-73 nn. 1, 397 nn. 1,

Жилъ ли кто постоянно въ этомъ итстъ — изъ источниковъ не видно; но если и жили, то не простые, обыкновенные обыватели, а правительственныя лица и городская стража. Вокругъ стыть крѣпости располагался городъ, гдѣ жило торговое и ремесленное и вообще все главное населеніе. Городъ имѣлъ улицы, по которымъ для удобства иногда лежали деревянные помосты; площади, на которыхъ происходили торги и совъщанія объ общественныхъ дѣлахъ, въча; для последнихъ были устроены особыя возвышенныя мъста, в в чевыя степени, съ которыхъ говорили кънароду правительственныя лица и старъйшины. Дома въ городъ, иногда довольно высокія, были выстроены по большей части изъ дерева и тъсно стояли другъ возлѣ друга. Самый городъ былъ также обнесенъ валомъ или стънами и имълъ входныя ворота 1). За городомъ пом'єщалось предм'єстье, гді находились различныя хозяйственныя зданія, житницы, амбары и тк. дал'єе 2). Не всё города им'єли такое развитое устройство, но всѣ — въ большей или меньшей степени, смотря по значительности и обширности города.

Такимъ образомъ— поморскій городъ соединяль въ себѣ два назначенія: онъ быль столько же мѣстомъ общежитія, взаимной обмѣны труда, религіознымъ и административно-экономическимъ центромъ, сколько и мѣстомъ защиты, пространною оборонительною крѣпостью ³).

Пути сообщенія. Сообщеніе между отдёльными м'єстностями и частями страны, городами, крівностями и селами—происходило

¹⁾ Ebo II, 1; III, 1-3, 15, 18; Herb. II, 24, 26, 34; III, 17, 22; pag. 328 nn. 2, 371 nn. 1, 372 nn. 1, 395 nn. 1, 396 nn. 1, 2, 397 n. 1, 402 nn. 1, 347 n. 1, 348 nn. 1, 2, 352 nn. 1, 360 nn. 1, 2.

²⁾ Herb. II, 24; рад. 348 nn. 2. Существованіе пригородей — suburbia изъ нашихъ источниковъ не совсёмъ ясно, по оно не подлежить ни малейшему сомнёнію, cf. Martini Galli Chronicon II, 28 у Бёлевскаго въ Monumenta Poloniae, I, р. 446—8 о пригородё въ Колобрегъ.

³⁾ Для ближайшаго ознакомленія съ устройствомъ и исторією поморскихъ, городовъ можно обратиться къ превосходному сочиненію Кратца: Die Städte der Provinz Pommern. В. 1865; а равнымъ образомъ къ ст. Геринга: «Beiträge zur Topographie Stettins in älteren Zeit» въ Baltische Studien X, 1, 1844, р. 1—86.

безъ особыхъ затрудненій, столько же посредствомъ многихъ путей водныхъ, сколько и чрезъ твердыя дороги, которыя были достаточно устроены даже для движенія значительнаго количества людей. Миссія следовала изъ города въ городъ то по рекамъ и озерамъ, то по твердому пути; тъми же дорогами ходили войска и дружина князя Вартислава и, наконецъ-войска Болеслава III, разгромившія сѣверное Поморье. Затрудненія въ путяхъ сообщенія зам'вчаются на южной и западной окраинахъ страны, гд на большихъ пространствахъ тянулись огромные еще дикіе, дѣвственные лѣса и болота 1). Впрочемъ, такъ-какъ путь миссіонеровъ и князей былъ строго опредъленный, отъ одного значительнаго города къ другому, то и заключение объ особенно шпрокомъ развитіп путей сообщенія во всемъ Поморь і — не представляется необходимымъ. В врно только, что важнийшие города и мъста жительства сообщались между собою легко и свободно. По болотистымъ топямъ, заливамъ и рѣкамъ находились мосты, правданепрочные; по удовлетворявшіе первымъ потребностямъ сноmeniñ²).

Занятія населенія были довольно разпообразны:

Земледъліемъ, огородничествомъ и садоводствомъ занималось препмущественно населеніе сельское п жители пригородей. Они воздѣлывали рожь, пшеницу, лёнъ и коноплю, макъ и многія другія огородныя и садовыя овощи. Жатвы отличались обиліемъ и производились посредствомъ сериа. Богатство илодовыхъ деревьевъ приводило бамбергскихъ миссіонеровъ въ изумленіе 3). Само собою разумѣется, что успѣхи земледѣлія были не вездѣ одинаковы: они зависѣли и отъ характера почвы, неравномѣрно плодородной, покрытой еще во многихъ частяхъ топкими болотами,

¹⁾ Herb. II, 5, 10, 12, 21, 24, 26; III, 2, 14; Ebo II, 4; III, 3, 5, 15, 20; 326 nn. 1, 335 nn. 1, 337 nn. 1, 342 nn. 3, 345, 346 nn. 1, 350 nn. 1, 361, 374, 381 nn. 1, 395 nn. 333 nn. 1, 378 nn. 1, 394 nn. 1, 403 nn. 2.

²⁾ Ebo III, 10, 18; Herb. II, 24; pag. 388 nn. 1, 402 nn. 1, 348 nn. 2.

³⁾ Herb. II, 1, 23, 41; III, 4; Ebo II, 6; III, 22; pag. 333, 334 nn. 1, 344 nn. 1, 368 nn. 1, 384 nn. 1, 405 nn. 1.

и отъ историческихъ обстоятельствъ: мѣста, открытыя для вражьихъ нѣбѣговъ, иредставляли для земледѣльца мало прочной надежды на успѣхъ, и потому—не могли особенно поощрять и развивать трудъ его. Земледѣліе успѣвало только въ болѣе счастливыхъ, илодородныхъ и безопасныхъ мѣстностяхъ... Тѣмъ не менѣе, говоря вообще о всемъ народѣ, характеръ занятій его былъ но преимуществу земледѣльческій; иначе — едва ли бамбергскіе миссіонеры воздали бы такую хвалу земледѣльческому обилію и богатству страны.

Скотоводство находилось въ цвѣтущемъ состояніи. Роды домашняго скота были: свиньи, овцы и бараны, козы, коровы и быки, составлявшіе выочный скотъ; особенно же славны были огромные и сильные кони, цѣнившіеся очень высоко. Количествомъ ихъ пзиѣрялась сила и могущество знатныхъ людей ¹).

Рыболовство, естественно, было однимъ изъважнѣйшихъ заиятій жителей, сидѣвшихъ по морскимъ заливамъ, озерамъ и рѣкамъ. Главный родъ рыбы составляли сельди, обиліе, величина и пріятный вкусъ которыхъ столь положительно засвидѣтельствованы Сефридомъ. Кромѣ сельдей ловилась и иная рыба; объ одномъ большомъ родѣ ея (камбола-ромбъ) миссіонеры сохранили почти полубаснословное воспоминаніе ²).

Пиеловодство, какъ особый промысель или занятіе, можеть быть предполагаемо изъ существованія отличныхъ медовъ, о которыхъ разсказываеть Сефридъ ⁸).

Ремесленныя занятія главнымъ образомъ обнимали предметы первой необходимости: постройку жилыхъ и хозяйственныхъ зданій, рѣчныхъ и морскихъ судовъ, выдѣлку оружія, домашней утвари, полотна и другихъ тканей для одеждъ, обуви... 4). Впрочемъ, какъ кажется, ремесленная дѣятельность уже не ограни-

¹⁾ Herb. II, 23, 41; III, 2, 27; Ebo III, 10, 21; pag. 344 nn. 1, 368 nn. 1, 381 nn. 1, 388 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 1, 41; Ebo III, 4, 17; pag. 333, 334 nn. 1, 368 nn. 1, 377 nn. 1, 402 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 1, 41; pag. 333, 334 nn. 1, 368 nn. 1.

⁴⁾ uide infra: pag. 433 nn. 3, 4, 432 nn. 4, 334 nn. 1, 2, 3.

чивалась однимъ этимъ, но распространялась и на ивкоторые предметы роскоши, шитье золотомъ, художественныя скульптурныя и живописныя работы, литье или ковку изъ благородныхъ металловъ 1).

Война, или говоря вѣриѣе—пиратство и грабеже принадлежали къ обычному промыслу. Знатные, богатые люди, вожди собирали дружины и ходили наудалую грабить сосѣднія земли, преимущественно Данію и Польшу 2). Добыча раздѣлялась между соучастниками похода; часть ся шла въ сокровищинцы храмовъ. Пиратствомъ и разбоемъ занимались очень многіе изъ народа, по крайней мѣрѣ о поморянахъ шла общая молва, какъ о народѣ дикомъ, необузданномъ, привыкшемъ жить грабежомъ и войною, безпрестанно разорявшемъ сосѣднія страны, нещадившемъ даже своихъ близкихъ соотечественниковъ 3).

Торговая дъятельность — при естественной производительности страны и легкости путей сообщенія — была очень значительна. Это видно даже изъ случайныхъ показаній нашихъ источниковъ: многіе волыняне ходили за море (въ Данію и Швецію?) по торговымъ дѣламъ, то-же дѣлали и жители Штетины и Клодны; Штетина торговала съ Руяной; обитатели Колобреги, при наступленіи зимы, почти всѣ отправлялись въ море на острова для торговли, такъ что Оттонъ нашелъ городъ опустѣлымъ; Гостьковцы вели торговыя дѣла съ датчанами... ⁴) Для внутренней торговли по городамъ и большимъ деревнямъ въ опредѣленные дни открывались рынки, къ которымъ и сходился окрестный народъ ⁵). Предметами торговли, можно пологать, были: рыба, соль, хлѣбъ, товары, шедшіе съ запада, а также и челядь—рабы. Торговля,

¹⁾ Herb. II, 28, 32; III, 6; Ebo II, 13, III, 1, 8, 10; pag. 352, 353. nn. 1, 356. nn. 1, 357 nn. 2, 386 nn. 1, 363 nn. 1, 371 nn. 1, 372 nn. 1, 388 nn. 1.

²⁾ Ebo III, 2; pag. 374 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 1, 32, 33; III, 2; Ebo III, 2, 13, 23; pag. 333, 334 nn. 1, 356 nn. 1, 359 nn. 1, 379 nn. 1, 381 nn. 1, 374 nn. 1, 392 nn. 1, 405 nn. 2.

⁴⁾ Ebo II, 15, III, 12; Herb. II, 39, 40, III, 30; pag. 364 nn. 2, 389 nn. 1, 366 nn. 1, 367 nn. 1, 406 nn. 1.

⁵⁾ Herb. II, 26; III, 4; pag. 352 nn. 1, 384 nn. 1.

можно думать, производилась и мёною предметовъ, и денежною куплею. Монета въ странѣ ходила чужеземная, польская и вѣроятно — датская и саксонская. Особою рѣдкостью она не была, какъ видно изъ того, что ее въ большомъ количествѣ имѣли не только владѣтельныя и знатныя лица, но и обыкновенные горожане 1).

Общій экономическій быть Поморья представляется бамбергскими пропов'єдниками въ состояній довольства и богатства: въ странъ, по ихъ словамъ, не было нищихъ, и бъдняки вообще презпрались. Наученный печальнымъ примеромъ Беригарда, отвергнутаго волынцами ради его видимой бедности, Оттонъ особенно заботился о томъ, чтобы явиться къ варварамъ въ блескъ, обилін и богатстві и тімь привлечь ихъ къ христіанству; этимъ обстоятельствомъ онъ объяснялъ потомъ часть успъха своего дѣла 2). Дѣйствительно, въ странѣ было много богатыхъ людей, они имѣли большое вліяніе и силу, но едва ли можно сказать, что въ ней вовсе не было бъдности, по крайней мъръ — едва ли наблюденія пропов'єдниковъ и ихъ знаніе народнаго быта были столь многосторонне — обширны, чтобы мы могли принять отзывъ ихъ за полную правду: бамбергская миссія видёла только города п не заглядывала въ тъ глухія гитзда, гдь обитаетъ голь и суровая нищета.

Домашнее хозяйство, смотря по состоянію лиць, было болье пли менье обширно и благоустроено. Дома и другія зданія за недостаткомъ камня строплись изъ дерева и имъли иногда верхнее (горницы) и нижнее отдъленія з). Яства и питья подавались въ изобиліи. Сефридъ особенно хвалитъ необыкновенный вкусъ медовъ и инва, необыкновенную чистоту и порядокъ стола 4). Изъ

¹⁾ Herb. II, 9, 30, 41; III, 2; Ebo III, 9, 12, 13; pag. 333 nn. 1, 354 nn. 1, 368 nn. 1, 381 nn. 1, 387 nn. 1, 389 nn. 1, 390 nn. 1, 392 nn.

²⁾ Herb. II, 7, 14; Ebo II, 2, 3, 13; III, 9; pag. 329 nn. 2, 330 nn. 1, 331 nn. 2, 338 nn. 2, 328 nn. 1, 364 nn. 1, 388 nn. 2.

³⁾ Herb. II, 24, 31; III, 5; Ebo III, 7; pag. 347 n. 1, 357 nn. 1, 383 nn 1.

⁴⁾ Herb. II, 1, 41; Ebo III, 7; pag. 333, 334 nn. 1, 368 nn. 1, 383 nn. 1.

домашнихъ вещей упоминаются: чаши, турьи рога, удобные для ийнія, а равно и рога для питья меда, и другіе сосуды ¹). Одежда была проста, но едва ли особенно б'єдна, такъ—какъ она составляла предметъ вопиской добычи. Какъ вопны, такъ и простые люди посили илащи и шляны, отличные по своей форм'є отъ подобныхъ и іммецкихъ. Жрецы носили длиниую одежду ²). Обыкновенное вооруженіе состояло въ коньяхъ, между прочимъ, метательныхъ, мечахъ, с'єкирахъ, ножахъ и щитахъ. Войска им'єли знамена ³).

Военное дило. По отзывамъ свидътелей поморяне были опытны и искусны въ бояхъ на морѣ и твердой землѣ, усердно и ловко отправляли свои воинскія обязанности; каждый сражался безъ щитоносца, и только князья и воеводы им и одного, много--двухъ слугъ 4). Такому отзыву нельзя, впрочемъ, придавать большого значенія: ихъ военнаго искусства и силъ хватало на борьбу съ такими сосъдями, какъ лютичи и руяне; но не съ такими, каковы были поляки. Погромы Болеслава III показывають, что поморскія полчища не могли выдержать борьбы съ правильно устроеннымъ войскомъ; потому всего ближе думать, что поморяне пріобрёли славу искусныхъ воиновъ своими удалыми пиратскими набъгами, а пе веденіемъ настоящей войны. То-же или почти тоже должно сказать и о ихъ военномъ оборонительномъ искусствъ: хотя свидетели и говорять о крепости ихъ городовъ и месть защпты, хотя сами туземцы очень надеялись на ихъ неприступность и непобъдимость; но эти надежды мало оправдывались д'виствительностью 5)... Войско поморянъ состояло изъ п'ьхоты и конницы. Последиян была, какъ кажется, войскомъ по

¹⁾ Herb. II, 32; pag. 356 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 23; III, 2; Ebo II, 13; III, 8; pag. 344 nn. 1, 381 nn. 1, 368 nn. 1, 384 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 11, 23, 24, 32—3; III, 5, 6, 17—18, 22; Ebo III, 8, 15, 16, 18, 19; pag. 336 nn. 1, 344 nn. 1, 347 nn. 1, 356 nn. 1, 357 nn. 2, 359 nn. 1, 383 nn. 1, 360 nn. 2, 365 nn. 1, 375 nn. 1, 396 nn. 2.

⁴⁾ Herb. II, 1, 23; pag. 334 nn. 1, 344 nn. 1.

⁵⁾ Herb. II, 5; III, 10; pag. 226 nn. 1, 391 nn. 1.

стояпнымъ, т. е. постоянными дружинами киязей и знатиыхъ людей земли ¹).

Нравственное состояние народа представляется на первый взглядъ полнымъ ръзкаго противоръчія: съ одной стороны свидътели хвалятъ его необыкновенную общительность, честность, гостепріниство п в'єжество, простое добродушіе, веселость и чистоту нравовъ 2); — съ другой отзываются о немъ, какъ о народѣ дикомъ, свиръпомъ и грубомъ, народъ звърской жестокости, преданномъ грабежу и разбою 3). Противоръчіе исчезнеть, если вспомпимъ, какую тяжелую школу жизни проходили поморяне: теснимые отовсюду врагами, они неминуемо должны были огрубъть въ борьбѣ за свободу и право существованія. Въ сферѣ домашней, среди мира, выходили наружу и дъйствовали старые добрые правы, привычки и инстинкты народа; по внё ел, въ отношени ко врагамъ — жажда добычи, ненависть и месть увлекала его въ другую, противуположную сторону. И нътъ пичего удивительнаго, что систематическій, закономъ церкви и государства освященный — разбой и жестокость своихъ враговъ онъ стремился вознаградить мелкимъ грабежомъ и равною жестокостью. Потому, въ правственномъ отношеніп поморяне едва-ли въ глазахъ историка стануть ниже своихъ сосъдей, нъмцевъ, датчанъ и поляковъ. Грубость и звърство было общею чертою быта всъхъ ихъ. Что ожесточенная дикость поморянь завистла не отъ низкой степени умственнаго и нравственнаго развитія, а была следствіемъ историческихъ обстоятельствъ, это видно изъ ихъ обширныхъ торговыхъ сношеній и изъ того, что имъ вообще не остались чужды пъкоторые успъхи образованности. Правда, они не пользовались

¹⁾ Herb. II, 11, 12, 21—3; III, 2, 5; Ebo III, 5; pag. 335 nn. 1, 337 nn. 1, 392 nn. 3, 343 nn. 1, 344 nn. 1, 378 nn. 1, 384 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 12, 14, 41; Ebo III, 1, 7; pag. 337 nn. 1, 338 nn. 1, 339 nn. 1, 2, 368 nn. 1, 371 nn. 1, 383 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 1, 4, 24, 37; III, 30; Ebo II, 1, 7; III, 3, 13, 14, 23; pag. 325 nn. 1, 327 nn. 1, 334 nn. 1, 346 nn. 1, 347 nn. 1, 348 nn. 1, 364 nn. 3, 407 nn. 1; 375 nn. 1, 392 nn. 1, 393 nn. 1, 405 nn. 2.

искусствомъ письма, но зато понимали и цёнили достоинство пластическаго искусства, имёли художественно отдёланные храмы и художественныя изображенія боговъ, приводившія въ изумленіе миссіонеровъ своею красотою 1).

Обычаи и преданія отново были для народа закономъ, который д'єйствоваль т'ємь шпре и спльніє, что государственная власть едва начиналась. Въ сфері религіозной и домашней частной жизни господство обычнаго права было полновластное, въ области же общественных отношеній оно уже ограничивалось, или в'єрніє — пополнялось ніскоторыми распоряженіями правительства, князя и старійшинь земли 2).

Семейный быть п его условія — невполнѣ ясны. Народъ жилъ семействами, а не родами 3). Власть отца, можно думать, была очень велика, но уже не имѣла той абсолютной безпредѣльности и суровости, какою обыкновенно отличаются чисто патріархальныя семьи. По крайней мѣрѣ—этого не видно. Единственный остатокъ быта такой отдаленной, грубой эпохи уцёлёль въ обычав предавать смерти новорожденныхъ двочекъ. Миссіонеры замічають, что обычай быль сильно распространень въ народі, они приписывають его власти материнской и объясняють его тімь, что туземцы, умерщвляя однихь дітей, хотіли доставить болье присмотра и призора другимъ 4). Наблюдение и объясненіе - поверхностныя: гораздо в фриме будеть полагать, что обычай истекаль изъ власти отцовской, что онъ не имёль особенно шпрокаго распространенія и держался изстари въ ижкоторыхъ мъстахъ не въсилу педагогическаго убъжденія, а потому что при тревогахъ воинскаго быта излишество дътей слабаго женскаго пола — представлялось тяжелымъ бременемъ для семьи. Населеніе жило въ форм'є единожества, только князь и знатныя богатыя

¹⁾ Herb. II, 32; III, 7; Ebo III, 9, 10; pag. 356 nn. 1, 387 nn. 1, 388 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 21, 23, 24, 26, 32; Ebo II, 7, 11; III, 6; pag. 343 nn. 1, 344 nn. 1, 346 nn. 1, 347 nn. 1, 351 nn. 1, 356 nn. 1, 361 nn. 1, 382 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 30, 34, 41; pag. 354 nn. 1, 360 nn. 1, 368 nn. 1.

⁴⁾ Herb. II, 18, 33; Ebo II, 5, 12; pag. 341 nn. 1, 359 nn. 1, 369 nn. 1.

лица пользовались старымъ правомъ многоженства; но при этомъ одна жена считалась законною, остальныя же — наложницами 1). Многоженство тк. обр. не имѣло правной силы и разсматривалось какъ фактъ дозволенный, но неузаконенный. Положеніе женщины—не было низкимъ: въ качествѣ жены она пользовалась въ семьѣ и обществѣ значительнымъ нравственнымъ вліяніемъ, а по смерти мужа могла получить даже и нѣкоторую юридическую власть и стать правительницею семейнаго имущества, такова была напр. знатная вдова, мать большой семьи, управлявшая всѣмъ домомъ, о которой разсказываетъ Гербордъ 2). Начала семейнаго наслѣдованія не видны.

О собственности въ нашихъ источникахъ находимъ очень немногое: извъстны только предметы ел, но не условія владѣнія ими. Племя осѣдлое, земледѣльческое, поморяне — естественно, должны были имѣть недвижимую, т. е. поземельную собственность 3). Предметами собственности движимой были домашній скоть, произведенія земли и водъ, вещи, добытыя по праву войны и грабежа, предметы домашняго обихода, одежда п вооруженіе 4).

Договоры и обязательства при довольно развитых общественных отношеніях и торговой д'ятельности—должны были им'єть не малое значеніе и силу. Въ политическіе договоры и обязательства поморяне вступали съ руянами и польшею 5). Частныя долговыя обязательства обезпечивались залогомъ или в'єрн'єе—заложниками, которые, при неуплат долга, подвергались тяжелому темничному заключенію 6). Договорные акты скр'єплялись символическимъ д'єйствіемъ рукобитья и поц'єлуя 7).

¹⁾ Herb. II, 18, 19, 22, 34; Ebo II, 12; pag. 341 nn. 1, 342 nn. 1, 343 nn. 1. 360 nn. 1, 369 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 19, 23, 28; Ebo III, 7; pag. 342 nn. 1, 344 nn. 1, 353 nn. 1. 383 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 12, 21, 22, 23; pag. 337 nn. 1, 342 nn. 1, 343 nn. 2.

⁴⁾ Cm. Baine, pag. 430 nn. 3. pag. 431 nn. 1, 4 pag. 432 nn. 3, pag. 433 nn. 3. pag. 434 nn. 2.

⁵⁾ Ebo III, 13, 23; Herb. II, 26, 30; III, 10; pag. 392 nn. 1, 406 nn. 1. 351 nn. 2, 354 nn. 1, 391 nn. 2.

⁶⁾ Ebo III, 12; Herb. III, 9; pag. 389 nn. 1, 390 nn. 1.

⁷⁾ Ebo III, 13, 23; pag. 392 nn. 1, 405 nn. 2.

Состоянія. По общему историческому закону времени самымъ нисшимъ состояніемъ было рабское.

Рабами становились военноплѣнные, взятые по праву войны пли грабежа. Они, вѣроятно, употреблялись на болье тяжелыя работы или поступали въ продажу, какъ всякій другой предметъ собственности; потому въ рабѣ цѣнились прежде всего спла и способность къ работѣ. Хотя изъ нѣкоторыхъ показаній нашихъ источниковъ явствуетъ, что положеніе плѣншковъ—рабовъ у поморянъ было очень тяжкое и мучительное, но нѣтъ сомиѣнія, это зависѣло отъ желанія получить скорѣйшій и большій выкупъ 1). Таково ли было состояніе рабовъ натурализированныхъ, остававшихся на работѣ-службѣ въ странѣ—можно сомиѣваться; пначе, конечно христіанскіе проповѣдники не преминули бы попытаться улучшить и смягчить ихъ положеніе. Самое существованіе натурализированныхъ рабовъ въ Поморьѣ—изъ «Жизнеописаній» не вполнѣ ясно 2); но оно можетъ быть предполагаемо съ достаточными основаніями.

Народъ, какъ кажется—пользовался правомъ личной свободы: нигдѣ и ни изъ чего не видно, чтобы служебныя несвободныя отношенія его опредѣлялись правами рожденія и состоянія, а не правами добровольнаго взаимнаго обязательства или договора. У богатыхъ и знатныхъ людей мы находимъ слугъ и служебную дружину, но не видимъ крѣностныхъ въ собственномъ смыслѣ 3). Вполнѣ несвободное состояніе вытекало только изъ нарушенія обязательствъ 4). Народъ имѣлъ право носить оружіе 5). Имѣлъ ли онъ право земельной собственности—не извѣстно, есть только

¹⁾ Herb. II, 29, 33; III, 2; Ebo III, 12; pag. 353 nn. 2, 359 nn. 1, 381 nn. 1. 389 nn. 1; 390 nn. 1.

^{2) «}Clientulli», о которыхъ говорится у Герборда II, 38 рад. 365 nn. 1, были кажется не рабы, а просто слуги.

^{3) «}plebs, populus». Herb. II, 23, 25, 26, 30, 38; Ebo II, 9; III, 7; pag. 344 nn. 1, 349 nn. 1, 352 nn. 1, 354 nn. 1, 365 nn. 1, 353 nn. 1, 381 nn. 1.

⁴⁾ Ebo III, 12; Herb. III, 9; pag. 389 nn. 1, 390 nn. 1.

⁵⁾ Herb. II, 24; III, 5, 18; Ebo III, 15, 16, 18; pag. 346 nn. 1, 383 nn. 1, 395 nn. 1, 397 nn. 1, 398 nn. 1.

прим'тры, что онъ пользовался правомъ владінія землею 1). Въ какой степени народу принадлежало право участія и голоса въ р шеніп общественных в діль — съ опреділительною точностью сказать трудно: изъ нѣкоторыхъ указаній бамбергскихъ проновъдниковъ видно, что это участіе было прямое, непосредственное; изъ другихъ — что онъ участвовалъ посредствомъ своихъ представителей и только утверждаль или принималь решение последнихъ ²). Одно достовърно, что самъ народъ не могъ принять или постановить что-нибудь безъ совета и решения старейшинъ п лучшихъ людей и стало быть не пользовался полнымъ правомъ участія въ рѣшеніи дѣлъ 3). Изъ земскихъ повинностей его ясно упоминается повпиность военной службы, при чемъ ему принадлежало право на часть военной добычи 4). Н'ытъ сомнини также, что и вст работы по общественному благоустройству, постройка, укръпленіе и починка мъстъ защиты (кръпостей), постройка мостовъ и общественныхъ зданій — были общенародною повинностью.

Знатные люди или высшее сословіе земли было благородное, т. е. отличалось отъ прочаго народа правами по рожденію ⁵). Оно имѣло право поземельной собственности и право непосредственнаго участія и голоса въ рѣшеніи общественныхъ дѣлъ и управленіи страною, составляло высшій правительственный совѣтъ ⁶). Обязанностью его, можно думать, была конная военная служба.

¹⁾ Herb. III, 22; Ebo III, 18; pag. 402 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 14, 30; III, 20; Ebo II, 1; III, 16; pag. 339 nn. 1, 354 nn. 1, 328 nn. 2, 400 nn 1.

³⁾ Ebo II, 5, 11; pag. 359 nn. 361 nn. 1.

⁴⁾ Herb. II, 30, III, 2; pag. 354 un. 1, 381 nn. 1.

^{5) «}nobiles, nobilitate generis eminentissimi, primates, primores, magnates, principes, barones, eximii ciues». Herb. II, 7, 14, 23; 25, 26, 30, 32, 37; III, 3, 4, 9, 15; Ebo II, 5, 9, 11, 13; III, 5, 6, 7, 9, 12, 13, 16, 17; pag. 331 nn. 2, 338 nn. 2, 339 nn. 1, 344 nn. 1, 349 nn. 1, 351 nn. 1, 356 nn. 1, 364 nn. 3, 383 nn. 1, 389, nn. 1, 396 nn. 1, 340 nn. 3, 353 nn. 1, 361 nn. 1, 364 nn. 1; 378 nn. 1, 391 nn. 2, 400 nn. 1, 401 nn. 1, 381 nn. 1.

⁶⁾ Herb. II, 14, 23, 25; III, 3, 20; Ebo II, 1, 5, 9; III, 5, 6, 16; pag. 339 nn. 1, 344 nn. 1, 349 nn. 1, 382 nn. 1, 399 nn. 1, 400 nn. 1, 328 nn. 2, 353 nn. 1, 378 nn. 1, 340 nn. 3.

Дружина киязя, въроятно, состояла изъ такихъ благородиыхъ людей, да и сами они имъли право содержать собственныя дружины ¹). Поморская знать была многочисленна и богата, она имъла очень значительное вліяніе на ходъ общественныхъ дѣлъ ²). Ограниченіе власти ея со стороны народа представляется болѣе номинальнымъ, чѣмъ дѣйствительнымъ; гораздо болѣе дѣйствительнымъ было ограниченіе власти киязя посредствомъ власти знатныхъ людей.

Князь. Княжескую власть мы застаемъ въ Поморь въ неразвитомъ состояніп. Князь, кажется, быль только первый, бол'є богатый и могущественный изъ знатныхъ людей земли. Согласно съ этимъ и права его немногимъ были выше правъ прочихъ знатныхъ. Онъ владелъ большими поместьями и сильными крепостямп 3), ему принадлежало право почина въ общественныхъ дѣлахъ, т. е. назначение и созвание сеймовъ знатимихъ людей для обсужденія и рашенія даль 4); онь быль главнымь воеводою ополченія земли 5) и представителемъ ея при договорахъ о мирі 6), съ его местомъжительства, наконецъ, соединено было право убежища для преступниковъ и вообще людей, угрожаемыхъ насильственною смертью⁷)... Но при всемъ томъ, власть князя была пе только слаба фактически, но и основывалась на весьма шаткихъ правахъ. Едва ли что значительное въ отношеніи всей земли могъ предпринять онъ по своему благоусмотренію, безъ согласія прочихъ знатныхъ людей, бывшихъ лакже своего рода князьями, Вотъ почему-такъ незначительна въ дѣйствительности была его

¹⁾ Herb. II, 11, 12, 21—23; Ebo III, 2; pag. 335 nn. 1, 342 nn. 3, 343 nn. 1, 344 nn. 1, 374 nn. I.

²⁾ Ebo II, 8, 9; III, 2; Herb. III, 15, 17, 20; pag. 350 nn. 1, 353 nn. 1, 374 nn. 1, 396 nn. 1, 2, 399 nn. 1.

^{3) «}dux terrae, dux Pomeranorum, princeps terrae»; Herb. II, 12, 19, 21—24; Ebo II, 4; pag. 333 nn. 1, 337 nn. 1, 342 nn. 1, 342 nn. 3, 343 nn. 2.

⁴⁾ Ebo III, 6; Herb. III, 3; pag. 381, 382 nn. 1.

⁵⁾ Ebo III, 5; Herb. III, 1, 2; pag. 378 nn. 1, 379 nn. 1, 387 nn. 1.

⁶⁾ Ebo III, 13; pag. 392 nn. 1.

⁷⁾ Herb. II, 24, 26; Ebo II, 7; Priefl. II, 5; pag. 345, 346 nn. 1, 347 nn. 1, 350 nn. 1.

личная помощь бамбергскимъ проповѣдникамъ. Его авторитеть, какъ видно, быль очень слабъ въ большихъ городахъ: штетиняне стояли какъ-то независимо отъ него, раздорили съ нимъ и грабили его владѣнія, вольшяне ни во что вмѣняли его право убъюсища 1); самъ Оттонъ побѣждаетъ упорство язычниковъ, прибѣгая не къ силѣ и власти туземнаго князя, а къ силѣ князя польскаго 2). Кромѣ главнаго князя всей земли, были и мѣстные князья 3). Они, вѣроятно, входили въ составъ высшаго благороднаго сословія и ничѣмъ существенно не отличались отъ прочихъ знатныхъ лицъ земли.

Чужевемим. Народъ, стоявшій въ постоянныхъ торговыхъ сношеніяхъ съ чужими странами, не могъ не быть терпимымъ къ людямъ захожимъ, чужеземцамъ. Они необходимо должны были у него пользоваться правомъ безопасности. Примъры противнаго, указываемые нашими источниками ⁴), находять объяснение въ исторін: въ чужеземцахъ народъ часто видёлъ и встречаль враговъ, посягавшихъ на его свободу и миръ, относившихся къ нему съ корыстными цёлями, оскорблявшихъ его вёрованія и святыню. Подъ дъйствіемъ подозрительно-непріязпеннаго взгляда на такихъ враговъ-чужеземцевъ, и Оттону съ его спутпиками пришлось нѣсколько разъ испытать дійствительную опасность 5); но тамъ, гді на нихъ глядёли пначе, т. е. безъ недовёрія и подозрёнія, тамъ п отношенія къ нимъ туземцевъ становились иныя. Тамъ действовалъ старый патріархальный обычай гостепріпиства, въ силу котораго личность гостя-странника не только находилась въ полной безопасности, но и имѣла право на уваженіе и обязывала къ дру-

¹⁾ Ebo II, 7; III, 20, 23; Herb. II, 24; pag. 345, 346 nn. 1, 403 nn. 2, 405 nn. 2.

²⁾ Herb. II, 25-6, 30; pag. 349 nn. 1, 351 nn. 2.

³⁾ Herb. II, 15, 37; III, 6, 9; Ebo III, 12, 16; pag. 364 nn. 3, 382 nn. 1, 389 nn. 1, 390, 439, nn. 5, 398 nn. 1.

⁴⁾ Ebo II, 1-2, 7; III, 6, 7, 13, 14; Herb. III, 24; pag. 328 nn. 1, 2, 382 nn. 1, 383 nn. 1, 392 nn. 1, 393 nn. 1, 347 nn. 1, 348 nn. 1.

⁵⁾ Herb. II, 24; III, 5, 6, 14, 18, 22; Ebo II, 7, 8; III, 7, 8, 15, 16, 18, 19, 20; pag. 346 nn. 1, 347 nn. 1, 348, 383 nn. 1, 394 nn. 1, 385, 386 nn. 1, 395 nn. 1, 397 nn. 1, 398 nn. 1, 402 nn. 1, 403 nn. 1, 2.

жественному прієму п угощенію. Съ удивленіємъ встрѣчали проповѣдники дѣйствіе такого добраго обычая: его существованіе казалось имъ страннымъ у язычниковъ, «въ царствѣ діавола» 1). Потому, устранивъ случайную возможность непріязненныхъ отношеній къ чужеземцамъ и выходившей отсюда опасности или гибели для нихъ, мы должны будемъ признать, что законъ-обычай въ Поморьѣ предоставлялъ имъ и право безопасности, и право гостепріимства.

Управление. Земля раздёлялась на области или жупы 2). Средоточіемъ каждой жупы быль городъ, кънему принадлежало или върнъе - тяготъло большее или меньшее число кръпостей и другихъ мъстъ осъдлости 3). Всъ они вмъстъ составляли въ административно-юридическомъ отношенія — одно ціблое: городъ былъ только центральнымъ мъстомъ управленія жупы п не имълъ, какъ кажется, своего особаго, отдёльнаго отъ прочихъ частей ея, юридическаго устройства и управленія; потому-и не существовало въ правномъ смыслѣ различія между бытомъ города и всей жупы, не видно сословія городского, и понятіе «горожанина» было скор ве понятіемъ м'єстнымъ, чімъ юрпдическимъ. Такое устройство — понятно тамъ, гдъ городъ образовался не вслъдствіе намфренія отдёлить свои питересы отъ питересовъ прочихъ мфстъ страны, а единственно по естественному стремленію къ удобствамъ общежитія и безопасности. Онъ сталь центромъ страны, но не обособился отъ нея въ самостоятельно-отдельную единицу и жилъ съ нею одною общею жизнью. Изъ правительственныхъ лицъ въ «Жизнеописаніяхъ» упоминаются: старыйшины народа, знатные лучшіе, первые люди, князья 4), т. е. благородные дворяне; на-

¹⁾ Ebo III, 7; Herb. II, 41; III, 5; pag. 337 nn. 1, 368 nn. 1, 383 nn. 1.

^{2) «}prouincia, pagus». Herb. II, 14, 20, 26, 36, 37, 39; Ebo II, 13; III, 1; pag. 342 nn. 2, 352 nn. 1, 361 nn. 2, 3, 366 nn. 1, 361 nn. 1, 371 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 14, 20, 26, 36, 37; III, 4; Ebo III, 1, 18; pag. 337, 338 nn. 1,

³⁴² nn. 2, 352 nn. 1, 361 nn. 2, 3, 366 nn. 1, 371 nn. 1, 402 nn. 1.

^{4) «}maiores natu, seniores plebis, eximii ciues, principes». etc. Ebo II, 1, 5, 11, 13; III, 5, 6, 7, 13, 16; Herb. II, 14, 20, 23, 30, 37; III, 3; pag. 328 nn. 2, 338 nn. 2, 361 nn. 1, 364 nn. 1, 378 nn. 1, 381 nn. 1, 382 nn. 1, 383 nn. 1. 391 nn. 2, 399 nn. 1, 338 nn. 2, 339 nn. 1, 344 nn. 1, 354 nn. 1, 364 nn. 3. cm. также 439 nn. 5.

чальники городов вли кастелланы 1); наконець—воеводы 2). Вс 1 эти лица составляли городской совътъ, обсуждавшій и ръшавшій дъла, касавшіяся города и всей жуны ³). Упоминаются также еще: опстинии, которые объявляли народу ръшенія правительственнаго совъта, стража начальника города и деревенскій староста, управлявшій княжьими им'єніями 4). Въ делахъ, касающихся религіп или связанныхъ съ нею — принимали участіе и экрецы ⁵). Способъ рашенія даль происходиль посредствомь совѣщаній: вѣчей и сеймовъ. Впие было двухъ родовъ: одно-открытое всенародное, имъвшее мъсто sub ioue на площадяхъ пли особыхъ въчевыхъ мъстахъ, гдъ были устроены въ Штетинъ для этого въчевыя ступени или возвышенія, съ которыхъ можно было говорить къ народу 6); другой родъ вѣча—частный пли закрытый — происходилъ въ особыхъ помѣщеніяхъ пли въ зданіяхъ, принадлежащихъ святилищу и называвшихся континами (въ Штетпив); здёсь участвовали только члены правительства, старъйшины, знатные люди земли, вообще-правительственный совътъ. Обсудивъ дъло, они предлагали свое ръшение на утвержденіе парода п къ псполненію 7). Сеймы собпрались въ случать важныхъ дёлъ, касающихся интересовъ всей страны; князь назначалъ время и мъсто, знатные люди, воеводы и жупаны съвз-

^{1) «}princeps loci,—ciuitatis, prefectus ciuitatis,—urbis, dominus loci». Her b. III, 1, 2, 3, 9; Ebo III, 3, 7, 12; pag. 375 nn. 1, 378 nn. 1, 379 nn. 1, 38 nn. 1, 389 nn. 1.

^{2) «}Capitanaei» Herb. II, 23; III, 3; pag. 344 nn. 1, 382 nn. 1.

³⁾ magistratus ciuitatis». Ebo III, 7, 8; Herb. III, 17; pag. 383 nn. 1, 384 nn. 1, 396 nn. 2, были-ли между правительственными лицами и старим изъ парода, по роду непринадлежавшіе къ знати, рѣшить трудно. Латинская терминологія источниковъ не позволяетъ никакого твердаго заключенія, а изъ самихъ обстоятельствь дѣла не открывается ничего положительнаго.

^{4) «}precones», «milites principis», «satellites prefecti urbis», «uillicus». Herb. III, 17, 2; Ebo III, 12; Herb. II, 21; pag. 396 nn. 2, 379 nn. 1, 390 nn. 1, 342 nn. 3. 5) Ebo III, 16; pag. 400 nn. 1.

⁶⁾ Ebo III, 1, 5, 7, 15; Herb. II, 30; III, 15, 17; pag. 372 nn. 1, 378 nn. 1, 383 nn. 1, 396 nn. 1, 2, 397 nn. 1, 354 nn. 1

⁷⁾ Ebo II, 5. III, 1, 6; Herb. II, 14, 32; III, 20, pag. 339 nn. 1, 382 nn. 1.

жались, обсуждали предстоявшія дёла и постановляли свое рёшеніе ¹).

Преступление и наказание. Преступнымъ дъйствиемъ считались: нарушеніе сдъланнаго обязательства, нарушеніе установленныхъ законовъ и обычаевъ отцовъ, которыми держалась страна; а равно п-неисполненіе постановленій городского совъта и народа 2). Наказаніями были: лишеніе свободы и тяжелое заключеніе въ тюрьму — за первый родъ преступленій; потока пли разграбленіе п сожженіе дома преступника—за послідній і). Существовали-ли наказанія увъчьемъ членовъ и смертная казнь? Судя по тому, что было сказано штетинцами на предложенія Оттона принять христіанство, можно подумать, что ихъ не было. Для увъчья, дъйствительно, мы не находимъ примъровъ въ нашихъ источинкахъ, но что поморяне предавали позорной смерти не только христіанскихъ пропов'єдниковъ, но и своихъ — на это указанія существують 4); а потому едва-ли и сл'єдуєть заключать изъ словъ штетинцевъ объ отсутствін смертной казии. Существованіе какъ ея, такъ п правнаго увѣчья — доказывается другими источниками, которыхъ мы здъсь не касаемся.

Судг. Какимъ образомъ и чрезъ кого производился судъ и расправа, на это нътъ никакихъ указаній. Все, что мы можемъ отметить въ этомъ отношении — есть существование княжья права убписища (ius asyli): угрожаемый смертью убъгалъ въ княжье мъсто и быль тамъ безопасенъ до разбора дъла. Если преступленіе его доказывалось — князь выдаваль его на расправу. Конечно такое учреждение явилось вследствие потребности ограничить дъйствіе личной расправы или кровной мести. Какъ показываетъ случай съ бамбергскими проповъд-

¹⁾ Ebo III, 6; Herb. III, 3, cf. II, 37; pag. 381 nn. 1, 382 nn. 1, cf. 365 cf. 364 nn. 3.

²⁾ Ebo II, 7; III, 7, 12; Herb. III, 9; pag. 383 nn. 1, 389 nn. 1, 390 nn. 1.

⁴⁾ Ebo III, 6, 13, cf. c. 20; Herb. II, 26; pag. 382 nn. 1, 392 nn. 1, 351 nn. 1, сf. въ «Приложеніяхъ».

никами — право княжьяго уб' жища мало уважалось волынской вольницей 1).

Международныя отношенія. При томъ распространенів въ какомъ мы находимъ у поморянъ пиратство и грабежъ сосъдеймеждународныя отношенія едва-ли могли быть опредъленны п тверды; но интересы торговли и потребность безопасной жизни все же вызывали необходимость договоровъ и союзовъ съ другими племенами, основанныхъ на взаимныхъ обязательствахъ. Въ такомъ союзѣ стояли поморяне съ руянами, такіе договоры заключали они съ Польшей, обязываясь ими къ дани и военной помощи ²). Договоры заключались посредствомъ уполномоченныхъ нарочитыхъ людей или посланниковъ и скреплялись, какъ мы замѣтили выше, символическимъ дѣйствіемъ рукобитья и поцѣлуя, знаменовавшимъ миръ, согласіе и любовь 3).

Внутрениія отношенія, т. е. отношенія другь къ другу отдізьных областей страны, кажется, тоже основывались на взаимныхъ обязательствахъ, по крайней мѣрѣ—при нападеніи лютичей на Дыминъ князь съ войсками явился на помощь последнему. Отношенія Вольна и др. городовъ къ Штетинѣ были чисто филіальныя 4).

Реминя представляла в рный правственный образъ быта и культуры народа. Мы находимъ въ ней то-же раздвоеніе, какъ п въ жизни: съ одной стороны - это религія мирнаго земледёльца, боготворящаго силы природы, чтущаго добрыхъ, дружественныхъ боговъ, надъляющихъ людей всякимъ обиліемъ и земнымъ богатствомъ; съ другой — это религія вопна или пирата, исполненная грозныхъ образовъ пстраха, карающая гибелью, погромами и разореніемъ. Религія поморянъ перешла за черту простого

¹⁾ Herb. II, 24, 26; Ebo II, 7, 8; Prief. II, 5; pag. 346 nn. 1, 347, 348, 350 nn. 1.

²⁾ Ebo III, 23; Herb. II, 30; III, 30; pag. 406 nn. 1, 354 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 26, 30; III, 10; Ebo II, 11; III, 13, 20, 23; pag. 351 nn. 2, 352 nn. 1, 354 nn. 1, 391 nn. 2, 392 nn. 1, 403 nn. 2, 405 nn. 2, 361 nn. 1.

⁴⁾ Ebo III, 5; Herb. III, 2; Ebo II, 9, 11; Herb. II, 25; III, 15, 25; pag. 378 nn. 1, 379 nn. 1, 350 nn. 1, 361 nn. 1, 348 nn. 2, 401 nn. 1.

естественнаго народнаго върованія и поклоненія: она была въ въдыны развитой жреческой іерархіи и изъ этой школы выходила въ формѣ доктрины, въроученія, богослужебнаго ритуала. Божества воплотились въ опредъленные вившиіе образы (идолы), размістились въ опредъленномъ порядкѣ по храмамъ, получили опредъленный образъ чествованія. Насколько въ всемъ этомъ участвовала объяснительная, систематизирующая богословская работа жрецовъ—сказать трудио; но присутствіе ея здѣсь несомиѣнно.

Народъ, жившій въ довольствѣ и благосостояніи, и съ понятіємъ божества соединялъ мысль о матеріальномъ обиліи и богатствѣ: оно было для него источникомъ всякихъ благъ земныхъ, оно одѣвало зеленью и плодами поля и лѣса, дарило людямъ стада и всякія другія богатства 1).

Следы древнейшихъ верованій видны въ обожаніи деревьевъ, оръшника и дуба (посвященныхъ богу громовнику?) и воднаго источника, гдѣ обитало какое-то стихійное божество ²). Вопиственное направление народнаго быта ясно п довольно грубо выразплось въ обожаніи оружія, копья, которое высилось на огромномъ столб'в или колони'в среди Волына 3). Божествъ было много. Верховный изъ нихъ (Свантовитъ?) имёлъ тк. скз. главное мёстопребываніе въ Штетинь, въ святилищь на высокой горь, находившейся въ срединъ города. Большой идолъ его былъ представленъ въ формъ человъка съ тремя смежными головами, почему и назывался Триглавомъ; золотая повязка покрывала его глаза п губы. По ученію жредовъ, кажется, впрочемъ, произвольномутри головы обозначали, что богъ властвуетъ надъ тремя областями: небомъ, землей и препсподней, а повязка обозначала будто бы, что онъ не обращаеть вниманія на гріхи людей, какъ бы не видитъ и молчитъ о нихъ. Верховный богъ былъ воинъ-на вздинкъ: однимъ изъ атрибутовъ его святилища было сѣдло; онъ помогалъ

¹⁾ Herb. II, 23; III, 4; Ebo II, 1; pag. 344 nn. 1, 328 nn. 1, 2.

²⁾ Herb. II, 32; Ebo III, 18; pag. 357 nn. 2, 402 nn. 1.

³⁾ Ebo II, 1; III, 1; Herb. III, 26; Priefi. II, 6; pag. 329 nn. 1, 370, 371 nn. 1, 404, 405 nn. 1, 399 nn. 1.

людямъ въ опасныхъ предпріятіяхъ. Кромѣ большого изображенія его существовали и малыя. Объ одномъ подобномъ, сділанномъ изъ золота, упоминается, что оно помѣщалось въ дуплѣ древеснаго пня 1). Въ Волегощ в п у Гаволянъ чтился Яроватъ, весеннее (земледъльческое) божество, ставшее главнымъ богомъ войны: на стёнё его святилища висёль огромный щить, обтянутый золотомъ; прикасаться къ нему не дерзалъ никто изъ смертныхъ, суевърный народъ соединялъ съ такимъ дъйствіемъ какоето недоброе предзнаменованіе, это значило б. м. — пробудить къ дъятельности браннаго бога, навлечь гибель... Но во время войны громадный щитъ выносили и в рили, что подъ его покровомъ они останутся побѣдителями²).. О многочисленныхъ идолахъ другихъ боговъ, стоявшихъ по разнымъ святилищамъ въ Волынѣ, Гостьковъ, Штетпиъ и пр. наши источники отзываются довольно глухо, они замічають только необыкновенно художественную, красивую отдёлку ихъ, что даеть понятіе о довольно развитомъ религіозноестетическомъ чувствѣ и вкусѣ народа з).

Храмы или святилища, въ которыхъ помѣщались изображенія боговъ и гдѣ происходило служеніе имъ—находились и въ городахъ и въ отдѣльныхъ укрѣпленіяхъ. Проповѣдники говорять съ удивленіемъ о красотѣ и богатствѣ ихъ. Въ Штетинѣ стояло четыре контины (кжшта, кжтъ); главная изъ нихъ была отстроена съ удивительнымъ художествомъ: внутри и снаружи на стѣнахъ находились рѣзныя выпуклыя изображенія людей, птицъ и звѣрей, представленныя такъ живо и согласно съ природой, что можно было подумать — они живутъ и дышатъ. Краски изображеній были такъ прочны, что имъ вовсе не вредили ни снѣгъ, ни дожди ф. Въ Гостьковѣ находились также великолѣпной отдѣлки художе-

¹⁾ Ebo II, 13; III, 1; Herb. II, 32; III, 20; Priefl. II, 11; pag. 363 nn. 1, 372 nn. 1, 357 nn. 1, 356 nn. 1.

²⁾ Ebo III, 3, 8; Herb. III, 4, 6; pag. 375 nn. 1, 383, 384 nn. 1, 385, 386, nn. 1.
3) Herb. II, 30; III, 26; Ebo II, 13; III, 1, 10, 16; pag. 357 nn. 1, 405 nn.
1, 360, 361 nn. 1, 371 nn. 1, 388 nn. 1, 400.

⁴⁾ Ebo II, 13; III, 8, 18; Herb. II, 30-33; III, 6; Prief. II, 11, 16; pag. 363 nn. 1, 402 nn. 1, 357 nn. 1, 356 nn. 1, 386 nn. 1, 361 nn. 1.

ственные храмы; жители потратили на нихъ значительную сумму денегъ и славились ими, какъ знаменитымъ украшеніемъ своего города 1). Нельзя, конечно утверждать, что эти памятники поморскаго пскусства были произведеніемъ туземной культуры и туземныхъ художниковъ; скорте здесь можно видеть работу евронейскихъ мастеровъ романскаго стиля, столь любившаго скульитурныя пзображенія звірей, птиць и людей; но во всякомъ случай самый фактъ существованія художественныхъ произведеній въ Поморь представляетъ не малое свидътельство въ пользу образованности, если не всего народа, то лучшихъ изъ него. Торговыя сношенія въ этомъ случат не прошли даромъ. Въ храмывъ честь и украшение боговъ — по старому обычаю приносилась часть добычи, награбленныя богатства и оружіе враговъ; зд'ясь сохранялись золотыя и серебряныя чаши, огромные позолоченные и украшенные драгоценными камиями рога зверей, пригодные для питья, п другіе рога, на которыхъ можно было пграть, ножи и кинжалы и вообще всякія рёдкія и художественныя драгоцённости 2). Подъ покровомъ боговъ въ зданіяхъ, принадлежащихъ къ храмамъ, въ урочное время, происходили собранія гражданъ: они сходились сюда играть, веселиться или обсуждать свои дёла. Три прочія штетинскія контины, менфе украшенныя, чфмъ главная, служили именно для этой цёли: въ нихъ кругомъ были устроены скамы и столы, за которые и садились приходящіе. Религіозное значеніе трехъ меньшихъ континъ — не подлежитъ сомивнію, иначе Оттонъ не предаль бы ихъ разрушенію 3). Служителями боговъ и блюстителями святилищъ ихъ были жрецы. Онп совершали богослужение и всякие обряды, связанные съ религіей, они же служили истолкователями воли божества. Каждое святилище-кажется имъло своего жреца; въ Штетигь, по числу континъ, ихъ было четыре; изъ нихъ одинъ главный. Отъ про-

¹⁾ Ebo III, 9; Herb. III, 7; pag. 387 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 32; pag. 356 nn. 1.

³⁾ Ibidem.

чаго народа жрецы отличались особой, длинной одеждой. Власть и вліяніе ихъ на народъ едва ли были особенно значительны, по крайней мұрұ — ихъ противод тиствіе введенію христіанства находило весьма слабую поддержку и отзывъ со стороны лучшихъ людей и всего народа 1). Мы замѣчали уже, что въ сокровищницы святилищъ, въ видъ жертво, приносилась часть добычи; въ источникахъ упоминаются еще обрядовыя жертвоприношенія, совершавшіяся подъ оржиникомъ, гдж обитало божество; а равно и другія умилостивляющія и благодарственныя жертвы Триглаву²). Воля божества узнавалась посредствомъ гаданій. Въ Штетинъ находился огромный и быстрый конь вороной масти; круглый годъ на него никто не садился, онъ считался священнымъ и за нимъ ухаживалъ одинъ изъ жрецовъ. Когда задумывался какойнибудь наб'єгь или военный походъ, народъ гадалъ объ исходъ предпріятія следующимъ образомъ: на землю полагались рядомъ девять копій, каждое въ разстоянін локтя одно отъ другого; сёдлали и взиуздывали священнаго коня, и жрецъ, смотрѣвшій за нимъ, провождалъ подъ уздцы его трижды взадъ и впередъ по простертымъ копьямъ. Если конь проходилъ, не задъвъ ногами и не смѣшавъ копій, то предвѣщалась удача предпріятію, п полчище выходило въ походъ; въ противномъ случат знаменовалась неудача, п предпріятіе оставлялось 3). По другому изв'єстію отлагалось не самое предпріятіе, а только способъ его: думали, что божество, чрезъ своего коня, такимъ знаменіемъ воспрещаетъ отправление въ походъ конный и потому прибѣгали къ жребіямъ, чтобы посредствомъ ихъ узнать, что следуетъ предпринять: пешій ли набёгъ или морской 4). Во всякомъ случаё— основная

¹⁾ Herb. II, 33, 34; III, 4, 14; Ebo II, 1, 7, 13; III, 1, 2, 6, 8, 15, 16, 20; pag. 359 nn. 1, 360 nn. 1, 384 nn. 1, 396 nn. 1, 328 nn. 2, 361 nn. 1, 372 nn. 1, 374 nn. 1, 382 nn. 1, 394 nn. 1, 398 nn. 1, 397 nn. 1, 400 nn. 1, 403, nn. 2.

²⁾ Ebo II, 13, 15; III, 1, 18; pag. 363 nn. 1, 364; nn. 2, 371 nn. 1. 372 nn. 1, 402 nn. 1, 356 nn. 1.

³⁾ Herb. II, 33; pag. 359 nn. 1.

⁴⁾ Priefl. mon. II, 11; 359 nn. 1.

мысль гаданія ясна: проходя свободно чрезъ рядъ копій впередъ и назадъ, невидимый божественный всадникъ темъ, какъ бы указываль на свободный, безпренятственный проходь чрезъ опасности предпріятія, на свободное возвращеніе домой, стало бытьна удачу. Какое значеніе им'єло число девяти копій-неизв'єстно, но что оно не было случайнымъ-это ясно. Кром' этого способа гаданія, наши источники говорять еще о гаданіяхь жребіями и чашами, которыя хранились въ святилищахъ и употреблялись при торжественныхъ случаяхъ. Быть можетъ, гаданіе чашами заключалось въ простомъ возліянін нанитка въ честь божества и молитвы къ нему о счастін, благополучін п удачь 1). Религіозныя празднества совершались въ земледъльческія урочныя времена. Таково было празднество, совершавшееся въ началъ лъта въ Пырицѣ (въ іюиѣ), на которое стекался народъ изъ всей окрестной области и проводилъ время въ ппрахъ, пграхъ, пляскъ и пвніп. Гаволяне торжествовали празднество Яровита въ среднив апрыл, т. е. при возврать солнечной силы и возрождении природы. Съ полевымъ, земледъльческимъ характеромъ праздникъ соединялъ характеръ воинскій: онъ совершался окруженный отовсюду священными знаменами. Въ Вольше празднование божеству (Свантовиту?) происходило въ началѣ лѣта; къ торжеству стекалось множество народа изъ области. Сверхъ этихъ большихъ праздниковъ были, кажется, и меньшіе, м'єстомъ д'єйствія которыхъ служили контины 2).

Изъ языческих суевърных обычаев псточники упоминають еще погребеніе усопшихъ по лѣсамъ и полямъ и прибѣганіе къ вѣдуньямъ за помощью. Къ числу такихъ «вѣщихъ женокъ» принадлежала, быть можетъ, та женщина-вдова, которой жрецы поручили храненіе скрытаго ими Триглава 3).

¹⁾ Herb. II, 32, 33; Ebo II, 12; Prief. II, 11; pag. 356 nn. 1, 359 nn. 1, 369 nn. 1.

²⁾ Herb. II, 14, 32; Ebo III, 1, 3; pag. 357, 338 nn. 1, 356 nn. 1, 371 nn. 1, 374, 375 nn. 1.

³⁾ Ebo II, 12, 13; pag. 369 nn. 1. 362, 363 nn. 1.

Характеръ поморскаго язычества — на сколько онъ открывается изъ «Жизнеописаній»—не отличался ръзкой, упорной религіозной исключительностью. Несмотря на, повидимому, твердо установившіяся, доктриной закрѣпленныя формы языческаго вѣроученія и культа, несмотря на существованіе во главѣ ихъ ревнивой жреческой іерархіп и на то, что религія приняла и усвопла политическій элементъ страстной народной вражды, она не въ конецъ утратила и терпимость, присущую напвному язычеству, не перешла въ фанатизмъ. Зависѣло ли это отъ свойствъ народнаго характера или отъ степени образованія, сказать трудно; но то в рно, что религіозными фанатиками въ настоящемъ смыслъ поморяне не были, и случаи нетериимости ихъ вытекали не столько изъ религіп, сколько изъ историческихъ отношеній и обстоятельствъ. Этимъ объясняется съ одной стороны довольно легкій вивший усивхъ проповвди Оттопа, съ другой — знаменательное явленіе доосвирнаго поклоненія въ Штетпнѣ 1). Но хотя темная спла жреческаго язычества и не была у поморянъ темъ подавляющимъ бременемъ, какимъ являлась она у пхъ ближайшихъ родственниковъ, все же она была темною силою; она могла еще вызвать и поддержать дъятельность народа, но была рышительно не въ состоянів вести его впередъ, по стезъ развитія и прогресса.

Историческія отношенія. Изътого, что было досель сказано о быть побразь жизни поморскаго народа, можно заключать, что онъ издавна не оставался чуждъ движенію стверной политической исторіи. Народъ сътакими развитыми торговыми сношеніями, преданный постоянному занятію морскихъ и сухопутныхъ войнъ и грабежа, былъ, копечно, дѣятельнымъ участникомъ событій времени. Напрасно, однако, мы будемъ искать въ источникахъ какихъ-нибудь опредѣленныхъ объ этомъ извѣстій и указаній: политическая исторія славянскаго Поморья остается совершенно темна до самаго конца XI вѣка. Правда, грамоты напъ и нѣмец-

¹⁾ Ebo III, 1, 3, 4; Herb. II, 15, 20; pag. 372 nn. 1, 375 nn. 1, 376, 377 nn. 1, 340 nn. 1, 342 nn. 2.

кихъ императоровъ еще прежде указываютъ на часть номорской земли, лежавшую между рр. Пѣной и Одрой ¹), но собственнаго Поморья онѣ не знаютъ: сюда, какъ видно, не проникало еще римско-нѣмецкое оружіе креста и меча, а вмѣстѣ съ ними — и притязанія духовныхъ и свѣтскихъ властителей... Поморье была для нихъ «terra incognita, Christo et Imperatori adhuc non subiugata».

Первыми засвидѣтельствованными событіями поморской исторіи были:

- а) войны поляковъ съ поморянами при Болеславъ I, Казимиръ, Болеславъ II и Владиславъ-Германъ,
- б) борьба Поморья съ Болеславомъ III, Кривоустымъ, и слъдовавшее за нею
 - в) введеніе христіанства чрезт бамберіскую миссію.
- О войнахъ поморянъ съ первыми князьями Пястова рода «Жизнеописанія» Оттона вовсе не упоминають: имъ изв'єстны только отношенія Поморья къ Польш'є при Болеслав'є III. Чтобы уяснить эти отношенія, необходимо поставить ихъ въ связь съ предшествовавшимъ. Средства къ тому даетъ старшій польскій анналистъ, Мартинъ Галлъ и отчасти Кадлубекъ.

Племя «необузданое и пенавистное», поморяне издавна, тревожили польскія земли безирестанными наб'єгами, разореніємъ и грабежомъ; потому — естественно, одною изъ важныхъ заботъ слагавшагося польскаго государства была забота объ укрощеніи буйныхъ сос'єдей. Какъ ни глухи изв'єстія польскихъ л'єтописцевъ (и схоліаста Адама бременскаго) о предпріятіяхъ Болеслава I и Казимира въ отношеніи Поморья, но изъ нихъ все таки видно, что польскіе князья, д'єйствительно или номинально, влад'єли страною по праву завоеванія. Гданскъ былъ въ конц'є X в. польскимъ

¹⁾ Codex Pomeraniae diplomaticus ed. Hasselbach et Cosegarten, Pr. 1843—62, Nro. 8, 9, 10; Pommersches Urkundenbuch, hrsg. v. Klempin I, St. 1868, Nro. 17, 19, 20, 21.

городомъ, въ Колобрегѣ Болеславъ I основалъ даже епископство 1). По словамъ Мартина Галла Болеславъ II въ началѣ своего правленія владычествоваль надъ поморянами, но вскорі — несмотря на одну выпгранную битву, утратилъ власть 2); такъ что при Владиславъ-Германъ Поморье является свободнымъ и вызываетъ противъ себя рядъ военныхъ предпріятій со стороны поляковъ. Еще до 1091 г. Владиславъ, поразивъ поморянъ, взялъ многіе города и крипости внутри страны и на побережьи моря, посадилъ по важнёйшимъ укрепленнымъ мёстамъ своихъ воеводъ и посадниковъ и, желая отнять у язычниковъ всякія средства къ возстанію, велёль за одинь разъ сжечь всё крепости, находившіяся въ центрѣ страны. Мѣра не принесла ожидаемой пользы. Поморяне вскор в поднялись снова, избили бол ве строгих в и жестоких в польскихъ посадинковъ, прогнали другихъ, образъ дъйствій которыхъ былъ мягче и благороднѣе, и снова стали свободны 3). Владиславъ не могъ оставить безъ возмездія такой обиды: въ началѣ 1091 г. онъ съ сильнымъ войскомъ вторгся въ поморскіе предълы, проникъ до богатой и многолюдной Штетины, взялъ огромную добычу и безчисленное количество пленныхъ и отошелъ къ своимъ предъламъ. Поморяне, однако, шли по следамъ и настигли его у рѣки Наклы (? Нотеци). Битва, кажется, имѣла нерѣшительный исходъ: объ враждующія стороны разошлись ни при чемъ 4). Следовавшая въ томъ-же году понытка Владислава овладъть поморскою крѣпостью Накломъ (на р. Нотецъ) окончилась для поляковъ-безплодно. Осажденнымъ удалось отвлечь непрія-

2) Mart. Galli Chronicon I, 22, 25 (Monum. I, p. 419-420); Kadlubkonis Chronicon II, 18 (Monum. II, p. 294).

4) Martini Galli Chron. II, 2 (Monum. I, p. 429-430).

¹⁾ Martini Galli Chronicon I, 6, 19, 21 — у Бѣлёвскаго въ Monumenta Poloniae historica, I, Lw. 1864, pag. 400, 416, 418; Win. Kadlubkonis Chronicon II, 12—у Бѣлевскаго въ Monumenta II, Lw. 1872, pag. 279. О принадлежности Гданска Польшѣ и объ основаніи Болеславомъ колобрегской епископіи, см. замѣчанія: Röppel'я: Geschichte Polens, Hamb. 1840, I, p. 106—7 in notis, Adami Brem. Gesta II, 33, schol.; cf. Helmoldi Chronica I, 15.

³⁾ Martini Galli Chronicon II, 1 (Monum. I, p. 429); Kadlubkonis Chronicon II, 22 (Monum. II, p. 303).

теля всторону п сжечь осадныя орудія его п часть лагеря; къ тому же войска, особенно союзныхъ чеховъ-начинали терить недостатокъ въ продовольствии. Эти обстоятельства побудили князя снять осаду и уйти домой 1). Между тымь подросли дыти Владислава, Сбигићвъ и Болеславъ; престаральни князь передалъ имъ начальство надъ войскомъ и отправилъ ихъ въ походъ противъ поморянъ. Мартинъ Галлъ разсказываетъ, что при этомъ особенно отличился Болеславъ: онъ принудилъ къ сдаче находившуюся въ ихъ власти крѣпость Межирѣчье, овладѣлъ другою какою-то знаменитою крипостью поморянь, при чемъ взяль богатую добычу и множество плънныхъ, а воиновъ предалъ смерти, и заставиль, наконець — поморянь разрушить ихъ собственное сильное украиленіе, которое они возвели насупротивъ польской крыпости Зантока и которое столь тщетно осаждаль брать его, Сбигибвъ. Вообще «желая покорить страну варваровъ», онъ стремился не столько за добычею, сколько затемъ, чтобы овладеть городами и укръпленіями и разорить ихъ 2). Таковы были отнотенія Поморья къ Польш'є до вступленія на престоль Болеслава III, Кривоустаго.

Не смотря на то, что польско-поморскія войны пмѣли характеръ неправильной и случайной пограничной борьбы и не достигали никакихъ прочныхъ результатовъ, — со стороны поляковъ онѣ, какъ кажется, не были только одними набѣгами съ цѣлью грабежа, укрощенія и возмездія за обиды, но имѣли и политическую задачу распространенія польскаго государства пріобрѣтеніемъ или усвоеніемъ богатыхъ земель Поморья. Укрощеніе буйныхъ сосѣдей и месть имъ, по взглядамъ времени, вполнѣ достигались разореніемъ, грабежомъ страны, плѣномъ и наложеніемъ тяжелаго трибута; по болѣе прочное завладѣніе требовало иныхъ мѣръ—и потому Владиславъ-Германъ занимаетъ войскомъ

¹⁾ Martini Galli Chronicon II, 3 (Monum. I, p. 430-1).

²⁾ Martini Galli Chronicon II, 7, 14, 15, 17 (Monum. I, p. 434, 436, 439—40); Kadlubkonis Chron. II, 24 (Monum. II, 311—12).

важивйшія поморскія крвности и ставить тамъ своихъ посадниковъ, потому и Болеславъ III, желая покорить страну, стремился овладёть городами и укрвиленіями ея. Со стороны польскихъ князей было естественно стремленіе возвратить то, что, по ихъ мысли, добыто оружіемъ Болеслава I, чвмъ владёли онъ и Казимиръ. Этого требовалъ долгъ семейно-государственной традиціи.

Хотя мёры къ утвержденію польскаго владычества въ Поморьё оказались слабыми и малодёйствительными, но политическая задача осталась въ полной силё и въ лицё Болеслава IIIнашла себё неутомимаго поборника и отчасти исполнителя.

Однимъ изъ первыхъ предпріятій Болеслава III, по вступленін его на престолъ (1102), быль походъ въ Поморые. Съ отборнымъ небольшимъ войскомъ онъ проникъ въ самую средину земли. язычниковъ, до главнаго города ихъ, богатаго и многолюднаго Бълграда, взялъ его въ тотъ-же день приступомъ, разрушилъ и сравняль съ землею укрѣпленія п съ богатою добычею возвратплен домой. Дальнийшія послидствін этого дила заключались главнымъ образомъ въ устрашенін поморянъ: другихъ, но крайией мъръ, льтописецъ не указываетъ 1). Въ 1107 г., не успъвъ довести къ концу походъ противъ мораванъ, Болеславъ съ коншицей устремился противъ Колобреги, «города обильнаго богатствами и укрѣпленнаго». Въ пять дней непрестапнаго пути чрезъ нустыни, опъ достигъ мъста, перешелъ ръку (Персанту) и пеожиданно напаль на городъ. «Если бы-говоритъ Мартинъ Галлъ, пападеніе сталось съ одинаковымъ единодушіемъ, поляки, безъ сомпанія, овладаля бы знаменитымь и главнымь городомъ номорянъ. Но добыча и богатства, находившіяся въ «подгороди» ослінили отвату вопновъ, и судьба спасла городъ отъ поляковъх. Войско бросилось грабить подгородь; пока оно выводило и вязало плѣнныхъ, дѣтей и нлѣнинцъ, брало «морскія богатства», граждане, несмотря на то, что вождынхъ убъжаль другими воротами при первомъ извъстіп о появленіп врага, успъли приготовиться

¹⁾ Mart. Galli Chronicon II, 22 (Monum. I, p. 413).

къ отпору. Городъ остался нетронутымъ, разграблена и сожжена была одна подгородь. Чувствуя недостаточность силъ своихъ, Болеславъ немедленно вышелъ за стъпы ея и отправился въ возвратный путь 1). Въсть объ этомъ событіп сильно устрашила все «племя варваровъ», такъ что, когда Болеславъ снова поднялся на защиту какого-то своего родича Сватобора, котораго поморяне лишили власти и заключили въ тюрьму, они носижшили отвратить грозу немедленною выдачею узипка²). Войны, однако, далеко не кончились. Кром'в самого Болеслава въ то же время ихъ д'вятельно велъ и воевода его Скарбимиръ. Онъ взялъ двѣ поморскія крѣпости [одна изънихъ называлась Битомъ], разрушилъ ихъ, при чемъ — овладѣлъ большою добычею и плѣнными 3). Съ своей стороны поморяне, хотя и стесненные, не оставляли своихъ опустошительных в набъговъ на Польшу, грабили и уводили въ илънъ жителей, жгли селенія ихъ 4). Болеславъ неутомимо преследовалъ врага. Однажды, находясь на охоть, отъ съ немногими отроками своими поналъ въ засаду и едва было не погибъ. Подосиввшая помощь спасла его; поморяне ушли, «обремененные болье печалью, чёмъ добычею 5). Отмстивъ за такую обиду разоряющимъ походомъ, Болеславъ въ зпинее время (1107-1108 г.) предприняль новый, болье рышительный. Намфреніе его было овладъть такими поморскими кръпостями, которыя, находясь среди болотъ, были почти неприступны лътомъ. Онъ направился снова къ средоточію страны, Білграду, осадиль его и сталь готовиться къ приступу. Городъ-сдался; князь оставиль здёсь часть своихъ воиновъ и поспъшилъ на побережье, къ Колобрегъ. Онъ еще не подошелъ къ городу и имелъ намерение сначала взять крѣпость, лежавшую у мори, какъ граждане вышли къ нему на

¹⁾ Martini Galli Chron. II, 28 (Monum. I, p. 446-7).

²⁾ Martini Galli Chronicon II, 29 (Monum. I, p. 447-48).

³⁾ Martini Galli Chronicon II, 30, 31 (Monum. I, 448).

⁴⁾ Martini Galli Chronicon II, 33, 34 (Monum. I, 449, 445-6; Kadlubkonis Chronicon II, 26; III, 8 (Monum. II, 314, 335).

⁵⁾ Martini Galli Chronicon II, 33 (Monum. I, 449).

встръчу, отдали себя во власть его, предлагая «миръ и службу». Прівхаль съ покорою и какой-то поморскій киязь и также обязался къ службъ и военной повинности полякамъ. Все Поморье, казалось, было покорено: пять недёль ходиль Болеславъ но стран'ь и нигдѣ не нашелъ противодѣйствія 1). Но эта покориость была только паружная, выпужденная обстоятельствами. Не успъль Болеславъ уйти, какъ поморяне снова ополчились и поднялись, по обычаю, на грабежъ польской земли: они внезапно напали на церковь въ Спицимиръ, ограбили ее, взяли въ плъпъ какого-то священника, принятаго ими за архіенископа (гиваденскаго, Мартина), и ушли 2). Въ Поморы находилось еще много городовъ и криостей, которые сохраняли независимость и непріязненныя отношенія къ Польші. Противъ одной изъ такихъ, Чарнкова, (надъ р. Нотецью) выступплъ Болеславъ съ большими силами. Осада длилась довольно долго, но наконецъ крѣпость отдалась во власть Польшь. Многіе были при этомъ убиты, другіе — крещены и между ними начальникъ укрѣпленія Гнѣвомиръ 3). И это пріобрѣтеніе Болеслава было непрочно и безъ послідствій: въ то время (1108), какъ онъ былъ занятъ войной съ мораванами и чехами, поморяне, чрезъ измѣну Гнъвомпра — овладъли польскою кръпостью Устьемъ (Uscze на р. Нотецѣ). Болеславъ долженъ былъ спъшить на выручку; его появление возстановило, правда, прежній порядокъ 4), но ничего не изм'єнило кълучшему въотношеніи къ поморскимъ д'бламъ; такъ что, давъ краткій отдыхъ воинамъ и лошадямъ, онъ снова вторгается въ Поморье и, пренебрегая сборомъ добычи, прямо осаждаетъ крѣпость Велунъ. Поморяне защищались отчанино: они не надъялись на пощаду. Пока оса-

¹⁾ Martini Galli Chronicon II, 34, 39 (Monum. I, p. 450, 453-4); Kadlubkonis Chronicon III, 2 (Monum. H. 329-331).

²⁾ Martini Galli Chronicon II, 43 (Monum. I, 455-6); Kadlubkonis Chronicon III, 10 (Monum. II, 336 sq.).

³⁾ Martini Galli Chronicon II, 44 (Monum. I, 456-7).

⁴⁾ Martini Galli Chronicon II, 47 (Monum. I, 457); Kadlubkonis Chronicon III, 4 (Monum. II, p. 333).

ждающіе приготовляли осадныя орудія, они исправили укр'єпленія, огородили ворота и заготовили камии. Борьба длилась долго, потери были велики съ объихъ сторонъ. Наконецъ, истомленные и доведенные до крайности поморяне, получивъ отъ Болеслава въ залогъ неприкосновенности его перчатку, ръшплись сдаться. Разсвиръпълые побъдители не исполнили уговора: вопреки приказу князя, они избили всёхъ, не пощадивъ ни единого. Крепость была исправлена и занята польскимъ войскомъ 1). Бъдствія не образумили, однако, поморянъ: на следующее же лето (1109) большое полчище пхъ вторглось въ предълы Мазовіп, жгло, грабило и плънило жителей. Мазовшане собрались подъ начальствомъ воеводы Магнуса, разбили и разсияли толну грабителей ²). Славная побъда Болеслава III надъ поморянами сталась въ томъ-же году (1109) у Накеля. Криность стояла на граници Польши и Поморья, среди болотъ, и была сильно укрѣплена. Поляки обложили ее и готовились къ приступу, когда осажденные попросили перемирія на срокъ, съ условіємъ, что если къ тому времени они не получать помощи, то сдадуть криность. Перемпріе имъ было дано; но осадныя работы не были сняты. Между тімъ вістники подняли поморское войско, оно посившило на выручку, давъ клятву или умереть за родину, или одержать победу; съ этою цёлью они отпустили лошадей и «неготовыми» дорогами, по лёсамъ, пробпрались къ Накелю. Имъ удалось напасть на поляковъ неожиданно: срокъ перемирія еще не кончился, многіе вопны были въ отсутствии за продовольствиемъ себ и скоту, другие на разныхъ развъдкахъ движеній непріятелей. Болеславъ, раздъливъ свое небольшое войско на два полка, одинъ повелъ лично, другой поручиль начальству Скарбимира, и битва началась. Поморяне стояли толпою, поставивъ копья на землю и обративъ ихъ противъ врага, какъ сплошную щетину, такъ что подступъ къ нимъ

¹⁾ Martini Galli Chronicon II, 48, (Monum. I, 458).
2) Martini Galli Chronicon II, 49 (Monum. I, 459); Kadlubkonis Chronicon III, 8 (Monum. II, 334-5).

быль почти невозможень. Въ то время, когда Болеславъ нападалъ спереди, Скарбимиръ обошель съ тылу и нашелъ случай проникнуть въ средину толпы. Разделенные и окруженные, поморяне еще долго сопротивлялись, но потомъ обратились въ бъгство. Изъ сорока тысячъ едва спаслось десять, остальные погибли въ битве или въ болотахъ. Крепость сдалась на условіи пощады; ея приміру вскорі послідовали и какія-то другія шесть поморскихъ укрѣпленій 1).. Среди серьезной борьбы съ Гейприхомъ V и чехами Болеславъ не упускалъ изъ виду и поморянъ: въ началъ 1110 г. онъ еще разъ предпринялъ ноходъ противъ нихъ, взялъ снова три криности, сжегъ и сравнялъ ихъ съ землею, съ добычею и ильными возвратился домой, желая отдохнуть и укръпить города, пострадавшіе во время борьбы съ нъмецкимъ императоромъ 2). Въ 1111 г. мы снова находимъ польскаго князя среди войнъ съ поморянами. Посадникъ его въ Накелъ и другихъ городахъ, поморянинъ Святополкъ, быть можетъ, одинъ изъ князей страны — не исполнялъ данныхъ обязательствъ, дъйствоваль самостоятельно и даже относился враждебно къ Польшъ. Это побудило Болеслава осадить Накель. Осада шла пеуспъшно; у поляковъ не было осадныхъ орудій: болотистая мѣстность не допускала привоза ихъ; сверхъ того, крепость была сильно укръплена и хорошо снабжена войскомъ и всякими запасами, она могла выдержать долгую осаду. Потому, когда Святонолкъ предложилъ миръ, заложниковъ — между ними и собственнаго сына — и значительную сумму денегъ, Болеславъ согласился и снялъ осаду ³). Неисполненіе условій со стороны Святополка было причиною, что на следующій же годъ поляки неожиданно осадили поморскую крипость Вышеградъ п принудили ее къ сдачи. Оставивъ тамъ часть воиновъ, какъ стражу, Болеславъ появился у

¹⁾ Martini Galli Chronicon III, 1 (Monum. I, p. 463-5), Kadlubkonis Chronicon, III, 14 (Monum. II, 340-342).

²⁾ Martini Galli Chronicon III, 18 (Monum. I, p. 473).

³⁾ Martini Galli Chronicon III, 26 (Monum. 482-3).

другой, гораздо болье сильной крыпости (Накеля?) и повель осаду. Осажденные защищались храбро: они знали, что ихъ ожидала гибель въ случав торжества поляковъ. Наконецъ, видя успыхи польской осады и потерявъ надежду на помощь со стороны Святополка, крыпость сдалась на условіяхъ неприкосновенности жизни и свободнаго выхода жителей. На этотъ разъ поляки точно сдержали слово 1)...

Извістіемъ объ этомъ ділі оканчивается Хроника Мартина Галла. О дальнійшихъ отношеніяхъ Польши къ Поморью уже говорить «Жизнеописанія» Оттона. Но прежде чімъ разсмотримъ ихъ показанія, считаемъ необходимымъ сділать общій историческій выводъ изъ всіхъ доселі переданныхъ фактовъ.

Болеславъ, несомивнио, продолжалъ и отчасти привелъ въ исполненіе политическую задачу своихъ предшественниковъ. Н'єкоторыя действія его въ отношеніи поморянь объясняются, конечно, лишь чувствомъ личнаго раздражения и справедливаго возмездія, но вообще всв его походы направлены къ одной целп подчиненія поморской земли своей власти. Это ясно, когда взглянемъ на мъста, противъ которыхъ направлены были его удары: прежде прочаго, чтобы открыть страну и такъ сказать соединить ее съ Польшею — ему необходимо было овладъть пограничною полосою земли по ръкъ Нотеци. Противъ сильныхъ поморскихъ крѣпостей, здѣсь стоявшихъ, устремлены главныя усилія его. Затымь онь направляется въ центръ страны и беретъ главные города ея, Бълградъ и Колобрегу, очевидно не ради наказанія или случайной добычи, а ради прочнаго завладѣнія землею. Враждебныя политическія отношенія къ инымъ народамъ, німцамъ, чехамъ, мораванамъ, а отчасти дела внутреннія и поморская силабыли причиною, что войны съ поморянами велись съ перерывами и достигли своей цёли не прежде окончательнаго взятія крфпости Накеля и вторичнаго покоренія Бѣлграда, но тѣмъ не менъе этой цъли они достигли: все достаточное Поморье, около

¹⁾ Ibidem.

1110—1112, поступило во власть Польши, стало страною польскаго государства ¹). Сътого времени источники не говорять более о походахъ Болеслава противъ поморянъ, обитавшихъ между р. Персантою и Вислою: такихъ походовъ, по всему въроятію — не было, цотому что въ нихъ не было нужды. Мъсто дъйствія его оружія переносится теперь на Одру, т. е. въ страну западнаго Поморья, еще свободнаго, столь же необузданнаго и безпокойнаго, какъ и ихъ восточные соплеменники.

Возвратимся къ нашимъ «Жизнеописаніямъ». Соберемъ въ одно ихъ извъстія объ отношеніяхъ западнаго Поморья къ Польшъ, попытаемся затъмъ привести ихъ въ порядокъ и связь съ вышеприведенными польскими свидътельствами.

Безпрестанно тревожимый поморскими набъгами и грабежами, Болеславъ старался или совершенно уничтожить язычниковъ, или мечомъ привести ихъ къпокою п игу христіанства: пъсколько разъ вторгался онъ съ своими полчищами въ Поморье п страшно опустошаль его; такъ, устроивъ свои отношения къ Русп, незадолго до прихода въ страну бамбергской миссіп, онъ овладъть Штетиною, взяль приступомъ, разорилъ и сжегъ сильную Наклу и иные города и криности, избилъ и расточилъ множество жителей, множество ихъ увель ильниыми и поселиль въ Польшъ. Поморяне должны были покориться, они обязались къ мирнымъ отношеніямъ, военной помощи полякамъ, платежу дани и къ принятію христіанства 2). Обязательства, какъ видно, были ими плохо выполняемы. Собравшись съ силами, оправившись отъ пораженія, поморяне снова принимались за прежнее удалое ремесло набъговъ и грабежей въ польскихъ окраинахъ. Требовалось принятіе м'єръ решительныхъ: для собственнаго спокойствія поляки должны были держать въ постоянномъ страхѣ неугомон-

¹⁾ Коломанъ въ своемъ письмѣ къ Болеславу титулуетъ его: «Maritorum monarchus», Kadlubconis Chronicon III, 4 (Monum. II, p. 332).

²⁾ Herbordi Dialogus II, 5, 6, 10, 13, 30; Ebo III, 4. pag. 326, nn. 1, 334, nn. 1, 335, nn. 1, 337, nn. 2, 354, nn. 1, 376, 377, 1.

ныхъ соседей, вести съ ними почти непрерывную войну. Но исполнить это было нелегко, чтобъ не сказать — невозможно. Поморяне имѣли сильно укрѣпленные города и крѣпости по границамъ и внутри земли, овладіть ими требовалось и много времени, и не малаго труда; сверхъ того—частые походы большого войска въ Поморье были очень тяжелы и затруднительны-п по характеру страны, покрытой лъсами, болотами и пустошами, и потому, что они ослабляли, дробили и отвлекали польскія силы, столь нужныя, какъ для поддержанія порядка внутри страны, такъ п для защиты прочихъ границъ государства, съ разныхъ сторонъ угрожаемаго врагами¹). Болеславъ III видёлъ, что путемъ войны и разоренія онъ не достигнеть прочнаго успеха; а между темь ему необходимы были мирныя отношенія къ Поморыю, необходимо было сдёлать свирёныхъ и безпокойныхъ сосёдей данииками и надежными союзниками. Ближайшимъ и веритишимъ средствомъ къ тому представлялось введение и распространение между ними христіанства. Не встрітивъ ділтельнаго сочувствія къ такому делу въ среде своего духовенства и потерпевъ неудачу съ Бернгардомъ, князь польскій, въроятно — съ въдома поморскаго князя — вызваль на это дело Оттона, знаменитаго и своими христіанскими доброд телями, и дарами практическаго разума ²). Оттонъ припялъ приглашеніе. Уполномоченный Болеславомъ, въ сопровождении его посланинковъ, онъ ограничиваетъ свою дъятельность во время перваго путешествія - мъстами собственнаго Поморыя, т. е. городами, лежавшими между Одрой и Персантой. Въ Пырицъ, Каминъ, Клоднъ, Колобрегъ и Бълградъ онъ не встръчастъ никакого противоръчія своей проиовъди 3); но въ Волынъ и Штетинъ териитъ спачала пеудачу и, только послъ новаго угрожающаго заступничества князя польскаго, водру-

¹⁾ Herbordi Dialogus II, 3-5, 10; pag. 323, 324 nn. 1, 325, 326 nn. 1, 335 nn. 1.

²⁾ Ebo II, 41; Herb. II, 5, 6. pag. 326 nn. 1, 328 nn. 1, 2, 330 nn. 2. Helmoldi Chronicon I, 40.

³⁾ Herb. II, 14, 19, 38, 39; pag. 339 nn. 1, 342 nn. 1, 365 nn. 1, 366 nn. 1.

жаетъ въ этихъ мъстахъ знамя христіанства 1). Усивхъ проповёди Оттона въ первое «хожденіе» его быль далеко неполный. Кажется, что въ следующемъ же году (1126) Штетина и Волынъ» возвратились къ язычеству 2); поморяне отстроили разрушенныя Болеславомъ крѣпости, укрѣпили другія, и понадѣясь на свои силы, перестали платить дань и возобновили свои пабъти и пепріязненныя отпошенія къ Польш'є; посл'єдними, можно думать, руководилъ самъ поморскій князь Вартиславъ 3). Узнавъ объ отпаденін Штетпны п Волына въ язычество п, быть можеть, вызванный христіаниномъ Вартиславомъ 4), Оттонъ отправился снова къ номорянамъ. На этотъ разъ его д'ятельность сосредоточивается главнымъ образомъ въ городахъ земли лютичей-чрезпъпянъ и Штетинъ. Она въпчается дъйствительнымъ успъхомъ: христіанство принимается прочно, при посредничествъ Оттона утишается и вражда Вартислава съ Болеславомъ, который уже вторгся было въ Поморье для новаго наказанія буйныхъ и вѣроломныхъ сосъдей 5).

Уже выше мы имъл новодъ замѣтить, что извѣстіе «Жизнеописаній» Оттона о походахъ Болеслава въ Поморье не имѣстъ точнаго хронологическаго характера и представляетъ простое приноминаніе о событіяхъ съ цѣлью объясненія послѣдующаго 3). Всматриваясь въ него ближе, нельзя не видѣть, что главнымъ источникомъ здѣсь были сообщенія поляковъ. Опи разсказывали миссіонерамъ, что знали о поморянахъ и, конечно, по чувству національной гордости, не могли умолчать о славныхъ подвигахъ своего киязя. Отъ такихъ разсказовъ нельзя требовать исторической послѣдовательности и точности: они—приноминанія общія. Потому намъ кажется, что иѣтъ никакой надобности относить съ

¹⁾ Herb. II, 24, 26, 30, 37; pag. 347 nn. 1, 351 nn. 1, 2, 354 nn. 1, 361 nn. 2.

²⁾ Ebo III, 1; pag. 370, 371 nn. 1, 372 nn. 1. 3) Ebo III, 13; Herb. III, 10; pag. 391 nn. 1, 2, 392 nn. 1.

⁴⁾ Ebo III, 4; pag. 377 nn. 1.

⁵⁾ Ebo III, 13; Herb. III, 10; pag. 391 nn. 1, 2, 392 nn. 1,

⁶⁾ pag. 326 nn. 1.

новъйшими изслъдователями взятіе Наклы ко времени 1119—20 г. и ради этого полагать, что Накла была совсъмъ другая кръпость, чъмъ Накель Мартина Галла и будто бы лежала неподалеку отъ Колобреги 1). Для подтвержденія такой догадки — нътъ надежныхъ данныхъ; напротивъ, зная характеръ разсказа, основаннаго на воспоминаніи, гораздо ближе думать, что Накло «Жизнеописаній) и Накель польскаго анналиста — тожественны, что оба источника говорятъ хотя и различно, но объ одномъ и томъ же событіи.

Управившись съ восточнымъ Поморьемъ, Болеславъ обратилъ оружіе противъ западнаго. Изъ словъ нашихъ памятниковъ можно заключать, что онъ нѣсколько разъ вторгался въ страну, но объ этихъ походахъ его у насъ нѣтъ пикакихъ подробныхъ и опредѣленныхъ свѣдѣній. Въ строгомъ смыслѣ исторически засвидѣтельствованнымъ представляется только походъ 1120—1 г., когда Болеславу удалось взять Штетину, разорить нѣсколько крѣпостей и городовъ. Бамбергскіе проповѣдинки пмѣли случай лично видѣть страшные слѣды польскаго погрома 3). Сколь далеко прошло польское оружіе — остается непзвѣстнымъ; можно думать, что оно не переходило за Одру, равнымъ образомъ, какъ кажется, Волынъ остался нетронутымъ 3). Если дать силу случайнымъ показаніямъ «Жизнеописаній» и миѣнію самихъ поляковъ, то результатомъ этой войны было покореніе Поморья 4); но

¹⁾ Квандтъ, Кэпке и Бълевскій, см. Monumenta Poloniae historica II, Lw. 1872, рад. 75—76, пп. 3. Думать, что видънный бамбергскими проповъдниками разрушенный городъ (Herb. II, 38; 365 пп. 1.) былъ именно Накло — нельзя. Имя Накло и самое событіе имъ было хорошо извъстно, и они не замедлили бы это замътить.

²⁾ Herb. II, 13, 38; pag. 337 nn. 2, 365 nn. 1.

³⁾ Реппель, Gesch. Polens I, р. 268, думаеть, что Болеславь проникь далеко за Одру до озера Морича, на томъ, конечно, основаніи, что бамбергская миссія во второе хожденіе свое—встрѣтила на этомъ озерѣ рыболова, который «capta a duce Polonie eadem pronincia» бѣжаль сюда отъ польскаго погрома (Ebo III, 4, рад. 376, 377 nn. 1); но eadem pronincia — здѣсь очевидно значить Поморье; а что рыболовъ зашелъ такъ далеко, то должно вспомнить, что онъ бѣжаль не отъ поляковъ только, но и отъ голода.

⁴⁾ Herb. II, 10, 30; pag. 335 1; nn. 354 nn. 1.

происшествія указывають иное; изъ нихъ видно, что зависимость поморянъ отъ поляковъ не шла дале обещаний дани, военной номощи и принятія христіанства. Хотя и сильно пораженное, Поморье стоить независимо съ своимъ народнымъ княземъ и своимъ правительствомъ; польскій авторитеть, въ виду педавнихъ бъдствій, имъетъ значительную внушающую сплу, но это — спла страха 1), а не политической зависимости или подчиненія; при томъ же свободный и сильный Волынъ знать не хочетъ ни миссіонеровъ, ни посланниковъ польскаго князя и относится къ нимъ съ грубымъ неуваженіемъ 2). Изъ всіхъ обязательствъ номорскій князь, какъ христіанинъ, расположенъ исполнить только обязательство принятія христіанства, да подёсь, м. б. недовёряя призванному поляками миссіонеру, онъ оказываетъ ему мало помощи, и вначалъ предоставляетъ его -- собственнымъ его спламъ. Такія пепрочныя отношенія къ Поморыю были нескрыты отъ Болеслава: затрудняясь б. м. новыми войнами, онъ решился испытать средство, къ которому кромъ того обязывало его и званіе христіанскаго монарха, къвведенію христіанства. Онъ вызваль на этотъ подвигъ Оттона 3).

Что побудило бамбергскаго епископа принять на себя такое трудное и опасное дёло? Біографы его дають разумѣть, что это было внутреннее призваніе, чуждое всякихъ стороннихъ цёлей и намѣреній. Оттонъ хотёлъ достойно завершить свои многолѣтніе труды и старанія на пользу христіанства и церкви. Дѣйствительно, разсматривая внимательно всѣ его дѣйствія въ Поморьѣ въ періодъ перваго путешествія — нельзя открыть въ нихъ ничего, кромѣ самой чистой ревности о спасеніи народовъ, ходившихъ во тьмѣ и сѣни смертнѣй, ни слѣда какого-нибудь затаеннаго политическаго замысла. Было ли это дѣйствительно чистое воодушевленіе христіанина, пли политическое благоразуміе и

¹⁾ Herb. II, 26; III, 10; Ebo III, 13; pag. 351 nn. 2, 391 nn. 2.

²⁾ Herb. II, 24; pag. 346, 347 nn. 1, 330 nn. 2.

³⁾ Herb. II, 6; pag. 330 nn. 2. Helmo di Chronica Slauorum 1, 40.

следствіе уб'єжденія, что только при такомъ образ'є д'єйствія возможенъ успехъ — решить трудно. Одно представляется достовърнымъ, что если Оттонъ, какъ человъкъ практическаго, дальновиднаго ума и не оставался чуждъ некоторымъ политическимъ стремленіямъ, то они въ началѣ направлены были въ пользу польскаго, но отнюдь не нѣмецкаго интереса. Онъ твердо върплъ въ торжество христіанства подъ державою польскаго князя и действоваль въ этомъ духе, вовсе не номышляя о выгодахъ ибмецкихъ. Въ союзъ съ Болеславомъ, поддерживаемый его помощью и сплою, Оттонъ во время первой миссіи обходить только ту область, которая, хотя и узнала грозу польскаго оружія, но не пришла еще въ прочныя зависимыя отношенія къ Польшь; процовыдь бамбергскаго апостола, по мысли Болеслава, кажется, должна была, посредствомъ утвержденія п распространенія истинной религіп, утвердить и упрочить политическую зависимость страны отъ Польши. Тамъ, гдё эта зависимость стояла твердо и не подвергалась колебаніямъ-- не было особой необходимости и въ действіяхъ Оттона: распространеніе христіанства могло быть приведено въ исполнение и туземнымъ, польскимъ духовенствомъ. Этимъ, по нашему мнению, объясияется, почему бамбергскій пропов'єдникъ вовсе не коснулся политически обезсиленнаго восточнаго Поморья и въ Балграда положилъ предаль своей евангельской дъятельности. Страна принадлежала къ гиваденской епархіп, дёло христіанства здёсь предоставлено было уже заботъ архіеппскопа гнъзденскаго. Намъ совершенно непэвъстны взгляды и мысли Оттона на счетъ того, въ какой мъръ Польша могла упрочить насажденное имъ Христіанство, организовать и утвердить церковь. Изъ личнаго опыта и знакомства съ поморскими обстоятельствами онь, кажется, могь убъдпться въ относительной слабости польской власти. Самое намерение Вартислава и знатныхъ земли устроить въ Волынъ самостоятельную епископскую канедру 1) указывало на отношенія довольно неза-

¹⁾ Herb. II, 7; pag. 364 nn. 3.

висимыя отъ поляковъ; но какъ бы то ни было, за недостаткомъ времени пли по инымъ соображеніямъ, только Оттонъ совершенно устранился отъ дела устройства поморской церкви и предоставиль его Болеславу. Чрезъ три года Оттонъ узналъ о возвращения къ язычеству двухъ главнкишихъ городовъ страны, Штетины и Волына. Его извъстиль объ этомъ, кажется, самъ поморскій князь Вартиславъ и просиль о помощи 1). Оттонъ обсуждаеть предстоящее предпріятіе съ накоторыми славянскими князьями во время государственнаго събзда въ Межиборъ 2) и отправляется въ путь; но уже не чрезъ Польшу, а чрезъ земли пъмецкой церкви, пменно — магдебургской епархіи. Главнымъ м'єстомъ д'єйствій его служать теперь страны, издавна номинально причисляемыя къ римско-пъмецкимъ владаніямъ 3), но въ дъйствительности — еще язычествующія и признающія власть номорскаго князя, т. е. страны лютичей-чрезпанянъ, лежавшія между рр. Піной и Одрой 4). Въ Узноимі Вартиславъ назначаетъ общій съ вздъ волостителей земли, на которомъ постановляется общее принятие христіанства 5). Съ этого времени Оттонъ дъйствуетъ рука объ руку съ Вартиславомъ и поморскою знатью; съ ихъ помощью онъ приводить въ крестную въру чрезивнянъ,

¹⁾ Ebo III, 4; pag. 377 nn. 1.

²⁾ Это ясно изъ его переговоровъ съ Вирикиндомъ. Ево III, 3; рад. 376 nn. 1.

³⁾ Gosegarten: Codex Pomeraniae Diplomaticus I, Nro. 8-10; Klempin: Pomm. Urkundenbuch I, 17, 19, 20, 21.

⁴⁾ Когда и всябдствіе чего образовался союзъ поморянь съ чрезпінянами-на это не указываетъ прямо ни одно историческое свидътельство. Существуеть указаніе косвенное: Гельмольдъ, Chronica Slauorum I, 36, говоритъ, что землею лютичей-чрезпрнянъ владель князь Оботритовъ Гейнрихъ; въ 1113 г. онъ предпринималь вивств съ ними изъ Волегоща походъ противъ руянъ (ibid. 38). Гейнрихъ скончался въ началъ 1119 г., стало быть, можно подагать, что политическій союзъ чрезпінянь съ поморянами состоялся послів этого времени, можетъ быть въ ту пору, когда сыновья Гейнриха были заняты усобицами, Helm. Chr. I, 46, 48. Условія союза неизв'єстны, изъ «Жизнеописаній» Оттона открывается только, что въ ихъ число входило обязательство взаимной помощи или защиты.

⁵⁾ Ebo III, 6; pag. 381, 382 nn. 1.

отвращаетъ новую польскую грозу, готовую разразиться 1), улаживаетъ раздоръ между поморскимъ княземъ и Штетиною 2), возвращаеть къ христіанству послёднюю 3). При всемъ этомъ польскій авторитеть остается какъ-бы всторонь, по крайней мъръ-въ отношении христіанства и церкви. Очевидно, что наученный опытомъ Оттонъ пересталь опираться на непрочную нольскую силу и перешель на сторону туземныхъ поморскихъ интересовъ. Но однихъ-ли туземныхъ? Нисколько не отрицая чистоты намфреній и д'яйствій поморскаго апостола, мы полагаемъ, что мысль еще не оставалась чужда и нъкотораго расчета, что онъ действоваль съ яснымъ сознаніемъ конечной цели, къ которой должна была привести насажденная его рукою новая религія, пменно къ пріобрѣтенію благодатной страны не только для христіанства вообще, но п для инмецкой церкви и народности. Дальныйшія событія вполны оправдывають эту мысль. Плодами обращенія поморянь въ христіанство воспользовался вовсе не тотъ, кто думалъ, кто началъ и кто такъ старался объ этомъ, кто ожидаль отъ этого добрыхъ для себя последствій. Болеславъ на дълъ остался ни при чемъ: «тевтонскій богъ» покорилъ поморянъ не для него, а для своихъ кровныхъ соплеменниковъ, «ad usum proprium». Съ введеніемъ христіанства въ Поморь в прочною ногою утвердилась нѣмецкая церковь; а съ нею — нѣмецкое начало становится основнымъ руководящимъ началомъ государственной власти и народнаго образованія. Княжеская власть, поднятая и успленная новой религіей, постепенно усвояеть нѣмецкую политику, княжескій родъ и знать мало по малу отдаляются отъродной славянской національности и переходять въ немецкую; нѣмецкое духовенство п монашество распространяются по всей странъ, за ними вслъдъ идутъ густыя толны и вмецкихъ переселенцевъ, привлеченныя и природными богатствами края и разными

¹⁾ Ebo III, 13; Herb. III, 10; pag. 391 nn. 1, 2, 392 nn. 1.

²⁾ Ebo III, 20, 23; pag. 403 nn. 2, 405 nn. 2.

³⁾ Ebo III, 15 sq.; Herb. III, 13 sq.; pag. 395 nn. 1.

льготами и привиллегіями, которыя давались имъ свётскими и духовными властями. Словомъ, водвореніе христіанства чрезъ нёмецкую миссію неизбёжно повлекло за собою утвержденіе и дальнёйшее господство нёмецкаго начала. Въ высшихъ сферахъ, въ области церковной, политической и правительственной д'вятельности—славлиское Поморье скоро становится ипмецкимъ герцогствомъ; а въ то время только въ этихъ сферахъ и совершалось собственно историческое движеніе...

Дальнъйшія отношенія Польши къ западному Поморью—неизвъстны. Тънь польской власти исчезаеть здъсь, когда, чрезъ полстольтіе, Гейприхъ Левъ, Свендъ и Вальдемаръ обращають на эту страну свои тяжелые удары. Поморье съ тъхъ поръ стаповится укръпленною землею то датчанъ, то нъмцевъ—поперемънно.

Оттонъ еще находился въ живыхъ, когда Поморье, повидимому, снова уклонилось на путь язычества. По смерти Вартислава произошла реакція въ пользу стараго порядка вещей, ее, какъ можно думать, велъ Ратиборъ, братъ и преемникъ власти Вартислава. Усиѣхъ ея былъ непродолжителенъ: нѣмецкая церковь усиѣла уже пустить слишкомъ твердые корни и могла легко вынести мимолетное потрясеніе.

Пробъгая мыслью все досель изложенное, нравы, обычаи и порядки быта славянскаго Поморья—не могу не коснуться двухъ, близкихъ вопросовъ изъ отечественной, русской древности.

Давно, одинъ почтенный ученый, память котораго заслуживала бы большаго уваженія потомковъ, случайно обронилъ гипотезу о заселеній новгородской области съ балтійскаго Поморья. Свътлая мысль не нашла отголоска и не была признана, какъ не были признаны и многія другія его свътлыя мысли, только теперь находящія признаніе и справедливую оцъку; но пора, ка-

жется, воздать ей должное, пора сказать, что она имбеть всв условія основательнаго, глубокомысленнаго и плодотворнаго историческаго предположенія.

Недавно другой, почтенный ученый, разувѣрившись въ непогрѣшимости канонической гипотезы о происхождении Руси и призвании первыхъ князей отъ порманновъ, высказалъ не менѣе свѣтлую и плодотворную мысль о призвании ихъ отъ славянъ, съ балтійскаго Поморья... Мысль осталась также мало признана наукою.

Ни пок. Каченовскій, ни г. Гедеоновъ не доказали своихъ догадокъ, не успѣли, да и не могли—сообщить имъ значеніе ученой истины. Скудость матеріала не допускала ничего иного, кромѣ догадки.

Пройдя съ такими надежными руководителями, каковы жизнеописатели Оттона, весь наличный запасъ свёдёній о бытё славянскаго Поморья, принявъ въ соображение и нъкоторыя указанія поморскихъ грамотъ, я не задумываюсь высказать, что изъ всёхъ догадокъ о первоначальной колонизаціи Новгорода й призваніп первыхъ князей -- догадки Каченовскаго и г. Гедеонова представляются самыми основательными и правдоподобными. Опъ стоятъ между собою въпричиной связи: заселение новгородской области съ балтійскаго Поморья дёлаеть вполнё вёроятнымъ призваніе и князей оттуда-же и тіми-же новгородцами. Имя Новгорода становится совершенно понятно, когда вспомнить о Старьградъ (даже не одномъ, а двухъ), находившемся на балтійскомъ Поморьф; имя Славьно кажется противнемъ такого же балтійскаго Славна (slauna, slauene); характеръ новгородской вольшицы и торговой знати точно тотъ-же, что и поморской; характеръ въча (cf. Thietm. Chr. VI, 18), въчеваго устройства и въчевой «степени» сходенъ до подробностей; одинаково и устройство «княжьяго двора...» Такихъ фактовъ - еще мало, чтобы догадкъ сообщить значение истины, но для в роятности исторической догадки они им'бють выское значение.

Если въ сказаніп о происхожденіи Руси и призваніи килзей

изъ-за моря должно признать дъйствительное историческое основаніе или самый фактъ, то нътъ ничего естественные, какъ прійти къ мысли, что Новгородъ, стоявшій въ постоянныхъ торговыхъ связяхъ съ поморскими славянами, родственный или по крайней мъръ — близко знакомый съ ними, всего скорье долженъ былъ обратиться къ нимъ, а не чужеязычнымъ норманнамъ или пруссамъ. Сужденно ли этимъ догадкамъ остаться только въроятными догадками, откроется ли новый матеріалъ, который устранитъ ихъ или подтвердитъ ихъ истину, оставаясь въ предълахъ исполнимаго — мнъ кажется, что вопросъ значительно подвинулся бы впередъ, еслибы: во первыхъ — былъ сличенъ мъстный славянскій именословъ (по грамотамъ) съ новгородскимъ, во вторыхъ — если бы были разобраны особенности языка поморскихъ славянъ, насколько онъ видны изъ латинскихъ грамотъ, сравнительно съ особенностями древняго новгородскаго наръчія.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

I.

Отрывокъ неизвъстнаго автора о нравахъ поморянъ.

«Pomerani slaui est gens indomita. pugnax et praeda uiuens. et danorum maxime terram depopulans. Hic usus et hic uictus et nichil pace molestius. Pyratico apparatu praedas exercent. Occidere ut occidi fortunam credunt et indicium dei non metuunt. De nouo Christiani adhuc poganizant. uicinisque gentibus pacem non tenentes. Horum insolentias in suis dampnis cum Dani ferre non possent. arma conclamant et ad urbem praedonum adunati. nemine excusato, miles et rusticus, rex et sacerdos simul in unum diues et pauperi pugnaturi conueniunt. Et archiepiscopus affuit ultor iniquitatis, terre defensor, uindex ecclesie, uisor denique miraculi, quod retulit ipse. Duo inquit corpora pendebant patibula non collotenus ut solent fures suspendi, sed ut canes aut lupi calcaneis appensi. uisi tam horridi, ut non possent causae illorum pro horrore non discuti uel inquiri. Responsum est ab indigenis. iuste illos sic passos fures fuisse pessimos. diu et cum dampno ciuium latuisse non ab homine sed a deo perditos fuisse».

Представленный отрывокъ сообщенъ А. В. Мацъювскимъ въ VI т. его «исторіи славянскихъ законодательствъ (Historya prawodawstw słowiańskich, W. 1858 t. VI р. 390—1)». Онъ

взятъ изъ пергаменной рукописи XIII стольтія, находящейся въ библіотек в графовъ Рачыньских въ Познани. Отрывокъ находится въ статът «epistola de leproso per ignem mundato». Онъ зам вчателенъ не только, какъ живое, современное изображение вопиственныхъ нравовъ номорянъ, но п какъ свидетельство о существованій у нихъ смертной казни, въ чемъ можно было-бы сомиваться, положившись на слова «Жизнеописаній» Оттона (supra, pag. 351, nn. 1). Откуда взять этоть отрывокь — до сихъ поръ неизвъстно. По характеру своему онъ всего ближе подходить къ повъствованию Саксона Грамматика, хотя существенно отличается отъ него по слогу. Впрочемъ, датское происхождение его едва-ли можетъ подлежать сомнънию: едва-ли въ особъ «архіенископа, мстителя отчизны и защитника церкви» можно разумъть кого пного, а не знаменитаго Абсалона, архіепископа Лупдскаго, непосредственнаго вождя датскихъ походовъ противъ руянъ, поморянъ и лютичей. Со временемъ воинской дъятельности Абсалона вполнѣ совпадаетъ и извѣстіе, что поморяне «de noue Christiani adhuc poganizant». Не какой походъ датчанъ противъ поморянъ разумъется здъсь? Всего ближе подходитъ сюда Вальдемаровъ походъ 1169 г. (?), предпринятый вскор по конечномъ паденін Руяны п подробно описанный Саксономъ Грамматикомъ (Hist. danica, l. XIV, ed. Müller, p. 856 sq.).

II.

Извъстія Мартина Галла о быть поморянъ.

Излагая войны пястовичей съ поморянами (выше, стр. 452——460), мы слёдовали главнымъ образомъ Мартину Галлу, но ограничились извлечениемъ изъ его Хроники однихъ историческихъ данныхъ и простыми библіографическими ссылками на источникъ. Между тёмъ подробности разсказа польскаго лётонисца имёютъ значительную цённость и въ бытовомъ, археологическомъ отношении: онё представляютъ довольно крупныя черты поморской

культуры и правовъ и въ этомъ отношени могутъ служить немаловажнымъ дополненіемъ къ тому, что сообщается «Жизнеописаніями» Отгона. Такое обстоятельство нобуждаеть насъ представить здёсь нёкоторыя выдержки изъ польско-латинской хроники, именно — извлечение всего, что можетъ имъть значение въ отношеніп разъясненія поморскаго быта и древностей. Реторическія фигуры и изліянія политико-патріотическаго энтузіазма хрониста мы, конечно, по возможности устраняемъ паъ текстовъ. Въ заключени даемъ мѣсто общему обозрѣнию матеріала и нѣкоторымъ поясненіямъ его, съ цілью дополнить нашу предшествующую картину поморскаго быта. Извлеченія изъ Хроники магистра Викентія, обыкновенно называемаго Кадлубкомъ — не представляются необходимыми. Въ этомъ произведении изследователь не найдетъ ничего, или почти что ничего, для поясненія поморскаго быта и древностей: надутая реторика здісь вконець стубила чувство исторической действительности и уважение къ ней.

Текстъ Мартина Галла приводится по рецензіп А. Бѣлёвскаго, изъ его «Monumenta Poloniae historica» t. I, Lw. 1864.

- 1. «Quibus (id est Pomeranis) uictis, ciuitates eorum et municipia infra terram et circa maritima uiolenter occupauit (dux Władizlauus), suosque uastaldiones et comites in locis principalibus et munitioribus ordinauit. Et quia perfidiae paganorum omnino uoluit insurgenti fiduciam amputare, suosmet praelatos iussit nominato die in hora constituta omnes in meditullio regni munitiones concremare». II, 1.
- 2. «At Wladizlauus dux.. cum forti manu terram eorum (sc. Pomeranorum).. introiuit... Stetin, urbem terrae populosiorem et opulentiorem, ex improuiso intrauit, indeque praedam inmensam et captiuos innumerabiles congregauit. Cumque iam cum sua praeda nichil dubitans remearet, iamque securus sui regni finibus propinquaret, Pomorani subito subsequentes eum super fluuium Nacla (?) inuaserunt, bellumque cum eo pridie palmarum cruentum et luctuosum partibus utrisque commiserunt». II, 2.

- 3. «Qui (Boleslauus) regionem barbarorum subiugare concupiscens, praedas agere prius uel incendia facere non conatur, sed eorum munitiones uel ciuitates obtinere uel destruere meditatur. Igitur gressu concito quoddam nobile satis ac forte castrum obsessurus inuasit, quod tamen eius primum impetum non euasit, unde praedam multam et captiuos egit, bellatores uero sententiae bellicae redegit». II, 15.
- 4. «..nunciatum est eis Pomoranos exiuisse, eosque contra Zutok regni custodiam et clauem, castrum oppositum erexisse. Erat enim castrum nouum ita altum et ita proximum christianis quod ea quae dicebantur et fiebant in Zutok et audiri et uideri bene poterant a paganis.. Puer Boleslanus aduenit.. et pontem inuadendo castellanis abstulit, et in portam prosequendo suos enses intulit». II, 17.
- 5. «Conuocata multitudine bellatorum, cum paucis electis penetrauit (Bolezlauus) meditullium patriae paganorum. Cumque ad urbem regiam et egregiam Albam nomine peruenisset.. equo descendens uiolenter ac mirabiliter urbem opulentam et populosam die qua uenerat expugnauit. Dicunt etiam quidam eum primum inuasisse, eumque primum propugnacula conscendisse.. De ciuitate autem praedam innumerabilem asportauit, municionem uero planiciei coaequauit». II, 22.
- 6. «Conuocato exercitu... (Boleslauus et milites) Cholbreg ueniunt ductu sidereo... ad urbem Cholbreg propinquantes, fluuiumque proximum sine ponte uel uado, ne praescirentur a paganis, cum periculo transeuntes, agminibus ordinatis, aciebusque retro duabus in subsidio collocatis, ne forte Pomorani hoc praescirent eosque incautos adirent, urbem opulentam diuitiis munitamque praesidiis unanimiter inuadere concupiscunt.. Quidam tantum praedam, quidam urbem capere meditantur. Et si cuncti sicut quidam unanimiter inuasissent, illa die procul dubio gloriosam Pomoranorum urbem et praecipuam habuissent; sed copia diuitiarum praedaque suburbii militum audaciam excecauit, sicque fortuna ciuitatem suam a Polonis liberauit. Pauci tantum

probi milites gloriam diuitiis praeferentes, emissis lanceis, pontem extractis gladiis transierunt portamque ciuitatis intrauerunt, sed a ciuium multitudine coarctati, uix tandem retrocedere sunt coacti. Ipse dux etiam Pomoranus illis aduenientibus intus erat, timensque totum exercitum aduenire, per aliam portam effugerat... Interea alii aliam portam et alii aliam inuadebant, alii captiuos ligabant, alii marinas diuitias colligebant, alii pueros et puellas educebant. Igitur Bolezlauus milites suos, quamuis tota die fatigatos assultando, uix tandem eos circa uesperem reuocare potuit commorando. Militibus itaque renocatis ac suburbio spoliato, recessit inde Bolezlauus.. extra muros, omni prius aedificio concremato. Ex quo facto natio tota barbarorum concussa uehementer exhorruit, famaque Bolezlaui longe lateque dilatata procrebuit. Vnde etiam in prouerbium cantilena componitur, ubi satis illa probitas et audacia conuenienter extollitur in haec uerba:

«Pisces salsos et foetentes apportabant alii, Palpitantes et recentes nunc apportant filii. Ciuitates inuadebant patres nostri primitus, Hii procellas non uerentur neque maris sonitus, Agitabant patres nostri ceruos, apros, capreas. Hii uenantur monstra maris et opes aequoreas». II, 28.

7. «Rursus hiemali tempore Pomoraniam inuasuri Poloni congregantur, ut facilius munitiones congelatis palludibus capiantur... Adueniens Bolezlauus ad urbem (Albam) quae quasi centrum terrae medium reputatur, castra ponit, instrumenta parat, quibus leuius et minori periculo capiatur. Quibus partibus assidue armis et ingeniis laborauit, quod paucis diebus urbem ciues reddere coartauit. Qua recepta, suos ibi milites collocauit, signoque dato, motisque castris ad maritima properauit. Cumque iam ad urbem Cholbreg declinaret, et castrum mari proximum expugnare priusquam ad urbem accederet cogitaret, ecce, ciues et oppidanos

pronis ceruicibus obuiam Bolezlauo procedentes, semet ipsos et fidem et servitium proferentes. Ipse quoque dux Pomeranorum adueniens Bolezlauo inclinauit, eiusque, residens equo, se seruicio et militiae deputauit». II, 39.

- 8. «Bolezlauus iterum Pomoraniam est ingressus, et castellum obsessurus Carnkou magnis uiribus est agressus; machinis diuersi generis praeparatis, turribusque castellana munitione praeeminentioribus eleuatis, armis tamdiu ac instrumentis oppidum impugnauit, donec illud facta deditione suo dominio mancipauit. Insuper etiam ad fidem multos ab infidelitate reuocauit, ipsumque dominum castelli de fonte baptismatis eleuauit. Audientes autem hoc pagani ipseque dominus paganorum, sic facile uidelicet corruisse contumaciam Charncorum, ipse dux Bolezlawo primus omnium inclinauit, sed eorum neuter longo tempore confidelitatem obseruauit». II, 44.
- 9. «Hostium terram (Pomoraniam) ingrediens, non praedas sequitur uel armenta, sed castrum Velun obsidens machinas praeparat ac diuersi generis instrumenta. At contra castellani, uitae diffidentes solummodo in armis confidentes, propugnacula releuant, destructa reparant, sudes praeoccupatas et lapides sursum eleuant, obstruere portas festinant... Ad extremum tamen Pomorani.. sese castellumque, recepta Bolezlaui ciroteca pro pignore, reddiderunt». II, 48.
- 10. «Quoddam castrum nomine Nakel in confinio Poloniae ac Pomoraniae paludibus et opere firmum constat, ad quod capiendum dux belliger cum exercitu suo sedens, armis et machinis laborabat. Cumque oppidani non posse tantae multitudini resistere se uidissent, et cum tamen a suis auxilium principibus expectassent, inducias quaesierunt, diemque certum indiderunt, infra quem, si sui eos non iuuarent, in potestatem hostium et oppidum et se darent. Induciae quidem eos assultandi conceduntur, sed apparatus tamen expugnandi minime differuntur. Interim oppidanorum nuntii Pomoranorum exercitum conuenerunt, eisque pactionem suorum factam cum hostibus retulerunt. Tunc uero Pomorani,

audita legatione stupefacti, coniurant insimul pro patria uel se mori uel uictoriam de Polonis adipisci. Dimissis igitur equis, ut adaequato periculo fiducia cunctis et audacia maior esset, nullam uiam uel semitam gradientes, sed ferarum lustra condensaque siluarum irrumpentes, non in die statuto sed in S. Laurentii sacrosancto quasi sorices de latibulis emerserunt. (Bolezlauus) cepit hostes in circuitu transgirare, quia sic in terra hastas suas uersis cuspidibus in hostes affixerant, seseque simul constipauerant, quod nullus poterat ad eos uirtute nisi cum ingenio penetrare. Erant enim., pedites fere cuncti, nec ad proelium more christianorum ordinati, sed.. in terra poplitibus recuruati. Dumque magis impiger Bolezlauus circumquaque uolitare uideretur quam currere, transuersis in eum hostibus, Scarbimirus intrandi locum inueniens, ex aduerso non differt in cuneos diutius confertissimos penetrare. Penetratis itaque barbaris ac uallatis, arciter imprimis resistunt, sed coacti tandem fugam petunt.. Oppidani uero uidentes se totam spem amisisse, nec auxilium aliunde uel a quolibet expectare, ciuitatem uita donata reddiderunt. Audientes autem haec de sex aliis castellis oppidani, consilium itidem inierunt, se ipsos uidelicet munitionesque tradiderunt». III, 1.

11. «Castrum Nakel.. Bolezlauus cuidam Pomorano genere sibi propinquo, Suatopole uocabulo concesserat cum aliis castellis pluribus sub tali fidelatis conditione retinere, quod nunquam deberet ei suum seruitium uel castella causa pro qualibet prohibere; sed postea nunquam iuratum sibi fidelitatem retinuit, ueque ueniens unquam promissam seruitutem exhibuit, nec uenientibus portas castellorum aperuit, immo, sicut perfidus hostis et traditor, uiribus et armis sua seseque prohibuit. Vnde Bolezlauus dux septentrionalis ad iracundiam concitatus, conuocatis bellatorum cohortibus castrum Nakel fortissimum obsedit. Ibique.. laborem suum in uanum penitus expendebat, quia humidum per locum, aquosum et paludosum, machinas et instrumenta ducere non sinebat. Insuper castellum erat et uiris et rebus necessariis sic fir-

matum, quod non esset armis uel necessitate rei cuiuslibet per annum continuum expuguatum». III, 26.

12. «inde (sc. a castello Wysehrad) progrediens, obsidione castrum aliud circumiuit. Illud namque castrum cum maiori labore prolixiorique dilatione Bolezlauus expugnauit, quia plures et fortiores ibi pugnatores locumque munitiorem assultu bellico exprobauit. Paratis igitur a Polonis instrumentis ac machinationibus expugnandi, Pomorani similiter instrumenta modis omnibus repugnandi fecerunt; Poloni foueas acquant, terram lignaque comportant, quo leuius ac planius ad castrum cum turribus ligneis accedant; Pomorani contra lardum lignaque picea parant, quibus paulatim congeriem illam comburant. Tribus enim castellani uicibus instrumenta omnia de muro descendentes furtiue combusserunt, tribusque uicibus iterum illa Poloni construxerunt. Ita nempe turres ligneae Bolezlaui castello uicinae stabant, quod castellani de propugnaculis cum eis armis et ignibus repugnabant. Si quandoque Polloni castellum armis, igne, lapidibus stratis impetebant, castellani similiter modis omnibus uicem contrariam repugnabant. De Polonis multos castellani sagittis et lapidibus uulnerabant; de castellanis uero Poloni plures cottidie perimebant.. Interdum tamen cum Bolezlauo pactum facere castrumque reddere cogitabant, interdum inducias petentes, uel auxilium expectantes illud consilium differebant. Interea Poloni.. tot laboribus et uigiliis fatigati desistebant, sed castrum capere uel insidiis insistebant. Pomorani uero talem Bolezlaui mentem et intentionem cognoscebant, quod nullatenus euadere manus ipsius nisi castro reddito praeualebant, et ex hoc maxime diffidebant, quia de Suatopolc suo domino nullum auxilium expectabant. Vnde pro tempore consilium partibus utrisque satis idoneum inierunt, castellum uidelicet fide recepta tradiderunt, ipsique sani cum suis omnibus, incolumes, quo sibi libuit, abierunt». III, 26:

Разсматривая извъстія Мартина Галла о поморянахъ, нельзя прежде прочаго не замътить одной важной этнографической черты: несмотря на близость своей ръчи къ польской, поморяне считаются совершенно особымъ племенемъ; въ противуположность полякамъ они были «barbari», «natio barbarorum». Въ образованіи такого понятія несомньшо участвовали политическія и религіозныя причины: поморяне были «hostes Polonorum», «pagani»; по кажется — не одни эти причины, а и нъкоторыя отличія въ обычаяхъ; польскій льтописецъ отмъчаетъ напр., что ихъ военные обычаи были иные, чъмъ у поляковъ: они сражались не отдъльными строями, а въ густой толиъ, устремивъ свои копья щетиной противъ врага и присъвъ къ земль, въроятно затъмъ, чтобы удобиже защититься щитами (III, 1, cf. Saxo Gram. р. 751).

Свидътельство Сефрида (р. 326 nn. 1, 391 nn. 1), что поморяне имъл много, какъ внутри земли, такъ и по границамъ ея, прпродою и искусствомъ укрѣпленныхъ крѣпостей, находитъ полное подтверждение въ извъстияхъ Мартина Галла: «municipia, munitiones, castra, castella» поморянъ находились въ срединъ страны, на побережьи моря и южной границь, онь были сильно укрыплены, имыли высокія стыны, защищенныя частоколомы. были окружены рвами, чрезъ которые лежали мосты, имъли, кажется, и боевыя башни (II, 1, 15, 17, 22, 39; III, 1, 26). Помѣщенныя среди болоть и топкихъ мѣстъ (II, 39, III, 26). поморскія укрѣпленія были трудно доступны для непріятеля: последній должень быль выжидать зимняго времени, чтобы им'єть возможность подвезти осадныя орудія. Несмотря, однако, на свою крипость, поморскія миста защиты почти всегда уступали полякамъ; причина заключалась не только въ превосходствъ правильно организованнаго польскаго войска, но и въ превосходствъ польскихъ осадныхъ средствъ, которымъ поморяне могли протпвуноставить только личную отвату и мужество. Тамъ, гдъ поляки были лишены этихъ средствъ — крѣпости были въ состояніи выдержать долгую осаду (III, 26).

Было-ли въ крепостяхъ, кроме постоянной стражи, и по-

стоянное не-военное населеніе—изъ показаній польскаго лѣтонисца не ясно; оно едва ли могло быть въ укрѣпленіяхъ пограничныхъ, но внутри страны существованіе его предположить можно, такъ какъ изъ крѣпостей здѣсь выростали уже города, «сіціtates». Въ одной изъ такихъ сильныхъ крѣпостей Болеславъ предалъ смерти всѣхъ воиновъ, жителей же увелъ плѣнными (II, 15).

Объ устройств'й поморскаго города даетъ нёкоторое понятіе разсказъ лётописца о взятіп Колобреги (II, 28): перейдя ріку, войско Болеслава бросплось грабить suburbium, торговую пригородь, отділенную отъ собственнаго города стінами его и рвомъ, чрезъ который проходилъ мостъ. Пригородь также была обнесена валомъ (II, 28).

Восточное Поморье, составляя въ этнографическомъ отношеніи одно цёлое, въ политическомъ состояло изъ отдёльныхъ областей, находившихся подъ властью отдёльныхъ князей. «Dux, princeps terrae» вовсе не извъстенъ Мартину Галлу; онъ знаетъ только отдёльныхъ князей, воеводъ и правителей, таковы: «dux pomoranus», убъжавшій изъ Колобреги при въсти о появленіи ноляковъ (II, 28) и явившійся потомъ съ покорою (II, 39); «dux» или «dominus paganorum», покорившійся по взятіи крѣпости Чарнкова (II, 44); Святополкъ «ротоганиз», родственникъ Болеслава, владъвшій крѣпостью Накелемъ и многими другими укрѣпленіями; «ргіпсірез», отъ которыхъ тщетно ожидали помощи осажденные въ Наклѣ (III, 1). Отсюда можно заключать, что въ эпоху Болеслава въ восточномъ Поморьѣ еще не было единодержавной княжеской власти, и это, быть можетъ, было причиною успѣха польскаго оружія.

Белградъ, по словамъ Мартина Галла, былъ «urbs regia, praecipua, quae quasi centrum terrae medium reputatur» (II, 22, 39), т. е. столица, средоточіе земли. Удальрикъ и Сефридъ называютъ такимъ городомъ Штетину (Ebo II, 9, III, 2; Herb. II, 5, 25; pag. 349 nn. 1, 350 nn. 1, 371, 372 nn. 1, 326 nn. 1). Понимая такія наименованія не въ политическомъ, а въ нравственномъ смыслѣ (а вначе вхъ понимать нельзя, такъ-какъ страпа не вмѣла государственно-политическаго единства), мы не найдемъ никакого противорѣчія между этими показаніями: Штетина считалась первымъ городомъ, метрополіей западнаго Поморья, Бѣлградъ же — восточнаго.

Остановимся взаключеніе на выраженіяхъ «diuitiae marinae» «opes aequoreae» (II, 28). Въчемъ заключались они? Судя по контексту, можно подумать, что эта добыча поляковъ заключалась въ соленыхъ и свѣжихъ рыбахъ, которыми торговали жители Колобреги; но позволительно также полагать, что этимъ именемъ польскій лѣтописецъ хотѣлъ обозначить вообще богатства, добываемыя изъ моря и путемъ моря, всякіе товары и, можетъ быть, янтарь. Послѣднее предположеніе даже нѣсколько вѣроятнѣе, такъ—какъ конница Болеслава могла взять рыбы только въ той мѣрѣ, въ какой нуждалась въ ней для своего продовольствія. «Diuitiae marinae» скорѣе были нѣчто болѣе цѣнное и менѣе обременительное!

III.

Следы Оттоновой проповеди въ грамотахъ.

Въ пояснение и пополнение къ предыдущему — представимъ краткия регесты нъкоторыхъ грамотъ, заключающихъ въ себъ указания на миссию Оттона или ея послъдствия.

а) Грамота, данная въ 1136 г. императоромъ Лотаромъ Оттону и бамбергской церкви. По просьбѣ Оттона, въ награду за то, что онъ первый потрудился надъ разрушеніемъ язычества и обращеніемъ варварства славянъ — императоръ даруетъ ему и его преемникамъ, съ согласія маркграфа Адальберта, дань съ четырехъ областей славянской земли: Гросвины съ Руховымъ, Лъсной, Межирѣчья и Ситной. Кромѣ этого бамбергской церкви отдается еще область Требуша. Соdех Pomer. diplom. № 14; Кlempin, Pommersch. Urk. Buch № 27.

- б) Грамота 1139—1147 г., данная аббатомъ монастыря св. Михаила Германомъ одному изъ поморскихъ спутниковъ Оттона—Берону. Аббатъ освобождаетъ его жену и дътей отъ подвъдомственнаго подчинения своимъ чиновникамъ. Кlempin Pom. Urk. В. № 29.
- в) Грамота 1139, данная папой Иннокентіемъ II бамбергскому епископу Эгильберту. Иннокентій постановляєть, чтобы всё церкви, находящіяся въ странахъ варваровъ, обращенныхъ къ христіанству Оттономъ, подлежали бы вѣдёнію бамбергскаго епископа до той поры, нока не получатъ своего особаго. Codex Pom. dipl. № 15, Klempin, Urk. B. № 28.
- г) Грамота 1140 г. Папа Иннокентій II, по просьбѣ перваго поморскаго еп. Адальберта, принимаєть новую поморскую епископію подъ свой покровъ, установляєть главнымъ мѣстомъ ея церковь св. Адальберта въ Волынѣ, опредъляєть владѣнія и доходы ея, именю: городъ Волынъ съ рынкомъ и корчмою, крѣности—города́: Дыминъ, Требошу, Гостьковъ, Волегощъ, Узедомъ, Гросвину, Пырицу, Старьградъ съ принадлежащими къ нимъ деревнями; Штетину, Камину съ корчмой, рынкомъ, деревнями и другими принадлежностями; Колобрегу съ соловарней, мытомъ, рынкомъ, корчмой и всѣми принадлежностями; сверхъ того опредѣляетъ дань со всего Поморья до рѣки Лебы съ каждаго пахаря—двѣ мѣры хлѣба и пять денаровъ; а также десятину съ рынка Ситемъ (?). Cod. Pom. dipl. № 16; Кlempin, Urk. b. № 30.
- д) Грамота Адальберта поморскаго епископа, 1153 г., монастырю въ Столит. Адальбертъ упомпнаетъ, что поморскій народъ, благочестивымъ стараніемъ Болеслава, славнаго польскаго князя и проповъдью Оттона былъ приведенъ въ христіанство при князъ Вартиславъ; что первымъ епископомъ по общему выбору князей и съ утвержденія папы

былъ избранъ онъ, Адальбертъ. Cod. Pom. dipl. № 11, Klempin, Pom. Urk. b. № 43.

Какъ ни значительны, повидимому, эти указанія, но они не мало подтверждають высказанное нами (стр. 468) предположеніе объ устраненіи поляковъ отъ вліянія и участія въ судьбахъ поморской церкви и о томъ, что пропов'єдь Оттона немедленно положила первое прочное начало зависимымъ отношеніямъ Поморья отъ нѣмцевъ. Старанія Болеслава по обращенію поморянъ сохраняются, какъ признательное воспоминаніе (cf. Helmoldi Chronica I, с. 40), но остаются безъ политическихъ для него посл'єдствій, по крайней мѣрѣ—посл'єднія ни изъ чего не видны; напротивъ—связь съ нѣмецкою церковью и зависимость отъ нея пачинается съ первыхъ шаговъ христіанской жизни страны.

Не безъзначенія и то обстоятельство, что стольнымъ містомъ первой поморской епископіи сталъ г. Волынъ: рішеніе Вартислава и прочихъ князей (выше, стр. 364, 365), какъ видно, приведено было въ исполненіе.

Число сотрудниковъ Оттона (см. выше pag. 312 nn. 1) понолняется новымъ именемъ Берона.

ОБОЗРЪНІЕ СОДЕРЖАНІЯ.

- 1. Историческая поминка: 303-307.
 - Личность и характеръ Оттона, епископа бамбергскаго— 303; дъятельность его въ Польшъ и итмецкой Имперіи— 304—306; просвътительная и художественная его дъятельность 305—306; характеръ его миссіи— 306—307.
- 2. Жизнеописанія Оттона, какт историческіе источники 307—322.

Общій характеръ памятниковъ—307; судьба ихъ въ исторической наукі—308—309; произведеніе Эбона и его источники—309—310; достов'єрный характеръ сообщеній Удальрика—310—311; оцінка ІІ книги Эбонова произведенія—311—314; степень личнаго участія автора въ обработкі изв'єстій его источниковъ — 314; личность и произведеніе Герборда — 314—315; источники его: Тимонъ и Сефридъ и достов'єрный характеръ ихъ сообщеній—315—317; литературная обработка Герборда—317—319; сравнительная оцінка трудовъ Эбона и Герборда—318—319; Прифлингенскій монахъ и его произведеніе—319—320; его источники, историческая ненадежность ихъ—320—321; наши пріемы обработки славянской части памятниковъ—321—322.

3. Aó Mucciu: 322-330.

Значеніе христіанской миссіи въ средніе вѣка и ея политическій характеръ на сѣверѣ Европы 322—323; дѣятельность Болеслава III, Кривоустаго, и его политическія отношенія къ Руси — 323—325; вражда его съ поморянами и опустошительные походы въ ихъ землю — 324—325; безусиѣщныя старанія Болеслава объ обращеніи поморянъ въ Христіанство — 326; неудачная попытка проповѣди Бернгарда въ Волынѣ — 327—328; Беригардъ сближается съ Оттономъпиробуждаетъ въ немъ ревность миссіонера — 329; Болеславъ приглашаетъ Оттона на проповѣдь въ Поморье — 329 — 330.

4. Первая проповидь Оттона вт Поморын: 331-369.

Приготовленія къ миссіп, выборъ сотрудниковъ-331; путь проповедниковъ чрезъ Баварію, Чехи — въ Польшу — 332; пріемъ п помощь, оказанные Оттону Болеславомъ — 332 — 334; Гербордова Географіян характеристика Поморья — 333 — 335; трудности пути въ предълахъ Поморья — 335; встреча миссіп съ поморскимъ княземъ Вартиславомъ и его дружиною, переговоры съ ними— 336 — 337; съ туземными проводниками миссія идетъ внутрь страны, обращеніе нікоторыхъ поселянь въ христіанство — 337; приходъ въ крѣпость Пырицу, языческое празднованіе тамъ — 337 — 339; в че пырицких стар в йшинъ по поводу предложенія принять христіанство — 338; крещеніе жителей, воспрещеніе языческихъ обыкновеній — 340-342; прибытіе миссін въ Камину, дъйствія законной жены князя въ пользу христіанства, легкость обращенія жителей города, приходъ Вартислава съ дружиною, крещеніе ихъ и отреченіе отъ обычая многоженства — 341 — 343; знаменательный случай противорѣчія христіанству вдовы одного знатнаго человѣка, черты быта воиновъ — 343 — 344; подъ руководствомъ знатнаго Домиславамиссія приходить въ Волынъ и укрывается въ «княжьемъмѣстѣ», возбужденная толпа выгоняеть ее отсюда, опасность положенія пропов'єдниковъ, выходъ чрезъ озеро за городъ —

345—349; переговоры съ «лучшими людьми» Волына, рѣшеніе последнихъ-349; приходъ миссіи въ Штетину, отказъ ея жителей принять христіанство; посольство къ Болеславу Оттона и Штетинянъ — 350 — 351; первыя действія Оттона; крестные ходы и проповёдь, крещеніе дётей знатнаго Домислава, миссія сближается съ народомъ-351-354; возвращеніе посольства съ льготною грамотою отъ Болеслава, рѣшеніе жителей принять христіанство— 353—354; штетинскія святилища-контины, устройство ихъ, украшенія и богатства-355-356; разрушение святилищъ и главнаго идола Триглава — 356 — 357; черты языческаго быта: обычай гаданій посредствомъ священнаго коня, коній и жребіевъ, порабощеніс христіанъ, убійство новорожденныхъ дівочекъ, многоженство, запрещеніе ихъ и общее принятіе христіанства — 357 — 360; Волыняне сами приглашають Оттона на проповедь — 360— 361; приведеніе въ крещеную въру кръпостей Любина п Градьца, неудачная попытка овладёть золотымъ изображеніемъ Триглава, скрытымъ жрецами въ отдаленной деревнъ — 361 — 363; крещеніе многихъ торговыхъ людей и учрежденіе будущей епископіи въ Волынѣ — 363 — 365; обращеніе г. Клодны — 365; огромный городъ неизвъстнаго имени, разрушенный Болеславомъ III—365; приходъ въ Колобрегу и Бѣлградъ, крещеніе ихъ обитателей — 366; миссія обходить во второй разъ прежнія мъста своей дъятельности — 366 — 368; выходъ изъ предъловъ Поморья въ Польшу и возвращение въ Бамбергъ-367; характеристика страны Поморыя и добрыхъ обычаевъ народа, черты языческой жизни — 367—369.

5. Вторая проповыдь Оттона вз Поморы: —370—409.

Возвращеніе Вольна и Штетины въ язычество, двоевѣрное поклоненіе—370—372; пиратское предпріятіе Вирчака, его илѣнъ и спасеніе—373—374; Оттонъ отправляется въ Поморье чрезъ Саксонію—374—375; языческое празднованіе гаволянъ и проповѣдь Оттона—375—376; встрѣча съ рыбо-

ловомъ на озерѣ Моричѣ—376—377; морачане—376—377; миссія приходить въ Дыминь во время военной тревоги, прибытіе кн. Вартислава съ войсками на помощь дыминцамъ. ночная тревога — 377 — 379; походъ противъ лютичей и разграбленіе ихъ-379-380; миссія отправляется въ Узноимъ, гдъ собирается земскій сеймъ, рышеніе принять христіанство — 380 — 382; Удальрикъ и Альбинъ приходять въ Волегощъ, славянское гостепримство, при помощи жены начальника города описчастливо изб'вгають опасности -382-386; приходъ Оттона съ княземъ, приключение съ клерикомъ Дитрихомъ въ храмѣ Яровита-385-386; обращение волегощанъ въ христіанство — 386; разрушеніе художественных храмовъ и пдоловь въ Гостьковћ — 387 — 388; образь действій Оттона-389; епископъ освящаеть въ Гостьковъ церковь и при этомъ ки. Мицлавъ даетъ свободу илънникамъ и должникамъ своимъ-389-390; гроза новаго польскаго погрома, Оттонъ, по просыбъ знатныхъ людей, идетъ лично къ Болеславу и примиряетъ съ нимъ поморскаго князя — 390 — 392; неудачная попытка Удальрика отправиться къ укранамъ — 393; миссія нереходить въ Штетину и встръчаеть тамъ очень дурной пріемъ со стороны приверженцовъ язычества -- 394 -- 395; совѣщаніе жителей и помощь миссіи Вирчака—395—396; пропов'єдь Оттона на торговомъ мѣстѣ съ «вѣчевой степени», опасность положенія—396—399; въче штетинскихъ старыйшинъ и ръшеніе ихъ принять христіанство — 399 — 400; вторичное крещеніе Штетины, знаменательное событіе, уничтоженіе остатковъ языческаго поклоненія, Оттонъ счастливо избъгаеть опасности-400-403; вражда штетинянъ съки. Вартиславомъ п примпреніе ихъ при посредничествѣ Оттона, путевыя опасности, крещеніе Волына, и которые случан, объясненные проповъдниками въ пользу своего дъла-403-405; раздоръ руянъ съ штетинянами по поводу принятія христіанства, пораженіе руянъ-406-407; желаніе Оттона пттп съ пропов'єдью въ Руяну, онъ посылаетъ священника Ивана испросить на это дозволенія архіепископа датскаго; образъ жизни датчанъ— 406-408; отходъ и возвращеніе Оттона въ Бамбергъ, общее заключеніе о характерѣ его подвига—407-409.

6. Къ критикъ свидътельство: 410-419.

Степень художественнаго образованія свидѣтелей Удальрика и Сефрида, какъ доказательство сираведливости нѣкоторыхъ наблюденій и извѣстій ихъ—410—411; взаимныя отношенія двухъ дѣйствующихъ сторонъ: проповѣдниковъ и туземцевъ, и вытекающій отсюда образъ мыслей и дѣйствій тѣхъ и другихъ— 411—416; оцѣика такихъ фактовъ и событій славянской жизни, гдѣ миссіонеры были непосредственными участниками и свидѣтелями—415—416; оцѣика фактовъ и событій, ставшихъ имъ извѣстными изъ разсказовъ стороннихъ лицъ—416—418; оцѣика миѣній и объяснительныхъ сужденій ихъ—417—418.

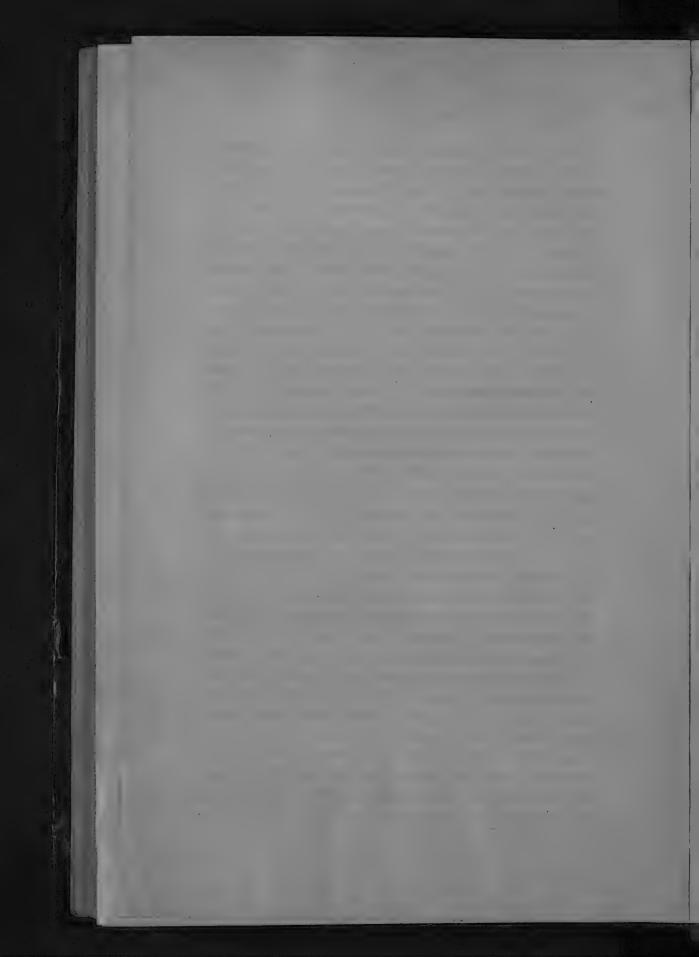
7. Внутренній быть и историческія отношенія славянскаго Поморья: 419—471.

Край и границы его-419-421; природа страны, ея богатства-421; вліяніе его на образъ жизни обитателей -422-423; этнографія населенія—423; степень заселенности края— 423—424; образъ жизни народа, осъдлости: деревни и села — 424; крыпости—424—425; города, перечень ихъ—425—428; общее образованіе и устройство номорскаго города—428—429; пути сообщенія — 429—430; занятія народонаселенія: земледкліе, огородничество и садоводство — 430 — 432; скотоводство —431; рыболовство —431; пчеловодство —431; ремесленныя занятія—431; война, ппратство и грабежь—432— 433; обширная торговая діятельность — 432—433; общій экономическій бытъ страны — 433; состояніе домашняго хозяйства-433-434; военное дело-434; нравственное состояніе народа — 435; обычан — законы его — 436; семейный быть и его условія: отцовская власть, многоженство, положеніе женщины—436—437; предметы собственности—437; до-

говоры и обязательства-437; состоянія: рабы-438; народъ-438-439; высшее сословіе-знатные людп-439-440; князь, шаткость власти его — 440 — 441; положеніе чужеземцевъ и странниковъ, обычай гостепримства-441-442; управленіе земли, жупа и городъ, правительственныя лица, вѣча и сеймы—442—444; преступленіе и наказаніе—444; суль— 444—445; международныя отношенія—445; внутреннія отношенія отдільных областей и городовь — 445; религія, общій характеръ ея, слёды древивішаго культа, смішеніе въ религіп земледільческаго начала съ воинскимъ, изображенія боговъ —445 —447; храмы и святилища, художественная отдълка и богатства ихъ -447; жрецы, ихъ занятія и значеніе — 448 — 449; религіозныя гаданія посредствомъ коня, жребіевъ и чашъ-449-450; религіозныя празднества-450; нъкоторыя языческія обыкновенія — 450; терппмый характеръ поморскаго язычества — 451; историческія отношенія страны: темнота исторіи Поморья до XI в.—451; войны поморянъ съ первыми князьями Пястова рода: съ Болеславомъ I. Болеславомъ II и Владиславомъ Германомъ — 451 — 454; характеръ войнъ и политическая задача Польши въ отношении Поморья—454—455; рядъ военныхъ походовъ Болеслава III противъ Поморянъ: взятіе Бѣлграда и разграбленіе колобрегской пригороди-455-456; поморскіе грабежи-456. сдача Бѣлграда и Колобреги, наружное покореніе восточнаго Поморья-456; новыя удачныя предпріятія Болеслава противъ пограничныхъ поморскихъ крѣпостей — 457; взятіе Наклы п другихъ укръпленій — 458 — 460, общій характеръ и слъдствія походовъ Болеслава въ восточное Поморье: оно становится польскимъ владъніемъ-460-461; Болеславъ обращаетъ свое оружіе противъ Поморья западнаго, изв'єстія объ этомъ «Жизнеописаній» Оттона: непрочность успѣховъ польскаго оружія и власти-461-463; Болеславъ приходитъ къ мысли упрочить свое завоевание введениемъ христіанства и для этого, послѣ неудачной попытки Бернгарда, обращается съ

просьбою къ Оттону принять на себя это дело-462; первая проповёдь Оттона, неполный успёхъ ея-462-463; возобновленіе враждебныхъ отношеній Поморья къ Польшъ и отпаденіе Штетины и Волына въ язычество-463; вторая миссія Оттона, усп'єхъ ея—463; польскій источникъ изв'єстій «Жизнеописаній» объ отношеніяхъ Болеслава къ западному Поморью—463—464; критика этихъ извъстій: дъйствительныя отношенія Поморья къ Польшь—464—465; изслідованіе причины, почему Оттонъ приняль на себя труды по обращенію поморянь въ христіанство — 465 — 466; почему онъ дъйствоваль за-одно съ княземъ польскимъ во время первой своей миссіп и всторон'є отъ него, въ союз съ поморскими властями — во время сторой — 466 — 468; политическія послідствія Оттоновой пропов'єди: распространеніе німецкаго начала въ странъ-468-469; двъ гипотезы изъ русской древности: о заселеніи Новгорода и призваніи князей съ балтійскаго Поморья, полная въроятность ихъ-469-471.

- 8. Приложенія: 472—484.
- Отрывока неизвистнаго автора (XII—XIII в.) о праваха Поморяна: 472—473.
 датское его происхожденіе, свид'єтельство о существованій у поморяна смертной казни—472—473.
- И. Изопстія Мартина Галла о быть поморянъ: 473—482. Этнографическое различіе между поморянами и поляками 480; кр'єпости поморянъ и укр'єпленіе ихъ—480—481; къ устройству поморскаго города: торговая пригородь—481; отд'єльные, самостоятельные князья восточнаго Поморья, отсутствіе единовластія—481 Б'єлградъ и Штетина—481 482; что можно разум'єть подъ словомъ Мартина Галла: «diuitiae marinae» 482.
- III. Слыды Оттоновой проповиди вт грамотах: 482—484. Грамоты: Лотара, аб. Германа, папы Иннокентія, еп. Адальберта (1136—1153)—482—484; нёмецкое и польское вліянія въ поморской церкви—484 новый сотрудникъ Оттона 484.



Въ статъв: О погребальныхъ обычаяхъ языческихъ славянъ произошли, по болезни корректора, следующія опечатки въ ссыл-кахъ:

nuau.					
стр.	Напечатано.	Должно быть.	стр.	Напечатано.	Должно быть.
122	101-2	102-3	239	131 2	133— 4
132	119-20	120-21		74, 118, 126	75, 120, 128
145	100— 1	102— 3		131-2	133— 4
146	105	106		113-14	115
147	. 95	96		200	203
148	101-2	102— 3	240	199	203
_	93	94		172	175— 6
206	66- 7	67— 8	241	79—80	81
210	143	145		89	90
213	64— 5	66- 7	242	121, 117—18	123, 118-19
	74	75		112—113	114—115
-	75	76		180 1	184— 5
	146	149	244	68	69
-	75	76	245	64	65
214	.147	150	_	116-17	118—19
215	142	145		126	128
	152	155		65	66
-	173	176	246	66, 126	67, 128
216	147	150	_	126	128
217	54	55	247	33, 75, 85	32, 76, 86
_	126, 104	128, 105	_	182	185
218	151	154	248	138— 9	140— 1
219	147, 151—27	150, 154—56		12930	132
	146 7	149	249	99, 126	100, 128
220	106	107		119—120	121—122 122
221	106, 116—17	107, 118—19	250	120	231
-	147 138	150 141	251	227 39—40	38-40
_	207	210	201	113	115
223	124 5	126 7	_	118	120
225	190	193	-	142 4	144 6
227	182, 66	185, 67		94— 5	95 6
	138, 147	140, 149		143—5, 182	145-8, 186
228	176	179	254	130	133
229	108	109	_	101, 103	102, 104
231	93, 101	94, 102	255	147	150
232	121, 123	123, 125	_	147— 8	150 1
_	99, 118, 138	100, 120, 140	257	144	147
_	100	101		145, 101	148, 102
234	79—80	81		102, 123	104, 125
	83	84	271	038_	296
237	76—78	77—79	274	IX-X	267—8
238	85	86	285	012	268—70
_	118	120			



